aujourd'hui SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

Immeubles Canabec Inc.
COURTIER
en résidentiel - commercial
525-7243

LE SOLEIL

Avec Corby, on ne peut pas se tromper!

★ 54 PAGES 74e ANNEE — No 278 QUEBEC, VENDREDI 26 NOVEMBRE 1971 PRIX QUINZE CENTS

sommaire

Annonces classées	25 à 31
A Québec aujourd'hui	22
Arts et Lettres	22 et 23
Bridge	29
Décès	41
Documents	20
Economie-Finance	36 à 38
Famille	14
Horoscope	26
Mot mystère	25
Mots croisés	27
Patron	28
Sport	7 à 11
Télévision	23

la météo

Aujourd'hui : un maximum de 25 à 30. Demain: nébulosités croissantes, neige commençant dans l'après-midi. Minimum: 20 à 25, maximum: près de 30. Aperçu pour dimanche: nuageux.

à lire

Cyclisme –

La ville de Montréal a obtenu, aujourd'hui, à Genève, la présentation des Championnats mondiaux de cyclisme. L'aménagement d'un vélodrome débutera en 1972

— page 7

Les Indiens –

Le président de l'Association des Indiens du Canada demande une enquête sur les dépenses du ministère des Affaires indiennes au cours des dernières années

— page 12

Transcanadienne

L'autoroute atteindra le Nouveau-Brunswick en 1972

— page 19

Grève du zèle des gardiens de prison

Situation explosive dans les centres de détention du Québec

par Vincent CLICHE

Les gardiens de prison des villes de Québec et de Montréal ont déclenché une grève du zèle "surprise", ce matin, créant un ralentissement du travail des tribunaux et rendant la situation extrêmement explosive dans les centres de détention, particulièrement à Orsainville.

Cette action spontanée des gardiens de prison, membres du Syndicat des agents de la paix, constitue le premier d'une série de moyens de pression qu'ils entendent prendre pour faire savoir au gouvernement du Québec qu'ils n'ont pas l'intention d'accepter les offres faites, mercredi et hier, à leurs négociateurs syndicaux.

Selon M. Raymond Pion, président du syndicat de 2,300 membres, les offres du gouvernement représentent un recul complet sur toutes les clauses de l'ancienne convention collective.

"Le gouvernement cherche à nous ramener dix ans en arrière" nous a déclaré, ce matin, M. Pion. Il va même jusqu'à rallonger les échelles de salaires."

GREVE DU ZELE

Selon lui, la grève du zèle, déclenchée ce matin à Québec et Montréal, ne devait être mise en marche que lundi, mais devant les offres inacceptables du gouvernement les syndiqués n'ont pu "se retenir".

M. Pion était en séance de négociations lorsque nous l'avons rejoint. Il a dit que dès lundi, à moins que le gouvernement ne fasse de nouvelles offres, la grève du zèle s'étendra à la grandeur de la province et touchera non seulement les gardiens des 42 prisons, mais aussi les gardes-chasse et les gardiens des autoroutes.

Le président du syndicat n'a pas caché ses craintes devant la situation et a admis qu'il pourrait même y avoir des émeutes dans les prisons.

Selon lui, la grève du zèle consiste à suivre le règlement à la lettre. "Comme il y a une pénurie de personnel dans les prisons et qu'il faut souvent passer outre au règlement, le fait de le suivre ne peut que créer des situations explosives." a-t-il expliqué.

"La grève du zèle est un moyen doux et d'autres "plus forts" sont déjà prévus si le gouvernement ne bouge pas" a ajouté M. Pion.

Rappelons que le Code du travail ne permet pas au

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Mainmise étrangère en matière syndicale

Une lettre explicative soumise par le vice - président et directeur canadien de la Fédération internationale des travailleurs des pâtes et papier, M. L-H. Lorrain, démontre clairement que le travailleur québécois ne peut dans une large mesure se sentir à l'aise au sein d'organismes syndicaux nord - américains où les centres de décision sont situés à l'extérieur du Québec.

Encore là, il demeure un payeur de cotisations!

E.B. Eddy est une entreprise qui oeuvre dans deux provinces, l'Ontario et le Québec, et les employés qu'ils soient de l'une ou de l'autre province, sont soumis à la même convention collective.

"Historiquement, écrit M. Lorrain, les négociations collectives dans l'industrie du papier fin ont été la responsabilité de nos représentants d'Ontario puisque c'est dans cette province que s'y trouvent la plupart des fabricants pour lesquels nous sommes l'agent négociateur.

"Nos représentants de la province de Québec n'auront eu rien à faire en 1970 avec les négociations de la convention de travail de E.B. Eddy.

"Si tel aurait été le cas, j'aurais eu certainement l'occasion, en tant que vice - président de la région du Québec et des Maritimes, d'apposer mon veto à une convention de travail contenant une disposition de cette nature".

Bref, les négociations avaient donc été conduites par des permanents syndicaux de l'Ontario!

Ce qui précède ne constitue qu'un exemple d'absence de pouvoir réel des travailleurs québécois à l'intérieur d'une association syndicale internationale, plutôt nord - américaine, comme celle de l'Association internationale des machinistes et des travailleurs aéroastronautique (AIM).

Un dossier d'André Dionne, en page 20 nous montre les divers aspects de la mainmise étrangère au Québec même en matière syndicale.

Gel de la construction aux abords du Mont Sainte-Anne

par Yves JARRETIE

Sauf pour fins agricoles sur des terres en culture, "Toute construction reconstruction, transformation, addition ou implantation nouvelle de bâtiments" est prohibée dans la municipalité de Saint - Ferréol - les - Neiges, dans la ville de Beaupré, dans la municipalité de la paroisse de Sainte-Anne-de-Beaupré, ainsi que dans la municipalité de la paroisse de Saint-Joachim".

Ce projet de loi concernant les environs du parc du Mont Sainte-Anne et désigné sous l'appellation de Bill 78, a été adopté, ce matin, en première lecture par les membres de l'Assemblée nationale.

Toutefois, la prohibition entrera en vigueur à compter de la date de sanction de la présente loi et sera valable pour une période de huit mois.

De plus, "La confection de tout plan de division ou de subdivision de terrain est également interdite dans les municipalités précitées, durant la même période, ainsi que la modification ou l'annulation du livre de renvoi d'une subdivision".

Il est également indiqué, dans le texte, que "le lieutenant-gouverneur en conseil peut en tout temps soustraire toute partie de ces municipalités aux prohibitions édictées par le présent article".

Le second article stipule que le conseil des municipalités susmentionnées est tenu de soumettre à l'approbation du ministre des Affaires municipales et de celui du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, un règlement de construction et un règlement de zonage; les règlements ainsi préparés deviennent obligatoires dans ces municipalités à compter de la date de leur publication dans la Gazette officielle du Québec.

Enfin, il est précisé dans l'article quatre que "toute municipalité visée à l'article un doit, à l'égard de son

(Suite à la page 2, 8e col.)

Beauharnois aura la fournaise la plus puissante en Occident

Union Carbide Canada Limité a annoncé à Québec, aujourd'hui, des investissements de $13.7 millions à Beauharnois pour l'installation d'une nouvelle fournaise dans se section des ferro-alliage. Il s'agit de la fournaise la plus puissante du genre dans les pays de l'Occident et 70 personnes y trouveront un emploi. Union Carbide avait annoncé en décembre 1970 un investissement de $5.5 millions pour des agrandissements de son complexe pétrochimique de Montréal-est, ce qui porte à $19.2 millions en un an les investissements de cette société; $3.7 millions des $13.7 millions seront consacrés à la lutte à la pollution. Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard D. Levesque, a précisé l'aide du gouvernement du Québec qui représente des "avantage" globaux de $1,425,000. Il y a une somme de $700,000 en vertu du programme d'aide à l'industrie de pointe, $360,000 en rabais fiscal en vertu du bill 21, $75,000 par an, pendant cinq ans sur une réduction du taux d'intérêt accordée en vertu de la loi de la Société de développement industriel. Le gouvernement fédéral y intervient pour une subvention de $1,268,000. On considère cet investissement comme étant fait dans un secteur à haute technologie. Union Carbide a dit investir $10 millions d'ici 1980 dans ses laboratoires de recherches où travaillent 100 personnes. Union Carbide emploie 350 personnes à Beauharnois.

Réorientation des services sociaux à 200,000 handicapés

par Roger BELLEFEUILLE

Il y aurait à l'heure actuelle au Québec au-delà de 200,000 enfants de 0 à 18 ans considérés comme "exceptionnels", c'est-à-dire présentant à des degrés variés des handicaps de divers ordres nécessitant un type d'intervention.

Il s'agit-là cependant d'une évaluation conservatrice englobant toutes les catégories d'handicapés, évaluation forcément imprécise puisque des données exactes n'existent que pour les cas de déficience mentale et d'handicaps physiques et sensoriels.

Ces statistiques sont contenues dans un document de travail du ministère des Affaires sociales sur l'enfance inadaptée, document remis hier, par le ministre Claude Castonguay aux membres de la commission permanente des Affaires sociales et qui doit être rendu officiellement public aujourd'hui.

Il s'agit-là en fait d'éléments d'une politique globale destinée à guider les programmes et les actions du ministère des Affaires sociales dans le domaine de l'enfance inadaptée.

Il peut être considéré comme l'amorce d'un vigoureux coup de barre dans tout le secteur des services sociaux à l'enfance, ou un certain enchevêtrement et dédoublement de services existent là aussi.

La parution, à ce moment-ci, de ce travail revêt une certaine pertinence du fait que s'ouvre aujourd'hui à Montréal le congrès annuel du Conseil de Québec de l'enfance exceptionnelle réunissant quelque 1,500 représentants de disciplines et d'organismes intéressés à cette question.

Le rapport porte sur l'un des deux objectifs que s'était fixé le groupe de travail formé à cette fin sous la responsabilité de la direction générale de la planification à ce ministère, soit l'étude de la situation

(Suite à la page 2, 1ère col.)

8 pouces et l'hiver commence...

par Lucien LATULIPPE

La région de Québec a connu, hier, sa première tempête hivernale. La précipitation était d'environ cinq pouces, la nuit dernière, et le réseau routier était dangereux. Une personne a perdu la vie dans une collision à Lauzon et quatre autres ont subi des blessures plus ou moins graves. Les rues de Québec et celles des villes de la banlieue ont été le théâtre de plus de 100 accidents entre 16 et 24 h.

Le bureau de la météo de l'aéroport de Sainte-Foy mentionnait que la précipitation pourrait atteindre huit pouces et que la neige devait cesser au cours de la journée, aujourd'hui. Un temps nuageux est prévu pour demain et un peu de neige, dimanche.

Cette tempête est due à une dépression qui se déplace le long de la côte est de l'Atlantique et qui a laissé une précipitation de 10 à 12 pouces dans certaines parties de l'Etat du Maine. Dans les Cantons de l'Est et la Beauce, la précipitation avait atteint près de six pouces, hier soir. Elle était d'à peine trois pouces dans la région de Montréal.

En matinée, on nous informait que la tempête sévit sur la Côte-Nord, en Gaspésie et dans le Bas-Saint-Laurent. Toutes les routes sont bloquées. La précipitation atteindrait les huit pouces.

La Côte-Nord et la vaste région du Saguenay - Lac - Saint - Jean ont aussi essuyé la tempête qui avait laissé de deux à quatre pouces de neige, à minuit. Dans Charlevoix, la précipitation était d'environ cinq pouces comme à Québec.

Selon le bureau de la météo de l'aéroport de Sainte-Foy, la région de Québec avait connu sa première chute de neige impor-

(Suite à la page 2, 5e col.)



Tenons-nous en forme . . . ça recommence

Réorientation des . . .

(Suite de la première page)

actuelle et l'élaboration des orientations des politiques à partir de certains principes de base.

Le document sera suivi éventuellement de cinq annexes touchant autant d'étude, sectorielle, de l'inadaptation soit: la santé et la maladie mentale dans le domaine de l'enfance inadaptée; les handicapés physiques et sensoriels; la déficience mentale au Québec dans le domaine de l'enfance inadaptée; la délinquance et les inadaptations sociales.

Rappelons qu'au Québec, quelque 37,000 enfants sont actuellement placés en foyer nourriciers ou en institutions spécialisés de tous les types, services commandants des crédits de plus de $100,000,000 par année.

L'INADAPTATION

La définition suivante est donnée de l'enfant inadapté:

"Tout enfant de 0 à 18 ans dont le développement s'écarte de la norme sur les plans physiques, intellectuels, psychologiques ou social et qui ne peut atteindre son rendement maximum à moins de bénéficier de mesures ou de services spéciaux".

Par contre, quatre grandes catégories d'inadaptation sont retenues: les handicaps physiques et sensoriels, les irrégularités intellectuelles et les troubles d'apprentissage; les mésadaptations socio-affectives et les inadaptations sociales, liées à des conditions familiales, socio-économiques et culturelles particulières.

LES OBJECTIFS

S'inspirant de la Déclaration des droits de l'enfant telle qu'adoptée par l'ONU en 1959, le document pose comme assises primordiales d'une politique de l'enfance inadaptée, le respect des droits de l'enfant exceptionnel.

Subordonné à ce premier principe, est normal de vie — famille, école, société — celui de l'intégration de l'enfant à un milieu afin que celui-ci ne soit non plus traité uniquement en fonction de son handicap ou de symptômes d'inadaptation, approche qui a dans le passé débouché sur un isolement du handicapé, isolement qui n'a fait dans bien des cas qu'accentuer l'anormalité.

L'approche proposée est au contraire dans le sens d'une mise en valeur réelle des possibliltés, si limitées, soient-elles, du sujet.

D'autre part, si l'on prend pour acquis que le milieu familial demeure l'endroit privilégié où doit vivre l'enfant handicapé, le document reconnaît du même coup la nécessité de mettre au service de la famille et de l'enfant un éventail de services de base et spécialisés, afin que le placement hors de la famille devienne réellement une mesure de derniers recours, quand tous les autres moyens ont été épuisés.

Le document reconnaît d'autre part le potentiel de contribution et l'apport éclairé et averti que constituent les parents d'enfants handicapés et estime qu'ils devraient avoir leur mot à dire au niveau de l'élaboration des ressources, comme ils devraient être représentés sur les conseils d'administration de l'une ou l'autre des institutions du réseau des services de santé et des services sociaux.

PREVENTION ET DEPISTAGE

S'inspirant par ailleurs fortement des structures de services tels que préconisés par le projet de loi sur l'organisation des services de santé et des services sociaux (bill 65), le groupe de travail insiste d'une façon particulière sur la nécessité de programmes de prévention qui s'articuleraient sur un dépistage précoce. L'établissement de centres locaux de services communautaires (CLSC), estime-t-on, serait la ressource toute désignée pour entreprendre ce dépistage dès la naissance et aussi par la suite, à l'occasion de visites post-natales et à l'occasion de l'activité scolaire.

Le groupe fonde beaucoup d'espoir sur l'utilisation du carnet de santé dans la poursuite d'une action préventive systématique, comme aussi sur une sensibilisation et une information destinées à la population en général et à des groupes d'agents d'intervention en particulier, comme les enseignants, les médecins de famille, les infirmières hygiénistes, le personnel des services sociaux, les policiers, etc.

INTEGRATION AU MARCHE TRAVAIL DU TRAVAIL

Le document reconnaît par ailleurs la nécessité d'une action continue auprès des adolescents et jeunes adultes ne fréquentant plus le milieu scolaire, sans qu'il soit nécessaire de les placer en institutions.

On pense ici à l'établissement de diverses ressources particulières, soit en milieu de travail protégé, soit encore dans le cadre d'activités ne relevant pas nécessairement du monde du travail et qui peuvent procurer quand même un enrichissement certain.

D'où la nécessité d'une collaboration interministérielle, tant au niveau régional que provincial, collaboration impliquant les ministères des Affaires sociales, de l'Education, de la Justice, du Travail et de la Main-d'oeuvre.

Ce document, et les annexes qui suivront, reprend le travail déjà amorcé en ce sens sous l'ancien gouvernement tel qu'exposé dans une brochure intitulée "Orientation pour une politique de l'enfance inadaptée".

Il n'apporte rien de tellement plus neuf que ce qui est déjà connu à date au niveau des principes et ce ne sera effectivement qu'une fois connues les réalisatios projetées par la direction de la programmation que cet énoncé de principe prendra sa pleine valeur.

Sinon, ce document risque de rester que de la belle théorie.

8 pouces et l'hiver . . .

(Suite de la première page)

tante, 5.2 pouces, le 15 novembre, l'an dernier. Il avait plu quelques jours plus tard et ainsi n'y avait-il plus de neige au sol, le 25 novembre. La précipitation de neige suivante avait eu lieu le 17 décembre seulement.

NOMBREUX ACCIDENTS

Cette neige tant attendue par les sportifs, surtout les amateurs de ski et spécialement ceux qui sont mordus de la motoneige, a rendu la circulation des véhicules-moteur très difficile et elle a entraîné de nombreux accidents. La police de Québec en mentionnait au moins 75. Les policiers qui devaient également se déplacer sur la chaussée glissante ne pouvaient suffire à la tâche et bien des automobilistes ont dû s'arranger à l'amiable. Dans bien des cas, il s'agissait d'accrochages et de collisions par l'arrière. Il n'y a pas eu de blessés, mais les dommages matériels sont élevés dans plusieurs cas.

La police de Sainte-Foy rapporte près de 40 accidents. Quelques personnes ont subi des blessures mineures. Une auto a été happée par un convoi près de la gare Sainte-Foy et une autre a capoté sur le boulevard Henri IV.

Les autres corps policiers de la banlieue ont été appelés à enquêter sur un à quatre accidents dans leur territoire respectif.

TRAGEDIE A LAUZON

Le réseau routier provincial était dangereux. En plus d'une chaussée enneigée et glissante, les automobilistes devaient faire face à une visibilité presque nulle parfois.

La seule tragédie attribuable à la tempête s'est produite sur la route 2, près de l'hospice Guay, dans les limites de Lauzon. Deux automobiles se sont heurtées de face.

Une femme a perdu la vie. Il s'agit de Mme Raymond Asselin, âgée d'une quarantaine d'année et demeurant à Beaumont. Son mari a été blessé, ainsi que trois autres personnes dont au moins une serait dans un état grave.

L'ambulance de la maison Gilbert et Turgeon s'est rendue sur les lieux avec des policiers de Lauzon. Des policiers de Lévis sont allés leur prêter main-forte. Les cinq blessés ont été dirigés vers l'Hôtel - Dieu de Lévis. La mort de Mme Asselin a été constatée à son arrivée à l'hôpital.

La Sûreté du Québec rapportait, hier soir, deux autres morts à la suite d'accidents de la circulation qui ne sont toutefois pas reliés à la tempête. Donald Annet, 6 ans, demeurant sur la route rurale no 1 à Douglastown, en Gaspésie, a été tué par une camionnette, vers 13 h., alors qu'il glissait en traîneau. Fabien Lachance, 21 ans, de Sainte - Lucie de Montmagny, est mort à l'Hôtel - Dieu de Lévis, mercredi soir. Il circulait en bicyclette, vers 16h 50, et il a été happé par un camion non loin de son domicile.

Alors qu'il neigeait abondamment, hier soir, un piéton a été heurté par une auto dans le village de Saint - Joseph de Kamouraska. M. Adélard Dion, 63 ans, a subi des blessures graves et il a été transporté à l'hôpital de Rivière - du - Loup.

ROUTES DANGEREUSES

Le bureau provincial d'informations sur l'état des chemins invitait les automobilistes à la plus grande prudence. Il spécifiait que la chaussée sur toutes les routes était très glissante et que la visibilité était réduite presque à zéro.

L'accumulation de la neige était assez importante sur certaines routes. Un automobiliste nous a mentionné qu'il avait pris deux heures et demie pour se rendre de Lévis à Sainte - Marie de Beauce, en passant par Saint - Henri. A certains endroits, il y avait des lames de neige de plus d'un pied d'épaisseur sur la route.

Il va sans dire que la Voirie s'est hâtée de répandre du calcium, mais la neige qui s'ajoutait à mesure formait une giboulée épaisse qui a lancé des automobiles hors de la route, sur la route 20 entre autres.

La circulation était des plus pénibles dans les côtes. Dans le comté de Charlevoix, bien des camionneurs ont préféré se garer hors de la route et attendre un temps plus clément avant de s'engager dans les côtes, particulièrement dans celle des Jolins, non loin de La Malbaie. Dans ce secteur, une auto a pris le fossé, mais personne n'a été blessé.

Grève du zèle...

(Suite de la première page)

Syndicat des agents de la paix de recourir à la grève. Ce syndicat ne peut non plus s'affilier à une centrale syndicale; Il a présentement une entente de services avec la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

LES NEGOCIATIONS

Le Syndicat des agents de la paix a présenté son projet de convention collective, le 27 avril dernier. Il y a donc sept mois que les négociations durent.

En résumé, le Syndicat des agents de la paix demande la parité de salaires avec les agents de la paix du gouvernement fédéral, soit environ $10,000 par année après cinq ans de service.

Le soleil

SAMEDI

Lever	Coucher	Long. du jour
7.03	4.01	8.58

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Résolutions en suspens

Le 3 décembre, à l'Auberge des gouverneurs, de Québec, le maire participera à une assemblée de l'Union des municipalités pour étudier les résolutions qui n'ont pas été examinées lors du dernier congrès de l'organisme. Parmi ces résolutions, deux proviennent d'Arvida.

MM. Lamontagne et Trottier sur le Conseil d'administration portuaire

Le ministre des Transports, M. Don Jamieson, devrait annoncer, d'ici une quinzaine de jours, la nomination des huit conseillers qui formeront le nouveau conseil régional du port de Québec.

Selon nos informations, le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, et le président de la Communauté urbaine de Québec, M. Armand Trottier, auraient accepté d'y siéger.

Pourraient aussi y être nommés: M. Jacques Fortier, président du comité du port de la Chambre de commerce; un représentant des débardeurs et des manutentionnaires de fret; un représentant des usagers du port; un représentant des compagnies de navigation; un délégué de la Maritime Employers Association, et un fonctionnaire du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Les représentants de la Chambre de commerce doivent, selon le directeur de l'organisme, M. Pierre Talbot, rencontrer, en fin de semaine, certains fonctionnaires, semble-t-il, pour discuter de la formation de ce nouveau conseil. M. Talbot n'a pas voulu nous dire ni qui il rencontrerait ni l'endroit où se dérouleront ces discussions.

ERREUR

Dans une nouvelle parue dans l'édition régionale du Soleil, ce matin, nous annoncions d'une part, la nomination de 14 membres choisis pour constituer la nouvelle administration du port de Montréal. Mais induit en erreur par une dépêche de la Presse Canadienne, nous annoncions du même coup que ces 14 Montréalais auraient également la mainmise sur tous les ports du Saint-Laurent, dont le havre local. Ce qui n'était pas le cas.

Deux projets de loi visant à la réorganisation de ministères

par Normand GIRARD

Le gouvernement Bourassa a revisé ses positions quant à la création d'un éventuel ministère de l'Equipement en remplaçant par deux projets de loi la proposition de loi qui apparaissait depuis le printemps dernier à ce sujet au feuilleton de l'Assemblée nationale.

Cette proposition de loi devait conskcrer l'unification juridique des ministères de la Voirie et des Tavaux publics. Les oppositions s'étaient objectées fortement à la façon de procéder du gouvernement.

Ce matin le gouvernement a déposé une première loi édictant la création d'un ministère des Travaux ppublics et de l'Approvisionnement qui regroupera les services de l'actuel ministère des Travaux publics et le service des achats.

Le dépôt d'une deuxième loi, intitulée loi du ministère des Transports, consacre le remplacement du ministère des Transports et du ministère de la Voirie par un seul organisme qui regroupera les deux services en plus d'acquérir la compétence sur les chemins de mine, à la place du ministre des Richesses naturelles et sur les chemins de colonisation, à la place du ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

La présentation des ces propositions deloi pour la première lecture, fait suite à la décision annoncée hier par le premier ministre, M. Robert Bourassa, de rétrograder M. Georges Tremblay, jusque là ministre des Transports, au poste de ministre d'Etat responsable des autoroutes et de confier la direction de ce ministère à Me Bernard Pinard en outre des Travaux publics et de la Voirie, dont il est aussi titulaire.

Ces décisions gouvernementales ont été accueillies avec satisfaction par les oppositions péquiste et unioniste.

MM. Rémi Paul et Lucien Lessard ont exv l'avis que le gouvernement avait vu la lumière à la suite des interventions "constructuves et bien structurées", de leur part au moment de l'étude en deuxième lecture de l'ex-projet deloi du ministère de l'Equipement, connu sous le numéro 22.

Meilleur contrôle des produits pétroliers

par Jacques BARBEAU

Dans le but d'exercer un meilleur contrôle sur le commerce des produits pétroliers, le ministre des richesses naturelles, M. Gilles Massé, a déposé ce matin, à l'Assemblée nationale, le projet de loi 90 qui permettra au gouvernement de déterminer les normes de qualité des produits pétroliers et du matériel utilisé dans le commerce de ces produits.

Essentiellement, le ministère émettra des permis qui pourront être révoqués si les détenteurs ne se conforment pas à la loi. Le gouvernement pourra aussi adopter des règlements pour définir ce que sont les produits pétroliers, les classer, régir l'entreposage, la manutention, et le transport des produits, fixer les normes de qualité, faire l'inspection du matériel utilisé dans le commerce, et indiquer les mesures à prendre pour éviter la contamination par les produits pétroliers.

Pour appliquer la loi, des inspecteurs seront nommés et des pénalités sont prévues dans les cas d'infractions, allant de $25 jusqu'à la révocation du permis.

Gel de la construction . . .

(Suite de la première page)

territoire, empêcher toute opération entreprise à l'encontre de ce premier article et ordonner, au besoin, la démolition de tout bâtiment qui en fait l'objet".

Bien entendu, les règlements de zonage et de construction des municipalités concernées ne s'appliquent pas au parc du Mont Sainte-Anne.

Tel que précisé, ce projet de loi a pour principal objet de geler la construction et les subdivisions de terrains durant les huit prochains mois dans les municipalités mentionnées. En outre, et durant la période de gel, un conseil municipal pourra, avec l'approbation du ministre des Affaires municipales et du ministre du Tourisme, accorder des permis de construction, dans des cas spéciaux et exceptionnels.

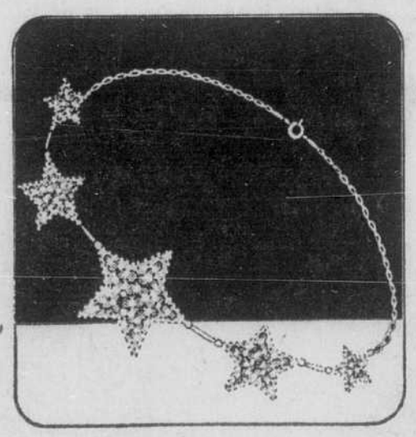
Les marées

SAMEDI

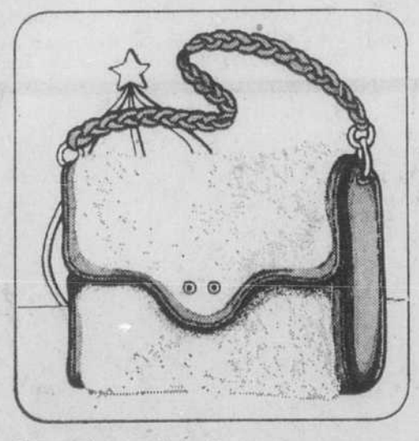
Haute 12h55 a.m.
Basse 8h30 a.m.
Haute 1h45 p.m.
Basse 9h00 p.m.

elle a tout ce qu'il lui faut ?

simons a ce qu'elle désire



Rutilants, les bijoux en strass lancés par Saint-Laurent. Offrez-lui un collier d'étoiles. $8.



Un cadeau original : cet amusant sac-bandoulière se transforme en manchon. Feutre et peau de lapin. $30.



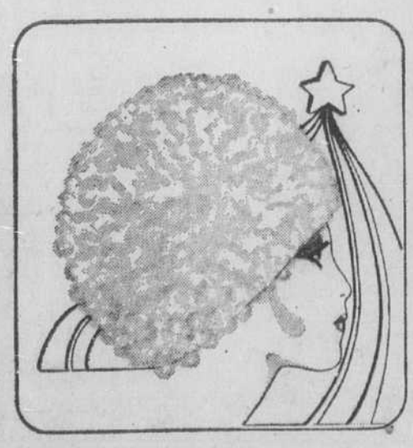
Pour accompagner ses jupes longues, un pull léger, presque transparent, de couleur chair. P.M.G. $16.



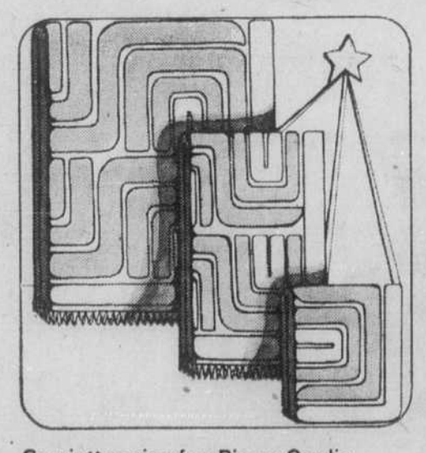
Pour jouer à la sultane : des mules en suède brodé, à bout retroussé et talon haussé. $12.



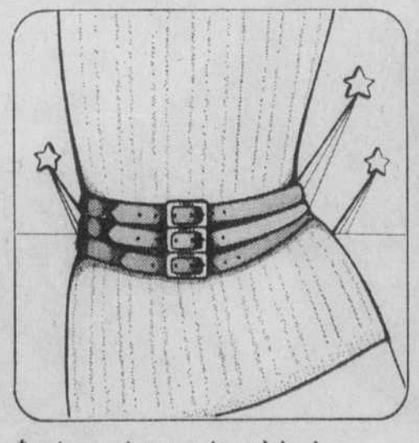
De Paris, un carré de pure soie peint main, signé Rémoy d'Urville. $12.



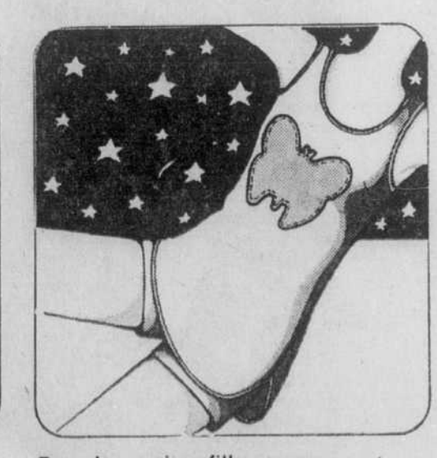
Elle sera ravie de ce chaud bonnet tout bouclé, en chèvre de Mongolie. $24.



Serviettes signées Pierre Cardin. Cannelle/rose, or/argent, bleu/vert. À bain $7., à main $4., débarb. $1.50



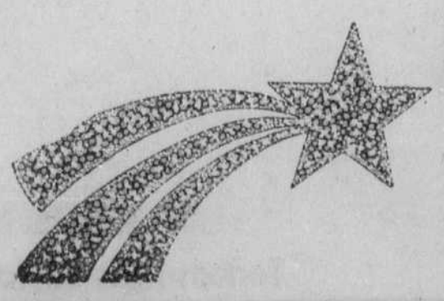
Étroites ceintures de suède, à porter deux ou trois à la fois, en couleurs contrastantes. Chacune $5.



Pour les petites filles sages . . . et les autres. Mini-chemise de nuit à appliqué, avec son short. $7.



Le style Saint-Tropez : chemisier de tricot aux pans arrondis. Imprimé de mille visages. $14.



simons
québec et place sainte-foy

Magasinez ce soir jusqu'à 9 heures.

Utilisez votre carte de crédit Simons pour vos achats des Fêtes.

Commandez par la poste.

Des membres du MTC dénoncent l'idée d'un projet de loi "anti-casseurs"

par Pierre MATHIEU

Lors d'une session tenue récemment à Drummondville pour réfléchir sur l'évangélisation, quelque 70 aumôniers du MTC (Mouvement des travailleurs chrétiens), prêtres en pastorale ouvrière et militants du MTC venus de diverses régions du Québec ont décidé de dénoncer publiquement l'idée d'un projet de législation inspirée de la loi française "anti-casseurs".

Préoccupés de leur mission d'évangéliser le monde ouvrier, ils ont constaté que les ouvriers au Québec tendent à se diviser d'une part entre le monde des déshérités, des pauvres, des assistés sociaux qui veut se constituer un pouvoir d'intervention et de promotion; d'autre part, un monde de travailleurs en usine, syndiqués ou non, pris dans le système qui les écrase et qui souvent déchargent leur agressivité sur le dos de leurs confrères défavorisés.

L'évangélisation, selon eux, appelle à faire une critique très serrée d'un système qui entame progressivement l'unité de la classe ouvrière et entrave à la base sa démarche de libération.

"En effet, disent-ils, pour nous chrétiens en monde ouvrier, toute action qui va dans le sens d'un projet de libération de l'homme, de tout homme, a une valeur profonde:. c'est dans le projet de l'homme en voie de libération que se situe l'intervention de Dieu dans le monde qui aboutit à Jésus-Christ, le Libérateur."

"Nous ne pouvons nous dire vraiment solidaires des actions des femmes et hommes du monde ouvrier travaillant à la libération, si nous ne nous opposons pas en même temps à tout ce qui compromet cette marche libérante: écrasement, oppression, répression, etc."

OPPRESSION ET REPRESSION AU QUEBEC

Différentes formes d'oppression et de répression au Québec ont été dénoncées:

"Un droit au travail est compromis par un chômage alarmant et une série de fermetures d'usines ou de mises à pied (Gulf à Shawinigan, Chemcell à Montmagny, Domtar aux Trois-Rivières, Northern Electric à Montréal, Flintkote à Thetford, etc.).

"Le droit à un revenu familial suffisant est ignoré par la Loi d'aide sociale (Bill 26) et par nombre d'employeurs qui s'en tiennent au salaire minimum légal et tentent d'aller en deçà des prévisions de la loi."

Des dizaines de milliers de travailleurs sont logés dans des taudis et leur sort en ce domaine est lié à des attitudes administratives, plutôt qu'au sens de la personne humaine (Hull, Montréal, Thetford, Trois-Rivières, Jonquière, Québec, etc.).

"Il faut aussi mentionner l'utilisation abusive du droit de légiférer (Règlement 3926 à Montréal et la Loi sur les mesures de guerre) et des procès comme celui que subissent 24 syndicalistes d'Alma."

LIBERATION ET LOI "ANTI-CASSEURS"

Une loi "anti-casseurs" est apparue aux participants à la rencontre en question comme une nouvelle manifestation d'oppression et d'écrasement d'un monde ouvrier en voie de libération.

C'est ainsi qu'ils refusent que soient mis en péril les seuls moyens valables qui restent aux masses de s'exprimer: le droit d'assemblée et le droit de manifestation.

Ils refusent qu'on songe à une loi qui créerait par des précédents juridiques dangereux des restrictions importantes aux droits fondamentaux reconnus.

Ils refusent une loi qui, sous prétexte d'éliminer certaines formes de violence, en provoquerait davantage en refoulant la violence dans la clandestinité.

Pour eux, "l'ordre dans la rue" est inséparable de la promotion de l'homme. "Les hommes valent plus que des vitres; ils ne peuvent s'épanouir qu'en exprimant collectivement leur liberté".

Les candidatures de Wagner et Vincent seraient rendues publiques au congrès du PC

par Fernando LEMIEUX

"Claude Wagner, Clément Vincent et d'autres seront candidats conservateurs aux prochaines élections fédérales. Cette nouvelle sera annoncée, vraisemblablement, au congrès national du Parti progressiste-conservateur qui aura lieu au début de décembre, à Ottawa."

C'est ce que nous a révélé, hier midi, une source sûre d'information qui a cependant demandé de taire son nom tant elle est proche des personnes concernées.

Cette déclaration nous a été faite au cours d'un déjeuner-information offert aux journalistes, à Québec, au début de l'après-midi d'hier, par Me Jean Sirois, président de l'exécutif régional de l'Association progressiste-conservatrice de la région métropolitaine de la "Vieille Capitale".

Cette séance d'information avait lieu en prévision de la réunion de l'organisme, samedi prochain et qui ne sera qu'un prélude au congrès national de décembre prochain.

De nos conversations, nous avons pu découvrir que MM. Wagner et Vincent ont "déjeuné ensemble" au même moment où les journalistes rencontraient les conservateurs responsables de la région de Québec pour les prochaines élections fédérales.

Pour sa part, Me Jean Sirois a soumis que "Me Claude Wagner, ci-devant juge en chef adjoint des Sessions de la paix à Montréal, était un des gars les plus capables de faire élire les conservateurs au Québec."

PAS QUESTION. . .

Pour Me Sirois et pour d'autres conservateurs rencontrés, l'absence d'un leader conservateur québécois se fait sentir durement.

Cependant, le président conservateur de la région de Québec, comprenant neuf comtés, soumet qu'un leader ne se crée pas, mais qu'il se fait.

A ce titre, Me Claude Wagner, ancien ministre de la Justice dans le cabinet Lesage, a déjà une image toute faite de l'homme fort et du "gars qui sera capable d'aller ramasser les votes de droite (extrême) qui autrement iraient au Ralliement créditiste ou à Unité-Québec."

De Marcel Masse, Me Sirois s'est contenté de dire qu'il serait un "bon homme", sans plus, et, dans le cas de Martial Asselin, que ce dernier serait le "leader naturel" que tout le monde devait consulter.

Or, Asselin, député conservateur de Charlevoix et un des rares à avoir survécu à l'hécatombe de 1968 au Québec, est pour Wagner, selon les dépêches.

ATTENTION. . .

MAIS ATTENTION ! . . .

On ne veut plus répéter l'erreur de 1968 sur le thème des deux nations avec Marcel Faribault. On ne veut plus d'ambiguité et le Parti conservateur se présentera comme fédéraliste avec de . . . petites nuances québécoises.

"D'ailleurs, a soumis Me Sirois, c'est quoi le statut particulier du Québec ? Le problème constitutionnel a tellement de données complexes qu'il faut l'étudier en profondeur. De toute façon, le Parti conservateur aura une position nette et précise à son congrès de décembre prochain."

Quand il s'est agi de savoir qu'elle pourrait être cette "position nette et précise", l'avocat de Québec et ancien candidat conservateur dans le comté de Jean-Talon en 1968, s'est contenté de souligner qu'il croyait au fédéralisme, pourvu qu'il ne soit pas un fardeau."

15 SEULEMENT

Me Sirois a réclamé qu'on élise simplement 15 députés conservateurs au Québec et que cela suffirait à battre Pierre Elliott Trudeau.

Pour notre interlocuteur, c'est la politique du gouvernement actuel qui va battre le régime libéral à cause de son intransigeance. Les conservateurs se préparent activement à la bataille et les candidats dans les neuf comtés de la région de Québec seront choisis avant le 1er mars 1972.

Cependant, on ne parle plus tellement de Wagner ou de Vincent comme "bras droits" mais simplement comme de candidats forts qui auront la tâche de faire leur marque, le moment voulu.

De toute façon, Georges-Etienne Cartier, le seul Québécois qui en ait imposé aux conservateurs, est décédé depuis 100 ans. Depuis, pas un autre citoyen de la "Belle Province" n'a payé d'importance aux yeux des tories.

Les derniers, avec 15 députés au Québec, peuvent prendre le pouvoir dans tout le Canada. Alors, pourquoi irait-on "chercher midi à 14 heures" et trouver un autre Faribault qui irait mettre les bois dans les roues?

Si Wagner, Vincent ou un autre, une fois élus, sont des leaders, il sera toujours temps de songer à "faire un autre Georges-Etienne Cartier".

SANS COMMENTAIRES

Rejoint hier, par le journaliste de la Presse Canadienne, Me Wagner a refusé de commenter les rumeurs selon lesquelles ses opinions énergiques sur l'avortement, la drogue et la peine capitale lui nuiraient s'il était désireux de diriger l'aile québécoise du Parti conservateur.

Selon des informateurs du parti, les opinions de M. Wagner sur ces sujets brûlants constituent une pierre d'achoppement dans les rangs conservateurs. Il semble cependant que cette opinion n'est pas celle de la majorité conservatrice.

La surtaxe et le chômage

Les craintes d'Ottawa étaient exagérées

Un rapport secret du gouvernement fédéral, dont la teneur a été rendue publique hier par le quotidien Montréal Star, indique que la surtaxe américaine sur les importations, si elle demeurait en vigueur un an, pourrait causer 44,000 mises à pied au Canada, et non 90,000, comme l'avait dit M. Jean-Luc Pépin.

Ce rapport secret a été rédigé il y a deux mois, soit 30 jours environ après que le président Nixon eut annoncé l'application de ses mesures économiques à caractère protectionniste.

Par ailleurs, l'informateur à l'origine de la fuite a déclaré que l'on avait délibérément interdit la publication dudit document lorsqu'il a été clairement établi que les craintes d'Ottawa concernant la surtaxe de l'administration Nixon avaient été exagérées.

Les 44,000 pertes d'emploi dont il est question résulteraient, selon les termes du rapports, de fermetures d'usines ou de compagnies et de divers ralentissements de production dans le cas de certaines autres firmes.

On se rappellera que le ministre de l'Industrie et du Commerce avait parlé de 90,000 congédiements sur la foi d'un sondage gouvernemental mené auprès de 1,700 compagnies qui exportent aux Etats-Unis. Et l'on dit que les craintes gouvernementales au sujet des conséquences de la surtaxe américaine de 10 p.c. sont nées des conclusions de ce rapport préliminaire.

D'autre part, on se rappellera également que c'est devant la probabilité de ces 90,000 congédiements, avait-on dit, que le gouvernement Trudeau s'est empressé de faire adopter une législation spéciale, par les Communes, qui garantit un fonds de secours de $80 millions aux industriels canadiens, sous forme de subventions à l'exportation.

Le rapport secret quant à lui a été préparé conjointement par Statistique Canada, le ministère de l'Industrie et du Commerce et le ministère des Finances, et il démontre clairement que les craintes du gouvernement Trudeau et des industriels canadiens ont doublé le danger réel qui menaçait l'économie du pays.

La deuxième étude gouvernementale démontre en outre que, pendant que plusieurs compagnies enregistreront une baisse de leurs profits cette année, elles pourront toutefois facilement absorber les inconvénients de la surtaxe à même ces profits.

Les documents classifiés devront être sous clé

OTTAWA (selon PC) — Les fonctionnaires fédéraux ont reçu, hier, l'ordre de mettre sous clé, avant de quitter leurs bureaux, tous les documents classifiés qu'ils utilisent pour leur travail quotidien; par contre, le premier ministre Trudeau a nié de nouveau, hier, avoir jamais accusé les fonctionnaires d'être les auteurs de la fuite du rapport Gray sur la propriété étrangère.

Il semble en effet qu'on ait décidé, à la suite des fuites fréquentes qui se sont produites au gouvernement fédéral, de resserrer les mesures de sécurité dans les bureaux du gouvernement central.

A la sortie des Communes, hier, M. Trudeau n'a pas voulu dire si la parution inattendue du rapport Gray avait eu une influence sur la décision du Cabinet relativement à la politique sur la propriété étrangère.

Il a d'autre part annoncé que le gouvernement publierait bientôt une partie des documents qui ont servi à préparer cette politique.

Par ailleurs, répondant à une question du député Gerald Baldwin, conservateur de Peace River, M. Trudeau a dit en Chambre qu'il était faux de prétendre qu'il accusait les fonctionnaires d'être responsables de la fuite des documents du rapport Gray.

M. Baldwin a demandé au chef libéral de retirer ses accusations contre les fonctionnaires; sur quoi M. Trudeau a rétorqué qu'il n'était pas question de retirer quoi que ce soit, car il n'y avait pas eu d'accusation de portée.

Springate et Tetley se réconcilient en Chambre

par Jean-Claude PICARD

C'est dans un éventail de poignées de main et de claques dans le dos que s'est terminé hier, à l'Assemblée nationale, le présumé conflit existant entre le ministre William Tetley et le député libéral George Springate.

Ce conflit aurait originé il y a quelques semaines alors que M. Tetley aurait fait des reproches au député Springate concernant certaines déclarations de ce dernier et l'aurait menacé de rendre public un dossier qu'il avait monté contre lui.

Hier, le quotidien The Gazette publiait une lettre de M. Tetley à M. Springate où le ministre demandait une rencontre au sujet de certaines déclarations.

A l'Assemblée nationale hier, c'est le député indépendant de Montcalm, qui a soulevé une question de privilèges afin d'éclaircir toute cette affaire.

"Depuis quelques jours, a-t-il dit, des rapports de presse nous sont parvenus indiquant qu'un député de cette Chambre aurait reçu, de la part d'un autre membre de cette Assemblée, qui plus est un membre du Cabinet, des menaces qualifiées de chantage s'il continuait à s'exprimer comme bon lui semblait . . . S'il s'avère vrai qu'un membre de cette Assemblée est intimidé, d'autres peuvent l'être. La liberté d'expression nécessaire à nos travaux sera disparue".

Et M. Masse de poursuivre, dans sa première intervention d'importance depuis son départ de l'Union nationale: "Il est essentiel et urgent que cette affaire soit éclaircie. Si des membres de cette Chambre sont au courant de ces faits, ils doivent ou les faire connaître ou les nier. Autrement un doute sérieux susbistera dans l'opinion publique et cette Assemblée sera déconsidérée".

M. Tetley s'est immédiatement levé pour déclarer que ce conflit originait de deux articles publiés dans le quotidien The Gazette, qu'il n'avait jamais monté un dossier contre le député de Sainte-Anne et qu'à plus forte raison, il n'avait jamais menacé ce dernier de rendre public ce dossier.

Le ministre des Institutions financières a ajouté qu'il avait rencontré M. Springate mercredi, qu'ils s'étaient alors entendu au sujet des déclarations de ce dernier, que ce conflit n'en était qu'un de personnalité et qui ne porte pas sur les questions de fond.

Il a conclu en disant que tout était maintenant réglé et qu'il sera heureux de continuer à travailler avec M. Springate.

Ce dernier s'est enfin levé pour préciser deux choses: Premièrement qu'en tant qu'ancien policier et ex-joueur de football, il était capable de se défendre tout seul bien qu'il remercie M. Masse d'avoir soulevé cette affaire. Deuxièmement, qu'il est un libéral, qu'il n'a pas l'intention de quitter le parti et qu'il est heureux de travailler sous la gouverne du premier ministre actuel.

Et le tout se termine par des applaudissements nourris en provenance des banquettes ministérielles. M. Tetley se lève, se porte à la rencontre de M. Springate. Poignées de main, claques dans le dos.

Tout est bien qui finit bien . . .

C'est aux élus du peuple que revient le droit de gouverner (P. E. Trudeau)

par Donald DOYLE
envoyé du Soleil
à Montréal

C'est aux élus du peuple que revient le devoir de gouverner et Dieu merci que ce ne soit pas l'affaire des groupes de pression et des mouvements de contestation.

Tel est le message que le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, a adressé, hier soir, aux militants de sa circonscription réunis pour leur assemblée annuelle dans l'hôtel de ville de "Town of Mount Royal".

Tout au long de son allocution, le premier ministre a tenté de faire valoir les mérites de notre régime démocratique, de ce régime en vertu duquel le peuple confie son destin à un petit groupe d'hommes.

M. Trudeau s'est lancé dans une longue dissertation sur ce thème après avoir été victime d'un malentendu entre des gens de notre bureau, des gens d'Eglise et quelques Noirs montréalais.

Selon l'itinéraire qui avait été distribué aux correspondants parlementaires, mercredi dernier, M. Trudeau devait rencontrer en début de soirée les dirigeants du projet "Outreach", c'est-à-dire un groupe de Noirs qui, avec des fonds venant du fédéral, tentent d'améliorer le sort de leurs "frères" et de leurs "soeurs".

Or, si M. Trudeau s'est amené, hier soir, au bon endroit, il n'a pas vu le bon monde. Quelques Noirs y étaient mais strictement à titre d'observateurs puisque les participants de plein droit a la réunion étaient tous membres d'un conseil oecuménique quelconque. Ces derniers ont donc prétendu être ceux que le premier ministre devait rencontrer tandis que les Noirs, s'appuyant sur les nouvelles publiées et diffusées tout au long de la journée, ont soutenu le contraire en prenant bien soin d'ajouter qu'ils ne se sentaient pas les bienvenus.

Ce "malentendu" a finalement donné lieu à des accusations d'arrogance et de paternalisme, accusations qui ont été portées contre les gens d'Eglise par le directeur du projet Outreach, M. Leroy Butcher.

De toute évidence, M. Trudeau a été fort embarrassé par cet imbroglio et ce n'est que plus tard, c'est-à-dire devant ses amis libéraux, qu'il en a fait mention lui-même en disant qu'il avait été témoin d'une confrontation.

Quoi qu'il en soit, l'essentiel de ses propos a porté sur les mérites de notre système démocratique, de notre système parlementaire. Dans son optique, on entretient présentement deux attitudes extrêmes face au parlementarisme de type démocratique.

Selon la première, les gens ne veulent rien savoir de leur député tant qu'il est en poste. Ils préfèrent attendre patiemment pendant quatre années avant de porter leur jugement, c'est-à-dire avant de réélire leur député pour un second mandat ou l'éliminer.

Selon la seconde théorie, il n'y a rien comme la représentation directe de tous les citoyens, rien comme la participation directe de tous aux décisions.

Pour M. Trudeau, il ne fait aucun doute que la première théorie est de beaucoup préférable à la seconde.

"Cet extrême, a-t-il dit, est plus dangereux que le premier."

Il s'est expliqué en disant que même si la deuxième option a "l'air plus démocratique" elle revient quand même à dire que toutes les politiques doivent être décidées par les gens eux-mêmes. A la limite, les politiques seraient décidées dans les rues, par les masses.

Pour M. Trudeau c'est nettement une mauvaise conception de la démocratie parlementaire.

Il a conclu — une première fois — en disant que les libéraux essaient de trouver une solution à ce paradoxe, un moyen de faire fonctionner la démocratie.

Un peu plus tard, le premier ministre a affirmé que les décisions ne peuvent être prises par les groupes de pression car cela reviendrait à détruire le sens de la représentation démocratique.

Et pourquoi en serait-il ainsi de dire M. Trudeau, parce que les petits groupes ne peuvent pas avoir à l'esprit toutes les notions et toutes les tracasseries de types légaliste, bureaucratique et constitutionnel sur lesquelles repose le gouvernement et sans lesquelles la société ne pourrait pas fonctionner.

Ces groupes ne peuvent pas gouverner et n'ont pas pour fonction de gouverner. Si tel était le cas, du moins dans l'optique du premier ministre canadien, on en viendrait vite à l'abolition de la démocratie.

Le premier ministre réaffirme qu'il n'est pas d'accord avec ceux qui souhaitent l'unilinguisme

Le premier ministre canadien a à nouveau réaffirmé hier soir qu'il n'est pas d'accord avec ceux qui soutiennent l'idée de l'unilinguisme au Québec.

Parlant devant des militants du comté de Mont-Royal, M. Trudeau a déclaré qu'une telle politique aurait pour effet d'appauvrir le Québec en ce sens que la langue anglaise a une valeur et une richesse bien à elle.

Ceci dit, le premier ministre a rappelé qu'il n'est pas non plus d'accord avec ceux qui au cours des dernières années ont joué exactement le même jeu, mais à l'inverse, c'est-à-dire ceux qui ont tenté de rendre le Canada unilingue anglais.

Dans son optique, l'unilinguisme est un geste nettement rétrograde. Renoncer au bilinguisme pour se retrancher derrière une seule langue équivaut à s'appauvrir sur le plan culturel.

M. Trudeau a été appelé à faire ces commentaires après qu'une dame anglophone lui eut demandé s'il ne se trouvait pas mal à l'aise en constatant les efforts de ceux qui tentent de réduire les droits des Anglais dans la Belle Province.

Tout en répondant à la question, M. Trudeau a pris soin de souligner que le gouvernement québécois n'avait encore rien fait pour priver les anglophones de leurs droits fondamentaux.

Ce qui a été mis en danger, du moins à son avis, ce sont les droits coutumiers des anglophones.

Pour remédier à la situation, il a suggéré à son auditoire d'élire des gens qui préconisent l'égalité des deux langues.

Dans un autre ordre d'idées, le premier ministre canadien a rejeté l'instauration au pays d'un régime républicain. Selon lui, ce mode de gouvernement n'est pas supérieur au système parlementaire.

Il a conclu en disant: "Pourquoi remplacer un symbole par un autre si l'on n'a aucune preuve qu'il fonctionnera mieux et si cette décision risque d'aliéner une bonne partie de la population."

Finalement M. Trudeau a déclaré qu'il ne songeait nullement à diviser le Canada en 5 grandes régions. Pourquoi? Parce que les provinces elles-mêmes ne veulent pas s'anéantir dans une seule région.

Nouvelle impasse dans les négociations à La Presse

par Lise LACHANCE
de notre bureau
à Montréal

Les négociations entre La Presse et ses employés en lock-out sont de nouveau dans une impasse.

Le vice-président aux communications du quotidien, M. Robert Brisebois, a accusé ce matin les centrales syndicales, CSN et FTQ, de bloquer systématiquement les négociations afin d'empêcher le règlement du conflit. "Tous les efforts que les dirigeants de La Presse ont fait au cours des derniers jours se sont avérés vains", soutient-il.

Selon M. Brisebois, les cinq syndicats affiliés à la CSN (journalistes, messagers, distributeurs, employés du service technique, personnel de la comptabilité) et les six affiliés à la FTQ (typographes et expéditeurs, pressiers, clicheurs, photograveurs, employés des annonces classées, personnel d'entretien) refusent de répondre aux offres que le journal leur a faites, samedi dernier.

Le porte-parole patronal a souligné que les journalistes veulent négocier 80 amendements à leur convention encore en vigueur avant de retourner au travail. Ces amendements, à son avis, instaureraient un système anarchique dans la salle de rédacton, diminuerait la qualité de l'information et, surtout, "entraîneraient la main-mise de la CSN sur La Presse, par le biais de l'autogestion réclamée".

M. Brisebois a déclaré, enfin, que La Presse doit faire connaître sa position, aujourd'hui, face à la tournure des négociations. La décision de poursuivre ou de rompre les discussions dépendra, a-t-il précisé, de l'attitude du ministère du Travail.

Nouvelle proposition de Cournoyer

Le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, a soumis ce matin une nouvelle proposition à M. Marcel Pepin concernant le retour au travail des journalistes du Quotidien La Presse.

M. Cournoyer n'a pas voulu indiquer quelle était cette proposition mais a laissé entendre qu'elle améliorait la formule de comité professionel soumise il y a quelques jours par la partie patronale.

M. Pepin doit donner cet après-midi une réponse au ministre du Travail à ce sujet. Ce dernier a également laissé entendre que si cette formule était acceptée, les négociations actuellement rompues entre les diverses parties, pourraient reprendre.

Les cinq syndicats de La Presse affiliés à la CSN ne retourneront pas au travail sans contrat

MONTREAL — Les cinq syndicats de La Presse affiliés à la Confédération des syndicats nationaux ont reconfirmé, hier soir, au cours d'un vote secret, le mandat de leur comité de négociation, selon lequel aucun retour au travail ne doit être conclu avant la signature d'une nouvelle convention.

Ce vote clôturait une assemblée générale, longue et houleuse, "tenue à huis clos" des journalistes, messagers, distributeurs, employés du service technique et personnel de la comptabilité.

Quant aux négociations avec les journalistes en particulier, l'ancien chroniqueur économique à La Presse, M. Claude Beauchamp, assure que si les patrons veulent soumettre une proposition globale plutôt que de discuter des différentes clauses du projet syndical, c'est que le document du syndicat est "trop bon".

"La partie patronale, nous a déclaré M. Beauchamp, n'a personne pour prendre des décisions dans le domaine de l'information. Son conseiller principal, le directeur adjoint Antoine Desroches, n'est manifestement pas un homme à qui la direction de La Presse fait confiance."

DEMENTI PATRONAL

De son côté, la direction du quotidien montréalais a démenti, hier, les informations selon lesquelles elle aurait rompu les négociations. Des porte-parole de la CSN avaient annoncé en effet que la direction avait "suspendu unilatéralement" les pourparlers, refusant "catégoriquement" de faire des contre-propositions à celles du syndicat des journalistes.

M. Robert Brisebois, vice-président aux communications, a déclaré que la compagnie "a fait des offres complètes, y compris des offres monétaires, à tous les syndicats en cause".

Cependant, le ministre Jean Cournoyer a déclaré, hier, que la nomination de M. Roger Mathieu, à la Commission des accidents de travail n'avait aucun rapport avec le présent conflit. On sait que les journalistes réclamaient la tête de M. Mathieu, le rédacteur en chef de La Presse.

M. Cournoyer a révélé à l'Assemblée nationale, hier soir, que M. Réal Mireault, sous-ministre du Travail, doit rencontrer les représentants de la Fédération des travailleurs du Québec, qui eux, n'ont pas rompu les négociations avec La Presse.

BUREAU DE MEDECIN
A LOUER
965, rue Eymard
Libre immédiatement, cause décès.
Meublé avec équipement médical.
Tél.: 688-9808

ENTREPOT A SOUS-LOUER
12,000 pieds de plancher.
692-0135 - 626-6908

EQUIPEMENT A NEIGE A VENDRE
2 tracteurs industriels Massey Fergusson, de récent modèle, avec moteur auxiliaire GM 100.
Souffleur a neige, 84 po.
2 charrues a neige.
2 One-Way.
S'adresser à:
J.-B. GAUTHIER Enr.
Baie-St-Paul, Cté Charlevoix
Tél.: 435-2347

éditorial

Fais ce que dois

La nouvelle prison

Un rapport confidentiel destiné au solliciteur général du Canada, mais dont le public vient de prendre connaissance par une voie non officielle, recommande la disparition des vieilles prisons à sécurité maximale et leur remplacement par des institutions plus petites favorisant une meilleure réhabilitation des détenus pendant leur incarcération.

Et, non seulement répudie-t-il ces grands édifices en pierre grise et en acier, datant pour beaucoup du siècle dernier et devenus impossibles à adapter à un programme moderne de traitement, mais il s'attaque également au type des prisons récentes ou en construction, véritables forteresses murées regorgeant de gardes armés à l'intérieur et à l'extérieur, et leur oppose un modèle ne logeant pas plus de 150 individus et qui offrirait une atmosphère de foyer, sans les pressions habituelles des grandes prisons.

On peut croire que ce document va loin en matière de réforme correctionnelle. Pourtant il ne provoquera aucune surprise parmi ceux qui oeuvrent dans ce domaine. Et les seuls que sa teneur pourrait offusquer demeurent probablement ceux qui, en dépit de tout, croient encore à l'efficacité pratique du cachot.

Il est bien entendu que, même dans l'optique d'une orientation tout à fait nouvelle de l'incarcération, on doit continuer de consolider les mesures de précaution pour empêcher les évasions qui surviennent occasionnellement dans nos institutions de détention. Si l'on doit incarcérer un individu, il demeure indispensable qu'il ne puisse sauter le mur à la première occasion. Mais cela n'empêche pas pour autant qu'il faille mettre l'accent sur un aspect plus positif de l'incarcération qui permettra précisément à un détenu de sortir plus rapidement et surtout mieux nanti par la grande porte.

Et, face à ces impératifs, c'est un fait indéniable que beaucoup trop de nos prisons ne répondent plus du tout aux exigences des temps présents. Il est donc devenu nécessaire, notamment, de changer certains aspects architecturaux de nos prisons qui favoriseront la réalisation des programmes de réadaptation que l'on désire y mettre en oeuvre. Ces aspects doivent s'adapter aux besoins des établissements, chacun étant conçu en fonction des programmes qu'il doit réaliser. Et, comme ceux-ci varient beaucoup, il s'ensuit qu'un même plan ne peut convenir à toutes les prisons.

Ces exigences découlent de l'expérience acquise, en matière de correction, et qui a démontré qu'un nombre de plus en plus élevé de détenus peuvent s'adapter aux établissements dits "ouverts", à la condition qu'ils soient choisis grâce à un bon système de classement et placés dans un établissement possédant un personnel compétent et un programme de traitement efficace. C'est en somme la formule de traitement qui a définitivement supplanté la formule punitive.

Et le critère essentiel de cette adaptation des détenus à une certaine forme de liberté intra-muros et même à l'extérieur, comme le préconise le rapport en question, est précisément le classement qui doit trancher le degré de surveillance qu'exige un détenu. La décision prise sur ce point détermine souvent le programme de traitement à appliquer, car les établissements de détention qui mettent l'accent sur la sécurité soumettent rarement leurs pensionnaires à ces modes de traitement comportant des contacts avec le monde extérieur, cette restriction s'avérant d'autant plus regrettable que le progrès de la correction dépend de l'amélioration des programmes de traitement. Bref, on peut dire qu'un contrôle plus rigide réduira les évasions mais ne réduira guère la récidive.

Voilà pourquoi, lorsqu'on parle de mesures de sécurité de nos prisons, il est devenu essentiel de songer à sécurité moyenne plutôt qu'à sécurité maximale, celle-ci devant s'appliquer essentiellement à des détenus susceptibles de faire des efforts pour s'évader et qui, surtout, s'ils s'évadent, risquent de mettre en danger les personnes qu'ils rencontreraient à l'extérieur de la prison. On estime à environ 35 pour cent le nombre des détenus pouvant tomber dans cette catégorie et à qui, pour une grande proportion, une surveillance rigide s'impose.

Quant aux autres, il y en a un fort groupe qui s'échapperaient si l'occasion s'en présentait et une faible proportion qui n'ont ni besoin ni de mur ni de clôture pour demeurer en détention. Et ce sont principalement ces deux dernières catégories de détenus qu'il s'agit de tenter de réadapter socialement, ce qui signifie qu'il est indispensable de respecter chez eux un certain sentiment de solitude qu'ils peuvent éprouver comme tout le monde. Il convient également d'éveiller en eux le sentiment de la dignité, ce qui est impossible dans les régimes d'incarcération qui font abstraction de sa personnalité.

Ainsi, comme le préconise le rapport, les chambrettes fermées sont préférables aux dortoirs pour un grand nombre de détenus. Les installations sanitaires, les douches et les vestiaires doivent être conçus de telle façon que les pensionnaires les utilisent dans la plus stricte intimité. Il est important également d'aménager des locaux où les détenus puissent se réunir pour participer à des programmes de réadaptation etc.

Et, à tout cela, il faut ajouter que, depuis une décennie, toutes les enquêtes instituées partout au pays ont unanimement conclu à l'abus que l'on faisait de l'emprisonnement chez nous. Beaucoup ont proposé de modifier les principes d'élaboration des sentences afin de remplacer autant que possible l'emprisonnement par d'autres sanctions. A leur avis, ces mesures aideraient à réduire fortement notre population pénale sans accroissement du risque social mais avec une élévation du taux de réhabilitation.

Dans le contexte social actuel, il demeure difficile de croire à la possibilité immédiate de telles propositions. Mais il est par contre essentiel d'accélérer les changements correctionnels qui favoriseront l'éclosion de tout programme positif de réhabilitation.

Paul LACHANCE

Le revenu agricole

Face à la croissance urbaine, il ne faut pas perdre de vue la croissance rurale. A cet égard, il faut que l'agriculture soit une source de revenus importants. Sans quoi, les régions rurales tomberont dans un état comateux de déficience physique. Les ministres de l'Agriculture du Canada, réunis à Ottawa ces jours derniers, ont montré que c'était leur préoccupation d'assurer aux régions rurales l'aide qu'il leur faut, surtout pour améliorer les conditions de l'agriculteur à faible revenu.

Cette conférence des ministres de la chose agricole au Canada a touché un grand nombre de sujets, comme en fait foi le communiqué émis par la suite. Qu'il suffise de mentionner la stabilisation des prix agricoles, la création d'une agence d'exportation de produits agricoles, le crédit agricole, le développement rural, les importations de produits à bas prix, les offices nationaux de commercialisation, le contrôle de l'offre des produits de l'aviculture, les excédents agricoles, la chute des prix, toutes choses qui revêtent une grande importance aussi bien pour l'agriculteur que pour tous les autres citoyens.

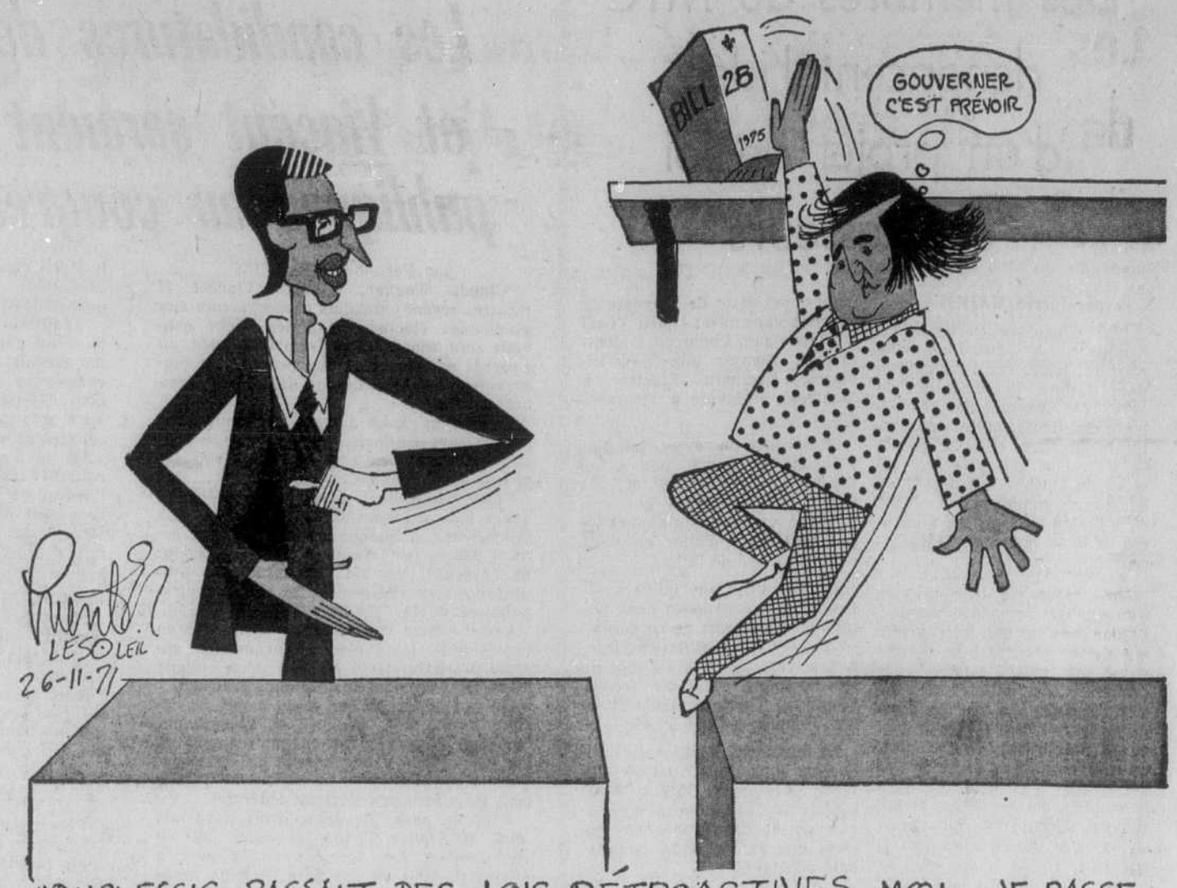
Mais l'agriculteur en est évidemment le premier concerné. C'est sans doute ce qui fait que les provinces pourront conclure des ententes, chacune à son gré, avec le gouvernement central, selon les besoins. Il se pourrait en effet qu'il en surgisse. D'après les prévisions, la dépréciation affectera l'agriculture qui au surplus, sera atteinte par la sécheresse en 1972. Un expert de l'Université du Manitoba a expliqué par ailleurs à une délégation de fermiers réunis à Ottawa, que le niveau des revenus agricoles pourrait atteindre la cote d'alerte; le professeur manitobain W. Craddock a expliqué ce qui pourra se produire par le fait que si les revenus doivent hausser, ils seront affectés par les coûts de production et la dépréciation de l'équipement.

C'est un son de cloche familier aux spécialistes de l'économie rurale au pays. Il a déjà été entendu à plusieurs reprises et il se révèle que, comme par le passé, l'agriculture a déboursé des montants plus importants sur la machinerie, les substances fertilisantes et les prêts pour les biens-fonds et le roulant, tout en recevant moins d'argent pour les produits. Ils en concluent que le tableau global du revenu net dans l'agriculture n'est pas particulièrement encourageant pour 1972.

L'entente intervenue entre les ministres de l'Agriculture espère améliorer cette conjoncture. Il y a un aspect important, c'est qu'elle vise aussi à venir en aide aux petits fermiers, aux petites fermes à caractère familial. On s'est peut-être rendu compte que c'était plus "social" que de pousser à l'exode rural. Mais il va de soi que le gouvernement ne peut pas tout faire dans ce domaine comme dans bien d'autres. Il a des limites qui sont celles de la conjoncture elle-même. Il peut essayer de l'influencer, comme par exemple, soutenir les prix des produits agricoles, faciliter la mise en marché et réduire les effets de la concurrence. Mais il serait absurde de rendre les gouvernements responsables de tout ce qui peut arriver, même la sécheresse!

La rencontre des préposés à l'Agriculture suivait celles des premiers ministres et des préposés aux Finances, qui eurent lieu quelque temps auparavant. Dans tous les cas, aussi bien dans le secteur industriel que dans le secteur agricole, les difficultés proviennent d'une absence de consultations et de coopération. On semble chercher à combler les lacunes à cet égard. On se rend compte que dans le milieu rural comme ailleurs, le social et l'économique ne doivent pas se dissocier.

A. TREMBLAY



—"DUPLESSIS PASSAIT DES LOIS RÉTROACTIVES, MOI JE PASSE DES LOIS RETARDACTIVES."

l'opinion du lecteur

Des problèmes qui viennent du système

M. le président,
Chers confrères,

Notre syndicat m'a fourni pendant une vingtaine d'années l'opportunité de me sensibiliser de façon tout à fait particulière aux problèmes de tout ordre, que tous, tant que nous sommes, avons à vivre quotidiennement.

Cette opportunité, confrères, vous me l'avez procurée de façon bien précise en me mandatant à des postes de commande depuis dix-huit ans. Vous m'avez d'abord nommé représentant de section, ce qui m'a fourni l'occasion de siéger de la façon la plus assidue au Conseil Syndical depuis ce temps; ensuite, vous m'avez envoyé à l'Exécutif comme trésorier, et enfin, vous m'avez fait vice-président de section.

La multitude de problèmes auxquels j'ai été sensibilisé m'a apporté, comme à vous tous, la satisfaction de tenter de participer à l'élaboration et à la négociation de solutions qui, dans la majorité des cas, n'étaient et ne sont que des palliatifs, des solutions temporaires à des problèmes qui s'aggravent et se multiplient. La cause majeure de nos difficultés se retrouve dans la nature de notre système économique qui vise d'abord à l'accumulation de profits plutôt qu'à la création d'emplois. Dès lors, les législations, les politiques de tout ordre et de tous les paliers gouvernementaux se révèlent tout à fait inadéquates pour solutionner les problèmes de l'ensemble des salariés.

J'ai pris conscience en même temps que tous les autres officiers qu'une multitude de nos revendications ne sauraient trouver de solution dans les seules négociations employés - employeur. Ce phénomène étant ressenti dans l'ensemble du mouvement, par les instances supérieures comme par la majorité des officiers, il fut convenu par le mouvement de la nécessité de faire des pressions auprès des législateurs afin d'exiger des lois qui solutionneraient des problèmes tels la santé, le coût élevé des services professionnels médicaux, coût des médicaments, l'assurance-automobile, le crédit, les taux d'intérêt exorbitants, l'assurance - chômage, la sécurité d'emploi, les fonds de pension, l'âge de la retraite, la hausse constante du coût de la vie, l'injuste répartition des taxes et des impôts, le lavage des cerveaux par la publicité radio et télé-diffusée, le contrôle et la censure de l'information par les possesseurs de l'argent qui n'ont d'autre souci que de vendre leurs produits, peu importe sa nécessité et son utilité, bref, tous les problèmes qui confrontent quotidiennement le travailleur - consommateur.

Vous avez sans aucun doute dû constater comme moi que ces pressions exercées par la CSN sur nos politiciens n'ont eu que très peu, sinon pas du tout d'effet pour les amener à légiférer de façon humanitaire sur des problèmes que nous, salariés les mieux payés de la province, estimons graves. On peut imaginer facilement les effets bénéfiques qu'aurait eus sur de moins favorisés que nous la réalisation de nos objectifs...

Comme moi, la majorité des officiers de notre syndicat sont conscients du fait que ces échecs sont dus à l'absence presque totale de salariés libres parmi ces politiciens sur lesquels nous exerçons des pressions et auprès de qui nous revendiquons des lois. Plus de 90% de ces politiciens sont des avocats, médecins et professionnels de toutes les sphères, des hommes d'affaires, constructeurs et gros commerçants, tous des gens dont les revenus varient entre 25 et 50 mille dollars par an. Il faudrait être drôlement naif pour attendre de ces gens qu'ils se mettent dans la peau des exploités pour connaître et vivre les problèmes auxquels ils doivent apporter des solutions. La très grande majorité de ceux-ci sont du nombre des exploiteurs qui s'accordent drôlement de nos faiblesses.

C'est en rencontrant ces obstacles que tous ensemble à la CSN (notre conseil syndical y étant toujours représenté) nous avons pris, depuis 1965, diverses mesures visant à inciter les travailleurs à se préoccuper de leurs problèmes et à y apporter des solutions en se servant de l'arme qui est leur propriété légitime: le pouvoir politique (nous vivons en démocratie et nous sommes plus de 80% de salariés au Québec). L'essentiel de ces mesures est clairement défini pour quiconque ne joue pas avec les mots, dans les documents intitulés: Une Société Bâtie pour l'Homme, Le Deuxième Front et Un Camp de la Liberté. Ces trois documents ont été adoptés à l'unanimité par les délégués des Congrès (y compris les nôtres). Récemment, deux autres documents que l'on peut considérer comme des suites logiques aux précédents, soit "Il n'y a plus d'avenir pour le Québec dans le système économique actuel", et "Ne comptons que sur nos propres moyens" ont été mis à la disposition des syndiqués. Je vous convie d'avance à bien suivre par la voix des journaux les délibérations du Congrès spécial de juin prochain afin de bien voir de quelle façon les 1,500 délégués (dont les nôtres) disposeront de ceux-ci.

Si je me suis longuement expliqué dans les paragraphes précédents, c'est dans le but de vous démontrer jusqu'à quel point je suis sensibilisé aux problèmes qui nous touchent tous comme aux moyens que nous avons à notre disposition pour travailler à les solutionner. Je me dois, si je veux être honnête avec moi - même et avec les membres de la section de qui je tiens mon mandat, de démissionner du poste d'officier que j'occupe présentement. Je ne peux accepter plus longtemps d'être officier d'un syndicat qui n'a pas su faire le nécessaire pour informer ses membres de la situation dans laquelle ils se trouvaient, tant sur le plan social, qu'économique et politique, comme il n'a pas su non plus leur faire connaître les moyens mis à leur disposition par le mouvement pour qu'ils s'impliquent dans une action vis-à-vis celle - ci. Je dois me dissocier d'officiers et d'un syndicat qui ont tout fait pour rendre la tâche le plus difficile possible à quelques uns dont je suis, des individus qui tentent depuis 6 à 7 ans d'informer les travailleurs sur l'orientation prise par le mouvement, orientation qui a été votée par ces mêmes officiers, ce qui a eu pour effet de permettre à quelques petits politicailleurs bleus, rouges, libéraux, unionistes ou péquistes, de désolidariser les membres des objectifs qui devaient les unir, en les amenant à se ranger sous les étiquettes de partis politiques qu'ils ne contrôlent pas et ne contrôleront jamais s'il n'y sont pas en majorité.

Je dois vous informer qu'avant de vous présenter ma démission, je l'ai préalablement présentée aux diverses instances du mouvement où je siégeais à titre de délégué de mon unité: soit comme président du Secrétariat des Syndicats Nationaux d'Alma Inc., directeur de l'AGEP délégué par le Secrétariat, ainsi que délégué de mon syndicat à l'Assemblée générale du Conseil Central du Saguenay-Lac St-Jean. Il est évident que le mal décrit plus haut et répercute à tous les paliers du mouvement puisqu'on y retrouve les mêmes officiers.

Je voudrais vous faire remarquer qu'à tous les niveaux de la CSN, ce sont toujours les officiers des plus grosses unités syndicales qui sont les plus réticent à prendre des mesures efficaces pour informer les membres des décisions qu'ils ont prises et les actions qu'ils ont envisagées. Au Conseil Central, il n'y a qu'à considérer l'effet d'éteignoir qu'exerce la délégation d'Arvida sur la flamme militante de la majorité des petits syndicats qui y siègent. Au Secrétariat d'Alma, ce rôle est joué, comme j'ai pu m'en rendre compte dans l'exercice de mon mandat, par les unités de Price et Alcan.

Ceci dit, n'allez pas croire que je démissionne pour me permettre d'aller m'asseoir tranquillement chez moi devant la TV. Je suis encore beaucoup trop jeune et rempli d'énergie à dépenser pour le faire. Je serai, au contraire, beaucoup plus disponible pour travailler et militer avec une multitude de gens qui comme moi et vous tous ont les mêmes préoccupations (qui ne sont pas celles de J.V. Fleury ni d'Antoine Lavoie), mais qui, toutefois, sont prêts à faire le nécessaire pour informer l'ensemble des salariés de ce qui se passe pour ensemble décider de l'avenir qu'on veut. Croyez bien que je ne cesserai pas, pour ma part de promouvoir les politiques et les actions de la CSN, parce que je crois qu'ayant pris la responsabilité de voter des résolutions d'orientation et d'action, je dois avoir le courage de les défendre jusqu'au bout.

Je remercie les membres qui avaient mis en moi leur confiance et les assure que j'ai toujours mis la dernière énergie à les défendre. Je remercie enfin les officiers qui m'ont accordé leur collaboration et avec qui il fut, pour moi, agréable de travailler.

Solidairement,

Jean-Paul TREMBLAY

Note: Copie de ce texte sera envoyée aux journaux afin que tous les membres puissent avoir l'opportunité d'en prendre connaissance.

Unité-Québec

Que faut-il penser de ce changement de nom?

D'après les commentaires des différents média d'information, nous avons l'espoir d'une meilleure politique, d'une administration surtout plus efficace, car avec ce nouveau chef qui semble si intéressé aux intérêts québécois, tous, nous nous devons de le connaître davantage.

Ce parti, qui a échoué en avril 1970, avait connu ses heures de gloire dans le passé, il en connaîtra d'autres avec cette nouvelle équipe formée d'hommes intelligents, dynamiques et surtout positifs.

Le parti qui nous gouverne aujourd'hui, par ses tactiques de routine et de laisser - aller, nous fait songer à l'avenir des nôtres qui auront à subir le même sort, ce qui n'est pas rassurant présentement.

Tous, nous pouvons reconnaître, après l'avoir entendu à la radio - TV, que cet homme, Me Gabriel Loubier, possède ce raisonnement éclairé, ce jugement réfléchi et cet optimisme idéologique qui nous font espérer au succès et à la prospérité de jours meilleurs. Déjà, par l'organisation des secrétariats permanents dans certaines régions, il communique de plus près avec la population québécoise prise par des problèmes presque inhumains.

Ce nouveau nom d'Unité - Québec veut l'union, la participation de tous et chacun, pour appuyer davantage ceux qui se dévouent sans compter pour le progrès de l'économie du Québec, et avouons-le tous ensemble, il reste beaucoup à faire pour stabiliser tous ces moteurs qui ne veulent plus "marcher".

Pour conclure, disons qu'il faut faire confiance à cette nouvelle équipe d'Unité - Québec, après tout, ce nouveau nom ne change pas les hommes de valeur, et ce mot, Unité, a un sens très large, très humanitaire en profondeur.

Au nom de ceux qui veulent un changement pour un Québec plus fort, plus vivant, SOYONS UNIS!

Mme E. Forget,
1390, 27e Rue,
Québec, P.Q.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Dette de $1,000,000,000 pour les consommateurs

Les compagnies de finance font des "affaires d'or" au Québec

Les consommateurs du Québec devaient, à la fin de l'année 1970, environ un milliard de dollars ($1,000,000,000) à plus de 40 compagnies de finance faisant des affaires au Québec.

C'est ce que soulignent les dirigeants de la Fédération des ACEF du Québec, dans leur septième bulletin mensuel, après s'être demandé si "les compagnies de finance sont là pour nous servir, comme le dit leur publicité, ou pour se servir de nous ?".

"Ne serait-il pas plus juste de croire que les compagnies de finance existent uniquement pour faire des profits ?", interrogent-ils.

La Fédération des ACEF du Québec regroupe, depuis plus d'un an, les huit "associations coopératives d'économie familiale du Québec" dans autant de régions de la province. La fédération est supportée financièrement par une subvention du gouvernement québécois et par les 273 organismes syndicaux, coopératifs ou socio-économiques qui en sont membres.

Le bulletin de la Fédération des ACEF du Québec rappellent que "les compagnies de finance attirent leur clientèle par la facilité avec laquelle un consommateur peut obtenir de l'argent, et en utilisant de fausses représentations qui bernent le consommateur (cacher le taux d'intérêt réel, etc . . .).

La Fédération des ACEF souligne aussi que les compagnies de finance s'approvisionnent auprès des banques et d'autres institutions financières, à des taux qui varient entre 7% et 9%, et aussi auprès des compagnies-mères, à des taux encore plus bas et variant entre 3% et 5%, alors que les sommes prêtées aux consommateurs portent des taux d'intérêt variant entre 15% et 40%, "selon le montant et . . . le consommateur".

"Les compagnies de finance ont réalisé, l'an dernier, au Canada, en profits (bénéfices nets, après impôts) $72,800,000. Elles ont versé à leurs actionnaires (la plupart américains) des dividendes de l'ordre de $29,000,000", affirme le bulletin de la fédération, qui ajoute: "Voilà comment nos épagnes profitent aux gros financiers !".

C'est pourquoi les ACEF du Québec se disent plus déterminées que jamais à poursuivre la campagne de "contre-publicité" entreprise au mois d'avril dernier.

La demande d'injonction de Holiday Magic Inc., refusée

La compagnie de produits de beauté Holiday Magic Inc. n'a pas réussi à obtenir l'injonction qu'elle voulait faire émettre, par la Cour du district fédéral de Washington, contre le Conseil des Better Business Bureaux des Etats - Unis, qui avait fait une mise en garde publique au sujet de cette compagnie californienne.

Le juge William Bryant, de la Cour du district fédéral de Washington, a refusé lundi d'émettre l'injonction interlocutoire temporaire réclamée par la firme Holiday Magic Inc., dont la technique de vente réside dans un système de distribution à paliers multiples.

La demande d'injonction était aussi appuyée par l'Association internationale des distributeurs à paliers multiples Inc.

Les systèmes de vente à paliers multiples sont interdits dans la province de Québec, par la Loi de la protection du consommateur, cette fameuse loi 45 parrainée par le ministre William Tetley et adoptée par l'Assemblée nationale le 14 juillet dernier.

Holiday Magic Inc. et The International Association of Multi - Level Distributors Inc., ont allégué, devant le juge William Bryant, que la mise en garde publique des Better Business Bureaux des Etats - Unis n'avait été faite que "dans le but de fabriquer des témoignages" pour aider les autorités gouvernementales de l'Etat du Wisconsin, qui ont entrepris des procédures judiciaires contre la firme de produits de beauté.

Le juge de la Cour du district fédéral de Washington a plutôt donné raison à M. Dean W. Determan, vice - président du Conseil des Better Business Bureaux des Etats - Unis, qui soutient que le système de vente de Holiday Magic Inc., est l'un des exemples les plus clairs du genre de commerces que les BBB ont souvent dénoncés dans le passé.

"Le Conseil des Better Business Bureaux des Etats - Unis, en accord avec le rôle qu'il s'est donné depuis ses débuts, maintient qu'il a le droit et la responsabilité de faire de telles dénonciations, lorsqu'il juge qu'il y a besoin de le faire", a déclaré M. Determan.

Il a souligné que le réseau des Better Business Bureaux, en Amérique du Nord, a connu une hausse impressionnante de demandes d'indormation du public à propos des systèmes de vente à paliers multiples, depuis la mise en garde publique de l'an dernier.

M. Determan a aussi fait valoir que la Commission fédérale du commerce des Etats - Unis a entrepris des actions contre ces systèmes de vente, ce qui a été imité par 30 Etats américains (qui ont soit adopté des lois interdisant ces systèmes de vente, soit entrepris des procédures judiciaires contre certaines compagnies).

Devant son inefficacité appréhendée

Le MAPDE dénonce le nouveau code de publicité destinée aux enfants

MONTREAL (PC)—La situation en ce qui concerne la publicité télévisée à l'intention des enfants demeure aujourd'hui ce qu'elle était il y a un an.

Cinq jours par semaine, entre 16 et 20h, les enfants voient défiler sous leurs yeux, toutes les cinq minutes environ, l'annonce de trois ou quatre jouets.

Le Mouvement pour l'abolition de la publicité destinée aux enfants a dénoncé, hier, au cours d'une conférence de presse, le nouveau code des normes de la publicité aux enfants, annoncé en octobre dernier par l'Association canadienne des radiodiffuseurs.

"Devant l'inefficacité appréhendée de ce code, a déclaré Marie Vallée, une des responsables du MAPDE, nous osons espérer que le ministère québécois des Institutions financières nous présentera une réglementation suffisante touchant la publicité. Ayant déjà rencontré M. Luc Laurin, directeur de l'Office de protection du consommateur, nous savons que le gouvernement est bien informé des exigences des parents québécois sur le sujet et nous espérons que les règlements sur la publicité interdiront à toute industrie d'utiliser les enfants comme "médium" publicitaire.

"Le MAPDE estime que le fait d'avoir lié le nom du ministre Basford et du CRTC à ce code est une supercherie pour faire croire au public que les autorités bougeaient enfin et que le MAPDE avait presque gagné sa cause. Or, il n'en est rien."

Ce code est une initiative exclusive du Canadian Advertising Advisory Board (Conseil consultatif canadien de la publicité) et de l'Association des radiodiffuseurs. Le Conseil consultatif, dit le MAPDE est "une espèce de bureau d'éthique professionnelle dont l'autorité auprès de ses membres semble douteuse".

"Nous croyons, a dit Mme Vallée, que le fait de rendre ce code public en octobre, après le lancement de la campagne du MAPDE, était une manoeuvre habile pour neutraliser les effets de notre action dans l'esprit du public, en laissant croire que notre campagne portait ses fruits. En association à leur communiqué "la joie du ministre Basford et du CRTC", l'effet de confusion recherché était assuré."

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY



Oh! Hé!
les enfants,
les tout-petits

Venez rencontrer votre amie la Souris Verte. Elle vous attend chez Pollack samedi le 27 novembre. Centre-Ville de 10h. a.m. à 12h. a.m., à Ste-Foy, l'après-midi de 2h. à 4h. p.m. Venez lui serrer la pince et faire autographier vos disques et casse-tête de Souris Verte. A cette occasion, procurez-vous, en primeur, le tout nouveau jeu de loto de Souris Verte à seulement $2.98. Un cadeau qui vous amusera de longues heures.



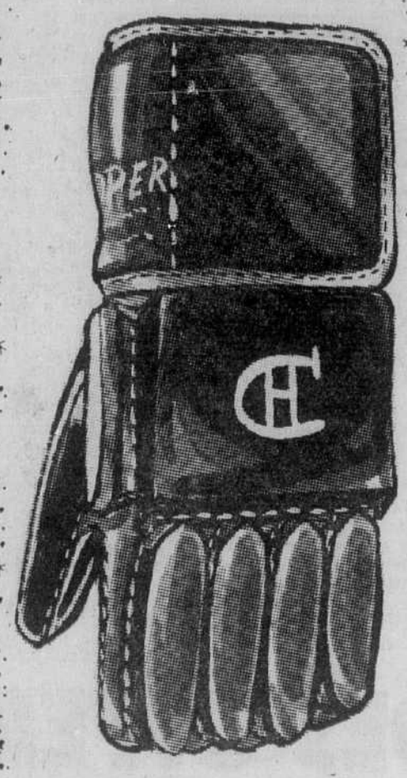
VOUS DESIREZ PASSER UNE ANNONCE CLASSEE?
Rien de plus simple et de plus rapide. Nous attendons vos appels sur nos 8 lignes telephoniques.
529-9231
A votre service 12h par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

SPECIAUX DU SAMEDI
PRIX EN VIGUEUR POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT
VENEZ TOT, DES 9h. A.M. DEMAIN
PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY



Plus de 5.00 d'économie sur pratiques sacs à main "Safari" en cuir souple
Sacs en cuir véritable de toute première qualité. Modèle à bandoulière, deux glissières et pochette. Aussi un modèle semblable deux poignées. Choix des coloris suivants: noir, marine, naturelle, tan ou brun.
REG.: 16.00
10.99
Centre-Ville, Sacs à main, 460, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage du Mail.



A prix très spécial, gants de hockey pour jeunes garçons
Gants de fabrication solide, extérieur fini vinyle, intérieur de cuir renforcé et protégé de caoutchouc mousse. Bleu blanc rouge, couleurs du Canadien. Longueur 12 pouces.
Spécial
4.99
Centre-Ville, Articles de Sport, rayon 920, 4e étage. Sainte-Foy, étage du Mail.



Pour l'homme à la page, nouveau gilet à glissière
Epargnez 2.01
REG. 10.00
Une version nouvelle du chandail à glissière. Tricot d'Acrylique garanti lavable. Coupe seyante très ajustée, manches longues et col montant. Devant à motif géométrique, fil moucheté. Noir, marine, vin et prune. Grs: P.M.
7.99
Centre-Ville, Mercerie pour hommes, rayon 620, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage Laurier.



Ravissant chandail offert à prix vraiment dérisoire
Spécial
4.99
Gilet en tricot de fantaisie genre "Bubble". Confection 100% Acrylique lavable et garanti indéformable. Manches courtes ornées de petits boutons et col montant. Bicolore en rose/brun, marine/vert, bleu marine, raisin/ivoire. P.M.G.
Centre-Ville, Tricots, rayon 545, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage du Mail.



Machine à écrire "Commodore" cadeau pratique pour l'étudiant
Généreuse épargne de 19.96
Possède toutes les qualités que doit avoir une machine à écrire. Cylindre de 9½ pouces, clavier français à 88 caractères. Margeurs rapides, indicateur de fin de page, etc... Mallette-housse solide ainsi qu'accessoires d'entretien.
REG. 59.95
39.99
Centre-Ville, Papeterie, rayon 280, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage du Mail.



Chauds gants de simili-cuir, doublés de fourrure
Gants de simili-cuir de très belle apparence. Imite le cuir à s'y méprendre. Modèle classique de longueur régulière. Doublure de fjnette, poignet de véritable lapin. Pointures: A et B. Noir ou brun.
REG. 4.00
3.24
Centre-Ville, Gants pour dames rayon 350, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage du Mail.

LES MARIONNETTES D'URANUS



SPECTACLE A NE PAS MANQUER
A STE-FOY SEULEMENT
SAMEDI 10h. à 12h. a.m.
Un théâtre de marionnettes avec des personnages aussi fantastiques qu'amusants, venus directement de la planète Uranus pour vous amuser, présentera son spectacle galaxique. Venez rire et pleurer sur les aventures nébuleuses de nos personnages extraordinaires. Samedi de 10h. a.m. à 12h. p.m. au rayon des jouets.

Les enfants, venez rencontrer le Père Noël chez Pollack. Il vous attend au magasin du Centre-Ville, 4e étage, Sainte-Foy, étage du Mail.



Lundi, mardi, mercredi de 2h. à 4h. p.m. Jeudi, vendredi de 2h. à 4h. p.m. et le soir de 7h. à 8h. p.m. Samedi, le matin de 10h. à 11h. a.m., l'après-midi de 2h. à 4h. p.m.

La cie La Prévoyance

Trudeau ne se prononce pas sur l'attitude du fédéral en cas de vente

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau n'a pas indiqué quelle attitude adoptera le gouvernement canadien advenant la vente de la compagnie d'assurances La Prévoyance à des intérêts américains, parce qu'il ne s'agit encore que de rumeurs.

C'est ce qu'il a laissé entendre, hier aux Communes, après que M. Martial Asselin PC - Charlevoix eut demandé si le premier ministre allait faire des représentations auprès des directeurs de la société québécoise pour empêcher que celle-ci ne passe entre des mains étrangères.

M. Trudeau a dit que si la rumeur devait être fondée, le gouvernement devrait alors songer à répondre à cette question.

M. Asselin a signalé que cette compagnie canadienne - française du Québec, dont l'actif est de $46 millions, doit demeurer entre les mains des Canadiens français, car le Québec en a grandement besoin.

Nouveau mouvement de dialogue sur le bill 28

MONTREAL (PC) — Un nouveau mouvement ayant pour but de permettre à des personnes de divers milieux, sociaux, religieux ou culturels d'établir un dialogue au sujet du projet de loi 28 a dernièrement été lancé à Montréal.

Appelé simplement "Dialogue 28" et fondé par Mme Anne Usher, commissaire au Protestant School Board of Greater Montreal, et M. Hubert Lavigne, président de la Commission des écoles catholiques de LaSalle, ce mouvement a tenu deux réunions depuis le début de novembre. Il doit en tenir d'autres au cours des prochaines semaines.

Une cinquantaine de membres de commissions scolaires et d'associations de parents de l'île de Montréal, des principaux d'écoles, des professeurs et des administrateurs scolaires ont participé aux premières réunions de "Dialogue 28". Les noms de ces personnes ne sont pas connus.

M. Hubert Lavigne a déclaré hier au Devoir que les personnes intéressées à faire partie de ce mouvement doivent accepter le principe des commissions scolaires unifiées contenu dans le projet de loi 28.

Calme à la clôture des auditions publiques sur le bill 65

par Monique GIGUERE

C'est dans le calme que s'est terminée, à une heure ce matin, devant la Commission parlementaire des Affaires sociales, l'audition publique des mémoires portant sur le projet de loi 65, sur l'organisation des services de santé et des services sociaux.

Les travaux de la commission ont été suspendus jusqu'au jeudi, 2 décembre, alors que le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, annoncera, à la lumière des divers mémoires entendus, les amendements que son gouvernement entend apporter au projet de loi, avant sa présentation, en deuxième lecture, à l'Assemblée nationale, probablement à la fin de la semaine prochaine.

A cette occasion, les différents partis d'opposition seront également invités à faire connaître leurs positions respectives sur le projet de loi.

Tous les organismes qui voulaient se faire entendre devant la Commission, hier, ont pu le faire. Sur vingt organismes inscrits, deux ne se sont pas présentés et un s'est désisté.

Une vingtaine d'autres qui n'auraient pas jugé nécessaire de se faire entendre auraient simplement demandé que leurs mémoires soient annexés au Journal des débats.

Les dix-sept qui ont été entendus sont les suivants: la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, les cadres infirmiers unis inc., les directeurs régionaux de la psychiatrie, l'Institut canado - polonais du Montréal, l'Université de Montréal et hôpitaux affiliés, les infirmiers et infirmières unis inc., l'Institut Anbar, la Clinique des jeunes de Montréal, le Catholic Family and Children's Services, l'Institut Canado - polonais du bien-être inc., le Conseil des oeuvres et du bien-être de Québec, l'association des psychiatres du Québec, le Montreal Convalescent Hospital, les Groupements populaires de Québec, l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française, le Foyer de charité et madame Gertrude Harel, à titre personnel.

Le seul incident regrettable de la soirée a été l'écart de langage d'un des porte - parole du Catholic Family and Children's Services qui a été rappelé à l'ordre par le président de l'assemblée.

En gros, le mémoire de cet organisme portait sur le peu de considération accordée, dans le projet de loi, quant aux facteurs linguistiques et confessionnels. A un moment donné de son exposé, le porte - parole en question, emporté par sa verve un peu exubérante, a lancé "you're a pain in the neck" et "kiss my . . ."

C'est alors qu'il fut prié de s'en tenir, dans ses propos, au projet de loi à l'étude.

Par ailleurs, de tous les organismes entendus, un seul, les Groupements populaires de Québec, s'est carrément opposé au projet de loi et en a demandé une toute nouvelle version.

Le mémoire était conçu autour des trois thèmes suivants: une meilleure organisation, ça veut dire qu'on se fait organiser; qu'on se fait coloniser; et qu'on se fait hypnotiser.

Ces groupements sont allés jusqu'à rejeter la philosophie qui sous-tend ce projet de loi et qui, ont-ils soutenu, affirme que les citoyens sont des irresponsables de naissance, impropres à évoluer même si on leur en fournissait les moyens.

Quant au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, il a réclamé l'inclusion dans le projet de loi de dispositions permettant une intégration totale de la faculté de Médecine et de la clinique de l'Université de Sherbrooke en une seule entité, soit le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke.

D'autre part, les représentations des Cadres infirmiers unis ont porté sur le syndicalisme de cadres et il ont dit espérer que le gouvernement, dans un proche avenir, proposera à l'Assemblée nationale une législation concernant les cadres.

L'Institut Philippe Pinel, qui est spécialisé en psychiatrie et surspécialisé dans le traitement et la garde de personnes ayant des comportements violents dangereux ou criminels, a, de son côté, demandé que la vocation spéciale de l'institut soit préservée et que l'on ne sacrifie pas cette institution de caractère provincial aux impératifs d'une réorganisation administrative.

Concernant le mode de financement des institutions privées, certaines craintes ont été formulées, notamment par l'Institut Anbar. Sous ce rapport, le ministre Claude Castonguay a dit vouloir établir, au plan financier, un mode de relation plus permanent, plus stable, qui permette aux institutions de fonctionner ou de savoir si elles ont un avenir ou non dans ce secteur.

Il a également réconforté les organismes bénévoles, telle la Clinique des jeunes de Montréal, qui se sentent menacés de disparition. A ce sujet, le ministre des Affaires sociales a parlé de la possibilité d'introduire, dans le projet de loi, une formule coopérative qui permettrait de concilier ce besoin de dynamisme du milieu et l'octroi de fonds publics.

TRAINS ELECTRIQUES
Lionel, Triang
Pistes de Course
STROMBECKER, ELDON
Maison des Trains Enr.
466 Ave des Oblats
Québec 8 - Tél.: 524-9115

CONSTRUCTEUR
Pour tous vos plans de maisons, blocs-appartements, etc.,
VOYEZ: B. POUYEZ
527-4241
Atelier d'architecture

à bon Chasseur...
Un bon gros gin, bien corsé, vigoureux.
CHASSEUR GIN GENEVA
salut!
Le gros gin Chasseur distillé et embouteillé à Valleyfield par Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée

DIVIDENDES OFFERTS PAR LE DETAILLANT
L'achat d'une chaîne modulaire stéréo DXL 5400 Sanyo vous vaut des écouteurs stéréophoniques et ce pratique support, fini noir et noyer, d'une élégance raffinée. Voilà ce que vous offre le détaillant! Le Sanyo DXL 5400 est un magnifique récepteur AM/FM stéréo avec reproducteur à cartouche 8 pistes. Un ensemble haut-parleurs distincts traduisent les 32 watts de la sortie audio en une puissante et riche sonorité. Le fini noyer grenu rehaussera l'aspect de toute pièce. Comme vous voyez, Sanyo vous rend la vie beaucoup plus belle.
Récepteur AM/FM Stéréo, Reproducteur à Cartouche 8 pistes, 2 haut-parleurs, écouteurs, support mobile



SANYO
SANYO VOUS REND LA VIE PLUS BELLE!

Dépositaires

SANYO — CONRAD BEGIN, 500 des Forges, Trois-Rivières, P.Q.
SANYO — DONATIEN DESCHENES, NORMANDIN, Qué.
SANYO — LES MEUBLES DE BOULEVARD, BOUL. DIONNE, ST-GEORGES EST, Qué.
SANYO — MAGUIRE ELECTRIC, 1330 MAGUIRE, SILLERY, Qué.
SANYO — WOOLCO DEPARTMENT STORE, 2360 boul. Ste-Anne, Giffard, Qué.
SANYO — WOOLCO DEPARTMENT STORE, 20 route Trans-Canada, Lévis, Qué.
SANYO — MAGASIN F. W. WOOLWORTH, 141 RUE RACINE EST, CHICOUTIMI, Qué.
SANYO — MAGASIN F. W. WOOLWORTH, 299 RUE LAFONTAINE, RIVIERE-DU-LOUP, Qué.

SK Kmart — Une filiale de S.S. Kresge Company Limited
SPECIAUX VEDETTES
EN VENTE SAMEDI A 8h.30 A.M.
S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE

SPECIAUX VEDETTES — Aubaine-choc pour tous les automobilistes!
ANTIGEL PRESTONE format 1 gallon
Antigel d'hiver, refroidissant d'été. Assurera à votre moteur le maximum de sécurité.
Prix Spécial 1.99 le gallon
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES — PEIGNOIRS pour fillettes 2-6x
Modèles de nylon, décorés de dentelle. Choix de teintes.
Prix rég. K mart 2.88
Prix Spécial 1.98
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES — A votre choix
Boîtes de 5 lb CHOCOLATS VESTA de Lowney
CHOCOLATS SELECTION de Moirs
Prix rég. K mart 3.93 la boîte
Prix Spécial 2.97 la boîte

SPECIAUX VEDETTES — A votre choix GRILLE-PAIN SILEX automatique - 2 tranches
POELE A FRIRE TOASTESS électrique - submersible
Prix rég. K mart 9.44 ch. — Prix Spécial 7.77 ch.
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES — A votre choix jeu de "TIP-IT" ou jeu de "HANDS DOWN"
Exercent les réflexes rapides! Procurant des heures d'agrément.
Prix rég. K mart 5.55 ch.
Prix Spécial 4.47 ch.
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES — Jolie et adorable POUPEE TROTTEUSE de 24" de haut de Reliable
Cheveux implantés. Yeux qui se ferment. Habillée avec coquetterie. Dans une boîte.
Prix rég. K mart 6.44
Prix Spécial 4.44
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES — Arbre de Noël PIN D'ECOSSE de 6 pieds
Vous servira plusieurs années! 72 branches de 3¼". Complet avec support trépied.
Prix rég. K mart 13.77
Prix Spécial 8.47
Samedi Seulement

Samedi de 10h a.m. à 1h p.m., pour souligner l'arrivée du Père Noël, nous donnerons des bonbons gratis aux enfants

Kmart — AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
Ouvert: Lundi - Mardi - Mercredi de 9h. A.M. à 6h. P.M.
Jeudi - Vendredi de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Samedi de 8h.30 A.M. à 5h. P.M.

claude larochelle



Leo Cahill pourra-t-il secouer ses hommes?

Même si le quart-arrière, Greg Barton, n'est pas complètement remis d'une blessure à un doigt, il ne faudrait pas se surprendre de voir le pilote Leo Cahill des Argonauts de Toronto le jeter dans la mêlée dans la joute de la coupe Grey, dimanche, à Vancouver. Doté d'un bras très puissant, Barton est plus stable et plus mobile que Joe Theismann, et l'attaque torontoise, qui s'est enlisée dans la médiocrité depuis plusieurs semaines, a énormément besoin d'un catalyseur pour faire face à cette redoutable défensive des Stampeders de Calgary.

Cahill, même s'il ne le crie pas sur les toits, est bien au courant de la situation. Vainqueur de la Conférence de l'Est, son équipe a écarté en finale un club démoralisé avec un quart-arrière ramassé dans la rue. Et pourtant le pointage de la dernière joute des Argos présentée à Toronto n'a été que de 17-17. Peu impressionnant.

Mais la question pour Cahill est de savoir si Barton est prêt. Il n'a pas joué depuis plusieurs semaines et sa blessure peut laisser des traces. Il y a un risque certain à se tourner vers Barton. Voilà le dilemme du pilote torontois, qui ne pourra s'en sortir. Les Argos ne peuvent se dépouiller de cette couche de médiocrité qui a été leur lot pendant si longtemps devant des Stampeders à la fois aguerris et bien reposés.

Certes les Torontois, qui ont fait beaucoup de bruit en bâtissant à coups de dollars, ont pris un départ fulgurant avec les jumeaux Barton et Theismann se relayant, et avec l'appui explosif des Leon McQuay, Bill Symons, Dave Cranmer, Mike Eben et Mel Profit. Ecrabouillant tout le monde au début de la saison, les Argonauts furent accusés de s'être monté une équipe imbattable en dépensant sans limite. Barton, Theismann, McQuay et Cie sont des gars qui coûtent très cher.

Mais comme toujours, c'est leur tradition qui le veut, les Argos se sont arrêtés en chemin. "Arrêtés" en chemin est une façon de parler puisqu'ils ont ravi sans gloire le titre de l'Est, mais de toute évidence, il y a eu des ratés dans l'énorme machine. Depuis longtemps, même si les éléments sont là, les Torontois n'impressionnent plus personne.

Trop d'incertitudes

Un espoir pour Toronto. Est-ce que le fait de se trouver devant ce Calgary du tonnerre bien préparé après avoir renversé la solide équipe de Regina, n'aura pas le don de leur botter le derrière avec un Theismann, s'il n'est pas remplacé par Barton, s'élevant enfin après une longue suite d'ennuis au niveau éblouissant qui avait amené Cahill à le recruter. Theismann admet lui-même qu'il n'a pas atteint un niveau satisfaisant ces derniers temps.

Si Theismann qui est loin de posséder l'expérience du quart-arrière des Stampeders, Jerry Keeling, réussit à démarrer du bon pied et obtenait la journée hors - pair dont il est capable, le club de Jim Duncan pourrait avoir du pain sur la planche. Mais Theismann, malgré tous ses efforts, a été incapable de véritable brio pendant les six semaines où son copain, Greg Barton, a été absent avec la fracture d'un doigt de sa main droite.

Bien sûr les Argonauts ne sont pas munis de jambons comme receveurs avec les Mel Profit, Mike Eben, Jim Henderson, mais la forte ligne défensive du Calgary est dans le chemin et il faudra un travail génial au quart pour diminuer son efficacité.

Plusieurs soutiennent que Calgary possède la meilleure défensive au pays avec les coriaces John Helton, Fred James, Dick Suderman, Craig Koinzan sans compter le très respecté Wayne Harris. Cette défensive n'est pas sans intimider les Argonauts qui ont besoin d'un effort exceptionnel bien différent de celui qu'ils ont affiché ces derniers temps pour en venir à bout.

Calgary a été vaincu par les Alouettes en finale de la coupe Grey, l'an dernier, mais le pilote Jim Duncan soutient que son club s'est sensiblement amélioré. On se souviendra que les Stampeders s'étaient amenés devant la troupe de Sam Etcheverry après une série de trois joutes féroces et essoufflantes contre Regina.

Le quart Jerry Keeling a raison de dire que le repos de 10 jours dont les Stampeders bénéficient cette année, est de la plus haute importance. Ils ont terminé la saison en lions et ils devraient prendre la mesure d'Argonauts au potentiel certain mais incapables d'exploser. A moins que Greg Barton vienne causer une surprise ou que Theismann se réveille vraiment. Mais Leo Cahill s'accroche à trop d'incertitudes!

Changement profitable à Landers?

A la suite des deux revers à Verdun et Shawinigan en fin de semaine dernière, les Remparts se sont fait joliment brasser aux exercices par Maurice Filion ... Ce dernier a également fait passer quelques-uns de ses joueurs à son bureau et les observations ont été dures, voire brutales ... Les Remparts croisent le fer avec Laval, ce soir, au Colisée et l'on verra si Johnny Rougeau reviendra à sa tactique de faire sortir Jacques Richard de ses gonds dès le début de la rencontre ... Dimanche soir, c'est le retour de Bill Landers au Colisée sous l'uniforme du Trois-Rivières ... Filion ne souhaite que du succès à son ex-défenseur: "Il était incapable de se réveiller avec nous, dit-il. Peut-être qu'un changement d'uniforme lui fera du bien".

La guerre des mots à l'approche du combat Marcotte - Cantin bat son plein ... Reynald Cantin jette de l'huile sur le feu en affirmant que Fernand Marcotte a été chanceux d'obtenir des verdicts nuls dans ses affrontements avec Chavez et Paduano et en précisant qu'il recherchera un knock-out le 6 décembre ... La détermination des deux pugilistes laisse prévoir une bataille électrisante.

Don Jonas récolte le fruit d'une saison phénoménale

par Roland SABOURIN

VANCOUVER — Il n'est pas coutume pour les syndics des trophées Schenley de faire connaître les résultats des différents votes pour déterminer le joueur par excellence, le meilleur joueur de la ligue et le meilleur joueur canadien. Franchement, c'est sans importance, et il est tout probable que les chroniqueurs de football du Canada n'ont pas l'intention de commencer une campagne pour forcer la publication de ces chiffres.

Si Don Jonas, le gagnant de 1971, n'a pas obtenu un vote unanime dans le scrutin qui l'opposait à Leon McQuay, des Argonauts de Toronto, il est certain qu'il a rallié tout le monde avec l'allocution qu'il a prononcée juste après avoir reçu le trophée, hier soir. Toute la salle s'est levée pour applaudir à tout rompre le quart-arrière des Blue Bombers de Winnipeg.

Son allocution a été probablement la plus touchante depuis l'inauguration de ce gala. Jonas a convaincu tous ses auditeurs qu'il pouvait exister de la reconnaissance dans le coeur d'un athlète professionnel, même s'il gagne sa vie dans un sport aussi violent que le football.

Incidemment, les deux autres honneurs sont allés à Wayne Harris, des Stampeders de Calgary, et Terry Evanshen, des Alouettes de Montréal.

Harris, un vétéran de 11 ans dans le football canadien, a été choisi meilleur joueur de ligne pour une deuxième année consécutive et la quatrième fois de sa carrière. Il a été choisi de préférence à Mark Kosmos, des Alouettes. De son côté, Evanshen a devancé Dick Dupuis, des Eskimos d'Edmonton, pour le titre de meilleur produit canadien. C'était la deuxième fois que l'ailier montréalais arrachait le titre.

GROS CHANGEMENT

"Quelle différence une année peut faire", a été la première réaction de Jonas. A ce temps-ci, l'an passé, il était un grand oublié des Argonauts de Toronto et se demandait s'il valait la peine continuer sa carrière de football.

Il a tout même exprimé sa reconnaissance à Leo Cahill, le directeur - gérant qui l'a échangé au club Winnipeg, pour "m'avoir donné la chance de jouer au Canada".

Puis il a remercié les dirigeants des Blue Bombers pour "avoir montré un peu de confiance" dans un homme qui se demandait s'il était un raté ou s'il n'avait pas eu l'occasion véritable de montrer son talent.

"C'est le plus grand moment de toute ma vie", a-t-il repris, émotion dans la voie. "De tous ceux qui ont gagné ce trophée avant moi, je suis certain qu'il n'y en aucun qui l'apprécie plus que moi. Et c'est mon intention de revenir l'an prochain pour justifier la confiance de tous ceux qui ont voté pour moi.

Puis il n'a pas oublié ses coéquipiers des Blue Bombers.

"Les honneurs individuels, c'est une chose formidable" a-t-il continué, "mais vous avez besoin de beaucoup d'aide, et je l'ai eue de 32 joueurs. Sans le reste des autres, vous n'êtes rien. Je vous garantis que je ferai tout en mon possible pour être la saison prochaine tout l'exemple que représente ce trophée".

Visiblement désappointé, McQuay a tout de même demandé de baiser le trophée. Il a promis qu'il reviendra l'an prochain et espère être choisi un jour. Puis il a dit que le fait d'être deuxième était tout de même une grande satisfaction pour un jeune "qui s'est sauvé du collège pour tenter sa chance dans une carrière de football".

Autres réactions: pour sa part, Harris a dit qu'il ne savait pas quoi dire, mais il a exprimé son appréciation à tous les membres de son équipe. Il a prédit que Kosmos sera à sa place dans deux ou trois ans. "La meilleure nouvelle que j'ai entendue ce soir, a été que Wayne était un vétéran de 11 ans dans la ligue", a commenté Kosmos. Le loquace Evanshen a émis l'opinion qu'il avait l'impression que lui et les Alouettes avaient "triché" les amateurs en ne revenant pas pour la joute de la coupe Grey, mais il a prédit qu'ils seraient de retour à Hamilton, en 1972. Bryce Mackasey était là comme représentant du gouvernement du Canada, mais n'a pas été invité à adresser la parole, les organisateurs voulant sans doute évjter la répétition du faux pas de John Munro, à la cérémonie de 1970.



Les meilleurs joueurs —

• La Conférence de l'Ouest du football canadien était à l'honneur, hier, à Vancouver. Wayne Harris (à gauche) des Stampeders de Calgary, a été nommé le meilleur joueur de ligne de la Ligue canadienne, Don Jonas (au centre), quart-arrière des Blues Bombers de Winnipeg, le joueur par excellence, tandis que Terry Evanshen des Alouettes de Montréal a hérité du titre de meilleur joueur d'origine canadienne étant le seul représentant de la Conférence de l'Est. (Téléphoto PC)

Jin Duncan, l'image même de la confiance suprême

VANCOUVER — A 48 heures de la 63e joute annuelle de la coupe Grey, pour le grand championnat de la Ligue canadienne de football, il est définitif que les Stampeders de Calgary sont en meilleure santé qu'ils l'étaient avant d'affronter les Alouettes de Montréal, à Toronto, l'an passé. D'un autre côté, il y a plusieurs rumeurs à l'effet que les Argonauts de Toronto sont plus affaiblis que veut le laisser croire leur instructeur-en-chef, Léo Cahill.

Les Stampeders ont des blessés, et leur pilote Jim Duncan ne s'en cache pas, mais il y a un des problèmes de 1970 qui n'existe pas. Si l'on se rappelle bien, plusieurs des Stampeders étaient ennuyés par des engelures quand ils étaient arrivés à Toronto, et il est certain que certains athlètes ont été handicapés tout le long de la joute finale.

Cette année, les Stampeders n'ont pas eu à jouer dans des conditions, où le thermomètre étaient en-dessous du point de congélation. De plus, il est bon de noter qu'ils sont moins fatigués physiquement parce qu'ils n'ont eu qu'à disputer deux joutes plutôt que quatre en méritant le droit de participer à la joute de dimanche.

GROS SECRET

D'un autre côté, les rumeurs ici veulent que les quatre piliers de la ligne défensive des Argos, Jim Stilwagon, Dave Knetchell, Jim Corrigal et George Wells, seraient assez mal en point. Apparemment, le jeu robuste des Tiger-Cats de Hamilton aurait laissé ses traces.

"Je préférerais ne pas parler des blessures", a déclaré Cahill, tout en concédant que Stillwagon et Wells pouvaient avoir des muscles étirés mais rien pour les empêcher d'être à leur poste. "D'ailleurs, les blessures, ça n'a rien de neuf pour nous. Mes gars ont joué avec des blessures durant toute la saison, et nous nous en sommes bien tirés".

En tout cas, Cahill ne peut rien cacher au sujet de Larry Brame, le secondeur de ligne, qui a un pouce dans le plâtre.

Les soigneurs des Argos ont reçu des ordres très sévères à ce sujet, Cahill leur a recommandé le plus grand secret sur la liste des blessés.

CHEZ LES STAMPS

Dans le camp des Stampeders, le plus mal en point est le joueur de centre Basil Bark. Il a la main droite dans le plâtre, puis il s'est blessé à un genou dans la deuxième joute contre Saskatchewan. Le secondeur de ligne Wayne Harris serait rétabli d'une meurtrissure au genou. D'autres avec des bobos sont le joueur de ligne Herb Schumm, muscle étiré dans une jambe, le secondeur de ligne Joe Frozani, des côtes endolories, et le demi-arrière Jesse Mims, une cheville enflée.

"Ne vous inquiétez pas, ils seront tous là, demain après-midi", a conclu Duncan, qui est moins nerveux que son rival et qui est l'image même de la confiance suprême. "Ils auront tout l'hiver et une bonne partie de l'été pour guérir".

Cyclisme

Montréal, hôte des championnats mondiaux

GENEVE (D'après l'AFP) — La ville de Montréal est de nouveau à l'honneur aujourd'hui sur la scène sportive.

En effet, après l'Espagne en 1973, la Métropole sera l'hôte des championnats mondiaux de cyclisme sur route et piste professionnels, amateurs et dames, en 1974, selon ce qui a été décidé, ce matin, à Genève en Suisse.

Les championnats du monde de cyclocross professionnels et amateurs se disputeront en 1973 en Grande-Bretagne, tandis que les championnats d'Europe juniors 1973 auront lieu en Allemagne fédérale, à Munich.

Montréal a obtenu les championnats mondiaux de 1974 à la suite des représentations faites devant le Congrès de l'Union cycliste internationale par Guy Morin, président de l'Association canadienne cycliste, qui avait mis le congrès en demeure de décider immédiatement, "sinon le Canada se verrait dans l'obligation de retirer sa condidature".

Pour sa part, Pierre Charbonneau, coordonnateur des Jeux olympiques de 1976 qui auront lieu également à Montréal, a indiqué que l'Association canadienne de cyclisme supportera 75 pour cent des frais de transport des concurrents.

Il a ajouté que l'épreuve sur route des championnats mondiaux se déroulera sur le parcours prévu par les Jeux Olympiques de 1976 et que la construction du vélodrome débutera dès l'an prochain.

Québec obtiendra-t-elle la franchise de Boston?

par Léonce JACQUES

"Je ne nie rien mais je dois avouer une chose et c'est que je trouve qu'il a le nez fin" a déclaré Louis LaRoche, au début de la soirée d'hier, après avoir été mis au courant d'une nouvelle annoncée par le confrère, Louis Chassé de Radio - Canada lors de son bulletin sportif, d'hier soir, à la télévision.

Après avoir parlé des démarches entreprises par un groupe de Québécois dans l'espoir d'obtenir une franchise de l'Association Mondiale du Hockey, Louis Chassé a annoncé qu'un autre groupe québécois avait lui aussi entrepris des démarches dans le même but et il a identifié ce nouveau groupe comme étant celui de la "fiducie LaRoche" et il a mentionné les noms de Jacques LaRoche et de Louis LaRoche.

Mis au courant de cette nouvelle, Louis LaRoche, ancien procureur des défunts As de Québec et ancien président de la Ligue Junior A du Québec, a refusé de nier ou de confirmer la nouvelle mais il a tenu à préciser "qu'il y a une forte différence entre solliciter une franchise et avoir été approché pour en organiser une".

Il a été impossible d'obtenir d'autres commentaires de Louis LaRoche mais, dans les coulisses du hockey, on dit que Bill Putnam, ancien président des Flyers de Philadelphie, posséderait des intérêts dans la franchise qui a été accordée par l'Association Mondiale du Hockey à la région de la Nouvelle - Angleterre et il n'y a qu'un pas à faire pour avancer que le groupe LaRoche a pu être approché par Putnam et ses associés qui seraient à la recherche d'un centre pour opérer leur franchise.

Toujours dans les coulisses du hockey, les propriétaires de la franchise de la Nouvelle - Angleterre auraient songé à la ville de Boston mais auraient essuyé un refus. Boston possède déjà deux clubs professionnels qui sont les Bruins de la Ligue nationale et les Braves de la Ligue américaine.

On aurait également essuyé un refus du côté de Providence où évoluent les Reds de la Ligue américaine.

Bill Putnam et Louis LaRoche ont entretenu des relations étroites au cours des dernières années et Laroche en a peut-être dit plus long qu'il voulait en dire quand il a tenu à préciser "qu'il y a une différence entre solliciter une franchise et avoir été approché pour en organiser une".

Sur la scène du hockey pee - wee, on a appris, hier soir, que l'équipe qui devait représenter la Suisse lors du prochain Tournoi International de hockey pee - wee de Québec brillera définitivement par son absence.

Selon les informations obtenues, les responsables de l'équipe de la Suisse auraient été prêts à venir à Québec mais après avoir obtenu la permission d'aligner quelques joueurs plus vieux que l'âge permis mais cette permission leur aurait été refusée.

Michel Brière, qui portait les couleurs des Remparts de Québec, la saison dernière, et qui s'alignait depuis quelques jours avec une équipe de Pont - Rouge, après avoir commencé la saison à Fort Wayne, doit quitter le Canada prochainement en direction de la Suisse où il s'alignera avec l'équipe de Sierre.

Selon Jean - Jacques Pichette, c'est à la demande d'André Girard, un ancien Québécois qui s'occupe du hockey en Suisse, que Brière a pris la décision d'aller terminer la saison outre-mer.

Les Canadiens ont eu la frousse

CHICAGO (UPI) — Un appel à la bombe a retardé le retour à Montréal de plusieurs joueurs des Canadiens, hier.

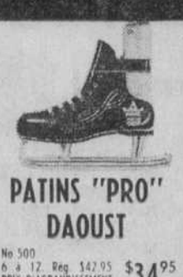
Les Canadiens avaient annulé avec les Black Hawks de Chicago mercredi soir, et quelques porte - couleurs du Tricolore avaient quitté Chicago avec le vol 730 d'Air Canada tôt le matin.

Le vol 732, transportant le reste de l'équipe, devait décoller à midi.

Environ cinq minutes avant le départ, la compagnie aérienne a déclaré qu'elle avait reçu un appel la prévenant qu'une bombe se trouvait dans l'avion nolisé par les Canadiens.

SUPER-VENTE

A NOS 3 MAGASINS A L'OCCASION DE L'AGRANDISSEMENT DE QUEBEC SPORTIF 1370 NORD DORCHESTER



PATINS "PRO" DAOUST

No 500 6 à 12. Rég. $42.95 PRIX D'AGRANDISSEMENT $34.95
No 200 5 à 12. Rég. $32.95 PRIX D'AGRANDISSEMENT $22.95
No 160 - Super Pro Pee-Wee. 3 à 7. Rég. $31.95 PRIX D'AGRANDISSEMENT $25.95
No 132 - Pee-Wee Pro. 1 à 5. Rég. $22.95 PRIX D'AGRANDISSEMENT $17.95
No 100 6 à 12. Rég. $22.95 PRIX D'AGRANDISSEMENT $16.95
No 417 - 11 à 13 1 à 5. Rég. $13.95 PRIX D'AGRANDISSEMENT $10.95



SKIS DE FOND tels que: KNEISSL SPLITKEIN EDSRYNS LAMPINEN Ensemble no 740 PRIX D'AGRANDISSEMENT à partir de incluant skis et harnais $29.95



SKIS SPALDING

FORMIDABLE GS

Dessus en plastique AB-S Phosphorescent jaune. Feuille d'aluminium au-dessus et en-dessous. Côtes en phenolique. Base Turbotex. Carres d'une seule piece. Longueurs: 195 cm - 215 cm

Valeur: $250.00 PRIX D'AGRANDISSEMENT $149.00



KNEISSL White Star 1971 190 cm à 210 cm Valeur $200.00 PRIX D'AGRANDISSEMENT $129.00

SPECIAL KNEISSL 1972 Ensemble Magic 1000

Skis en fibre de verre avec fixations Tyrolia 100 et 90. Laniere de securité en Nylon incluse. Longueurs: 175 cm a 210 cm. Valeur $179.50 PRIX D'AGRANDISSEMENT $125.00



BOTTES ZERMAT 7 à 12 Valeur $79.95 PRIX D'AGRANDISSEMENT $29.95

BOTTES NOVAK 4 à 12 Valeur $69.95 PRIX D'AGRANDISSEMENT $39.95

BOTTES à 4 boucles PRIX D'AGRANDISSEMENT 11 à 2 $12.95 3 à 6 $14.95

BATONS DE SKI

Scott Tri-Color	PRIX D'AGRANDISSEMENT	$28.50
Scott deluxe aluminium	PRIX D'AGRANDISSEMENT	$19.95
Scott Standard aluminium	PRIX D'AGRANDISSEMENT	$15.95
Kneissl Racer	PRIX D'AGRANDISSEMENT	$26.00

Longueurs assorties

ENSEMBLE ALPINA JUNIOR avec fixations Step-In SPECIAL PRIX D'AGRANDISSEMENT

Longueur 4'0" SPECIAL $18.95 | Longueur 4'6" SPECIAL $19.95
Longueur 5'0" SPECIAL $22.90 | Longueur 5'6" SPECIAL $24.95



H) SUPER-SPECIAL POUR ADULTES Ensemble de ski Cougar avec harnais Tyrolia et fixations en acier. Bottes Novak à 5 boucles. 5'9" à 6'9" Valeur: $129.95 PRIX D'AGRANDISSEMENT $85.40

I) ENSEMBLE PINTO JUNIOR Skis de fibre de verre et fixations Tyrolia. 5'9" à 6'9" Valeur $79.00 PRIX D'AGRANDISSEMENT $59.95

J) ENSEMBLE DE SKI POUR ENFANTS Comprenant skis Alpina avec fixations Step-In. PRIX D'AGRANDISSEMENT à partir de $19.95

COUPE-VENT DE SKI hommes et femmes valeurs jusqu'à $35.00 SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $10.00

PANTALONS DE SKI valeurs jusqu'à $35.00 SPECIAL D'AGRANDISSEMENT $10.00

CHANCE UNIQUE! UN SIMPLE ACHAT A L'UN DE NOS TROIS MAGASINS VOUS DONNERA LA CHANCE DE GAGNER UN VOYAGE "UNE SEMAINE DE SKI" EN EUROPE pour deux personnes SANS AUCUNS FRAIS

OFFERT PAR QUEBEC SPORTIF EN COLLABORATION AVEC AIR CANADA ET L'AGENCE DE VOYAGES CLAUDE MICHEL

qs québec sportif ltée

1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790
2570, rue Dalton, Ste-Foy (entrée par Parc Colbert) Tél.: 651-5442
1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472

CHARGEX

Les Alouettes veulent se donner une image provinciale

VANCOUVER — "Je n'y avais pas pensé, mais maintenant que vous m'en avez parlé, je vais certainement en discuter avec les directeurs du club", nous déclarait, hier midi, Red O'Quinn, le directeur-gérant des Alouettes de Montréal.

C'était sa réponse à notre question, à savoir si, dans ses projets de donner aux Alouettes une image plus provinciale, il avait songé à rebaptiser le club avec le nom Québec.La Ligue canadienne de football a ses Lions de la Colombie-Britannique et ses Roughriders de la Saskatchewan, pourquoi n'aurait-elle pas ses Alouettes du Québec ou quelque chose du genre ?

Tout récemment, O'Quinn lui-même avait déclaré que le club montréalais avait l'intention de se faire connaître dans les autres grands centres du Québec. Toutefois, il nous a dit que son organisation n'était pas fixée sur la sorte de campagne qu'elle entendait suivre.

"Nous avons mis cela entre les mains de Bob Sirois, notre publicitaire, a repris O'Quinn. Il est tout probable que nous aurons une caravane mobile qui sera accompagnée de quelques-uns de nos joueurs. Il nous faut vendre plus de billets de saison, et il semble bien qu'il nous faudra aller en dehors de la région de Montréal pour les obtenir. D'ailleurs, nous avons des statistiques qui montrent que parmi les spectateurs à nos joutes, le plus fort pourcentage est formé de gens de l'extérieur."

O'Quinn a ajouté qu'il comptait grandement sur les nouveaux arrangements avec la télévision de langue française pour réaliser cette image provinciale.

Probabilité: retour au stade de McGill

Avant de se lancer dans cette campagne, les Alouettes devront faire savoir s'ils retournent au stade Molson de l'université McGill ou s'ils entendent demeurer à l'Autostade. Une décision à ce sujet devra être prise, au plus tard, durant les premiers jours de janvier.

roland sabourin à vancouver



Juste au moment où nous nous entretenions avec O'Quinn, quelques confrères de la Presse Canadienne sont venus lui demander s'il y avait du vrai dans la rumeur voulant que le club allait déménager à l'université McGill.

"C'est un journaliste qui a sorti cela" a été la première réaction du directeur-gérant des Alouettes. "Il est prématuré de dire que nous allons déménager. Toutefois, il y a des études qui se font dans ce sens. Il faut reconnaître qu'il y a quelques problèmes à contourner avant d'en arriver là."

Le premier problème est le bail des Alouettes avec la Commission des ports nationaux, propriétaire du centre sportif. Un autre est que l'université McGill est une corporation sans but lucratif.

"Il n'y a aucun doute qu'il y a demeilleurs sièges pour le football au stade de l'université McGill qu'il y en a à l'Autostade, même si la capacité totale est moindre", a commenté O'Quinn. "Personnellement, je n'ai rien contre l'Autostade, mais les gens l'acceptent difficilement pour plusieurs raisons. La complexité des nombreuses voies d'accès est un grief sérieux".

Comme il semble de plus en plus impossible de "vendre" l'Autostade aux amateurs, il est à prévoir que les Alouettes accepteront de souffrir dans leur ancien patelin en attendant la construction du stade olympique du maire Jean Drapeau.

Dans la bouillabaisse de Vancouver...

Léo Cahill, l'instructeur en chef des Argonauts de Toronto, s'est attiré de nombreux reproches pour son absence, sans oublier celle de son joueur Leon McQuay, au dîner qui réunit les gens qui votent pour les trophées Schenley ... L'excuse de Cahill a été qu'il n'était pas familier avec l'horaire de la coupe Grey, en étant à sa première participation à la classique, et qu'il avait conclu qu'il n'était pas important d'y assister ... Il a pu difficilement faire accepter la chose par les organisateurs ...

Toronto a décidé de faire compétition à Ottawa pour la présentation de la joute de 1973 ... Le groupe torontois a été avisé d'oublier toute l'affaire, s'il ne peut garantir qu'il y aura du gazon artificiel au stadium ... Dorénavant, ce sera une condition essentielle pour obtenir la présentation de cette rencontre ... Apparemment, les dirigeants de la Ville-Reine ont réagi rapidement, et les dernières nouvelles de Toronto sont que la ville est prête à faire cette transformation ...

Le nom de la ville de Québec revient souvent quand il est question d'expansion de la Ligue canadienne de football ... Rencontré, hier matin, le commissaire Jake Gaudar nous a dit que la cité de Champlain intéressait son circuit, mais qu'aucune demande n'avait été faite par un groupe de Québec ... "Si jamais une demande est faite, nous serons tout oreilles. On me dit qu'il y a 750,000 habitants dans un rayon de 50 milles de votre ville, chose qle je ne savais pas", nous déclarait Gaudar. Malheureusement, tout comme London et Halifax, deux villes qui sont également mentionnées, Québec n'a pas de stade ...

Les organisateurs du festival de cette semaine ne cessent de répéter à la population que Vancouver ne fera plus de demande pour présenter la joute de la coupe Grey, si l'on assiste à une répétition des troubles de 1966 ... Jusqu'ici, tout s'est bien passé ... Les autorités de la police ne prennent aucune chance, et tous les congés ont été annulés ... La joute de cette année coincide avec le programme des fêtes du centenaire de la Colombie-Britannique ...



Vers un nouveau record ? –

● Le gouverneur général du Canada, M. Roland Michener s'entraînait fébrilement à sa résidence d'Ottawa, ce matin, en vue de la classique de la Coupe Grey dimanche à Vancouver, alors qu'il doit effectuer le botté officiel. M. Michener a réussi un botté de 38 verges aujourd'hui. S'il répétait l'exploit dimanche, il éclipserait du même coup le record de 32 verges détenu par le premier ministre Pierre-Elliott Trudeau.

(Téléphoto PC)

Les Remparts face à leur bête noire

La visite du National de Laval au Colisée, ce soir, permettra sans aucun doute de constater si la récente acquisition de André Deschamps, des Ducs de Trois - Rivières, a redonné de l'agressivité aux Remparts de Québec.

Le National et les Remparts se sont affrontés à deux occasions depuis le début de la saison, et les hommes de Jean Rougeau ont eu le dessus les deux fois.

Maurice Filion, l'instructeur - gérant des Remparts, a bien mentionné qu'il n'y avait aucune stratégie spéciale mise sur pied pour vaincre le club de Laval. "Nous avons perdu deux fois contre Laval uniquement parce que nous avons manqué de fini autour des filets".

Filion n'est pas inquiet de son équipe en ce qui regarde l'agressivité quand un match se dispute au Colisée. "Mais j'ai surtout hâte de voir ce qui va se passer à l'extérieur", s'est empressé d'ajouter l'instructeur - gérant des Remparts.

Mais Filion cherche toujours la formule gagnante et a une fois de plus remanier ses trios. C'est ainsi que les trois Québécois, Jacques Richard, Guy Chouinard et Réjean Giroux se retrouveront sur la même ligne d'attaque alors qu'un autre trio sera formée de Charles Constantin, André Savard et Daniel Beaulieu. L'autre ligne d'attaque se composera de Richard Nantais, Jacques Locas et André Deschamps. Gilles Lupien sera encore en uniforme, de sorte que Filion pourra compter sur six défenseurs.

Les Remparts disputeront donc deux joutes consécutives au Colisée, puisqu'après la visite du National de Laval, ce soir, les Ducs de Trois - Rivières seront les visiteurs dimanche soir.

Pat Sullivan gagne le trophée Heisman

NEW YORK (UPI) — Pat Sullivan, quart - arrière du club Auburn de la Conférence Southeastern et considéré comme le meilleur passeur dans l'histoire de ce circuit, a été choisi, hier, comme le vainqueur du trophée "Heisman" et cela le consacre comme le meilleur joueur collégial au pays.

Sullivan, un joueur senior de 21 ans qui vient de Birmingham, Alabama, a réussi des passes pour un grand total de 1,891 verges et a gagné en tout et partout 1,977 verges pour aider son club à conserver une fiche de 9-0 cette saison. Auburn n'a plus qu'un match à jouer cette saison et il s'agira de la rencontre de demain contre Alabama qui n'a pas encore encaissé la défaite.

Sullivan a récolté un total de 1,597 points lors du scrutin pour ce trophée. Ed Marinaro de Cornell s'est classé deuxième tandis que Greg Pruitt d'Oklahoma s'est classé troisième.

Sullivan a récolté 355 votes de première place contre 295 pour Marinaro. Pruitt a récolté 64 votes de première place.

Sullivan, qui mesure six pieds et qui pèse 190 livres, s'était classé sixième lors de ce scrutin de l'an dernier malgré qu'il ait alors conservé la meilleure moyenne offensive au pays avec 285.6 verges par partie en plus de réussir lui-même un total de 26 touchés.

Sullivan a compté 26 touchés depuis le début de la saison et il lui en faut un autre contre Alabama pour briser le record. En tout et partout, il a conduit son club à 25 victoires depuis le début de sa carrière et il a connu seulement un match sans aucun point.

Le receveur favori de Sullivan est Terry Beasley qui détient le record de son circuit pour le nombre de passes acceptées avec 28. Un autre de ses favoris est Dick Schmalz, l'un de ses anciens coéquipiers à Birmingham.

Au sujet de Sullivan, Beasley a déclaré: "C'est un type qui n'abandonne jamais et il joue son meilleur football dans les matches les plus importants".

Sullivan devient le quatrième joueur de cette partie des Etats-Unis à gagner le trophée "Heisman". Les autres furent Steve Spurrier du club Florida en 1966, Billy Cannon du club LSU en 1959 et Frank Sinkwich du club Georgia en 1942.

Marinaro, qui espérait devenir le premier joueur de la ligue Ivy à gagner ce trophée depuis Dick Kazmaier en 1951, a récolté un total de 1,445 points tandis que Pruitt, un junior, a récolté 586 points.

Johnny Musso du club Alabama s'est classé quatrième avec 365 points tandis que Lydell Mitchell du club Penn State s'est classé cinquième avec 251 points.

Vente des Argos

VANCOUVER — Les Argonauts de Toronto, qui affrontent les Stampeders de Calgary, dimanche après-midi à Vancouver, ont changé de mains, hier.

John Bassett, détenteur de la majorité des actions de l'équipe de la Ligue canadienne, soit 16 pour cent des parts, a en effet vendu les Argos à une nouvelle compagnie.

Il s'agit de la firme Baton composée de neuf directeurs habitant tous Toronto.

Bassette ne se retire pas complètement pour autant toutefois, car il contrôlera de nouveau l'équipe. La "transaction" a été approuvée par 8 voix contre une par les dirigeants de la Ligue canadienne.

Les Alouettes n'ont pas tout perdu

VANCOUVER (PC) — Les Alouettes de Montréal n'auront pas tout perdu cette année dans la Ligue canadienne de football puisque Mlle Debra Barbagallo qui représentait le club montréalais, a été élue Miss Coupe Grey, hier soir. Mlle Barbagallo, 19 ans, est étudiante au Collège Loyola.

compteurs | LNH

par la PC

	B	A	Pts.
Esposito, B	16	21	37
Orr, B	10	26	36
Hadfield, NY	15	18	33
Ratelle, NY	14	19	33
Gilbert, NY	13	19	32
Martin, Buf	15	13	28
Perreault, Buf	10	16	26
Mikita, C	9	15	24
Oliver, Minn	9	14	23
Ullman, T	6	17	23

hockey

HIER

Ligue nationale
Philadelphie 2, Boston 4

Ligue américaine
Nouv.-Ecosse 1, Rochester 2

Ligue junior majeure du Québec
Verdun 1, Cornwall 6
Drummondville 2, Sorel 3

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Minnesota à Californie

Ligue américaine
Springfield à Baltimore
Richmond à Cincinnati

Ligue junior majeure du Québec
Laval à Québec
Cornwall à Drummondville
Saint-Jérôme à Shawinigan
Trois-Rivières à Sherbrooke
Sorel à Verdun

Ligue junior "B" de l'Est
Saint-Romuald à Montmagny

Ligue junior "B" métropolitaine Québec-Portneuf
Loretteville à Ancienne-Lorette
Grand'Mère à Pont-Rouge
St-Raymond à Roc-Amadour

DEMAIN

Ligue nationale
Pittsburgh à Montréal
Chicago à Toronto
New York à Detroit
Boston à Saint-Louis
Buffalo à Vancouver
Minnesota à Los Angeles

Ligue américaine
Tidewater à Baltimore
Nouv.-Ecosse à Boston
Richmond à Cleveland
Cincinnati à Hershey

Ligue junior "B" de l'Est
Montmagny à St-Georges

DIMANCHE

Ligue nationale
Montréal à Detroit
Toronto à Chicago
New York à Philadelphie
Buffalo à Californie

Ligue américaine
Springfield à Nouv.-Ecosse
Tidewater à Providence
Cincinnati à Richmond
Baltimore à Rochester

Ligue junior majeure du Québec
Trois-Rivières à Québec
Laval à Cornwall
Drummondville à Shawinigan
St-Jérôme à Sherbrooke
Verdun à Sorel

Ligue junior "B" de l'Est
Montmagny à Ste-Foy

Ligue junior "B" métropolitaine Québec-Portneuf
Loretteville vs Beauport
Pont-Rouge à Ancienne-Lorette
St-Raymond à Donnacona
Roc-Amadour à Grand'Mère

LIGUE NATIONALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	20	14	2	4	98	48	32
Boston	21	15	5	1	81	43	31
Montréal	20	12	2	6	78	44	30
Toronto	21	8	6	7	58	60	23
Detroit	21	5	12	4	53	78	14
Vancouver	23	5	14	4	51	76	14
Buffalo	21	4	12	5	60	82	13

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	21	15	5	1	67	36	31
Minnesota	21	14	4	3	63	35	31
Philadelphie	21	7	10	4	47	64	18
Pittsburgh	23	8	13	2	60	68	18
Californie	22	7	12	3	73	99	17
St-Louis	21	6	12	3	55	70	15
Los Angeles	22	5	16	1	48	91	11

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	15	14	2	2	74	37	30
Nouv.-Ecosse	20	10	7	3	72	58	23
Springfield	18	9	5	4	66	54	22
Rochester	22	8	11	3	69	83	19
Providence	21	5	11	5	70	81	15

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Hershey	18	12	3	3	78	49	27
Cleveland	20	8	7	5	73	66	21
Cincinnati	21	7	8	6	72	85	20
Richmond	18	7	9	2	42	47	16
Baltimore	21	5	12	4	53	72	14
Tidewater	19	3	13	3	42	73	9

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Cornwall	22	16	5	1	122	78	33
Drum'dville	21	15	6	1	104	75	31
Shawinigan	23	12	9	2	98	78	26
Sorel	20	12	9	0	74	70	24
Québec	19	11	7	1	105	59	23
Tr.-Rivières	22	9	12	1	86	87	19
Sherbrooke	19	8	9	1	81	93	17
Verdun	20	6	13	1	78	111	13
St-Jérôme	18	6	12	0	87	138	12
Laval	19	3	16	0	72	113	6

LIGUE JUNIOR "B"

QUEBEC-PORTNEUF

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Anc.-Lorette	8	6	1	1	47	34	13
Grand'Mère	10	6	3	1	62	31	12
Loretteville	10	6	3	1	78	59	12
Beauport	9	5	2	2	54	36	12
Roc-Amadour	10	5	4	1	49	46	11
Donnacona	9	2	6	1	53	74	5
Pont-Rouge	7	1	4	2	30	46	4
St-Raymond	8	0	7	1	29	76	1

Savard amèrement déçu

MONTREAL (d'après PC) — Le joueur de défense Serge Savard des Canadiens de Montréal de la LNH, est amèrement déçu.

Savard, qui avait subi une deuxième fracture à la jambe gauche le 30 janvier dernier lorsqu'il fut mis en échec par Bobby Baun des Leafs de Toronto, s'est rendu à l'hôpital, hier, pour prendre avis de ses médecins.

Les quatre spécialistes, dont les docteurs D.G. Kinnear et Ted Percy, ont été unanimes à déclarer que le défenseur de 25 ans ne pouvait revenir au jeu dans un avenir rapproché.

Le Dr Kinnear a cependant indiqué que la jambe de Savard guérissait "de façon satisfaisante", mais que le joueur du Canadien devait se contenter pour le moment de participer aux exercices, sans prendre part toutefois à des jeux simulés ou s'adonner à des contacts violents.

Savard, amèrement déçu, a admis lui-même, après avoir examiné les résultats des rayons-X que sa jambe était guérie d'un côté, mais que de l'autre "on voyait encore une petite ouverture".

Il poursuivra son entraînement, mais il ne sera pas en uniforme pour le match de samedi contre les Pingouins de Pittsburgh, comme il l'espérait tant.

Un but et 3 passes pour Orr dans la 7e victoire d'affilée des Bruins

BOSTON (PA)—Les Bruins de Boston, bien secondés par leur gardien Eddie Johnston, ont remporté leur 7e victoire d'affilée hier soir en supplantant les Flyers de Philadelphie 4-2 grâce au but sans aide de Bobby Orr à mi-chemin de la 3e période d'un match de la LNH.

Les Bruins ont ainsi devancé les Canadiens de Montréal au 2e rang dans lad ivision Est, tout en s'approchant à un point des Rangers de New York.

Johnston a repoussé 29 lancers tandis que Orr a récolté trois aides, en plus de marquer le but victorieux grâce à un effort individuel.

Les Flyers ont retiré leur gardien Doug Favell à 1:22 de la fin du match et Wayne Cashman a profité du fait pour compter dans un filet désert à 19:41 du dernier engagement.

Eddie Westfall avait ouvert le pointage pendant un désavantage numérique des locaux dans la première période, mais Rick Foley avait ensuite égalé les chances.

Fred Stanfield a profité d'un jeu de puissance pour redonner l'avance aux Bruins dans la 2e reprise, mais Lew Morrison a de nouveau égalé les chances à 9:11 du dernier engagement, mais Orr devait compter le but victorieux sur le retour de son propre lancer quelques minutes plus tard.

Première période

1—Boston: Westfall, 5, (Sanderson, Orr) 6:35

2—Philadelphie: Foley, 3, (Clarke, Nolet) 13:11

Punitions — Bernie Phil., Orr, Bos., :37, Esposito, Bos., 2:48, D. Smith, Bos., 6:50, Bernie, Phil., 8:32, Sanderson, Bos., inconduite, 13:11, Esposito, Bos. 15:35.

Deuxième période

3—Boston: Stanfield, 4, (Orr, Esposito) 17:54

Punition — Hughes, Phil. 17:22.

Troisième période

4—Philadelphie: Morrison, 1, (Clarke) 9:11

5—Boston: Orr, 10. 11:25

6—Boston: Cashman, 7, (Esposito, Orr) 18:21

Punitions — Leask, Phil., Esposito, Bos., 1:22, Bailey, Bos., mineure, inconduite purgée par Cashman, 12:19.

Lancers par:

Philadelphie	8	16	13—31
Boston	9	10	13—32

A—14,995.

ENDROIT IDEAL POUR LA FAMILLE '71-72

SKI MONT-HIBOU STONEHAM

Billets de saison

ADULTES:	$60.00	FAMILLE 2 PERSONNES:	$105.00
ETUDIANTS DE MOINS DE 20 ANS:	$45.00	3 PERSONNES:	$130.00
ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS:	$35.00	4 PERSONNES: MAXIMUM:	$140.00 $155.00

6 pentes minutieusement entretenues pour votre agrément.
Ecole de ski BOB LECLERC, C.S.I.
Patrouille de ski du Québec.
Salle à manger, bar, cafétéria, boutique de ski.

OUVERT POUR LES BILLETS DE SAISON
Samedi et dimanche, 1h.30 à 5h.
TEL.: 849-2522
Escompte de 10% jusqu'au 30 novembre

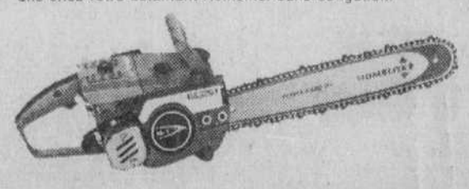
HOMELITE

Achetez une scie à chaîne HOMELITE

50e Anniversaire HOMELITE 1921-1971



Si vous possédez une ferme ou une maison de campagne vous vous apercevrez bientôt que les scies à chaine Homelite sont extraordinairement pratiques. Avec elles, vous pouvez couper votre bois de chauffage, en quelques minutes, élaguer un arbre, en vitesse, débiter arbres et pieux dont vous n'avez pas besoin. Nous avons des modèles qui peuvent couper les plus gros arbres sans aucune difficulté! Avec une scie Homelite, vous pouvez faire des coupes rustiques de charpenterie, même faire des trous dans la glace pour pêcher en hiver. Il y a une scie Homelite pour tous les besoins. Et les scies Homelite se rentabilisent rapidement. Essayez-en une chez votre détaillant Homelite. Sans obligation.



Cette petite merveille de légèreté est équipée d'un système de démarrage Simplex: un démarrage solide, sur lequel vous pouvez compter. La XL-1 est un des outils les plus commodes à posséder chez soi. Et son prix est accessible à tous.

LA SCIE POUR LA MAISON, POUR LE CHALET OU POUR LA FERME: LA XL-1

HOMELITE — PLUS DE 3,000,000 DE SCIES FABRIQUÉES ET VENDUES!

TERRY INDUSTRIES
180, avenue Labrosse, Pointe Claire, Québec

Participez au concours Homelite "Vacances Miami Pour Deux".
Voyez votre marchand Homelite pour détails.

Lavoie Scies à Chaine, 904 boul. des Capucins, 522-6064. Fernand Cinq-Mars, St-Ferréol, 826-2885. J.-E. Côté, boul. Talbot, Stoneham, 849-4357. Jules Lajoie, Baie St-Paul, 435-2646. H.-P. Coulombe, Rivière Bois Clair, 123. Garage Roger Légaré, 129 St-Jacques, St-Raymond, 337-2891.

La CSQ donne une "claque" aux Jeux interduchés

par Léonce JACQUES

"Je suis terriblement déçu de la tournure des événements . . . c'est ni plus ni moins une claque que le père vient de donner à son fils et ce dernier n'a pas autre chose à faire que de se soumettre". Tel est le commentaire formulé hier midi par Théo Genest, président du Carnaval de Québec, après que Jacques Vézina, président du comité des sports et des Jeux inter - duchés du Carnaval, eut annoncé que la direction du Carnaval a été dans l'impossibilité d'en venir à une entente avec la Corporation des Jeux du Québec en vue d'une collaboration entre les deux organismes en marge des Jeux inter - duchés.

Parce que de nombreuses disciplines sportives au sein des Jeux inter - duchés figurent au programme des Jeux d'hiver du Québec qui doivent avoir lieu à Shawinigan, la direction du Carnaval aurait aimé que les Jeux inter - duchés servent en même temps d'éliminatoires régionales en vue des Jeux du Québec. Et les responsables des Jeux inter - duchés apportaient comme arguments que les Jeux inter - duchés seront disputés au cours de la même période prévue pour les éliminatoires en vue des Jeux du Québec et que c'est pratiquement le même personnel qui sera appelé à travailler.

Selon Jacques Vézina, la Corporation des Jeux du Québec, par l'entremise de son directeur - général, Jacques Doyon, a posé à l'organisation des Jeux inter - duchés des conditions tout simplement inacceptables et que le Carnaval de Québec s'est vu dans l'obligation de se dissocier de la Corporation.

Selon les directeurs du Carnaval, la Corporation aurait accepté de considérer les Jeux inter - duchés comme éliminatoires régionales mais à la condition que le Carnaval se retire complètement dans la coulisse et qu'il accepte même de ne présenter aucune médaille à l'effigie du Bonhomme aux différents vainqueurs.

"Il y a cinq ans que les Jeux inter - duchés existent et le Carnaval tient trop au coeur de la population de Québec pour que l'on accepte de telles conditions", a ajouté Théo Genest.

Selon Jacques Vézina, Jacques Doyon lui aurait déclaré que les Jeux inter - duchés et le Carnaval ne sont qu'un événement local relié seulement à la ville de Québec et peu connu dans la région de Montréal.

Selon Vézina, toute cette polémique tourne autour de la personnalité d'un seul homme, Jacques Doyon, et que lui, Vézina, n'a même pas eu l'occasion de rencontrer l'exécutif de la Corporation au cours de ses démarches.

Alois Voitchovsky de Montréal, coordonnateur général des sports auprès de la Corporation des Jeux du Québec, assistait à la conférence d'informations convoquée par le Carnaval de Québec et il n'a pas, lui non plus, manqué d'exprimer sa surprise devant les événements.

"J'ai rencontré Doyon à plusieurs reprises au cours des derniers jours et j'étais réellement sous l'impression que l'on s'était entendu d'un côté comme de l'autre". Voitchovsky a éludé la question quand un journaliste lui a demandé si sa réaction n'était pas la preuve d'un manque complet de communication entre lui et Jacques Doyon.

Selon Théo Genest, les Jeux inter - duchés auraient pu profiter d'un octroi d'environ $12,000 si une entente était intervenue alors que les Jeux inter - duchés devront maintenant se contenter de la subvention du Carnaval qui est de l'ordre de $8,000.

Vézina a ajouté: "Nous aimons trop le sport pour songer un seul instant à nuire aux Jeux du Québec et c'est la raison pour laquelle le Carnaval a décidé de changer son programme des Jeux inter - duchés".

Les disciplines au programme des Jeux du Carnaval seront la natation, le plongeon, le water - polo, les quilles, le curling, le tir à la carabine, le tir au pistolet, le tir à l'arc, le tennis intérieur, le croquet, le squash, le badminton et un navex.

On s'attend, comme d'habitude, à la participation de quelque 3,500 athlètes aux Jeux inter - duchés.

Après avoir déclaré qu'il considère Jacques Doyon comme un néophyte dans le monde du sport, Jacques Vézina a ajouté:

"Permettez-moi de vous signaler qu'il est inconcevable que le directeur général de la Confédération du sport ne soit pas au courant des structures et des organisations locales. Par le programme des Jeux d'Hiver 1972, l'on réalise que Doyon a un manque total de connaissances des activités sportives régionales et n'a pas établi une enquête sérieuse sur les sports pratiqués dans ces régions, non plus des groupes d'âges qui y participent. Conclusion: il serait préférable, pour les prochaines années, de mousser des jeux régionaux et de laisser, aux fédérations, le soin d'organiser des championnats provinciaux sans les menacer ou les bousculer."



Des figures déçues —

● A la suite des conditions imposées par la Corporation des Jeux du Québec, il n'y aura aucune collaboration entre cet organisme et les prochains Jeux interduchés du Carnaval de Québec et Théo Genest, au centre, président du Carnaval, n'a pas caché sa déception devant cette situation. A gauche, on voit Gérald Martin, agent d'informations du Carnaval, et, à droite, Jacques Vézina, président du comité des Jeux interduchés.

Deschênes tentera de réussir un autre K.-O. contre Art Heafey

par Léonce JACQUES

Régis Lévesque, copromoteur du programme de boxe du 6 décembre prochain au Colisée alors que Fernand Marcotte affrontera Reynald Cantin dans une finale de dix rondes, a annoncé officiellement, hier, que l'adversaire de Pierre Deschênes, dans une autre finale de dix rondes, sera nul autre que Art Heafey, un boxeur d'Halifax qui est considéré comme le premier aspirant au titre de Cantin.

Heafey est connu des amateurs de la région de Québec et on se souvient qu'il avait triomphé de Paul Tope par knock-out à la septième reprise à l'occasion d'une bataille disputée à La Tour. Plus tard, lors d'un combat revanche entre Tope et Heafey, cette fois à Halifax, ce dernier avait de nouveau triomphé de Tope par décision partagée et cela signifie que Deschênes ne manquera pas d'opposition.

Deschênes n'a besoin d'aucune présentation auprès des amateurs de boxe de Québec. Il possède une intéressante fiche de onze victoires et d'une seule défaite et onze batailles professionnelles et c'est par knock-out qu'il mérita huit de ses onze victoires.

Dans le monde de la boxe, Deschênes est considéré comme un bagarreur. Il n'a peut-être pas tous les atouts, la finesse et l'expérience d'un champion mais on ne peut pas lui reprocher de ne pas toujours donner cent pour cent de son rendement et tous ceux qui l'ont déjà vu à l'oeuvre savent qu'il n'a qu'un but et c'est d'envoyer son adversaire le plus vite possible au pays des rêves. C'est une politique qu'il n'a pas trop eu à regretter à venir jusqu'à aujourd'hui.

D'un autre côté, le combat Marcotte-Cantin continue de susciter beaucoup d'intérêt et Georges Drouin, le gérant du champion mi-moyen junior du Canada, a déclaré à Montréal qu'il méritera d'être surnommé le pape de la boxe au terme de cette bataille.

Drouin affirme qu'il ne s'est jamais trompé chaque fois qu'il a fait des prédictions en marge d'un combat et il souligne que pratiquement personne n'avait voulu attacher foi à ses prédictions quand il avait déclaré que Cantin enleverait le titre mi-moyen junior à Colin Fraser en décembre 1970. Cantin avait pourtant réussi l'exploit et Drouin ne se cache pas pour dire que Cantin l'emportera par knock-out contre Marcotte et que les événements lui donneront raison une fois de plus.

"Tout le monde riait de moi quand je prédisais une victoire de Cantin contre Fraser" a dit Drouin "et rira bien qui rira le dernier le soir du 6 décembre".

Drouin a ajouté que son protégé a toujours été reconnu comme un boxeur capable de bloquer bien des coups avec ses poings et il croit que son protégé aura la tâche facile après avoir laissé Marcotte s'épuiser au cours des premières rondes. Toujours selon Drouin, Cantin réussira à prouver sa supériorité dans les corps à corps et il n'aura plus qu'à choisir son moment pour donner le coup de grâce à Marcotte.

Finies la cigarette et la boisson pour les sauteurs canadiens

BANFF (PC)—Selon l'instructeur Slavomir Kardas, de Toronto, les choses seront différentes cette année pour l'équipe nationale de sauteurs en ski.

L'équipe, qui s'entraîne avec celle des E.-U., était désorganisée lors des camps antérieurs.

Les quelques bons sauteurs canadiens faisaient partie de l'équipe sans compétitions, mais, il y a plusieurs candidats cette année, "si bien que les gars qui avaient l'habitude de faire des voyages assurés en Europe devront travailler maintenant".

On ne fume plus et l'on ne boit plus désormais. Les sauteurs s'entraînent pendant 6 1-2 jours par semaine et cinq heures par jour. Il y a couvre-feu à 10h. p.m. et, chaque matin, l'entraînement débute à 7h.15 avec 45 minutes d'exercice.

L'équipe est arrivée ici au début de la semaine de Thunder Bay, où elle avait suivi un programme de conditionnement sans neige.

Les équipes A et B comptent un plus grand nombre de membres grâce à des fonds supplémentaires de l'Association canadienne de ski. Environ 60 sauteurs, en comparaison de 30 l'an dernier, suivent le programme d'entraînement en vue d'une place au sein des équipes.

BUT

Karas a révélé que l'équipe veut se classer au moins dans les 20 premières lors des prochains J.O., soit environ 40 ou 50 places de mieux que le classement canadien traditionnel.

Il aime bien l'idée de l'entraînement avec l'équipe des E.-U. parce que son équipe sait ainsi ce qu'elle doit vaincre et ne devient pas trop confiante après avoir exécuté de bons sauts.

Lors de leur séjour à Banff, les Canadiens feront du ski alpin pendant plusieurs jours, suivi d'une semaine "dans les airs" avec des centaines de sauts de 60 et 80 mètres.

L'âge des membres des équipes junior et senior varie de 14 à 23 ans, la plupart des seniors étant encore éligibles aux compétitions juniors permises jusqu'à l'âge de 21 ans.

D'autre part, l'instructeur américain Lloyd Severud est en faveur du programme jumelé parce que ses auteurs plus expérimentés ne se négligent pas en présence des Canadiens ambitieux.

Severud s'en tient aux sauts de 80 mètres selon la théorie voulant que tout sauteur, étant inconsciemment victime de la peur, sera sans crainte lors de sauts inférieurs.

Kardas n'a pas voulu révéler les noms des meilleurs espoirs canadiens, mais, à la fin de l'entraînement, il devra en choisir huit pour les compétitions internationales et six pour le circuit Trans-Am.

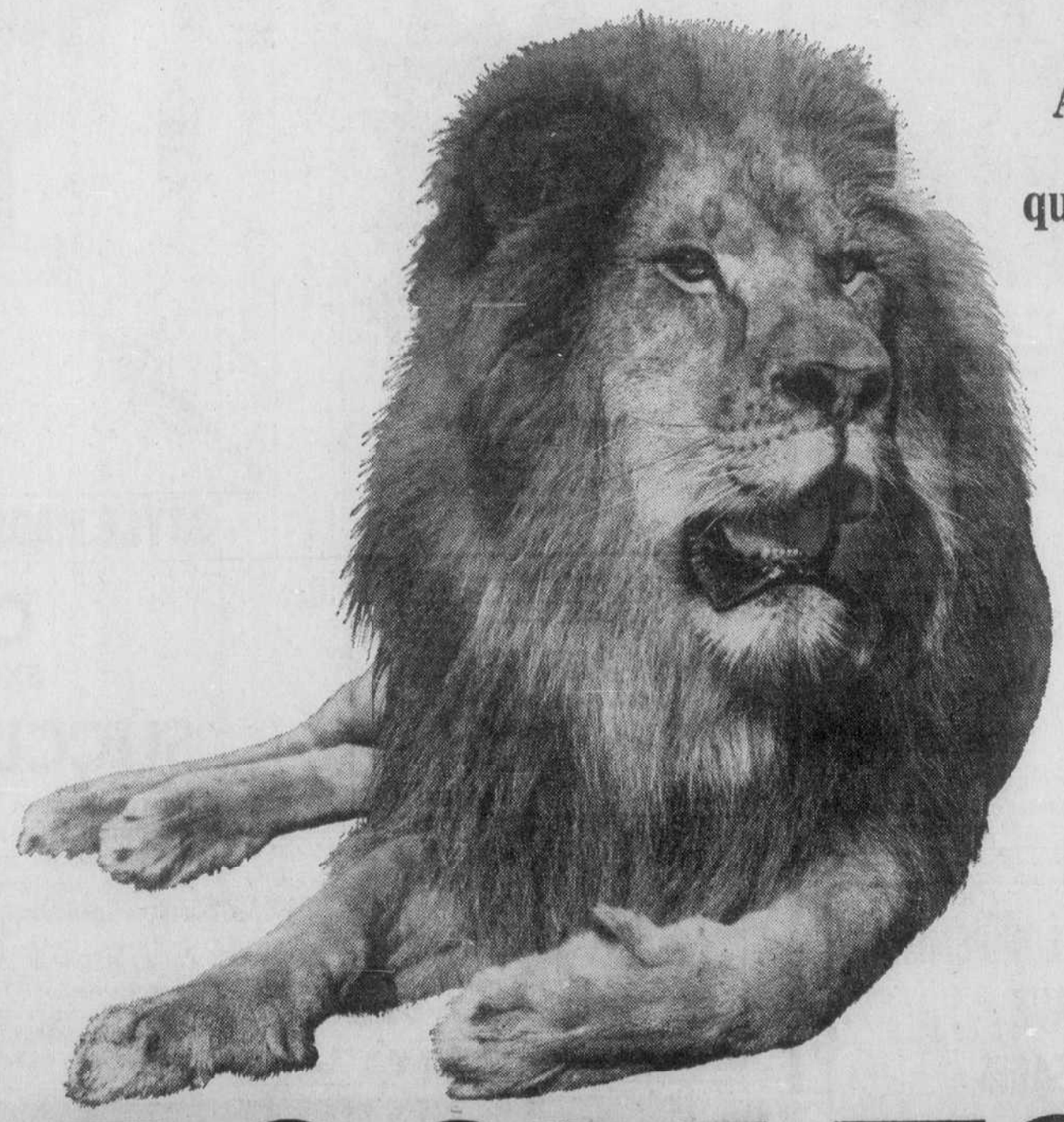
Les membres actuels de l'équipe actuelle sont: Roger Christian, Tom Reaper, Zdenek Mezl et Ulf Kvendbo, de Montréal; Peter Wilson, Richard Graves, Pat Morris et Kim Fripp, d'Ottawa; Ralph McDougall, d'Edmonton; et Rick Gulyas, de Vancouver.

BOXE
LUNDI 6 DEC., 8h.15
COLISEE
QUEBEC



REYNALD CANTIN
CHAMPION
MI-MOYEN JR CANADA
ET DE
L'AMERIQUE DU NORD
DE MONTREAL
20 ANS — 142 LB
vs
FERNAND MARCOTTE
QUEBEC
18 COMBATS
AUCUNE DEFAITE
22 ANS — 145 LB
A 10H. P.M.
FINALE
10 RONDES
4 AUTRES COMBATS
A 8H.15
BILLETS EN VENTE
AU COLISEE
10h. a.m. à 10h. p.m.
$10 - $7 - $5 - $3

doré & lemay ltée
Le centre de l'élégance masculine
...Toujours à l'avant-garde de la mode masculine, est heureux de vous présenter un choix complet de cadeaux pour les Fêtes.
A titre d'exemples et de suggestions:
COMPLETS - PALETOTS - CHEMISES - BAS
CRAVATES - CEINTURES - ENSEMBLES DE SPORT
BOUTONS DE MANCHETTES - ETC...
doré & lemay ltée
Le centre de l'élégance masculine
2100 BOUL. PERE-LELIEVRE — TEL.: 683-5641
(Centre d'Achats Duberger)
SPECIALITES
Location d'habits de toutes circonstances
Complets prêts à porter - sur mesures
Mercerie

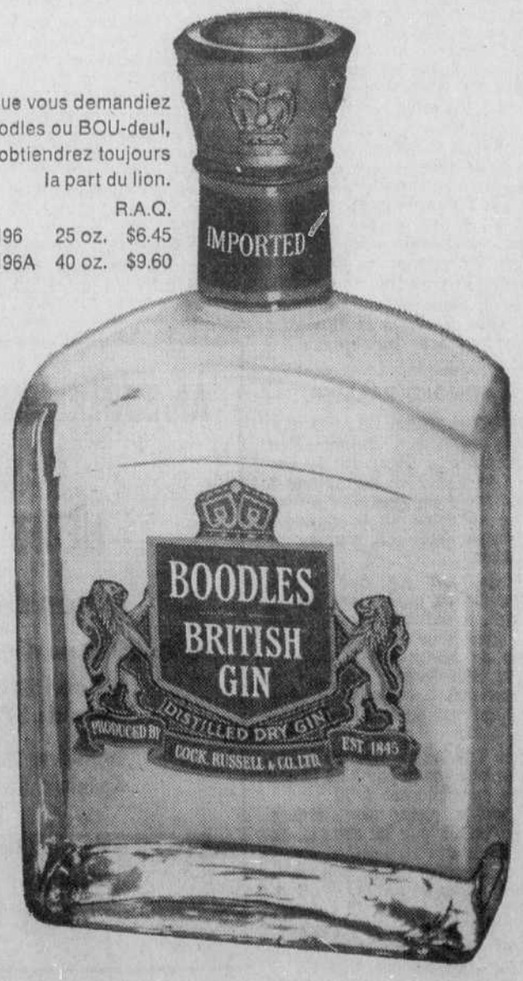


Alors vous êtes convaincu de n'acheter que le meilleur gin importé?

Attendez-vous à une bonne surprise..!

Que vous demandiez Boodles ou BOU-deul, vous obtiendrez toujours la part du lion.

R.A.Q.
#196 25 oz. $6.45
#196A 40 oz. $9.60



BOODLES British Gin

Distillé et embouteillé en Grande-Bretagne.

Les prix au mont Sainte-Anne ne sont pas trop élevés

A la suite de deux lettres publiées en tribune libre dans nos pages sportives ainsi que des nombreuses remarques qui nous ont été faites, je ne peux résister à la tentation d'exprimer mon point de vue au sujet des augmentations du prix exigé pour les remontées mécaniques du mont Sainte-Anne.

Commençons par considérer le mont Sainte-Anne comme une entreprise privée. Le skieur qui va pratiquer le ski à cette station ne s'y rend pas parce qu'elle appartient au gouvernement, mais plutôt parce que le produit est de première qualité. Le fait que cette station appartient au gouvernement du Québec n'étant pas un facteur qui influence le skieur à choisir cette station plutôt qu'une autre nous force à ignorer cette considération, pour le moment.

Lorsqu'un consommateur décide de se procurer un produit disponible sur le marché en plusieurs versions, différentes de par la qualité et le prix, il commence par examiner l'ensemble. Dans une deuxième étape, il décide du niveau de qualité requis pour satisfaire ses besoins en plus d'examiner s'il peut se permettre d'y consacrer le montant d'argent demandé. S'il a encore le choix entre plusieurs, il achètera celui qui lui procure le plus pour son argent.

Une station de ski n'est rien d'autre qu'un vulgaire produit offert à un groupe de consommateurs, les skieurs.

La meilleure aubaine sur le marché

Si l'on veut porter un jugement sur les prix exigés par les stations de ski, il faut les comparer entre elles tout en n'oubliant pas de donner une valeur au facteur qualité.

Comme nous admettons qu'une Cadillac puisse coûter plus à

jacques desmeules
LE SKI



l'achat qu'une Pontiac, nous devons admettre qu'il ne serait pas logique de considérer le mont Sainte-Anne sur le même pied que Le Relais, le Manoir Saint-Castin ou Stoneham. A prix égal, le mont Sainte-Anne offre plus. Nous considérons même qu'à $6 pour un billet de journée et $100 pour un billet de saison, celui-ci offre plus que Stoneham dont les prix comparatifs sont de $5 et $80 respectivement. Prix des billets de télésiège aux deux endroits.

Si l'on compare maintenant avec des stations de qualité similaire ailleurs au Québec où les prix moyens sont de $7 et $190 respectivement, on peut constater que le mont Sainte-Anne est une aubaine. Les comparaisons sont encore plus avantageuses pour le mont Sainte-Anne lorsque faites avec les stations de la Nouvelle-Angleterre. Vous devez débourser $10 et $300 pour vous procurer ces mêmes billets dans des stations telles que Killington, Stowe, Mt. Snow, Glen Ellen, Stratton et autres dont la qualité du produit n'est pas supérieure. Comparativement, le mont Sainte-Anne est encore une aubaine.

Une autre possibilité: les prix pourraient être trop élevés partout. Ce serait le cas si les stations de ski réalisaient des profits excessifs. Qu'il me suffise de vous dire que Stoneham n'a pas encore déclaré de dividende depuis sa fondation et que les gens qui y ont investi ont perçu des intérêts pour la première fois l'an passé. Le mont Sainte-Anne a bien juste bouclé ses coûts d'opération au cours des deux dernières années. De plus, le marché du ski est trop compétitif pour qu'une station puisse se permettre de souffler ses prix sans risquer de perdre sa clientèle.

Jusqu'ici, nous concluons que le mont Sainte-Anne offre le rapport qualité-prix le plus élevé dans l'Est de l'Amérique.

Où se trouve la justice

Examinons maintenant l'influence que devrait avoir le fait que la station appartient au gouvernement.

Les habitués du mont Sainte-Anne ne manquent pas de dire que cette station a été construite avec leur argent et qu'il est illogique d'y demander des prix aussi élevés, rendant par le fait même la station inaccessible à plusieurs.

Supposons pour l'instant qu'on ait laissé les prix au niveau d'il y a deux ans, à prix égal qui n'irait pas au mont Sainte-Anne ? Est-ce que tous les skieurs qu'on aurait enlevés aux autres stations n'auraient pas occasionné quelques emplois de moins dans ces stations ? Ceux qui auraient alors perdu leur emploi pourraient dire que le gouvernement le leur a fait perdre avec leur propre argent.

Supposons que Stoneham n'ait pu survivre. En plus des emplois disparus, il y aurait l'argent perdu par les investisseurs, argent que le gouvernement leur aurait fait perdre grâce aux taxes qu'ils ont eux-mêmes payées. Le mont Sainte-Anne opérant alors à perte, tous les contribuables paieraient pour permettre aux touristes de skier à bon marché. Envers qui le gouvernement ferait-il preuve de justice si les Montréalais décidaient de venir skier au mont Sainte-Anne au lieu de Sutton, du mont Orford ou du mont Tremblant ?

Où se trouve cette justice, permettre le ski à prix modique au mont Sainte-Anne ou protéger les emplois et les investissements d'autres citoyens ? A vous de juger.

Les premiers Jeux d'été du Québec accusent un déficit de $165,000

par Lucien EMOND

RIVIERE - DU - LOUP — Les premiers Jeux d'été du Québec, présentés à Rivière-du - Loup, ont été marqués au coin du fiasco financier.

L'appréciation est de M. Richard Marquis, président du comité de finances de l'organisation ayant eu charge de la présentation des compétitions provinciales.

Fiasco financier en ce qui regarde le budget d'opérations des Jeux d'été offrent un excédent des dépenses sur les revenus de l'ordre de $165,000.

A la colonne des revenus figurent une somme de $28,000 pour les droits d'entrées, un montant de $27,500 provenant d'un souper - bénéfice et un peu plus de $13,000 à titre de dons provenant de particuliers, de corporations publiques, d'industries et de commerces.

Les principales sources de dépenses se situent au niveau des frais de nourriture et de transport des athlètes et officiels, du paiement des salaires aux permanents et autres, des frais de publicité, etc.

Initialement, la Corporation des jeux de Rivière-du - Loup a pu compter sur une mise de fonds de $50,000 provenant à part égale de la municipalité et de la Corporation du Foyer Patro mais pour cette dernière, il s'agit bien d'un prêt.

"La grosse déception provient des revenus nettement insuffisants pour l'importance d'un tel événement. Particulièrement au chapitre de l'aide de l'extérieur", confiait M. Marquis au cours d'une entrevue.

Situation qu'il attribue à divers facteurs dont ceux des ressources financières et humaines limitées, du nombre d'erreurs attribuables à une première expérience.

ATTRIBUTION TROP TARDIVE

"Notre bassin de population demeure limité et au plan économique, nous ne pouvions compter sur l'apport de puissantes organisations financières impliquées dans le milieu", a fait remarquer le président du comité des finances.

Et l'aide de l'extérieur? "Je pourrais vous en parler longuement mais laissez-moi vous dire que l'obstacle majeur trouve son origine dans une attribution trop tardive des jeux".

Ainsi, pour M. Marquis, les jeux devraient être attribués un an d'avance. "Ce qui permettrait aux organisateurs d'établir des contacts en temps propice et d'obtenir une aide plus substantielle de l'extérieur. Particulièrement des grandes compagnies d'envergure provinciale et nationale. Dans le cas de Rivière-du - Loup, nous sommes arrivés beaucoup trop tard et j'estime que Chicoutimi (site des prochains jeux) le sera également sur ce plan".

Enfin, M. Marquis attribue le fiasco financier des derniers jeux d'été à un certain nombre d'erreurs propres à une première expérience. Sans toutefois en préciser la nature.

JUGEMENT MOINS SEVERE

Mais chez d'autres membres de la corporation des jeux, il n'y a pas lieu de juger les résultats financiers avec trop de sévérité. Du moins réclament-ils une étude plus généreuse de la situation.

"C'est vrai qu'il faut faire face à un déficit. Mais il ne faut pas juger uniquement en fonction des chiffres. Ainsi, nous avons obtenu gratuitement une foule de services non compris dans les revenus pour la simple raison qu'il est difficile d'en faire une évaluation précise", a dit l'abbé Yvan Morin. Ce dernier est secrétaire de la corporation du Foyer Patro de Rivière du - Loup et on le retrouvait au même poste au sein de la corporation des jeux.

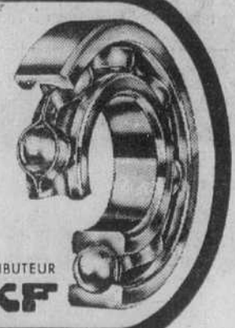
Pour lui, il convient de juger de la situation dans son ensemble. En tenant compte des réalisations dans le champ des immobilisations (où les propriétaires n'auront jamais rien à payer), de l'impact créé par la présentation des jeux sur la vie économique du milieu, de la promotion touristique assurée par ce grand événement sportif.

Venance Pelletier, coordonnateur des jeux, partage de tels sentiments. Il reconnaît également les difficultés financières rencontrées mais s'empresse d'ajouter que l'absence d'un permanent pour assurer une meilleure coordination du travail fourni par le comité de finances s'était drôlement fait sentir.

"Et j'ai dit aux gens de Chicoutimi que l'engagement d'un tel permanent devrait s'avérer pour eux une première priorité", a dit Venance Pelletier.

Qui paie la note pour les premiers jeux d'été? Lorsque les fournisseurs se sont fait trop pressants, la Corporation du Foyer Patro a avancé une somme de $20,000. La municipalité a contracté à cette fin un emprunt de $100,000 mais on nous dit que ce sera insuffisant. Mais à Rivière du - Loup, on espère bien que le gouvernement provincial viendra maintenant alléger ce fardeau financier.

EN STOCK, plus de
10,000
COURROIES en V
POULIES, CHAINES, ROUES DENTEES
COURROIES DE CONVOYEUR
REDUCTEURS ET VARIATEURS DE VITESSE
ROBERGE
241 est, St-Vallier — Québec 2 / Tel.: 529-8191 — Telex: 011-3453



DISTRIBUTEUR SKF

Landry et Staubach sont précis dans leurs passes

par UPI

Roger Staubach a complété une passe de 51 verges à Bob Hayes et a préparé deux touchés dans la deuxième demie pour conduire les Cowboys de Dallas à une victoire de 28-21 sur les Rams de Los Angeles.

Pendant ce temps, à Detroit, le quart - arrière Greg Landry s'avérait très précis dans ses passes en complétant une de six verges à Charlie Sanders et une autre de 17 verges à Earl McCullough pour permettre aux Lions de vaincre les Chiefs de Kansas City au compte de 32-21.

Errol Mann a ajouté des placements de 27, 28 et 21 verges pour améliorer les chances des Lions de participer aux éliminatoires de la Conférence nationale, grâce à une fiche de 7 victoires, trois défaites et une joute nulle. Les Chiefs, de la Conférence américaine, ont aussi une fiche de 7-3-1.

Landry a complété 15 de ses 22 passes pour des gains de 225 verges et Sanders a attrapé six des passes de Landry pour gagner 118 verge.

En ce qui concerne le match Dallas - Detroit, disons que les Cowboys ont consolidé leur avance au premier rang de la division Est de la Conférence nationale grâce à une fiche de 8 victoires et trois défaites.

ARNOLD PALMER

HILTON HEAD ISLAND, C.S. (PA) — Arnold Palmer s'est contenté d'un bogey sur le dernier vert hier en permettant à Hale Irwin de s'installer au 1er rang au début de la classique Heritage dotée de bourses de $110,000.

Irwin, qui n'a pas encore triomphé en quatre ans sur le circuit, a présenté une fiche de 68, trois sous la normale, un coup de mieux que Palmer et Dave Eichelberger et deux de mieux que Bob Smith et Rod Curl, qui précédaient Jack Nicklaus à 71.

Lee Trevino a roulé un désastreux huit sur le par 3 de la 14e allée en explosant à 78.

Irwin a gagné son avance avec un 32 sur le chemin du retour.

Le champion actuel Bob Goalby a dû se contenter d'un 74 alors que seulement 10 golfeurs ont roulé la normale ou mieux.

George Knudson a roulé un 74 et Wilf Homenuik, un 78.

UNE PLACE BIEN MERITEE!



GASTON LANGLOIS

M. Jean-Thomas Duhamel, directeur des ventes de la firme E.J. CHARTIER INC., est fier d'annoncer que M. Gaston Langlois s'est classé premier vendeur pour le mois d'octobre.

Qu'on le veuille ou non, l'hiver est là et tous, nous avons besoin d'huile à chauffage. Ce qui fait que l'on préfère une compagnie plutôt qu'une autre?... C'est le service! Et M. Langlois s'y connait, c'est d'ailleurs pour cela qu'on lui fait confiance.

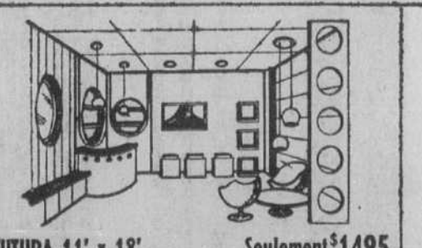
E.J. Chartier Inc.
720 boul. Des Capucins, Qué. 3
Bur.: 529-2126

AMEUBLEMENTS et EQUIPEMENTS
DE BUREAUX
NEUFS et USAGES
à vendre ou à louer
Spécial: Filières 4 tiroirs, format légal, neuves
Valeur: $149.
Spécial: $75.
Bureaux: 34 x 60 — 30 x 50
Spécial: $45.
ENTREPOT DES AUBAINES ENR.
585, rue Prince-Edouard, Qué.
(entre de la Couronne et du Pont)
Tél.: 529-5670

Aubaines de l'année!
Pour des idées originales...
à des prix sensationnels
AMELIOREZ-VOUS PAR
LES 1001 RENOVATIONS
PAR DES EXPERTS
E. LEBLANC & FILS INC.
6667 de MARSEILLE (Cor. Langelier) Mtl.
Tel qu'annoncé à la TV
20% RABAIS
ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE
Téléphonez à Montréal
254-6051
ou écrivez à
6667, rue de Marseille,
Montréal 427, P.Q.



STYLE MAROCAIN — PRIX SUR DEMANDE



FUTURA 11' x 18' Seulement $1495



STYLE ESPAGNOL — PRIX SUR DEMANDE

OCCASION
EXCEPTIONNELLE POUR
SUCCURSALE LOCALE
Nous recherchons des hommes responsables pour prendre charge de nos succursales en améliorations de maisons pour la localité de
QUEBEC
Les candidats devront être spécialisés en amélioration de maisons et avoir un passé irréprochable.
Envoyer curriculum vitae ou rendez vous à
6667, rue De MARSEILLE, MONTREAL 427, P.Q.
Attention M. E. Leblanc

GRATUIT CETTE SEMAINE
TAPIS MUR A MUR
● TERMES FACILES — TAUX BANCAIRES ●
GARANTIE
Les Rénovations Leblanc & Fils Inc. garantissent tous les travaux et la main-d'oeuvre pour une période d'un an et nous nous engageons à donner un service impeccable.
LA DIRECTION
LES 1001 RENOVATIONS
E. LEBLANC & FILS INC.
6667, de Marseille (angle Langelier), Mtl
Téléphone 254-6051
ESTIMATION GRATUITE
A DOMICILE
SANS OBLIGATION
254-6051



Ligue de ski Nancy Greene —

● Tous ces onze jeunes, plus deux absents, ont mérité des plaques d'honneur pour avoir aidé leur équipe du Lac Beauport à triompher en finale de la Ligue de ski Nancy Greene le printemps dernier. Neuf clubs de ski de la région avaient inscrit des équipes dans cette ligue destinée à montrer aux jeunes comment skier.

La Ligue Nancy Greene: faire "jouer" les enfants sur des skis

par François ROY

"On veut surtout montrer aux jeunes à faire du ski et pas seulement à un petit groupe en particulier, mais au plus grand nombre possible," de nous signaler Ginette Lemieux hier, à la suite de la remise des plaques d'honneur aux plus méritants de la Ligue Nancy Greene.

Cette fois ce sont les jeunes skieurs et skieuses du club Lac-Beauport qui sont sortis vainqueurs de la finale le printemps dernier. Le palmarès est composé de Roberta et Michael Bourassa, Richard Bélanger, Marie-Josée Bergeron, Louise Fortin, Vincent Gagné, Louis Fortin, Stéphane Gingras, Gilles Havard, Pierre Labrie, Paule Létourneau, Marc Simard et Pierre Shoiry.

De poursuivre la directrice de cette section au sein de la Zone de la Vallée du St-Laurent: "On ne peut pas dire que nous organisons des concours entre jeunes. Le but précis de la Ligue tel que fixé par Nancy Greene elle-même, est de faire "jouer" les enfants sur des skis. Enseigner la bonne technique de base et les faire s'amuser entre équipes est l'objectif visé.

"Les seules joutes officielles que nous organisons sont les demi-finales, qui auront lieu cet hiver le 26 février, et la finale prévue pour le 4 mars. Les autres "joutes" qui ont lieu durant la saison entre les équipes sont laissées à la discrétion des clubs eux-mêmes."

L'an passé, ont fait partie de la ligue les clubs Stoneham, Redskins, Mont Ste-Anne, Valcartier, Lauzon, Mont Magnifique à Montmagny, Côte-des-Chats à St-Pacôme, Beauce, et bien entendu Lac Beauport. Pour l'assister, la présidente Ginette est aidé de Mimi Grace comme adjointe et de Diane Ziff comme secrétaire.

"Cette année dans notre programme nous avons prévu que les entraineurs de la Zone Skip Marier et Jocelyn Dufresne feront du dépistage parmi tous ces clubs afin de voir si certains ne devraient pas graduer. Sur chaque équipe de 13 membres, il est important d'avoir 9 skieurs de 11 ans et moins et 4 de plus de 11 ans, tandis que l'âge limite est fixée à 13 ans," de poursuivre la présidente.

Le début des activités se fait habituellement au commencement de janvier et les jeunes qui sont intéressés doivent d'abord s'adresser à la direction de leur club.

SPECIAL
AUSTIN AMERICA
1969
Aut., radio
$1,095.00

SPECIAL
FIAT
Modèle 124 1968
5 vitesses.
$1,195.00

PEUGEOT
Spécialiste de la peinture et du débosselage.
GARAGE BOLDUC INC.
1365, CHANOINE MOREL - SILLERY
TEL.: 688-9114

SPECIAL
MAVERICK 1970
2 portes, radio.
$1,545.00

PEUGEOT

SPECIAL
B.M.W. 1971
Radio.
$2,895.00

le sport en bref

ROD LAVER

DALLAS (UPI) — Rod Laver et Ken Rosewall, des adversaires de longue date, se rencontrent aujourd'hui pour décider lequel sera le roi de la "World tennis championship". Le vainqueur recevra la jolie somme de $50,000.

Laver, qui est assuré de devenir le premier millionnaire du tennis quel que soit le résultat du match, est favori pour battre son compatriote pour la quatrième fois au cours de leur cinq rencontres cette année.

HAL PATTERSON

VANCOUVER (PC) — Un organisateur, un ailier et un as au champ - arrière offensif ont été élus hier au Temple de la Renommée de la LCF.

L'organisateur est Len Back, qui fait partie de l'organisation du Hamilton depuis 1918.

L'ailier est Hal Patterson, ex-Alouette de Montréal et Tiger-Cats de Hamilton, et l'autre élu est Jackie Parker qui a brillé avec les Eskimos d'Edmonton, qui ont remporté la coupe Grey à trois reprises dans les années 1950.

MUHAMMAD ALI

ZURICH (Reuter)—Muhamad Ali affrontera l'Allemand Juergen Blin dans un match de 12 rounds ici, le 26 décembre. Il recevra une garantie de $330,000 et Blin, $45,000. Blin n'a jamais été mis K.-O. en 40 matches.

CARLOS MONZON

NEW YORK (AFP)—L'organisateur indépendant de boxe newyorkais Dewey Fragetta a confirmé hier que le poids moyen Fraser Scott, originaire de Seattle, dans l'Etat de Washington, avait accepté de rencontrer l'Argentin Carlos Monzon, champion du monde de la catégorie en 10 rounds, titre non en jeu, le 4 décembre, à Buenos Aires.

JOE BUGNER

LONDRES (AFP) — Le boxeur britannique Joe Bugner, ancien champion d'Europe des poids lourds, a eu la mâchoire fracturée au cours du combat qu'il a perdu mercredi soir à Nottingham devant l'Américain Larry Middleton, a annoncé, hier Andy Smith, le gérant de Bugner.

LES VOYAGEURS

ROCHESTER (PA) — Garth Rizzuto et Gary Bredin ont compté un but chacun, hier soir, pour conduire les Américains de Rochester à une victoire de 2-1 contre les Voyageurs de La Nouvelle-Ecosse.

Rizzuto a ouvert le pointage au premier engagement et Bredin a porté l'avance des siens à 2-0 au deuxième.

Larry Robinson a été l'auteur de l'unique filet des Voyageurs.

football

SAMEDI

Ligue canadienne
(Finale de l'Est, deux parties au total des points)
Hamilton 17, Toronto 17
(Toronto gagne par 40-25)

DIMANCHE

Ligue nationale
Dallas 13, Washington 0
Denver 10, Kansas City 28
Detroit 28, Chicago 3
Houston 13, Cincinnati 28
Baltimore 14, Miami 17
Minnesota 23, La Nouv.-Orléans 10
Nouvelle-Angleterre 7, Cleveland 27
New York (Giants) 13, Pittsburgh 17
New York (Jets) 20, Buffalo 7
Philadelphie 37, St-Louis 20
San Diego 33, Oakland 34
San Francisco 6, Los Angeles 17

LUNDI

Ligue nationale
Green Bay 21, Atlanta 28

HIER

Ligue nationale
Kansas City 21, Detroit 32
Los Angeles 21, Dallas 28

DIMANCHE

Ligue canadienne
(Finale coupe Grey)
Toronto vs Calgary (à Vancouver)
Ligue nationale
Atlanta à Minnesota
Baltimore à Oakland
Cleveland à Houston
Denver à Pittsburgh
Nouvelle-Angleterre à Buffalo
La Nouvelle-Orléans vs Green Bay (à Milwaukee)
St-Louis à New York (Giants)
San Diego à Cincinnati
San Francisco à New York (Jets)
Washington à Philadelphie

LIGUE NATIONALE

Conférence Américaine

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	8	1	1	238	117	.850
Baltimore	7	3	0	221	102	.700
Nouv.-Angleterre	4	6	0	157	255	.400
New York Jets	4	6	0	133	206	.400
Buffalo	0	10	0	134	308	.000

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Pittsburgh	5	5	0	198	205	.500
Cleveland	5	5	0	156	212	.500
Cincinnati	3	7	0	192	178	.300
Houston	1	8	1	129	243	.111

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Oakland	7	1	2	282	188	.875
Kansas City	7	3	1	238	168	.700
San Diego	4	6	0	203	230	.400
Denver	2	7	1	145	196	.222

Conférence Nationale

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Dallas	8	3	0	281	186	.727
Washington	6	3	1	172	126	.667
New York Gians	4	6	0	172	239	.400
Philadelphie	3	6	1	125	227	.333
St-Louis	3	7	0	172	209	.300

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Minnesota	8	2	0	151	82	.800
Detroit	7	3	1	284	203	.700
Chicago	6	4	0	159	178	.600
Green Bay	3	6	1	200	216	.333

Division Ouest

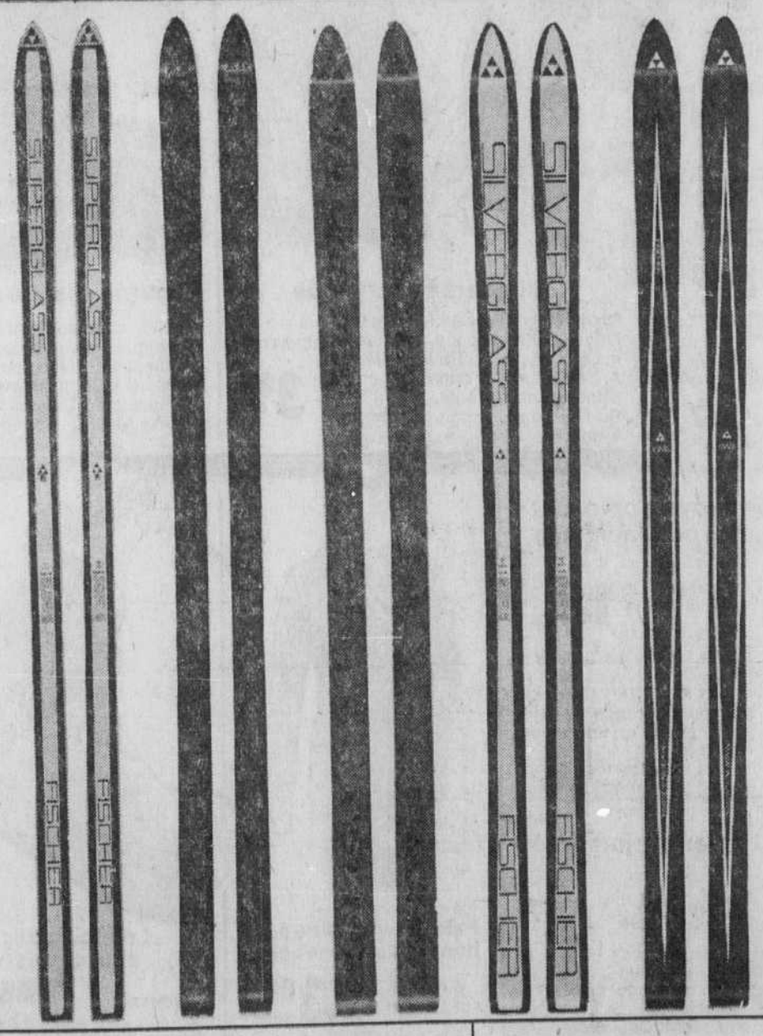
	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
San Francisco	6	4	0	204	139	.600
Los Angeles	6	4	1	221	180	.600
Atlanta	5	4	1	216	196	.556
La Nouv.-Orléans	3	5	2	172	236	.375

COGNAC
Prince Hubert de POLIGNAC
Le Prince des Cognacs
V.S.O.P.
3 ÉTOILES
★★★



SKIESTA
à nos deux magasins
915 EST RUE ST-VALLIER - TEL.: 529-8851 / 1077 ROUTE DE L'EGLISE - TEL.: 653-8751

FISCHER



SUPER GLASS 72
190 CM A 210 CM
REG.: 200.00 SUPER SKIESTA 168.88

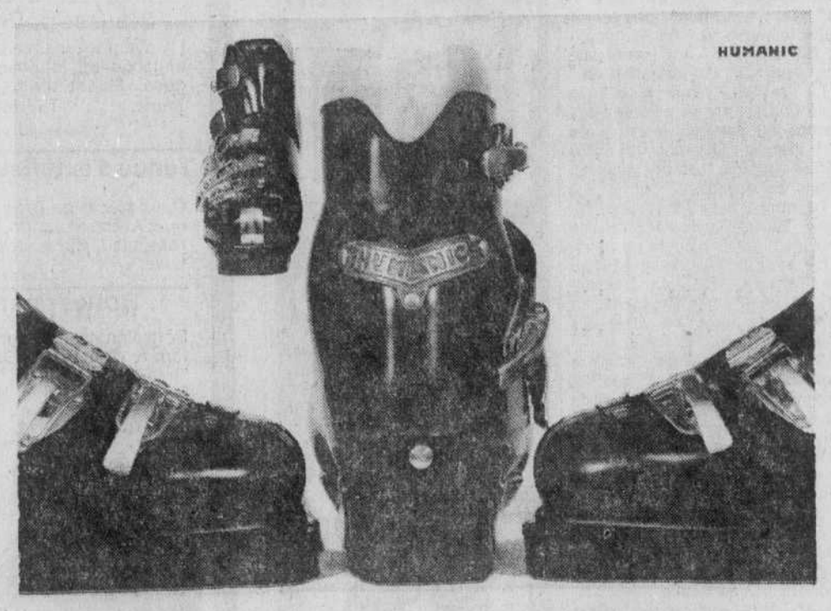
SUPER SEVEN 72
REG.: 175.00 SUPER SKIESTA 146.88

GLASS 707 72
REG.: 135.00 SUPER SKIESTA 112.88

SILVER GLASS 72
REG.: 79.95 SUPER SKIESTA 66.88

QUICK 72
REG.: 59.95 SUPER SKIESTA 48.88

HUMANIC



COVERITE 414
Nouvelles boucles. Doublée Loden. Tige renforcée.
REG.: 85.00 SUPER SKIESTA 71.88

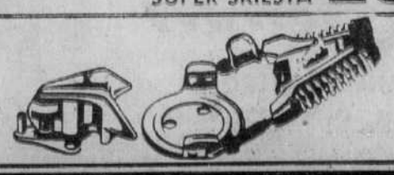
COVERITE 212
5 boucles. Etanche et résistante. Capitonnage mousse.
REG.: 65.00 SUPER SKIESTA 54.88

MARKER
FIXATIONS DE SÉCURITÉ

MODELE ROTOMAT
incluant butée Simplex DL. Talonnière FD.
SKIESTA 48.88

MODELE STEP-IN
REG.: 32.00 SUPER SKIESTA 25.88

5 MARKER



massicotte sports INC.
915 EST, RUE ST-VALLIER et 1077 ROUTE DE L'EGLISE
● TOUTE VENTE FINALE
● PAS DE COMMANDES TÉLÉPHONIQUES
● FACILITÉS DE PAIEMENT CHARGEX

L'Association des Indiens du Canada réclame une enquête sur la façon dont les fonds du ministère des Affaires indiennes ont été dépensés

OTTAWA (PC)—Le président de l'Association des Indiens du Canada M. Manual demande qu'une enquête soit effectuée sur la façon dont les fonds du ministère des Affaires indiennes ont été dépensés au cours des dernières années.

Comparaissant devant le comité parlementaire permanent sur les Affaires indiennes et du développement du Nord, M. Manual a déclaré que même si le budget a doublé au cours des deux dernières années, les jeunes quittent toujours l'école dans une proportion variant entre 90 et 93 pour cent, chaque année, et plus de 50 pour cent des soutiens de famille sont sans emploi au cours de l'hiver.

Il a accusé le gouvernement de consacrer trop d'argent à l'administration, à la bureaucratie et aux voyages.

CHRETIEN

Pour sa part, M. Jean Chrétien, ministre des Affaires indiennes, s'est tiré facilement de l'impasse dans laquelle les néo-démocrates et les conservateurs l'avait poussé, jeudi, aux Communes.

STATISTIQUES

Accusé d'avoir failli à sa tâche et d'avoir perdu la confiance des indigènes du Canada, le ministre a cité une série de statistiques que même ses adversaires ont confirmées.

Ainsi, il a révélé que le nombre des enfants fréquentant les écoles était passé de 40,000 à 67,000 de 1959 à 1970, que les budgets avaient augmenté de $144 millions en trois ans, soit qu'ils avaient plus que doublé.

M. Chrétien a répété qu'il n'avait pas l'intention de céder à aucune pression et que toutes les réserves seraient traitées également.

Par ailleurs, le ministre s'est déclaré en faveur des centres culturels pour les réserves, objet du litige avec les Indiens du nord de l'Alberta.

Ces derniers ont depuis quelques mois retiré leurs enfants des écoles pour obtenir des fonds pour la poursuite de certains programmes mis de l'avant par le ministère des Affaires indiennes.

M. Chrétien et son ministère exigent, par contre, que les Indiens rendent compte de la façon dont l'argent accrédité a été dépensé.

HAROLD CARDINAL

Le président de l'Association des Indiens de l'Alberta, M. Harold Cardinal, qui comparaissait lui aussi devant le comité, a rappelé les différents événements survenus depuis quelques jours, notamment la décision de son organisme de ne plus accepter des fonds du gouvernement fédéral, sous prétexte que son peuple était menacé dans son indépendance.

Il a confirmé en outre que son association ne rendrait pas compte de l'argent dépensé au cours des derniers mois et a réclamé, par contre, que le gouvernement verse les dernières sommes dues en raison du contrat qui lie les deux parties, soit le gouvernement et son association.

Commentant la décision de M. Chrétien de ne pas les rencontrer tant que les enfants ne seraient pas retournés en classe, M. Cardinal a déclaré qu'il ne revient pas au gouvernement fédéral de dicter une ligne de conduite aux chefs des tribus en regard de leur peuple.

Pour M. Chrétien, la décision de cette association signifie que les Indiens désirent obtenir de l'argent sans en rendre compte.

Le gouvernement a donc l'intention de poursuivre lui-même l'administration de ces programmes.

Par ailleurs, M. Cardinal a fait savoir que son association tentait actuellement de trouver des fonds pour remplacer en partie l'aide qui était habituellement distribuée par le gouvernement fédéral.

Il a révélé que des contacts avaient été établis avec différentes organisations et que des réponses favorables lui étaient déjà parvenues. M. Cardinal a ajouté que si l'afflux de fonds n'était pas assez important, son peuple utiliserait des moyens de pression tels que la désobéissance civile pour amener le gouvernement à agir normalement.

Réaffirmant que son peuple était contre la violence, M. Cardinal a expliqué qu'il devrait peut-être en arriver à ces moyens de pression pour forcer le gouvernement fédéral à abandonner son attitude paternaliste et aussi pour obliger le ministère des Affaires indiennes à cesser d'être un garde-fou qui empêche les Indiens d'avoir des échanges normaux avec les autres ministères qui pourraient les aider.

Diefenbaker accuse un juge d'avoir honteusement diffamé les Indiens

OTTAWA (PC)—L'ancien premier ministre John Diefenbaker a accusé, hier, un juge de la cour de comté de l'Ontario d'avoir commis un "génocide verbal" et d'avoir "honteusement diffamé" les Indiens du Canada.

Il commentait les remarques attribuées au juge George Collins, de Sudbury, qui en condamnant récemment un Indien de 24 ans, accusé de voies de fait, avait qualifié de "disgrâce" les conditions prévalant dans les réserves de la région et fait allusion à un jeune garçon souffrant de malnutrition.

Le garçon, avait ajouté le juge Collins, aurait pu subir des lésions au cerveau à cause de son état et "devenir un autre Indien stupide, comme nous en avons beaucoup".

Le ministre de la Justice, M. John Turner, a déclaré de son côté qu'il avait discuté cette affaire avec le procureur général de l'Ontario, M. Allan Lawrence, et qu'il avait demandé un rapport du juge en chef des cours de comté.

A Sudbury, le juge Collins a expliqué mercredi soir que ses remarques du 16 novembre ne visaient pas les Indiens en général, mais s'adressaient particulièrement à l'accusé et "aux gens qui l'entouraient dans la salle d'audience".

"J'ai tout simplement morigéné l'homme plutôt que de lui imposer une peine plus sévère," a dit le juge, qui avait accordé une sentence avec sursis et libéré conditionnellement le jeune homme.

Le juge a ajouté qu'il ne voulait pas commenter davantage ses remarques faites en cour avant d'avoir vu une transcription officielle des procédures, qui doit être publiée lundi par le bureau du juge en chef à Toronto.

Par ailleurs, M. Fred Plain, président de l'Union des Indiens de l'Ontario, a rappelé que le juge Collins lui avait dit la semaine dernière: "Je n'aurais pas dû dire ce que j'ai dit".

A ce sujet, le juge Collins admet qu'il a pu faire un tel commentaire en causant privément avec Plain à Toronto, mais il ne s'agit certainement pas d'une déclaration officielle, affirme-t-il.

L'organisation de M. Plain et d'autres associations d'Indiens de diverses régions du pays ont réclamé le renvoi du juge Collins à la suite de cette affaire.

COGNAC OTARD



Le seul vieilli sous les voûtes séculaires du Château de Cognac

Choisissez maintenant de la plus excitante collection de briquets

Colibri

BUTANE ET PÉTROLE

un briquet qui vous rendra tout feu tout flamme, à partir de $6.95



Colibri - LE CADEAU LE PLUS APPRÉCIÉ

Vente d'un jour

DEMAIN, 27 NOV.

Profitez de nos offres Achat Bonis! Au Miracle Mart votre dollar a une valeur inégalable!

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Chemisiers pour dames
En nylon extensible, manches longues, devant sous patte, 2 poches. Noir, marine, rouge, brun. Tailles: P. M. G. ACHAT BONI 2.99 ch.
Blouses pour dames

Soutien-gorge et bikini
Ensemble délicat en nylon extensible. Le soutien-gorge et le bikini sont de taille universelle seyante pour toutes. Rose, bleu ou lilas. Ord. 1.47 ACHAT BONI 99¢ l'ens.
Vêtements de soutien

Culottes et bikinis extensibles
Culottes courtes et bikinis en nylon extensible de teintes unies ou en imprimés. Tailles: P. M. G. ACHAT BONI 2 pour 99¢
Vêtements de soutien

Pantalons pour jeunes gens
Pantalons Miramar, 55% polyester et 45% laine. Jambes évasées, motifs géométriques de teintes mode variées. Tailles: 28 à 38. Ord. 11.97 ACHAT BONI 9.88 ch.
Pantalons pour hommes

Pyjamas de finette coton
Pyjamas pour fillettes. Style 2 pièces en finette coton imprimé. Tailles: 8 à 14. ACHAT BONI 1.44 ch.
Vêtements pour fillettes

Chemises-t pour fillettes
De longueur tunique. En acrylique. Manches longues, glissière-avant avec anneau. Tailles: 7 à 14. ACHAT BONI 2.22 ch.
Vêtements pour fillettes

Chemises-t pour enfants
A rayures, col roulé, manches longues. En nylon extensible. Tailles: 4 à 6X. ACHAT BONI 1.22 ch.
Vêtements pour enfants

Blouses pour bambines
En nylon extensible de motif jacquard. Manches longues. Marine/rouge, bleu/jaune. Tailles: 4 à 6X. ACHAT BONI 1.44 ch.
Vêtements pour enfants

Tenue d'extérieur pour bébé
Deux pièces en gros acrylique. Avec capuchon. Blanc, rose, bleu, jaune. Une seule taille. Ord. 6.97 ACHAT BONI 4.44 l'ens.
Layette

Bottes pour enfants
Bottes en caoutchouc, style fermé, chaude doublure de "boa". Rabat en nylon. Bleu, rouge, brun. Pointures: 5 à 3, pas de ½. Ord. 3.47 ACHAT BONI 2.77 pai.
Chaussures

A moitié prix! Bas-culottes de taille universelle
Ord. 97¢ ACHAT BONI 2 pour 97¢
Valeur remarquable! Ces bas-culottes opaques vous sont présentés dans un choix de coloris populaires. Pointure universelle seyante à toutes.
Rayon des bas





Pull-overs en acrylique
Deux jolies modèles à manches longues. Blanc, rouge, brun, vert, marine. Tailles: P. M. G.
A. Encolure montante, simili ceinture contrastante.
B. Col roulé, simili laçage en avant. ACHAT BONI 3.88 ch.
Chandails pour dames

Pin écossais vert de 6' de hauteur
ACHAT BONI 8.97 ch.
- Beau et d'aspect naturel.
- Aiguilles qui ne tombent pas.
- Vert forêt.
- San danger avec avec bougies.
- Branches de 3'5/8".
- 72 branches.
- Facile à assembler.

Boutique de Noël





Tourne-disque stéréo Carnegie
- Mini change-disque automatique à 4 vitesses. • Amplificateur stéréo tout transistors • Commandes indépendantes • Caisses amovibles • Arrêt automatique.

ACHAT BONI 49.97 ch.
Radios et téléviseurs

20 noeuds variés
- De type auto-adhésif.
- Ordinaires, à rayures ou avec du houx.
- Teintes de Noël ou vives.

Quantité limitée. ACHAT BONI 77¢ paquet
Boutique de Noël

Taies d'oreillers brodées
- Coton de belle qualité.
- Broderie multicolore.
- Motifs variés.

ACHAT BONI 1.99 pai.
Linge de maison

Corbeille à ouvrage en osier
- Forme oblongue ou carrée.
- Munie d'un plateau de plastique.
- Dimensions: 10" x 7" x 5".
- Teintes variées. *Tissus*

Ord. 3.97 ACHAT BONI 3.23 ch.

Pipes gainées de cuir
- Faites en Italie.
- Certaines ont un fourneau doublé d'écume de mer.
- Très beau cadeau de Noël!

Ord. 4.97 ACHAT BONI 3.97 ch.
Boutique du fumeur

Lanterne "Light & Easy"
- Comprend: lanterne, 1 pile et 1 contenant aérosol de 14 oz de "De-icer" Prestone.

Ord. 7.17 ACHAT BONI 5.77 ch.
Articles de sport

Pousse-neige de 24" à rabais
- Manche de bois durci au fer avec poignée "D". Ord. 4.67 ACHAT BONI Aluminium 3.47 ch.
- Lame en aluminium ou en acier. Ord. 2.97 ACHAT BONI Acier 2.97 ch.
- A rabais de 25%!

Rabais 25%! Pelles à neige
- Pelles tout usage. Ord. 3.47 ACHAT BONI Aluminium 2.57 ch.
- Manche durci au feu, poignée "D".
- Lame en aluminium ou en acier. Ord. 2.77 ACHAT BONI Acier 1.97 ch.

Outillage pour la neige

Antigel Prestone
- Antigel l'hiver et refroidissant l'été.
- Étanche, anti-rouille.
- À l'épreuve du bouillonnement et du gel.

Ord. 97¢ ACHAT BONI 77¢ pinte
Accessoires d'autos

Aspirateur de voiture
- Se branche dans l'allume-cigarettes, avec cordon de 12 pi.
- Taille moyenne.
- Cadeau original.

Ord. 4.97 ACHAT BONI 2.97 ch.
Accessoires d'autos

Fameux film Kodacolour
- Numéros 126-12, 620, 127 et 120.
- Le prix comprend le développement, l'impression et la livraison à votre domicile.

ACHAT BONI 2.99 ch.
Photographie

Pull-overs polo tout laine pour hommes
Ord. 12.97 ACHAT BONI $10 ch.
Beaux pulls à manches longues. En bouclé et en laine ordinaire. Patte en avant, poignets et bande de taille en côtelé. Écru, brun, vert, lilas, gris. Tailles: P. M. G. EG.
Chandails pour hommes

Couverture imprimée
Ord. 7.97 ACHAT BONI 6.37 ch.
- En mélange de viscose/acrylique.
- A motif "Concorde".
- Bleu, lime, or.
- 72" x 84".
- Bordure de satin de 6".

Linge de maison

Paletots tout laine pour hommes et jeunes gens
Ord. 29.87 ACHAT BONI 23.88 ch.
Style croisé, col rabattu, ceinture, 36" longueur. Bleu, gris, brun. Tailles: 36 à 44.
Vêtements pour hommes

Long peignoir pour dames
ACHAT BONI 7.88 ch.
Glissière en avant. En doux tissu brossé. Col droit, garniture contrastante. Vert ou saphir. Tailles: P. M. G.
Lingerie pour dames

Cerises enrobées de chocolat
ACHAT BONI 3.27 ch.
- En boîte de 4½ lb.
- Ou 2 boîtes de 2¼ lb chacune.
- Savoureuses cerises enrobées de délicieux chocolat.

Bonbons

Service à fondu émaillé 2 pintes
ACHAT BONI 3.97 ch.
- Aluminium noir, support de métal, base et brûleur.
- Parfait pour vos réceptions.

Quantité limitée.
Cadeaux

Coffrets à bijoux en antimoine
Un cadeau qui plaira aux dames! Forme de coeur, ronde, ovale, rectangulaire ou hexagonale. Ton or antique. Doublure velours. Ord. 4.97 ACHAT BONI 3.99 ch.
Bijoux

Robuste casque de motoneige
Ord. 8.97 ACHAT BONI 6.99 ch.
- Protège-figure amovible.
- Avec réflecteurs, courroie de cuir et protège-menton.
- Rayures de jaune/rouge, noir/bleu.

Articles de sport

CHARGEX — Le seul grand magasin canadien offrant chaque jour des aubaines à Prix Miracle — CHARGEX

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR DANS QUÉBEC
- Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re avenue, Charlesbourg, Qué.
- Place Ste-Foy, 2440 Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, Qué.

OUVERT • LUNDI À MERCREDI, 9 A.M. À 6 P.M. • JEUDI ET VENDREDI, 9 A.M. À 9 P.M. • SAMEDI, 9 A.M. À 5 P.M.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

Pénurie de services pour assurer la réhabilitation des délinquants

par Fernando LEMIEUX

"Donnez-moi un bon dossier pré-sentenciel et à ce moment je serai rassuré et deviendrai un juge rassurant...

"De toute façon, c'est le premier contact avec la police qui compte et, de ce contact, dépendra tout l'avenir du prévenu, surtout s'il est jeune...

"Donnez-nous les moyens de travailler et nous allons réaliser quelque chose. Mais, pour le moment, le manque d'outils (ou de personnel) est crucial et fait que les pénitenciers sont des centres criminogènes...

"Sais-tu, c'est la première fois que j'apprends que nous travaillons dans le même domaine".

Voilà les réflexions que nous avons entendues, hier, au colloque organisé à Québec par le Service de réadaptation sociale Inc. et qui a pour thème: "La délinquance, ma responsabilité".

Ce colloque, qui réunit environ 75 personnes, toutes spécialistes dans les divers domaines de la criminologie, de la psychiatrie et des professions sociales connexes, a débuté hier matin et doit se terminer ce soir.

En gros, et de l'avis général des délégués et observateurs, il appert que nombre d'oeuvres travaillent à la réhabilitation sociale du détenu, mais que ces mêmes organismes ne se connaissent guère.

PAS MOINS...

Pas moins de 10 panelistes se sont succédés, hier, au cours de l'avant-midi et de l'après-midi, pour toucher le sujet, mais dans des domaines bien précis.

Ceux qui ont peut-être "étonné" le moins les assistants au colloque ont été le juge des Sessions de la paix, Gilles Carles et les procureurs de la Couronne et de la Défense, Mes François Tremblay et Gervais Labrecque.

Quand le juge Carles a demandé un rapport pré-sentenciel bien étoffé, tout le monde a compris, tout comme ce fut le cas lorsque le procureur de la Couronne a soumis que lui et ses collègues n'étaient pas "des chasseurs de tête".

De même, on n'a pas été tellement étonné d'entendre un avocat de l'assistance judiciaire, Me Labrecque, soumettre qu'il était faux de prétendre, maintenant, que le riche jouissait de plus de services juridiques que le pauvre.

Mais là où l'étonnement a fait son apparition, c'est lorsque les participants au colloque ont découvert que c'était la première fois qu'ils se rencontraient et que chacun avait des choses à dire ou des reproches à exprimer.

RIEN DE GRAVE

Etonnement qui a donné lieu à nombre de constatations, et pour cause... Tout arrivait en même temps.

Hier avant-midi, nous avons entendu le juge Gilles Carles, des Sessions de la Paix, François Tremblay, procureur de la Couronne, Gervais Labrecque, procureur de la Défense, le lieutenant B. Grenier, de la Sûreté du Québec et Gilles Drolet, préposé à "Police - Jeunesse" pour la Sûreté de la Vieille Capitale.

Hier après-midi, c'était au tour de MM. Roland Blais, responsable de la Maison Painchaud, M. Gosselin, directeur des "Etablissements Gentilhomme", Charles Martin, de Domrémy, Serge Bourdeau, de la "Petite Bastille" et Michel Marcoux, de "Boule de neige" (drogue-secours) a parlé de leurs oeuvres.

Or, cette première journée de colloque a démontré que nombre de ces organismes, pourtant tous voués à la même tâche, ne se connaissaient guère, qu'il y a manque de cohésion dans les efforts pour réhabiliter le délinquant, adolescent ou adulte et que l'information a "manqué quelque part".

Cette première constatation a amené nombre de participants à soumettre que les prisons et les pénitenciers manquaient de moyens nécessaires à la réhabilitation du détenu.

Nous avons été à même aussi de constater qu'il pouvait exister une "certaine suspicion" entre les corps policiers et les personnes chargées de la réhabilitation de l'ancien détenu.

CONSOLANT

"Entre les organismes, ça semble très froid, mais ce n'est pas grave, a commenté un délégué. Ce premier colloque est une découverte et nous allons travailler ensuite à répéter une expérience aussi enrichissante".

Si l'on a constaté que le SRS gagnerait à être mieux connu, que nombre de policiers devraient être mieux adaptés aux moyens modernes de lutte contre la délinquance, qu'il devrait y avoir meilleure liaison entre la police et les spécialistes de la réhabilitation du détenu, qu'il faudrait davantage d'institutions intermédiaires où ce dernier pourrait refaire son apprentissage de la vie, on ne s'est pas découragé pour autant.

En fait, les participants au colloque travaillent encore aujourd'hui. Pour eux, c'est le premier effort de cohésion et la journée d'hier a été fructueuse.

Notons que le service de libération conditionnelle pour le district de Québec participe activement aux discussions et qu'il y est représenté par son directeur, M. Marcel Caron et ses assistants.

Un avocat à la Cour du bien-être social dénonce le projet de loi sur les jeunes délinquants

OTTAWA (PC) — L'avocat en chef à la Cour du bien-être social de Montréal, Me Claude Crête, a soutenu, hier, que le gouvernement devrait retirer le projet de loi C-192 sur les jeunes délinquants et amender plutôt la loi présentement en vigueur.

Me Crête, comparaissant devant le comité permanent des Affaires légales, à Ottawa, a dénoncé le bill C-192, déposé aux Communes en décembre 1970 par le solliciteur général, M. Jean-Pierre Goyer.

Il a dit qu'il manquait de précisions et qu'il était trop lourd de conséquences pour l'adopter dans sa forme actuelle.

L'avocat a ajouté que son acceptation aurait pour effet de paralyser le système de la Cour juvénile en raison de la lourdeur du texte législatif proposé.

Me Crête a recommandé de procéder plutôt par amendements à la loi actuelle.

D'après lui, il serait physiquement impossible d'entendre les quelque 250 comparutions hebdomadaires de jeunes à la Cour de bien-être de Montréal avec une loi aussi compliquée que celle proposée par le bill C-192.

ACCUEIL FAVORABLE

Les membres du comité ont favorablement accueilli les propos du témoin dont ils ont souligné la justesse.

Il est d'ailleurs probable que le gouvernement décide de retirer le bill du feuilleton de la Chambre, comme l'a déjà laissé entendre le secrétaire parlementaire du solliciteur général, M. Douglas Hogarth.

Après avoir écouté l'exposé d'une heure de Me Crête, le député néo-démocrate de Broadview, M. John Gilbert, a dit, que les critiques de l'avocat montréalais vont sans doute donner le coup de grâce au projet de loi.

Me Crête a étudié les principales clauses du bill et il a insisté, notamment, sur l'âge minimum requis pour faire comparaître un enfant devant la Cour, et sur les procédures de comparution de même que sur la détention de jeunes avec des adultes.

Le projet de loi fixe à 10 ans l'âge minimum devant permettre à un enfant d'être amené devant le juge de la Cour de bien-être.

Selon Me Crête, cet âge devait être porté à 12 et même 14 ans.

Par ailleurs, il s'est élevé contre le fait de retarder la mise en accusation contre un jeune jusqu'à ce que ce dernier ait atteint l'âge de comparaître en Cour criminelle.

Me Crête a expliqué que tout adolescent qui est inculpé d'une infraction commise avant qu'il ne devienne adulte, doit être traité comme le veut la loi, c'est-à-dire qu'un tribunal de jeune ait compétence exclusive relativement à une telle faute.

DETENTION AVEC ADULTES

L'avocat a dénoncé également la détention avec des adultes que l'on impose à un jeune condamné à une peine plus longue.

Il a soumis le cas, par exemple, d'un jeune de 16 ans condamné à 20 ans de prison et qui doit purger immédiatement sa peine dans une institution adulte.

Me Crête a proposé que ce jeune commence par être détenu dans un endroit réservé aux personnes de son âge avant d'être transféré, une fois adulte, dans une prison.

Par ailleurs, il a fortement recommandé que l'âge légal d'une personne considérée comme "juvénile" soit uniformisé à travers le pays.

Présentement, il varie dans plusieurs provinces et est fixé à moins de 18 ans, moins de 17 ans ou moins de 16 ans.

ETUDIEZ L'ANGLAIS
AUX ETATS-UNIS
Ecrivez à:
Program for International Students
St. Michael's College
Winooski, Vermont 05404 U.S.A.
Cours intensifs dans un milieu anglophone. Universitécatholique. Co-éducationnelle. Cours de 8 et 16 semaines ou plus, pendant toute l'année.



Malgré des difficultés d'ordre politique

Le député libéral fédéral Robert Kaplan souhaite que Perspectives-Jeunesse se répète

MONTREAL (PC) — Le président du comité parlementaire sur les Finances, M. Robert Kaplan, a souhaité hier que le programme Perspectives - Jeunesse se répète, bien qu'il ait soulevé des difficultés d'ordre politique.

Parlant devant un club social, M. Kaplan (L-Toronto Don Valley) a expliqué que le programme d'emploi d'été, en assumant des responsabilités habituellement exercées par les clubs sociaux, avait réussi plus que bien des programmes gouvernementaux à tirer des gens du désespoir et à les unir.

La même vérité pourrait s'appliquer à un autre programme inusité du gouvernement, la Compagnie des Jeunes Canadiens.

Toutefois, selon M. Kaplan, les clubs sociaux, malgré l'accroissement des bonnes oeuvres du gouvernement, auront toujours un rôle à jouer.

Les gouvernement sont les fournisseurs habituels de nécessités matérielles: hôpitaux, habitations et écoles. Les clubs sociaux sont les mieux placés pour fournir les autres nécessités: programmes devant combler le vide de l'ennui et du désespoir.

Les programmes de la CJC et de Perspectives - Jeunesse "ont été une source constante d'embarras pour le gouvernement", a reconnu le député.

"Et pourtant, dans bien des domaines, ces programmes ont réussi des réalisations sociales qui. . .font beaucoup plus que n'importe lequel de nos programmes de nécessités."

Mais même le programme Perspectives-Jeunesse a eu besoin d'associations volontaires pour lancer leur action.

"Il y a manifestement un marché pour le produit des clubs sociaux et, à mon avis, c'est un marché captif. Avec le sens de l'élément humain qui doit vous caractériser, ce marché sera à vous".

Le texte de l'allocution de M. Kaplan avait été remis d'avance à la presse.

dans perspectives

cette semaine

fleuve en parc

La Fédération québécoise de la Faune a un projet audacieux: pour stopper la destruction écologique, faire des rives du Saint-Laurent, entre Montréal et Sorel, un parc ouvert au canotage, à la navigation de plaisance, à la chasse et à la pêche (et éventuellement à la baignade), tout en offrant des aires de pique-nique et de camping. Danielle Carrière nous en parle plus en détail.

Dans le même numéro de Perspectives

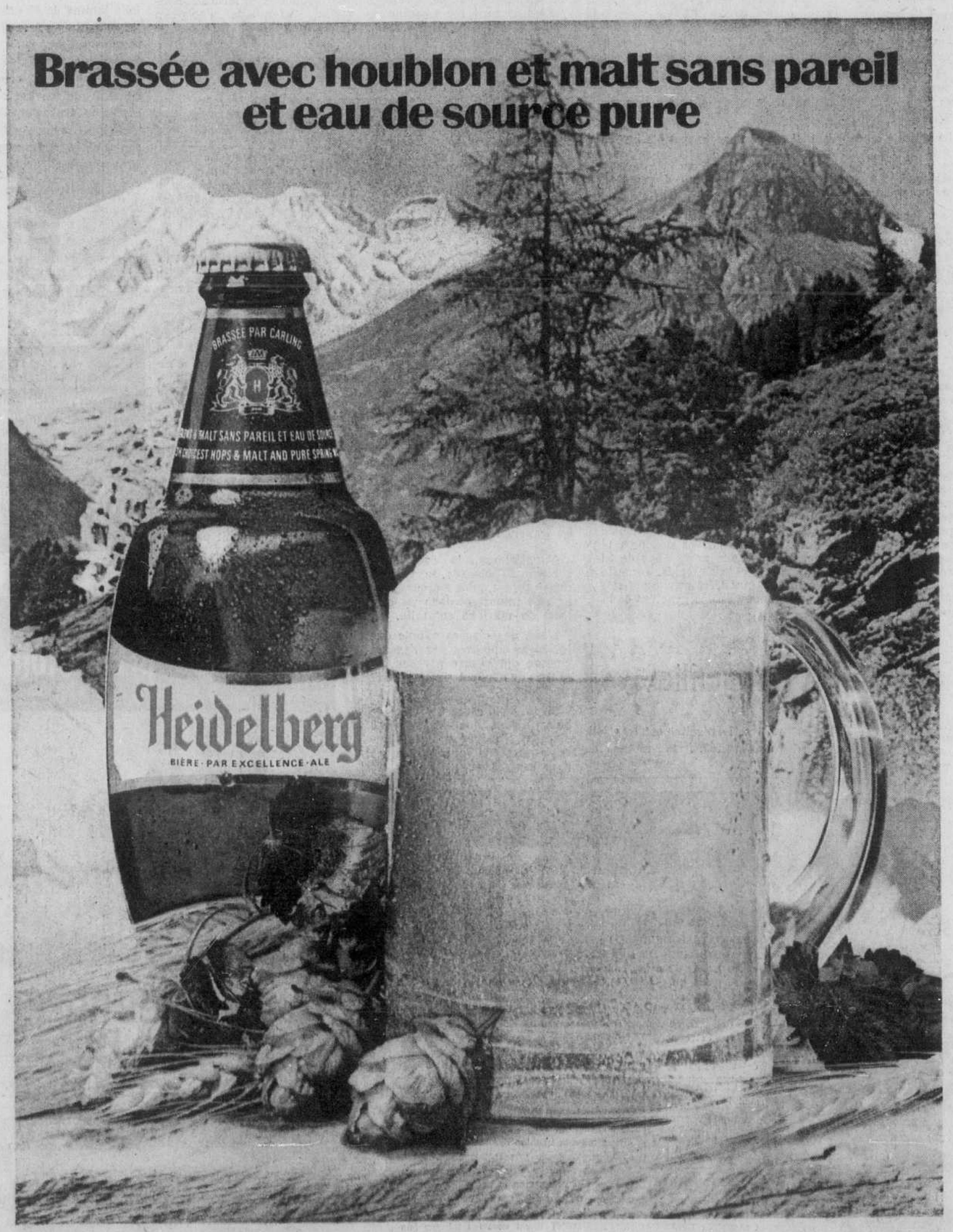
Mazorra: à l'hôpital psychiatrique de La Havane, appelé Mazorra, les malades vivent et travaillent en toute liberté.

Indiens et Esquimaux: ils sont relativement peu nombreux au Québec, mais ils occupent un vaste territoire dont ils tirent leur subsistance.

De plus: Aimée Danis, cinéaste; un Raphaël inconnu à Montréal?; et les confidences d'Alain Delon.

LE SOLEIL

Brassée avec houblon et malt sans pareil et eau de source pure



Bienvenue à la Heidelberg

Bienvenue à la saveur de la Heidelberg. Ce goût tellement frais, vivant, débordant de saveur et de joie pour celui qui la boit.

Bienvenue à la qualité de la Heidelberg! Heidelberg est brassée à partir des meilleurs ingrédients: malt tiré de l'orge dorée, houblons soigneusement choisis, récoltés dans la région bavaroise de Hallertau, et eau de source pure.

Goûtez à la Heidelberg, goûtez-y dès aujourd'hui. Seule, la Heidelberg a cette saveur de bienvenue dont on ne se lasse pas, car, verre après verre, fidèlement, Heidelberg remplit ses promesses.

Pour plus de plaisir

Brassée au Québec par Carling

Une célibataire se prévaut de la loi pour adopter une fillette de six ans

MONTREAL (PC) — Lesley Normandin est célibataire. Elle est directrice du département de publicité dans un grand magasin de vêtements, et elle a adopté la petite Sydney Paget, âgée de six ans.

Mlle Normandin est l'une des rares femmes, à Montréal, qui se soit prévalu des lois d'adoption du Québec, qui permettent à des célibataires d'adopter des enfants, pourvu que ceux - ci soient de même sexe que le parent adoptif.

Grace Galley, autrefois du Centre de service aux enfants et maintenant employée au bureau du bien-être de l'enfant, à l'Institut Baron de Hirsch, déclare qu'à sa connaissance "aucun homme célibataire n'a adopté d'enfant. Un seul a demandé des renseignements à ce sujet. Quant aux femmes, environ une douzaine ont adopté des enfants."

La plupart de ces adoptions ont été faites par l'intermédiaire de Mlle Galley, alors qu'elle était au Centre de service aux enfants. "Nous croyons que chaque enfant a le droit d'avoir une famille à lui, dit Mlle Galley. Cette famille devrait, en principe, être composée d'un père et d'une mère, mais s'il s'avère impossible de trouver cette famille complète, un parent unique est beaucoup mieux que pas de parent du tout."

DIFFICILES A PLACER

En pratique, les enfants adoptés par les femmes célibataires sont ceux qui sont en général difficiles à placer, parce qu'ils ne sont plus assez jeunes, qu'ils sont physiquement handicapés et que leurs antécédents sont mixtes. Plusieurs de ces enfants viennent des autres provinces, où le mélange de races est moins facilement accepté qu'il ne l'est au Québec, et où il y a moins de demandes pour adopter des enfants.

La petite Paget, comme elle aime être appelée, est entrée en première année scolaire cette année. Elle avait quatre ans lorsqu'elle est arrivée dans son nouveau foyer. C'est une fillette blonde, aux yeux bleus-verts, malgré ses origines mixtes. Sa mère était blanche et son père, partiellement noir.

Mlle Normandin avait lu dans les journaux qu'il était difficile de trouver des foyers adoptifs pour les enfants de race mixte. "Je gagne bien ma vie et j'avais les moyens de faire vivre un enfant", dit-elle. Des amis à elle avaient adopté des enfants avec succès, et elle était au courant du fait que les personnes célibataires pouvaient adopter des enfants, au Québec.

Il a fallu attendre deux enfants pour que sa demande soit acceptée. Elle avait demandé un enfant plus âgé mais, à ce moment-là, la loi permettant d'adopter des enfants plus âgés n'avait pas encore été adoptée au Québec.

ADAPTATION FACILE

Il y a deux ans, on lui dit qu'un enfant était disponible en Nouvelle-Ecosse. Comme Mlle Normandin devait se rendre au Nouveau-Brunswick pour rendre visite à des amis, elle décida de se rendre en même temps en Nouvelle - Ecosse. Quelques jours plus tard, mère et fille revenaient ensemble à Montréal.

Bien que Paget n'ait jamais vu autre chose qu'un village, elle s'est adaptée facilement à la vie d'appartement, dans une grande ville. Cependant, au début elle voulait savoir "où l'on garde la vache, ici". "Je n'ai eu aucune difficulté, dit la mère adoptive. C'est une enfant qui aime tout le monde. Son adaptation a été très facile, et je n'en ai pas de mérite."

En tant que femme de carrière célibataire, Mlle Normandin avait une vie sociale très bien remplie, et cela n'a pas changé. Ses amis ont tous accepté Sydney Paget. "Je dirais qu'elle ne manque pas de présence masculine", dit Mlle Normandin.

Elle-même enfant unique, Mlle Normandin ne prévoit pas d'adopter d'autres enfants. Mais elle veut que Paget, qui est une enfant exceptionnellement intelligente, ait toutes les chances possibles.

La principale différence entre une femme célibataire qui adopte un enfant et une autre qui est forcée par les circonstances de jouer le rôle de parent unique, c'est la différence du libre choix.

La plupart du temps, ces femmes sont dans la trentaine avancée ou même dans la quarantaine, et la seule raison qui leur fait adopter un enfant, c'est qu'elles en désirent un. "Elles ont habituellement du succès dans leur carrière, et elles peuvent supporter le fardeau pécuniaire qu'implique l'adoption d'un enfant."



LA FAMILLE NORMANDIN — Lesley Normandin, directrice de la publicité pour un magasin de vêtements, à Montréal, montre ici sa fille adoptive, Sydney Paget, avec son chat. Mlle Normandin est l'une des rares femmes à Montréal qui se soient prévalue des lois québécoises sur l'adoption, lesquelles permettent à un parent célibataire d'adopter des enfants. (Photo PC)

Création de clubs locaux de consommatrices

MONTREAL (PC) — Au cours de sa première réunion d'automne, la Fédération des consommatrices du Québec, qui compte maintenant 1,400 membres, a décidé d'étendre son action en créant partout à travers la province des clubs locaux de consommatrices (CLC).

Le but de ces clubs, explique Mme Hélène Meynaud, secrétaire, est de surveiller plus étroitement ce qui se passe dans leur comté, de surveiller les prix dans les établissements de leur entourage, etc. Des permanences hebdomadaires sont déjà en formation dans les comtés de Terrebonne, Ahuntsic, Saint-Jacques, Outremont, Rosemont, Hochelaga - Maisonneuve, Bourget, Assomption, Napierville, Bourassa, Olier, Jeanne-Mance. Il s'agit d'une nouvelle forme d'action de la fédération, d'une participation plus directe des consommatrices.

Un autre service est également mis sur pied à l'intérieur de la fédération, celui d'action, de protection et d'information du jeune consommateur. La Fédération des consommatrices trouve important de fournir aux jeunes, sous l'égide de l'expérience, les moyens de s'organiser valablement face aux sollicitations de la société de consommation.

On a également insisté sur la nécessité d'un journal, au moins mensuel, pour la fédération, et sur la possibilité d'augmenter la cotisation des membres.

courrier du dentiste

Maladies des gencives

Question—

"J'ai une fillette de 14 ans qui souffre de ses gencives. On me dit que c'est de la pyorrhée et que je devrais lui faire extraire toutes les dents. Je la trouve pas mal jeune. Je ne sais que faire".

Réponse—

Je m'explique votre angoisse madame. Votre fillette n'a que 14 ans et l'on vous a conseillé de lui faire extraire toutes les dents. Avant d'en arriver à cette décision, si vous le voulez bien nous allons étudier la situation sous tous ces angles.

Ici, je suis catégorique. Il est presque impossible qu'à 14 ans, votre fillette fasse de la pyorrhée. Je vous dirai pourquoi tout à l'heure. A l'âge de votre enfant les êtres humains ont ordinairement 28 dents permanentes plus les 4 dents de sagesse qui poussent entre 15 et 20 ans soit 32 dents.

Sacrifier toute une denture sans un examen sérieusement fait serait faire preuve d'un manque de jugement qui me déconcerterait. Malheureusement, madame, trop de jeunes sujets furent ainsi victimes d'extractions complètes qui en firent des infirmes de la bouche pour toute leur vie. Il est temps que cette destruction éhontée cesse. A l'heure présente, notre population est mieux renseignée surtout pour ne plus commettre les mêmes erreurs du passé.

Dans le cas de votre enfant, j'y verrais des dépôts de tartre dentaire qui, irritant les gencives, les font enfler. Si les causes sont locales, un bon curetage et l'hygiène de tous les jours ramèneront, tout normalement. Si le tartre n'est pas responsable de ces enflures, je soupçonnerais d'autres causes qui auraient leur origine dans l'état de santé générale de votre enfant. Les erreurs d'alimentation ont des manifestations sur les gencives. Il peut y avoir un manque de vitamines substances essentielles à l'échange entre les cellules humaines.

Un examen médical général vous fera réaliser qu'il y a perturbation glandulaire. Cycle menstruel qui n'est pas complètement régularisé. Autant de questions qui doivent être étudiées à fond. Votre fillette fait des irritations et infections des gencives. Il faut en découvrir les causes. Les maladies des gencives s'attaquent aux tissus des gencives surtout à 14 ans. La pyorrhée est une maladie d'adulte après l'âge de 30 ans. Jamais chez les adolescentes et les adolescents. Je ne le redirai jamais assez souvent. Il faut que notre population soit avertie de cette distinction entre maladies des gencives et la pyorrhée.

Elle perd le concours à cause de son âge

LONDRES (Reuter) — Une jolie femme de 33 ans, Dorothy Whitehead, a été disqualifiée comme gagnante du concours britannique "Million - Dollar Legs", les organisateurs ayant décrété que son âge n'était pas conforme au règlement. La ravissante blonde a dû remettre son trophée et la somme d'argent offerte en prix.

A Londres, un porte - parole des organisateurs a expliqué que Dorothy s'était inscrite comme ayant 25 ans. On apprit ensuite qu'elle était âgée de 33 ans, soit trois ans de plus que la limite d'âge pour les concurrentes.

Bébés retirés d'une garderie

CALGARY (PC) — Des représentants des services sociaux et des agents de la Gendarmerie canadienne ont retiré lundi 13 bébés d'une garderie n'ayant pas de permis d'opération et les ont transportés au centre de détention municipal.

Un porte-parole du département des services sociaux a fait savoir que Mme Margaret Leeferink, qui dirigeait cette garderie, en banlieue de Calgary, avait reçu l'avis, il y a environ trois semaines, qu'elle devait adapter ses locaux aux normes sur les garderies dictées par la province. Or, elle n'avait apporté encore aucune amélioration, a dit le porte-parole.

Mme Leeferink a fait une demande de permis auprès de l'administration provinciale, il y a trois mois. Elles gardaient les enfants, dont l'âge variait entre sept semaines et deux ans, depuis le mois de septembre.

Mme Dennis Jamieson, mère d'un garçonnet et d'une fillette qu'elle avait confiés à Mme Leeferink, a dit que d'autres parents et elle - même appuyaient "Margaret à cent pour cent".

Les parents se sont plaints que les autorités avaient transporté les bébés, sans les avertir et que plusieurs auraient dû les chercher longtemps, si Mme Leeferink ne les avait pas prévenus.

Les Italiennes garderont leur dot

ROME (PA) — Un comité parlementaire italien a décrété que les Italiennes ayant reçu une dot en se mariant, ne devraient plus désormais être obligées de remettre la somme d'argent à leurs maris.

Ce comité juridique, étudiant une réforme de loi familiale, estime que la question de la dot, une tradition qui remonte à l'époque de la Rome antique, devrait disparaître du code de la loi italienne.

Actuellement, le code civil contient 33 clauses se rapportant à la dot qui a toujours joué un rôle important dans les contrats de mariage en Italie.

L'une des clauses stipule que les biens apportés par l'épouse comme dot offerte par ses parents, deviennent la propriété de l'époux.

Si la dot est constituée de biens autres que des sommes d'argent, l'épouse peut les garder, mais son mari en assure l'administration.

travail à l'aiguille

PREPAREZ NOEL — Noël s'en vient à grands pas ! Brodez ces motifs maintenant, ils enjoliveront le décor des Fêtes. Les points de broderie sont des plus faciles. Faites-les sur des serviettes, le résultat est très joli. Numéro 503: six motifs de 5 x 7".



Laura Wheeler

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

ENTRE NOUS
Marie Robert



Québec, le 26 novembre — PREPAREZ UN GATEAU DE REVE! Ce gâteau bien levé, humide et léger vous étonnera. Mais n'oubliez pas... seule la recette DREAM WHIP* et votre mélange à gâteau habituel peuvent réussir un GATEAU DE REVE. 1 sachet de MELANGE DE GARNITURE DE DESSERT Dream Whip, 4 oeufs, 1 tasse d'eau froide, 1 sachet de mélange à gâteau (pour deux étages). Mélanger tous à la fois. Battre à vitesse moyenne 4 minutes. Faire cuire au four de 350 degrés F. dans un moule à tube graissé et enfariné pendant 45-50 minutes; ou dans deux moules à gâteaux de 9 pouces pendant 30 minutes. Les oeufs seuls ne suffisent pas; il faut du Dream Whip pour réussir un gâteau de rêve. Crémez ou glacez. Le résultat fera les délices de votre famille!



* Reg'd T.M. de General Foods Ltée

LE LUXE D'UN EXCELLENT CHAMPAGNE — Trop cher? Mais non! Le CHAMPAGNE PRESIDENT de Bright, le champagne primé du Canada, vous est offert à prix modique. Ce célèbre champagne canadien est fait avec le même soin et selon la tradition des grands champagnes d'Europe. Mais son prix remarquablement modeste vous permet d'offrir ce célèbre vin canadien à toute célébration et particulièrement en ce temps de l'année! Et est-il un cadeau plus agréable qu'une bouteille ou deux de ce champagne le plus populaire au Canada? Le CHAMPAGNE PRESIDENT Bright vous fait toujours honneur. C'est que la Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne du Québec.



CE SERA BIENTOT LA FETE DE NOEL et c'est le temps que tout brille et rutile dans la maison. La CIRE EN PATE AEROWAX est tout en haut de ma liste d'achats. La cire en pâte Aerowax est indispensable pour les planchers de bois franc... une valeur exceptionnelle à tous points de vue. Aerowax est une combinaison unique d'ingrédients naturels qui pénètrent profondément dans les parquets pour faire ressortir le grain du bois et le protéger. Si vous voulez un lustre magnifique et durable, faites l'essai de l'Aerowax doré qui restaurera la couleur des vieux parquets, ou Aerowax clair pour les planchers pâles. Vous serez fière de vos parquets... faites usage de la cire en pâte Aerowax.



VOS DENTIERS SERONT A NOUVEAU CONFORTABLES... grâce à une nouvelle crème plastique. Cette découverte unique — LA CREME ADHESIVE A DENTIER FIXODENT — aide à maintenir les dentiers en place pour des heures. Comment? Fixodent forme une membrane élastique qui, non seulement aide à maintenir les dentiers — tant du haut que du bas — plus solidement, mais aussi plus confortablement. Cette membrane vous permet de mordre plus fermement, de mieux mastiquer et de manger plus naturellement même ces aliments que vous aviez coutume d'éviter. Les personnes qui utilisent Fixodent ont remarqué que jamais leurs dentiers n'avaient semblé si naturels... tout comme si elles avaient leurs propres dents à nouveau.

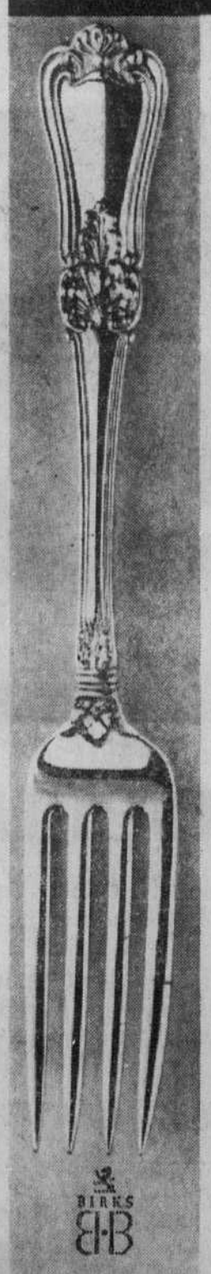


A NOEL
Une importation exclusive de Paris
"NOTRE GAMME DE LA FLEUR COPIEE SUR NATURE"
La voir... c'est l'aimer.
Paniers de fruits frais
Fleurs naturelles et séchées
Fleurs en pots
GARDENIA FLEURISTE
1275, Chanoine Morel
(Coin Sheppard), Sillery
Tél.: 683-2166

Yvette Bureau Inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

FAITES NETTOYER VOS TAPIS
pour Noël par des spécialistes.
Commerces et résidences.
Estimé gratuit: 653-0815

Nous vous présentons...



Le motif Richmond de la coutellerie Regency de Birks la meilleure au Canada.

RICHMOND — une merveilleuse addition à la fameuse famille Regency de Birks, une coutellerie de qualité plaquée argent. Richmond devient le sixième motif Regency, et est au même prix que les autres... au couvert ou à la pièce.

Couvert de 3 pièces (couteau, fourchette et cuiller à thé), $10.

BIRKS
JOAILLIERS
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE - TEL.: 522-3822
PLACE STE-FOY - TEL.: 653-4035

A CAP ROUGE C'EST TOUTE UNE FETE
QUAND LE PERE NOEL ARRIVE!



Il a choisi le Carrefour de l'Elégance pour en faire son royaume et prendra possession de son trône le 27 novembre. Ne manquez pas cela!

Voici quelques-unes des aubaines qu'il a imaginées pour vous:

BOTTES POUR MOTONEIGE
semelle de caoutchouc imperméable, jambes en Nylon, doublure de feutre, de laine, renfort de cuir, fermeture-éclair.
Valeurs de $15 à $30



Enfants 8 à 3	9.95
Garçons 4 à 5	10.95
Dames 6 à 10	12.95
Hommes 6 à 13	13.95

ANORAKS de SKI
modèle régulier 100% Nylon piqué, marine, brun, noir, vert. Pour garçons, tailles 8 à 16 ans.
$4.95



PANTALONS POUR HOMMES
100% Polyester, double maille épais, uni ou rayé. Marine, brun, olive, gris, beige, bourgogne. Tailles: 28 à 38.
Valeur $24.95
SPECIAL
12.50



Aussi pour garçons, 8 à 18 ans: $8.45

Le magasin complet: lingerie pour hommes, femmes et enfants, dépositaire des bas-culottes Discrétion, combinaisons de moloneige, cadeaux, décorations de Noël. Nos prix sont de 20% à 30% moins chers qu'ailleurs à longueur d'année.

CARREFOUR DE L'ELEGANCE
PROP. MARCEL PAQUET
1489 PLAZA PROVENCHER (2e étage)
653-8950 CAP-ROUGE

Bernard Pinard remplace Georges Tremblay comme ministre des Transports

par Normand GIRARD

M. Robert Bourassa a posé, hier, un autre geste destiné à faire progresser et réorienter sa réforme administrative en déplaçant M. Georges Tremblay du ministère des Transports pour confier ce secteur à Me Bernard Pinard, déjà ministre de la Voirie et des Travaux publics.

M. Tremblay demeure toutefois membre du Conseil des ministres puisqu'il s'est vu confier "la responsabilité" de l'Office des Autoroutes du Québec en qualité de ministre d'Etat.

Il s'agit d'un organisme quasi autonome à la présidence duquel Me Bernard Pinard avait récemment été nommé en qualité de président à la suite de la nomination de M. Guy Poliquin au poste de délégué général du Québec à New York.

L'Office des autoroutes du Québec comporte un budget annuel de quelque $39 millions et est tenu de soumettre un rapport annuel à l'Assemblée nationale, rapport que déposait généralement le ministre de la Voirie.

M. Pinard a prêté serment dès, hier soir, en qualité de titulaire des Transports, ce qui le rend responsable devant l'Assemblée nationale d'un budget supplémentaire de $17,032,300, ce qui porte à $421,595,200 le montant des crédits dont il sera dorénavant comptable devant le Parlement.

Le ministère des Travaux publics compte un budget annuel de $90,040,000, celui de la Voirie se chiffre par $314,522,900, plus les $17,032,300 des Transports.

Le déplacement de M. Tremblay était prévu depuis fort longtemps, si l'on tient compte du fait que son nom était mentionné constamment dans les rumeurs de remaniement ministériel circulant depuis au moins un an.

La décision de M. Bourassa n'a été prise, toutefois, qu'à la veille d'une importante réunion spéciale que le conseil des ministres doit tenir, cet après-midi et ce soir, en rapport avec la réforme administrative, le regroupement des services et la budgétisation par programme, puisque tous ces éléments font partie du décor.

La nomination de M. Pinard au Transport survient par ailleurs à la veille de la présentation devant le Parlement de la proposition de loi destinée à refondre la loi de ce ministère.

Le geste de M. Bourassa indique hors de tout doute, maintenant, que le gouvernement compte soumettre cette loi à l'attention des députés et de pousser plus avant les efforts déployés jusqu'ici pour établir éventuellement un véritable ministère de l'Equipement au Québec.

A la première partie de la session, le gouvernement Bourassa a déposé une proposition de loi visant à unifier les ministères de la Voirie et des Travaux publics dans les statuts. Si l'unification existe dans les faits, aucune loi ne le consacre.

Cette proposition de loi a été abandonnée au feuilleton devant la levée de boucliers des oppositions. Elle était parrainée par Me Bernard Pinard à l'époque.

Or, cette proposition de loi n'a pas été rayée du feuilleton de l'Assemblée nationale depuis la reprise de la session. Mais, hier, apparaissaient au feuilleton de l'Assemblée nationale, en appendice, les deux lois suivantes au nom du premier ministre:

"Loi du ministère des Transports", et "Loi du ministère des Travaux publics et de l'approvisionnement".

Il y a lieu de se demander si le gouvernement, plutôt que de retirer le projet de loi concernant le ministère de l'Equipement, n'a pas choisi de présenter tout simplement un nouveau projet de loi, tenant compte des objections que les oppositions avaient logées le printemps dernier contre le projet de loi du ministère de l'Equipement, et de faire passer certains autres services administratifs sous la coupole du futur ministère des Travaux publics et de l'approvisionnement.

Il faut prévoir une hausse de 51% des accidents de la route en décembre

Des statistiques alarmantes sur les accidents de la route en hiver prouvent que les appels à la prudence lancés aux automobilistes ne sont jamais assez nombreux. C'est pourquoi le ministère des Transports du Québec met en garde les usagers de nos routes contre les dangers extrêmes qui apparaissent, avec la venue de la première tempête de neige de la saison.

Les statistiques du ministère pour 1970 démontrent une augmentation de 51.3% des accidents de la route, de novembre à décembre seulement. En effet, pour 13,066 accidents en novembre 1970, il y en eut 19,772 en décembre de la même année.

Puisque chaque année, les statistiques révèlent le même phénomène, il est assuré qu'un grand nombre d'automobilistes seront victimes de la route, au cours des prochains mois. Le seul moyen de ne pas être du nombre, c'est d'être deux fois plus prudent que durant les mois d'été, et d'observer encore plus strictement le Code de la route, rappelle un communiqué du gouvernement.

Si vous en avez vu un, vous ne les avez pas vu tous.

Quality a la fierté de réintroduire un concept de l'âge d'or des voyages. Des motels qui ne se ressemblent pas.
Voici comment cela fonctionne. Tous les Motels Quality ont des TV couleur, des piscines, les commodités nécessaires aux réunions et notre service exceptionnellement enthousiaste. Mais c'est ici que les similarités s'arrêtent.

QUALITY MOTEL

Car chacun de nos 380 motels sont différents par l'architecture, les schèmes de couleurs, les chambres, l'ameublement et même les menus des restaurants. Aussi, si vous avez vu un motel Quality, vous n'avez réellement vu qu'un motel Quality.
C'est assez pour rendre leur intérêt aux voyages.

Pour des réservations, si vous êtes dans le Montréal métropolitain, appelez
UN-1-3308
Ailleurs au Canada, appelez 1-800-361-8430

HEUREUX HOMME... CELUI QUI RECEVRA UN REMINGTON



LE NOUVEAU LEKTRO BLADE 29
Modèle LB 29
Avec ou sans fil. Taille-favoris escamotable, sélecteur de coupe ajustable, mécanisme de nettoyage. Avec fil de recharge.
Prix détail $44.95
PRIX S.B. $33.25



LE NOUVEAU REMINGTON SANS FIL
Modèle LBX
Forme adaptée à la main, têtes de coupe latérales, sélecteur de coupe ajustable et mécanisme de nettoyage à bouton glissière.
Prix détail $37.95
PRIX S.B. $27.95



LE NOUVEAU LEKTRO BLADE 24
Modèle LB 24
2 têtes de rasage, sélecteur de coupe ajustable et têtes mobiles. Cassette supplémentaire de lame. Elégant étui.
Prix détail $21.95
PRIX S.B. $16.45

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mardi, mercredi, de 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Jeudi, vendredi, de 9h. a.m. à 9h. p.m. — Samedi, de 9h. a.m. à 5h. p.m. Pour le mois de décembre, du 11 au 23 inclusivement, 9h. a.m. à 9h. p.m. — Le 24 décembre, veille de Noël, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. Le 31 décembre, veille du Jour de l'An, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Livraison gratuite pour toute la région de Lévis et du Québec métropolitain.

SYNDICAT DU BIJOU
10 ROUTE TRANS-CANADA
ROND-POINT, LEVIS
TEL.: 833-2173

La chaude élégance de bottes joliment imperméables à moins de $15. Snowbelles...pour les Eves de tout âge.

Affrontez l'hiver d'un pied sec dans les Snowbelles joliment imperméables. Elles ne ressemblent à aucune autre botte de vinyle ordinaire. Les Snowbelles moulent admirablement la jambe. Mais par-dessus tout, les Snowbelles sont chaudes, confortables et imperméables. C'est garanti, sans condition. Elle sont à l'épreuve de toutes les humeurs de la météo. Le sel et même la boue s'essuient sans laisser de trace. Ce n'est past tout, les Snowbelles coûtent moins de $15. Raison de plus pour vous les procurer dans une grande variété de modèles et de couleur. Choisissez Snowbelles, elles vous feront une belle jambe.



Modèle "Niagara" 16" $12.98. Modèle "Simcoe" 13" $11.98. Un style classique. Glissière latérale sur toute la longueur. Doublure intégrale en molleton épais. Pointures: 5-11.

Modèle "Dundee" 16" $12.98. Effet similicuir avec incrustations discrètes. Glissière latérale sur toute la longueur. Chaude doublure en molleton épais. Pointures: 5-11.

Modèle "Newcastle" 17" $14.98 Modèle "Berwick" 13" $13.98. Glissière latérale sur toute la longueur. Chaude doublure en molleton épais. Pointures: 5-11.

Modèle "Rothesay" 17" $14.98. Modèle "Westfield" 14" $13.98. Avec motif à laçage qui rappelle l'époque de grand-mère. Glissière latérale sur toute la longueur. Entièrement doublé de molleton de nylon sur mousse. Pointures: 5-11.

Modèle "Shelburne" 17" $14.98. Motif craquelures. Glissière latérale sur toute la longueur. Entièrement doublé de tricot de nylon sur mousse. Pointures: 5-11.

Modèle "Andover" 10" $11.98. Modèle moulant à hauteur des chevilles. Glissière latérale sur toute la longueur. Epaisse doublure molletonnée. Gamme complète de pointures: 5-11. Choix largeurs.

Modèle "Hibrow" 10" $10.98. Un ravissant effet similicuir. Glissière latérale sur toute la longueur. Entièrement doublé de molleton épais. Pointures: 5-11.

Modèle "Miss Rothesay" 14" $11.98 Style grand-mère. Glissière latéral sur toute la longueur. Epaisse doublure molletonnée. Pointures pour fillettes: 11 à 4.

Modèle "Renfrew" 10" $10.98. Glissière latérale sur toute la longueur. Entièrement doublé de molleton épais. Pointures: 5-11. Choix de largeurs.

Modèle "Miss Gatineau" 12" $10.98. Botte à effet mocassin Glissière latérale sur toute la longueur. Intégralement doublée de molleton épais. Pointures pour fillettes: 11 à 4.

Modèle "Miss Shelburne" 14" $11.98. Motif à effet craquelures. Glissière latérale sur toute la longueur. Intégralement doublé de molleton épais. Pointures pour fillettes: 10 à 4.

Les "joliment imperméables".
Snowbelles de KAUFMAN

Voyez la collection de "Snowbelles" à ces magasins réputés

AUX AUBAINES LORETTEVILLE ENR.
264, rue Racine, Loretteville, Québec.

le salon six
762, St-Joseph, Québec.
Tél.: 522-6976

SIMPSONS-SEARS LTD.
Place Fleur de Lys, Québec.
Place Laurier, Ste-Foy.

LE Syndicat DE QUÉBEC
Centre-Ville - Place Laurier
Place Fleur de Lys

Le chef conservateur terre-neuvien proclame la victoire de son parti

par Ed. WALTERS

ST-JEAN, T.-N. (PC) — En dépit des 105 bulletins de vote brûlés dans la circonscription de St. Barbe-South, le Parti progressiste-conservateur a remporté les élections provinciales du 28 octobre à Terre-Neuve, a déclaré hier le leader du parti, M. Frank Moores.

Après avoir demandé la démission du premier ministre Smallwood, M. Moores a déclaré à une conférence de presse que M. Ed Maynards, candidat élu du PC à St.Barbe-South conserve le siège tant que la Cour suprême de Terre-Neuve n'aura pas décidé autrement.

Le recensement judiciaire dans cette circonscription n'a pu être achevé mardi, car tous les bulletins déposés dans la 13e des 34 urnes avaient été brûlés. Ce recensement a été demandé par le candidat libéral, M. Trevor Bennett, que Maynard avait battu de huit voix.

"Nous estimons au - delà de tout doute, que M. Maynard a été officiellement élu député de St.Barbe-South, a dit M. Moores. En l'absence des bulletins qui doivent permettre de compléter le recensement judiciaire les résultats officiellement proclamés le 28 octobre demeurent valables".

D'après ces résultats, M. Maynards a reçu 1,756 voix et M. Bennett, 1,748.

D'après ces mêmes résultats, les bulletins brûlés donnent 55 voix à M. Maynard et 50 à M. Bennett.

"L'élection à St. Barbe-South demeure valable jusqu'à preuve du contraire", estime M. Moores.

AVIS CONTRAIRE

Tel, cependant, n'est pas l'avis donné, mardi, par M. William Marshall, député conservateur de St.John's-East et représentant de M. Maynard au recensement.

M. Marshall avait dit, en effet, qu'à première vue la loi des élections autorise la tenue d'une élection partielle dans les cinq à six semaines.

Avec les autres représentants interviewés à l'issue de la réunion à huis clos au cours de laquelle le recensement judiciaire a eu lieu, M. Marshall a expliqué qu'en attendant que ce recensement soit terminé le siège demeure techniquement vacant.

Munro ne croit plus que le revenu annuel garanti solutionne tous les problèmes de pauvreté

OTTAWA (PC) — Le ministre canadien de la Santé et du Bien-être social, M. John Munro, ne croit plus qu'un revenu annuel garanti soit la solution à tous les problèmes de pauvreté au Canada.

Intervenant hier aux Communes à l'occasion d'une motion des créditistes qui blamaient le gouvernement de n'avoir pas institué un régime de sécurité économique et sociale pour placer tous les Canadiens au-dessus du seuil de la pauvreté, le ministre a dit qu'un revenu annuel garanti ne pourrait jamais remplacer les différents programmes sociaux actuellement en vigueur.

Tout en reconnaissant que la proposition créditiste était concrète, M. Munro ne croit pas que l'ensemble des Canadiens soient prêts à abandonner la pension de vieillesse, le plan de pension du Canada et l'assurance-chômage.

La proposition sénatoriale d'instituer un revenu annuel garanti, telle que décrite dans le dernier rapport sur la pauvreté, ne ferait qu'institutionnaliser la pauvreté, en remplaçant un système de bien-être par un autre.

PROJETS PILOTES

M. Munro désire plutôt dépenser l'argent disponible actuellement pour certains projets pilots, mis de l'avant depuis quelques mois.

Le conservateur Lincoln Alexander considère que la seule solution à la pauvreté au Canada est de travailler "pour que l'économie se remettre à rouler"

Quant à la néo-démocrate Grace MacInnis, la pauvreté est un cancer qui peut détruire notre société.

Un autre néo-démocrate, M. Stanley Knowles, avoue que le revenu annuel garanti, tel que proposé par le sénateur Croll dans son rapport, est "un immense programme de bien-être". Il suggère cependant de "faire un premier pas". Selon lui, le gouvernement devrait aller jusqu'à assurer une prime pour les femmes au foyer, non parce qu'elles sont malades, mais parce qu'elles sont mères ou femmes.

Présentement, a-t-il affirmé, le système ne prévoit des fonds que pour les malades ou les nécessiteux, ce qui n'a rien d'encourageant pour le moral d'une société.

Le gouvernement libéral actuel, selon M. Guy Leblanc, n'a rien négligé. Il est le seul parti à avoir institué des mesures sociales et à les avoir poursuivies.

Ce qu'il faut soigner, malgré tout, ce sont les symptômes du mal qu'est la pauvreté. Même si la cause est sans doute réelle, il conclut qu'elle peut être si difficile à déterminer qu'elle peut rendre difficile l'application de certains programmes.

Entre temps, cela permet des critiques faciles. "La société juste, a-t-il dit, ne pouvait être réalisée par un seul homme et il fallait être naif pour croire qu'elle pouvait se réaliser en un jour".

M. Leblanc serait prêt à accepter un type de revenu annuel garanti et la pension au conjoint d'un retraité même si celui-ci n'a pas atteint l'âge légal de recevoir un revenu gouvernemental, tel que le proposent les créditistes.

L'important, c'est malgré tout de faire participer les pauvres à l'élaboration des programmes qui pourront éliminer la pauvreté.

A COMPTER DU 28 NOVEMBRE, NOUVEAU PROGRAMME POUR LES APPELS FAITS AU QUEBEC ET EN ONTARIO

Profitez des tarifs les plus bas pour vos appels interurbains

Le dimanche, entre 8 heures et 18 heures, vous pourrez bénéficier des tarifs les plus bas en **composant vous-même** vos appels interurbains. En effet, grâce au **nouveau tarif special du dimanche,** vous profiterez d'une réduction des 3/4 du tarif ordinaire.

De plus, grâce au **nouveau tarif de nuit,** vous profiterez d'une réduction des 2/3 du tarif ordinaire lorsque vous utiliserez l'**interurbain automatique** entre 23 heures et 8 heures, tous les jours. Rappelez-vous: ces nouveaux tarifs n'entreront pas en vigueur avant le 28 novembre.

Les changements illustrés ci-dessous ont reçu l'approbation de la Commission canadienne des transports pour une période d'essai de six mois.

Ce nouveau programme s'applique aux appels faits dans le territoire desservi par Bell Canada en Ontario, au Quebec, au Labrador et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Nouveau tarif spécial du dimanche

Le dimanche, de 8 heures à 18 heures, si vous **composez vous-même** votre appel interurbain, vous bénéficierez d'une réduction des 3/4 du tarif ordinaire (tableau 1). Ainsi, un appel coûtant habituellement $1.00 ne vous coûtera alors que $0.25. Ce tarif n'est pas tout à fait le même que celui des périodes d'appels familiaux; il est, selon le cas, un peu plus ou un peu moins élevé.

Par exemple:	A compter du 28 novembre, tarif spécial du dimanche		Avant le 6 juin Périodes d'appels familiaux, de 22 à 24 h et le dimanche toute la journée	
	10 min.	20 min.	10 min.	20 min.
de Québec à Montréal	$ .73	$1.46	$ .75	$1.50
de Trois-Rivières à Montréal	$ .58	$1.16	$ .60	$1.10
de Sherbrooke à Québec	$ .68	$1.36	$ .60	$1.10

Nouveau tarif de nuit

De 23 heures à 8 heures, si vous **composez vous-même** votre appel interurbain, vous bénéficierez d'une réduction des 2/3 du tarif ordinaire. Ainsi, un appel qui coûte habituellement $1.50 ne vous coûtera alors que $0.50.
Voyez les comparaisons entre les anciens et les nouveaux tarifs au tableau 3.

Nouveau tarif pour les appels faits d'un téléphone public ou d'un hôtel

Pour les appels de numéro à numéro faits à partir d'un téléphone public ou d'un hôtel, la période initiale est de 3 minutes, et les réductions ne s'appliquent pas à cette période. Toutefois, les réductions (tableau 2) s'appliquent aux tarifs des minutes supplémentaires (voir tableau 1), à condition que vous payiez votre appel sur place, dans le cas d'un téléphone public, ou que vous en ajoutiez le coût à votre note d'hôtel. Les réductions étant offertes en remplacement de l'interurbain automatique, elles ne s'appliquent pas aux tarifs des appels à frais virés, portés à une carte de crédit ou à un troisième numéro.
Le tarif des appels de téléphones publics sera arrondi au 5¢ le plus près.

Par exemple:	Appel composé par l'abonné, le soir, en semaine		Même appel fait d'un téléphone public ou d'un hôtel		Appels à frais virés, ou portés à une carte de crédit ou à un troisième numéro	
	3 min.	10 min.	3 min.	10 min.	3 min.	10 min.
de Sherbrooke à Granby	$ .34	$1.09	$ .60	$1.35	$ .60	$1.72
de Québec à Chicoutimi	$ .55	$1.81	$1.00	$2.26	$1.00	$2.89

1 Tarifs ordinaires (*depuis le 6 juin*)

DISTANCE	INTERURBAIN AUTOMATIQUE, TARIF ORDINAIRE PREMIÈRE MINUTE	APPEL ACHEMINÉ PAR LA TÉLÉPHONISTE* NUMÉRO À NUMÉRO 3 PREMIÈRES MINUTES	APPEL ACHEMINÉ PAR LA TÉLÉPHONISTE* PERSONNE À PERSONNE 3 PREMIÈRES MINUTES	TOUS APPELS CHAQUE MINUTE SUPPLÉMENTAIRE
0- 10	.10	.25	.70	.05
11- 14	.12	.30	.80	.07
15- 22	.15	.40	.90	.10
23- 30	.17	.50	1.10	.13
31- 40	.19	.60	1.30	.16
41- 50	.21	.70	1.40	.19
51- 60	.23	.75	1.50	.21
61- 80	.25	.80	1.60	.23
81-100	.27	.90	1.80	.25
101-130	.29	1.00	2.00	.27
131-160	.32	1.10	2.20	.29
161-200	.36	1.20	2.40	.32
201-250	.40	1.30	2.60	.35
251-300	.44	1.40	2.80	.38
301-400	.48	1.50	3.00	.41
401-500	.52	1.60	3.20	.44
501 et plus	.56	1.70	3.40	.47

Ces tarifs ordinaires demeurent en vigueur. Les réductions du tableau 2 s'appliquent aux tarifs ordinaires indiqués ci-dessus, pour l'**interurbain automatique** (minute initiale et minutes supplémentaires).
*Période initiale de 3 minutes.

2 Réductions (*à compter du 28 novembre*)

HEURE	DU LUNDI AU SAMEDI	DIMANCHE
DE 8 À 18 HEURES	TARIF ORDINAIRE	RÉDUCTION DE 3/4
DE 18 À 23 HEURES	RÉDUCTION DE 1/3	RÉDUCTION DE 1/2
DE 23 À 8 HEURES	RÉDUCTION DE 2/3	

Ces réductions, en vigueur aux heures spécifiées, s'appliquent aux appels que vous **composez vous-même. Les réductions ne s'appliquent pas aux appels exigeant l'aide de la téléphoniste (à frais virés, payés avec une carte de crédit ou facturés à un troisième numéro),** à l'exception de certains appels faits de téléphones publics et d'hôtels (voir en haut, à droite).

Si l'**interurbain automatique** n'est pas encore en service là où vous demeurez ou dans la localité que vous appelez, la téléphoniste achemine votre appel aux tarifs de l'**interurbain automatique,** pourvu qu'il soit fait de numéro à numéro.

Les tarifs des appels interurbains faits à partir du Québec ou de l'Ontario vers d'autres provinces, les États-Unis ou outre-mer, ne sont pas modifiés, et demeurent ce qu'ils étaient avant le 6 juin.

BELL CANADA

Bell Canada

3 Coût d'un appel interurbain selon l'échelle du 28 novembre…

DE QUÉBEC À:	SI VOUS COMPOSEZ VOUS-MÊME VOTRE APPEL (PÉRIODE INITIALE, 1 MINUTE) DU LUNDI AU SAMEDI DE 8 À 18 H 1 min.	3 min.	DE 18 À 23 H 3 min.	5 min.	10 min.	TOUS LES JOURS DE 23 À 8 H 10 min.	20 min.	LE DIMANCHE DE 8 À 18 H 10 min.	20 min.	DE 18 À 23 H 10 min.	20 min.	APPELS DE NUMÉRO À NUMÉRO PLACÉS PAR LA TÉLÉPHONISTE *À toute heure, pér. initiale: 3 min.* 3 min.	Min. suppl.
Chicoutimi	.29	.83	.55	.91	1.81	.91	1.81	.68	1.36	1.36	2.71	1.00	.27
Drummondville	.27	.77	.51	.85	1.68	.84	1.67	.63	1.26	1.26	2.51	.90	.25
Granby	.29	.83	.55	.91	1.81	.91	1.81	.68	1.36	1.36	2.71	1.00	.27
London	.56	1.50	1.00	1.63	3.19	1.60	3.16	1.20	2.37	2.40	4.75	1.70	.47
Montréal	.32	.90	.60	.99	1.95	.98	1.94	.73	1.46	1.47	2.92	1.10	.29
Sherbrooke	.29	.83	.55	.91	1.81	.91	1.81	.68	1.36	1.36	2.71	1.00	.27
Toronto	.52	1.40	.93	1.52	2.99	1.49	2.96	1.12	2.22	2.24	4.44	1.60	.44
Trois-Rivières	.25	.71	.47	.78	1.55	.77	1.54	.58	1.16	1.16	2.31	.80	.23

LES TARIFS CI-DESSUS N'INCLUENT PAS LA TAXE ET SONT SUJETS À CHANGEMENT.

…et selon celle d'avant le 6 juin

DE QUÉBEC À:	SI VOUS COMPOSIEZ VOUS-MÊME VOTRE APPEL DE 6 À 18 HEURES 1 min.	3 min.	DE 18 À 20 HEURES 3 min.	5 min.	DE 20 À 22 HEURES 10 min.	20 min.	DE 22 À 24 H ET LE *DIMANCHE TOUTE LA JOURNÉE* 10 min.	20 min.	DE 24 À 6 HEURES 10 min.	20 min.
Chicoutimi	.80	.80	.55	.85	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
Drummondville	.70	.70	.50	.80	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
Granby	.80	.80	.55	.85	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
London	1.50	1.50	1.10	1.80	2.50	5.00	1.25	2.50	.85	1.60
Montréal	.90	.90	.65	1.05	1.50	3.00	.75	1.50	.55	1.05
Sherbrooke	.80	.80	.55	.85	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
Toronto	1.40	1.40	1.00	1.60	2.10	4.10	1.10	2.10	.80	1.55
Trois-Rivières	.65	.65	.50	.80	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05

LES TARIFS CI-DESSUS S'APPLIQUAIENT ÉGALEMENT AUX APPELS DE NUMÉRO À NUMÉRO ACHEMINÉS PAR LA TÉLÉPHONISTE. TOUTEFOIS, LA PLUPART DE CES APPELS COMPORTAIENT DES FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.

Le juge ne permet pas à Rose d'interroger des témoins par écrit

MONTREAL (PC) — Le juge Fernand Legault a rejeté, hier, une requête de Paul Rose qui avait demandé l'autorisation de faire tenir des questions écrites à ses témoins. Rose subit son procès pour l'enlèvement de Pierre Laporte en octobre 1970.

Rose, qui a été expulsé de l'enceinte de la cour pour avoir refusé de se lever en présence du juge Legault, a dit, hier, qu'il était prêt à entreprendre sa défense en dépit de l'expulsion et il a demandé l'autorisation de poser des questions par écrit à ses témoins.

Le juge legault a rejeté la requête, déclarant qu'il ne voyait pas comment cette méthode pourrait être efficace. Il a ajouté que si "Rose ne voulait pas changer d'attitude, il faudrait qu'il en subisse les conséquences".

"La cour ne se laissera pas plier par son attitude", a dit le juge.

Le conseiller juridique de l'accusé, Me Jean - Serge Masse, a déclaré par la suite que Rose n'avait aucunement l'intention d'agir d'une autre façon.

Le procureur de la Couronne, Me Jean - Guy Boilard, qui a terminé sa preuve hier, a dit au juge Legault qu'il était disposé à entamer sa sommation devant le jury.

PROBLEME

Rose avait annoncé qu'il avait l'intention d'interroger 87 témoins. Il écoute les délibérations à l'extérieur de la cour depuis une semaine. Le juge Legault lui a demandé de respecter l'autorité du tribunal mais Rose a rétorqué qu'il ne pouvait pas faire de "promesse illégale".

La dernière pièce à conviction introduite par la Couronne en preuve au cours du proces qui dure depuis six semaines, est une déclaration non-signée de 18 pages que Rose aurait présumément faite le lendemain de son arrestation.

Cette déclaration a été lue aux jurés, hier.

Rose aurait présumément déclaré à la Sûreté du Québec le 28 décembre 1970 qu'il avait comploté pour l'enlèvement de Pierre Laporte et qu'il l'avait enlevé le 10 octobre 1970.

L'ancien enseignant, qui est âgé de 28 ans, a été arrêté dans une ferme de Saint - Luc, à 20 milles au sud - est de Montréal. Son frère Jacques Rose et Francis Simard, qui sont tous deux âgés de 23 ans, ont été appréhendés au même moment.

Paul Rose a été reconnu coupable le printemps dernier d'avoir étranglé Pierre Laporte dont le corps a été découvert le 17 octobre 1970. Il a été condamné à l'emprisonnement à vie.

Enquête sur la présumée existence de la milice de la République du Québec

Les services policiers du Québec font présentement enquête sur l'existence présumée d'une armée clandestine qui s'appellerait la milice de la République du Québec.

C'est ce qu'a déclaré, hier, devant l'Assemblée nationale, le ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette.

Celui-ci répondait à des questions du chef du Ralliement créditiste, M. Camil Samson.

Le député de Rouyn-Noranda a demandé au ministre s'il avait l'intention de faire faire des vérifications sur les deux allégations suivantes:

1. - La déclaration publique faite par Me Robert Lemieux, à Saint-Denis-de-Richelieu, selon laquelle il est impossible d'atteindre au renversement du régime par la lutte parlementaire et qu'il fallait maintenant bâtir l'armée.

2. - Qu'on venait effectivement de fonder la milice de la République du Québec.

"M. le président, pour le moment, les services policiers font enquête sur les faits soulevés par le député de Rouyn-Noranda", répondit laconiquement le ministre de la Justice.

Une bombe endommage lourdement un fourgon cellulaire de la police de Montréal

MONTREAL (selon PC) — Une bombe a lourdement endommagé vers dix heures hier soir un fourgon cellulaire stationné devant un poste de police qui, jusqu'à récemment, abritait le quartier général de l'escouage antiterroriste de Montréal.

Un porte-parole de la police a déclaré que quelqu'un avait brisé l'une des vitres à l'avant du camion et avait jeté la bombe à l'intérieur de la cabine. Le souffle de l'explosion a arraché les deux portes ainsi que le parebrise, et a tordu la tôle du toit et des côtés.

L'explosion a été très bien ressentie dans le poste de police où venait à peine de pénétrer le conducteur du camion en question. Les premiers policiers arrivés sur les lieux ont dit avoir pu sentir une forte odeur de dynamite.

Un enquêteur de la police a révélé que la bombe n'était pas très forte, qu'elle devait être composée d'un ou deux bâtons de dynamite, mais il a ajouté que la puissance de la charge explosive ne pouvait pas encore être déterminée.

Au moment de la déflagration, près de la moitié des hommes en devoir dans ce secteur étaient occupés à combattre un incendie à deux coins de rues de là.

La Saint-Jean: de nombreux projectiles auraient été lancés aux policiers

MONTREAL (PC) — Des projectiles de tous genres — bouteilles, verres, cendriers — ont été lancés des fenêtres de l'hôtel Iroquois, sur les policiers, dans la nuit du 24 au 25 juin, lors de la fête de la Saint-Jean, a déclaré, hier, en substance, M. Jean O'Keefe, administrateur de l'hôtel.

M. O'Keefe témoignait devant la commission de police du Québec qui tenait, hier, sa troisième journée d'audiences dans l'enquête sur la conduite des forces policières au cours des événements violents qui ont marqué, ce soir-là, la fin des fêtes dans le Vieux-Montréal.

Il a ainsi contredit les témoignages des organisateurs des fêtes, notamment MM. René Charette et Matthias Roux qui, eux, affirment n'avoir vu aucun projectile lancé des fenêtres de l'hôtel.

Toutefois, M. O'Keefe déclare avoir vu "des brutalités de la part de certains policiers, comme de la plupart des manifestants". D'avril à octobre, l'hôtel Iroquois est réservé pour les échanges organisés par l'Office franco-québécois pour la jeunesse. Le soir de la Saint-Jean, environ 200 jeunes de l'Association canadienne du théâtre amateur occupaient l'établissement et ce seraient eux, aux dires de M. O'Keefe, qui auraient lancé les projectiles sur les agents de l'ordre. "La preuve, dit-il, c'est qu'il a dû, le lendemain, remplacer les verres et les cendriers qui avaient disparu de la plupart des 200 chambres de l'hôtel.

L'AVOCAT DE LA SSJB

Mettant en doute son témoignage, Me André Paquette, avocat de la SSJB de Montréal, lui a alors demandé combien de permis il devait obtenir de la police pour la marche de son établissement. "Entre 20 et 25", a répondu M. O'Keefe.

M. Matthias Roux, ex-président de l'Alliance des professeurs de Montréal et secrétaire du comité des fêtes, a, de son côté, décrit en détails ce qu'il a vu d'une fenêtre de ce même hôtel. Selon lui, entre 15 et 20 motards, descendus de la rue Notre-Dame, ont foncé sur la foule. Il estime à 350 le nombre des policiers — casques bleus et casques blancs — qui ont suivi les motards pour parachever le "nettoyage" de la place Cartier.

M. Roux a aussi été témoin de brutalités à l'endroit des festivants. "J'ai vu, a-t-il dit, des policiers qui ramassaient les gens, les photographiaient, les matraquaient, les tiraient par les cheveux et les jetaient dans les paniers à salade. J'en ai vu une bonne douzaine."

M. Pierre Leduc, journaliste à l'emploi de Radio-Canada et domicilié Place Jacques-Cartier, près l'hôtel Iroquois, a de son côté relaté trois incidents qui l'ont particulièrement frappé dans ce qu'il a observé de sa fenêtre donnant sur la place.

M. Leduc a également affirmé que seul un petit groupe — entre 12 et 20 — a lancé des projectiles aux policiers. Il a plus tard qualifié ces derniers de "provocateurs". M. Roux a également souligné le fait que les projectiles provenaient toujours des mêmes personnes. M. O'Keefe a cependant affirmé que, selon lui, les projectiles fusaient de toutes parts.

Le grand gin.
BOLS
Une sacrée bonne boisson.
Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

ATTENTION
6,000 verges de tapis à liquider à prix défiant toute compétition

TAPIS NYLON DU PONT	TAPIS SHAG LONG POIL	TAPIS CUISINE	TWIST UNI 501 NYLON DUPONT
à motifs Couleurs au choix. Valeur $9.95 Spécial $4.95 v.c.	Valeur $12.95 SPECIAL $6.95 v.c.	Garantie de 5 ans Valeur $12.95 SPECIAL $6.95 v.c. $7.95 v.c.	Valeur $12.95 SPECIAL $7.95

Venez faire votre choix parmi les marques les plus réputées.
MISE DE COTE SANS FRAIS
TAPIS DU REVE ENR.
801, Canardière, Québec - Tél.: 523-6311 - 523-5378

62 Québécois ont des automobiles subtilisées par un réseau de voleurs

par Jos-L. HARDY

Soixante-deux Québécois ont actuellement en main des voitures subtilisées par une organisation de voleurs mise au jour par la Sûreté du Québec. Une quinzaine de ces voitures ont déjà été saisies sur mandats et toutes les autres le seront incessamment.

Le réseau de vols opérait à travers la province de Québec et même en Ontario mais Québec était le centre de toutes les activités. C'est de que les enquêteurs de l'escouade des autos volés, le caporal Lapointe et l'agent Shields, ont confirmé, hier après-midi, en précisant que toutes les voitures ont été volées dans des garages ou chez des particuliers. Il leur est encore impossible de connaitre le nombre précis de voitures obtenues frauduleusement. L'enquête se poursuit activement.

Parmi les autos volées, actuellement remises aux entrepôts de la SQ, rue Dorchester, il y a notamment deux "Corvette", deux "Camaro", deux Firebird', deux "Datsun", des "Pontiac" et des "Chevrolet". Toutes ces voitures sont de modèle récent et la plupart sont de grand prix. Les autos saisies seront conduites dans un des immeubles de l'Expo-Québec aux fins d'expertises et d'enquête.

La Sûreté du Québec n'a pas voulu dévoiler, hier, le mode d'opération des suspects dans cette affaire. "Ce serait nuire à l'enquête que de donner les principaux détails" ont dit les dirigeants de la division de Québec de la Sûreté. Tout en admettant qu'il s'agit d'une fraude de grande envergure, la police ne peut affirmer encore qu'il s'agit d'un vaste réseau. Les enquêteurs de l'escouade des autos volées promettent toutefois de "gros développements" d'ici une semaine.

Le centre névralgique de toute l'organisation se situe bien à Québec, même si les responsables de l'organisation opéraient à travers la province de Québec et aussi en Ontario. Déjà deux individus sont actuellement détenus. Ils auraient même été mis en accusation en rapport avec deux des nombreux vols d'autos qu'on leur attribue. Ces derniers auraient même fait des aveux complets sur toutes leurs manoeuvres. Les informations qu'ils ont fournies ont permis aux enquêteurs de localiser la plupart des voitures volées à Québec. La police a aussi confirmé que les concessionnaires sont ceux qui ont été les plus touchés.

Une chienne labrador conduit la GRC à la plus importante saisie de haschich à l'aéroport de Dorval

MONTREAL (PC) — Une chienne labrador spécialement dressée, baptisée Jennie, a permis à la Gendarmerie royale de découvrir une cargaison de 243 livres de haschich à l'aéroport international de Dorval - Montréal, mercredi.

Un porte-parole de la GRC a déclaré que le haschich avait une valeur au détail de quelque $100,000 et qu'il s'agissait là de la plus importante saisie jamais effectuée à Dorval.

La drogue se trouvait dans deux caisses de fret aérien dans un entrepôt de l'aéroport, portant une adresse de Montréal.

"Jennie n'a pas exactement reniflé la drogue, a déclaré l'agent de la GRC, mais quand elle faisait sa tournée, elle passait invariablement autour de ces caisses, ce qui a eu pour résultat d'attirer notre attention."

Et les recherches permirent de découvrir le stock de "hasch".

Jennie, deux ans, a déjà participé aux raids mercredi qui ont provoqué la découverte de 17 livres de haschich à Montréal.

En juin dernier, elle avait également permis à la police de découvrir un envoi d'héroine de plusieurs millions de dollars caché dans une voiture débarquée sur le port de Montréal.

Radio-Canada aurait embauché un individu qui aurait aidé Paul Rose à se cacher

OTTAWA (PC) — La Société Radio-Canada a-t-elle embauché une personne qui aurait fourni de l'aide à Paul Rose quand ce dernier fuyait la police après l'enlèvement et le meurtre du ministre Pierre Laporte, à l'automne 1970.

Le Secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, a dit ne pas être au courant de cette question soulevée, hier aux Communes, par le député créditiste de Richmond, M. Léonel Beaudoin.

Ce dernier a précisé que, selon l'information qui lui est parvenue, un certain François Gagné-Verville aurait aidé Rose à se cacher. Ce dernier a été condamné à la prison à vie par suite de sa participation à l'assassinat de M. Laporte.

Cet homme, qui travaillerait à la Société d'Etat sous le nom de Pierre Gagné, se serait réfugié pendant un certain temps chez un Dr François Roux, à Toronto.

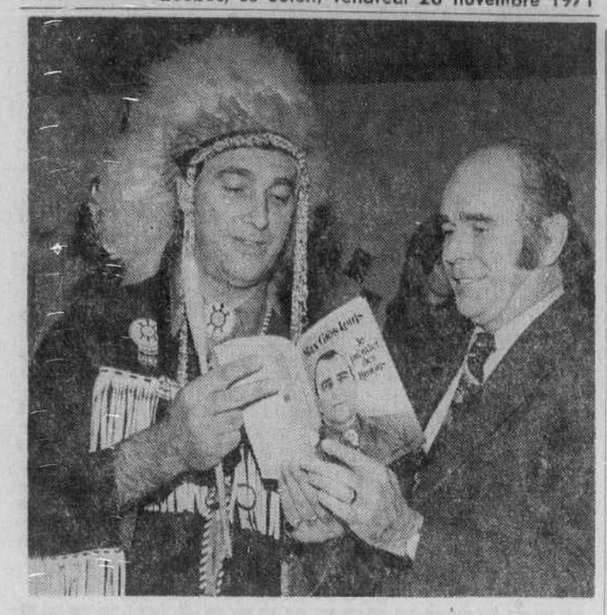
Depuis un mois environ, il serait revenu et aurait décroché un emploi à Radio-Canada, toujours d'après les indications fournies à M. Beaudoin.

Ce dernier a confié que l'affaire ne restera pas là et qu'il reviendra à la charge bientôt pour tenter de la tirer au clair.

MOTEL METROPOLE
"QUEBECOIS BIENVENUE"
270 UNITES DE LUXE
- T.V. - Téléphone
- Steak House - Bar-salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit
A partir de $8.50
TAUX SPECIAUX A LA SEMAINE AVEC CUISINETTE
MONTREAL
5225 boul. Métropolitain
Sortie 49, (Lacordaire) Route 40
(514) 322-8640

Vous avez les moyens de prendre deux fois plus de leçons d'Anglais
EN NOVEMBRE ET EN DÉCEMBRE SEULEMENT
appelez
Berlitz®
cours d'Anglais
services de traduction
500 Grande-Allée, Québec, 529-6161
152 est, rue Racine, Chicoutimi, 549-7474

VENTE A PLEINS CAMIONS
GASTON LEVESQUE VIDE LES ENTREPOTS DES MANUFACTURIERS
DEUX DERNIERS JOURS
LAVE-VAISSELLE Westinghouse
Portatif — 5 cycles à 3 boutons-poussoir. Avec système "Swirl Jet".
Prix suggéré $289.95
SPECIAL 234.95
Westinghouse libère les femmes...
LAVE-VAISSELLE Westinghouse
Encastré - 6 boutons-poussoir - 2 vitesses avec rince-clair. Avec système "Swirl Jet".
Prix suggéré $439.95
LEVE-VAISSELLE Westinghouse
Encastré - 5 cycles à 3 boutons-poussoir. Avec système "Swirl Jet".
Prix suggéré $349.95
SPECIAL 279.95
A PRIX DE SACRIFICE
SPECIAL 334.95
3 LAVE-VAISSELLE Westinghouse
Convertibles - 6 boutons-poussoir - Portatifs pouvant être encastrés. Avec système "Swirl Jet".
GRATIS une magnifique HORLOGE DE CUISINE ou une coutellerie en Stainless avec chaque achat d'un lave-vaisselle Westinghouse.
DEMANDEZ VOS COUPONS POUR LE TIRAGE DE FANTASIA ANNONCE A TELE-4 ET TELE-5
Plaza GASTON Levesque
CHARGEX
FACILITES DE PAIEMENT
36 MOIS POUR PAYER
AUCUN COMPTANT
OUVERT TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR
MEMBRES SERVICE HONNETETE INTEGRITE La Corporation des Marchands de Meubles du Québec
FUTURS MARIES!
ESCOMPTE SPECIAL A NOTRE COMPTOIR DE BIJOUTERIE
Vaste assortiment de bagues à des prix jamais vus. Aussi grands spéciaux sur tous nos articles de bijouterie: verre taillé, vaisselle, bracelets, montres, charms, etc...
100 RUE CHABOT - 250 RUE ROUSSEAU - 101 RUE BEAUCAGE - VILLE VANIER 683-3471



L'auteur, Max Gros-Louis, son livre "Le premier des Hurons", et l'éditeur, Jacques Hébert.

Lancement québécois de l'autobiographie de Max Gros-Louis

par Roger BELLEFEUILLE

Une centaine d'invités indiens et non indiens, ces derniers se recrutant pour une bonne part parmi le personnel du bureau régional de Québec du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, ont assisté, hier soir, en sablant le "caribou", cette traîtresse boisson au parfum d'épinette, au lancement québécois du récit autobiographique du Grand Chef huron Max Gros - Louis.

Titré "Le premier des Hurons", cet ouvrage, selon le propos de "Oné Onti" Gros - Louis, veut retracer le cheminement pénible d'un Indien d'ici, à travers les préjugés, le sentiment de honte qui habitait jadis les premiers occupants du sol nord - américain et sa patiente ténacité en vue d'une reconnaissance, "par les autres" des valeurs culturelles et sociales de ce peuple.

Aujourd'hui, l'Indien, a-t-il ajouté, est habité par la fierté plutôt que par la honte au point que bien des non - Indiens seraient prêts à mettre le prix pour obtenir le statut d'indien et que plus d'un s'enorgueillit de retracer quelque filiation indienne dans sa généalogie.

Pourquoi ce récit autobiographique? Parce que les déclarations dans les journaux, à la radio ou à la télévision ont toujours un effet éphémère, cependant que le livre constitue un instrument de référence toujours à la portée de la main, d'expliquer M. Gros - Louis.

Invité à reprendre ses propos en langue indienne, le Grand Chef Max Gros - Louis a habilement expliqué qu'il n'y a plus de Hurons qui parlent la langue de leurs ancêtres, ceci leur ayant été interdit il y a quelque deux cents ans...

De son côté, l'éditeur, M. Jacques Hébert, des Editions du Jour, s'est dit des plus fiers d'avoir participé à la parution d'un tel ouvrage, autant en qualité de simple citoyen que d'éditeur, à cause de la portée du message qu'il véhicule.

Il s'est dit d'avis qu'il était temps que les Indiens du Québec s'expriment de cette façon et qu'il fallait voir des affinités entre ces derniers et les Québécois, les deux groupes constituant des minorités.

M. Hébert estime par ailleurs que le chef Gros - Louis, avec sa façon pondérée de revendiquer, constitue un interlocuteur des plus valables pour la cause indienne.

Le livre, qui en est à sa deuxième édition, a été écrit en collaboration avec M. Marcel Bellier, auteur d'autres ouvrages sur des aspects de la vie indienne en Amérique du Nord.

Un médecin accusé d'avortement illégal trouve son procès injuste

OTTAWA (PC) — Un médecin de Montréal, le Dr Morgentaler, a maintenu qu'on ne lui accordait pas un procès juste, alors qu'il doit répondre à l'accusation d'avoir conspiré en vue d'un avortement illégal et d'avoir collaboré à l'obtention d'un tel avortement.

Dans une requête déposée auprès de la Cour suprême du Canada, le Dr Morgentaler s'oppose formellement contre la décision du juge d'avoir refusé l'admission du public, y compris sa femme, à son enquête préliminaire, tout en acceptant la présence de la presse.

Le Dr Morgentaler, qui est président de l'Association humanitaire du Canada, avait comparu, pour son enquête préliminaire, devant le juge Maurice Fauteux, de la Cour des Sessions, à Montréal, en juin dernier.

Le médecin maintient que l'audience n'a pas été juste et demande que sa cause soit confiée à un autre que le juge Fauteux. Il demande également que sa cause soit portée à l'attention d'une cour supérieure.

La Cour d'appel du Québec a rejeté ses arguments et le Dr Morgentaler demande à la Cour suprême de procéder à leur révision. Sa cause sera étudiée le 13 décembre.

Dans sa requête, le Dr Morgentaler rapelle que la Charte des droits de l'homme lui garantit des audiences publiques, à la suite d'une accusation comme celle à laquelle il doit répondre. Il rappelle aussi que le juge Fauteux n'a donné aucune raison pour exclure le public.

De plus, il maintient que son enquête préliminaire a débuté, malgré sa demande d'une remise à plus tard, parce que son avocat était occupé ailleurs.

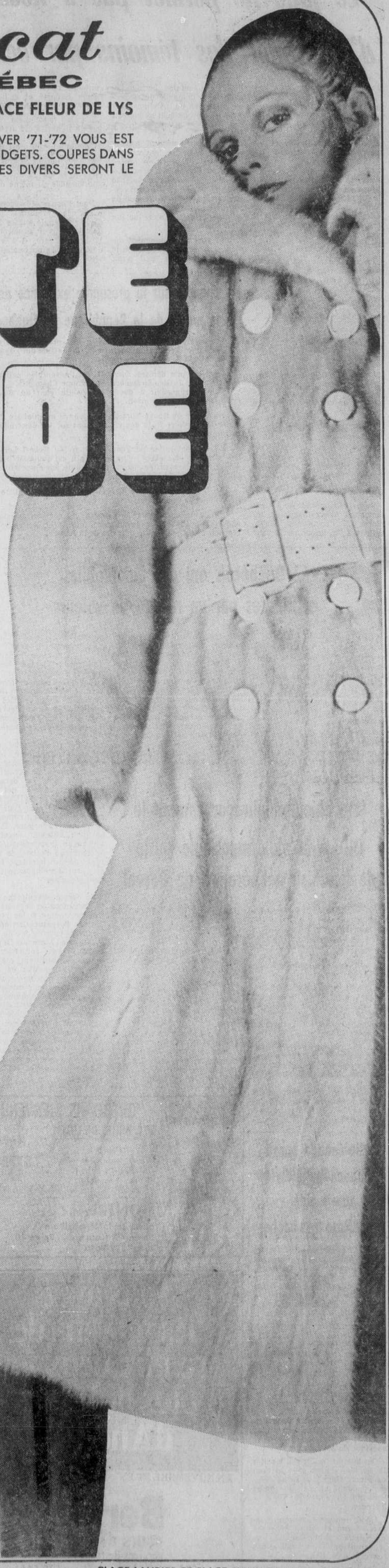
Le médecin affirme enfin que la cour a manifesté une hostilité évidente à son endroit.

EFFICACITÉ
ASSURANCE-AUTOMOBILE
P.A. BOUTIN inc.
assureurs-underwriters
692-0660

LE Syndicat DE QUÉBEC
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

UNE SELECTION DE FOURRURES DE LA COLLECTION HIVER '71-'72 VOUS EST PROPOSEE A DES PRIX QUI CONVIENNENT A TOUS LES BUDGETS. COUPES DANS LES PEAUX LES PLUS SOUPLES CES MANTEAUX DE STYLES DIVERS SERONT LE CHOIX DES ELEGANTES.

VENTE SOLIDE



CENTRE-VILLE, 3e étage.

● 1 loup naturel, longueur régulière, 12 ans	248.00
● 2 rat musqué teint ocelot, 1/12, 1/14 ans	328.00
● 1 loup marin norvégien, 14 ans	398.00
● 2 vison, peaux allongées, pastel, 1/12 ans, 1/18 ans	598.00
● 1 vison horizontal, pastel, 18 ans	598.00
● 1 renard norvégien, 12 ans	628.00
● 1 putois de Chine (renard roux), garni, 12 ans	748.00
● 1 martre naturelle, renard lynx, garni, 10 ans	748.00
● 1 castor, 14 ans	848.00
● 1 vison, peaux allongées, pastel. Midi. 16 ans	998.00
● 1 vison, peaux allongées, perle. 16 ans	1098.00
● 1 vison, peaux allongées, ranch. Midi. 14 ans	1298.00
● 1 loutre naturelle. 12 ans	1198.00
● 1 vison, peaux allongées, pastel. 18 ans	1298.00

PLACE LAURIER

● 1 chevreau gris, collet garni de renard noir. 12 ans	248.00
● 1 vison chinois. 14 ans	498.00
● 1 en pattes de vison beige/brun, garni de lynx. 12 ans	598.00
● 1 lynx canadien. 12 ans	648.00
● 1 renard de Norvège. 10 ans	648.00
● 1 mouton gris. Midi. 12 ans	698.00
● 1 mouton noir garni de renard bleu. 12 ans	698.00
● 1 vison pastel vertical, 16 ans	728.00
● 1 vison croisé noir/blanc. 12 ans	798.00
● 1 castor. 10 ans	948.00
● 1 vison pastel, peaux allongées. 18 ans	1098.00
● 1 vison ranch, peaux allongées. 18 ans	1098.00
● 1 vison violet, peaux allongées. 14 ans	1298.00
● 1 vison pastel, peaux allongées. 20 ans	1298.00
● 1 ocelot brésilien, garni d'une bande détachable de vison ranch	1498.00

PLACE FLEUR DE LYS

● 1 lapin teint, midi. 12 ans	198.00
● 1 rat musqué naturel. 10 ans	228.00
● 2 rat musqué naturel. 2/12 ans	248.00 ch.
● 1 mouton rasé brun garni de vison perle. 18 ans	248.00
● 2 loup naturel, longueur régulière. 1/14 et 1/16 ans	248.00 ch.
● 1 mouton rasé garni chat sauvage. 14 ans	278.00
● 1 chat teint blaireau. 6 ans	298.00
● 1 rat musqué teint léopard. 12 ans	328.00
● 1 lynx canadien. 12 ans	528.00
● 1 castor garni de vison perle. 12 ans	548.00
● 3 vison pastel, peaux diagonales. 1/10, 1/12, 1/14 ans	648.00
● 3 vison perle, peaux diagonales. 1/8, 1/10, 1/12 ans	648.00
● 1 lynx canadien. 16 ans	698.00
● 1 vison homo, ceinture. 12 ans	698.00
● 2 vison croisé, noir/blanc. 1/14, 1/16 ans	698.00
● 1 vison croisé, noir. Midi. 12ans	798.00
● 1 vison ranch, peaux allongées. 16 ans	1098.00

HEURES D'AFFAIRES:
CENTRE-VILLE:
9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et samedi jusqu'à 5h. du soir.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS:
9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et samedi jusqu'à 5h. du soir.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

74e ANNEE — No 278 QUEBEC, VENDREDI 26 NOVEMBRE 1971

Ouverture du tronçon Montmagny-St-Roch-des-Aulnaies

Au Québec, la Transcanadienne sera terminée à l'automne 1972

L'autoroute portera 4 numéros

LA POCATIERE — Sur son parcours de 370 milles au Québec, l'autoroute transcanadienne portera des numéros différents, selon l'orientation de quatre principales sections.

C'est ce qu'a précisé hier, à Saint-Roch-des-Aulnaies, le ministre de la Voirie et des Travaux publics, M. Bernard Pinard, en signalant que la désignation chiffrée de cette voie rapide deviendra ainsi conforme aux principes qui ont servi au renumérotage du réseau routier du Québec.

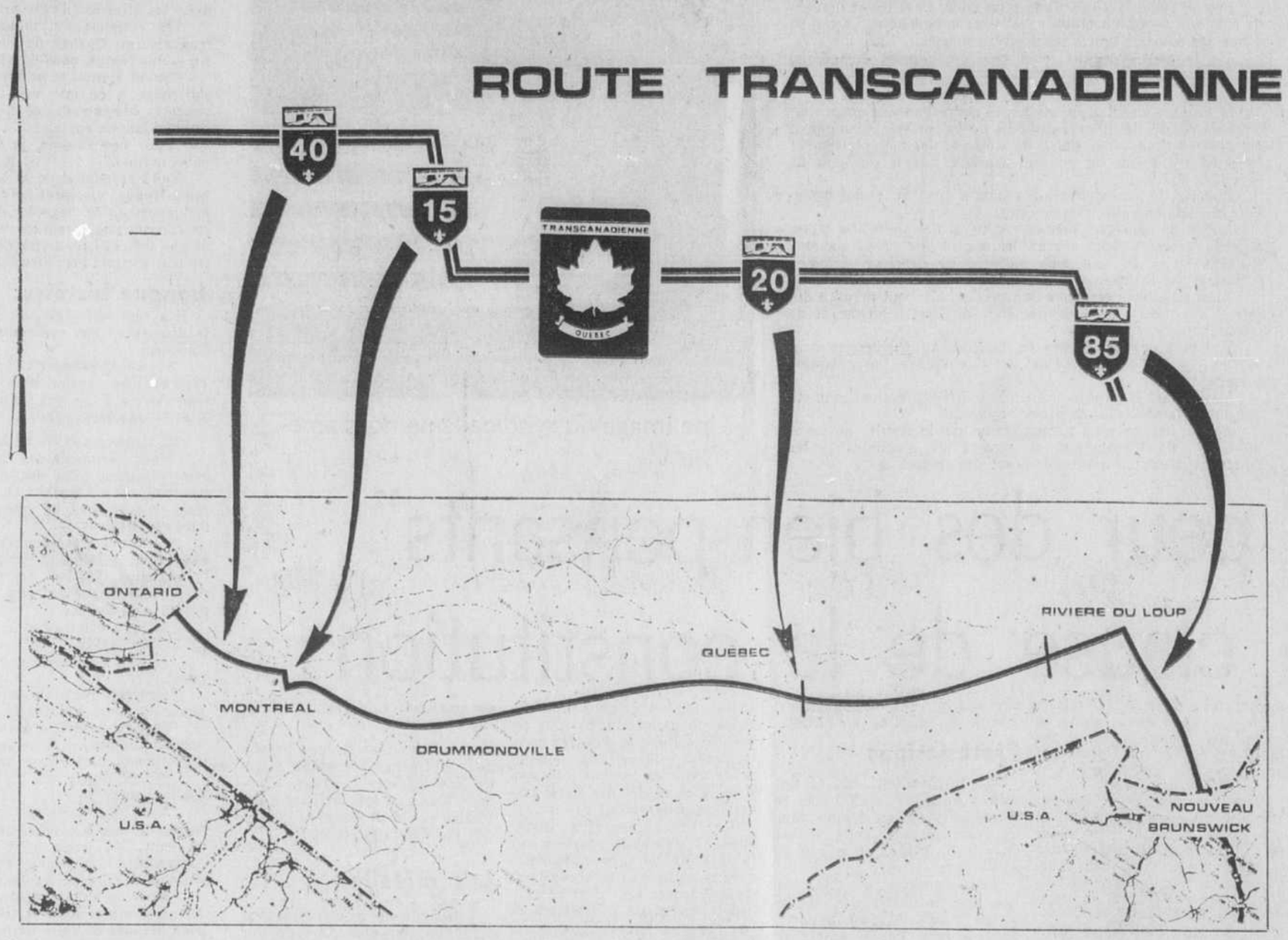
C'est ainsi que l'autoroute transcanadienne, entre la frontière ontarienne et Montréal, portera le numéro 40, un nombre pair, parce que cette route est parallèle au fleuve.

Sur l'île de Montréal, toutefois, la Transcanadienne sera désignée par le chiffre 15, parce qu'elle empruntera temporairement cette autoroute, en direction nord-sud.

De Montréal à Rivière-du-Loup, reprenant la direction ouest-est, la Transcanadienne portera le numéro 20.

Enfin, l'autoroute sera de nouveau identifiée par le numéro 85, un numéro impair, entre Rivière - du - Loup et la frontière du Nouveau - Brunswick, parce qu'elle suivra alors le tracé de l'ancienne route 2, dans un axe perpendiculaire au fleuve.

Le ministre a également signalé qu'en plus d'être successivement identifiée par les numéros 40, 15, 20 et 85, la Transcanadienne se reconnaîtra encore par une feuille d'érable blanche sur fond vert.



RENUMEROTAGE — Conformément au renumérotage du réseau routier du Québec, qui prévoit des numéros pairs pour les routes parallèles au fleuve et des numéros impairs, dans l'axe perpendiculaire, l'autoroute transcanadienne changera quatre fois de numéro, dans son parcours de 370 milles, allant de la frontière de l'Ontario à celle du Nouveau-Brunswick. La partie inaugurée hier se trouve les deux traits placés entre Québec et Rivière-du-Loup, sur la carte ci-dessus.

par Réal LABERGE, de notre bureau de LA POCATIERE

L'autoroute transcanadienne sera terminée jusqu'à la frontière du Nouveau - Brunswick, à l'automne 1972.

C'est ce qu'a annoncé, hier, le ministre de la Voirie et des Travaux publics, M. Bernard Pinard, à l'occasion de l'inauguration d'un nouveau tronçon de 33 milles et d'un coût de plus de $20 millions, entre Montmagny et Saint - Roch - des - Aulnaies.

De Pointe - Fortune, à l'ouest, près de l'Ontario, jusqu'à Sainte-Rose du Degelis, aux portes du Nouveau - Brunswick, M. Pinard a précisé que la Transcanadienne comptera ainsi 370 milles, en grande partie à voies divisées.

"Il est long le chemin que nous avons parcouru depuis le 22 août 1961, alors que nous mettions en chantier le premier tronçon de cette autoroute", a déclaré le ministre, en signalant qu'il aura fallu ainsi plus de 10 ans pour compléter cette oeuvre gigantesque.

Comme l'a remarqué M. Pinard, ce n'est qu'à la suite de "discussions stériles et acerbes", pendant lesquelles la province s'est tenue à l'écart des négociations avec le gouvernement central, que le Québec a entrepris la construction de ce lien routier essentiel au développement des provinces et à l'unité du pays.

Par ailleurs, le ministre de la Voirie a souligné l'influence que l'ouverture de telles routes entraîne sur la mentalité des gens.

Il a précisé sa pensée en poursuivant que lorsqu'une autoroute traverse d'est en ouest une province comme la nôtre, les gens ne sont plus les mêmes, après quelque temps. Ces gens deviennent désormais des citoyens du monde, qui devront garder l'authenticité et l'originalité caractéristique aux différentes régions.

D'autre part, en développant d'une façon rationnelle son réseau routier, M. Pinard a encore déclaré que le gouvernement réussit non seulement à accroître le volume global des investissements au Québec, mais qu'il en réoriente la répartition entre les différentes régions. Cette planification augmentera, à moyen et à long terme, la rentabilité de chaque dollar investi dans la province.

L'implantation d'une autoroute n'est cependant pas une solution miracle à tous les problèmes d'une région. Par l'ouverture d'une voie rapide de communication, une région ne connaîtra pas nécessairement la richesse du jour au lendemain.

C'est pourquoi le ministre a insisté sur l'importance d'y greffer un équipement d'institutions commerciales, culturelles, industrielles ou touristiques.

Dans le comté de L'Islet, notamment, "qui a vraiment une vocation touristique exceptionnelle", le ministre a précisé que l'implantation de l'autoroute devrait donner lieu à une collaboration et une participation de tous les citoyens à la mise en place des aménagements de promotion touristique.

Concernant enfin la nouvelle section de l'autoroute ouverte hier à la circulation, sur une distance de 33 milles, de l'intersection de la route 26, près de Montmagny, à la rencontre de la Transcanadienne avec la route 2, à l'est de Saint - Roch - des - Aulnaies, le ministre a fourni certains chiffres sur l'investissement de $20 millions, qu'on lui a consacré.

Il a précisé que le terrassement et le gravelage avaient coûté $9,472,840; le pavage, $3,945,902; l'embellissement, $1,320,000; les matériaux, $497,332; l'installation de la signalisation, $80,000; les structures, $3,230,205.

A ces coûts, s'ajoutent environ 15 pour cent de frais pour les fins de surveillance, de confection des plans et de contrôle en laboratoire. La réalisation du tronçon a nécessité l'aménagement de 4 carrefours, de 12 viaducs et de 7 ponts.

Sainte-Thérèse veut s'annexer à Villeneuve

par Pierre BOULET

Indépendamment de la décision que prendront les autres villes de la côte de Beauport, quant au regroupement, la municipalité de Sainte - Thérèse - de - Lisieux a l'intention de s'annexer à la ville voisine de Villeneuve.

Le maire de Sainte - Thérèse, M. Raymond - Marie Côté, nous a déclaré, à l'issue de la séance du conseil municipal, hier, qu'il a même l'intention de demander la tenue d'une étude de fusion, dès le mois de décembre.

Selon lui, les études seront complétées d'ici six ou huit mois et les municipalités impliquées pourront passer au stade du regroupement.

Le maire Côté a ajouté que les amendements du ministre Tessier à la Loi des fusions volontaires seront alors vraisemblablement adoptés et que les localités impliquées pourront bénéficier du programme de subventions prévu dans la législation.

Interrogé sur l'accueil que réserve la municipalité de Villeneuve à ce projet de fusion, M. Côté a ajouté que des pourparlers avaient déjà été entamés et que les autorités de la localité voisine sont intéressées.

"Nous avons bien des choses en commun, a-t-il expliqué, et le territoire de Villeneuve est appelé à s'étendre de toute façon dans notre direction, à très brève échéance".

Le maire de Sainte - Thérèse - de - Lisieux ne sait pas encore s'il pourra susciter l'unanimité de tous les membres de son conseil autour du projet de fusion à Villeneuve.

Il se pourrait, si l'on en croit M. Côté, que les autres membres du conseil municipal soient plutôt intéressés par une annexion à la ville de Beauport.

Le maire a révélé que devant cette éventualité, il serait prêt à reconsidérer sa position et à s'engager du côté de cette dernière municipalité.

Ce qui compte, a-t-il laissé entendre, c'est que nous sommes prêts à agir.

M. Côté n'a cependant pas caché sa préférence entre les deux villes, précisant qu'il serait peut-être plus sécuritaire de s'associer avec une "ville qui ne veut pas partir en peur".

Actuellement, les villes de Villeneuve et de Sainte - Thérèse - de - Lisieux disposent d'un service commun de protection contre les incendies.

Une première expérience en enfouissement sanitaire d'ici un mois

par Gilles LAFRAMBOISE

Une première expérience en enfouissement sanitaire sera tentée dans la région de Québec d'ici à un mois. La municipalité de Sainte-Thérèse - de - Lisieux se prêtera à ce projet-pilote.

En effet, les membres de ce conseil municipal ont décidé, hier soir, d'accepter l'offre des enfouissements sanitaires du Québec Inc. et de louer un terrain public à des fins d'enfouissement.

L'entente entre les deux parties précise que la firme versera la somme de $2,500 pour une période de trois mois. Par la suite, l'entente sera renouvelable, mais à un prix qui sera fixé à la tonne d'ordures ménagères enfouies.

Une étude des autorités de la Communauté urbaine de Québec et des rencontres avec des hauts fonctionnaires, attachés au ministre responsable de l'Environnement, assureraient une surveillance et un respect des normes qui sont appliquées dans ce type d'élimination des déchets.

Le document accorde à la compagnie l'exclusivité de l'exploitation de l'enfouissement en dedans des limites de la municipalité si cette dernière refuse de poursuivre l'expérience après trois mois. Si, au contraire, elle décide de s'engager, elle devra le faire pour une période de cinq ans, à partir de l'accord à intervenir sur le prix.

Selon le maire Raymond-Marie Côté, les principaux avantages pour sa municipalité sont les suivants: d'abord un revenu qui pourrait devenir important, puis, le développement de terrains qui sont, pour le moment, inutilisables.

Quant au porte-parole de la compagnie, M. Vic Thompson, il nous a affirmé qu'il s'agirait de la première véritable tentative d'élimination des ordures ménagères par voie d'enfouissement sanitaire dans la région. La principale caractéristique de ce système serait la protection de l'environnement.

On se rappellera que les Services sanitaires Champlain dont le président est M. Thompson avait offert ses services à la Communauté urbaine lorsque celle-ci a dû choisir une méthode d'élimination des déchets pour l'ensemble de la région de Québec. La communauté avait opté pour l'incinération et décidé de construire une usine de $20,000,000 à cette fin.

La régionale Louis-Fréchette estime avoir fait des offres avantageuses aux grévistes

par Normand FRECHETTE

La régionale Louis - Fréchette déplore que la plupart des 118 employés de son personnel de soutien ne se soient pas présentés au travail depuis mercredi matin.

Ce sentiment est reflété dans le texte d'une déclaration du président de cette commission scolaire, M. Pierre-E. Ruel, dont une copie est parvenue à nos bureaux, hier soir, et est justifié par les trois considérations suivantes:

1— La commission maintient les offres finales qu'elle a formulées, il y a trois jours aux employés; 2— la commission regrette de constater que ses employés semblent devenir les boucs émissaires en regard de la prochaine négociation provinciale pour le personnel de soutien; 3— la commission précise en outre que ses offres de nouvelles conditions de travail sont plus qu'avantageuses dans les circonstances.

Au sujet des salaires, M. Ruel signale que la hausse moyenne proposée aux employés, rétroactivement au 5 février 1971, est de $785 sur une base annuelle, soit une hausse de presque 14 pour cent comprenant 5 pour cent d'augmentation normale et 9 pour cent de rattrapage. A cette hausse, s'ajoute un avancement par échelon d'environ 5 pour cent par année avec effet au 1er juillet 1971.

Selon M. Ruel, la commission n'était même pas obligée, en vertu de la loi 46, d'entreprendre des pourparlers avec les représentants des employés, en vue de fixer de nouvelles conditions de travail. Elle a accepté de le faire par considération pour son personnel en cause, en attendant le résultat de la négociation provinciale, telle que prévue dans la loi 46.

Le communiqué ajoute que les offres de la commission favorisent plusieurs clauses normatives comme la sécurité d'emploi pour tous les employés occupant actuellement un poste à caractère permanent, un régime très avantageux d'assurances collectives comprenant l'assurance - maladie supplémentaire, l'assurance - vie et l'assurance - traitement, un régime de vacances, de congés sociaux, de congés de maladie et de congés de maternité "que nous considérons comme très avantageux", une procédure de règlement de mésententes et de griefs, qui assure la sauvegarde des employés contre l'arbitraire ou les décisions injustes qui pourraient être prises contre eux, la protection de tous les droits acquis collectivement par les employés, un encouragement marqué de la commission pour le perfectionnement des employés, qui peut aller jusqu'à un pour cent de la masse salariale, un fonds de pension en plus du régime des rentes du Québec, avec contribution de la commission, et nombre d'autres avantages.

DES REFLEXIONS

"Si nous considérons toutes ces conditions de travail, qui sont offertes par la commission à ses employés du personnel de soutien, dit M. Ruel, nous trouvons inconcevable que les représentants du syndicat poussent les employés à utiliser des méthodes aussi extrêmes que le débrayage pour obtenir encore davantage, compte tenu que la négociation en cours à l'échelon provincial sera rétroactive au 1er juillet 1971.

"Nous comprenons encore plus difficilement pourquoi les dirigeants du syndicat, ou leurs conseillers, sont allés aussi loin que de menacer de représailles les employés désireux de retourner au travail, en leur faisant savoir que, dans le cas d'une telle éventualité, il pourrait y avoir des dommages à leur voiture, à leur propriété, voire même à leur personne.

"Devant tous ces événements, nous avons de plus en plus l'impression qu'un certain mouvement syndical semble plus intéressé à sauver son prestige ou à se préparer à une négociation à l'échelon provincial plutôt que de tenter d'en arriver à un règlement que nous considérons comme très satisfaisant pour les employés impliqués.

"Nous ne prétendons pas que le règlement que nous avons offert solutionnera tous les problèmes. Nous savons qu'il existe un certain nombre de cas qui doivent recevoir une attention immédiate et nous sommes prêts à considérer ces cas dans les meilleurs délais".

Enfin, le président de la régionale formule l'espoir que les représentants syndicaux rencontreront sans délai les représentants de la commission en vue de fixer les modalités de retour au travail.

Le tragique incendie à St-Henri de Lévis

La cause du sinistre, une défectuosité électrique ?

par Jos.-L. HARDY

Bien que la cause du sinistre dans lequel cinq enfants ont péri, dans la nuit du 23 au 24 octobre, à Saint-Henri de Lévis, n'ait pas été catégoriquement établie, il est très admissible qu'une défectuosité dans les fils électriques de la maison de Gérard Pomerleau, soit à l'origine du drame. En rendant un verdict de mort violente accidentelle, le coroner du district, le Dr Roger Roberge, a dit que c'est là une des possibilités.

A l'issue de l'enquête d'une durée de cinq heures, qu'il a présidée à la morgue Gilbert & Turgeon, à Lévis, hier soir, le coroner a quand même déclaré qu'il ne pouvait y avoir de responsabilité criminelle et qu'il ne saurait être question d'une surcharge sur le réseau de l'Hydro - Québec. Il a toutefois commenté le fait que trois des petites victimes aient transporté dans leur chambre à coucher une chandelle allumée, mais il reste que le feu n'a pas pris naissance dans cette pièce du rez-de - chaussée de la maison.

Les cinq victimes de l'incendie qui a ravagé l'habitation de M. Pomerleau sont Serge, Richard et Solange Pomerleau, âgés de 11, 9 et 7 ans, enfants de M. et Mme Pomerleau, ainsi que Guylaine et Line Gagnon, âgées de 13 et 12 ans, filles de M. et Mme Guy Gagnon, de Pintendre. Ces deux dernières étaient en visite chez les Pomerleau dans la nuit du drame.

Outre M. et Mme Pomerleau, qui ont fait, en sanglottant, le récit du drame, les autres témoins ont été notamment le chimiste Jean-Jacques Ravary, de l'Institut de médecine légale et scientifique de la Sûreté du Québec, des ingénieurs, des techniciens et des employés de l'Hydro-Québec ainsi que des citoyens de Saint-Henri, le chef des pompiers de Saint - Anselme, et un entrepreneur - électricien de Saint-Isidore qui, en juin, l'an dernier, a refait à neuf l'installation électrique dans la maison de M. Pomerleau. Les travaux ont par la suite reçu l'approbation des inspecteurs du ministère du Travail.

Par la voix de plusieurs des ses chefs de services techniques et employés, l'Hydro-Québec a fait valoir qu'on ne peut attribuer l'incendie à une surcharge électrique, même après une interruption de courant qui a duré de 19h. à 0.23 minutes. Cette panne d'électricité s'était produite à la suite d'un accident d'automobile survenu à Sainte-Claire. Durant toute la soirée, les membres de la famille Pomerleau, comme la plupart des citoyens desservis par la sous-station de Sainte - Claire se sont éclairés à la chandelle.

Assignés par les enquêteurs Claude Cantin et D. Prémont de la brigade des incendies criminels de la SQ, le chimiste J.-J. Ravary ainsi que l'ingénieur Gérald Souliers, le technicien Jocelyn Tétrault et l'homme de ligne Denis Caron ont expliqué d'une part que le système de chauffage ne pouvait être mis en cause et que la panne d'électricité ne pouvait être reliée à l'incendie. On a aussi mentionné que le feu a dû couver un certain temps entre les murs avant que les flammes surgissent dans la cuisine de l'habitation. En éliminant toute possibilité de surcharge électrique, on a fait valoir que si ce phénomène s'était produit il y aurait eu enregistrement à la sous-station de Sainte - Claire, tous les transformateurs du rang Trait - Carré auraient subi le choc. Une vérification de tous les transformateurs a d'ailleurs démontré que tous ces appareils de protection répondaient, après l'incendie, aux normes de la transformation.

En faisant rapport du témoignage rendu par la jeune Claudette Pomerleau, 13 ans, que M. Pomerleau a arraché aux flammes, en enfonçant une fenêtre de la chambre ou elle se trouvait avec les jeunes Line et Guylaine Gagnon, le coroner du district a dit que la fillette avait admis s'être rendue chercher la chandelle qui brûlait sur la table de la cuisine. Comme il n'y avait pas beaucoup de lueur, elle l'approcha près du lit. Le feu s'étant éteint, elle se rendit chercher des allumettes sur la table et alluma de nouveau le feu. La fillette ne peut dire si la chandelle brûlait encore lorsque ses compagnes et elle s'endormirent.

Claudette Pomerleau est encore hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Lévis. On craint qu'elle garde une infirmité à un bras et à un pied. Au moment du drame, sa petite soeur, Solange, était couchée avec ses parents. Malgré les efforts de sa mère, elle n'a pu être secourue. Quant à Serge et à Richard, ils occupaient une chambre à l'étage supérieur de la maison.

Piquetage devant l'école Champagnat

Environ 50 grévistes brandissant plus d'une vingtaine de pancartes avec des slogans à reflet humoristique sur certaines ont fait du piquetage, hier avant-midi, devant l'école Champagnat, à Lévis, où se trouve le siège social de la Commission scolaire régionale Louis-Fréchette. En dépit du froid glacial qui sévissait, les manifestants ont poursuivi leur action de revendication durant une heure et quelque 15 minutes.

Ce mouvement avait été mis en branle non pas uniquement par la force d'une mesure de pression à la suite de la rupture des négociations sur une première convention collective des employés de soutien de la régionale, mais surtout par un désir concerté d'exprimer un mécontentement manifeste en face d'une attitude de la partie patronale.

Antérieurement à cette mise en scène, le Syndicat de l'Association des employés de la régionale avait demandé la paye due au personnel administratif, technique, de secrétariat et d'entretien physique pour 7 jours de travail. Mais l'administration de la régionale communiqua une réponse défavorable à cette demande.

Toujours selon les affirmations de chefs syndicaux, les représentants des grévistes proposèrent alors de faire le nécessaire pour fournir l'aide requise à la préparation des chèques. Sur la réception d'un nouveau refus, plusieurs syndiqués sont demeurés sur l'impression que la partie patronale entendait demeurer sur sa position de geler les salaires dus jusqu'au règlement du conflit ou du moins jusqu'à la réouverture des négociations.

Au cours d'une entrevue avec des employés en grève, certains nous ont souligné que des préposés à des services essentiels comme le chauffage, l'entretien de la plomberie et même des téléphonistes avaient été sollicités pour reprendre le travail, mais qu'ils avaient refusé de réintégrer leurs postes par solidarité syndicale.

Verdict de mort violente et accidentelle

La mort de M. Marcel Malenfant a été jugée violente et accidentelle. Le défunt demeurait au 351 boulevard Pie XI, à Val-Saint-Michel, et il était âgé de 45 ans.

M. Malanfant a été trouvé asphysié dans son domicile, le 10 octobre dernier, et sa mort a été causée par des émanations de gaz provenant d'une fournaise, gendre boule de feu.

Le coroner, Me J.-Armand Drouin, a pris connaissance du dossier dressé par la police et il s'en est tenu à un cas de recherches hier.

MECANICIENS
demandés

Nous sommes à la recherche de mécaniciens pour la réparation de machinerie lourde, pour travaux dans la région de Québec.

SALAIRE: environ $3.75 l'heure, en plus, temps supplémentaire à toutes les semaines, bénéfices marginaux, travail permanent.

N.B.: ECRIRE, mentionnant le nombre d'années d'expérience ainsi que pour quel genre d'entreprise vous avez travaillé, à

DEPT 4307, LE SOLEIL

Le travailleur francophone et le syndicalisme nord-américain

par André DIONNE
de notre bureau de Sept-Iles

"Pour ces raisons, je refuse la demande contenue dans votre motion".

Cette phrase termine une lettre signée de M. Mike Rygus, vice-président général de l'Association internationale des Machinistes et des Travailleurs de l'Aéroastronautique, au Canada.

M. Rygus, unilingue anglophone, répond ainsi à une demande de la loge syndicale 767, à Sept-Iles, pour que les "agents d'affaires" transmettent leur rapport hebdomadaire en langue française, tel que recommandé par les membres et leur exécutif à la majorité des voix.

Cette documentation commence par la publication dans un hebdomadaire montréalais d'une clause discriminatoire contenue dans une convention collective liant trois syndicats de l'AIM et la compagnie EB Eddy, de Hull.

La réaction des syndicats locaux, relativement politisés, ne se fit pas attendre: l'AIM et un local des Métallurgistes Unis d'Amérique ont dénoncé publiquement le contenu de la clause en raison de l'arbitraire qui en découle.

L'insatisfaction de plusieurs étant à la hausse, rapidement, le problème de l'usage du français, qui se pose depuis 1968, resurgit à nouveau et se termine par cette phrase du vice - président Rygus, dont la résidence est établie à Ottawa.

Outre ces deux problèmes, le dossier fera ressortir à partir du texte de la Constitution, le phénomène des pouvoirs discrétionnaires consentis dans ce texte en particulier au président international de ce syndicat dit international dont le siège social est situé à Washington D.C., aux Etats-Unis.

Brutalement, il s'agit d'une oligarchie, dont les structures de pouvoirs sont bien établies, presque intouchables, et qui se donne des pouvoirs tout à fait discrétionnaires.

En langage moderne, cela peut rapidement être défini comme un "abus de pouvoir".

Encore là, ce n'est pas un abus de pouvoir "normal".

Il s'agit d'abord d'un syndicat, donc d'un organisme né d'une tentative de démocratisation de la société, mouvement qui prend naissance au début du siècle et devant précisément faire face à l'abus de pouvoir pratiqué par le patronat de l'époque.

Ensuite, le syndicalisme a toujours posé au grand défenseur de la démocratie libérale (sic).

Enfin, on pense au bien-être général des membres et les affiches peuvent donc porter les signes de "free society" (société libre), le tout bien encadré du drapeau canadien "soutenu" par le drapeau américain.

L'impérialisme et l'abus de pouvoir, cela peut prendre des formes diverses mais cela demeure de l'impérialisme et de l'abus de pouvoir!

Pourtant, les problèmes de langues au Québec se sont toujours posés au niveau de la lutte contre l'organisation patronale . . .

Maintenant le problème du choix à l'expression linguistique devient aussi celui du pouvoir syndical.

A Sept-Iles, on s'est arrangé pour que le dossier devienne public . . . de Washington, on posera les prochains gestes puisqu'eux seuls ont le droit de poser des gestes!

au delà de l'événement



Une image du syndicalisme nord-américain.

"La grande peur des bien-pensants" derrière une clause de la constitution

L'interdiction totale de toutes les philosophies en "ismes" semble avoir été à l'origine de l'inclusion en 1953 de la fameuse clause 58.01 convenue entre la compagnie E.B. Eddy, à Hull et à Ottawa, et trois syndicats affiliés à l'AIM.

En milieu syndical, le problème de "l'intrusion" de cette clause dans une convention a soulevé maintes protestations à la suite de la dénonciation faite au mois d'août dernier, par un hebdomadaire montréalais.

Des explications ont aussi été données par les dirigeants de l'AIM et même les Métallurgistes Unis d'Amérique aussi affiliés à la Fédération des Travailleurs du Québec (FTQ), en ont fait un sujet tabou devant se régler au cours de prochaines négociations... mais il faut surtout éviter le débat public.

La clause de cette convention de travail affirme que "la compagnie n'embauchera pas ou ne continuera de garder à son emploi **toute personne que la direction croit être membre** de tout organisme ou de toute association qui appuie ou est soupçonnée d'appuyer tout projet de renverser le gouvernement par la violence".

En effet la constitution stipule à deux endroits que les "ismes" sont bannis.

D'abord, ces personnes qui encouragent les "ismes" ne peuvent être éligibles "pour tenir aucun office dans l'AIM" (sic).

On précise ensuite, dans la constitution ce qu'est, pour les Machinistes, "la mauvaise conduite" (article L, section 3).

"Tenter de provoquer, inaugurer ou encourager la séparation des rangs de l'AIM (maraudage) ou préconiser, encourager ou tenter de provoquer un mouvement ouvrier dualiste ou préconiser ou encourager le communisme, le fascisme ou le nazisme, ou tout autre philosophie totalitaire (en un autre endroit on emploie le mot "totalitarienne") ou par d'autres actions supporter ces philosophies ou "ismes" ou d'autres mouvements ou organisations contraires aux intérêts, à la politique et aux lois établies par l'AIM".

Protestations

Sur la Côte-Nord, où les syndicats affiliés à la FTQ sont en grand nombre tout comme ceux qui ont accepté cette clause chez E.B. Eddy, on a rapidement réagi.

"Les membres de l'Association internationale des Machinistes (AIM), loge 767, appartenant à plus de 30 unités de négociations veulent, par la présente, manifester leur désapprobation totale contre le contenu de l'article 58.01 de cette convention collective".

Les membres invoquaient en particulier le pouvoir arbitraire dévolu à la compagnie par une telle clause.

Chez les Métallos, le local 6254 (Wabush Mines) on a condamné "l'article 58.01 et ceux qui en sont responsables", considérant cette résolution comme une "cause qui conduit à la violence".

Les répliques

"Fraternellement", le vice-président général de l'AIM au Canada, M. Mike Rygus, offre en français une verte semonce tout en donnant les explications et l'historique de la clause en question, au syndicat sous sa responsabilité.

Il faut ici remarquer les termes et le ton de la lettre, ce qui présume grandement du contenu et des pouvoirs de la constitution de ce syndicat international.

Après avoir annoncé sa surprise, M. Rygus, affirme: "Mon cher confrère, la première leçon que nous enseignons à nos officiers de tous les niveaux de notre syndicat c'est de "vérifier les faits avant de prendre une décision ou d'agir".

"Si vous aviez suivi cette règle, votre lettre aurait été complètement différente. Pour votre information, voici les faits: la clause 58.01 contenu (la faute est dans le texte) dans la présente convention collective a été adoptée par la compagnie comme politique écrite en 1947 après une expérience malheureuse quelques années plus tôt avec Tim Buck et d'autres communistes célèbres qui étaient actifs dans la région d'Ottawa sous le nom de "Le parti travailliste progressiste".

"Des brochures furent distribuées à plusieurs reprises sur la propriété de la compagnie et durant les heures de travail par les adhérants du 'parti travailliste progressiste', projetant de renverser le gouvernement par la violence si cela était nécessaire.

"Un employé qui était un activiste de ce group (faute dans le texte) fut congédié en 1946.

"Cette clause de la compagnie était introduite dans la convention collective en août 1953".

On ne mentionne pas les raisons motivant l'intrusion de cette clause, 7 ans, après le congédiement d'un des membres du parti travailliste progressiste.

"On m'a dit que depuis lors, aucun des trois syndicats n'a eu de griefs ou de congédiements (sic) émanant de cette clause.

"On m'a aussi informé qu'en octobre 1970 trois employés de la compagnie qui étaient soupçonnés d'être des membres du FLO (Front de libération du Québec), furent arrêtés par la police. Des représentations ont été faites en leur faveur et deux furent acquittés en moins de 48 heures et le troisième dans deux semaines. La compagnie n'appliqua aucunes mesures disciplinaires (sic) contre eux".

"Franchement, je suis surpris de noter une telle clause dans la convention collective et certainement je n'en approuve pas (sic).. (...). Il y a un grand nombre de Canadiens de langue française employés par cette compagnie et ils sont membres de trois syndicats internationaux (sic). S'ils pensent que cette clause dans la convention collective représente un danger pour eux je suis certain qu'ils feront le nécessaire afin de la supprimer de la convention au cours des prochaines négociations.

"C'est donc la manière mûrie dont les gens responsables s'occupent d'un tel problème.

"Point n'est besoin d'hystérie, de panique ou de dur criticisme".

(...) Nous n'avons pas besoin que la Québec-Presse se mêle de nos affaires internes, d'autant plus que ces articles sont fondés sur la propagande et non pas sur des faits établis."

Les métallos

L'attitude de la direction des Métallos, par une lettre de son directeur, M. Jean Gérin-Lajoie, quoique plus souple, demande quand même le retrait de la motion de blâme adressée par un de ses syndicats de Sept-Iles et "souhaite ainsi éviter un débat public".

L'amorce d'un débat sur la place publique par Québec-Presse a suscité de vives réactions en particulier celle de M. L.H. Lorrain, premier vice-président et directeur canadien de la Fraternité des Travailleurs de l'industrie des pâtes et papiers (FTIPP).

Reconnaissant un non-lieu absolu d'une telle clause dans une convention collective de travail, M. Lorrain tient des propos très durs à l'endroit d'autres syndicats qui se sont élevés contre le caractère antidémocratique de la clause en question.

Fraternellement toujours, "je regrette simplement que certaines personnes aient cru bon de répandre le fait comme si la négociation d'une telle clause était le fruit d'une politique d'ensemble de la FTIPP à l'égard de l'embauchage des travailleurs.

"S'il fallait relever toutes les sottises et crétinismes que l'on puisse trouver dans des conventions collectives de travail, on aurait ainsi l'occasion de constater que les cancres existent dans tous les milieux, y compris dans les syndicats les plus militants. Il en va comme des pompiérismes. On en a à gauche comme à droite".

Notons qu'il s'agit ici de propos que s'adressent deux dirigeants de la même centrale syndicale, de M. Lorrain à M. Jean-Gérin Lajoie.

Le président: seul maitre après Dieu

Outre les procédures abondamment décrites avec force détails, dans le texte de la constitution, bon nombre d'articles traitent de l'établissement des pouvoirs et de leurs structures d'application, de la discipline, du manque de discipline et des diverses formes de procès.

On verra à la lecture de certains articles de la constitution en vigueur depuis le 1er avril 1970, que la permanence syndicale, incarnée surtout par le président international, est véritablement maître après Dieu!

"La gouverne et la surintendance de toutes les loges locales, loges de district, conseils et conférences, seront faites par la Grande Loge comme chef suprême de toutes les loges placées sous sa juridiction.

"Elle aura l'autorité de définir les us et coutumes en tout ce qui se rapporte au métier" (article 1, section 3).

La Grande Loge est sans aucun doute le chef suprême de la "dépendance"; son siège social est situé à Washington D.C., aux Etats-Unis.

Le président international

"Le président international sera l'organisateur en chef de la Grande Loge et aura le **contrôle absolu** de tous les représentants de la Grande Loge et de tout travail d'organisation" (article 6, section 2).

"Le président international aura la direction et la surveillance de toutes les loges locales, loges de district, conseils et conférences, et de tous les officiers de ces loges, conseils et conférences, avec pleine autorité de suspendre les loges locales, loges de district, conseils et conférences ainsi que leurs officiers, les agents d'affaires et tout individu agissant à titre de représentant, accusés d'incompétence, de négligence, d'insubordination, de manque au devoir ou de violation des dispositions de cette constitution, en attendant la disposition finale de ces charges" (article 6, section 5).

Clairement, cela s'appelle la tutelle!

De plus, le président possède un droit d'examen, de modification et d'approbation finale sur toute réglementation émise par une loge locale sur ses affaires internes pourvu bien sûr que cela ne soit pas prévu dans le texte de la constitution et qu'elle n'en contrevienne pas.

L'article premier, section 3, dernier paragraphe, est très clair là-dessus. Il déterminera également la date de leur entrée en vigueur.

D'autre part, "tous les agents d'affaires qu'ils aient ou non l'aide financière de la Grande Loge sont sous la surveillance et sujets aux ordres du président international..." (article 11, section 2).

Les principes

La constitution détermine également tout ce qu'un bon machiniste doit croire et ne pas croire et il y va même de son droit d'association à une loge locale.

"Tout machiniste, outilleur, travailleur en aéroastronautique, ouvrier en électronique, machiniste d'automobiles, d'équipement lourd ou d'appareils aériens ou mécanicien, soudeur, spécialiste, aide-machiniste, apprenti, ouvrier en production, ou tout apprenti travaillant dans l'industrie mécanique ou métallurgique, pourra être admis membre en autant qu'il prêtera l'obligation voulue et s'acquittera de son droit d'entrée à l'AIM et pourvu que l'appliquant ne défende ni n'encourage le communisme, le fascisme, le nazisme ou toute autre philosophie totalitaire ou qui, par d'autres actions, donne du support à ces 'philosophies', ni ne défende ou n'encourage d'organisations contraires aux intérêts de l'AIM ou à ses pratiques ou à ses lois" (article 1, section 1).

Une énumération semblable est répétée à l'article L, section 3 et en fait une règle de mauvaise conduite pour qui adhère à de telles philosophies ou "ismes".

De plus, l'article peut se répéter ainsi à tous les niveaux de pouvoirs supérieurs à la loge locale. Ainsi en est-il de l'article 1, section 5 pour les officiers de la Grande Loge.

On prévoit même les infractions de mauvaise conduite pour état d'ébriété et l'utilisation d'un langage blasphématoire ou indécent (article K, section 7).

Les grèves

Pour le déclenchement d'une grève, le président international doit donner son approbation normalement après avoir consulté le comité exécutif de la Grande Loge. Dans un cas d'extrême urgence, il peut même l'autoriser et consulter ensuite le comité exécutif (article 18, section 1).

"Aucune grève ne pourra être déclarée par une loge locale ou ses membres avant d'en avoir obtenu le consentement du président international, le procès aura lieu devant le comité de procès appointé, ou de-

"Advenant le cas où une loge locale ne recevrait pas la sanction du comité exécutif, elle devra se réunir et proclamer la cessation des griefs. Le fait de maintenir des griefs après n'avoir pas obtenu la sanction du comité exécutif, pourra motiver, à la discrétion de celui-ci, la suspension de toute loge locale et de ses membres et les privera de tous droits et privilèges s'y rattachant" (article 18, section 2, deux derniers paragraphes).

Les procès

La mauvaise conduite d'un membre, d'un officier ou d'une loge peut entraîner des accusations formelles, la suspension et l'étude de l'accusation sous forme de procès, dont les procédures sont prévues dans la constitution.

L'enquête préliminaire aura lieu: "Le président international appointera un comité spécial de procès qui premièrement, fera enquête sur les charges et déterminera si oui ou non, il y a suffisamment de substance pour qu'un procès formel soit tenu (article L, section 5).

S'il y a procès, "à la discrétion du président internatiola, le procès aura lieu devant le comité de procès appointé, ou devant la convention de la Grande Loge.

(...).

"Le comité spécial fera un rapport écrit au président international de sa décision et de ses recommandations quant à la punition à imposer si le verdict en est un de culpabilité.

"Le président international pourra maintenir, modifier ou renverser en tout ou en partie la décision du comité spécial et imposer toute punition ou amende qu'il jugera être nécessaire".

Sans entrer dans les détails parce que trop nombreux où les dédales administratifs s'accumulent, toute une procédure d'appel est aussi prévue dans la constitution.

Réserve

"Article 22, section 1: toute autorité et pouvoir non spécifiquement accordés par cette constitution aux officiers sont réservés aux membres."

Conclusion

Voilà le syndicalisme nord-américain en voie de décider d'entreprendre la grande offensive pour la sauvegarde de la démocratie en Amérique.

L'anglais, langue des affaires...

"Le 1er octobre 1971. Ottawa.

"J'accuse réception de votre lettre . . .

"Au cours des dernières années, notre syndicat a fait tout en son possible pour conduire nos affaires dans la province de Québec dans la langue française et anglaise . . . (. . .) mais il y a des limites à tout . . .

"Nos quartiers généraux ne peuvent être exigés de conduire les affaires en plusieurs langues . . .

"Je respecte et j'admire le désir du peuple de langue française au Québec de conserver leur langue et culture . . . En même temps, nous devrions être réalistes . . .

"Quant à moi, je ne trouve pas que c'est trop exigeant de s'attendre à ce que vos agents d'affaires fournissent leurs rapports hebdomadaires à ce bureau et aux quartiers généraux en langue anglaise . . .

"Pour ces raisons, je refuse la demande contenue dans votre motion."

Voilà l'essentiel de la lettre que remettait récemment M. Mike Rygus, vice-président général de l'AIM au Canada, aux dirigeants de la "loge locale" 767 de ce syndicat à Sept-Iles, concernant une résolution votée à la majorité des membres et de son exécutif, demandant aux "agents d'affaires" de remettre leur rapport hebdomadaire de travail en langue française.

Longue histoire

En novembre 1968, on demande que les calendriers mis à la disposition des syndicats locaux soient traduits en langue française.

"Vous comprendrez la légitimité d'une telle exigence, si vous êtes au courant d'un des problèmes québécois que vous vous deviez de ne pas ignorer, celui de la majorité française et de la minorité anglaise."

M. Rygus refuse la demande en ces termes:

"Nous reconnaissons la légitimité de notre demande et nous sommes, sans aucun doute, au courant du sentiment prédominant au Québec en ce qui concerne le language (sic), mais trop souvent on ignore les faits économiques de la vie dans ces affaires.

"C'est une chose que d'accepter le principe, mais c'est une chose tout à fait différente quand on considère le coût dans l'application. Un bon exemple de ceci concerne les sérieux problèmes financiers que rencontre le gouvernement de la province de Québec . . ."

L'affaire est classée . . . c'est trop cher !

LE 24 AOUT 1970

"(. . .) Je constate que votre rapport est en langue française.

"J'espère que vous vous rendez compte que nos quartiers généraux n'ont pas des facilités de traduction.

"Je vous prie donc de bien vouloir soumettre vos rapports hebdomadaires en langue anglaise (. . .) ainsi que toute correspondance adressée aux quartiers généraux."

A cette lettre les membres répondent, se voyant dans l'obligation de plier.

"Nous regrettons que la haute direction de notre syndicat se montre aussi intransigeante en matière de langue à l'heure où nous, les petits officiers de loge locale, obligeons les compagnies américaines et anglo-saxonnes à travailler le plus possible en français au Québec.

"Nous sommes persuadés que nos employeurs américains auraient été étonnés et très heureux s'ils avaient pu prendre connaissance de votre lettre."

Plus tard, en dépit de propos tenus par le vice-président général de l'AIM au Canada, les syndiqués reviennent à la charge; une résolution des membres à la majorité autorise leurs agents d'affaires à rédiger en français leur rapport hebdomadaire.

LA REPONSE DE M. RYGUS

"(. . .) En même temps, nous devrions être réalistes en ce qu'on peut accomplir et en ce qui convient le mieux au peuple ouvrier.

"Il existe beaucoup trop d'absurdités et d'hystérie stimulées par les nationalistes fanatiques, les séparatistes et terroristes qui essaient d'influencer et de diviser pour gagner un but mystique (. . .).

"L'AIM est un grand syndicat dynamique, progressif et responsable. Nous sommes avant tout un syndicat ouvrier. Nous ne sommes pas prêts à sacrifier et à compromettre nos principes syndicaux ou nos opérations afin de plaire aux nationalistes fanatiques et aux séparatistes.

"J'encourage toute proposition constructif (idem) et pratique pour améliorer nos opérations au Canada, mais je ne me laisse pas influencer par des demandes irrationnelles qui ne sont pas justifiées.

"Pour ces raisons, je refuse la demande contenue dans votre motion. Fraternellement vôtre, Mike Rygus."

Les chiffres parlent aussi !

Les locaux de la Côte-Nord et de la rive sud comptent environ 1,500 membres et tous sont sous la direction du bureau de l'Association internationale des machinistes de Sept-Iles.

Dans cette seule ville, l'AIM compte 1,100 membres.

La cotisation individuelle mensuelle est de $8; les prélèvements, chaque mois, sont donc de $12,000 pour un total annuel de $144,000.

De cette somme, $3.20 par membre, chaque mois, doivent être remis à la Grande Loge dont le siège social est à Washington, aux Etats-Unis; le total annuel est de $57,600.

Il faut préciser cependant qu'une bonne partie de cette dernière somme est de nouveau remise au Canada pour fins d'administration et de versements de salaires.

Sur cette dernière question, les salaires, les chiffres sont aussi impressionnants. Ces chiffres tiennent compte des réajustements de salaires dont l'entrée en vigueur a été fixée au 1er janvier 1972.

Le président international: $38,000 par année.
Le secrétaire-trésorier général: $34,000 par année.
Les vice-présidents généraux: $30,500 par année.
L'assistant-secrétaire: $21,500 par année.

Quand le
STOCK
est plein il se vide...

quand le STOCK est vide on vous plaint... surtout à ce prix-là

$2.30
LE LITRE
(35.2 onces)

STOCK ... deux *apéritifs* qui plaisent à tous, deux VERMOUTHS incomparables importés d'Italie

STOCK rouge ... un vermouth sucré ... se boit nature, sur glace ou avec zeste de citron

STOCK blanc extra dry ... se boit nature, sur glace ou en mélange pour faire des martinis



Régime de soins dentaires au Québec

Les dentistes pourraient répondre à 99% des demandes chez les jeunes de 0 à 7 ans

par Monique GIGUERE

Si le régime de soins dentaires pour les enfants de 0 à 7 ans entrait en vigueur immédiatement, les 1,619 dentistes disponibles que compte présentement le Québec seraient en mesure de satisfaire à la demande dans une proportion de 99.8%.

Ceci, en dépit du fait que le nombre de personnes par dentiste au Québec est supérieur à la moyenne canadienne. En effet, il y a au Canada 2,950 personnes par dentiste, alors que le rapport au Québec est aussi élevé que 3,660 pour un. Si l'on compare le Québec avec l'Ontario qui dispose d'un dentiste par 2,433 de population, la différence est encore plus frappante.

Ces chiffres sont tirés d'une étude faite pour le compte de la Régie de l'assurance - maladie du Québec (RAMQ) au début de 1971, en vue de l'extension du régime aux soins dentaires pour les enfants de 0 à 7 ans, prévue par la loi 69.

Cette étude, qui porte le nom de "Rapport sur les soins dentaires", n'a pas été rendue publique, mais les grandes lignes en ont été communiquées au "Soleil" par le docteur Gilles Pelletier, directeur de la division de la santé dentaire au ministère des Affaires sociales, au cours d'une entrevue.

Dans une projection des besoins de la population sur une période de huit ans, le rapport prévoit qu'en 1974 si la couverture du régime de soins dentaires était étendue aux enfants de 11 ans et moins, la demande pourrait être satisfaite à 97.4% et à 111.9%, en 1978, si l'âge limite était porté à 18 ans.

Un point important à souligner est que ces statistiques ont été établies à partir du calcul des heures nécessaires pour traiter 30% des enfants couverts par le régime, du nombre de dentistes disponibles et d'une perspective démographique.

Le taux de participation à 30% a été fixé à partir d'expériences semblables vécues dans d'autres pays. A ce sujet, le Dr Pelletier a cité l'exemple de Toronto où, par suite de l'implantation d'un service de soins dentaires gratuits, seulement 17% de la population s'est prévalue des services ainsi mis à sa disposition.

Toutefois, pour que ces projections puissent se réaliser, deux premières conditions sont essentielles, selon le docteur Pelletier: d'une part, la formation de personnel auxiliaire et, d'autre part, l'adoption par les Québécois de mesures d'hygiène dentaire.

PERSONNEL AUXILIAIRE

Sur ce point, le directeur de la santé dentaire aux Affaires sociales est catégorique. "Sans personnel auxiliaire, il est impossible de s'en sortir", a-t-il lancé.

Il a observé, à ce sujet, que l'Université de Montréal dispense, depuis septembre dernier, des cours d'hygiène dentaire et que les quinze premières bachelières sortiront d'ici à trois ans.

Le débit sera beaucoup plus considérable à partir de septembre 1974, puisqu'un cours de deux ans sera alors disponible au niveau du CEGEP. Présentement, a observé le docteur Pelletier, il n'y a que 17 hygiénistes dentaires au Québec et elles ont toutes été formées dans d'autres provinces.

Un autre élément de solution appréciable est constitué des 375 futurs dentistes qui étudient présentement dans les facultés d'art dentaire des universités de Montréal, McGill et Laval. Leur utilisation, selon le docteur Pelletier, aurait pour effet d'augmenter l'accessibilité aux soins dans une proportion de 8.4%.

LES MESURES PREVENTIVES

Le directeur de la santé dentaire aux Affaires sociales est un "mordu" de la prévention. A ses yeux, c'est là que se situe le noeud du problème.

"Sans soins préventifs, a-t-il affirmé, il n'y a pas assez de dentistes dans la province et, avec soins préventifs, il y en a suffisamment".

Il prône, entre autres mesures, l'instauration du brossage quotidien à l'école, et il est un fervent des "brush-in" et des auto-brossages de groupe. A ce sujet, il a remarqué que les auto-brossages se font présentement au moins une fois par année dans toutes les classes de première année à travers la province.

Cependant, l'arme par excellence, à son point de vue, c'est la fluoration qui permettrait de réduire la carie dans une proportion de 60 à 65%.

C'est peu dire, qu'il tient mordicus à cette idée, et il estime que, moyennant un investissement global de $800,000, on pourrait fluorer tous les systèmes d'aqueduc aptes à recevoir l'appareil actuellement.

Parlant de toutes les mesures préventives qu'il voudrait inculquer aux Québécois, le docteur Pelletier considère que si l'on réussissait à diminuer de 20% l'incidence de la carie, le nombre de dentistes chez nous serait de plus en plus adéquat.

LE NOMBRE DE DENTISTES EN 1976

Un autre point intéressant de l'étude est que, d'ici à 1976, alors que le mouvement de la population des 18 ans et moins aura tendance à diminuer, le nombre de dentistes continuera à augmenter.

Comparativement à 1,619 dentistes disponibles en 1971, le nombre se sera accru à 1,859 en 1976 et à 2,172 en 1980. Quant à la population des 18 ans et moins entre 1971 et 1976, elle sera passée de 2,353,061 à 2,339,560, soit une diminution de 13,501.

Quant au rapport idéal population-dentiste, il serait de 1,600 personnes par dentiste. Toutefois, même à 2,000 pour un, le docteur Pelletier considère qu'il serait déjà satisfaisant.

LA REPARTITION

Par ailleurs, la mauvaise répartition des dentistes à travers les régions administratives du Québec fait qu'il manque, en partie, d'effectifs.

Comme toujours, on retrouve la plus grosse concentration dans la région de Montréal. Avec 57.8% de la population, elle draine à elle seule 73.5% des dentistes. Selon le docteur Pelletier, la moitié des 588,000 enfants de 3 à 7 ans qui seront couverts par le régime résident dans la périphérie de la Métropole.

Quant à la région de Québec, avec 15.7% de la population, elle est dans une situation inverse à celle de Montréal, avec seulement 9.5% des effectifs dentaires.

C'est ainsi que le comté de Bellechasse, par exemple, ne compte aucun dentiste, pas même au niveau de l'unité sanitaire. La région du Nouveau-Québec est dans une situation identique avec une population de 14,268.

Un des moyens de pallier au problème, selon le docteur Pelletier, serait la création de cliniques mobiles qui iraient porter les soins périodiquement dans les régions qui sont totalement dépourvues.

Dans l'ensemble, le directeur de la division de la santé dentaire aux Affaires sociales a observé, en rapport avec le régime de soins dentaires, que l'accessibilité aux soins dépendra, en grande partie, du taux de participation de la population et du succès des mesures préventives.

"Depuis 50 ans, a-t-il dit, on a amélioré la technique et l'équipement, mais la carie a continué à augmenter". En ce sens, il considère que la profession qu'il représente a manqué le bateau et qu'il convient maintenant d'attaquer le mal à sa source.

Répartition des dentistes et nombre de personnes par dentiste ainsi que le nombre de dentistes par 10,000 personnes, suivant la province de pratique au Canada, en 1970.

PROVINCE	DENTISTES		Nombre de personnes par dentiste	No. de dentistes par 10,000 personnes
	No.	%		
Terre-Neuve	58	0.8	8,931	1.1
Ile-du-Prince-Edouard	26	0.4	4,231	2.4
Nouvelle-Ecosse	219	3.0	3,498	2.9
Nouveau-Brunswick	132	1.8	4,727	2.1
Québec	1,643	22.7	3,660	2.7
Ontario	3,139	43.5	2,433	4.1
Manitoba	321	4.4	3,056	3.3
Saskatchewan	216	3.0	4,361	2.3
Alberta	567	7.8	2,822	3.5
Colombie-Britannique	909	12.6	2,351	4.3
Canada	7,230	100.0	2,950	3.4

Répartition pourcentuelle de la population et des effectifs dentaires par région administrative au Québec, en 1970-71.

REGION ADMINISTRATIVE	POPULATION		DENTISTES	
	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Gaspésie Bas-St-Laurent	239,945	3.8	21	1.2
Saguenay-Lac-St-Jean	290,822	4.6	43	2.5
Québec	998,144	15.7	161	9.5
Trois-Rivières	433,204	6.8	94	5.5
Cantons de l'Est	225,318	3.5	57	3.3
Montréal	3,681,335	57.8	1,250	73.5
Outaouais	238,775	3.8	40	2.4
Nord-Ouest	168,935	2.7	25	1.5
Côte-Nord	125,342	2.0	11	0.6
Nouveau-Québec	14,268	0.2	0	0.0
Ensemble du Québec	6,356,088	100.0	1,702	100.0

Le chèque d'allocations familiales de décembre pourrait bien être le dernier pour plusieurs

Compte tenu de l'état des négociations qui se poursuivent toujours entre le gouvernement du Québec et celui d'Ottawa, il se pourrait que les familles québécoises reçoivent pour la dernière fois, au début de décembre, les allocations familiales du Québec dans leurs formes actuelles.

Il se pourrait aussi, toujours dans le même contexte, que pour un bon nombre de familles, compte tenu de leur revenus et du nombre d'enfants, que ce soit le dernier chèque qu'elles recevront de la sorte.

Quoi qu'il en soit, chose certaine pour le moment, la deuxième tranche des allocations familiales du Québec sera émise le premier décembre prochain.

Le déboursé global, au montant d'un peu plus de $36,000,000 ira à quelque 831.283 familles comprenant 1,867,117 enfants.

Le montant, signale un communiqué du ministère des Affaires sociales, est légèrement inférieur à celui versé en juin dernier, alors qu'une somme de $36,978,211 avait été distribuée à 828,029 familles.

Un dépliant explicatif donnant la liste des bureaux locaux du ministère des Affaires sociales et des bureaux régionaux de la Régie des rentes accompagnera tions familiales mis à la postions fmiliales mis à la poste, rappelons-le, le premier décembre prochain.



308-2F



à québec aujourd'hui

Les Arts

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Atelier - libre "La Découverte": Exposition permanente des travaux des membres 42 Côte de la Fabrique.

Boutique La Forge: Exposition permanente de sculptures de métal, artisanat québécois, poterie, etc. au 82 1-2 Côte de la Montagne.

Chevalet Enr. (Le) Galerie d'Art: Exposition permanente, 3400 Chemin des Quatre - Bourgeois (Centre d'Achats Naviles et Place Laurier), Claude Picher A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, J.-Halpin, Hélène Beck, Claude Dufour et Ugh John Barrett, Roger Cantin, Lorraine Bénic et Lorraine Bellerose.

Créateurs du Québec: Au Musée du Québec.

Exposition: Emaux sur cuivre du groupe des Quatre (Mmes Martinaud, Langevin, Deschatelets et Falard) à la Galerie du Foyer artistique, 847 rue St-Jean. Lundi au samedi de 9h. à 17h. jeudi et vendredi de 9h. à 21h.

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Foyer du Palais Montcalm: J.-L. Bayard, Pierre Bourassa, Gérard Cliche, Guy Côté, Hermas Labbé, Fernand Labelle, Istvan Lendvay, Irénée Lemieux, Gill Plasse et Jack S. Vander Wal.

Galerie d'Art "Les gens de mon pays": 955 avenue Bourgogne, Ste-Foy; artistes québécois, peintures, sculptures, céramiques, émaux sur cuivre et tissage; ouvert de 13h. à 17h.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie 40: Exposition de lithographies et de gravures à la Guilde Graphique, 40 Côte de la Fabrique.

Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Galerie Sous le Cap: Exposition de multiples à grand tirage; Vasarely, Albers, Hartung, Trova, etc. au 145 rue St-Paul.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

John Goodyear: Au Musée du Québec.

La Solidarité: Rachel Brochu, 925 Chemin St-Louis. Ouvert de 14h.30 à 17h.30 et 19h.30 à 22h.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des artistes français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

23 D'Auteuil: Sculpture et design québécois de 11h. à 23h.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.
— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1 chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre, (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Le trafic" (—) 7h00; 9h00.

CANARDIERE: "Les matins clairs" (E-4) Couleur à 1h00, 4h15 7h40. "Ton mari, cet inconnu" (6) Couleur à 2h40, 6h00, 9h25. FIN: 11h05.

CAPITOL: "Patton" (A-3) Couleur à 2h50, 8h00. "Bandolero" (4) Couleur à 1h00, 6h05.

CARTIER: "La voie lactée" (3) 7h00, 9h00.

CINEMA DE PARIS: "Sapho" (5) 1h.10, 4h.25, 7h.50 "La vierge et le gitan" (—) 2h.40, 5h.55, 9h.30.

EMPIRE: "Le souffle au coeur" (—) Couleur à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00.

LAIRET: "La grosse pagaille" (E-5) Couleur à 7h.45. "Run, Angel, Run" (5) Couleur à 6h.15, 9h.25. FIN: 11h.

LE BIJOU: "Cours, homme, cours" (4) Couleur à 6h.30, 9h.00.

LIDO: "L'homme qui trahit la mafia" (—) 7h.30. "Y'a plus de trous à Percé" (6) 9h.15.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Le retour de Frankenstein" (4) 1h.05, 4h.30, 7h.50. "Une messe pour Dracula" (4) 2h.50, 6h.15, 9h.40.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Quelle vie de chien" (—) 2h.35, 6h.25, 10h.15. "Les Robinsons des mers du sud" (—) 12h.30, 4h.20, 8h.10.

PIGALLE: "Tueur de filles" (—) 1h.00, 6h.30. "Le crime c'est notre business" (—) 2h.40, 8h.15. "La brigade du diable" (—) 4h.15, 9h.45.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: "L'arbre de Noël" (E-4) 6h.05, 9h.30. "Salut Berthe" (5) Couleur à 7h.50.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: "Cindy et Donna" (6) Couleur à 6h45; 9h45. "Garde-bébé pour papa" (6) Couleur à 8h00. FIN: 11h05.

ST-ROMUALD: "Les aristochats" (E-4) 9h.10. "Le cheval aux sabots d'or" (—) 7h.30.

Les heures sont sujettes à changements.

Cinéma

Ciné-Musée: "The Railrodder", "Israël terre retrouvée", "Georges de la Tour — Peintre oublié", "Notre - Dame de Paris — Joyau de France" au Musée du Québec à 14h.30.

Ciné-Midi: "Le Nord", "L'Odyssée du Manhattan", "Le cycle menstruel de la femme", "Railrodder" et "Voisine" à l'Office National du film, 100 Place d'Youville de 12h.15 à 13h.15.

Théâtre

"Pygmalion" de George Bernard Shaw, au Grand Théâtre de Québec, salle Octave Crémazie à 20h.30.

"L'amour propre" de Marc Camoletti, présenté par le Théâtre de Dix Heures, à la salle Champlain, Hôtel Victoria à 22h.

Variétés

Pierre Lalonde: Au Grand Théâtre de Québec, salle Louis - Fréchette à 20h.30.

Convocations

Association Canadienne des Nations unies : Seminar de deux jours à la Maison Montmorency. Thème: "Le Canada et les Nations unies.

Chez les dames

Commission d'étude sur la situation de la femme dans l'Eglise: Rencontre publique avec Mme Suzanne Blais de la CCC. Sujet: "La femme, question d'Eglise", à 20h.00 à la salle Newman du Pavillon Lemieux, Cité universitaire.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec le trio "The Hill Top 3" de 9h. p.m. à 2h. p.m.

Au Complexe de la Porte St-Jean — Le temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Auberge Vieux Moulin — Du jeudi au dimanche. Danse orchestre.

Bal Tabarin — Cet après-midi, danseuses et serveuses à Gogo. Ce soir, à 10h.30 et 12h.30 — Monica Mydiana-Gina Leclerc.

Cabaret Victoria — Ce soir : danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

Chateau Frontenac — Ce soir à 17h. au piano-bar, Madeleine Cross, Carlos Lujan. A la discothèque Club-Terrasse à partir de midi en plus du mercredi, à samedi, à 9h, groupe "Les Signes".

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-Salon, samedi orchestre.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, Boul. Laurier —Discothèco-bar — Danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre Fritz Periera et Thérèse De Roy. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club du Vieux Bardeau —Ce soir: Claude Landré et son pianiste. Danses et orchestre. Les Mariachis, dimanche, lundi et mardi: Les Marachis. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean-Talon —Orchestre bavarois Richard Landry et ses musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club. Orchestre de Pepe Hernandez.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Nicole Martin.

La Seigneurie — Danse au Doryon Discoclub.

Le Barillet — Ce soir, danse, musique d'ambiance du mardi au dimanche. Mars Breau de 8h.30 à 1h.30.

Le Cercle Electrique — Danse avec orchestre de New York "Sensationnel".

L'Evasion — (Auberge de la Colline) Tous les soirs sauf, lundi et mercredi, Maurice Grondin, de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Restaurant Le Caillou — Jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Jerks et danse.

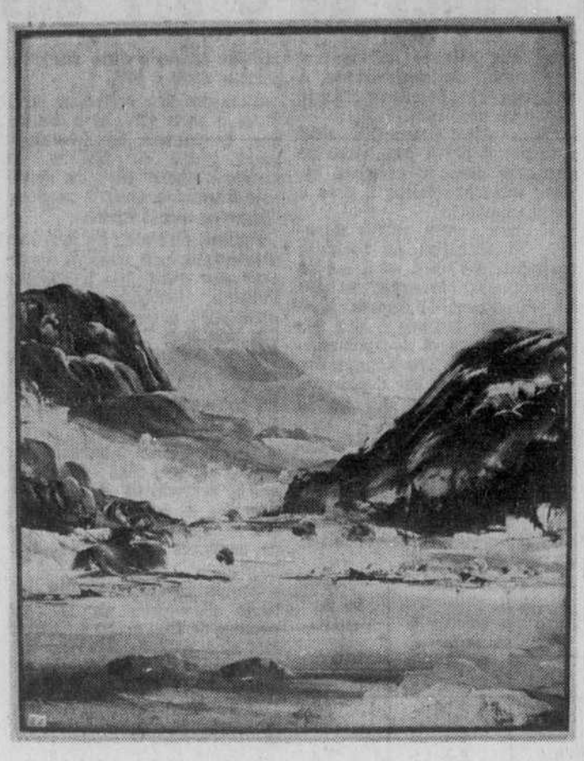
Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous", "Le trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant Club Italia — De 9h. p.m. à 2h. a.m. ce soir: Les Frères Revi.

Bibliothèque de Ste-Foy

40 toiles de René Gagnon

Le Service des Loisirs de Ste-Foy présente jusqu'à demain soir, à la salle d'exposition de la bibliothèque municipale, une exposition de 40 huiles sur toile de René Gagnon. Né à Chicoutimi, il y a quarante et quelques années, René Gagnon s'est toujours fait le chantre de la nature sauvage du Saguenay et de la Côte-Nord, région qu'il habite maintenant, sept à huit mois par année, loin de l'activité des grands centres, retraite propice au travail patient et appliqué. René Gagnon peint les paysages de ce pays qui est le sien, à la spatule, en aplat, sur des moyennes et sur des grandes surfaces, sans personnages; des montagnes, des arbres et des rivières aux angles arrondis, avec une grande réussite dans la diffusion de la lumière par les couleurs ocre, brun, gris, toujours dominées par le bleu, sans accessoires. René Gagnon explique qu'après une quinzaine d'années de recherches et de mise à épreuve de toutes les techniques de la peinture, il en arrive dans cette production à exploiter un style en accord avec le pays lui-même; immensité, lumière, paix. Ces toiles qui datent pour la plupart de moins de douze mois font partie de la nouvelle figuration de la peinture canadienne où l'objet, quoique bien défini, est toujours présenté de manière à laisser place à l'interprétation. La photographie ci-contre montre une des plus belles pièces de l'exposition; elle a pour titre: "L'Ungava".



Denis Lelièvre à La Source



La Source, la boîte à chansons et à bien d'autres choses de Beauport, ouvre sa saison artistique demain soir avec la participation d'un jeune chansonnier - poète, Denis Lelièvre, de Québec. Le programme de la saison offrira d'autres récitals, des concerts de folk-rock et de jazz-rock, des expositions d'arts plastiques, des films et des conférences dans un décor de café-terrasse - intérieure . . .

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

DEUX SŒURS FAITES POUR L'AMOUR — 18 ANS
CINDY ET DONNA EN COULEURS
6e SEM. CHAMPLAIN
PLUS — Venue garder le bébé... elle s'occupa du papa! "Garde-bébé pour Papa" Susan Rome et George Carey En couleurs
HORAIRE: Dès 6.45, Der. sp. complet à 8h. p.m.
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

"C'est à coup sûr le meilleur film de Louis Malle." — Louis Chauvet (Le Figaro) — 18 ANS Adultes
"Le Souffle au Coeur" EN COULEURS DE LOUIS MALLE
avec LEA MASSARI, BENOIT FERREUX et DANIEL GELIN
EMPIRE — 24 DE LA FABRIQUE. 524-2880
2e MOIS! (Der. semaine)
HORAIRE: 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.

Des prouesses encore jamais vues par des motards audacieux! — RUN, ANGEL, RUN! — 18 ANS Adultes
POUR UN MARATHON DE GAGS... — La Grosse PAGAILLE
HORAIRE Dès 6h.30 Der. Sp. 7h.45 p.m.
LAIRET 1046, 3e AVENUE, 523-5050

3e Sem. — POUR TOUS
"C'EST TRÈS DRÔLE" — FRANCE-SOIR
un film de Jacques Tati
HORAIRE Rep. complète à 7h. et 9h. p.m. Les moins de 14 ans .75
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

ETUDIANTS! N'OUBLIEZ PAS VOTRE RENDEZ-VOUS, CE SOIR: 30 minutes de discussion après la représentation de 7h. — POUR TOUS
L'OEUVRE MAÎTRESSE DE LUIS BUNUEL
la voie lactée
LAURENT TERZIEFF - PIERRE CLEMENTI MICHEL PICCOLI - DELPHINE SEYRIG ET DANIEL PILON
ÉTUDIANTS $1.00
CARTIER 1019 AVENUE CARTIER. 525-9340
COULEUR — 3e Sem. — Horaire: 7h. et 9h. p.m.

"L'ARBRE DE NOEL" le film que vous avez manqué ou que vous voulez revoir. VOUS NE L'OUBLIEREZ JAMAIS!
IL S'APPELLE PASCAL... IL A 10 ANS... IL VA MOURIR... vous vivrez ses 3 mois de grâce et de bonheur
un film très triste où les miracles n'existent pas — POUR TOUS
l'arbre de Noël — WILLIAM HOLDEN - VIRNA LISI - BOURVIL — eastmancolor
2e FILM "Salut Berthe" en couleurs
ALOUETTE 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE: Dès 6.05; Der. sp. complet à 7.50 p.m. Enfants moins de 14 ans... .75

7 DERNIERS JOURS! — Oswalt Kolle — 18 ANS Adultes
ton MARI cet inconnu — COULEURS
Aussi: "LES MATINS CLAIRS" en couleurs!
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 — CANARDIERE — STATIONNEMENT GRATUIT
Dès le 23 déc.: "ASTERIX ET CLEOPATRE" (Pour Tous)

CINEMA LIDO
18 ans, réservés aux adultes
2 films en couleur
Y'A PLUS DE TROU A PERCE avec André Lawrence, Céline Lomez, Michel Mercure
L'HOMME TRAHIT LA MAFIA avec Robert Hossein
Demain samedi, à 1h.30 p.m., 2 films en couleur pour tous.
"PIRATE DU DIABLE" et "VIVRE LIBRE"
ADMISSION: 75¢

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
A l'affiche cette semaine - Pour tous
LES ARISTOCHATS production Walt Disney
LE CHEVAL AUX SABOTS D'OR Dean Jones - Diana Baker

LES WESTERNS — 5e PROGRAMME
tout simplement EXTRAORDINAIRE — 14 ANS
TOMAS MILIAN dans le dernier film de SERGIO SOLLIMA
EASTMANCOLOR
SALUDOS HOMBRE
VERSION FRANÇAISE
COURS, HOMME, COURS avec DONALD O'BRIEN, LINDA VERAS, JOHN IRELAND
Cinéma LE BIJOU QUÉBEC 18 CHEMIN STE-FOY 522-7956
HORAIRE: Sur semaine: 6h.30 - 9h.00 Dimanche: 12h.45 - 3h.00 5h.10 - 7h.15 - 9h.30.

"L'ARBRE DE NOEL" le film que vous avez manqué ou que vous voulez revoir. VOUS NE L'OUBLIEREZ JAMAIS!
IL S'APPELLE PASCAL... IL A 10 ANS... IL VA MOURIR...
vous vivrez ses 3 mois de grâce et de bonheur
un film très triste où les miracles n'existent pas — POUR TOUS
l'arbre de Noël — WILLIAM HOLDEN - VIRNA LISI - BOURVIL — eastmancolor
2e FILM "Salut Berthe" en couleurs
ALOUETTE 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE: Dès 6.05; Der. sp. complet à 7.50 p.m. Enfants moins de 14 ans... .75

En Français — 14 ANS
PATTON
GAGNANT DE 7 OSCARS dont Meilleur film de l'année '70, Meilleur Acteur "George C. Scott", Meilleure Mise-en-scène "F. McCarthy"
"UN HOMME QUE VOUS N'OUBLIEREZ JAMAIS..." N.Y. Post
20th Century-Fox présente GEORGE C. SCOTT / KARL MALDEN dans "PATTON" UNE PRODUCTION FRANK McCARTHY-FRANKLIN J. SCHAFFNER
EN COULEUR — 2e SEMAINE!
2e FILM BANDOLERO! avec James Stewart, Dean Martin, Raquel Welch En Couleurs
HORAIRE "Patton" à 3h.10 et 8h.15 p.m. "Bandolero" à 1h.05 et 6h.05 p.m.
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300

LES CINEMAS ODEON
4e SEMAINE! — L'Enfant Prodige qui réussit à se changer en Chien! — POUR TOUS
Production WALT DISNEY — QUELLE VIE DE CHIEN — Fred MacMURRAY — Jack HAGEN
VERSION FRANCAISE DE "SHAGGY DOG"
LES MOINS DE 12 ANS, 75¢
EN SUPPLÉMENT AU PROGRAMME «LES ROBINSONS DES MERS DU SUD» EN COULEURS
HORAIRE: VIE DE CHIEN: 2.35-6.25-10.15 LES ROBINSONS: 12.30-4.20-8.10
LE DAUPHIN
A L'AFFICHE! — LES FRONTIÈRES DE L'EFFROI DÉPASSÉES! — 14 ANS
HORAIRE: DRACULA 2.50-6.15-9.40 FRANKENSTEIN 1.05-4.30-7.50
UNE MESSE POUR DRACULA — 2 FILMS EN COULEURS
PETER CUSHING - CHRISTOPHER LEE
LE RETOUR DE FRANKENSTEIN
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

L'Opéra du Québec . . . suite

par Marc SAMSON

M. François Cloutier, ministre des Affaires culturelles, et M. Léopold Simoneau ont eu un entretien, hier matin, le premier depuis la démission de ce dernier au poste de directeur artistique de l'Opéra du Québec.

Rien n'a transpiré de cette rencontre et M. Simoneau s'est borné à dire qu'elle avait été très cordiale. Il a toutefois accepté de commenter certains points relevés dans l'article paru mardi, dans Le Soleil, au sujet de la situation qui prévaut actuellement à l'Opéra du Québec.

Les points en question sont ceux des obligations et engagements contractés par la Place des Arts antérieurement à la création de l'Opéra du Québec, et de la teneur de l'entretien qui a eu lieu entre le ministre des Affaires culturelles et MM. Piché et Caron, de la PDA, entretien qui aurait eu pour conséquence l'acceptation à l'unanimité de la résolution en rapport avec ces engagements.

Entre la période du 12 novembre 1970, date où l'Opéra du Québec a reçu un feu vert officieux, et le 9 février 1971, date de l'annonce officielle de sa création, M. Simoneau dit avoir été en contact à plusieurs reprises avec MM. Gérard Lamarche et Marcel Piché, respectivement directeur général et président de la Régie de la Place des Arts. Au cours de ces fréquentes rencontres, il a longuement été discuté de la programmation, des distributions, du choix des chefs d'orchestre, metteurs en scène, décorateurs, pour les productions devant prendre l'affiche lors de la première saison de l'Opéra du Québec.

"Or jamais, au cours de ces rencontres et de ces discussions, on ne m'a mis au courant d'engagements antérieurs qui auraient pu être pris par la Régie de la PDA, quant à des spectacles lyriques futurs devant être produits par elle. En toute justice, je dois préciser les deux détails suivants. La Régie de la Place des Arts a vaguement, et je dis bien vaguement, envisagé de produire "Salomé" de Strauss au courant de la saison 1972-1973. Mais il n'y avait, à ce moment-là, aucun choix définitif de quelque ordre. Certains interprètes avaient été avancés de même qu'un décorateur, et un chef d'orchestre, en l'occurrence Zubin Mehta. Les formalités qui ont trait aux participants de cette production (qui figure au programme de la saison prochaine) ont été complétées le 14 mars 1971, lors d'une réunion à laquelle assistaient Zubin Mehta, Gérard Lamarche, Pierre Béique et moi-même. La PDA avait aussi envisagé, et plus vaguement encore, une reprise de "Otello" de Verdi." Au moment de la création officielle de l'Opéra du Québec, le 9 février 1971, une corporation fut formée et les membres de son conseil d'administration nommés. Ceux-ci, tout comme M. Simoneau, n'ont jamais été informés que la Régie de la PDA avait pris certains engagements et ce, jusqu'à la réunion du 4 novembre 1971 alors que M. Marcel Piché présentait la résolution que l'on sait, y incluant en plus 8 des 9 productions prévues par l'Opéra du Québec pour la présente saison et les deux à venir. "Résolution reçue avec stupéfaction par plusieurs membres de la corporation, cette hypothèse étant extrêmement difficile à accepter."

Comment se fait-il alors que cette résolution ait été acceptée à l'unanimité et sans la moindre discussion lors de la séance suivante tenue le 17 novembre ? Nous savons d'autre part que M. Piché, en compagnie de M. Caron, avait entre-temps rencontré le ministre. Faudra-t-il voir là la raison de la volte-face des membres de la corporation ?

"Je n'assistais ni à la rencontre du ministre des Affaires culturelles et de MM. Piché et Caron, pas plus qu'à la réunion du 17 novembre au cours de laquelle on a lu ma lettre de démission. J'ai cru comprendre, par certains membres de la corporation, qu'on les a informés que M. Cloutier aurait accepté en principe que l'Opéra du Québec prenne à sa charge les engagements de la Régie de la Place des Arts antérieurs à la création de l'Opéra si vraiment il y avait eu engagements.

M. Cloutier a par contre réfuté cet énoncé, mardi, lors d'une séance de l'Assemblée nationale, de même que celui voulant qu'il ait donné raison à MM. Piché et Caron contre M. Simoneau.

Ce dernier de préciser qu'il n'est pas au courant de cette intervention à l'Assemblée nationale et qu'il lui serait absolument difficile de dire, à ce moment, si le ministre a pu prendre position sans consulter le directeur artistique de l'Opéra du Québec.

Léopold Simoneau a-t-il quitté définitivement l'Opéra du Québec ? Acceptera-t-il de le réintégrer si certaines modifications étaient apportées à ses structures ?

"Nous sommes aujourd'hui le 25 novembre. Or, à ce jour, j'ai définitivement quitté l'Opéra du Québec. Si l'on peut trouver une formule où les responsabilités sont bien précises, où chacun pourra faire son travail en toute liberté et en toute confiance, je pourrai envisager d'y revenir. Mais à ce moment-là, on devra en restructurer complètement les cadres. Et je crois que ce sera pour le mieux".



BECKETT OU L'HONNEUR DE DIEU — Jean Duceppe, que l'on voit ici en compagnie de Monique Miller et de Michèle Tisseyre, aux côtés d'Hubert Noël (Becket), un des rôles-titre de la pièces de Jean Anouilh qui sera présentée par le Théâtre du Rideau Vert à la Salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre. Interprète d'Henri de Plantagenêt, Jean Duceppe, que l'on a surtout vu dans des pièces réalistes de Dubé ou les comédies légères, considère qu'il s'agit là d'un des plus grands rôles de sa carrière de comédien.



GRATUIT
AVIATION
Cours d'entrainement pour jeunes hommes et jeunes filles
Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11e année, voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agent de communication, opérateurs, préposés aux bagages, agent de gares aériennes, préposés aux billets, etc.
La période initiale d'entrainement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligations de votre part, écrivez, donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no de téléphone à Dept QB-111 Airline Training Division, Atlantic Schools, Dept 4258, Le Soleil.
Brochure gratuite pour procéder dans une carrière d'aviation.
Une connaissance de l'anglais est ESSENTIELLE.

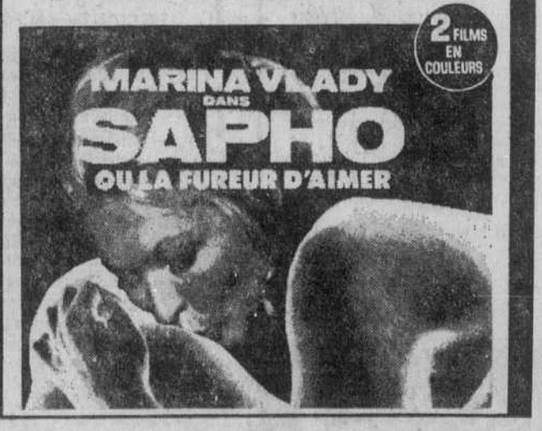
CE SOIR et DEMAIN
PIERRE LALONDE

Direction musicale: STEPHEN VENNE
Une présentation de
1280 CKAV QUÉBEC
BILLETS EN VENTE AU GUICHET
Pour vendredi 26 nov. $2.50 à $5.00
Pour samedi 27 nov. $2.50 à $5.50
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Frechette tél 643-8131

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
Commençant aujourd'hui
14 ANS
TOUJOURS (3) GRANDS FILMS en couleurs
● LA BRIGADE CRIMINELLE
● LE CRIME C'EST NOTRE BUSINESS
● TUEUR DE FILLES
3 FILMS EXTRAORDINAIRES!

OSQ 69e GRANDE SAISON
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
présente les 12 et 13 décembre à 20h.30
LE MESSIE
avec le Choeur Symphonique de Québec
120 voix
SALLE LOUIS FRÉCHETTE
Grand Théâtre de Québec
Billets $2.00-$3.00-$4.00
Réservations: 643-8131

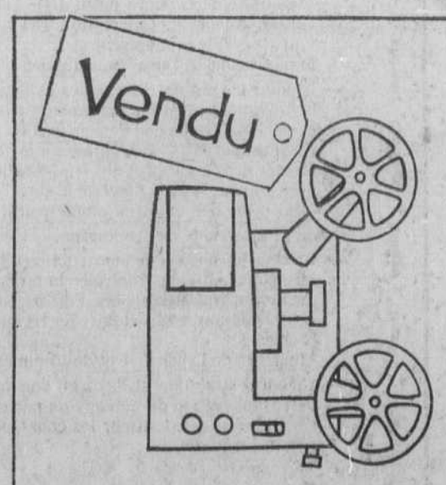
CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
COMMENCANT AUJOURD'HUI

A MONTREAL... UN TRIOMPHE!
théâtre du rideau vert
becket
d'anouilh
Mise en scène YVETTE BRIND'AMOUR
Décor Gabriel Contant
Costumes François Barbeau
avec
HUBERT NOEL
JEAN DUCEPPE
Monique MILLER
Michelle TISSEYRE
André CAILLOUX
Louise TURCOT
Jean LECLERC
Louis AUBERT
Jean-Louis PARIS
les 29 et 30 novembre
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643-8131

PERCUSSIONS de STRASBOURG

PLUS DE 140 INSTRUMENTS SUR SCENE
Un moment exceptionnel de la saison musicale, le dimanche 28 nov. Location: 2.00, 3.00, 4.00
"On en sort (...) avec la certitude d'avoir été témoin d'une expérience sans précédent."
Jacques Thériault, Le Devoir.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643-8131



Quand vous voulez vendre....Téléphonez à 529-9231. Les annonces classées du Soleil feront ce travail, à coup sûr.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LE VENDREDI 26 NOVEMBRE 1971

6.00 P.M.
(3) Channel 3 news hour c
(11) Le gourmet farfelu c
(5) Star Performance c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(12) Pulse c
6.15
(7) C'est mon opinion
6.20
(7) Edition sportive
(4) Fantasia '71
6.25
(4) Nouvelles du sport c
6.30
(4) Panoramonde c
(5) Peyton Place c
(7) Cent filles à marier c
(8) To tell the truth c
(11) Le téléjournal c
(13) Le 13 vous informe
6.50
(11) Nouvelles du sport c
7.00
(3) News
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(8) Star trek c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) The Selfish giant special c
(13) Ce soir, Jean-Pierre c
7.25
(10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30
(3) Circus c
(5) Don Messer's Jubilee c
(7) Les Pierrafeu c
(10) En première: "Quatre jours en novembre"
(11) Sport détente c
(12) The Partners c
(13) Cinéma Kraft: "Femmes sauvages" c
8.00
(3) The Chicago Tedd Bears
(4) En première: "Sabrina"
(5) Rowan and Martin's laugh-in c
(7) Claude Blanchard c
(8) The Brady Bunch c
(11) "Le grand chaparral" c
(12) Friday movie: "Berlin Affair" c
8.30
(3) O'Hara, United States treasury c
(8) The Partridge family c
9.00
(5) The Tommy Hunter show c
(7) (11) (13) Donald Lautrec "chaud" c
(8) Plimpton! The great Quarterback sneak special c
9.30
(3) Friday movie: Première mondiale: "A death of innocence"
(7) (11) (13) Format 60
10.00
(4) Les musiciens c
(5) James Garner as Nichols c
(8) Ge Monogram series special c
(12) The FBI c
10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.50
(7) (11) (13) Les nouvelles du sport
11.00
(3) Channel 3 night beat c
(5) News c
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre c
(8) News c
(10) La couleur du temps c
(13) Le 13 vous informe
(12) News c
(4) Heure exquise: "Interpol recherche"
11.10
(13) Ciné-soir: "Deux heures à tuer"
11.15
(10) En pantoufles: Programme double: "La meilleure part" et "La ruée sanglante" c
11.18
(12) Pulse c
11.22
(5) Viewpoint c
11.30
(11) Cinéma: "La grande bagarre de Don Camillo"
(3) The Merv Griffin show c
(5) After eleven: "Spring in Park Lane"
(7) Cinéma 7: Programme double: "Alexandre le bienheureux" et "Le rufian"
(8) The Dick Cavett show c

A.M.
12.00
(12) Friday movie: "The pad (and how to use it)"
12.30
(13) Projection de nuit: "Acapulco"
12.40
(4) Cinéma: "Le cirque des horreurs"
1.30
(11) Ciné-nuit: "Pour une poignée de diamants" c
2.15
(10) Dernière édition

LE SAMEDI 27 NOVEMBRE 1971

A. M.
6.45
(12) Montreal bulletin board — Morning news
7.00
(8) Across the fence c
7.15
(12) The Peacemakers c
7.30
(8) Rusty Wellington c
(3) Mighty Mouse c
(12) Ultraman c
8.00
(3) The Bugs Bunny show c
(8) Will the real Jerry Lewis please sit down ? c
(12) Hercules
8.30
(3) Scooby-doo, where are you? c
(8) Road runner c
8.55
(11) Aujourd'hui à CBVT
8.56
(3) In the news c
9.00
(3) The harlem globetrotters c
(7) (11) (13) Yogi et Popotame c
(8) Funky Phantom c
(10) Fusée XL-5
(12) Spiderman c
9.26
(3) In the news c
9.30
(3) Help! it's the hair Bear Bunch! c
(8) Jackson 5 c
(10) Capitaine Scarlet c
(12) The Flintstones c
(7) (11) (13) Le roi Léo c
9.45
(4) Dessins animés c
9.56
(3) In the news c
10.00
(3) Pebbles and Bamm-Bamm c
(7) (11) (13) Mon ami Ben c
(8) Bewitched c
(10) Les sentinelles de l'air c
(12) Dastardly and Muttley in their flying machines c
10.26
(3) In the news c
10.30
(3) Archie's TV funnies c
(4) Ciné-aventures: "Le sentier de l'enfer"
(7) (11) (13) Tour de terre c
(8) Lidsville c
(12) The Perils of Penelope Pitstop c
10.56
(3) In the news c
11.00
(3) Sabrina the teenage witch c
(7) (11) (13) Robin-fusée c
(8) Curiosity shop c
(10) Super Heros
(12) The Pink Panther show c
11.26
(3) In the news c
11.30
(3) Josie and the Pussycats c
(7) (11) (13) Lassie c
(10) L'escadrille sous-marine c
(12) Underdog c
11.56
(3) In the news c

P.M.
12.00
(3) The Monkees c
(4) De tout, de tous c
(7) Cirque à tonton
(8) Jonny Quest c
(10) Bon week-end c
(11) L'homme du "Picardie" c
(12) Cool McCool c
(13) Les petites annonces
12.26
(3) In the news c
12.30
(3) You are there c
(4) Mission impossible c
(8) Sports challenge c
(11) (13) Le monde en liberté c
(12) Star Trek c
1.00
(3) Children's film festival c
(5) Children's cinema c
(7) (11) Tennis c
(8) College Football today c
(13) C'est beau chez nous
1.15
(8) Football c
1.20
(10) Mes amis les animaux c
1.30
(4) Route des rodéos
(10) Voyage — Informations c
(12) Saturday movie: "Anything can happen"
2.00
(7) (11) (13) Théâtre français première: "La fin de la nuit"
(3) People c
(5) Grey Cup Festival special c
(10) Jeunesse en forme c
2.30
(4) Cinéma: "La grenouille attaque Scotland Yard"
(3) This is your Government c
2.45
(3) Saturday spotlite: "McHale's Navy" c
3.00
(5) Grey Cup Parade special c
(10) Sur le matelas
3.30
(12) Grand Prix Wrestling c
4.00
(4) Lutte grand prix c
(7) (11) (13) La France vue du Ciel première c
(8) Football c
(10) Patrouille du Cosmos c
4.30
(3) This is the life c
(5) Sports week c
(12) Wide World of sports c
5.00
(3) No turning back c
(4) Bonsoir copains c
(5) The Bugs Bunny Road Runner hour c
(7) Documentaire
(10) C'est arrivé cette semaine c
(11) Département S c
(13) Skippy le Kangourou c
5.30
(3) Rollin' on the river c
(7) Opération Premuni c
(13) Les chevaliers du ciel c
5.45
(7) Emission politique — Le Ralliement créditiste c
6.00
(3) News c
(4) Théâtre des vedettes
(5) Like Young c
(7) (11) (13) Caméra-moto
(10) Pop '71 c
(12) Like Young c
6.15
(3) Weatherwise c
6.20
(3) Sports digest c
6.30
(4) Samedi-informations c
(3) News c
(7) Les sans-gêne c
(11) Le téléjournal c
(13) Jeunesse c
6.50
(11) Politique fédérale Le Nouveau parti Démocratique c
7.00
(4) (10) Jeunesse c
(3) Hee Haw c
(5) Let's call the whole thing off c
(7) Soirée canadienne c
(8) All-American Footbal Team special c
(11) Cent filles à marier
(12) Rollin on the river c
7.30
(5) Fighting words c
(8) Judd for the defense c
(13) Le monde autour de nous
8.00
(4) Soirée canadienne c
(3) All in the family c
(5) (7) (11) (13) Hockey c
(10) Ca prend un voleur
(12) Academic performance: "Journey to the far side of the sun" c
8.30
(3) Funny face c
(8) Movie of the weekend: Première mondiale: "The failing of Raymond" c
9.00
(3) The New Dick Van Dyke show
(4) A la brunante: "Mercredi soir, neuf heures"
(10) Le Virginien c
9.30
(3) The Mary Tyler Moore show c
10.00
(3) Mission Impossible c
(8) The persuaders c
(12) Love, American style c
10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) Countrytime c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.45
(11) (13) Nouvelles du sport c
(7) Dernière édition c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

petite histoire des longs-métrages

VENDREDI 26 NOVEMBRE 1971
7.30 P.M.
(10) En première: "Quatre jours en novembre". Film de montage de M. Stuart, réalisé en 1964. Récit des événements qui ont entouré la mort du président des Etats-Unis, J.-F. Kennedy.
7.30
(13) Cinéma Kraft: "Femmes sauvages". Western de D. Taylor, réalisé en 1970 avec Hugh O'Brian et Anne Francis. On promet la libération à des prisonnières de droit commun en retour de leur collaboration à une mission militaire au Texas. c
8.00
(4) En première: "Sabrina". Comédie sentimentale de B. Wilder, réalisé en 1954 avec Audrey Hepburn, Humphrey Bogart et William Holden. Un homme d'affaires tente de mettre un terme à l'idylle de son frère avec la fille de leur chauffeur.
8.00
(12) Friday movie: "Berlin Affair". Film d'espionnage de D.-L. Rich, réalisé en 1970 avec Darren McGavin, Fritz Weaver et Pascale Petit. Un agent secret est à la recherche d'un collègue disparu. c
9.30
(3) Friday movie: Première Mondiale: "A death of innocence". Drame réalisé en 1971 avec Shelley Winters, Arthur Kennedy, Tisha Sterling, John Randolph et Antoinette Bower. Une citoyenne d'une petite ville de l'Idaho assiste au procès pour le meurtre de sa fille. c
11.00
(4) Heure exquise: "Interpol recherche". Film policier de J. Salvador, réalisé en 1961 avec Colette Ripert et Jose Campos. L'assassin d'une jeune fille est retrouvé grâce à la soeur jumelle de la victime.
11.10
(13) Ciné-soir: "Deux heures à tuer". Drame policier d'Y. Govar, réalisé en 1965 avec Pierre Brasseur et Michel Simon. En attendant un train, un journaliste enquête sur les agissements d'un maniaque.
11.15
(10) En pantoufles: Programme double: "La meilleure part". Drame social d'Y. Allégret, avec Gérard Philipe et Gérard Oury. Des hommes travaillent à la construction d'un barrage en haute montagne. c
"La ruée sanglante". Western de P. Karlson, réalisé en 1954 avec Robert Francis, Donna Reed, May Wynn et Phil Carey. A l'époque de la conquête de l'Ouest, un jeune médecin gagne la confiance d'une tribu indienne. c
11.30
(11) Cinéma: "La grande bagarre de Don Camillo". Comédie de C. Gallone, réalisé en 1955 avec Fernandel et Gino Cervi. En période d'élection, le curé d'un village se moque du maire communiste.
11.30
(7) Cinéma 7: Programme double: "Alexandre le bienheureux". Comédie d'Y. Robert, réalisé en 1967 avec Philipe Noiret et Françoise Brion. Après la mort de sa femme qui le menait à la baguette, un fermier se laisse aller à la vie fainéante.
"Le rufian". Mélodrame de D. Dinayre, réalisé en 1962 avec Carlos Estrada et Egle Martin. Une femme amnésique est poursuivie par un homme qui veut l'assassiner.
12.00
(12) Friday movie: "The Pad (and how to use it)". Comédie de B-G. Hutton, réalisé en 1966 avec Brian Bedford et Julie Sommers. Un jeune homme timide tente de faire la conquête d'une fille de son âge.
12.30
(13) Projection de nuit: "Acapulco". Drame réalisé en 1956 avec Paul Henreid et Ralph Meeker. Une jeune femme tente de sauver son mari accusé d'un double meurtre.
12.40
(4) Cinéma: "Le cirque des horreurs". Film d'horreur de S. Hayers, réalisé en 1960 avec Anten Diffring et Erika Remberg. Coupable d'un meurtre, un médecin maniaque se cache dans un cirque. c
1.30
(11) Ciné-nuit: "Pour une poignée de diamants". Comédie policière d'E. Gastaldi, réalisé en 1969 avec Mara Maryl, Brad Harris et Gordon Mitchell. Une aventurière participe à un vol de bijoux pour mieux dénoncer ses complices. c

SAMEDI 27 NOVEMBRE 1971
A.M.
10.30
(4) Ciné-aventures: "Le sentier de l'enfer". Western de B. Haskin, réalisé en 1951 avec Edmond O'Brien et Dean Jagger. — Un homme s'engage dans un régiment de cavalerie pour découvrir les meurtriers de sa fiancée.

Création éventuelle d'un système de travail pour les étudiants

MONTREAL (PC) — Le gouvernement fédéral envisage la création d'un programme spécial qui permettrait aux jeunes Canadiens d'accomplir un travail utile, tout en continuant leurs études, a fait savoir jeudi le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier.

Ce programme, qui en est encore au stade de projet, permettrait aux étudiants de gagner un salaire et d'étudier, durant une période pouvant atteindre jusqu'à cinq ans, selon le régime au goût de chacun.

S'adressant à un groupe de partisans libéraux du comté de Westmount, M. Pelletier a ajouté qu'un tel programme devrait réduire le nombre considérable d'étudiants abandonnant les universités, soit parce qu'ils trouvent les cours ennuyeux, soit parce qu'ils manquent de fonds.

"Les étudiants actuels en ont assez de l'atmosphère fermée et artificielle des universités", a-t-il dit. "Ils ne pelvent pas accepter d'être tenus enfermés à l'écart du monde réel et d'avoir à attendre jusqu'à l'âge de 23 ou 24 ans pour devoir s'intégrer à la société."

Le programme permettrait aux étudiants sans argent ou ennuyés par les cours de travailler, puis d'étudier un peu, de manière à mettre de la variété dans leur vie.

Epargne-éducation

M. Pelletier a expliqué que les étudiants recevraient un salaire suffisant pour répondre à leurs besoins essentiels, durant le tempso ù ils travailleraient. L'écart entre ce salaire et la paye normale qui devrait leur être versée constituera un montant qui sera versé dans des banques comme "épargne-éducation".

Après un temps indéterminé, chaque étudiant pourrait encaisser ses "épargnes" pour payer ses cours.

M. Pelletier a laissé entendre que les projets endossés par le programme pourraient ressembler à ceux qu'a financées Perspective-Jeunesse, l'été dernier.

L'appui des syndiqués au projet de grève générale de la CSN atteint maintenant 90 p.c. à Montréal

MONTREAL (PC) — Après avoir consulté le tiers de ses syndicats affiliés dans la région de Montréal, la CSN indiquait hier dans un communiqué que l'appui exprimé au projet de grève générale d'une heure atteint maintenant 90 pour cent.

La CSN invite ses membres montréalais à manifester, par un arrêt de travail concerté, leur solidarité avec les employés en lock-out du journal La Presse.

Parmi les syndicats consultés jusqu'ici, ceux dont les membres ont approuvé majoritairement le projet regroupent quelque 17,500 travailleurs, ceux dont les assemblées générales ont rejeté le projet représentant 2,500 salariés.

Certains syndicats ont même proposé une grève de 24 heures.

Il faudra encore dix jours précise-t-on, avant de compléter le sondage. Le comité de stratégie, précise-t-on, avant de compléter le sondage. Le comité de stratégie chargé de coordonner l'information à ce sujet annoncera alors la date et les modalités du débrayage.

D'autre part, la CSN poursuit ses entretiens avec la FTQ et la CEQ afin de les associer à son projet.

La FTQ abordera sans doute la question au cours de son congrès biennal qui commence mardi prochain. Le syndicat des métallos FTQ, qui compte 30,000 membres au Québec, l'a déjà inscrite à l'ordre du jour de son propre congrès dont l'ouverture a lieu lundi.

Le président de la CSN, M. Marcel Pepin, qui a proposé cette grève conjointement avec M. Michel Chartrand, président du Conseil central de Montréal CSN, conclut ainsi le communiqué d'hier:

"Il est de notre devoir dans la situation actuelle de préparer notre action dans la plus grande discipline, dans le respect de l'opinion de nos membres."

Alger: conférence internationale des juristes sur l'Indochine

ALGER (AFP) — La 2ème conférence internationale des juristes sur l'Indochine s'est ouverte ce matin au Palais Zirout Youcef à Alger.

La séance inaugurale de ce colloque, qui groupera quelque 150 hommes de loi représentant une quarantaine de pays, sera présidée par M. Boualem Benhamouda, ministre de la Justice.

De nombreux juristes sont déjà arrivés en Algérie et l'on enregistre la participation de personnalités telles que M. Henri Rollin, ministre d'Etat belge et membre de l'Institut de droit international, M. Chan Youran, ministre de l'Education populaire du Cambodge, M. M. Harish Chandra, secrétaire général de l'Association indienne des juristes pour la paix, M. Sean Macbride, président d'"Amnesty International", M. Kampheunan Tounalom, vice-ministre de l'Economie du Laos (front patriotique), M. Nguyen Minh Vy, chef adjoint de la délégation de la RDV à la conférence de Paris, M. Nguyen Van Tien, chef adjoint de la délégation du GRP du Sud-Vietnam à la conférence de Paris et M. Robert Boehm, président des juristes américains sur la politique américaine au Vietnam.

Bell a offert $20.25 d'augmentation sur 27 mois à ses téléphonistes

MONTREAL (PC) — La société Bell Canada a annoncé hier que la nouvelle convention mise au point dans le cadre de la médiation prévoit, entre autres, une augmentation du salaire hebdomadaire de $20.25 pour les standardistes de première classe — ayant quatre années de service — au Québec et en Ontario, sur une période de 27 mois.

Selon le porte-parole de la Bell, l'augmentation se fera en deux étapes. Les opérateurs recevront pour les 14 premiers mois, $10.25 par semaine, puis encore $10 pour les 13 autres mois.

La convention, qui doit encore être ratifiée par les 8,500 membres de l'Association des employés du trafic, est rétroactive au 25 août, date d'expiration de la précédente.

En outre, a dit le porte-parole, le plus bas des quatre échelons du barême des salaires sera aboli d'ici à novembre 1972, date à laquelle tous les standardistes auront avancé d'un échelon.

Le salaire actuel d'un standardiste de première classe, c'est-à-dire avec quatre années de service, est de $104.75 par semaine.

L'accord est intervenu mercredi peu avant l'aube, au terme d'une réunion qui s'est prolongée toute la nuit de mardi à mercredi, et à laquelle prenaient part: le ministre fédéral du Travail, M. Bryce Mackasey; les médiateurs, MM. Ted Payne et Roland Doucet, ainsi que les représentants syndicaux.

Mlle Mary Lennox, qui dirigeait les négociateurs syndicaux, a déclaré que bien que le syndicat n'ait pas pu obtenir la parité salariale avec la Colombie - Britannique, la convention conclue est valable, et "j'espère qu'elle sera ratifiée".

Les autres détails de la convention ne seront connus qu'après le vote des membres de l'Association des employés du trafic.

Les policiers de ville LaSalle protestent des conditions qui leur sont faites

MONTREAL (PC) — Près de 35 policiers qui n'étaient pas de service ont défilé hier devant leur poste, à LaSalle, en banlieue de Montréal, pour protester contre l'absence d'hygiène dans les locaux, leur exiguité et la lenteur des promotions.

Pendant ce temps, trois des 80 membres de la fraternité, ont été reçus par le directeur de la police, M. J.-O.-I. Tremblay, qui a déclaré par la suite: "J'admets que certaines conditions ne sont pas appropriées, mais tout le problème devrait pouvoir être réglé bientôt".

Les policiers se plaignent, entre autres, de ce que cinq sergents ont été nommés l'an dernier. Depuis, trois ont été promus et deux ont démissionné, sans avoir été remplacés.

En outre, à l'heure du repas ou en attendant un appel, les agents doivent s'asseoir dans une remorque installée à l'arrière du poste, dont l'espace est insuffisant.

La remorque qui mesure huit pieds sur 15, est froide en hiver, disent-ils et elle sent mauvais, par suite des émanations de gaz des pompes extérieures.

Les cellules ne sont pas hygiéniques et sentent mauvais. Les agents n'ont pas encore reçu leurs uniformes d'hiver.

Les négociations entre les facteurs et le gouvernement vont reprendre

OTTAWA (PC)—Les négociations entre le ministère des Postes et l'Union des facteurs du Canada doivent reprendre bientôt; les deux parties sont en désaccord sur l'emploi de surnuméraires non syndiqués dans les bureaux de postes.

Mercredi soir, le syndicat a en effet reçu de M. Jean-Pierre Côté une lettre, affirmant que le ministre était prêt à rencontrer les représentants syndicaux pour une discussion franche du problème, a fait savoir jeudi matin un porte-parole de l'union.

Dans une lettre livrée de main à main, le syndicat a répondu dès jeudi qu'il était également prêt à participer à une étude générale de la question.

Dans son message, M. Côté a souligné qu'à son avis aucune condition préalable ne devait être posée. Mardi, le syndicat avait fait savoir qu'il était prêt à rencontrer le ministre, s'il acceptait une telle condition.

On ignorait à quel moment les discussions allaient reprendre, mais les représentants syndicaux ont indiqué qu'ils auraient probablement plus de précisions à ce sujet, avant la fin de la journée, alors qu'ils devaient rencontrer des hauts fonctionnaires des postes à un autre sujet.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No.: 3642-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

Ghislaine Perreault,
Requérante
vs
Léo Paradis
Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de 40 (quarante) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Soleil

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention.

Québec, le 17 novembre 1971.

(S) Jacques Fortin
Régistraire du Divorce

COPIE CONFORME
Jacques Fortin
Régistraire du Divorce

COMMISSION SCOLAIRE D'ORSAINVILLE
AGRANDISSEMENT DE L'ECOLE BOURROYAL

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire d'Orsainville demande des soumissions pour la construction de l'agrandissement de l'Ecole Bourg-Royal.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des architectes Côté-Chabot situé au 51, rue St-Charles (Neufchâtel) — QUEBEC — P.Q. (418) — 842-1967) contre un dépôt de $100.00) cent dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état et à la satisfaction de l'architecte, dans les 15 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de $45,000.00 à l'ordre de la Commission Scolaire d'Orsainville ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 90 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné à 5250, Ave des Sauges — Orsainville — (QUEBEC - 7) seront reçues jusqu'à 20.00 heures, heures en vigueur localement le 21 DECEMBRE 1971 pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure

L'entrepreneur-général soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITES: Maçonnerie; Charpente d'acier; Couverture; Fenêtres en aluminiumet bois; Finis de planchers; Recouvrements de planchers; Plafonds; Peinture; Revêtement mural vitrifié (Epoxy); Enduit coloré soufflé; Isolation; Plomberie; Chauffage, Ventilation; Electricité; Intercommunication.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ou quelque autre des soumissions reçues.

Roger Lurivière,
Secrétaire-trésorier,
5250, ave des Sauges,
Orsainville

Avis émis à Orsainville,
LE 23 novembre 1971.

1141-18

VILLE DE NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES
Comté de Chauveau
Québec

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'EGOUT SANITAIRE

Contrat 296-71

La Ville de Notre-Dame - des - Laurentides, Comté de Chauveau, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc et d'égout sanitaire nécessaires pour desservir certaines parties de son territoire.

Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus au bureau de Monsieur LOUIS-P. COUTURE, ingénieur-conseil, 1380, ouest, Boulevard St-Cyrille, Québec 6. Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt de $50.00, lequel sera remboursé seulement à ceux qui auront présenté une soumission, sur remise en bon état des dits documents dans les dix jours de l'entrée des soumissions. Celles-ci devront être scellées et marquées: "SOUMISSION CONTRAT 296-71".

Les soumissions seront reçues jusqu'à 20.00 heures, le 13 décembre 1971 au bureau du secrétaire-trésorier. Elles seront ouvertes et lues à l'assemblée du Conseil qui aura lieu le soir même, à 20.00 heures, et le contrat pourra être accordé après étude par le Conseil et rapport de l'ingénieur.

Pour être valable, toute soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté ou d'une garantie de soumission (Bid Bond) au montant de $25,000.00 émis au nom de la Ville de Notre-Dame - des - Laurentides, et d'une lettre d'intention conforme aux exigences du cahier des charges.

La Ville de Notre-Dame - des - Laurentides ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

MARCIEN EMOND,
Secrétaire-Trésorier.

APPEL D'OFFRES

La Cité de Roberval demande des applications pour l'engagement d'un ingénieur civil.

Les candidats intéressés devront avoir deux (2) ans et plus d'expérience dans le domaine municipal.

Les conditions de travail sont bonnes et le poste est ouvert pour le 1er Janvier 1972.

Les applications devront être adressées à la Cité de Roberval, 851, Blvd St-Joseph, Roberval, à l'attention du greffier M. Benoit Harvey.

La Cité de Roberval,
Benoit Harvey, o.m.a.,
Greffier.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
No: 837-A

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:

GERARD DESGAGNE, ci-devant président de la Cie "LES FRERES DESGAGNE LTEE" Hébertville Station, et demeurant aujourd'hui au 31 Lulli, Laval-des-Rapides, Qué.

DEBITEUR.

AVIS est par les présentes donné que GERARD DESGAGNE, ci-devant président de la Cie "LES FRERES DESGAGNE LTEE", Hébertville Station, et demeurant aujourd'hui au 331 Lulli, Laval des Rapides, Qué. a fait une cession de ses biens le 15e jour de novembre 1971 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Roberval, le 15e jour de décembre 1971 à 2.30 heures de l'après-midi au bureau de Monsieur ROLAND BUISSIERES, le Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 22e jour de novembre 1971.

YVON DELWAIDE, Syndic.
BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE,
56, rue St-Pierre, Québec (2),
110, est Racine, Chicoutimi.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE HONORE-MERCIER
69, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean, P.Q.
DEMANDE DE SOUMISSIONS
SERVICE DES ACHATS
APPEL D'OFFRES PUBLIC NOS 948-620, 622, 623

La Commission Scolaire Régionale HONORE-MERCIER recevra jusqu'à 10:00 heures A.M. (heure en vigueur localement), lundi le 13 décembre 1971, des offres sous enveloppes scellées pour les spécialités suivantes:
LABORATOIRES DE SCIENCES: BIOLOGIE - Projet #948-620
CHIMIE - Projet #948-622
PHYSIQUE - Projet #948-623

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission Scolaire Régionale, et y joindra un bon de garantie valide pour une durée de quatre vingt dix (90) jours ou un chèque visé équivalent à au moins 5% du montant total de sa soumission. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de "La Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier" et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. La soumission et le dépôt seront remis dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier.

Les soumissions seront expédiées sous pli recommandé ou remises directement au Service des Achats de la Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier. Il appartiendra au soumissionnaire que sa soumission arrive à temps.

Les soumissionnaires pourront se procurer le cahier des charges et autres documents à compter de 9:30 heures A.M., mardi le 30 novembre 1971, auprès du Service des Achats de la Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier, au 69, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean, P.Q., à l'attention de M. J.-Bruno Normandin, responsable du Service des Achats.

Un dépôt de dix ($10.00) dollars sera exigible pour obtenir le cahier des charges. Ce dépôt sera remis uniquement à ceux qui auront présenté des prix au moment de l'ouverture des soumissions.

L'ouverture des soumissions aura lieu au Centre Administratif de la Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier, 69, boul. Saint-Joseph à Saint-Jean, P.Q., à 10:00 heures A.M. (heure en vigueur localement), lundi le 13 décembre 1971.

La Commission Scolaire Régionale Honoré-Mercier ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

GUY DUBE,
Secrétaire-trésorier
Administrateur général.

la ville de québec

AVIS PUBLIC, est par les présents, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: "OFFRE POUR LA REFECTION DE LA COUVERTURE PRINCIPALE AU PALAIS MONTCALM", et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à lundi le 6 décembre 1971, avant quinze heures (3:00 hres p.m.) (heure normale de l'est). Les soumissionnaires doivent prendre note que le bureau du Greffier de la Ville est fermé entre 12:00 heures et 14:00 heures.

Les soumissionnaires peuvent se procurer les documents nécessaires en s'adressant à la chambre 446, Hôtel de Ville, Québec. La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

LE GREFFIER DE LA VILLE
Pierre-F. Côté, avocat
Québec, le 23 novembre 1971.

la ville de québec

APPEL D'OFFRE

AVIS PUBLIC est, par les présents, donné, que des offres cachetées, scellées, endossées: "OFFRE POUR L'ENFONCEMENT DE PIEUX, MAIL COUVERT SUR LA RUE ST-JOSEPH, QUEBEC" et adressées au greffier de la ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui le 2 décembre 1971, à TROIS HEURES P.M. (heure normale de l'est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents, en s'adressant au bureau des ingénieurs-conseil Labrie & Roy, 72, rue Latourelle, Québec 4.

Un dépôt de Cinquante ($50.00) dollars est exigé pour l'obtention des plans et devis. Ce dépôt sera remboursable sur remise des plans et devis dans les quinze (15) jours qui suivront la date d'entrée des soumissions.

La ville ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec, le 18 novembre 1971.

Antoine Carrier,
Greffier adjoint.

la ville de québec

SERVICE DE SANTE

AVIS AUX CITOYENS DES DISTRICTS DE DUBERGER ET DE NEUFCHATEL

A compter du 1er décembre et jusqu'à nouvel avis, les séances de vaccination pour enfants âgés de 2 mois à 6 ans, domiciliés dans les districts de Duberger et de Neufchâtel se feront au jour et à l'heure indiqués comme suit:

Duberger:

Vaccination entre 14h.00 et 16h.00 les premiers et troisième mardis de chaque mois au numéro 67 nord, boul. Central (édifice de l'ancien Hôtel de Ville de Duberger).

Neufchâtel:

Vaccination entre 14h.00 et 16h.00 le premier jeudi à l'école Monseigneur-Dumas, rue Lacroix, et le deuxième mercredi de chaque mois à l'école Notre-Dame-des-Neiges, boul. Castonguay.

Faites carrière
dans la Fonction publique du Québec

DIRECTEUR DU PERSONNEL

— Traitement initial de $14,750 à $18,250 selon la compétence. Ce traitement sera porté de $15,550 à $19,050 à compter du 1er janvier 1972. Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche; poste à Québec.
— Conseiller le sous-ministre dans le but d'établir et de faire respecter les politiques propres à assurer une gestion efficace et rationnelle des personnels du ministère partout dans le Québec, en conformité avec les règlements et directives des organismes centraux. Diriger une équipe d'agents de la gestion du personnel pour assurer la mise en oeuvre par les gestionnaires de tous les procédés de gestion de personnel et en contrôler la qualité: recrutement, sélection, avancement de classe, promotion, classification, organisation, évaluation des emplois, analyse et planification des effectifs, formation et perfectionnement du personnel, prévention des accidents de travail, dotation, relations du travail et élaboration de méthodes administratives dans un système mécanisé de procédés intégrés de gestion du personnel.
— Etre titulaire d'un diplôme universitaire dans une discipline reliée à la fonction et posséder environ 10 années d'expérience progressive en gestion de personnel. Une expérience exceptionnelle démontrée par des réalisations notoires peut suppléer au diplôme universitaire. Aptitudes éprouvées pour la conception, l'organisation, la coordination et la direction.
— Concours AD-1490. Echéance de l'inscription: 17 décembre 1971.

DIRECTEUR DU SERVICE DES PROGRAMMES ET EXAMENS

— Traitement initial de $17,375 à $20,875 selon la compétence. Ministère de l'Education, Direction générale de l'enseignement collégial; poste à Québec.
— Sous l'autorité du directeur général, voir à l'élaboration et à la mise à jour du régime pédagogique et des programmes d'enseignement ainsi qu'au contrôle de la qualité de l'enseignement au niveau collégial; à cette fin, diriger les équipes responsables de la révision du régime pédagogique et coordonner le travail des comités. Contrôler la qualité de l'enseignement collégial en collaboration avec les directeurs pédagogiques afin d'assurer une uniformité dans la valeur des diplômes. Assurer la liaison avec les autres niveaux d'enseignement et avec le monde du travail.
— Etre titulaire d'un diplôme universitaire dans une des disciplines enseignées au niveau collégial et posséder de nombreuses années d'expérience reliée aux fonctions du poste. Aptitudes manifestes au travail de conception, de coordination et de direction et une habileté administrative éprouvée.
— Concours AD-1491. Echéance de l'inscription: 10 décembre 1971.

SPECIALISTE EN EQUIPEMENT RADIOLOGIQUE

— Traitement initial de $7,338 à $12,621 selon la compétence; possibilité de carrière jusqu'à $15,661. Ministère des Affaires sociales, Direction de l'équipement médical spécialisée; poste à Québec.
— Analyser les besoins et la répartition de l'équipement radiologique à travers la province, élaborer des normes et des spécifications pour l'achat d'équipement dans le réseau hospitalier québecois. Par la suite, diffuser ces normes et spécifications aux établissements hospitaliers. Etudier la conformité des demandes d'achats avec les normes et spécifications établies.
— Avoir réussi une 11e année d'études dans une institution reconnue par le ministère de l'Education et posséder environ 10 années d'expérience intensive et diversifiée dans le domaine de l'équipement radiologique.
— Concours TZ-2111. Echeance de l'inscription: 10 décembre 1971.

INGENIEUR

— Traitement initial de $7,641 à $13,719 selon la compétence. Possibilité de carrière jusqu'à $16,135. Postes à Québec, Gaspé, Roberval, Chicoutimi, Drummondville, Napierville, Iberville et Montréal.
Ministère des Affaires municipales
— Etudier les projets d'aqueducs et d'égouts soumis par les organismes publics ou privés en vue de la régionalisation et de l'établissement de services en commun; faire les recommandations appropriées à la Régie des eaux. Effectuer des enquêtes et des études techniques ou économiques sur des projets de cette nature.
Ministères des Affaires municipales, de l'Education, et de l'Industrie et du Commerce.
— Etudier les projets de construction d'immeubles et d'établissements divers. Contrôler la préparation des plans et devis ainsi que les appels d'offres, lorsque requis; analyser les soumissions et faire les recommandations appropriées.
Ministère de l'Industrie et du Commerce
— Elaborer des plans et devis en vue de la construction et de l'amélioration de bateaux de pêche (bois, acier et autres matériaux). Estimer les coûts et surveiller l'exécution des travaux.
Ministère de la Voirie
— Coordonner et contrôler les activités de quelques équipes techniques dans les domaines de l'arpentage et du dessin. Assurer la surveillance des travaux sur les chantiers de construction.

QUALITES REQUISES
— Etre membre de la Corporation des ingénieurs du Québec (joindre photocopie de sa carte de membre pour l'année 1971) et posséder quelques années d'expérience dans l'un des secteurs reliés aux postes à combler; génie mécanique, civil, électrique, naval.
— Concours P-2118. Echéance de l'inscription: 10 décembre 1971.

INGENIEUR FORESTIER

— Traitement initial de $7,641 à $13,719 selon la compétence; possibilité de carrière jusqu'à $16,135. Ministère des Terres et Forêts; postes à Québec.
— Veiller à la conservation, l'aménagement, l'utilisation et la question des richesses territoriales et forestières.
— Etre membre de la Corporation des ingénieurs forestiers de la province de Québec (joindre photocopie de sa carte de membre pour l'année 1971) et posséder au moins 3 années d'expérience pertinente aux activités de la fonction.
— Concours P-2119. Echéance de l'inscription: 10 décembre 1971.

INSPECTEUR-ENQUETEUR

— Traitement initial de $5,991 à $7,291 selon la compétence. Ministère de la Justice; postes à Montréal.
— Surveiller et contrôler, par des travaux d'inspection et d'enquête, l'application de la législation et de la réglementation concernant l'émission et le contrôle des permis d'alcool.
— Avoir réussi une 11e année d'études dans une institution reconnue par le ministère de l'Education. Posséder 9 années d'expérience dont quelques-unes directement reliées à la fonction. Etre âgé d'au moins 26 ans à la date d'échéance du concours.
— Concours T-5426. Echéance de l'inscription: 10 décembre 1971.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement auprès de la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "offre de service" qu'elles peuvent se procurer aux bureaux de la Commission:
710, Place d'Youville, bureaux 700, Québec 4 (tél.: 643-3984)
255, boulevard Crémazie est, Montréal 354 (tél.: 873-3035)
ou aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.
Il ne sera tenu compte que des candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études. Prière d'indiquer le poste qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'un poste, il est indispensable de présenter une formule distincte dans chaque cas.

Appel d'offres

SERVICE GENERAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumission pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au:

Gouvernement du Québec,
Ministère Industrie & Commerce,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres
Québec.
Tél.: 643-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
6247	Système d'enregistrement mécanique.	Montréal
6248	5,800 jardinières en "polyester" (moulées) "manuelles ou par injection".	Québec

Clôture des soumissions: 10 décembre 1971 — 3.00 P.M.

LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

529-9231

Index des rubriques des annonces classées

ervices	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	203
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

APPROBATION DE PRETS HYPOTHECAIRES EN 48 HEURES

— De l'argent immédiatement (jusqu'à 85% de la valeur de votre maison).

— Jusqu'à $25,000 - jusqu'à 15 ans pour rembourser.

— Assurance - Vie de groupe à peu de frais

— Taux d'intérêt minime et compétitif.

PLAN FONCIER
PRETS HYPOTHECAIRES

Vous trouverez dans l'annuaire régional, l'adresse du bureau le plus proche de vous.

dis 5-26

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES. MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE COURTIERS, 529-9759, RES., SOIR, 626-4868. quo-20

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers, licencié, Tél. 683-5255, 683-0614. quo-16

1ère ET 2e HYPOTHEQUE

VOUS cherchez le meilleur taux d'intérêt, Pour achat, vente ou consolidation dettes? Prêtons pour tous motifs sérieux, négocions créances hypothécaires. Service très rapide, Maurice Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7023. quo-7

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec banlieu, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-4

A votre service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir: 626-1513. quo-29

EN 2e HYPOTHEQUE, avec ou sans remboursement, 663-6806. quo-2

EVITEZ les ennuis, consultez, conseiller en affaires et finance, quel que soit votre problème, service complet, évaluation, risque financier, administration d'entreprises, commerces, propriétés, règlement d'affaires personnelles. Pour rendez-vous, 527-9677. quo-30

104 ARGENT A PRETER

VOUS êtes à la recherche d'une 1ère, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère, courtier, 659-1901. quo-15

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198 quo-20

INFORMEZ-VOUS ailleurs, avant de me consulter Je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque, 522-2964. quo-21

$5, à $500, DANS 2 minutes, prêts sur gages, 522-2964. quo-21

PREMIERE ou deuxième hypothèque, sur propriété. Lucien Leclerc, courtiers, 523-3174. quo-26

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph, 524-4061. quo-29

123 PERDU-TROUVE

PERDU chien race Samoyed, poils longs, blanc, récompense. 849-4233. quo-27

CHIEN poméranien blond perdu à Ville Vanier, ou Duberger, depuis mardi, récompense, 527-1130. quo-27

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes, Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec. Tél. 524-6108. quo-13

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE BATTERIE

(DRUMS), cours privés, pour débutant ou perfectionnement, 833-2526, demander Rodrigue. quo-21

"DEPLIANT gratuit pour apprendre horlogerie. Institut d'Horlogerie, 4379 St-Hubert, Montréal". quo-29

COURS de coiffure, Ecole Paul De Rycke, 736 est, St-Joseph, Québec, 529-0689. Prochain cours, 10 janvier, 1972, inscrivez-vous maintenant. quo-27

COURS de guitare à domicile, tarif raisonnable. 527-1108. quo-22

INSTITUTRICE Ste-Foy, donnerait cours, 1ère à 7ième, français, mathématique, 656-6168. quo-29

DONNERAIS cours de piano, à domicile, à Ste-Foy. 683-8202, 9 à 11 heures a.m. quo-29

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

MENUISERIE MOBILE ENR. REPARATIONS TOUS GENRES. SOIR, 683-5173. quo-7

MENUISERIE générale, réparation de meubles, etc., estimé gratuit. 529-3020. quo-16

FINITION sous-sol, consultez experts licenciés, ouvrage garanti, 663-0361. quo-1

REPARATION de brûleur de tous genres, ainsi que fournaise, spécialisé carburateur, 694-0110, 524-8626. quo-1

144 CHAUFFAGE

CHAUFFAGE air chaud, installation, réparation, couverture. R. Martin Limitée. 529-0109. quo-29

PLOMBERIE, chauffage, électricité, service 24 heures, estimés gratuits. Guillot, 661-8494. quo-30

L. VERREAULT Ltée. Marchand de bois, chauffage, spécialité bois de foyer, 525-8251. 5-26

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC

EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319 Du Pont, Québec. 525-4755. Succursale 505 Place Bégin, Rimouski, 723-6630. quo-17

MATHIEU Extermination Enr. spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-13

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-6

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul. Nous avons un choix formidable: infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc., qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.

683-7459

quo-2

LE III S. Enrg. organise tout genre de rencontres pour vous. 529-8397. 335 St-Joseph est, suite 224. quo-1

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, Tél. 523-6945, 522-3261. quo-9

160 AGENCES MATRIMONIALES

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-6

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e avenue, 525-9810. quo-18

TOUS genres rencontres, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue. 522-6523. quo-20

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au club Social Muguet, 865 de la Reine, Soir, 523-1321. quo-23

162 PHOTOGRAPHES

STUDIO Yves. Photos aériennes, commerciales, industrielles, mariages, portraits, passeports. Centre commercial Fleur de Lys, 522-2211. quo-14

163 SALONS DE BEAUTE

MADEMOISELLE D, coupe de cheveux, traitements, permanentes, teintures, vente produits. Soins professionnels. 57 D'Auteuil, 523-6919. quo-29

SALON Mam'zelle de Paris, coupes "Mod", traitements, spéciaux toutes les semaines. Centre d'achats Canardière, 661-5773. quo-26

SALON Nouvel Vag, (Rose Bergeron propriétaire) 695 est, boulevard Charest, coin DuPont. 522-7903. quo-26

EPILATION, électrolyse: méthode définitive, cire, 1024 Des Erables, 529-4292, 626-2925. quo-29

SOINS du corps, visage, épilation, électrolyse, massage parafine. Institut Odette Audifax, 335 Est St-Joseph, 524-1324. quo-15

SALON Pompadour, rendez-vous toutes heures. 360 Dorchester Sud, 524-5811. quo-7

166 ENTREPOSAGE

LOCAL pour remise d'auto ou roulottes pour saison d'hiver, 832-2238. quo-26

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

RESTAURANT La Poudrière, cuisine française, steak grillé, fruits de mer, flambées, 100 St-Louis, 525-7445 (stationnement). quo-7

LIONEL Riverin, traiteur. Préparation de buffets, service à domicile. Nouvelle adresse: 611, 8e Rue, 529-4375. quo-30

RESTAURANT Lucky Garden, mets chinois, canadiens, service livraison, stationnement, 1177 Route de l'Eglise, Ste-Foy, 659-1010. quo-8

RESTAURANT Moulin Rouge, barbecue, mets chinois, smoked meat, livraison gratuite, 3065, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 653-2871. quo-8

LA Soucoupe Volante, préparation banquets de tous genres à domicile, livraison, 598 - 3ème Rue. 525-8886. quo-8

BAM-BOO Steak House. Terrasse polynésienne, tabou-bar, musiciens à votre table. Place Ste-Foy, 653-8797. quo-14

AUBERGE des Gouverneurs, réceptions, banquets, noces, congrès. Excellent service. Réservations: René Beaulieu, Claude Foussard, 681-3030. quo-30

RESTAURANT Crown Smoked Meat, mets canadiens, Italiens, chinois, barbecue, smoked meat, pizza. Livraison à domicile, 276 de la Couronne, 529-0161. quo-1

CHALET Suisse, 26 Ste-Anne, bar, homard, fondues suisses, bouguignonnes et chinoise. La Cave, (atmosphère). Cartes Chargex, American Express, Diners Club. quo-3

LE Vendôme restaurant. Ouvert de 5 à 10.30 heures. 36 Côte de la Montagne, 692-0557. quo-3

DELICATESSE Cartier. Service de réception à domicile. Excellent service. 198 boul. St-Cyrille ouest, 524-6143. quo-30

HOTEL Paul Baillargeon, noces, banquets, cocktails, soirées, enterrement de vie de garçon. Salles disponibles. 529-3787. quo-30

AUBERGE Nouvelle-Orléans, cuisine française et canadienne, Bar-Salon, discothèque. Boul. Laurier, coin Lavigerie. 651-2440. quo-30

RESTAURANT Georges V, banquets, réceptions, service à domicile. Personnel compétent. 695 Est, Grande Allée, 522-8108. quo-30

RESTAURANT L'Ambassadeur, mariages, banquets, réceptions. 3 salons privés, bar-salon, stationnement, 2646, Chemin Ste-Foy, 651-4741. quo-1

RESTAURANT Alouette, salle à manger, cuisine française, steak grillé. Dîner d'hommes d'affaires. 1169 St-Jean, 529-2402. quo-3

RESTAURANT l'Intendant, rôtisserie, 13 Place Royale. Steak, homaru, dîner d'hommes d'affaires, cartes crédit acceptées, 692-1311. quo-3

LE FIACRE. Réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés. (maximum 80 personnes), 1156 Fournier, Ste-Foy. 651-4055. quo-3

RESTAURANT Le Lavallois (1970) Inc. 5 spéciaux tous les jours. Ouvert à 6.30 a.m., 2520 Chemin Ste-Foy, 651-7535. quo-4

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

Divers à vendre

202 MEUBLES

CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE
77 est, St-Vallier, 529-4223
(VOISIN St-Lawrence Clothing) centre des fiancés, centre-ville, magasin d'escompte. Achat, Vente. Echange, meubles appareils ménagers, neufs usagés et antiques. Plus grand choix, plus bas prix, plus basse administration. Vente ou échange $7 à $7,777.77 aux 7 chanceux. Pas d'acompte 36 mois et plus. quo-7

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-9

PAUL ROBITAILLE INC.

REDUCTION appréciable sur tout notre ameublement et appareils électriques de marques renommées: General Electric, Admiral, Electrophonic-Morse, Bélanger, Gibson, Indesit, Samton Metal, Victoriaville. Spécialités, Jean Bergeron, Singer, Meubles, Carrier, matelas Suprême, Royal, Chesterfield Labelle Furniture, meubles Cascade, Marius Ouellet, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions. 504 Canardière, 529-9488. quo-16

MENAGE NEUF 1971
ESPAGNOL

AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs et garantis, comprenant un poêle de luxe, 30 pouces automatique, 1971, un réfrigérateur, 2 portes 0 Zone, 15 pieds cubes, automatique 1971, un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre, 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre, 72 pouces, 2 miroirs ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, valeur $260, un set de cuisine, 5 morceaux, Espagnol en bois noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique de luxe 1971, une sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2,900, laissé pour $1,795, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-21

MENAGE de maison modèle à vendre le tout seulement, cause maison vendue, entreposage si désiré, sur rendez-vous seulement 525-6970 ou 626-7150. quo-26

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804. quo-30

OCCASION, ménage complet de style, neuf, 3 pièces. 623-5315. quo-8

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-8

AUBAINE, ensemble de cuisine, table, 4 chaises, bon état, prix $65, 626-6924. quo-29

DIRECTEMENT du propriétaire, mobilier de bureau: 4 bureaux, en métal avec section en L, dont 2 à hauteur de pupitre, et 2 à hauteur de dactylographe; pied chromé fini satin, dessus en formica, 4 chaises avec pied chromé luisant dont 2 postures de secrétaire et 2 inclinables avec accoudoir fini noyer, état neuf, 656-6003, 651-9197. quo-27

VENTE, ouvrez l'oeil, poêle Bélanger $129, réfrigérateur $169, set de salon $99, set de cuisine, $69, set chambre $99, lit continental $49, télévision $129. FOYER DU MEUBLE
144 et 239 St-Vallier, ouest. Tél.: 529-9648 et 523-3760. quo-22

AMEUBLEMENT en gros, Futuriste, Espagnol, Colonial. 524-7473 ou 626-2507. quo-1

VENDS belle commode ancienne et lit 2 places, très bon état. 651-6078. quo-27

BEL ameublement moderne, 3 pièces, 19 morceaux, $399, cadeau gratis. M. Lavoie, 529-9649, soir, 651-9375. quo-22

AMEUBLEMENT neuf, 16 morceaux, $398, M. Gaudreau, 529-9640, soir, 842-9924. quo-22

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, gros et détail, nylon Dupont, marques Peeries Kraus, Grinton, Axminster Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-1

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-9

TAPIS, balance, toutes grandeurs, en bas prix et gros assuré, posage ozyte réel, $2.40 verge. 525-9146. quo-30

POSAGE de tapis, ouvrage garanti, estimation gratuite. Tél.: 626-8579, 626-4067. quo-17

OZITE $2.48 verge carrée, ameublement 3 pièces, $397. Gagnon, 523-3760. quo-22

209 PIANOS-ORGUES

Marc Legrand Musique Inc.

VENTE, service, Orgues Hammond, Yamaha, Pianos Yamaha. Place Laurier, 656-5392. quo-4

PETIT piano neuf, Heintzman, valeur $1,595. pour $1,095. Tél. 837-5766. quo-30

PIANOS Kawai, Lesage, Orgues Lowrey, Ace Tone. Vente, service. Beaudoin Musique Limitée, 17 Desjardins, Lévis. 833-2141, Centre d'achats Canardière, 663-4163. quo-7

LIQUIDATION pianos neufs et usagés Heintzman, prix spéciaux, 839-8557, 837-3766. quo-8

209 PIANOS-ORGUES

PETIT piano Schuman, neuf, vente $649. Aussi achetons gros, 837-0816. quo-30

BEGIN: Vendons pianos neufs Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8537, 837-3766. quo-10

ORGUE Lowrey, pédalier, percussion, vibrato, batterie complète, comme neuve. 661-6301. quo-15

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-15

CLAVECIN neuf, nouveau genre, comme modèle piano à queue, 837-0816. quo-7

ORGUE électrique, neuf, à vendre. Tél. 623-5532. quo-27

ORGUE Lowrey, 1970, 2 claviers, gros pédaliers, état neuf, valeur $6,500 pour $4,000. 1-827-3240. quo-27

BEAU piano, Heintzman, pour connaisseurs, bon état, Autres modèles, 837-0816. quo-2

PIANO en parfaite condition, $250. Tél. 842-1525. quo-27

PIANO 52" de hauteur, $125. Tél. 626-6368. quo-29

210 RADIOS-TV-STEREOS

DROLET radio d'auto, stéréo, vente, service, 202 est, St-Vallier 529-0301. quo-4

SPECIAL, télévision 25", couleur, reconditionnée, $309, garantie un an. 681-5496. quo-15

TELEVISION $30, $40, $50 garantie 12 mois. Location téléviseurs neuves $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés $23.95. Plante et Gagnon 681-5496, 773 Ouest St-Vallier. quo-17

PLUSIEURS téléviseurs de $25. à $75 avec garantie, 681-2634. quo-17

RADIO amateur Hallicrafter, SX-110, parfaite condition, $150, Tél. 527-3961. quo-26

STEREO, amplificateur, radio AM-FM, table Guarard, 2 calsses sons, support métallique, prix à discuter. Tél. 842-3491, entre 6 et 7 heures p.m. quo-26

STEREO-meuble, 2 sections, $70. Téléviseur portatif, RCA, $60. 523-9271. quo-27

ENSEMBLE stéréophonique F.M. unités séparées, garantie 1 an, $200 pour $225. antenne extérieure, 681-3474. quo-29

TOURNE-DISQUES sur meuble, avec radio, marque Fonovox, adaptable pour stéréo, parfait état, avec disques $80. 628-1484. quo-2

SYSTEME musique haute qualité, offre exceptionnelle, cause départ. 658-4117. quo-29

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter machines écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 580 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-3

CLEMENT & Clément. Exclusif machines écrire, Underwood, Remington, location, vente, réparation. 555 est Charest, 529-8244. quo-8

A.B. MACHINE, meilleures machines, meilleures conditions, 485 Langelier, 525-4692. quo-23

221 ANTIQUITES

ACHETERAIS cadres, lampes, lustres, vaisselles, meubles, horloges, bronzes, lits. 832-4756. quo-14

MEUBLES, vaisselle, horloges. Desautreault Antique, 42 route 2, Neuville 876-2158. quo-26

ANTIQUITES à vendre, meubles canadiens (pin), lits cuivre, vaisselle, lampes, horloges, etc. 265 Carillon, face Centre Durocher. Ouvert vendredi soir, samedi toute la journée, 681-3120. quo-27

MEUBLES anciens, chaises de style, etc. Voiture Ford 1930. 681-4293. quo-1

ANTIQUITE baratte à beurre, gramophone Columbia, meuble, berline, etc. 525-5360. quo-29

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier. 525-6402. quo-30

ACCUMULATION de gros sous canadiens, 1858, à 1901, Reine Victoria. Plus de 1100 pièces, $750, pour le lot. 623-0963. quo-3

ACHETERAIS timbres canadiens usagés, en paquet de 100 ou à la livre, 623-0963. quo-3

248 ANIMAUX

TONTE DE CANICHES

ET autres, 1ère rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 heures p.m., 694-1035. quo-27

VENDONS, achetons petits chiens de toutes races. Tél. 527-7798. quo-7

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet. Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-30

SERIONS acheteurs de lapins abattus. Tél. 522-5291. quo-1

JEUNE danois arlequin enregistré, s'adresser: 786 Jacques-Berthiaume, Ste-Foy. quo-4

CHATS Persans, enregistrés, prix à discuter, Tél.: 651-9712. quo-14

VENDONS, achetons, Braque allemand, Poméraniens. Dobermans, cockers, St-Bernard. 661-6668, 661-7128. quo-16

BERGER allemand, Labrador, caniches, dressage, lavage et tonte, 872-2266. quo-18

TRES belle chatte Siamoise, sans griffe, 8 mois, vaccinée, $30, cause allergie. Tél. 626-2864. quo-26

CHENIL "HI LO"

SAMOYED, Chowchow, Mastiff, Danois, Setter, Afgan, Wolfhound, Airdale, Pékinois, Yorkie, Caniche nain, Fox terrier, Apso, Westie, Dalmatien, enregistrés, 849-2374. quo-20

CHIEN Setter retrouvé, personne à qui appartenant devra payer frais. Tél. 849-3451. quo-26

248 ANIMAUX

CHIEN Danois, mâle, 1 1-2 an, couleur beige. Tél. 844-3391. quo-29

TRES beaux Caniches, 3 mois, à sacrifier, $50. Tél. 861-7694. quo-29

CHAT Siamois, pour accouplement. Tél. 653-7822. quo-26

BERGER Allemand, 8 mois, avec niche, nourriture un an. 663-3283. quo-27

CHIEN Poméranien, 1 mois. 651-7094, avant 5 heures. quo-26

CADEAU de Noël idéal, chien Colley, pure race, comme Lassie de la télévision, mâle, 10 mois, bien dressé, très doux pour enfant, $125. 1-886-3752. quo-30

CHIHUAHUA, Silky, terrier, barbette, saint-bernard, colley, beagle, doberman, 681-9509. quo-27

CHIENS Beagle, 6 semaines, 1 mâle, 1 femelle, pur-sang, non enregistrés, $35. chacun. 661-6125. quo-27

PEKINOIS mâle, 4 mois, lignée champions, superbe, $150., 523-2706. quo-27

CHIEN Poodle, à vendre, Royal blanc. 626-3136. quo-1

JEUNES Bergers Allemands, blancs enregistrés. S'adresser, 683-5027. quo-1

CHIEN Beagle, 11 semaines, à vendre. 842-2836. quo-1

VENDONS, achetons toutes races, Berger Allemand, Colley, Caniche, Poméranien. 661-5510. quo-22

BOXER 5 semaines, Braques Allemand, enregistrés. 626-4703. quo-27

CHATS Siamois, pure race, 12 semaines, $20 pour vente rapide. 681-9787. quo-27

MONTMAGNY, Labrador, Retrievers, Irish-Setter, Golden Retrievers, Braque Allemand, toutes races enregistrées Montmagny Inerurbain, 248-2681, 248-3137. quo-27

CHIHUAHUA croisé avec Poméranien. H. Sévigny, 159 Principale, St-Agapit. 888-4515. quo-27

PENSION pour chevaux. $40. appartement meublé, chauffé, pour propriétaire, de chevaux, 828-9295. quo-27

CHIEN Berger Allemand, 6 mois, vacciné, très propre, Tél. 628-1594. quo-27

COCKER, 9 mois, pure race, propre, vacciné, St-Georges Beauce, 228-6535. quo-29

BOSTON Bull, 6 semaines, télévision 23 pouces, 842-2377. quo-27

CHEVAL de chasse, pur sang, Thoroughbred, gris, 6 ans, $37-1965. quo-27

COCKER blond, 2 mois. 842-4805. quo-27

MAGNIFIQUE Berger Allemand, un an, enregistré, très doux, garde. 626-3494. quo-29

DALMATIEN, pure race, bon caractère et gardien, 4 ans. 842-5182. quo-29

11 BERGERS Allemands, sevrés, non enregistrés, poil court, noir et blanc, maintenant. Tél. 661-1759. quo-7

CHIEN Berger Allemand, 2 ans, enregistré, cours dressage complet. 842-2935. quo-27

EPAGNEUL noir américain, chien chasse, affectueux, propre, $50. 667-2204, 663-9520. quo-29

BOX Stalle, pour chevaux, $15 par mois, pas nourri. 626-9393, 623-0428. quo-29

L'efficacité des annonces classées au Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

254 MOTOCYCLETTES

SCOOTER 1971, Vespa, 90 cc., neuf, $350. 653-4250. quo-27

255 ARTICLES DE SPORT

SKIS Blizzard, 2.5 mètres; bottes Kiflack, 8 1-2 attelage Tirolias, 1 an d'usure, $150. tél. 667-3392. quo-27

258 CAMPING

LIQUIDATION: Roulottes, tentes-roulottes, Campeurs, prix à discuter. 527-8834. quo-16

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PROCURE générale de musique. Spécialité: Musique imprimée de tous genres. Anglais, français. 730 D'Aiguillon, 522-4345. quo-4

LES plus grandes marques d'instruments, vous les trouverez chez Beaudoin Musique, 17 Desjardins, Lévis. 833-2141. quo-7

BATTERIE, très propre, Boléro les pots Ledwing. 842-6513. quo-26

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-21

BONNE occasion, guitare, case et amplificateur, presque neuve, $110, 872-1568. quo-27

EQUIPEMENT complet discothèque mobile, aubaine extraordinaire, prix à discuter. 651-0717. quo-27

CONSOLE Shure, Echolette, caisses, projecteur. Après 5 heures, 681-8706. quo-27

SYSTEME de sons, Traynor, état neuf, Tél. 663-6383. quo-2

BATTERIE complète Boléro, instruments Steward et Trixon. 653-3989. quo-29

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

CENTRE DE RENOVATION

TOUS les matériaux de construction nécessaires à vos travaux. Livraison gratuite, Québec et Banlieue. 200 de l'Eglise, St-Romuald. 839-8813. quo-10

MATERIAUX neufs, et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-30

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75. 842-1912. quo-30

REVETEMENT, Masonite et Aluminium, garantie 20 et 30 ans. Portes, châssis thermos, installation si désirée, entrepreneur, et particulier, 623-2721, 872-7073. quo-2

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS, PAR SIMPSONS - SEARS. ESTIMATION GRATUITE, FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 529-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES.: 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU, 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727 quo-2

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE Toro, 4 forces, très propre, $125. Tél. 872-3454. quo-26

CHASSE neige, 7 1-2 forces, totalement neuf. 527-2330. quo-29

SOUFFLEUSE à neige, 7 forces, à l'état neuf. Tél. 623-0307. quo-27

275 DIVERS

CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE
77 est, St-Vallier, 529-4223
(VOISIN St-Lawrence Clothing) centre des fiancés, centre-ville, magasin d'escompte. Achat, Vente, Echange, meubles appareils ménagers, neufs, usagés, et antiques. Plus grand choix, plus bas prix, plus basse administration. Vente ou échange $7 à $7,7777.77 aux 7 chanceux. Pas d'acompte, 36 mois et plus. quo-2

ROYAUME DE L'ANTIQUITE

POUR 3 jours seulement, la vente de reconnaissance continue. En plus: grand spécial: set chambre extraordinaire, bahut, set salon, pin, tables rondes, bibelots, etc. 955 Scott, près Grand Théâtre 694-9778. quo-26

ECOULEMENT D'ENTREPOT
Mobiliers de chambre $189 pour $99
Mobiliers de salon $249 pour $149
Mobiliers de cuisine à partir de $59.
Matelas et sommiers-caisses $149 pr $89
Lits continental $79 pour $39
3 poêles 30", $169 chacun
2 réfrigérateurs 12', jaune
3 portes $250 chacune
Lampes 1-2 prix $50 pour $25
Tables 1-2 prix $20 pour $9
Téléviseurs 12" $159 pour $99
1 lessiveuse carrée $229 pour $169
1 sécheuse $229 pour $159
ENTREPOT 4 RUE DES ORMES OUEST
623-5315
quo-16

ENTREPOT DU MEUBLE
MENAGES
NEUFS
TOUS STYLES
ADMINISTRATION MINIMUM
623-5315
quo-3

ERZON
PURIFICATEURS D'AIR
NEUFS et usagés, service, vente et pièces, 682 ouest, St-Vallier, jour, 527-6197, soir, 872-1561. quo-30

BAINS SAUNAS
A VENDRE, s'adresser Fabrique de Saunas du Québec 653-9716, 523-9855. quo-3

AMEUBLEMENT, tout genre, tous styles, prix du gros, soir : 849-2775. quo-26

MIROIRS 28 x 48, $12. 30 x 60, $22. Tél. 623-0924. quo-26

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.49 la livre, 872-2026. quo-26

PNEUS d'hiver, 1ère qualité, 3078, Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-4045, lavage d'auto gratuit avec plein d'essence. quo-26

MARGARINE, Cremex, Golden, Spread coloré, $5.90 la caisse, tél. 872-2026, 872-2291. quo-26

REFRIGERATEUR, poêle, set cuisine, buffet, vitrine, divan, télévision, lits. 524-9904 quo-26

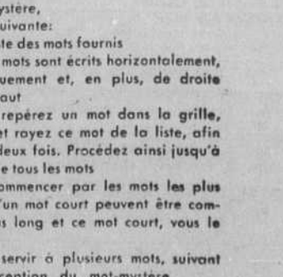
BALAYEUSE-polisseuses, laveuse de tapis, toutes marques, échange, réparation, 683-1643. quo-26

MACHINES écrire, aditionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Liretre, 842-4425. quo-29

EQUIPEMENT de supermarché à vendre, comptoir-frigidaire, caisse-enrégistreuse, balance, presse-jambon etc., 661-5885. quo-29

TELEVISEURS, couleur, meilleure qualité, à prix réduit, financement possible. 833-2318. quo-30

BALAYEUSE laveuse tapis, polisseuse, neuve, usagée, garantie $20 plus. 628-0468. quo-30



Tous les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le

275 DIVERS

BAS culotte Monia en gros, livraison à la douzaine. 527-0635. quo-1

COUPON Fortrel, stretchy nylon, vêtements d'enfants, la livre, etc. 527-7294. quo-1

BALAYEUSE, laveuses à tapis, toutes marques, bas prix. Tél. 626-2270. quo-1

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscine. Tél.: 527-0635. quo-1

TABLES de billard, à partir de $89.50 Monsieur Billard, 7111, rue St-Denis, Montréal, 274-2457, sortie métro Jean-Talon. Nous achetons vos vieilles tables de billard. quo-2

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $55, mille pieds, 842-1912. quo-4

MARGARINE Atlantic Colorée, prix du gros, 100% végétal. 842-3319. quo-2

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés. Victor Drapeau, Enr. 323-0634. quo-2

ÉCOULEMENT de marchandise toutes sortes, bon prix, abandon commerce. 524-7108. quo-3

AUBAINE, batterie de cuisine, 19 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-3

BALAYEUSE, polisseuses, laveuses de tapis, à vendre, 626-6590. quo-3

POÊLES, réfrigérateurs, laveuses automatiques et sécheuses, lave-vaisselle, téléviseurs, avec garantie, s'adresser chez Maguire, 1330 ave Maguire, Sillery, 681-4124. quo-3

RÉFRIGÉRATEUR, très bonne condition, à partir $40. 626-9309, 849-3164. quo-3

RÉFRIGÉRATEUR Norge, automatique, en très bonne condition, 651-3291. quo-1

RÉFRIGÉRATEURS usagés, avec garantie, téléphonez à 661-1116, 2230, Champfleury, quo-8

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 12 couverts, coutellerie, 108 morceaux, $49.50 pour $20. 524-3198. quo-8

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, ozite, vente, 872-7307. quo-1

BUREAUX ministre, grandeur 72 x 36, double caissons tout noyer, régulier $394, spécial $222, également bureaux usagés à prix réduit. 522-7947, 500 Côte d'Abraham. quo-11

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine. 842-1913. quo-8

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles, à partir $450, livraison, entrepoisage, conditions paiement 623-5315. quo-8

30 RÉFRIGÉRATEURS et poêles usagés, en parfaites conditions, prix raisonnable et garantie. Termes si désiré, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-8

BUREAUX, double caissons, tout noyer, grandeur 60 x 30, régulier $234, spécial $134. Aussi bureau usagés, à prix d'aubaine. 522-7947, 500 Côte d'Abraham. quo-13

ASPIRATEURS, laveuses à tapis, marques reconnues, bas prix, garantis. 623-7845. quo-9

BUREAU travail simple-double, chaise droite-pivotante, filière (épreuve feu) coffre-fort, Cardex, armoire métal-bois-armoire à plans, tables, tous genres, paravant, étagère bois-métal, machines additionner-écrire, meubles équipement bureau neufs, à prix formidable, 585, Prince Edouard, 529-5670. quo-10

POÊLES et réfrigérateurs neufs, endommagés transport, prix spécial. Tél. 661-7105. quo-10

MARGARINE Golden et Crémex, $5.90 caisse livrée. Bas culotte Love-Legs, $5.85 la douzaine. Bas culotte Maxine $4.50 la douzaine. Prix par quantité. 626-6782. quo-11

LAVEUSES de tapis, 3 brosses, balayeuses, polisseuses, toutes marques, vente, échange, 842-1172. quo-13

OUTILS de mécanicien et débosseleur, avec coffre, cause décès, 522-4235. quo-2

MACHINE à coudre Singer usagée, $40. Tél. 663-3171. quo-13

MOBILIER chambre neuf, avec léger défaut, moitier prix, jour 839-9441. quo-15

25 CASIERS métal (bins), pour département de pièces, Deschenes, 529-4561. quo-15

DACTYLOGRAPHES, photocopieurs, additionneuses, chaises exécutives de luxe, bureaux, filières, machines à chèques, vestiaires. Mino & Associés, 132 Godbout est, 626-1516. quo-16

MANTEAU neuf rat musqué naturel, 12 ans, garni de renard, manteau chat rasé teint. 842-6006. quo-17

ÉTOLE vison pastel, peaux allongées. Tél. 842-6006. quo-27

ÉQUIPEMENT et accessoires pâtisserie, malaxeur, table pierre, évier, étagères métal, unités réfrigération, etc. 658-0420, 683-0794. quo-26

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés, 527-5725. quo-16

PIÈCES de réfrigération, grilles diffuseurs, pour système d'air climatisé, panneaux électriques, à liquider prix d'aubaine, 765 Côte d'Abraham, 529-3351. quo-26

ENREGISTREUSE Philipps 4 track, télévision 12 pouces noir et blanc, Admiral, parfaite condition, 656-9189. quo-26

8 CAISSES enregistreuses, pupitres, additionneuses, $45.95, photocopieuse, étiqueteuse, timbreuse, 527-4139. quo-26

MATELAS sommiers-caisse, 39", avec pattes, stéréo, téléviseurs, violons, 837-0816. quo-26

BEAU poêle blanc McCleary, combiné, bois et électrique, 220, 837-0816. quo-26

CAISSE enregistreuse, machine à écrire, machine à compter, tous électriques, machine à laver de buanderie, bureau-secrétaire, 653-5381. quo-26

TOUTES marques, tapis, tuile, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. quo-26

TAPIS, tuile, ozite, appartement 12 x 12, miroir, pied de glace, 36 x 48, plat en verre soufflé, état neuf, 626-8393. quo-27

TÉLÉVISION portative, 19 pouces, Général Electric, 681-2634. quo-26

DACTYLOGRAPHES portatifs, dactylographes réguliers, $35.95, méthode enseignée gratuitement, location économique applicable sur achat, garantie, 327-4159. quo-26

AMEUBLEMENT complet de salon de coiffure à vendre, tél.: 839-6728. quo-27

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, ozyte, vente, 872-7307. quo-27

ÉCOULEMENT, poêles, laveuses, téléviseurs, toutes sortes d'articles, etc., abandon. 524-7108. quo-27

SELLE anglaise pratiquement neuve à vendre, $125. 681-4090. quo-29

BALAYEUSES, $15., laveuses de tapis, polisseuses, $10., avec garantie. 681-8628. quo-20

INVALIDE vend portefeuilles, porte-clés, bourses, etc. en cuir ciselé, réparations de tous genres, magnifiques cadeaux, pour Noël, 833-3630. quo-29

REGINE de France, Studio Girl, visitez exposition, cadeaux, 527-8469, 683-1887. quo-20

AMEUBLEMENT, salon coiffure, 3 séchoirs, professionnels, table travail, etc. 663-0555. quo-29

MACHINERIE et marchandises, pour technicien, radio, télévision. 522-2711, 523-5629. quo-9

POÊLE, neuf, en fonte, 2 ponts. Tél. 529-3077. quo-29

TRICOLETTE à vendre. 842-7296. quo-29

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garanties, offertes à moitié prix, paiements faciles, réparation de toutes marques à votre domicile. Georges Roy, Giffard, 663-7243. quo-26

CELLULITE, mettez-y une fin. Nouveau, crème à base de camphre pour massages efficaces, $2.99 plus taxe (mandat poste ou (C.O.D.). Soins Naturels Enr., C.P. 98 Sillery, Québec 6. quo-26

STÉRÉO-phono, état neuf, divan, chaise, linge dame 12, 14. 626-9742. quo-27

MANTEAU chat sauvage rasé, bon état, 12-14, $75. 832-4988. quo-29

12 PALETOTS de chat sauvage, homme, neufs, grandeur 38, 44, prix ridicule, 576 de Mazenod 525-9702. quo-3

AUBAINE, téléviseur à louer, 19 pouces, ortatif, noir, blanc, 683-2247. quo-29

STÉRÉO meuble avec radio AM-FM, parfaite condition. Tél. 872-3454. quo-26

RÉFRIGÉRATEUR, poêle électrique à vendre, tél. 626-0702. quo-27

CHALOUPE fibre de verre, 11 pieds, chaloupe 14 pieds fibre de verre, 3, air conditionné, une remorque 8 x 12 pieds, machine à photocopier, 3M, réfrigérateur à coke debout, Tél. 529-5670. quo-26

AQUARIUMS avec équipement, à sacrifier, achèterais gros aquariums, Tél. 688-1608. quo-30

MACHINE à écrire, ordinaire, Royal. Caméra, Mamyaflex, professionnelle, 220, 50e rue, ouest, Charlesbourg. quo-26

MANTEAU lapin noir et blanc, gr. 10 ans, $50, manteau suède brun, fourrure collet, manches, 9 ans, longuette, neuf, 661-6231. quo-26

MANTEAU rat musqué, 13 ans, ensemble Borg, 24 mois, 626-3211. quo-26

CAUSE départ: télévision portative 19", Zenith, transmetteur, récepteur, transocéanique, 681-7511. quo-26

SET salon, chambre, aubaine, cause départ, 651-5785. quo-27

MOBILIER de chambre, antique, 5 morceaux, s'adresser Arthur Delage, St-Gilles-Comté Lotbinière. quo-30

CAISSES enregistreuses, neuves ou usagées, avec ou sans compteur, 842-6154. quo-21

LIT, bassinette bébé, matelas ressorts, manteaux d'hiver fillette, 10, 663-9232. quo-26

275 DIVERS

SET de cuisine, très bon marché, réfrigérateur, 2 portes, Bélanger, divan très propre. Tél. 694-0716. quo-26

COURS d'anglais, Méthode Alfa, prix $80, Tél. 872-1737. quo-26

CUISINIÈRE électrique Westhinghouse, 30 pouces, après 6 heures, 681-5305. quo-26

BOTTES ski, (homme) pointure, 8, $25, 623-0637. quo-26

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition. 523-3852. quo-21

RÉFRIGÉRATEUR état neuf, poêle électrique 220, bonne condition. Jour, 653-4318, soir, 7 à 9, 527-2622. quo-27

SÉCHEUSE $45, réfrigérateurs $35 à $75. Outil Refrigeration, 623-0505. quo-5

LAVEUSE Miss Canada, $100, 1 1-2 an d'usage. Tél. 849-3927. quo-27

POÊLE électrique, état neuf, grandeur 30 pouces. 626-3693. quo-26

MANTEAU d'hiver, fillette 12-14 ans, manteau garçon, 12. 651-7909. quo-26

MACHINE à disques pour restaurant, Wuritzer, 842-4155. quo-26

ROLLEIFLEX 2.8F, avec filtre, Rollei 35-B, (neuf), posemètre incorporé. Konica C-35 (neuf), posemètre incorporé. 623-1143. quo-26

ROBE mariée, longue, grandecape, diadème, velours blanc, grandeur 14 ans. Après 4.30 heures, 832-0800. quo-30

2 COUVRE-lits, 39 x 72, velours marine, aspirateur, commode d'enfant. 656-6638. quo-27

REMORQUE neuve, double, pour auto-neige. Tél. 628-0149. quo-27

BALAYEUSES à vendre, pour changement commerce, prix très réduit. 681-7130. quo-21

DIVAN sections, Ross, recouvert à neuf, $150, bar, 3 bancs $60, cape vison $20. 623-9002. quo-26

SKIS et bottes. Tél. 524-6055. quo-26

MOTEUR International, modèle B-D, 282, tout équipé, très bonne condition. Carrosserie Chrysler Newport, hard-top, 1967, devant, arrière, porte côté gauche, bon état. Tél. 842-4583. quo-30

MANTEAU sport, dames, avec collet chat sauvage, grandeur 14. 653-4742. quo-26

LIT 39", bureau, pare, robes, manteaux, grandeur 7 ans. 623-9618. quo-26

AMEUBLEMENT, chambre, cuisine, un an d'usage, prix d'aubaine, 667-4816. quo-26

AMEUBLEMENT en gros, neuf, 3 pièces, Futuriste, Colonial, Espagnol, prenons vieux meubles, si désiré, 626-2507. quo-21

FOURNAISE à l'huile, genre pot, marque Faursett, couleur brune, 842-1833. quo-26

MACHINE coudre, Singer, électrique, parfaite condition, très propre, $35. 667-0258. quo-26

STÉRÉO AM-FM, Marconi, sur cabinet, $75, télévision Admiral, $20 cause départ, 529-7976. quo-26

LAVEUSE semi automatique, un an d'usage, parfaite condition, 628-2890. quo-30

ENSEIGNE Néon 2 faces, avec pôle aubaine, 524-2365. quo-30

SET salon, poêle, fauteuil chambre, lit auto, plaquette murale, 626-2510. quo-27

2 MANTEAUX d'hiver, monsieur, grandeur 42, état neuf, sacrifier, 623-5968. quo-27

MARGARINE Thibault, Crémex ou Golden, $6 boîte 25 livres, 522-8774. quo-27

AUBAINE, réfrigérateur, 13 pieds cubes, $50, poêle, 30 pouces, $75, set cuisine, 623-4500. quo-27

RADIO $15, set cuisine, $20, téléviseur, fournaise, $35, annexe, 661-9513. quo-27

SET cuisine, chromé, bon état, carosse combiné, poussette, marchette, bain bébé, autres articles bébé, 656-1328. quo-27

DEMI-perruque 18" noire, rideaux, tricot à la main, 661-9044. quo-27

ROBE de mariée, en velours, grandeur 7, 8 ans, plus accessoires, 842-4852. quo-27

LINGE homme, grandeur 46, état neuf, 681-5945, après 6 heures. quo-27

POÊLE Kelvinator, 6 ans d'usage, très propre, $50, Chevrolet Biscayne, régulier, $200. 524-9542. quo-27

2 PNEUS d'hiver, 14", un set de salon, caisse-enregistreuse, stéréo cassettes d'auto, disques, machine à chèques, ventilateur pour restaurant avec dôme, un Salade-Master, poêle, électrique, 4 ponds, set de boudoir, 5 morceaux, 626-2571. quo-1

GRANDE vente de tissus de haute-couture, à liquider, 990 Salaberry. quo-27

GRANDE vente de meubles de style de salon de haute couture, 990 Salaberry. quo-27

2 PAIRES skis Alpin, adultes, 15 chacune, très propres, 524-3242. quo-27

ORGUE antique, vitrine bombée, chêne, tête de lion, ciné-caméra Zoom Minolta, skis neufs Dynastar et autres, trailer motoneige, 681-7674, 889-2352. quo-27

ROBES longues, 100% Arnel, grandeur 7-13 ans, prix du manufacturier, $15. tél. 842-8962. quo-26

CUISINIÈRES 36", auto-nettoyant, de luxe, régulier $499, pour $299, 833-2318. quo-27

CUISINIÈRE 30", de luxe, 2 fours, garantie, neuve, livrée régulier, $529. A sacrifier, $299, 833-2318. quo-27

RÉFRIGÉRATEUR 16', jaune, dégivrage automatique, neuf, garanti, livré $299, 833-2318. quo-27

CONGÉLATEUR 24', neuf, garanti, livré régulier, $299, pour $219, 833-2318. quo-27

LESSIVEUSE automatique, état neuf, garantie, livrée, $225, 833-2318. quo-27

COUCHETTE bébé 30 x 54, prix à discuter. Tél.: 683-8340. quo-26

2 PNEUS neige, crampons, 500 milles, prix discuter. 653-2138. quo-27

MANTEAU fourrure, pattes de mouton, noir, grandeur 12 ans. 626-9691. quo-27

PROJECTEUR Super 8, Bell & Howell, 360. Tél.: 524-8171. quo-27

MAGNETOPHONE Sony, enregistrement direct, 15 rubans, $300 pour $150. 651-2574. quo-27

LIT blanc de bébé avec matelas, chaise-haute chromées et pliante, très bon 842-7216. quo-27

TRAÎLER, boule de feu, soufflieuse neuve 4 forces, un bouster à batterie à gaz. 822-2690. quo-22

POÊLE électrique 220, Westinghouse, $50., fournaise Coleman $30., 683-0832. quo-27

TABLE cuisine chromée $15., chaise haute chromée $4., chaise berçante d'enfant $1. Vêtements homme 38, cause décès $20., 523-7397. quo-27

LAVEUSE-ESSOREUSE Hoover, 1 1-2 an d'usage, $100. Tél.: 832-0041. quo-27

GALAXIE XL -1965, mobilier de salon, stéréo, plein-jour, 628-1360. quo-1

MANTEAU fourrure chat sauvage rasé, fini castor, 13 ans, 529-7502. quo-27

PATINS fille, pointure, 3, garçon, 13, 2, Très propres, 527-1523. quo-27

SKIS Langer, longueur 6', bâtons 49", bottes Daoust, pt. 6, 683-4252. quo-27

MANTEAU, chapeau perse, linge dame, 12, Fille 1-2, 527-7413. quo-27

HUMIDIFICATEUR Electrohome, automatique, 2 vitesses pour 5 pièces. 626-4936. quo-27

DIVAN scandinave, causeuses, pupitre d'affaire, table de salon, complet homme, manteau fourrure dame 44. S'adresser 523-9363. quo-27

MEUBLE antique, causeuse, chaise et bibliothèque. 658-1531. quo-1

4,000 POIGNÉES pour différents meubles, manufacture ou bricoleur. 839-8700. quo-27

2 PAIRES skis, équipées, état neuf, 2 paires $25, 525-6265. quo-27

BEL ameublement, 18 morceaux, $695. M. Bourret, 523-3760, soir 523-0735. quo-22

RÉFRIGÉRATEUR à vendre, $40. Tél. 651-1155. quo-27

TRAILER et carriole pour moto-neige. 626-8485. quo-26

CHASSIS double et moustiquaire, à vendre, prix de débarras. 663-3827. quo-27

SET DE SALON, moderne, avec tables et lampes. Tél. 849-3769. quo-27

1 SÉCHEUSE Westinghouse, en très bonne condition. 525-9060. quo-27

MOBILIER de salon, état neuf, prix à discuter. Tél. 661-1809. quo-27

VÊTEMENTS dame, 12, 14, magnifique valeur, habit, paletot, télévision, laveuse, sécheuse, autres. 651-7049. quo-27

PATINS garçon, pointure 4, vêtements garçon 8-10. Tél. 683-8570. quo-27

MINI-laveuse Hoover très propre. Tél. 626-8494. quo-27

ACHETONS, vendons. Place Marché aux Puces, 70 St-Vallier Ouest, 408 rue Aqueduc. 523-0285, 523-4651. quo-22

TRAINS électriques, American Flyer, 4 convois opérant séparément, aiguillage télécommandé, voies E.T.C., bonne condition, pour réel amateur. Après 17 heures, 623-1391. quo-27

LIQUIDATION avant déménagement, entrepôt, lot 147 matelas, meubles, lits etc. M. Thibault, 529-9649, soir 527-9173. quo-22

CARROSSE bassinette et parc de bébé, à vendre. 522-3067. quo-27

MOBILIER de salle à dîner en chêne, mobilier de chambre en acajou pâle et un en érable rouge, mobilier de salon et table style, mobilier de boudoir, et divan-lit, meuble à boisson, tapis différentes grandeurs, lampe et radio, linge à vendre. 681-7123, 1130 Moncton. quo-27

275 DIVERS

TÉLÉVISION Electrohome, genre cabinet, très propre, $25. Tél. 653-5828. quo-27

BOTTES ski lacées, Tyrol, champion, pointure 5 1-2, dame, aubaine. 522-6597. quo-27

ÉQUIPEMENT complet discothèque mobile, aubaine extraordinaire, prix à discuter, 651-0717. quo-27

LAVEUSE ordinaire, Polaroid, ensemble de ski, dame 9.10. 681-2580. quo-27

10 ARTICLES, linge pour bébé, valeur $105, aubaine $15. 626-7966. quo-27

0.50 A $5.00, tapis, ozite, fauteuils, linge garçon, fille. 525-9675. quo-27

SET de salon, style Colonial avec fauteuil berçant, $75. 661-3185. quo-27

TOURNE-disques Marconi, $40, perruque Dynel indéfrisable, $15. 683-4272. quo-27

LIT bébé (couchette), 30 x 54, matelas, un an d'usage, $40, balance et stérilisateur. 661-9351. quo-27

AUBAINE, télévision avec meuble, écran 25", à sacrifier $50. 683-7440. quo-27

BICYCLETTE garçon, 28, 3 vitesses, sacrifier pour raison déménagement. 626-0515. quo-27

AMEUBLEMENT d'épicerie, parfait état, à sacrifier. S'adresser 122 Avenue Renaud. quo-27

VENEER, préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond, blanche 0.10. 842-1911. quo-22

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-22

ENSEMBLE Stroll-O-Chair, complet, bon ordre. Tél. 524-9742. quo-27

GRATTE à neige, avec cylindre, $75, douche portative, $25. 523-3793. quo-27

MACHINE à écrire, à vendre, $35, 872-7855. quo-26

CHAUFFERETTE électricité, humidificateur, chaufferette à l'huile, 527-4600. quo-1

SKIS fibre de verre, 2 mètres, 10, bottes ski Humanic, 10 1-2 cagoule, pantalon, 527-6884. quo-29

TABLE support pour stéréo, valeur $35, à moitié prix, 524-6611. quo-27

BELLE pièce 100 verges, prélart 9' large, valeur $250, spécial $90, 837-0816. quo-29

POÊLE, réfrigérateur, neuf avec légère défectuosité de transport, garantie, 837-0816. quo-2

BANC de scie, avec à scie, moteur avec meule aiguisage, 837-0816. quo-29

COMMODE colonial, balayeuse, Hoover, vêtements garçons, 10-12 bon état, 694-1751. quo-27

TOURNE-disques, portatif, stéréo. Tél. 651-5941. quo-29

FOURNAISE huile et air chaud, avec cheminée, 60,000 BTU, 837-0816. quo-2

3 ARMOIRES, pin, table de réfectoire, bahut sculpté, en chêne, lampes à huile, cruches en grès, bac de corbeaux, barate à beurre, rouets, commodes, chaises, autres meubles, et objets antiques, à moitié prix (particulier), 828-9237. quo-27

AUBAINE Lit continental, 30", pneus crampons, 660-15, état neuf. 681-9044. quo-29

LIVRES antiques, manteau nouveauté, saisonnable, $50, entre 3 heures, et 7 heures, 681-7660. quo-26

POUSSE-POUSSE, chaise haute, lit d'auto, balance de bébé, 661-4257. quo-27

MOUTON perse noir, 38, bon état. Tél. 525-7345. quo-29

RICHES tentures, Brocart, valence française, plein-jour, autrichien, bicycle, Exercycle électrique. Tél. 663-0375. quo-27

MYRANDA 35 millimètres, état neuf, avec filtre, close up Lens, téléphoto, Wide Angle, $175. 842-7107. quo-29

TÉLÉVISEUR, radio, tourne-disques, combiné, vrai bijou, toute offre raisonnable, acceptée, M. Lambert, 523-8273 683-4457. quo-29

PEINTURE à vendre, très beau nu artistique, 36 x 32 pouces, moitié prix, 661-3449. quo-29

MAGNIFIQUE meuble, stéréo AM-FM, télévision 25 pouces, 523-5104, 525-8445. quo-29

ROBE en laine, faite au croche 15 ans, paire patins, 6 pour garçon, linge d'enfant 5 ans, 694-9759. quo-27

MACHINE à coudre, White automatique, zigzag, bouton, boutonnière, reprisage, garantie, 5 ans $35 (Meuble), 667-0258. quo-29

PNEUS d'hiver, 6-50-7.00-13, tubeless, sans crampon, 683-8734. quo-29

MANTEAU fourrure mouton de Perse, collet de vison, noir, grandeur 14 ans. Tél. 623-2705. quo-27

POÊLE combiné électrique, 220, chauffage huile et bois, 2 télévisions noir et blanc, 651-5690. quo-27

TABLE de cuisine et chaises, $50. Tél. 626-3448. quo-27

UN C.B. 3-A, Hallicrafter S crystals, antenne mobile, power-meter, Un Army Surplus trans-receiver 19, avec A.C. power supply. Un ham radio receiver, électro-voice, modèle 4350, 10 meters à 160 meters. 527-0383. quo-27

CAMÉRA allemande Pentina, 135 mm, projecteur Airequipt, "flash électronique et ordinaire", lentille long Focal, 523-5008, entre 5 et 7. quo-29

TV PORTATIVE 19 pouces, en bon état. 842-3955. quo-27

ENSEMBLE boudoir en cuirette, 3 morceaux, lampe et cendrier, fauteuil, table de coin, très propres. 626-2293. quo-27

APPAREIL stéréophonique Electrohome, radio AM-FM, bonne condition. 522-2578. quo-29

CADEAU de Noël idéal, chien Colley, pure race, comme Lassie de la télévision, mâle, 10 mois, bien dressé, très doux pour les enfants, $125, 1-886-3752. quo-2

POÊLE L'Islet, combiné à l'huile, 2 brûleurs. Tél. 623-9154. quo-29

SET de chambre, lit 3-4, bureau simple et table de chevet, articles de bébé. 829-3289. quo-29

SKIS adulte, fixations automatiques, bottes, bâtons, $55, skis enfant, fixations ordinaires $15, guitare $10, 688-9228. quo-29

NEUFS, télévisions noirs et couleurs, tapis balance rouleaux, toutes grandeurs, posage oxyte, $2.40 la verge. 525-9146. quo-23

UN plus chaud, fluorescent 9 pieds de long, prix d'aubaine, 694-1470. quo-29

STÉRÉO RCA 40 watts, $175, 2 paires de skis (adultes), $15, une pour adolescent $12, pour bagages en tuyaux $12. 651-3204. quo-29

MANTEAU Castor 16 ans, très propre, aubaine, manteau cuir gris. 887-6037. quo-27

FOURNAISE à air chaud, reconditionné à neuf Power Matic, avec humidificateur Esso, et thermostat. 824-4378. quo-3

AMEUBLEMENT de salon de coiffure, fauteuil avec séchoirs climatisé, chaises hydrauliques, table de travail, moitié prix. Après 6 heures, 623-4345, jour, 529-3454. quo-9

SKIS, bottes, table cuisine chromée. Tél. 626-4700. quo-29

MOISE et 4 chaises de bar à vendre. 529-8326. quo-29

COLLECTION ancienne de cartes postales, à vendre, neuves et usagées. 683-4794. quo-2

SET cuisine canadien, chambre et salon colonial, déménagement. 681-1498. quo-27

MANTEAU fourrure rat musqué, brun, état neuf, bottes, manteau 3-4 chat sauvage sans manche. 837-9477, midi ou soir. quo-29

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement. 849-2274. quo-23

SET de cuisine noir et blanc, gramophone. 626-9695. quo-29

CONGÉLATEUR marque Beatty, de luxe, neuf, $150. Tél. 667-1246. quo-2

RÉFRIGÉRATEUR carré, sans givre, 15' cubes, 2 ans, $175, 524-3047. quo-27

TABLE de billard (bumper pool), presque pas servi. Tél. 626-7694. quo-29

COFFRE-fort à vendre, Mosler, repasseur Connor. 626-2785. quo-27

RADIO d'antiquité, à vendre, $25. Tél. 529-7834. quo-29

SET antique à vendre, première position canadienne, à discuter. 842-0375. quo-27

TOIT Rigide (hiver) MG Midget. Tél. 832-0829. quo-2

SET chambre, moderne, noyer, matelas, sommier 54", $125. Tél. 623-1663. quo-23

KODAC, 35 millimètres, projecteur Airequip "flash" électronique, lentille Focades, 523-5008, entre 5.00 et 7.00. quo-29

DIVAN-LIT, et fauteuil berçant. Tél. 661-8054. quo-29

2 PNEUS, G7814, blancs, 2-600-13 crampons, 667-2204, 663-9520. quo-29

2 LITS jumeaux, avec sommier-matelas, $60, sofa $30. 651-3294. quo-27

BUREAU avec plate glass, 50 x 32 pouces, 6 tiroirs, lampe bureau et chaise basculante, $40. 523-4150. quo-27

MÉNAGE à vendre, déménagement, congélateur, ameublement salon, chambre, outils, laveuse, sécheuse, verre taillé, argenterie. 651-6586. quo-29

SKIS fibre de verre, harnais et bâtons, $50. 628-1660. quo-2

SOUFFLEUSE à neige Snow-Bird, état neuf, $475 pour $200. 842-7107. quo-29

AUBAINE, poêle 30", 5 ans d'usage, laveuse automatique McLeary Easy, sommier-caisse, matelas, $39", étagère. 681-1605. quo-29

TRAILER 5 x 7 x 20, avec cadre pour tuile, roues 13 pouces, fabrication solide, contreplaqué 3-4, avec ressorts renforcis, valeur $250, prix à discuter. Après 5 heures, 663-0663. quo-29

290 DIVERS A LOUER

LOCATION

OUTILS et EQUIPEMENTS

Pour la construction, l'industrie, la maison.

Compresseurs, outils à air et électriques, pompes, génératrices, équipement pour la compaction, sableuse, chauffe-rettes, des centaines d'autres.

PERCO "LOUE-TOUT"

335 av. Marconi, Parc Jean-Talon Nord, Ste-Foy, Québec 10.

681-6004

dis-456-27

ROBES mariées, bal location, vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-9

275 DIVERS

LAVEUSE et sécheuse, en très bon ordre, 524-1342. quo-29

STÉRÉO automatique, portatif, 2 haut-parleurs, Viking, $70. Tél. 525-8931. quo-29

291 DIVERS DEMANDÉS

ACHETERAIS VIEUX PALETOTS CHAT SAUVAGE, POUR HOMMES, EN BONNE CONDITION. TOUTES GRANDEURS APPELEZ FRAIS VIRES: 514-845-4000. quo-7

ACHETERAIS meubles en chêne, noyer, acajou, vaisselle, lustres, bibelots, divers, etc., 653-2590. quo-10

290 DIVERS A LOUER

LOCATIONS de robes, mariée, bal, garnies à votre choix. Aussi confectionnons sur mesure. Tél. 524-1385. quo-26

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes. 683-1729. quo-3

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions. 525-7905. quo-20

Emploi

300 HOMMES DEMANDÉS 300 HOMMES DEMANDÉS

ELECTRICIENS

JM

demandés pour une grande industrie minière dans les Cantons de l'Est. Les candidats doivent être détenteurs d'une licence "C" d'électricien, et avoir au moins trois ans d'expérience dans le filage industriel. Une préférence sera accordée aux candidats qui ont complété un cours en électricité ou électronique, au niveau technique ou de métier ou l'équivalent. Excellentes conditions de travail, taux horaires attrayants, bénéfices sociaux, etc...

S'ADRESSER PAR ECRIT AU:

GERANT DE L'EMBAUCHAGE,

Canadian Johns-Manville Co., Ltd.

ASBESTOS, QUE.

dis-27

CONCIERGES

POUR personnes intéressées à travail supplémentaire. Immeubles à logements. Devra devenir locataire, marié avec enfants. Limoilou, près centre d'achats Canardière. Information propriétaire, jusqu'à 5 heures, 1780 Ernest-Lapointe, Québec 3. quo-26

20 A 25 ANS

AI besoin pour me seconder de jeunes hommes actifs et ambitieux, pour une carrière de gérant, pour une importante compagnie de produits de beauté. Rendez-vous 466 de la Couronne, à 10 heures A.M. quo-27

VOTRE CADEAU DE NOEL

UNE position stable, une compagnie renommée, des clients satisfaits, un revenu de $150 par semaine en commençant pour homme ans expérience, pour plus expérimenté $200 et plus, âge 22 ans, et plus, un avenir prometteur et un Noël prospère. Téléphonez-nous.

529-4066

ou écrire Dépt 343, Le Soleil. quo-26

VILLE VANIER

AVONS besoin de 2 concierges, pouvant habiter sur les lieux, logements disponibles, 4 1-2 et 5 1-2 réduction sur le logement. 681-6257, 681-0555. quo-29

AVONS besoin de candidats pour possibilité de figurations au cinéma et à la télévision ou pour des commerciaux. Devenez membre de Ciné-Casting Inc., appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-26

LIVREUR d'expérience demandé, pour restaurant, ouvrage à plein temps, très bon salaire, demander M. Verreault, à 525-6596. quo-27

MÉCANICIEN-débosseleur avec expérience, logement sur les lieux. Tél.: 688-9114. quo-16

HOMME de service, pour travailler dans un garage, avec au moins 2 à 3 ans, d'expérience, s'adresser 2710, Boul. Henri Bourassa, Québec. quo-26

VENDEURS de meuble à temps partiel, avec ou sans expérience, tél. 524-7473, de 10 à 4 heures. quo-29

LIVREURS avec expérience, dans les mets chinois, bon salaire, 628-0611. quo-29

BESOIN immédiatement de deux concierges, Ville Vanier, pouvant demeurer dans le bloc appartements, soit dans un 4 1-2 ou 5 1-2 pièces, diminution du logement. 681-6257, 681-0555. quo-29

HOMME demandé, ouvrage général, sachant cuisine et conduire âgé entre 25 et 40 ans, $80 par semaine, nourri logé, références. Appeler, après 8 heures p.m. 651-3667. quo-26

VENDEUR (euse) êtes-vous curieux? Article indispensable, fantastique, temps plein ou partiel, gros revenu. Téléphoner entre 7 et 8 heures p.m. seulement à 694-1611. quo-27

307 VENDEURS DEMANDÉS 307 VENDEURS DEMANDÉS

REPRESENTANTS - VENDEURS

Compagnie réputée a besoin de représentants à commission — Revenu: $10,000.00 et plus. Si vous possédez auto et désirez réussir, vous êtes l'homme que nous cherchons. Ecrivez en toute confiance, dès aujourd'hui, à:

REPRESENTANTS-VENDEURS

208 OUEST, ST-PAUL, MONTREAL 125. P.Q.

dis-26

307 VENDEURS DEMANDÉS

TEXAS Refinery Corp. of Canada Ltd. offre occasion de revenus élevés plus bonis, réguliers et vacances, abondants bénéfices marginaux à homme responsable dans région de Québec. Indépendamment de votre expérience, répondez à: President, Dept AC, P.O Box 70, station R, Toronto, 352, Ontario. quo-26

COMPAGNIE DE COSMETIQUES CONNUE RECHERCHE VENDEUR OU VENDEUSE POUR VILLE DE QUEBEC ET REGION DU LAC-ST-JEAN POUR VISITER MAGASINS A DEPARTEMENTS ET PHARMACIES AUTOMOBILE NECESSAIRE, SALAIRE, BONI, DEPENSES FAIRE PARVENIR RESUME: DEPT 350 LE SOLEIL. quo-27

REPRESENTANT demandé pour la province de Québec, pour l'une des plus importantes lignes de bijoux. Appeler Montréal, 849-6348. quo-6

VOUS faites affaires avec une quincaillerie ou un commerce d'automobiles? Alors représentez nos compétitifs colliers de serrage pour boyaux. Commission. Bell, 34 Swanhurst, Streetsville, Ontario. 56-4

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

DEVENEZ VOTRE PATRON

- Gagnez $300 par semaine
- Si vous êtes ambitieux nous vous offrons un entrainement complet
- Contacts pour vos premiers clients
- Travail à domicile
- Matériel fourni
- Les planchers sans joints DURA-DIMENSION, un nouveau développement de la science, solution de recouvrement de planchers qui ne requiert aucun entretien ou cirage.
- Capital requis: $1750, pour vous assurer un futur des plus intéressants.

Pour renseignements confidentiels M. Villeneuve - 658-1213

DURA DIMENSION

ECRIRE A:

BOITE POSTALE 137, STATION B QUEBEC

dis-29

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

VENDEZ Margarine Golden et Cremex $5.90 la caisse livrée, $5.75 5 caisses, $5.50 10 caisses, $5.00 15 caisses. Bas-culottes Loves-Legs, $5.85 douzaine, Bas-culottes Maxine $4.50 la douzaine. Prix par quantité. 626-6782. quo-27

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

20 A 25 ANS

JEUNE fille désireuse de se créer un avenir dans l'esthétique et ses applications commerciales, aucune expérience requise, nous vous donnerons la formation nécessaire, seule exigence: apparence très soignée, pour emploi immédiat. 522-7336. quo-27

DEVENEZ REPRESENTANTE AVON. C'EST ETRE COMME LE PERE NOEL! Vous vendrez de superbes cadeaux pour tous que vous livrerez aux clientes de votre voisinage, et vous gagnerez de l'argent extra pour Noël. Téléphonez à:

523-7706

TERRITOIRES LIBRES:

1 — Duberger, St-Sacrement, N.-D.-de-l'Espérance. 2 — Lévis, Lauzon, St-Romuald. 3 — Lorretteville, Courville, Ste-Brigitte-de-Laval. 4 — St-François-d'Assise, St-Rodrigue, St-Pascal. quo-27

AVONS besoin de candidats pour possibilité de figurations au cinéma et à la télévision, ou pour des commerciaux. Devenez membre de Ciné-Casting Inc. Appeler pour rendez-vous, 522-

411 LIMOILOU

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, 1er plancher, $125, libre immédiatement, 681-4229. quo-30

LOGEMENT 4 pièces, 10e Rue, 220 volts, tapis mur à mur, services, piscine à l'arrière de la propriété, rénové, très moderne, sortie laveuse, sécheuse, prix $120. 522-8146. quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, chauffage électrique, 3e étage, coin de rue, entrée laveuse sécheuse, 23 Royal-Roussillon, 525-4708, 681-8233, 623-3840. quo-2

STE-ODILE, 3, 4 modernes, meublés ou non, stationnement, balcon 626-3318. quo-3

LOGEMENT 6 pièces, chauffé, stationnement, 2598 Maufils. quo-7

ST-PIE X, luxueux, 5 pièces, salle de jeux, $165. 663-0576. quo-8

INCROYABLE de $85, 3, 4 grandes pièces, chauffés, repeints neufs, stationnement, meublé ou non, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 525-3606. quo-8

INCROYABLE à partir $130, un mois gratuit 5 grandes, refait neuf, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement. 1975 De Grandville, 661-4879, 661-5607. quo-8

STE-ODILE, 2 1-2, 4, meublés, insonorisés, libres, 4 1-2 non meublé, 523-3757. quo-8

RUE Bouchette, grand 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis, 667-3313, 529-4601. quo-7

ST-FIDELE, 4 pièces, neuf, endroit tranquile, adulte, libre, $110. 720, 16e Rue appt 2 quo-7

DES LILAS Ouest, 4 grandes pièces, un mois gratuit. Jime Cadoret, jour 683-1523, soir 626-5833. quo-6

FLAT meublé, 2 pièces, entrée privée, stationnement. Tél. 661-4877. quo-10

4 PIECES, chauffé, éclairé, $115 bas. 50 des Chênes, ouest. apt 2. quo-9

4 1-2 CHAUFFE, eau chaude fournie, avenue des Pins, concierge, 626-5468. quo-10

RUE Bouchette, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 529-4601, 667-3313. quo-10

1er ETAGE, moderne, chauffé, 5 pièces, entrée laveuse sécheuse, 523-4530. quo-14

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, près autobus, libre immédiatement, $135 incluant eau chaude, électricité, jour 681-0221, soir 626-9850. quo-15

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, stationnement, aubaine, jusqu'à mai. 667-0186. quo-15

STE-ODILE, 3 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, près autobus, libre immédiatement, demander J. Paré, 529-9393. quo-17

26e RUE, 3 pièces meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 529-4094. quo-17

D'ASSISE, 1515, appt 2, chauffé, 4, eau chaude, 522-4609, 524-7949. quo-17

2084 BERGEMONT, 4 pièces, salle bains, $75. Tél. 661-1829. quo-26

LOGEMENT 4 pièces, non chauffé, rue Dorchester, 849-2609. quo-26

4e AVENUE, 6, chauffé, 2e étage, libre 1er février, 523-6906. quo-27

ST-PAUL Apôtre, 5 1-2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 661-8760 quo-29

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, $82 par mois, libre immédiatement, 529-6795, 522-4302. quo-20

STE-ODILE, 3 1-2, 4 1-2, eau chaude, électricité fournie, intercom, ascenseur, bain sauna, salles de réception, stationnement, libres immédiatement. Tél. 626-7357. quo-20

6 PIECES, chauffé, $150, libre immédiatement, 1 mois gratuit, s'adresser: 720, 15e Rue, soir. quo-20

UN mois gratuit, 4 pièces, chauffé. 628-0575, 523-3495, 842-7050. quo-29

2 1-2, PRES centre Canardière, Wooleo, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, $110. 667-5447. quo-29

2 1-2 PIECES, frais peint, meublé, chauffé, 10e Rue, 653-0691, 656-1488. quo-20

1er DECEMBRE, 5 pièces, chauffé, propre, près centre d'achats, 626-6881. quo-26

4 PIECES $75, 1er plancher, cour arrière, à louer, 628-2590. quo-26

5 PIECES, 220, eau chaude fournie, libre 1er décembre, 681-4853. quo-30

3 1-2 PIECES, chauffé, meublé ou non, dans Limoilou. Tél. 523-0403. quo-21

UN grand 3 pièces, meublé, moderne, 2825 Livernois, apprt 7. Tél. 626-3712, libre immédiatement. quo-27

6 PIECES, libre immédiatement, $75. Tél. 694-9830. quo-29

2 1-2 PIECES, meublé, 2045 Bergemont, entre 6 et 8. 623-1841. quo-26

1 1-2 PIECE, meublé, libre immédiatement, entrée seule, près hôpital Enfant-Jésus, 525-6967. quo-30

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, près hôpital St-François-d'Assise, libre 30 décembre, 529-8586, après 4 heures. quo-27

PRES Hôpital, Enfant-Jésus, chambre-boudoir, 3 pièces, meublé, 522-4384. quo-27

APPARTEMENT à louer, 3 pièces, chauffé, s'adresser à 380, 3ème Rue, appt 3. Tél.: 523-8115. quo-27

DEMI SOUS-SOL CHAUFFE, 3 PIECES, SALLE BAINS, LIBRE IMMEDIATEMENT, STE-ODILE. 623-3291. quo-27

LOGEMENT à louer, 4 pièces, salle bains, chauffé, libre immédiatement. 626-5763. quo-27

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, $90, libre immédiatement. 522-6766. quo-27

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $110, adultes. 523-8431. quo-27

ST-PIE X, 1 pièce, chauffé, meublé, toilette, douche, $65. 523-8431. quo-27

5 PIECES, sous-louer, chauffage, eau chaude, électricité, piscine extérieure, stationnement inclus, dans loyer, $155. 661-5725. quo-27

FLAT louer, près hôpital Enfant-Jésus, meublé, entrée seule, chauffé, éclairé, bain et douche. 525-7393. quo-27

SEUL avec le propriétaire, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, dans St-Paul Apôtre, libre immédiatement. Tél. 523-7848. quo-22

21e RUE, St-Paul Apôtre, beau flat, neuf, 1 personne. 522-1157. quo-1

81ème AVENUE près Canardière, Cegep, 3 grandes pièces, meublées, modernes, chauffées, entrée privée, $125 pour novembre, stationnement. 522-8146, 872-2690. quo-2

4 PIECES, chauffé, frais peint, cause transfert. 225 des Lilas Est, après 5 heures. quo-27

A SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, Place Ste-Odile, le soir, 628-1003. quo-27

4 PIECES, chauffé, 1er, $110, 1586, Mailloux, appt 2. 663-4385. quo-27

3 PIECES, salle bains, 1er plancher, très propre, libre. 523-0120. quo-29

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre 1er décembre, 2686 de la Ronde, appt 5, $90. 661-2720, 661-7220. quo-29

LOGEMENT à louer, 4 pièces, chauffé, libre. 525-9691. quo-27

4 1-2 PIECES, chauffé, libre 1er décembre, $85 par mois. 523-3065. quo-29

LOGEMENT meublé, chauffé, 4 1-2 pièces, $155 par mois, situé 2298 Bergemont. 623-2639. quo-2

910, 1re AVENUE, 3 grandes pièces, propre, libre fin décembre. 525-6532. quo-29

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, électricité, $105. 623-1385. quo-29

MAGNIFIQUE 3 pièces, pour personne seule, s'adresser 804, 3e Avenue. quo-2

412 MONTCALM



Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

dis-3f

$80 NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meubles neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail, de $80 à $120. Visite sur rendez-vous, 529-4322, 653-4026. quo-26

PRES Parlement, face aux Plaines, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, meublé ou non, eau chaude fournie, 524-9474, 628-1409 le soir. quo-2

CINQ pièces, moderne, exclusif, poutres plafond, entrée laveuse-sécheuse, près Belvédère, sous-louer, $165, 681-3073. quo-27

2 PIECES, meublé, face Musée, épreuve feu, lundi au vendredi, 9 à 5 heures, 692-1086 quo-2

5 1-2 PIECES, libre janvier, $170, Tél. 683-7492. quo-26

BACHELOR, meublé ou pas, au St-Laurent, 250 Ouest Grande-Allée. Tél. 529-6409. quo-27

1108 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique. Libre immédiatement. 661-3652, 527-9088. quo-22

412 MONTCALM



Place Samuel De Champlain

350 CHEMIN STE-FOY VILLE DE QUEBEC

681-4601

dis-26

1105 BELVEDERE, très grands 5 pièces, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage buanderie, libre 1er décembre. Tél. 661-3652, 527-9088. quo-3

LE Chantilly, 1050, Raymond Casgrain, (près Belvédère), logements de différentes grandeurs, meublés si désiré, piscine, ascenseur, jour, 681-4627, soir, 681-3815. quo-16

MADELEINE-de-Verchères, 1 pièce meublé, chauffé, stationnement, 527-8469, 683-1887. quo-20

ST-SACREMENT, 4 pièces, libre, entre 5 et 7 heures, 527-6381. quo-27

4 PIECES, libre 1er mars. S'adresser 745 Chouinard, appartement 3. Tél. 527-4244. quo-29

AVENUE Joffre, 3 pièces, chauffé, eau chaude, semi-sous-sol, non meublé, pas stationnement, $88. 654 Joffre, appt 2, 527-2204. quo-29

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement. 681-7493. quo-23

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

413 ST-JEAN-BAPTISTE

MEUBLE, 2½ MODERNE

HAUTE-VILLE, $105, tout compris. 421 St-Gabriel, appt 11. 523-6147. quo-27

19 LATOURELLE, 5 pièces, non chauffé, 1er étage, $70 par mois, 651-1849. quo-2

247 ST-JEAN, près Turnbull, cité parlementaire, 3 pièces, meublé, repeint neuf, M. Fréchette, 523-9915. quo-6

3 PIECES, meublé, coin St-Jean, Claire-Fontaine. 656-6606. quo-29

POUR 1er décembre, 1 1-2 pièce, chauffé, tout compris. Entre 10 et 3 heures, 694-0785. quo-29

3 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er décembre, adultes. 523-4378. quo-26

DUPLEX 5 pièces, chauffé, $150. Tél. 527-3457, 688-0069. quo-20

735 COTE Ste-Geneviève, 2 1-2 et 3 1-2 pièces, meublés, libres 1er décembre. S'adresser appt 4, 524-7891. quo-4

SUTHERLAND, 3 grandes pièces, non chauffé, douche, réservoir, eau chaude, 220, très propre, stationnement, immédiatement $65, bur. 525-9776, rés. 522-8569. quo-30

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 523-9862. quo-21

4 PIECES, salle de bains, $80 par mois. Tel. 524-2292. quo-29

2 1-2 MEUBLE, frais peinturé, salle bains, $75 par mois, 523-2374. quo-2

LIBRE, 9 pièces, chauffé, près du Parlement. Tél. 529-1439. quo-29

414 ST-ROCH

5 PIECES, salle de bains, eau chaude, 220, $65 par mois, 46 rue Arago, 661-4403. quo-2

2 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, propre, rue Fleurie. Tél. 523-4124. quo-2

2 1-2 PIECES, chauffé, libre, s'adresser 754, est St-Joseph. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, $25 par semaine, 522-1028. quo-29

4 PIECES, pas chauffé, propre, eau chaude, libre, 524-6650. quo-27

INCROYABLE, 4 pièces, $50, libre 256, de la Reine, 525-7260. quo-21

3 PIECES, non meublé, chauffé, libre $75 par mois. S'adresser 580, rue de l'Eglise. quo-27

806 EST St-François, 4 pièces, non chauffé, 220, libre. 683-0172. quo-22

PRIX réduit, 4, refait neuf, bain, réservoir. Du Roi, 525-7260. quo-22

786 BOULEVARD Charest Est, appartements meublés, chauffés, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, épreuve du feu, ascenseur, 524-1194 quo-22

5 PIECES, chauffé, $80. Tél. 529-5633. quo-29

3 1-2 CHAUFFE, repeint, meublé ou non. 190 St-François, Caron. 525-7260. quo-23

3 PIECES, meublé, chauffé, $26 semaine, $105 mois, libre. 626-9289. quo-23

650 ST-FRANCOIS Est, 2 pièces, meublé, éclairé, réfrigérateur. 522-8833. quo-29

ST-FRANCOIS, 4 1-2 pièces, bain, chauffé, libre S'adresser 775, St-Joseph est. quo-2

415 ST-SAUVEUR

UN MOIS GRATUIT

5 PIECES, salle bains, électricité, 220, $50. Tél. 522-6580. quo-29

5 PIECES, $54 mois. S'adresser: 391 Lafayette, tél.: 688-0645. quo-29

4 PIECES, 220, salle de bains, deuxième étage, $60, 683-0958. quo-27

LOGEMENTS, 3 et 4 pièces, 220, pas salle bains, non chauffé, rue St-Sauveur, libre, 623-3554, soir. quo-1

5 PIECES, 220, salle bains, 2ième étage non chauffé, $72, entre 9 et midi, 5 à 8 heures soir: 527-6355. quo-7

2 PIECES, neuf, salle bains, chauffé, non meublé, adultes, 523-2320. quo-13

ET 4 PIECES, salle bains, chauffage électrique, planchers tuile, refaits à neuf. Tél. 683-2961, 849-8633. quo-16

4 PIECES, sous-louer, 15 janvier, propre, douche, 681-6631. quo-26

5 PIECES, 1er plancher, 220, non chauffé, 810 St-Bernard. 842-0816. quo-29

COIN Bagot, Durocher, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule. 527-2676. quo-20

KIROUAC 3 pièces, 1er, 220, eau chaude, Tél. 524-4540, 525-9569. quo-30

4 PIECES, non chauffé, 220, 2e étage, $50. Tél. 529-7201. quo-30

3 PIECES, salle bains, non chauffé, pas d'eau chaude, 220, $55 par mois, 525-9453. quo-1

5 PIECES, rue Christophe-Colomb, $70. Tél.: 527-9558. quo-27

LOGEMENT 5 pièces, plus salle de bains, $63 par mois, un mois gratuit, 2 à 7:30 p.m., soir, 527-0224. quo-27

291 BOUL. Charest Ouest, 3 pièces, chauffé, bain $70. 872-1655. quo-1

3 PIECES, bain, eau chaude, stationnement, $45. 522 Christophe-Colomb. quo-22

4 PIECES, chauffé, 3ième étage, $75 par mois. Tél. 849-2658. quo-2

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, rue Napoléon, Tél. 524-6144. quo-29

LOGEMENT 5 pièces, plus salle de bains, libre immédiatement, 256 St-Luc, 3e étage. Tél. 828-2072. quo-2

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, 430 Ouest St-Vallier, douche. 529-3522. quo-23

3 PIECES, salle bains, 220 volts, libre immédiatement. 626-2586. quo-29

4 PIECES, 2e étage, non chauffé, toilette, 220, libre. 527-8657. quo-29

5 PIECES, non chauffé, rue Bagot, près de Montcalm, libre 1er décembre. Tél. 529-1698. quo-29

LOGEMENT à louer, 4 pièces, salle bains, entrée laveuse, sécheuse, $82. 525-7768. quo-29

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT

LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats. 529-3586, 683-1066. quo-8

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE APOLLO

LOGEMENTS NEUFS ULTRA-MODERNES

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, MEUBLE, sur demande, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, piscine extérieure, parc d'amusement. 527-4504. quo-26

Seigneurie St-Gabriel

4 1-2 LUXUEUX, tapis mur à mur, tous services inclus. Libres immédiatement, face école, futur centre d'achats. PERIODE GRATUITE ET PRIX SUIVANT LA DUREE DU BAIL. Prix spécial, aux jeunes mariés de décembre. Tél. après 5 hres, 688-9202. quo-26

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, éclairés, chauffés, tapis, balcons, stationnement. Tél.: 524-8712, 681-2684, 842-1038. quo-22

FACE CENTRE D'ACHATS DUBERGER

1 MOIS GRATUIT

MODERNE, 4 1-2, chauffé, électricité, eau chaude fournie, tapis, stationnement. 527-1727. quo-23

SPECIAL $105. A $110.

NEUFCHATEL, joli 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, 177 rue St-Charles, appt 5. 529-0756, soir, 842-8857, 523-5746. quo-2

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $95 par mois. Tél.: 872-2335. quo-1

NEUFCHATEL, 2, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, électricité compris. 842-6191. quo-2

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, neufs, endroit tranquille, résidentiel, 626-8030. quo-3

NEUFCHATEL, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2 pièces, à partir de $115, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, 412 boulevard Lormière, 842-7692. quo-3

SOUS-LOUER, 4 1-2, neuf, chauffé, tapis, libre immédiatement, 653-4076, 527-9771. quo-8

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, $85. Soir: 683-8820. quo-8

DUBERGER neufs, 3, 4, 5 pièces, seulement $130, meublé désiré, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face Centre d'Achats. 681-4818 — 527-3852. quo-8

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-8

VILLE Les Saules, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, fournie, tapis, $135, par mois, meublé, si désiré, 1545, Boul. Masson, 626-6375. quo-13

6 PIECES, (4 chambres), LIBRE 1er DECEMBRE. 842-7197. quo-1

MAISON genre duplex, chauffés, eau chaude, tapis, 2 salles bains, $175., 6 pièces, aussi 4 et 5 pièces, $105., 6 $125., 842-6191. quo-15

DUBERGER, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, 1er février, $110. 681-1580. quo-15

LES Saules, Boulevard Masson, grand bachelor, 1 1-2 pièce, meublé, près autobus. 683-4854. quo-15

LES Saules, 3 1-2 pièces, meublé, neuf, entrée seule, stationnement. 681-3880. quo-29

LES Saules, logement 5 pièces, chauffé, salle de bains. 681-9512, 688-9198. quo-29

DUPLEX 5 pièces, chauffé, $150. Tél. 527-3457, 688-0069. quo-20

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $85. 842-6191. quo-10

LES Saules, 4 1-2 pièces, moderne, $125. Tél. 527-4362. quo-21

LES SAULES, 5 pièces, stationnement à louer. Tél. 527-9984. quo-30

GRAND 4 pièces, chauffé, éclairé, piscine extérieure, libre immédiatement, décembre gratuit. Après 4 heures, 688-9348. quo-27

3 PIECES, presque neuf, $75, libre janvier. 527-9259. quo-30

5 PIECES, propre, plancher de bois dur, libre immédiatement, 653-8065. quo-27

4 1-2, NEUF, meublé si désiré, chauffé, tapis, stationnement, près d'écoles, centre d'achats, libre immédiatement. 683-5394. quo-22

ATTENTION, Dubergér, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, eau chaude comprise, $90 mois. 663-4016, soir. quo-27

LES Saules, logement pouvant servir de bureau, 5 pièces, chauffé, salle de bains. 681-9512, 688-9198. quo-22

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, meublés. Tél. 667-1432, 842-0526. quo-23

LES Saules, Carré Ader, duplex 6 pièces, chauffé, près école. 529-0756, soir, 523-5746. quo-2

416 CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE

47e RUE EST

FACE RUE VILLA ST-VINCENT

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, MEUBLES ou non, libres immédiatement, tous services compris. 626-6886, 623-7633. quo-16

LE DAUVERGNE

3e AVENUE est et 65e Rue, 2 1-2, 1 1-2 pièce, meublés, style colonial, tapis, chauffés électrique, stationnement privé, buanderie, vue sur ville, 623-7982. quo-6

80e RUE, EST

LIBRE immédiatement, spacieux 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-3

455, 41e RUE OUEST

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, meublé si désiré, près centre d'achats Charlesbourg, Tél. 626-3972, (concierge), 653-3902 (propriétaire). quo-7

ST-RODRIGUE

LIBRES immédiatement et vous payez seulement en 1972, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, meublés ou non, tapis, intercom, vacuum, piscine, stationnement, avec prise de courant, $125, à $140. Tél. 628-2191, 822-0322. quo-14

ST-RODRIGUE

VERITABLE aubaine, 4 très grandes pièces, maison neuve, eau chaude fournie, tapis dans toutes les pièces, stationnement avec prise de courant, conciergerie, entrée laveuse et sécheuse dans la cuisine, piscine, meublé si désiré, 663-4450, 661-5764. quo-13

UN MOIS GRATUIT

MAGNIFIQUES 3 1-2, 4 1-2 pièces, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, service de buanderie et conciergerie, meublés si désirés. 829-3266, 626-3949, 628-0278. quo-22

CHARLESBOURG-OUEST

LIBRE immédiatement, spacieux 4 1-2 pièces, très propre, prix modique, tous services compris. 623-0142. quo-27

3½ — 4½ PIECES CHARLESBOURG LIBRES IMMEDIATEMENT UN MOIS GRATUIT OU NOV. — DEC. — JANV. CHAUFFES ECLAIRES EAU CHAUDE TAPIS SALON STATIONNEMENT 828-2736 626-3955

quo-22

LIBRE

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement, $115. 623-4295. quo-2

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 MEUBLE, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 626-2287, 623-3030. quo-17

2 1-2 et 4 1-2 pièces, chauffées, éclairées, tout compris, épreuve du feu. S'adresser: 5620, 24ème Avenue Ouest, app. 10. Tél.: 626-3965 ou 667-5658. quo-30

4 PIECES, moderne, maison, semi-privée, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, près Centre d'Achats. 626-1180 quo-30

4 PIECES, St-Rodrigue, non chauffé, 1er étage, stationnement, libre. 626-2533. quo-30

ST-RODRIGUE, maison 2 logements, refait à neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $125. 626-6266. quo-2

4 PIECES, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis, stationnement, rue de Gaulle. 623-2954. quo-1

2 1-2 GRANDES pièces, chauffé, meublé, moderne, stationnement. 623-1819. quo-1

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, 3 pièces, $100, 4 pièces, $128. Tél.: 623-1561. quo-1

ST-RODRIGUE, logement 4 pièces, chauffé, près centre d'achats, entrée laveuse, sécheuse, spécial $110 (moderne), tél. 623-7014 ou 626-0611. quo-8

LUXUEUX logements de 1 1-2, 3, 4 1-2, 5 1-2, meublés sur demande, avec piscine intérieure, terrasse, sauna, télécâble, tapis, $130 à $200, tout inclus. Jour: 681-0221, soir: 628-0373. quo-3

4 1-2 PIECES, neuf, cause départ, libre 1er décembre. 624-3303, 626-4460. quo-6

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG

Jardin de Savoie

MAISONS UNIFAMILIALES en rangée

A LOUER

2 ET 3 CHAMBRES A COUCHER

Tous les services incluant l'électricité

CHARLESBOURG

Entrée: rue Chamonix

(par la 10e avenue est)

Pour renseignements:

626-0826

dis-27

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, deux mois gratuits. 628-0854. quo-6

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS. 628-0854. quo-6

3 ET 4 PIECES, épreuve du feu, insonorisé, ascenseur, incinérateur, tapis mur à mur partout, eau chaude électricité, et toutes dépenses incluses, 527-6823, 626-8333. quo-27

4 1-2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, tapis, 623-9015. quo-13

BOULEVARD Jean-Talon, grand 6 pièces, logement neuf, salon 20 x 12, $150 par mois, tout fourni, un mois gratuit, aussi 3 1-2 meublé, style colonial, très moderne, et grand $130 mois tout fourni, 628-2744, 628-1965, 628-0684. quo-13

5 PIECES, chauffé, eau chaude, libre janvier, stationnement, $145, 626-7159. quo-13

4 PIECES, moderne, salle bains, stationnement vue magnifique, 2, 3 adultes libre 1er novembre, 523-2749. quo-14

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 667-1861. quo-30

PERSONNE distinguée, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $21. 623-7229. quo-20

4 PIECES, chauffé, libre 1er décembre, Charlesbourg, 623-2690. quo-29

SOUS-louer, 3 pièces, un mois gratuit, $100. 623-1171, bureau, 628-1502, rés. quo-20

A SOUS-louer, St-Rodrigue, 3 pièces meublé, $130 chauffé, 628-2352. quo-18

RUE Trudelle, très beau 4 pièces, stationnement, 626-9174, Soir, 623-2347. quo-21

3 PIECES, meublé, ou non, stationnement, après 6 heures, 623-0452. quo-21

3 PIECES, 2e étage, $50 mois, libre immédiatement. 623-3397. quo-50

LOGEMENT 5 pièces, 1ère avenue près centre d'achats, Charlesbourg, 626-2577. quo-1

ST-RODRIGUE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, électricité fournie, service laveuse sécheuse, concierge, libre immédiatement. Tél. 628-3033, le soir. quo-22

ST-RODRIGUE, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement. 663-6158. quo-22

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, $130 meublé, $150, 628-3838, 658-2774. quo-23

SOUS-louer, cause départ, meublé, 3 pièces, libre 1er janvier 1972. 626-9107 ou 623-3339. quo-27

LOGEMENTS neufs, St-Rodrigue, 3 1-2 et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, tapis, meublés si désirés, libres immédiatement. Pour informations lundi au vendredi, 623-0427, concierge. quo-2

3 1-2 PIECES, très propre, libre, près stationnement, $66 mois. 628-1865. quo-29

CHARLESBOURG, 2 1-2, 4 1-2, non meublés, chauffés, eau chaude, 4510 Le Moneller, appt 12. 529-0756, soir, 626-6700, 523-5746. quo-2

CHARLESBOURG, spacieux 3 1-2 meublé, 4 1-2 meublé ou non, 470, 46e Rue Est, appt 2. 529-0756, soir, 626-3195, 523-5746. quo-2

417 RIVE-SUD

CHARNY, ST-DAVID

3 1-2, MEUBLES, 4 1-2, 5 1-2 neufs, insonorisés, tapis, tout compris, vue sur fleuve, prêt accepté S.C.H.L. 651-4602, 839-6230. quo-7

UN MOIS GRATUIT

LEVIS, St-David, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, service de conciergerie, moderne, 837-2280, 839-6230. quo-10

1 MOIS GRATUIT

ST-ROMUALD, 4 1-2 neuf, 57 rue Ouellet, moderne, remise, tapis, stationnement. 837-1605, 839-9386. quo-15

15 JOURS GRATUITS

LAUZON, 4 1-2 pièces, neuf, moderne, chauffé, remise, stationnement. 835-2061. quo-27

ST-DAVID, logements neufs, modernes, libres immédiatement, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, tél. 837-5640. quo-26

ST-NICOLAS, 5 milles du Pont de Québec, logements neufs, très modernes, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces immédiatement. Tél. 832-8501 quo-7

DEMI sous-sol, 4 pièces, salle de bains, 9 côte Rochette, Lévis, $60. Tél. 837-9243. quo-29

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 839-4250. quo-29

A SOUS-LOUER St-David, logement neuf, salle à manger, cuisine, salon, 2 chambres, $130, un mois gratuit, 837-0019. quo-13

4 PIECES, $55. 38 St-Georges, Lévis, libre immédiatement. 837-0650. quo-1

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service buanderie, près autobus, près centre d'achats. 683-3134, 837-2855. quo-17

ST-REDEMPTEUR, 5 1-2 pièces, chauffé, $125 mois, libre 15 novembre. 832-4795. quo-30

3 PIECES, 50, des Intendants, St-Romuald, s'adresser appt 15, 651-6772. quo-8

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces. Tél. 839-0067, 839-6753. quo-13

ST-REDEMPTEUR, logement meublé, chauffé, libre immédiatement, 832-8830. quo-13

CHARNY, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $95, Tél. 832-8315, 832-2303. quo-14

CHARNY, 2 1-2, chauffé, éclairé, meublé, libre 832-0444. quo-8

CHARNY, 2 1-2 meublé, libre immédiatement. 832-8310. quo-8

ST-REDEMPTEUR, 5 pièces, chauffé, libre 1er décembre, 832-0680. quo-26

ST-DAVID, logement de 3 1-2 pièces, dans duplex, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 667-2448. quo-17

LEVIS, rue Fraser, logement neuf, 2 1-2 meublé ou non, 837-1675. quo-29

ST-DAVID, logement 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, 837-2673. quo-20

ST-DAVID, 6 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, libre, 837-6459. quo-30

ST-REDEMPTEUR, logement 4 1-2 pièces, à prix réduit, $105, Tél. 832-4153. quo-26

LAUZON, 327 St-Joseph, apt 2, meublé, 4 1-2 pièces, chauffé, 626-8811. quo-30

ST-REDEMPTEUR, 3 grandes pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre. 832-8408 quo-21

1 1-2 PIECE, meublé si désiré, libre immédiatement, 837-7543. quo-30

ST-ROMUALD, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude compris. Tél. 839-8437. quo-21

SOUS-LOUER, 4 pièces, électricité, chauffage inclus, 1er décembre, 833-3745. quo-27

LOGEMENT neuf, 3 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, $100. 832-0738. quo-27

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, vue magnifique sur le fleuve, $135 par mois, centre de Lévis. 837-6208. quo-27

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. 837-9552. quo-2

CHARNY, logements neufs, 4 1-2 et 3 1-2 pièces, chauffés, éclairés au frais du propriétaire, occupation immédiate. 832-8882, 832-0935. quo-23

1 1-2 PIECE, meublé, éclairé, 3, Crémazie, Lévis, 837-9673. quo-23

ST-ROMUALD, 4 et 5 pièces, bureau location, 20 Boisjoli, appt 9, 839-9085. quo-2

CHARNY, 5 1-2 pièces, moderne, sous-sol. Tél. 832-0425. quo-2

418 SILLERY

PLACE Monceau, 4 1-2 pièces, chauffé, buanderie, stationnement, libre immédiatement, 651-5489. quo-2

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, stationnement, avec stationnement, 683-3849. quo-1

2 1-2 PIECES, meublé, libre 1er janvier. Tél. 651-2506 ou 683-1601. quo-29

C'est payant de placer une annonce classée. Les résultats sont rapides.

10 mots ou 2 lignes

3 jours, $2.64

419 STE-FOY 419 STE-FOY

NOUVEAU PROJET

face Université

Angle chemin Ste-Foy et rue Belmont

Ouvert aux visiteurs de 7 à 9h30 p.m. Samedi, dimanche, de 2 à 4.30 heures. 1½, 2½, 3 et 4, meublés ou non, chauffés, électricité, eau chaude, stationnement intérieur, service de concierge, buanderie, inclus, libres immédiatement.

pour information

681-3025

dis-56-27

Logements neufs Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4, et 5 pièces, site boisé, parc piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique meublés si désiré, quadrilatère rue Quatre Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt. Visible 9 a.m. à 5 p.m. Samedi et dimanche de 1 à 5 heures, ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon, appt 2, 659-1770, 651-8451. quo-7

1½, 2½

LIBRE immédiatement, très propre, neuf, tapis, mur à mur, piscine, services courtois de conciergerie.

656-1902

quo-7

615 DE NORVEGE

4 PIECES, neufs, libres immédiatement, plus 3 pièces, meublés, tous les services inclus. 683-9166. quo-29

AVENUE DE BOURGOGNE

5½ - 4 PIECES

GRANDES pièces, proximité écoles, université, stationnement inclus, informations 527-2797, 653-4945, 653-2403 W. Légaré Inc. quo-29

FACE UNIVERSITE

NEUFS, 1½, 2½, 3, 4

SERVICE de concierge, chauffage électricité, stationnement intérieur inclus, buandrie, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non. 681-3025. quo-7

1 MOIS GRATUIT

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, meublés si désiré, piscine, badminton, stationnement, service électrique compris, 651-4167, 681-4627. quo-3

RUE L'HEUREUX

2 1-2, 4 1-2 MEUBLES, ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine, extérieure, tennis, badminton, 653-7332. quo-29

2½ - 3½ - 4½ NEUFS

3320 Terrasse Maricourt (angle Bégon et Quatre-Bourgeois), site magnifique, tapis, piscine, meublés si désiré, occupation novembre, décembre, janvier. INFORMATIONS 3490 Maricourt, 651-9443 3320 Terrasse Maricourt, 656-9693. quo-29

3385 MARICOURT

MAGNIFI

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE
PLACE VAUQUELIN
LOGEMENTS NEUFS
5 et 6 pièces

Eclairage, chauffage à l'électricité, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, concierge.

Novelec

$120.00 ET PLUS

Pour informations:
99, BOUL. HONORE-MERCIER
Appartement # 5
Loretteville
TEL.: 842-0597 ou 527-9677

dis-29

ANCIENNE-LORETTE

6 PIECES, moderne, propre, bien situé, à l'électricité, entrée laveuse, sécheuse, stationnement individuel, prise courant, libre immédiatement, 842-2566. quo-10

PLACE PREVERT

VILLE Vanier, angle Boul. Hamel et rue Scott, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4, 5 pièces, ascenseur, concierge, chauffage électricité, eau chaude, stationnement inclus, occupation immédiate. 653-5291. quo-17

UN MOIS GRATUIT

GIFFARD 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, tapis, eau chaude fournie, entrée laveuse, stationnement, autobus ville, libre immédiatement, 661-6928, 661-8771. quo-22

LOGEMENTS NEUFS

ORSAINVILLE, 3 et 5 pièces, libres immédiatement. Tél. 623-5963, 683-8227. quo-23

DEUX MOIS GRATUITS

LOGEMENTS neufs, Beauport, 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon mur à mur, stationnement. $110. $125. Place Orléans, appartement 1, Beauport. Tél. 661-8137, 681-6227. quo-7

DEUX MOIS GRATUITS

GIFFARD, 4 pièces, près sortie boulevard Métropolitain, vue panoramique. 661-2889. quo-20

4 1-2 PIECES, cause transfert, meublé ou non. 527-3834. quo-7

VILLENEUVE, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 chauffés, éclairés, meublés si désiré, piscine, tapis, stationnement, intercom, habitez en janvier et payez en mai, 40 rue Montreuil. Tél. 835-2577. quo-2

GIFFARD sous-louer, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, moderne, 667-0256. quo-2

CAP-ROUGE, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, 220, entrée laveuse, sécheuse, 683-7707. quo-2

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près écoles, autobus, 842-6018, 683-9845. quo-2

ORSAINVILLE, 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, électricité, tapis, 628-0402. quo-3

VILLENEUVE, 4-5 pièces, neufs, chauffés, 829-3266, 829-2424, 667-1820. quo-26

SI vous cherchez un appartement dans le centre-ville, téléphonez à 681-6257, ou 683-7916, une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile. quo-4

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neuf. Tél. 626-0361. quo-7

LORETTEVILLE, 2 1-2 (meublés, électricité payé) 4 1-2 (non meublés, planchers marqueterie(s) eau chaude, stationnement avec prise, près autobus, magasins, 842-8185, 842-0178. quo-7

RUE Brideau, Courville, 4 pièces, $110 flat meublé, rue Xavier Giroux à Courville, 3 pièces, chauffé, éclairé, $90. Rue Seigneuriale, Beauport, 4 pièces, eau chaude fournie, chauffé, $110. Rue Montreuil à Villeneuve 5 pièces, eau chaude fournie, chauffé $125, 661-2950. quo-26

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés, stationnements, eau chaude, près centre d'achats, 663-0348. quo-3

4 PIECES, moderne, chauffé, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, balcon. Giffard, pour informations: 667-2901. quo-3

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé, s'adresser 771 Avenue Royale, 661-9809 ou 661-6961. quo-7

BEAUPORT, logement neuf, 3 1-2 pièces, $85, 4 1-2 pièces, $100, tapis, chauffé, eau chaude fournie, 661-4762, 663-9412. quo-8

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublé, chauffé, eau chaude, $125. 628-1977. quo-7

4 PIECES, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. 872-1434. quo-8

LORETTEVILLE, logement neuf, 4 1-2 pièces, à partir de $115 par mois, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis salon, entrée laveuse sécheuse, stationnement, près accommodations 1er mois gratuit, prêt immédiatement, 842-5117, 842-5722, 842-1051, 842-0400. quo-30

VILLE Vanier, neuf, 4 1-2 meublé ou non, chauffé, éclairé, tapis, salle jeux, offre exceptionnelle. 688-0085. quo-8

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 872-3510. quo-8

3, 4 et 5 pièces, chauffées, éclairées, eau chaude fournie. 661-6425, 667-5658. quo-8

BEAUPORT, prix modique, 3 1-2, $90, chauffé, éclairé, tapis, 661-4264, 661-1902. quo-8

COURVILLE, logements neufs, 2 1-2, 3 1-2 meublés, 4 1-2, 5 1-2 pièces, près école polyvalente 828-2193. quo-9

GIFFARD, 2-3, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres, 829-3266, 829-2424. quo-10

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $100, libre immédiatement, 824-4218. quo-10

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, stationnement, 661-2933. quo-11

LOGEMENT à louer, 10 pièces, Ste-Catherine, chauffage eau chaude, 875-2767. quo-1

BEAUPORT, 3, 4 pièces, meublés ou non, piscine, stationnement, concierge, $90 à $130. Tél. 661-9422. quo-30

ANCIENNE-Lorette 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 872-2203. quo-1

2940 AVE Royale, appt 1, Giffard, 3 pièces, meublé, chauffé, $120 par mois, près centre d'achats Canardière, 524-2869. quo-13

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 872-2203. quo-1

ORSAINVILLE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, près écoie, centre d'achats, occupation immédiate, un mois gratuit, le jour: 529-4921, le soir: 623-5717. quo-10

LOGEMENTS neufs, Ville Vanier, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 527-7617. quo-13

190 Seigneuriale, meublé 3 1-2, $100, moderne, chauffé, réfrigérateur, 651-1385, 667-3099. quo-13

VANIER, grand 6 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, 626-3694, 688-0108. quo-13

5 PIECES, à louer, tél. 849-2070, Après 6 heures. quo-13

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, semi-meublé, si désiré, 300 rue Giguère. Tél. 688-0088, 626-7826. quo-13

GIFFARD, 2485 Bourg Royal, 2 1-2, buanderie, stationnement, 663-7998, 661-9687. quo-14

ORSAINVILLE, demi jumelé, neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, grand stationnement, tapis, céramique etc., libre immédiatement. $175, chauffé, 653-8104. quo-15

APPARTEMENT à louer, 3 1-2 pièces, complètement meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $90 par mois. S'adresser 6810 boul. Ste-Anne, Ange-Gardien. Tél.: 822-1587. quo-20

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, tapis, stationnement, remise, 2ième plancher, 661-3244. quo-16

VILLENEUVE, 4 chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, (prise), $110. 667-4305. quo-16

LORETTEVILLE, magnifique 4 1-2 pièces, eau chaude, tapis, près église, école. 842-5086, 842-5588. quo-17

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 823-3266, 829-2424. quo-18

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine, 829-3266, 829-2424. quo-18

4 PIECES, chauffé, eau chaude, 220, 888, Royale, Beauport, 661-4482. quo-18

ORSAINVILLE, 4 pièces chauffé, eau chaude fournie. Tél. 656-9880. quo-20

BEAUPORT, 3 1-2 pièces chauffé, tout peinturé, $70 par mois, 842-2138. quo-20

2401 RUE des Tours, Orsainville, 3 pièces meublés ou non, 4 1-2 pièces, 5 1-2 pièces, chauffage, éclairage, buanderie, tapis, stationnement, conciergerie, chauffage électrique, 626-8041, 628-0402. quo-20

VILLENEUVE, 5 pièces neuf à louer, tapis mur à mur, éclairé, chauffé, 665-7036, M. Chabot. quo-20

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, neuf meublé ou non, tapis, etc. 842-7841 quo-20

421 Meublés

Ste-Foy (neufs)

2 1-2 ET 3 PIECES, tapis, mur à mur, choix de lits doubles, ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon. Visible de 9 a.m. à 5 p.m. samedi et dimanche de 1 à 5 heures ou sur rendez-vous, bureau de location 929 Bégon, appt 2, 659-1770, 651-8451. quo-7

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser 125, Ste-Anne, Apt 45, Ou 524-3571. quo-9

PRES DE TOUT

CHARLESBOURG, 47e RUE, EST, 3 1-2 PIECES, MEUBLEES, (STYLE CANADIEN), CHAUFFE, ECLAIRE, BUANDERIE, TAPIS, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE, CONSTRUCTION NEUVE ET MODERNE, TOUT A L'ELECTRICITE. 626-8501. quo-29

LIBRES DECEMBRE

3 PIECES, meublés, piscine, près Steinberg, toutes commodités, 663-3621, 661-9205. quo-10

$115. PAR MOIS

FACE hôpital Laval, 1 1-2 pièce, meublé. 653-4275. quo-27

GIFFARD 5 PIECES

MEUBLE, 2 chambres, salon, boudoir, cuisine, salle bains, tapis mur à mur, chauffé, 2e plancher, stationnement privé, proximité autobus, école, commerces, après 5 heures. 661-1602. quo-27

$145. PAR MOIS

2 1-2 MEUBLE, neuf, face hôpital Laval. 653-4275. quo-27

STE-ODILE — REDUIT

2 1-2, 3 1-2 PISCINE, 210 ouest Sapinière Dorion, coin Duval, 626-5468. quo-1

BACHELOR $80. PAR MOIS

STE-FOY, pas de bail, meublé, neuf, stationnement, près de La Vigerie, visible 2 à 3, 5 à 7, Tél. 659-1610. quo-1

2½ MEUBLE, STE-FOY

658-3968, 667-9235 quo-8

3½, CHARLESBOURG

MEUBLE, chauffé, tout compris. 626-6374. quo-18

PARC L'ORMIERE
NEUFCHATEL

Nous avons encore quelques
superbes logements
de 2 et 3 pièces, pour aussi peu que 95.00 et 102.00 par mois.

Aussi grands logements de 4 et 5 pièces très modernes, prix dérisoire à 120.00 et 130.00 par mois.

Chauffé, eau chaude, entrée laveuse et sécheuse, plancher fini varathane, stationnement, concierge, aucune taxe, près de l'école et magasins.

POSSESSION IMMEDIATE
BUREAU DE LOCATION
1117, boulevard Couture, apt # 3
Neufchâtel, Québec
Pour informations:
842-9996 ou 527-9677
Heure de visite:
de 2:00 a 4:30 - 7:30 a 9:30

dis-27

421 Meublés

APPARTEMENTS L'ELYSEE

925 MYRAND, 5 1-2, piscine, terrasse, libre 1er janvier, 525-5427, 683-7474. quo-21

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, $120 par mois, stationnement avec prise, près centre d'achats, 623-1039, 832-8535. quo-29

GIFFARD, rue Robert, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre. 661-6618. quo-30

2 ET 3 pièces, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairés, ultra modernes, piscine intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre ville, 2340 Monthabor, appt 305. 524-1074. quo-29

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1er décembre. 842-9173. quo-30

3, MEUBLE, 420, 48e Rue Est, après 4 heures, 626-9862. quo-30

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, 1740 Bardy, entre 5 et 8 p.m. quo-30

ST-PIE X, 2 pièces, meublé, très propre, libre immédiatement, 661-5885. quo-29

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2 meublés, $125, $150. 522-4843, 525-5427. quo-1

RUE d'Aiguillon, 2 pièces, meublé, entrée seule, libre, 523-4124. quo-2

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre. Tél. 824-4218. quo-2

3 PIECES, meublé, chauffé, propre, libre. $25, $28, $30. 663-9588. quo-3

PRES Mérici, luxueuse, 1 1-2 pièce, stationnement, 1er décembre, 651-9908, 527-1781. quo-3

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, buanderie, tél. 628-0731. quo-3

1040 BOUL. Des Chutes, neuf, 3 pièces, salle de bains, complètement meublé, eau chaude, stationnement, $130. 667-3213. quo-3

LIMOILOU 1 1-2, 2 1-2, bains, vaisselle, literie, télévision, stationement, 522-1813, 626-9868. quo-17

ST-PASCAL, 2 pièces, tapis, tentures, mur à mur, salle bains seule, libre, 1330 Maufils, 663-7052. quo-4

LORETTEVILLE, magnifique flat moderne 1 1-2, toutes commodités, $22 semaine, 842-3984. quo-6

1 1-2, 2 1-2 PIECES, électricité, eau chaude, stationnement fournis, 529-3552, 523-5794. quo-7

GIFFARD, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél. 663-7969. quo-7

LUXUEUX logements de 1 1-2 et 3 pièces, avec piscine intérieure, terrasse, sauna, télécâble, tapis, jour: 681-0221, soir: 628-0574. quo-7

PRES hôpital St-Michel, 1 1-2, moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 663-3184. quo-8

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement, 661-4153. quo-8

GIFFARD, 2 et 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 663-9761. quo-8

1040 DES CHUTES, 3 PIECES, $125, NEUFS, MEUBLE, EAU CHAUDE, TAPIS 687-3213. quo-10

1 1-2, ET 2 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, 761 Est, boulevard Charest, tél. 524-7187. quo-10

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 663-9798. quo-13

BARDY, 4 chauffé, éclairé, stationnement, eau chaude, meublé, $155., 683-3150. quo-13

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-13

2 1-2, 3 1-2 PIECES, libres immédiatement, $22, et $23, par semaine, $87, et $90 par mois,heures tél. et visites 6 à 9 p.m. 522-2619. quo-14

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, 2 1-2 pièces, 1 1-2, meublé neuf, Colonial, tapis, stationnement. 661-9362. quo-14

BEAUPORT, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, meublé, tapis mur à mur, intercom, service de balayeuse, remise sous-sol, stationnement gratuit, $105., par mois, libre immédiatement, 663-3081. quo-14

GIFFARD, 2 1-2, meublé, 2150 St-David, à louer. Tél. 661-2918. quo-14

LOGEMENT 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement fourni. 681-3452. quo-14

STE-FOY, libre, luxueux 1 1-2, tout service ascenseur, télécable, $125., 651-3047. quo-15

GRANDE-Allée, près Parlement, 3 grandes pièces, tranquillité, stationnement. 651-9908. quo-15

GIFFARD, 3 pièces, eau chaude, stationnement, prise courant, panoramique. 661-2889. quo-15

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, logements meublés, stationnement, 1 1-2 pièce, $100, 3 1-2, $120. 623-1561. quo-15

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, éclairé, meublé, stationnement, près hôpital Enfant-Jésus. 1395, 26ème Rue. quo-16

CHARLESBOURG, 1 1-2 pièces, tout compris. Tél. 623-1134. quo-16

ST-SACREMENT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 527-2986. quo-17

RUE St-Jean, 2 1-2, libre, $125, tous frais inclus. 523-2661, 651-2510. quo-27

CENRE ville Vanier, flats neufs, 2 1-2, 3 1-2, tous services inclus, 300 Giguère. 688-0088, 626-7826. quo-18

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, éclairé, chauffé à l'électricité, $95 mois, 626-1068. quo-29

BEAUPORT, flats 2 et 3 pièces meublés, piscine intérieure, libres immédiatement, Tél. 661-3714, 661-1888 quo-20

NEUFCHATEL, 3 1-2, 4 1-2 pièces, stationnement, neufs, Tél. 842-2782, 842-0807. quo-20

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée. Tél. 523-0634. quo-20

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, avec cuisinette, chauffé, éclairé, entrée seule. 527-2986. quo-20

2 PIECES, meublé, rue Murray, $75, tout compris. Tél. 651-1234. quo-29

FLAT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, pour jeune fille. 81 Churchill, 527-0224, midi à 1.30 heure, 6 à 7.30 heures. quo-27

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse, sécheuse, 661-3904. quo-21

PRES Collisée, 2 pièces, meublé, chauffé, 1er étage, stationnement, 524-3656. quo-21

STE-FOY, 2 1-2 pièces, libre, 675, Norvège, s'adresser Mme Kelley, 653-9874. quo-21

BEAU meublé, neuf repeint, demoiselle, couple marié. 1175 Marguerite-Bourgeoys. quo-21

FLAT meublé, chauffé, éclairé, chambre, cuisine, salle bains, laveuse Hoover, autobus porte 8 minutes des hôpitaux St-François d'Assise, Enfant-Jésus, $22 semaine, situé ou visiter 2190, 4e Avenue. quo-26

4 1-2 PIECES, meublé, à sous-louer, 235 Ouest Sapinière-Dorion, Ste-Odile. 626-0570, après 5.30 heures. quo-26

LOGEMENTS 1 1-2, 2 1-2 meublés, complètement rénovés, quartier Latin, coin Hébert, des Remparts. Vue sur le fleuve, $130 à $180. Location immédiate. Tél. 529-5706, jour. quo-21

ST-PASCAL, près hôpital, 3 pièces, récemment rénové, entrée seule, $110, libre immédiatement. 522-1295, 623-7053. quo-30

3 PIECES, meublé, chauffé, St-Sauveur. Tél. 524-2057. quo-30

STE-FOY, près centres d'achats, demi-sous-sol, 3 1-2 neuf, chauffé, éclairé, meublé, entrée seule. 651-2018. quo-1

3 PIECES, chauffé, éclairé, stationnement, Centre d'achats, $125, 661-8526, 656-1548. quo-1

LOGEMENT meublé à louer, 3 pièces, St-François d'Assise. 523-4359. quo-22

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, colonial, télécâble, tapis, immédiatement, $140. Jour, 681-0221, soir, 628-0573. quo-22

ST-SAUVEUR, 1 1-2 pièce, entièrement meublé, salle bains, eau chaude, 220, entrée seule, propre. 529-8081. quo-27

JOLI 2 1-2 pièces, meublé, face hôpital Laval, 687 Dalquier, 653-5306. quo-27

ENTREE privée, chauffé, éclairé, eau chaude, $15, 2560 Ronde, 661-1778. quo-29

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, M. Breton, 628-0677, 643-2020. quo-23

1 1-2 à 5 1-2 MEUBLES ou non, Ste-Foy, St-Pascal, Ville Vanier, Charlesbourg, Orsainville, St-Romuald, Charny. 653-2897. quo-2

CHARLESBOURG, 3 pièces, meublé, chauffé, $100, libre immédiatement, coin 47e Rue, de Gaulle. 623-0619, 623-7557. quo-29

ST-PASCAL, flat moderne avec boudoir, cuisinette, douche, chauffé, électricité fournie. Tél. 663-6563. quo-27

VILLE Vanier, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, libre 31 décembre. 527-5861. quo-23

GIFFARD, sous-louer, 3 pièces, meublé, $105, 1 mois gratuit, chauffé. 661-2889. quo-29

3 PIECES, meublé ou non, Limoilou. 694-9913. quo-2

BEAU 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, près hôpital St-Michel, autobus, libre, $120. 667-4471. quo-2

3 PIECES, meublé ou non, $115. 1845 Boul. Masson, Les Saules. Tél. 626-6373. quo-23

Une annonce classée dans le Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

Chambres

430 CHAMPLAIN

12 ST-Stanislas, libre immédiatement, près rue St-Jean, entrée privée, 529-4717. quo-26

PRES Château, permis cuisine, entrée privée, pension si désiré, Tél. 529-3686. quo-30

CHAMBRE confortable, permis cuisine ou non, eau courante, 24 Ste-Anne. quo-1

CHAMBRE avec permis cuisine, près de l'Hôtel-Dieu, buanderie, 522-0282. quo-2

PRES Hôtel-Dieu, permis cuisine, réfrigérateur, eau, tranquillité, 24 Garneau. quo-8

138 STE-ANNE, permis cuisine, réfrigérateur, grandes, ensoleillées, propres, tranquillité, 529-4781. quo-10

PRES Château, monsieur tranquille, lavabo, poêle, réfrigérateur, propre, 524-0104, 661-4929. quo-14

PRES Château Frontenac, chambre, propre, avec ou sans possibilité de cuisine, $10, $12, $18, semaine. 525-9193. quo-27

CHAMBRE à 19 McMahon, avec bain, cuisine, libre immédiatement. S'adresser 6, St-Stanislas, appt 22. Tél. 524-7385. quo-1

BELLE chambre rénovée, poêle, réfrigérateur, personne distinguée. 3 Des Ursulines. quo-1

BELLES chambres rénovées, réfrigérateur, lavabo, personnes distinguées, 6, Ste-Famille. quo-27

431 LIMOILOU

PRES hôpital St-François d'Assise, chambres modernes, accès cuisine, 623-4192. quo-27

AVENUE Colisée, permis cuisine, stationnement, entrée privée, (monsieur) 89 Ormes. quo-29

PRES 1re Avenue, permis cuisine, entrée seule, 623-7950. quo-29

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre-boudoir, accès cuisine. 681-9818. quo-30

MEUBLE avec cuisine, literie, télévision, stationnement. 522-1813, 626-9868. quo-4

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée à neuf, Colonial, tapis, lavabo, près hôpitaux, 661-9362. quo-6

3e AVENUE, près CEGEP, monsieur seulement, permis cuisine. Tél. 524-9090. quo-6

ST-PIE X, près hôpitaux, entrée seule, stationnement, accès cuisine, 663-0380. quo-7

ENTREE seule, salle de bains, douche, tél. 623-3473. quo-7

PRES CEGEP, ameublement neuf, tapis, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-3629. quo-13

ST-PASCAL, belles grandes chambres, à louer, très propres, références, 663-7304. quo-14

CHAMBRE pour une ou deux personnes, permis cuisine, tél. 663-6658. quo-15

CHAMBRES pour messieurs tranquilles, permis cuisine, stationnement, voiture, 2450 Maufils. quo-15

ST-PIE X, chambre boudoir, dame demoiselle, 1925, 24e Rue (4). quo-15

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. quo-15

ST-PIE X, lavabo, permis cuisine, entrée seule. 2445 Bardy. quo-22

CHAMBRE A LOUER, avec permis cuisine, près 18ème Rue, 523-0403. quo-26

PRES hôpital St-François, permis cuisine, dame, fille seulement. 626-0085, 626-2711. quo-20

1735 AVENUE Bergemont, monsieur, seulement, permis cuisine, entrée seule, 523-8650. quo-6

GRANDE chambre, avec réfrigérateur, petite avec lavabo, eau chaude, 523-4609. quo-29

PRES Hôpital St-François-d'Assise, fille, tapis, permis cuisine, 529-2801. quo-20

PRES Hôpital St-Michel-Archange, permis cuisine meublée, libre, 661-3001. quo-29

CHAMBRE avec ou sans pension. Tél. 529-6747. quo-20

PRES centre d'achats, tranquillité, permis cuisine, bain, stationnement, autobus. 626-6257. quo-27

DROIT de cuisiner, réfrigérateur, stationnement, entrée privée. 1605 d'Estimauville, 663-6292. quo-26

JOLIE CHAMBRE, St-Pascal, près hôpital, autobus, accès cuisine, propre. 667-2409. quo-26

CHAMBRE double, permis cuisine, pour monsieur, près Enfant-Jésus, 522-3061. quo-30

CHAMBRE pour personne distinguée, avec permis de cuisine. 626-0244, 524-6397. quo-27

CHAMBRE moderne, près autobus, lavabo, tapis, $15. 626-1596. quo-22

PRES 18e Rue, entrée seule, permis cuisine, stationnement, propre. 529-5595, 523-2032. quo-27

CHAMBRES et flats, semaine mois, 1304, Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-23

ST-PIE X, divan-lit, accès cuisine. Jour, 661-6263, soir 667-1403. quo-23

CHAMBRE double, simple, usage téléphone, près hôpital St-François d'Assise. 522-6939. quo-27

432 MONTCALM

JEUNE fille distinguée, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, propre, 70, Fraser. quo-29

PRES hôpital St-Sacrement, 5 chambres, serait idéal pour infirmières, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-3

116 SAUNDERS, près Cartier, commodité cuisine, différents prix, 524-3743, 694-1727. quo-6

CHAMBRE ensoleillée et tranquillité près autobus, monsieur, 681-5211, 1430 de Repentigny. quo-7

1055 BOURLAMAQUE, dame, chambre meublée, permis cuisine, réfrigérateur, lavabo. 525-6941. quo-15

CHAMBRE meublée, permis cuisine, libre immédiatement, $45. 197 Aberdeen. quo-26

GRANDE-Allée, 615 Est, genre flat, permis cuisine, 1 personne. quo-27

895 BOURLAMAQUE appt 6, belle chambre, ensoleillée, personne distinguée, téléphone. quo-29

CHAMBRE pour monsieur, permis cuisine, 859 Marguerite-Bourgeoys. 681-9596. quo-29

CHAMBRE, Maréchal Foch, stationnement, 683-5847. quo-27

PLAINES d'Abraham, grande chambre, meublée, salle bains, réfrigérateur, entrée, 523-6894. quo-29

RUE Cartier, grande chambre, très propre, permis cuisine. 522-1321. quo-29

ST-CYRILLE, près Bougainville, chambre meublée, endroit tranquille, permis cuisine. 683-9173. quo-29

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, eau, personne certain âge. 1449 Maréchal Foch. quo-21

CHAMBRE-boudoir, pour monsieur seulement. 681-9126. quo-21

FACE Hôpital St-Sacrement, accès cuisine, laveuse, sécheuse, entrée seule, 527-6238. quo-21

CHAMBRE, près Hôpital, 825, Chemin Ste-Foy, après 6 heures, 683-9502. quo-21

POUR jeune fille, toutes commodités, permis cuisine, près hôpitaux, 656-0146. quo-22

GRANDE meublée, neuve, tapis, etc. distingué, prix raisonnable, tranquillité, 527-6493. quo-27

PAROISSE St-Dominique, grande chambre, entrée indépendante, salle bains, privée, 683-4603. quo-1

GRANDE chambre, entrée seule, permis cuisine, 681-9181. quo-27

CHAMBRE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, tranquillité, 628 Fraser, 527-4981. quo-27

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, demoiselle, rue Calixa-Lavallée, 683-9760, 661-9045. quo-27

CHAMBRE à louer meublée, 3e étage, Avenue Cartier, pour dame seulement, eau chaude, réfrigérateur. S'adresser 1091 Cartier, 524-6153. quo-27

CHAMBRE, bien meublée, chez dame seule pour dame, demoiselle, 683-9618. quo-27

$10. BELLE petite chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée privée, 683-9694. quo-27

CHAMBRE, près hôpitaux, bureaux, accès cuisine, 527-6357. quo-29

433 ST-JEAN-BAPTISTE

TURNBULL, près grand théâtre, lits jumeaux, balcon salle bains privée, autre chambre à $14. 524-9904. quo-26

CHAMBRES meublées, avec réfrigérateur, poêle, électrique, dame et jeune fille, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-30

SIMPLES doubles cuisine commune, poêle, électrique, réfrigérateur, 544 d'Aiguillon, 522-2153. quo-9

CHAMBRE meublée, tapis, réfrigérateur, télévision si désirée. Tél. 524-0956. quo-9

CHAMBRES, meublées, messieurs, permis cuisine, 859 Richelieu, Apt 4. 524-4320. quo-13

AVEC poêle, réfrigérateur, s'adresser: 298 Richelieu, appt 8. quo-7

CHAMBRE bien propre, permis cuisine, congélateur. 524-0502. quo-16

HAUTE-VILLE, confortable, ensoleillé, propre, raisonnable, préférence, monsieur, informations, 529-1947. quo-17

ENSOLEILLEE, meublé, en avant, 1er étage, permis cuisine. Tél. 694-0240. quo-29

433 ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE à louer, avec réfrigérateur, poêle, literie, 626-8297, 623-4403. quo-27

CHAMBRES à louer, à 298 rue St-Jean. Tél. 656-0475. quo-29

CHAMBRE tranquille, permis cuisine, entrée seule, 830 Salaberry, 523-5376. quo-26

HAUTE-Ville, près Assurance-maladie, libre immédiatement, permis cuisine. 523-1836. quo-26

PRES Parlement, Grande-Allée, 1-2 personnes, permis cuisine. 524-0332. quo-21

BELLE chambre meublée, divan, réfrigérateur, monsieur, s'adresser 179 Latourelle. 523-8323. quo-29

GRANDE chambre, meublée, chauffée. 479 rue St-Réal, 524-4445. quo-23

434 ST-ROCH

DOUBLE, simple, accès cuisine, confortable, propre. 782 rue du Roi. quo-30

CHAMBRE, très propre, permis cuisine, entrée seule, libre, 523-4124. quo-2

RENOVEE, complètement meublée, permis cuisine, 558 Est St-Vallier, 525-9948. quo-4

PERMIS cuisine, maison tranquille, voisin Pigalle, 317 rue St-Joseph. quo-16

CHAMBRE douche, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 522-3921. quo-13

CHAMBRE, à louer. S'adresser à 588 Est St-Vallier. quo-30

CHAMBRES pour 1 ou 2 personnes, et flat 3 pièces, 360 rue Caron, demander le concierge. quo-1

DEMOISELLE, chambre avec permis cuisine. S'adresser, 559 de la Salle. quo-22

SIMPLES, avec permis cuisine, 320 de l'Eglise. quo-29

435 ST-SAUVEUR

UNIQUE pour demoiselle, chambre-boudoir, réfrigérateur, tapis, permis cuisine, buanderie, toutes commodités, prix modique. 623-2273. quo-15

GRANDE chambre, 2 lits, chambre simple, 225 rue Dieppe, 527-0255. quo-29

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, accès boudoir, stationnement, télévision. 681-5735. quo-6

436 CHARLESBOURG

STATIONNEMENT ENTRETENU
Entrée privée, monsieur, cuisine, 623-4265. quo-13

CHAMBRE propre, tapis, pension désirée, tranquillité, stationnement, téléphone, autobus, 623-3030. quo-7

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e Rue, Est. quo-8

ST-RODRIGUE, chambre près centre d'achats, stationnement, libre, 626-4909. quo-9

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, stationnement, tél.: 626-2781. quo-11

CHAMBRE et pension si désirés, près autobus et polyvalente, 626-8504. quo-26

MAISON neuve, grande chambre, cuisine commune, stationnement, entrée seule, 626-7831. quo-20

CHAMBRE-BOUDOIR, neuve, avec lavabo, accès cuisine, entrée seule, 626-3263. quo-21

CHAMBRE à louer, pour monsieur seulement, entrée indépendante, 626-9392. quo-27

GRANDE chambre, tranquillité, entrée privée, eau chaude, stationnement. 623-5759. quo-27

ST-RODRIGUE, chambre-boudoir, tapis, réfrigérateur, poêle, entrée privée, stationnement. 626-9289. quo-22

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

437 RIVE-SUD

LEVIS, Bienville, Lauzon, chambres et flats, meublés, stationnement, 837-3482, 663-0582. quo-17

GRANDE chambre, à louer, centre de charny, service de cuisine si désirée. 832-4485. quo-20

438 SILLERY

CHAMBRES doubles, très modernes, permis cuisine, accès salon laveuse, sécheuses automatiques, face Université, soir, 527-8320. quo-6

BOUL. Laurier, #5 minutes, centre d'achats Ste-Foy, permis cuisine. 681-4046. quo-6

CHAMBRE à louer, pour dame, Boul. St-Cyrille, Tél. 527-9062. quo-29

GRANDE, éclairée, tranquillité, meubles neufs, stationnement, près autobus, Université. 683-8433. quo-29

439 STE-FOY

MONSIEUR, proximité Place Laurier, stationnement, entrée privée, lavabo, toilette, 653-7678. quo-3

JOLIE chambre jeune fille, accès cuisine, bon chez soi, 653-3591. quo-30

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple pour monsieur, lavabo. 653-5898. quo-1

DE Norvège, chambre à louer, tél. 653-0887. quo-2

CHAMBRE A LOUER, PRES HOPITAL LAVAL, TEL. 651-1506. quo-2

CHAMBRE permis cuisine, entrée privée, stationnement, rue Edmond Gagnon, 653-3516. quo-7

PRES université, chambre boudoir, entrée privée, accès cuisine, stationnement, 681-9818. quo-7

CHAMBRE, meublée, éclairée, chauffée, 2347 Chemin St-Louis, s'adresser, 651-5598. quo-10

ANGLE Quatre-Bourgeoys, boul. Henri IV, accès salon, cuisine, bain, laveuse, sécheuse, préférence monsieur, 651-0715. quo-13

DEMOISELLE, chambre-boudoir, permis cuisine, face hôpital Laval, jour, 651-7944, soir, 653-9143. quo-12

2915 CHEMIN St-Louis, simple, double, accès cuisine, vivoir, 651-1610, 653-0120. quo-15

CHAMBRE, permis cuisine, stationnement, entrée privée, 656-9089. quo-26

PARC Nelson, homme, entrée privée, accès cuisine-boudoir, soir: 656-0641 quo-17

CHAMBRE, accès cuisine, entrée privée, stationnement, à Ste-Foy. 658-0051. quo-20

CHAMBRE, salle bains privée, Ste-Foy, $60, avec reprise meuble, 651-8325, matin avant 10 heures. quo-27

STE-FOY, chambre moderne, entrée priv

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

IL FAUT VENDRE

BUNGALOW, 27 x 40, sous-sol fini. Pour mai, 1972. Appelez Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 529-0751. quo-29

Duberger $126, Cap. Int. Taxes

MAGNIFIQUE jumelée, 5 pièces, brique, salle jeux, très propre, bien décoré, tapis, terrain fini. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, prix $15,450, compris tous les frais ristourne provinciale, comptant $250. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1333. quo-27

LES Saules, Bungalow 28 x 32, 1961 grand terrain peu de comptant prix $14,500., Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

MAISON avec grand terrain, offre raisonnable acceptée, cause de départ. 842-5501. quo-26

DUBERGER, 5 pièces, $5,500 comptant, abri auto, près école, impeccable, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

DUBERGER, bungalow avec garage, en pierre, 10 pièces, 2 salles bains et tapis, $24,000. 683-7189. quo-26

LES Saules, rue Fatima, maison 2 étages, 4 chambres coucher, plus salle de lavage, très propre, faut voir. Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 529-0751. quo-29

DUBERGER, coquet bungalow, 5 pièces, grand terrain, bonne finance. Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-29

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL, 2 logements, neufs, brique, tapis, chauffage électrique, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-7

NEUFCHATEL, 5 pièces, rez-de-chaussée, 4 pièces, demi-sous-sol, construction neuve. Tél.: 626-8030. quo-17

LES Saules, 7 logements, chauffés, à l'électricité, revenus de $9,500. par an, prix $58,000, acompte $8,000. M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

PLUS DE 20 MAISONS

Différentes, fonctionnelles et confortables

Excellents site et voisinage

Livraison jusqu'au 1er mai '72

INFORMATIONS A TOUTE HEURE

681-1237

Roger Lacroix, Gérant des ventes

BUREAU DES VENTES

7965 est, 10e av.

Dufresne et Légaré Inc.

Ent. généraux

dis-29

$22,500.

VUE féerique, sur Québec, bungalow, neuf, 5 1-2 pièces, abri 390 75e rue est, près écoles, Itha Drouin, 653-3076, Cartier courtier. quo-26

TRANSFERT

BRIQUE, 5 pièces, $18,000, hypothèque 6 1-4, Nicole Desjardins, rés., 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

AVE VILLENEUVE

BUNGALOW, brique, 5 grandes pièces, garage, grand terrain, bonnes conditions d'achat. Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

1060 CHATEAUNEUF

6 PIECES, brique, salle à diner, 4 chambres, acompte $3,300, $226, par mois, taxes incluses. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

JARDINS LAURENTIENS

CANADIEN, 5 pièces, neuf, tout pierre, foyer, $27,000. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

ST-JEROME

JOLI bungalow, pierre, brique, sous-sol fini, terrain paysagé, asphalte. Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers. 529-8456.

NOUVELLE INSCRIPTION

7 PIECES, sous-sol magnifique, impeccable, garage, Nicole Desjardins, rés.: 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

TRANSFERT

BUNGALOW 6 pièces, sous-sol fini, impeccable, disponible rapidement, offre sérieuse considérée. Fiducie du Québec courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-2

JARDINS Laurentiens, maison neuve, style canadien, 3 chambres à coucher, intérêt 8 3-4%, 527-6823, 681-3527. quo-27

DIRECTEMENT du constructeur, rue Ouellet. 6 pièces, neuf, 653-5582. quo-29

4 CHAMBRES, salle familiale de style Canadien, foyer naturel, 2 salles de bains, François Roy courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-10

PLATEAU, 4 chambres, pelouse, asphalte, très propre, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-2

AUBAINE maison neuve, 64e Est, face église St-Jérôme, du constructeur, à qui la chance, 623-7231. quo-3

STYLE Colonial, 5 pièces, près école, église, faut vendre, Royer, courtiers, 626-2017, 842-9680. quo-26

62e RUE Est, 6 pièces, près école, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-17

ORSAINVILLE, 3448 des Sureaux, 2 maisons modèles à visiter. 626-5155. quo-17

VENEZ voir, magnifique 6 pièces, 330, 67e Rue, Ouest. 626-5244. quo-17

PLAIN-PIED, 5 PIECES, ACOMPTE $4,000 THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533, 527-8102. quo-29

PLAIN-PIED, 6 pièces, sous-sol piscine, règlement succession, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-29

OPPORTUNITE, maison de 3 ans, cause départ, directement propriétaire, 626-9074. quo-27

IMPECCABLE 6 pièces, brique, construction 1970, 6405, 101ème ave est. Gisèle Darveau, 656-9563, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

ST-RODRIGUE, semi-split, foyer, 4 chambres, garage, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtier, 529-0981. quo-26

MAISON seule, style canadien, 6 pièces, construction récente, quartier très chic, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Raymond Dumas, 653-0785. quo-26

VENTE rapide, près polyvalente, jumelée, prix d'aubaine, Pallot courtiers, 623-9332. quo-22

GRANDE propriété, pour grande famille, ou possibilité 3 logements, 626-3309. quo-29

PLACE Martin, bungalow, pierre et brique, sous-sol fini et meublé, possibilité revenu, $24,000. 626-8037. quo-23

MAISON avec revenu, 2-5 pièces, comptant minime, urgent. René Bollard, 525-9661, Morin Associés, courtiers. quo-29

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

OCCASION

ST-RODRIGUE

$10,000 A $25,000 comptant sur 16 logements, neufs de 4 pièces, du propriétaire, information 623-7311. quo-3

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur. 661-5764. quo-17

3 LOGEMENTS, St-Jérôme, revenus, avantageux, conditions faciles, directement propriétaire, 527-0281. quo-9

16 LOGEMENTS, brique, aluminium, 4 1-2 pièces, $156,000, comptant raisonnable. Mme Vachon, 651-4072, Cartier courtiers, 681-6389. quo-26

8 LOGEMENTS, dont 2 meublés, terrain 89 x 135, peut s'acheter avec $15,000 comptant. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

16 LOGEMENTS NEUFS
ENTIEREMENT LOUES
DIRECTEMENT DE
L'ENTREPRENEUR
5680, 5690, 3e AVE OUEST
828-2736
quo-22

DIRECTEMENT propriétaire, 1ère Avenue, un magasin, entrepôt, 2 logements. 623-2307. quo-27

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE des VILLAS

½ mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier

CHARNY

26e et 27e RUES

VENTE et LOCATION

80 maisons unifamiliales jumelées, occupation immédiate.

Comptant minime

BROCHU CONSTRUCTION inc.

Pour inf.: (le jour) 832-6123 - (le soir) 822-2155 et 653-0955

dis-12345-1

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

VUE SUR LE FLEUVE

LEVIS, cottage brique, 8 pièces, garage, clinique dentaire séparée, conviendrait aussi pour bureaux de médecin. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

LEVIS

RUE Carrier, 9 pièces, possible 2 logements, $20,000. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

DUPLEX, maisons, Levis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, léger comptant, versement mensuel équivalent logement, 837-4203, 837-0173. quo-1

ST-LAMBERT, Place Bouchard, maison neuve de 2 ans, 5 pièces, terrain 500' x 300', boisé, Prix de vente $17,500, acompte $4,000. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Gosselin, 837-6000. quo-26

BREAKEYVILLE, maison 2 étages, 8 pièces, propre, directement propriétaire. 832-8611. quo-14

BUNGALOW, luxueux, près Rond-Point, école, grand terrain paysagé, 837-3150. quo-7

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, prête à être habitée, St-Rédempteur, 832-4795. quo-26

ST-DAVID, 2 logements, état neuf, terrain tourbé, prix discutable, financement disponible, Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier inc., courtier. quo-26

CHARNY, bungalow, 10 pièces, avec foyer, chauffage eau chaude, grand terrain, acompte $6,000. Yves Germain, courtier, Ltée, 529-8121. C. Gosselin, 837-6000. quo-26

ST-LAMBERT, bungalow, 1969, 5 pièces, avec garage, finition bardeaux de cèdre, et maçonnerie, hypothèque transférable. Claude Caron, rés. 875-3505, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

COTTAGE 9 pièces 4 chambres coucher, 2 salles familiales, possibilité revenu grand terrain. Faut voir, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751 quo-29

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

TRES URGENT

LAUZON, vente cause maladie, toute offre et conditions acceptables considérées, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Paul-Eugène Couët, 651-4281. quo-27

A VENDRE, maison de chambres, en bonne condition, située près écoles, église, peut être convertie en logements, anciennement occupée comme foyer pour vieillards. Pour informations: s'adresser le jour, l'Assurance-Vie Desjardins, 835-2676. quo-13

RIVE-SUD avons plusieurs bungalow, commerces, terrains avec vue sur le fleuve. St-Romuald, Lévis, Lauzon, comptant à partir de $3,000. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Gosselin, 837-6000. quo-26

LAUZON, 2 logements chauffés, très central, bon financement, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-26

VOISIN Collège Lévis, bâtisse âgée mais très bien entretenue, 3 étages, 4 revenus, comptant $4,000, remise très facile. Hurtubise, courtiers, 651-7023, 651-2372. quo-29

ST-JEAN Chrysostome, maison 2 logements, plus sous-sol fini, 839-6312. quo-26

POUR SEULEMENT

$2.64

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes pendant 3 jours.

Composez 529-9231

476 SILLERY MAISONS SEULES

CENTRE SILLERY

BUNGALOW, 7 pièces, salle familiale, près cuisine, piscine, $29,000. Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associés, courtiers. quo-29

NEUVE

RESIDENCE moderne, 8 1-2 pièces, sur grand terrain, vue sur le fleuve, prête à être habitée, rue Parc Beauvoir, 651-1360, 653-7573. quo-2

ST-CHARLES GARNIER

COTTAGE familial, cuisine, magnifique, multiples, commodités, foyer, garage, piscine, Madame Vachon, 651-4072, Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

DES GOUVERNEURS

PRES Université, 11 pièces, sous-sol revenu sur 9 mois, $1,800. Pierre Gallard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

CAP-ROUGE

RESIDENCE Style Château, très fonctionnelle, 2 foyers, 2 salons, garage, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

6 CHAMBRES A COUCHER

MAGNIFIQUE résidence, pierre, grand terrain, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

TRANSFERT EUROPE

QUARTIER résidentiel, près Avenue Maguire, magasin, autobus, école, magnifique maison 9 pièces, entièrement décorée, tapis et rideaux neufs, 5 chambres à coucher, nombreuses armoires, salon avec foyer, salle à diner, poutres apparentes, chambre familiale éclairée, grande cuisine Hollywood, 2 salles de bains, lingerie, grand sou-sol, abri auto, sur terrain 80 x 100 pieds, boisé et clôturé, pour vente rapide, $38,500. 683-8554. quo-27

MAISON directement constructeur, 1440 rue Godefroy, ouvert aux visiteurs, 653-3516. quo-26

AVENUE de Villars, maison 2 étages, $25,000. François Roy, courtiers, 681-0221, James Burns 683-4028. quo- 5

LAURIER, bungalow, 11 pièces, soubassement aménagé, garage, foyer, tapis, madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-26

1665 COTE du Verger, cottage moderne, 9 pièces, garage double, foyer, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

ST-CYRILLE ouest, 12 pièces, garage double, pouvant convenir pour bureau professionnel, directement du propriétaire. 527-4375. quo-29

RUE Rousseau, 16 pièces, plus 2 terrains vacants, excellentes conditions d'achat, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-29

BUNGALOW, 7 pièces, pierre et brique, revenu sous-sol, revenu, $235, mensuellement, $4,000, comptant, chauffage eau chaude, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-26

ROUSSEAU, 7 grandes pièces, sous-sol fini, 2 salles bains, $29,500. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

COTTAGE 7 pièces, 4 chambres, foyer, garage, Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

8 REVENUS, échange discutable, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-27

PARC Falaise, directement propriétaire, 7 pièces, salle familiale avec foyer, plus sous-sol fini, $28,000. 651-1099. quo-1

RESIDENCE 7 pièces, garage chauffé, construction de choix, hypothèque 8%, comptant discutable. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-2

RUE Leblanc, spacieux, 7 pièces, grand salon, foyer, salle manger séparée, 2 salles bains, salle jeux, occupation immédiate possible. Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-29

PRES centres d'achats, cottage $29,000, 7 pièces, foyer, garage. Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-29

COTTAGE style Tudor, fini extérieur permanent, foyer, prix d'aubaine. Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-29

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

RUE LAIGHT, trois 4, un chauffé, hypothèque avec propriétaire, revenu net $2107, offre raisonnable acceptée, comptant, minimum $4,000. Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-30

478 STE-FOY MAISONS SEULES

LOUIS-RIEL

MAGNIFIQUE bungalow, 5 pièces, avec abri d'auto, plus 2 pièces, au sous-sol, terrain 11,000 pieds, carrés, paysagé, $25,500. Nicole Desjardins, 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-27

JUMELEE 1966

BOIS Vincennes 6 et 7 pièces, foyers, grosse hypothèque 6 1-4, libre, mal, comptant discutable, Itha Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

BOIS DE VINCENNES

EXCEPTIONNEL bungalow, 46 x 28, 6 pièces, foyer, 2 salles de bains, sous-sol entièrement aménagé, splendide terrain boisé. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

PRES HOPITAL LAVAL

GRAND bungalow, extrêmement attrayant foyer, salle manger, garage, sous-sol fini. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

$22,900

J'AIMERAIS vous faire visiter ce bungalow, 6 pièces, foyer, salle à manger, très propre. Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

STE-FOY

TRES beau bungalow, 6 pièces, construction de l'année, état impeccable, petit comptant. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751, 658-3294. quo-29

2008 CHEMIN STE-FOY

GRAND bungalow, 7 pièces, soubassement fini, près Université, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Associés, courtiers. quo-29

VUE DIRECTE FLEUVE

SPACIEUX bungalow 8 pièces, grandes fenêtres, panoramiques, foyer, garage. Mme Garneau, 527-7662 Morin Associés, courtiers. quo-29

STE-FOY NORD

BUNGALOW 8 pièces, prix incroyablement bas, 4 chambres même étage, 2 salles bains. Mme Hardy, 527-7662, Morin Associés, courtiers. quo-29

NOUVELLE INSCRIPTION

SPLIT-level, 1969, 8 pièces, impeccable, garage. Mme Byrne, rés., 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

ST-LOUIS DE FRANCE

MAGNIFIQUE propriété de 6 pièces, avec foyer, salle de toilette, de lavage et famille au sous-sol, superbe terrain de 7,200 pieds carrés, mandat 3508. Trust Royal Courtier, 656-9660. quo-30

PRES UNIVERSITE

MAISON pierre, 1 1-2 étage, 8 pièces, entrée séparée, soubassement. Madame Vachon, 651-4072, Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

BOIS DE VINCENNES

BUNGALOW, 40 x 31, construction pierre, abri auto, 6 pièces, soubassement, chambre, salle jeux, buanderie, hypothèque 6 3-4%, échéance 1987, voisin école Sacré-Coeur, vente cause transfert, Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

STYLE CANADIEN

COTTAGE, 4 chambres, foyer, grand terrain boisé, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

NOUVELLE INSCRIPTION

RAVISSANT split-level, construction récente, 8 pièces, garage chauffé, transfert, 1er décembre. Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

ENDROIT EXCLUSIF

MAGNIFIQUE plain pied, 8 grandes pièces, sous-sol entièrement fini, garage double. Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

MIEUX QUE NEUF

CAP-ROUGE, bungalow, 7 pièces, tapis, mur à mur, piscine, terrain boisé. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

PRES CENTRE ACHATS

BUNGALOW, 6 pièces, salle jeux, terrain boisé, $27,000. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

PRES UNIVERSITE

BUNGALOW, brique, 6 pièces, plus garage, faut voir! Gisèle Darveau, 656-9563, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

BUNGALOW IMPECCABLE

6 PIECES, grand salon, soubassement fini, carport, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

ST-BENOIT

7 PIECES, 4 chambres, soubassement loué, $100, par mois. Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

ST-BENOIT

STYLE Normand, 1 1-2 étage, en parfait état, foyer, salle manger, 3 chambres, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981.. quo-26

VUE SUR FLEUVE

4 CHAMBRES, intérêt, 8 1-2%, secteur tranquille, cause départ, Pierre Gallard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

STYLE CANADIEN

6 PIECES, foyer, tapis, mur à mur, garage, clôturé, à voir! Pierre Gallard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

ST-YVES

TRANSFERT, à Montréal, plus de $40,000, 10 pièces. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

IMPECCABLE

6 PIECES, pierre, abri auto. Nicole Desjardins, rés.: 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

JUMELEE

758-60 SABREVOIX, 2-6 pièces, intérêt 8% fixe, construction 1967, Annette St-Pierre, rés.: 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

RUE CORRIGAN

BUNGALOW, 7 pièces, paysagé, près centre d'achats, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-29

COTTAGE 11,500 P.C.

STYLE canadien, 8 pièces, bien situé, $31,800. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-29

POUR MAI

BUNGALOW 5 pièces, abri, demande peu d'entretien, tapis, rideau inclus, faut voir, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0783. quo-2

DIRECTEMENT propriétaire, Parc Neilson, style canadien, construction nouvelle, 8 pièces, foyer, 3327 Lambert Closse, 653-8963. quo-29

DEPART Europe, 3 chambres, salon, salle à manger, possibilité location sous-sol, 653-4816. quo-7

BUNGALOW, brique, pierre, 5 1-2 pièces, libre 1er décembre, terrain paysagé, 1537 Route de l'Eglise, 651-7791. quo-15

6 PIECES, avec revenu sous-sol, 775 Sabrevois, 653-9704. quo-16

STE-FOY, maison style canadien, avec vue sur le fleuve, située plage St-Laurent. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Germain, 651-1234. quo-26

ST-LOUIS France, 8 pièces, $26,500, soubassement aménagé, 4 chambres, madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

PARC Neilson, cottage, 9 pièces, grand terrain, hypothèque 6 1-4%, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389. quo-26

RUE Légaré, 6 pièces, abri-auto, comptant $3,000. 1ère hypothèque avec vendeur, conviendrait pour bureau consultation. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 658-3335, 529-0047. quo-24

1246 BISHOP, bungalow 8 pièces, garage, foyer, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-26

ACCUEILLANT split-level, 9 pièces, propreté remarquable, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

STYLE canadien, 3039 de la Seine, 7 pièces, comptant raisonnable, intérêt 7 1-2, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

GRANDE famille, 6 chambres, coucher, près université, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

SUPERBE bungalow, 7 pièces, garage, 2 foyers, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

478 STE-FOY MAISONS SEULES

LIBRE, bungalow renové, 6 pièces, très intéressant, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-26

RUE St-Cyrille, ouest, plain-pied, 6 pièces, foyer, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-29

CARRE d'Anjou, coquet bungalow 5 pièces, il faut voir, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

$22,500, 6 pièces, 3 chambres, construction 1966, Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

$18,000, SPLIT-level jumelé, 6 pièces, salle jeux, intérêt 6 1-4%, $113 par mois, taxes incluses. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

DIRECTEMENT du propriétaire, Parc Neilson, bungalow, abri d'auto, terrain paysagé, tapis mur à mur, 4 pièces finies au sous-sol, $21,500. Soir et fin de semaine, 651-3337. quo-27

ST-LOUIS de France, bungalow 6 pièces, plus sous-sol, grand terrain comptant $4,000. Léo Bernard, rés., 651-2457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

CAP-ROUGE, bungalow 5 pièces, 1970, brique, avec abri d'auto, prix $22,500. Claude Caron, rés., 875-3505, TrustRoyal, courtiers, 656-9660. quo-26

ST-YVES, bungalow, 50x50 7 pièces, 4 chambres, très propre, grand terrain paysagé, libre à l'acheteur, Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-27

CONSTRUCTION de qualité, cottage 7 pièces, sous-sol fini, 2 1-2 salles de bains, abri d'auto, idéal pour celui qui veut combiner résidence et bureaux. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

AUBAINE, bungalow, 5 1-2 pièces, finition pierre et brique, entrée laveuse, et sécheuse, au rez-de-chaussée, vue sur les Laurentides, $22,000. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

BUNGALOW, 5 pièces, plus 3 au sous-sol magnifique piscine. Près Holiday Inn, $23,800. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

ST-BENOIT, bungalow 7 pièces, très propre, salle jeux, construction 1967, hypothèque fixe 7%, Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-29

478 STE-FOY MAISONS SEULES

BUNGALOW, 5 pièces, pierre et brique, 26 x 47, $24,500. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

BUNGALOW, brique, 6 pièces, salle jeux, 2 bains, foyer. Mme Garneau, 522-5733, Morin Associés, courtiers. quo-29

STYLE canadien, endroit idéal, 7 pièces, foyer, construction parfaite. Mme Garneau, 522-5733, Morin Associés, courtiers. quo-29

MAISON d'une qualité exceptionnelle, 7 pièces, foyer, H. Laroche, courtiers, 651-6447, Jean Dion Associés. quo-27

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

PRESTIGIEUX

CONCIERGERIE 16 logements, type Manoir Bijoux, luxueux, rendement exceptionnel 30%, Hypothèque 7%. Boilard, courtiers, 661-2403. quo-29

COIN BON-AIR

JUMELEE, brique, 6 pièces, bien entretenue, construction 1967, Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

STE-FOY, 16 logements, directement propriétaire, comptant $25,000, balance 9%, 527-2078. quo-27

6 LOGEMENTS, quatre 5, un 3 et 4, $63,600., comptant requis $12,000., évaluation municipale $59,320., revenu $9,200., construction 1968, 651-9873. quo-4

6 LOGEMENTS, construction 1970, du propriétaire, comptant $7,500. Tél. 626-0666. quo-4

STE-FOY, 76 logements, ayant un revenu net de $40,000 par année. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Germain, 651-1234. quo-26

AVE Myrand, 8 logements de 4 1-2 pièces, construction 14 ans, prix $82,900, comptant discutable. Léo Bernard, rés. 651-2457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

FACE Université Laval, 11 revenus, construction neuve, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-27

CHEMIN St-Louis, près Charles-Huot, 5 logements, dont 4 bachelors, en tout 16 pièces, terrain 18,270 p.c. idéal pour communauté, retraité, bureaux, etc. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

"A VENDRE"

A VILLE DU LAC DELAGE

Site annuel de vacances

Magnifiques maisons semi-détachées de style canadien ou suisse, à 1½ ou 2 étages, plus sous-sol, incluant 3 ou 4 chambres à coucher, vivoir avec foyer, salle à diner, cuisine, chambre de bains complète. Ces maisons sont complètement meublées incluant poêle, réfrigérateur, tapis et tentures. Chauffage à l'huile, entrée électrique 100 amp., 110/220 v. Gazonnement et pavage inclus. Prix variant de $14,500.00 à $21,000.00 selon modèle et options. Les prêts hypothécaires à long terme sont consentis par les compagnies suivantes: Trust Général du Canada, Compagnie Trust Royal, La Laurentienne, Les Prévoyants du Canada et Montréal Trust Company.

2 types de maisons modèles sont ouvertes pour être visitées.

S'adresser à:

M. A. Courteau,
Centre d'Administration,
Lac Delage.
Tél.: 849-8565 ou 849-2764

ou

M. René Vaillancourt,
125, rue Ste-Anne, Suite 17,
Québec.
Tél.: 524-3571

dis-56-11

COMMENCEZ A PAYER EN MAI 1972

HABITEZ-LA IMMEDIATEMENT

Place de la Promenade, Neufchâtel, différents modèles à partir de $96.49 mens. Robar Construction, 842-7862, 837-8671. quo-4

SPECIAL

LIVRAISON IMMEDIATE

LORETTEVILLE, magnifique 5 1-2 pièces, neuf, 3 chambres, pierre et brique, site panoramique, en bordure club de golf, toute offre sérieusement considérée, pour vente rapide. Petitclerc & Darveau Inc., J. Perron.

842-9622 OU 842-0557

quo-16

LORETTEVILLE

OUVERT AUX VISITEURS

RUE Durand, 5 pièces, neufs, petit comptant, Robar construction, 842-0855, 651-7660. quo-26

$15,000

ORSAINVILLE, jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, avec ou sans comptant, venez voir, 623-3253, 628-1070. quo-8

MENSUALITE $170

LORETTEVILLE, aucun comptant, demi-jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains,grande cour, sous-sol, etc. 842-1647, 872-1943. quo-14

ORSAINVILLE

MAISONS seules, neuves, 5 pièces, livraison immédiate. Très peu de comptant. Aussi peu que $122.50, capital intérêt, taxes, 626-3912. quo-1

LAC BEAUPORT

2 RESIDENCES, style suisse, habitable à l'année, une 3 chambres, l'autre 4 chambres, vue sur le lac, directement propriétaire, 849-8427. quo-3

AVIS

NE lisez cette annonce que si vous êtes intéressé à devenir propriétaire d'un bungalow neuf, de qualité supérieure, proximité des Boulevards Henri IV, et Métropolitain, léger comptant, 667-3978, 872-5263. quo-14

$129 PAR MOIS C.I.T.

LES SAULES, PRES ECOLES, FUTUR CENTRE D'ACHATS. 623-2363. quo-26

FAUT VOIR

ATTRAYANT bungalow, 9 pièces,5 chambres, salle familiale, avec foyer, 2 salles bains, garage, terrain 20,000 pieds carrés, comptant à discuter. P. de Rico, & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

OUVERT AUX VISITEURS

LORETTEVILLE, boul. Valcartier, maison 26 x 42, abri d'auto, pierre façade, 3 murs, brique, foyer, salon, Castonguay, et Létourneau Inc. 623-5376, 681-5097. quo-23

PRES DU RELAIS

LAC Beauport, magnifique bungalow, sous-sol fini, abri d'auto, beau terrain paysagé, faut voir. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

VILLENEUVE

BUNGALOW, 6 pièces, 42 x 25 plus sous-sol aménagé, abri d'auto, prix total, $21,000, avec petit comptant. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751, 658-3294. quo-29

TERRAINS DEMANDES

QUEBEC et banlieue, prêt à construire ou pour 1973, Appelez Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

SALARIE MOYEN

BUNGALOW, 3 chambres coucher, construction neuve, $19,500, discutable. René Boilard, 525-9661, Morin Associés courtiers. quo-29

LORETTEVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, peu de comptant, grand terrain, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-26

AUBAINE

VILLE Bélair, 5 pièces, très bonne condition Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-26

BEAUPORT

JUMELE Colonial, 2 étages, vue fleuve, livraison sur demande, 661-6414, 661-2777. quo-26

CAP-ROUGE

FACE bureau poste, 6 pièces, logement possible. Soubassement. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

PARC JOUVENCE

ANCIENNE-Lorette, bungalow, 5 pièces, abri auto, très bonnes conditions. Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

ANGE-GARDIEN

11 DE La Mairie, bungalow, 5 1-2 pièces, vue sur fleuve, Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

NOEL DANS L'ILE

JOLI bungalow, tout pierre, 2 chambres coucher, garage chauffé, vue sur fleuve, Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

$18,200. TRES PROPRE

JOLI bungalow, 5 pièces, salle bains céramique, vanité, comptant $3,800. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

ANCIENNE-LORETTE

MAGNIFIQUE bungalow, 5 pièces, grande salle jeux, abri auto, terrain 70 x 220, comptant $3,000. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

NEUVILLE

URGENT, à sacrifier, maison aux 3-4 finie, avec terrain, vue fleuve, près église, école. Après 18.00 heures, Roger Langlois, Tél.: 1-876-2967. quo-27

LORETTEVILLE

COTTAGE, 11 pièces, garages, terrain 20,000 p.c., transfert, $27,000. Annette St-Pierre, rés.: 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

DIRECTEMENT propriétaire, cause transfert, bungalow, intérêt 6 3-4%, abri d'auto, 5 pièces, 181 Boul. St-Vincent, Jouvence, Ancienne-Lorette. quo-26

BEAUPORT, N.-D. Nativité, 2 logements, Mgr Deziel 3 et 5 pièces, chauffage eau chaude, garage, Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier Inc., courtier. quo-26

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt, taxes incluses, terrain. Tél. 523-5905. quo-26

MAISON 40 x 24, split-level, 5 pièces, tapis à la grandeur, libre à l'acheteur, 653-0242 quo-2

CAP-ROUGE, magnifique 5 pièces, neuve, 2 chambres, brique, toute offre sérieuse sra considérée, Petitclerc & Darveau

530 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE

STE-THERESE - de - Lisieux, maison 4 logements, revenu supérieur, à $100,000 Comptant à discuter, P. de Rico, & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

CASSE-CROUTE

37 PLACES, édifice à bureaux, chemin St-Louis, bons revenus, P. De Rico, & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

$8,000 COMPTANT, achète 2 buanderies automatiques, valeur $40,000, propriétaire se retirant d'affaires.

529-3604

Immeubles Raoul Fortin Inc.

quo-26

SALLE à manger, moderne, salon-bar, club, 2 étages, revenu $18,000 net annuel.

529-3604

Immeubles Raoul Fortin Inc.

quo-26

COMPTOIR-Lunch, haute-ville, bon revenu.

529-3604

Immeubles Raoyl Fortin Inc.

quo-26

REGLEMENT succession, hôtel - motel cabines, valeur $75,000. pour $48,000, comptant $24,000, balance $200 par mois, sans intérêt.

529-3604

Immeubles Raoul Fortin Inc.

quo-26

EPICERIE licenciée, établie depuis 50 ans, haute-ville, $9,000. léger comptant, 529-3604.

529-3604

Immeubles Raoul Fortin Inc.

quo-26

EPICERIE LICENCIEE

BOUCHERIE, près d'un boulevard, brique et pierre, 3 revenus, bilan approuvé, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-26

RESTAURANT LICENCIE

DISCOTHEQUE, très moderne, haute-ville, bon revenu, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-26

COMMERCE DE PIZZA

SITUE dans un centre d'achats, équipement neuf, très propre, service de livraison, acompte $25,000, balance facile. Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

Restaurant et logements

RUE St-Vallier Ouest, restaurant licencié, et 2 logements de 6 pièces, bureau, garage, comptant à discuter, hypothèque 7%, Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

LIMOILOU, épicerie-boucherie, à vendre. Tél. 523-6511. quo-29

TABAGIE, comptoir-lunch, bâtisse, résidence, bons revenus, directement propriétaire, 527-2686. quo-29

SNACK-BAR, à vendre, équipement et bâtisse, bonne clientèle, 527-2522. quo-30

CAUSE santé, Salon de coiffure moderne, St-Jean, Près Carré d'Youville, grosse clientèle, conditions faciles, 653-7542. quo-30

SALON coiffure, établi depuis 12 ans, bons revenus, santé, 661-3593. quo-6

TABAGIE à vendre, bon chiffre d'affaires, cause autre commerce. 524-4183. quo-1

EQUIPEMENT usagé complet d'esthétique et de maquillage pour institut de beauté: comptoir, appareils, etc. Très bas prix. Ecrire à C.P. 40, Sillery 6. quo-2

SALON coiffure, St-Roch, bonne clientèle, conditions exceptionnelles, 626-8966. quo-8

ROUTE de javel, clientèle établie, prix $2,000. Tél. 842-4614. quo-10

DEVONS vendre vite, Lavomat, 6 laveuses, 5 sécheuses, Inglis, très bon rendement, prix $4,500 comptant, $1500., Soir 626-8787. quo-14

COMPTOIR-Lunch, dans centre d'achats, Lévis, en opération depuis 10 ans, bon chiffre d'affaires, cause santé, après 5 heures, 837-7603. quo-14

RESTAURANT avec bar-salon, bon chiffre d'affaires, cause maladie. 837-7603. quo-15

ST-SAUVEUR, buanderette, 20 laveuses, 8 sécheuses, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

RESTAURANT à louer avec équipement à vendre, tél.: 628-1992, 523-6185. quo-27

HAUTE-VILLE, comptoir-lunch, prix $6,900. léger comptant. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

EPICERIE Boucherie licenciée, considérerait échange $70,000. léger comptant, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

CHARLESBOURG, quincaillerie, boucherie épicerie, licenciée, avec 4 logements, $74,000, affaire intéressante, léger comptant, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

CHARLESBOURG, Restaurant Pizza, prix $5,000, comptant $2,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-29

AUBAINE, tabagie, épicerie prix $3,800, comptant $2,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

STE-MARIE, Beauce, Boutique confection dames, cause autre commerce, prix sacrifice, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

LAUZON, Transcanadienne, garage, maison privée, bien situé, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

SALONS coiffure et d'esthétique, même local, exclusifs pour 145 logements, prix inventaire, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

DIVERS salons de coiffure avec clientèle, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-29

PETIT restaurant, excellent poste, hot dog, patates frites, etc., etc. à louer ou à vendre, écrire dept 347 Le Soleil. quo-29

COMMERCE de maison de chambres et pension, cause santé, très bon poste, 18 appartements. 523-0707. quo-29

AUBAINE salon de coiffure, à vendre, avec clientèle, $2,000. 656-0494. quo-29

RIVE-SUD, avons restaurants disponibles, plus 25 ans d'existence, chiffres d'affaires intéressants, prix abordables, Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier Inc., courtiers. quo-4

COMMERCE d'aliments naturels à vendre, après 4 heures. Tél. 628-0059. quo-30

REGLEMENT de succession, salon de coiffure, bien situé, Tél. 667-0866. quo-22

COMMERCE à vendre ou à échanger. Tél., 523-0285. quo-1

A SACRIFIER, commerce de boucherie et épicerie, établie depuis 35 ans, offre raisonnable acceptée, de 8 hres a.m. à 6 hres p.m., 683-0532. quo-27

OCCASION unique, tabagie, heures d'affaires, 9 à 5.45 heures, fermé dimanche, centre d'achats. 623-5241. quo-27

BREAKEYVILLE hôtel, avec licence de boisson, situé à 6 milles du pont, prix $60,000, comptant discutable. Léo Bernard, rés., 651-2457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

COMMERCE très rentable, près de Pollack, rue St-Joseph, avec succursale rive sud, cause maladie, 694-9042 ou 626-0561. quo-27

RESTAURANT, avec bon chiffre d'affaires, prix discutable, directement propriétaire, après 6 heures, 623-1559. quo-1

HOTEL 20 chambres, possibilité d'échange, directement propriétaire. Clair d'hypothèques, 418-343-9092. quo-27

LORETTEVILLE, ligne transport général, rayon 30 milles, J.-E. Lamothe courtiers, 842-3615. quo-29

RESTAURANT $2,300, 80 places, tout équipé, Tél. 529-4388. quo-2

QUEBEC, épicerie-boucherie licenciée, chiffre d'affaires, $175,000, acompte $5,000, prendrais échange créance, maison ou bloc, Lacroix, Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023, ou 651-4089. quo-29

TABAGIE près d'un centre industriel, bons revenus, air climatisé, moderne, acompte $4,000, M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

GARAGE, avec outillage si désiré, route 5, 9 milles Pont Laporte, terrain pavé, financement si désiré, bâtisse neuve, 42 x 50 pièces, au prix coûtant selon inventaire, cause de vente, santé. 832-8632. quo-23

TABAGIE, à sacrifier, cause maladie. S'adresser le soir, entre 6.00 et 8.00 à 206 1-2, Lafayette. quo-26

Vous pouvez placer une annonce de

10 mots ou 2 lignes durant 6 jours POUR SEULEMENT

$4.68

531 COMMERCES A LOUER

ATTENTION, salle manger, à louer, $200. mois, s'adresser: directement 780 St-Augustin, au bar, Mme Veilleux. quo-27

A LOUER, salon coiffure, situé place des Roses, Orsainville, dans complexe de 152 logements. S'adresser: 623-4523, 623-3172. quo-13

RESTAURANT A SOUS-LOUER, TRES BONNE POSSIBILITE DE CHIFFRE D'AFFAIRES. MONTMAGNY, 248-0982. quo-1

BOUCHERIE à louer, tout équipée, bon chiffre d'affaires, très bonne clientèle, 878-2377 quo-27

540 IMMEUBLES

DEVENEZ COPROPRIETAIRE DE BLOCS APPARTEMENTS !

VOUS possédez $1,500, ou plus, vous êtes désireux de vous lancer dans le monde des affaires, 681-0555. quo-10

PLUSIEURS immeubles, très bon état, conditions faciles, directement propriétaire, 833-2577. quo-20

545 PROPRIETES COMMERCIALES

BATISSE COMMERCIALE A VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

Centre Industriel St-Romuald, terrain commercial et industriel, superficie: 35,228 p.c., coin de rue, avec bâtisse acier modèle Hercule 90' x 50' x 18½', isolée, chauffée, entrée électrique 550, 220, 110 volts comprenant bureaux, magasin et atelier.

Pour information:

839-4174

dis-27

550 COMMERCES DEMANDES

URGENT BESOIN

PROPRIETE commerce pour fournir à la demande de nos clients, finance facile. Québec Finance, courtiers.

BUR.: 529-0951

628-1890, 626-4132, 626-8723, 628-0717. quo-26

564 TERRAINS A VENDRE

BEAUPORT

$5,000 PIEDS de terrain, site panoramique, développement résidentiel, commercial, 661-5590. quo-29

BOUL. DU LAC PARC CHAMONIX

SPECIAUX sur terrains, maisons modèles à visiter, 623-2983, 623-1853. quo-9

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-27

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire, s'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-3

COMMERCIAL

MAGNIFIQUE site pour centre d'achats Charlesbourg, Maurice Carrier Inc., courtiers en Immeubles. Simone Clément, 683-7873. quo-3

TERRAIN COMMERCIAL

NEUFCHATEL, boul. Savard, coin de rues, 15,540 pieds carrés, P. de Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

C'EST VRAI L'AFFAIRE

SITE résidentiel exceptionnel, La Seigneurie d'Argenson. Bordure Golf Royal Québec, 0.25 p.c. Venez choisir le vôtre immédiatement. Conditions de paiement incroyables. Fernand Bollard, courtiers, 661-2403. quo-29

VRAIE AUBAINE !

17 MILLES de Québec, terrains boisés pour chalets, prix $250 (6,000 pieds). Aucun comptant, $6 mois, $7 mensuellement. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-29

CONSTRUCTEURS

NOUS finançons vos projets de construction de maisons unifamiliales, multiples. Main levée sur chaque terrain, payable à même les avances, prêts assurés, nous nous occupons des ventes, nous préparons les dossiers, plans et devis disponibles, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-1

TERRAIN à vendre, 70 x 100, Tél. 663-0242. quo-26

STE-FOY, rue de Brabant, 79 x 100, pour bloc appartements, 872-9878. quo-26

TERRAIN, avenue St-Michel de Beauport, égouts posés, 663-3215. quo-27

STE-THERESE, terrains, 0.15 pied (égout, comptant ou termes), 667-2665, soir. quo-29

MAGNIFIQUE terrain sur rue Noël-Henri à Villeneuve, 80 x 120, 661-7119. quo-2

STE-FOY, occasion unique, $0.20 500,000 pieds, terrain industriel, bordure Boul. Charest, conditions discutables, 653-9112. quo-2

CHARLESBOURG, ouest, 450,000 pi. car. 0.10; directement propriétaire, 527-2078, 656-0734. quo-3

PRES Boul. Jean Talon, aux limites de Charlesbourg, terrains boisés, prêts à construire, $2,900, 527-6823, 681-3527. quo-27

LAC St-Joseph, terrains, avec plage privée, pour roulotte, chalet, résidence, condition facile de paiement. 875-3783. quo-7

ST-NICOLAS, terrain boisé, 90 x 175, à 0.45 le pi. car, autres terrains disponibles, Jacques Boivin, 623-7473. quo-2

GIFFARD, boul. Métropolitain et Bourg-Royal, terrains pour résidence et section blocs appartements près futur centre commercial, prix et conditons extraordinaires, Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-2

ST-ROMUALD, quartier résidentiel, prêt à construire, différentes grandeurs, près rue de l'Eglise, 527-6823, 681-3527. quo-27

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, Prix $350. Payable, $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-7

LAC Beauport, terrains situés entre manoir St-Castin et Chateau, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 le pied carré. 688-1421. quo-8

GRAND terrain, centre de Lauzon, coin rue Principale, 839-8557, 837-5766. quo-10

2 TERRAINS, 50x95, chacun, rue Place de l'Etang, Orsainville, 522-3358. quo-8

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse 30x30, garage 4 automobiles, bureau, au dessus, centre d'affaires St-Roch, s'adresser 34 Sud Dorchester, 529-9051. quo-11

ILE d'Orléans, St-Pierre, terrains déboisés, vue magnifique, 828-9207. quo-13

NOUVEAU développement, Domaine des Chutes, boisé 10,000 pieds carrés, lac, rivière, à compter $300. termes faciles, Québec, 527-7597, Ste-Christine, 329-2528. quo-13

VILLE Bélair, $800 du terrain. Vendeur: M. Raymond Jobin, 623-7463. quo-13

CHARLESBOURG, 67ième rue ouest, 80 x 100, bordé superbes peupliers, propriétaire, 626-3831. quo-16

CHARLESBOURG, terrains pour maison, appartements côté ouest et est. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. R. Jobin, 623-7463. quo-26

VILLE Bélair, Entrepreneur dans ville Bel Air, 220 terrains, $65,000. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. R. Jobin, 623-7463. quo-26

TERRAIN à vendre, sur route ou pour chalet, bonnes conditions. 849-3914. quo-17

TERRAIN à vendre, bien situé, Neufchâtel, Après 5 heures, 842-7822. quo-27

TERRAIN Versant Nord, Ste-Foy, 80 x 110, Tél. 667-3197. quo-26

BOULEVARD HENRI-BOURASSA, 2 propriétés avec 165,000 pieds carrés de terrain, prix: $165,000. IMMEUBLES CANADIENS Gilles Therriault courtiers 529-6178. quo-4

DIFFERENTES grandeurs, prêts à bâtir, très bien situés, Des Fauvettes, Orsainville. Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-29

TERRAINS à vendre, Lac St-Charles, 75 x 140. 527-1792. quo-26

BOUL du Jardin, Orsainville, terrain commercial, conviendrait pour 18 ou 24 logements, avec 6 ou 8 commerces, prêt à construire. 626-0733. quo-21

MAGNIFIQUE terrain déboisé, tous services rendus, 9,500 pieds, $3,800. 842-6201. quo-27

BEAUPORT, 2 terrains boisés adjacents, services, aubaine pour 2. 872-3206. quo-21

PLAGE, 3 chalets, restaurant meublé, idéal camping, soir, 638-1880. quo-26

BORD du lac St-Charles, grandeur 100 x 125 site idéal pour sportif, 0.27 pied carré, 626-3218. quo-27

564 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN 5,763 pieds carrés, André Tanguay, Georges-H. Couillard, Inc., courtiers, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-27

TERRAIN pour bloc appartements, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-27

ST-ADOLPHE, Stoneham, 20 terrains, 30,000 pieds carrés, chacun, près accommodements sportives, conditions faciles. 628-2732. quo-27

TERRAINS près du Mont Ste-Anne, pour chalets ou maisons, S'adresser, St-Férréol les Neiges, 1-826-2435. quo-27

STE-FOY, développement résidentiel, logements multiples, terrain zoné pour 32 logements, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-27

LORETTEVILLE, rue de l'Hôpital, terrain 70 x 90 pour maison unifamilial, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533. quo-27

ST-DAVID, rue de la Falaise, grand terrain, vue superbe sur le fleuve. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-6751. quo-29

POUR chalets, 100 x 100, $250 chacun. Dosquet, près rivière. 832-4165, 529-1142 quo-23

TERRAINS résidentiels, 0.15 pied carré, bonnes conditions. 832-4165, 529-1142 quo-23

C'est facile !

Vous pouvez utiliser les Annonces Classées du Soleil pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de dames et demoiselle à la recherche d'outils ménagers.

Signalez 529-9231

565 TERRES A VENDRE

SPECULATEURS, 300%

EN face Mont Ste-Anne, 1,300,000 p.c., prêts à bâtir, aubaine sans précédent. Bollard, courtiers, 661-2403. quo-29

ORSAINVILLE, terre 1,300,000 pieds, prête à construire. Tél. 623-1152, jour, soir, 623-3177. quo-1

ST-FERREOL, 280 arpents, maison, étable, sucrerie, lac, rivière, magnifique vue. Bon pour développements. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Bachelier, 626-4866 (le soir). quo-26

TERRE à développement à vendre avec pit de gravier, près d'une rivière. Ecrire C.P. 423 Rimouki, Qué. quo-1

ST-LAMBERT, Lévis, 180 acres culture, 40 en bois, 5 bâtiments, maison style canadien en bois, chauffage Flamidor, électricité 200 ampères, grange, écurie, parfaite condition, érablière 250 érables, une rivière, 2 ruisseaux, facile d'accès 681-7674, 889-2352. quo-27

580 TERRAINS DEMANDES

URGENT, banlieue et Rive-Sud, services rendus, maximum, $1,500, payé comptant. Boutet, courtier, 872-9156. quo-29

584 TERRES DEMANDEES

IMMEDIATEMENT

SERAIS acheteur dans la même journée d'une ou plusieurs terres à culture ou boisées en banlieue de Québec. Informations demander: Maurice Collin, 626-0813. quo-4

AVONS clients sérieux pour terre avec bâtisses dans un rayon de 15 milles de Québec. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121. C. Bachelier, 626-4866 (le soir). quo-26

PARTICULIER, achèterait terre ou petite ferme dans banlieue. 663-4281. quo-27

TERRE pour développement, aucune commission à payer. Boutet, courtier, 872-9156. quo-29

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE

SOVEA AUTOS

Service courtois — Amélioration commerciale.

Organisation après vente — Unique en son genre

Visite conviction — Technique poussée

Expérience étudiée — Ouvrage garanti

Achat satisfaction — Service compétent

GRAND CHOIX DE CITROEN ET FIAT D'OCCASION

CITROËN FIAT

TOUT ECHANGE ET OFFRE RAISONNABLE ACCEPTES

CETTE SEMAINE,

1970 PEUGEOT 404
15,000 milles, comme neuve, tout automatique.
Régulier ~~$2395~~ Pour $1895

1971 RENAULT 12 TL
Grand luxe, 12,000 milles, simili-cuir, radio.
Régulier ~~$2595~~ Pour $1895

1970 CITROEN ID-19
Régulier ~~$3095~~ Pour $2695

1970 FIAT 124
Coupé Sport, 10,000 milles.
Régulier ~~$3295~~ Pour $2895

1969 FIAT 850
Décapotable.
Régulier ~~$1295~~ Pour $995

GRAND CHOIX DE TOUS MODELES
Tout échange et offre raisonnable acceptés.

SOVEA AUTOS LTÉE

1792 boul. Hamel, (Rte 2) Québec — Tél.: 683-2904 - 681-7393

dis-31-29

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto Rond Point Lévis, tél.: 837-8897. quo-11

MAZDA

VENTE et service, garage O. Gosselin Inc. 185, Avenue St-Sacrement, Québec, Tél. 681-0525. quo-7

ARGENT A PRETER

POUR acheter auto, condition un emploi aux 21 ans et plus. Application par téléphone, réponse dans une heure. Tél.: 529-7103. quo-22

BUICK SKYLARK 1968

V-8, 2 PORTES, équipée, peinture neuve, très propre, $1650. Louis Côté, 508 ouest, St-Cyrille, 683-7850. quo-29

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN RINFRET AUTO, LEVIS

VENTE, service Volkswagen usagées, 1962 à 1970, modèles récents, garantis. quo-11

DEPOSITAIRE MAZDA GODBOUT AUTO ENR., LEVIS 837-8371

VENTE et service par des spécialistes, Rond-Point Lévis. quo-17

CHRYSLER CROWN IMPERIAL

TOUT EQUIPEE, COMME NEUF, 1970, 22,000 MILLES, PRIX A DISCUTER, TEL. 653-4931, 653-8983. quo-16

PONTIAC 1968, Strato Chief, 327, prix à discuter. 832-4076. quo-30

CHRYSLER Newport Custom, 1968, balance garantie, 630 Fraser, app. 2. quo-4

MUSTANG Boss 302, 1970, état neuve, 4 vitesses manuelles, 524-1659. quo-19

PONTIAC (2+2), décapotable, 1969, 8, automatique, vitres électriques, stéréo cassettes, un propriétaire. Tél.: 681-1142, 872-3860. quo-6

RIVIERA 1969, tout équipé, air climatisé, 30,000 milles, très propre, $3,500, 667-0348, 667-3322. quo-29

MOTEURS reconditionnés, de toutes marques, finance si désirée. 522-4302. quo-3

RENAULT automatique, 1970, bon état, 833-2237, après 6 heures. quo-3

RENAULT R-8, 26,000 milles, 1970, bon état, prix aubaine. 849-3316. quo-6

METEOR, 1966, propre en bon ordre. $550. 667-5924, 623-3086. quo-10

RIVIERA 1968, 35,000 milles, $3,500, parfait ordre. Tél. 626-0481. quo-10

LINCOLN Continental 1968, sedan, noir, complètement équipée, excellent état, $2,800. Tél. 688-0258 ou 681-8914. quo-10

MOTEUR reconditionné à neuf, avec garantie, finance si désirée. 694-9498. quo-7

CHEVELLE Malibu, 1964, hard-top, 2 portes, 6 cylindres, automatique, 651-5237. quo-8

MG, décapotable, 1966, 4 vitesses, manuelle, propre, Tél. 628-2403, 625-2294. quo-8

LINCOLN Continental 1968, sedan noir, complètement équipée, excellente état, $3,000. 688-0258. quo-9

KARMENGHIA 1971, départ Afrique, 9,000 milles, automatique, radio, décapotable. 651-5663. quo-9

PARTICULIER, Ford, 1965, décapotable, 49,000 milles, très propre, 623-1372. quo-9

RENAULT, 10, 1969, 52,000 milles, pneus neufs, arrière. Peinturé, printemps, très bonne condition, 839-4423. quo-13

VOLKSWAGEN 1968, moteur 1971, 3,500 milles, chaufferette, radio, 527-1488. quo-13

PARTICULIER vendre, échanger, Dodge, 6 1965, Chrysler, 1968, garantis, 661-6301. quo-15

AUSTIN 1971, état neuf, 7,000 milles. Jour 524-6362, soir 826-2388. quo-4

VOLKSWAGEN 1962, avec radio, AM-FM, $250, parfaite condition. 822-2696. quo-16

CHEVROLET 1971, moteur 350, transmission automatique, millage 8,000 milles, cause auto fournie, 653-2147, après 5 heures. quo-6

TOYOTA Sprinter, 1969, bonne condition, 32,000 milles, pneus d'hiver, transmission automatique, 683-0473. quo-23

DATSUN sedan, automatique, 1971, 10,000 milles, à sacrifier, $2,100, 842-2772. quo-2

DIRECTEMENT propriétaire, Chevrolet Biscayne, 1971, automatique, 3,000 milles, cause maladie, $3,200. 527-0772. quo-16

TOYOTA Sprinter, 1970, 42,000 milles, 694-9665. quo-27

DATSUN, 1970, automatique, bas millage, parfaite condition, 524-6368, 623-3588. quo-26

PONTIAC Parisienne 1970, cause décès. Tél. 661-2517, 667-2331. quo-26

CAMARO RS 1968, à sacrifier, bas prix Tél.: 522-6926. quo-26

$2,000 MUSTANG Mack I, 1969, Neuville, 1-876-2338. quo-27

RENAULT-16, 1969, luxe, bon état, prix intéressant, Tél.: 694-0404. quo-26

PEUGEOT 1969, cause départ aubaine, bas millage $1,150., Tél.: 651-5682. quo-26

JEEP 4 x 4 International scout, 1965, particulier, très bon état, 1-899-2246 quo-26

VAUXHALL Viva, 1965, en bon ordre. Tél. 527-1737. quo-29

RENAULT-12, tr. bas millage, légèrement accidentée, prix à discuter, 626-8804 quo-26

CITROEN Dyane 1968, propre, mécanique parfait état, 29,000 milles, $750. 661-6752, soir, entre 6 et 7 heures. quo-27

619 AUTOS A VENDRE

AUSTIN Mini, neuf, jamais servi. 653-0925. quo-30

SPITFIRE 1972, jamais servi, 653-0925. quo-30

RIVIERA 1964, très propre, prêt l'hiver. 522-4302, 529-6795. quo-30

COUGAR 1967, XR-7, $1,350. Tél. 523-5083. quo-30

VALIANT 1961, pour pièces. Tél. 667-2095. quo-27

JAGUAR 1965, Mark II, très propre, en parfait ordre, moteur reconditionné, 7,000 milles. Jour, 529-6727, soir et fins semaine, 285-0989, Gilles Béland. quo-30

FORD Fairlane, 1966, hard-top, 2 portes, $200. après 6 heures, 842-0618. quo-26

COMET 1965, station wagon, propre, $175. 651-0473. quo-30

1969 FURY, Sport, décapotable, très propre, peinture originale, un seul propriétaire, Tél. 529-4594. quo-30

1968 GALAXIE, 500-XL, Fastback, peinture originale, un seul propriétaire, échange, finance, 529-4594. quo-30

CORVAIR, 1964, très propre, avec radio à sacrifier, 524-7612. quo-26

VALIANT 1963, sedan, 6 automatique, très bon état, Tél. 651-1290, après 5 heures. quo-26

DODGE 1960, très bas millage, prix à discuter 832-0057. quo-26

VOLKSWAGEN 1967, de luxe, très bonne condition, Tél. 663-9789. quo-30

CHEVROLET Impala, 1964, 4 portes, 8 cylindres, 6 à 8 heures, 527-4150. quo-27

RAMBLER 1963, 6 automatique, $200, le soir, 653-0694. quo-26

VALIANT 1966, sedan, 4 portes, radio, 6, automatique, $700, 872-2402. quo-30

JEEP, très propre, financement désiré, du propriétaire, 651-3652. quo-30

AUSTIN 1,100, 1968, parfaite condition, $700, 626-3180. quo-27

EUGENE Baillargeon, Autos Enr. Spécialité: Automobiles usagées, avec garantie, 10 Pie XII, Beauport, 663-7040. quo-21

CADILLAC, 1968, décapotable, équipée, $2,500. Tél. 839-9369. quo-30

PLYMOUTH, Satellite, 1969, 2 portes, hard-top, 318 V-8, Tél. 663-4134, 683-4165. quo-27

CADILLAC 1961, $60. Tél. 628-0479. quo-27

CHEVROLET Bel Air, 1968, 42,000 milles, 849-2366, 626-8416. quo-1

VAUXHALL Viva, 1966, très bon ordre, du propriétaire, $525, 667-5932. quo-27

JEEP Bronco, 1967, moteur 289, avec équipement neige, état neuf, 651-1370, entre 6-8 heures. quo-1

BUICK Electra 225, 1968, decapotable, avec vitres électriques, sièges électriques, valise électrique, transmission automatique, servo-freins, direction, radio, 6 pneus neufs, 48,000 milles, $2,300 Parfait état, Tél. 626-0458. quo-27

AUBAINE Vauxhall, Viva, 1968, très propre, 33,000 milles, $575., 681-7667. quo-27

PONTIAC 1967, strato chief, V8, automatique, prix à discuter, 681-4074. quo-27

PLYMOUTH Satellite 1968, 6 automatique, propre, bon ordre, prête pour l'hiver, prix d'aubaine, 694-0849. quo-27

OLDSMOBILE Cutlass, décapotable 1966, sièges baquets, pneus Michelin, $2,400, 658-0885. quo-27

1969 CAMARO Rally-Sport, équipée, 32,000 milles, échange, finance. 529-4594. quo-1

OLDSMOBILE 98, 1966, décapotable, très propre. Tél. 842-8158. quo-22

MOTEUR Volvo, 1800, 94 forces, état de neuf, valeur $500 pour $300. Tél. 875-2097. quo-27

DATSUN 1600, 1970, 23,000 milles, $1,200. Tél. 524-8509. quo-27

DODGE Polara 880, 1966, bon état, 842-2596. quo-1

PLUSIEURS Renault, bonne condition et pièces. Falcon Station, $175. 663-0467. quo-22

PONTIAC 1969, Strato-Chief, 2 portes, hard-top, servo-freins, direction, parfait ordre, $1,800. 626-5959. quo-27

CHEVROLETC Chevelle 1965, 4 portes, 6, transmission ordinaire, mecanique parfaite, débarras, $150. 661-4673. quo-27

LIQUIDER Pontiac GTO 1969, Judge, prix raisonnable accepté, cause automobile fournie. Après 6 heures, 623-3497. quo-27

PONTIAC Parisienne 1962, bon ordre, $175. Après 6 heures, 681-1846. quo-27

PLYMOUTH VIP, 1967, 4 portes, hard-top, tout équipée. 688-9009. quo-1

VOLKSWAGEN 1966, pneus d'hiver, très propre, mécanique parfaite, $575. 663-4043. quo-22

PARTICULIER Buick Wildcat, 1966, bas millage, parfaite condition, $800. 681-4963. quo-27

RENAULT 10, 1967, excellent état, $550. 637-2422, jour, 651-5785, soir. quo-27

VOLVO 1969, 122-S, 25,000 milles, très bonne mécanique, peinture neuve, prix à discuter. 527-0834. quo-30

FORD Fairlane 1964, à vendre, 8 manuelle. 527-9068. quo-27

CAMARO 1968, automatique, servo-direction, radio, propre. 681-5371. quo-26

AUSTIN 1800, 1970, parfaite condition, équipement, $1,500. Tél. 683-7321. quo-27

PORSCHE 911-T Targa 1969, moteur besoin réparations, meilleure offre, comptant seulement. 651-8574. quo-27

BUICK Skylark, 1971, hard-top, automatique, radio, accessoires de luxe, très bonne condition, cause voiture fournie, $2,950. 628-3522. quo-27

RAMBLER 1966, 6 automatique, hard-top, 2 portes, parfaite condition, propre, équipée hiver, Harold, 527-0856 quo-1

RAMBLER Station 1962, parfait ordre, 5 pneus neufs dont 2 d'hiver, peinture neuve, 6 cylindres, 3 vitesses manuelles, $150. 527-1108, le matin. quo-27

RANAULT R. 8, 1971, excellent état, 19,000 milles. Tél.: 651-6078. quo-27

SPECIAUX

AUCUN COMPTANT

TAXE, LICENCE 1972 INCLUSES.

PREMIER VERSEMENT EN 72

70 PONTIAC Sedan Laurentien, V-8, équipée. $2095

70 DATSUN Coach, modèle 1600, 96 hp, radio $1495

70 PLYMOUTH Road-Runner 2 pts, V-8, automatique, radio. $2295

69 CHEVROLET Hard top, equipee, verte, toit vinyle. $1995

69 DODGE Sedan, Dart, 6 cyl., aut., radio. $1495

69 EPIC Coach, 24,000 milles, bon ordre. $695

69 ACADIAN Hard top, V-8, auto., radio $1695

67 CHEVROLET Coach, V-8, automatique, radio. $550

65 CHEVROLET Décapotable, V-8, equipée, verte. $450

PLUSIEURS AUTRES MODELES

BEAULE AUTOS INC.

1050 BOUL. DES CAPUCINS

COIN CANARDIERE

529-5971 - 529-6365

dis-27

CORTINA 1969, 1600, parfait ordre, 20,000 milles, propriétaire demoiselle. 523-9598. quo-27

MERCURY, 1963, TRES PROPRE, BONNE MECANIQUE, EQUIPE HIVER, PUT ENTRETENU, $350. 626-8639. quo-27

PONTIAC GTO, 1970, 28,000 milles, parfaite condition, cause voiture fournie. 842-9373. quo-27

OLDSMOBILE 1968, Cutlass Supreme, V-8, 42,000 milles, auto fournie, 832-8408. quo-22

OLDSMOBILE 1964, 88, mécanique, bon ordre, offre raisonnable acceptée, 626-2369. quo-27

DECAPOTABLE, Plymouth, 1967, Belvédère, V-8, automatique, particulier, 527-2078. quo-27

71 VOLVO 164S, EN SPECIAL
70 VOLVO 142S
69 PONTIAC PARISIENNE H.T.
68 CORTINA 1600
aussi quelques voitures en bas de $300, Turmel Auto, 1385, Dorchester, 522-2793. quo-1

PEUGEOT, 404, 1964, impeccable, pneus hiver, été, radio, 683-1135. quo-27

CHEVROLET 1964, 6 manuelle, très propre, mécanique parfaite, radio, 667-4950. quo-27

DODGE 1964, 440, 4 portes, 8 cylindres, automatique, propre, 663-9127. quo-27

TOYOTA Sprinter 1970, 22,000 milles, Tél. 842-7355 ou 523-8843, après 7 heures. quo-27

VEGA 1972, 110 forces, Fastback, entièrement équipée, balance de garantie, cause départ, soir: 683-9119. quo-27

RAMBLER Classic, station-wagon, 1964, 6, automatique, $250. Isuzu Bellet 1966, $225. Tél.: 872-9972. quo-1

SACRIFIER, Valiant, 1965, très propre, équipée, prix à discuter. 623-0555. quo-27

PONTIAC Strato-Chief, 1966, 6, servo-direction, automatique, départ, 628-3653. quo-27

619 AUTOS A VENDRE

Si vous n'avez pas l'intention d'acheter une Volkswagen venez chez Laval Volkswagen Ltée quand même

Vous y trouverez peut-être exactement ce que vous cherchez.

Nous reprenons des voitures de toutes les marques en échange de nos VW neuves. Mais elles doivent passer une inspection avant d'être offertes en vente.

Si elles le passent avec succès, nous réparons ce qui a besoin de l'être.

(Nos VW d'occasion sont garanties 100% sur la réparation des principales pièces mécaniques* pendant 30 jours ou pour 1,000 milles.)

*moteur - transmission
train arrière - assemblages du train avant - système de freins

1965 CHRYSLER 300 $595

1965 CHEVROLET 2 PORTES $595

1966 CORTINA $595

1966 FORD STATION-WAGON $695

1967 TOYOTA 4 PORTES $895

1967 MUSTANG $995

1968 OLDSMOBILE TORONADO $1395

1970 TOYOTA COROLLA $1495

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE

777 ouest, boul. Charest 683-4451

VOITURES D'OCCASION

dis-26

JAGUAR XKE, 2 plus 2, le midi, 626-5984. quo-27

CHEVROLET sedan, 1965, automatique, 8 cylindres, radio, aubaine, $200. 683-3978 quo-27

ATTENTION Acadian 1967, automatique, radio, 36,000 milles, comme neuve, jamais sorti l'hiver, sacrifierais $850. 523-4212. quo-27

AUBAINE réelle, Volkswagen, 1971, du propriétaire, comme neuve, radio et pneus d'hiver, garantie, très bas millage, prix à discuter, cause 2e voiture. 626-8286. quo-27

CHEVROLET 6 1962, $150, ou échanger, pour petite voiture, 523-7159. quo-27

VALIANT 1967, $750, Tél. 529-5126. quo-27

CHEVY II, 1963, moteur 25,000 milles, $100. Tél. 626-9837. quo-27

OCCASION unique, Valiant 1965, 6 cylindres, radio, pneus d'hiver, antigel, parfaite condition, $400. Tél. 527-4492. quo-27

FORD Falcon, 1963, très bon état. Tél. 623-1782. quo-1

METEOR Rideau, 1966, 6, 59,000 milles, propre, Charny

684 MOTOS-NEIGE

YAMAHA ET BOA-SKI

DEPOSITAIRE garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. Vente service, réparation, service de pièces. quo-23

AUTOS-NEIGE neuves et usagées à vendre, dépositaire Chaparral. S'adresser R. L. F., Equipement, 26 Doyon, Beauport. Tél.: 663-3856. quo-30

50 MOTONEIGES usagées, remise à neuf, portant une garantie, 832-4955. quo-1

BOMBARDIER NEUFS ET USAGES, SPECIAL, AVEC GARANTIES, 849-3753. quo-7

PIECES usagées, tous modèles, Laurentide Service, 849-2824. quo-7

QUEBEC Moto Sport, dépositaire Ski-Roule, vente et réparation, toutes marques de motoneige, ouvert tous les soirs, jusqu'à 9 heures, 694, 1ère Avenue. Tél. 523-7435. quo-10

VENDEUR d'auto-neige, Snow Prince, 15 à 35 forces, réparation de toutes marques. 832-0320. quo-14

NORDIC, 640, 1970, Alpine, 1969, remorque neuve. Tél. 628-2317. quo-16

MOTO-SKI, vente et service, réparation, 72 boulevard Jacques Bédard, Lac St-Charles. Tél. 849-2816. quo-16

2 MOTO-neige, Ski-Doo, 1969, 12 forces, nouvelle chenille, avec renverse, Snow-Jet 1970, 15 forces, reconditionnée, avec renverse, toute offre raisonnable acceptée, 525-4835, aux heures d'affaires. quo-26

2 BOMBARDIER Blizzard 1971, état neuf, 340 et 400 cc, après 6 heures: 1-888-4923. quo-26

2 SKI-DOOS, un 1965, l'autre 1967, avec remorque double, très bonne condition. 842-5849. quo-26

MOTO-SKI, 1971, Grand Prix, 634, état neuf, tél. entre 8 et 5 heures, 529-9468. quo-20

AUTO-neige Bombardier, 1971, 20 forces, $525, cause décès. Après 4 heures, 842-4114. quo-29

SKI-Whiz, 1970, état neuf, 19 forces, $300, 2 réservoirs électriques, $30 chacune. Tél. 832-8173. quo-29

2 TRAILERS, ainsi que 2 sleighs pour auto-neige. Après 6 heures, 529-5660. quo-26

SKI-DOO, neufs, 1972, usagés, prix spécial avant saison. 524-9122. quo-21

SLEIGH Ski-Booz, mark II, 1970, avec toile. Tél.: 872-7719. quo-30

SKI-DOO Bombardier, TNT, 22 forces, 1970, très propre. 626-6954, après 6 heures. quo-26

BOMBARDIER 1964, à vendre, prix à discuter. 875-2852. quo-26

SKI-DOO 1970, TNT, 30 forces. Tél. soir, après 6 heures, 842-1012. quo-26

2 BOMBARDIER, 1967, 1969, 15, 24 forces, remorque double, bonne condition, 623-7311, 628-0188. quo-21

MOTO-SKI, capri, 1970, 18 forces. Tél. soir, seulement, 623-7282. quo-26

MOTO-SKI, 1970, 634 cc, Grand Prix, très propre, $650, financement si désiré, 626-2498. quo-26

SNOW Cruiser, 1966, 21" de pont, moteur remonté à neuf, $250, et aussi pont de Bombardier, neuf, 15", $70. 663-6365. quo-27

SKI-DOO, Elan, 1970, avec trailer, 525-6710. quo-27

BOMBARDIER 1963, 7 forces, rotax, bonne mécanique, $135. 623-4960. quo-27

SNO JET, 1968, électrique, de luxe, 50 heures de marche, 653-7542. quo-1

REMORQUE double à bascule, pour ski-doo, ou autres usages, 661-1213. quo-27

SKI-DOO Bombardier, Super Alpin, 1967. Tél. 683-0133. — quo-27

SNO-JET 1971, 27 forces, état neuf, $750. Bombardier 1966, chenille neuve, très propre, $325. 832-0224, après 6 heures. quo-27

SNOW-CRUISER, $250, Sno-Jet, $325, Carriole, excellente condition. 872-7654. quo-27

SNOW Prince 1967, 20 HP, moteur neuf $250. 527-7334. quo-1

TNT 38 forces, 1972, 15" chenilles, jamais servi, valeur $1,275 pour $975, cause départ. 667-2908. quo-27

SKI-DOO Bombardier, 18 forces, en très bonne condition, 683-8394. quo-27

AUTONEIGE Moto-Ski, à vendre, 1966, $150. Tél. 842-8301. quo-29

A VENDRE, Nordic, 1969, chenille neuve, 626-2954. quo-29

SNO-JET 1971, avec moteur Yamaha, très bonne condition. 683-8779. quo-2

SKI-DOO, à vendre, très bon ordre, 661-7396. quo-27

MOTONEIGE Sno-Jet, 15 forces, 1970, 40 heures de marche, sleigh à chiens, remorque, toile, finance si désirée, 681-3986. quo-27

REMORQUE pour auto-neige. Tél. 527-2414. quo-27

SKI-DOO Bombardier TNT 440, 1971, à glissière, état neuf, 18" de chenille avec toile, cause maladie, $800. Tél. 522-4980. quo-27

BOMBARDIER, Olympic, 18 H.P. 1969, parfait état, chenille neuve, $400. 628-1294. quo-23

REMORQUE double, $135, après 6 heures, 872-2194. quo-27

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

Passe-partout sur chenille

NEUFS ou usagés, construit par Industrie Valcartier, Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954. quo-27

686 ROULOTTES

ROULOTTES R-J-R

ROULOTTES Compact, Confort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds, Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées. 1000 Boulevard Capucins, 524-3888. quo-17

CONFORT CARAVANING

DEPOSITAIRE roulottes L'Islet, 836 Marie-Victorin (RR3), St-Nicolas, Lévis. Tél. 832-2711, 529-5217. quo-23

ARMAND REMILLARD LTEE

Dépositaire exclusif de la maison roulante Champion et de la roulotte de voyage Grand Prix.

NOUVEAU! NOUVEAU!

Salle de montre intérieure, magasin de pièces et accessoires service reconnu, le plus vaste choix à Québec, 2230 Boulevard Hamel Route 2, Duberger, 527-9878. quo-29

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055 Route 2, Ancienne-Lorette 872-1993. quo-6

GLENDALE

MAISONS Mobiles, Roulottes de voyage, Roulottes motorisées, Caravane Lévis Inc., 590, Trans-Canada, St-David, 837-8164. quo-26

VENDEUR autorisé, roulottes Travel Liner, souffleuses à neige, 3070 Boul. Ste-Anne, Giffard. quo-29

MAISON mobile, marque Fleetwood, 1969, 64 x 12, 4 chambres, comme neuve, en place, plage Jourdain, Ancienne-Lorette, no 33, prix à discuter, 872-1018. quo-6

ROULOTTE Grand Prix, 25 pieds, 1969, tout équipée, Tél. 623-5441. quo-13

ROULOTTE à louer, $135 par mois, chauffée, laveuse, sécheuse, tout meublée, 5 pièces. 667-5439. quo-27

LOCATION, roulottes 16 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux, 842-6817. quo-14

A LOUER, roulotte 17', conviendrait pour saison de ski ou motoneige. Tél. 527-4031. quo-29

ROULOTTES à louer, pour la Floride, prix spéciaux, 832-2180, 832-4058. quo-21

CAMPEUR motorisé sur camion International 18 pieds, accommodant 6 personnes, chaloupe en fibre de verre, 12 pieds, jamais servi. 872-2097. quo-30

REPARATION de toutes marques, de roulottes et tentes remorques. Vendeur de souffleuse à neige. Ville Vanier Sport & Camping, 460 Godin, 527-7744. quo-27

MAISON mobile, Beaumont, à louer. Tél. 887-3987. quo-27

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées. M. & M. Caravane Ltée, 1760 Ouest Boul. Hamel, Québec 8. 527-4072, 527-3441. quo-23

LOCATION de roulottes et de terrains, situé au centre de ski de fond, Stoneham. 849-4063. quo-29

ROULOTTE 6 x 10, hauteur 6', fabrication pour camping, prix modique. 527-1913. quo-2

Ne voulez-vous pas vous débarrasser de cette guitare ?

Frappez juste !

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de jeunes personnes qui sont à la recherche d'un instrument de musique.

Téléphonez à 529-9231

métro-québec



PAR JOSEPH VOISARD

Deux météorologues sont honorés à Laval



Le service météorologique canadien, désigné depuis peu sous le nom de "service de l'environnement atmosphérique du Canada", vient de consacrer le mérite de deux météorologues québécois à l'occasion de son centenaire. Ces distinctions nationales vont à M. G.-Oscar Villeneuve, Ph. D., (à gauche), et à M. Raymond Perrier, M.A. Chez M. Villeneuve, l'organisme centenaire canadien veut reconnaître officiellement "son développement à la science de la météorologie, son importante contribution à la littérature météorologique et, surtout, ses efforts pour réaliser un programme climatologique très ambitieux dans la province de Québec depuis plusieurs années. En honorant M. Perrier, on veut d'autre part apprécier "le rôle très important du service de la météorologie du Québec dans la météréologie canadienne et la coopération très étroite qui a toujours existé entre ce service et toutes les composantes du service fédéral". Des plaques commémoratives du centenaire furent présentées à chacun par M. R.-J. Fichaud, directeur régional du service de l'environnement atmosphérique du Canada. L'événement se déroula dans le cadre d'une session du Centre de Québec de la Société canadienne de météorologie à l'université Laval. Des témoignages ont aussi été offerts récemment à d'autres météorologues canadiens de réputation internationale, à des scientifiques et à des organismes méritants pour marquer le centenaire.

Les yeux du monde francophone sur Québec

"Le fait que la langue française perdra ou gagnera la bataille au Canada pèsera lourdement sur la lutte qui est menée pour elle d'un bout à l'autre du monde..." Ce cri d'alarme lancé par le pittoresque général Charles de Gaulle est repris par le Père Maxime Le Grelle, curé de Brouage, dans un article publié en France. "Parmi tant de souvenirs évoqués récemment à l'occasion du premier anniversaire de la mort du Général, le pasteur français se demande "quelle place fut réservée à celui de sa retentissante visite au Québec en 1967". Il affirme que le chef d'Etat français d'alors "a fait preuve d'une connaissance plus avertie du Canada que beaucoup de Canadiens". Pour le Père Le Grelle, la survivance française en Amérique s'explique par "les origines exemplaires du Canada, dont les Canadiens français, de génération en génération, se sont transmis le souvenir, fidèles en cela à leur devise: je me souviens". On comprendra que le Canada et le Québec, en particulier, "par leur extrême vouloir-vivre et par les oppositions qu'ils rencontrent soient les éléments les plus dynamiques de la Francophonie, si chère au Général", poursuit le Père Le Grelle. Rien d'étonnant donc que "l'ancien chef de la nation française eut voué un intérêt passionné au sort de cette Nouvelle-France et qu'il eut jeté, à la face du monde, tout son prestige dans la balance pour en assurer le lendemain", dit-il. Le Père Le Grelle tient toutefois à préciser que, selon lui, "l'intention du général de Gaulle fut de décomplexer les Canadiens français et nullement de fixer un statut politique au Québec...". On sait que le Père Le Grelle a manifesté son intérêt pour le Canada en montant un musée permanent dans sa ville de Brouage afin de rappeler les liens étroits de notre pays avec la France.

La cécité atteint 1,700 Canadiens par an

Les Québécois applaudissaient récemment à l'inauguration d'un premier centre résidentiel pour les aveugles. Ce fut l'occasion pour certains d'apprendre que notre seule région compte 669 aveugles. Saviez-vous que 28,000 personnes, hommes, femmes et enfants, sont atteintes de cécité au Canada! Ce nombre déjà effarant s'accroit de 1,700 en moyenne par année. Ces faits sont signalés dans un bulletin de la Banque Royale du Canada qui rend homage à l'oeuvre de l'Institut national canadien pour les aveugles. L'INCA fut constitué en 1918 en tant qu'organisme philanthropique pour coopérer à la réadaptation sociale et économique des aveugles et contribuer à la prévention de la cécité. La générosité des citoyens, des collectes annuelles et des subventions gouvernementales lui permettent d'offrir des services essentiels aux Canadiens aveugles de tout âge et de toute condition. L'action de l'INCA vise donc la prévention et les traitements aussi bien que l'adaptation et l'éducation. L'Institut se voue à la réhabilitation complète de l'aveugle. Elle s'efforce de lui permettre de conserver ses qualités essentielles d'être humain en le préparant à remplir des emplois honorables, agréables et capables de suffire à ses besoins.

Une indélicatesse pour "la 4e puissance"

Les chroniqueurs judiciaires ont eu la surprise, mercredi, d'être invités à quitter le prétoire au cours d'une audience. Un journaliste de vingt années de service au Palais de Justice souligne pour sa part que c'est sa première expérience du genre. On sait en effet que les journalistes sont habituellement admis en Cour même pour les causes entendus à huis clos. Les autorités judiciaires font généralement confiance à leur discrétion. Un ancien procureur de la Couronne itinérant a provoqué l'incident. En outre de réclamer le huis clos, l'avocat du ministère public recommanda l'évacuation des journalistes. Des agents de la Sûreté provinciale vinrent alors prier ceux-ci de sortir. Les chroniqueurs ont cru par la suite devoir en informer le juge en chef de la Cour des sessions de la paix et, aussi, le substitut en chef adjoint du procureur général, Me Maurice Lagacé. La cause qui retenait l'attention du tribunal était celle d'un religieux sous le coup d'une accusation de grossière indécence. Le prévenu se présenta en Cour sans procureur. Le front bas et la mine déconfite, il confessa culpabilité sur le champ. Le malheureux devra faire une retraite de deux mois à l'ombre.

Foulure devient fracture après trois jours

S'il peut louer l'attitude secourable des policiers de Charlesbourg à l'occasion d'un accident dimanche, un Québécois traduit d'autre part son dépit de l'accueil fait à son épouse blessée dans un hôpital local. Le couple revenait d'une soirée des Chevaliers de Colomb à Charlesbourg quand il subit un accrochage sur le boulevard Henri-Bourassa. Douloureusement blessée à un pied, la femme fut conduite à l'hôpital. Comme on ne fait pas de radiographie la nuit, le médecin se contenta, après un examen sommaire, d'exprimer l'opinion qu'il s'agissait d'une simple foulure. Il suggéra tout de même à la patiente de revenir le lendemain. Une première radiographie fut prise lundi, après une longue attente, et le diagnostic de la veille fut confirmé. La dame n'en continua pas moins à souffrir cruellement et son pied enflait. Elle retourna mardi à l'hôpital où un autre médecin devait cette fois constater une fracture. Puis il n'en fallut pas moins encore attendre au lendemain avant que put être faite l'intervention nécessaire. Le mari furieux doit faire entendre ses doléances au ministre des Affaires sociales lui-même. "L'assurance-maladie coûte cette année des millions de dollars de plus que prévu pour offrir aux patients des soins inférieurs à ceux qu'ils pouvaient obtenir autrefois..." commente-t-il avec mauvaise humeur. Ce citoyen confesse cependant sa gratitude à l'endroit du capitaine Raymond Côté et du sergent Laurent Giroux, du service de l'ordre de Charlesbourg, qui lui ont prêté un bienvaillant concours.

Mgr Raymond Lavoie souhaite voir s'étendre l'éveil socio-économique vécu dans sa paroisse

CHICOUTIMI — Le curé de la paroisse Saint-Roch de Québec, Mgr Raymond Lavoie, a formulé le souhait que l'éveil socio-économique dont il a été le catalyseur, dans son milieu, s'étende à toutes les régions du Québec.

Le coloré personnage a été très explicite dans ce sens, alors qu'il participait à plusieurs rencontres dans la région Saguenay-Lac-Saint-Jean, au cours des derniers jours.

Dans chacune des entrevues, il a professé sa foi en la réorganisation du système dans lequel "l'assisté social et les chômeurs s'enlisent invariablement. La politique constitue le principal moyen d'y arriver car tous les problèmes sociaux sont aux mains de la politique. Si on tente de trouver des solutions sans toucher à la politique, cela équivaut à un renoncement du travail efficace".

Il a précisé, toutefois, que les implications politiques de son action peuvent être efficaces sans qu'il n'ait à présenter sa candidature à une élection puisque des démarches aux trois niveaux de gouvernements sont inévitables.

"L'utilisation des mass-média pour sensibiliser les autorités à nos problèmes semble une excellente formule. Il faut prendre garde de ne pas déséquilibrer le dialogue en utilisant de mauvaises formules.

Interrogé à savoir quelle allégeance politique il favoriserait dans le cas d'une élection éventuelle, il a désigné le Crédit social, "mais pas pour les dividendes". Cette décision lui est dictée par la constatation suivante; "Ce parti est celui qui a le plus 'd'inflammation' chez la classe pauvre et les défavorisés. Ses politiques, d'ailleurs, me semblent convenir davantage aux besoins de mes protégés".

Parlant de son expérience de candidat à une élection, il la considère comme positive. "Il faut être solidaire des petits jusqu'au bout et dans mon cas, c'était la seule alternative.

"Nous étions à une croisée où les choix qui s'offraient étaient la dynamite ou la représentation électorale. Etat donné que je suis opposé à la violence, j'ai décidé de poser ma candidature à l'élection."

Il ne considère pas que cette attitude comme déplacée pour un prêtre. "Les autorités ecclésiastiques du Québec mènent actuellement une enquête sur le rôle des prêtres dans la politique. Je serai invité à témoigner devant cette commission. Je pense que l'on pourrait laisser les chrétiens décider de la participation des prêtres ou non au gouvernement, au moment du vote".

PAUVRETE

Pour Mgr Lavoie, la pauvreté est avant tout un problème d'exclusion. "Par le chômage, un individu se sent écarté du monde. Il considère avoir perdu sa bataille sociale. Ses moyens lui sont enlevés et il se remet difficilement à flot dans la communauté."

Le moyen utilisé pour combattre ce sentiment dans la paroisse Saint-Roch est simple: "nous tentons de mobiliser le pouvoir d'achat de nos concitoyens afin de leur accorder une grande force économique".

Par l'implantation de huit coopératives, Mgr Lavoie croit que son comité s'est largement engagé dans la réalisation de ce programme. Les disponibilités du groupe de paroissiens impliqué sont importantes; "nous croyons pouvoir compter sur les allocations de 1,000 foyers à la moyenne de $2,000 l'an.

Par ce principe, le comité Saint-Roch est parvenu à amasser un capital que l'on prête aux nécessiteux à des taux de deux pour cent. Dans le domaine du logement, l'expérience du comité pourrait "mettre les HLM en mauvaise position", selon Mgr Lavoie, car "on arrive à offrir de meilleures conditions".

LES JEUNES

Mgr Lavoie prétend que la jeunesse doit craindre une grande déchéance. "Les adolescents de notre époque se détériorent gravement par les expériences de vie commune, de la drogue et d'autres irrégularités sociales."

Selon le curé de Saint-Roch, il est de plus en plus difficile de recruter des jeunes à l'édification de nobles projets. "La structure scolaire actuelle est trop vaste et favorise l'individualisme. Les paroisses devraient servir de pôles communautaires pour l'engagement des jeunes."

Un groupement de locataires demande plus de protection au gouvernement

par Vianney DUCHESNE

Dans un mémoire remis au sous-ministre responsable de la Régie des loyers du Québec, le Groupement des locataires de Québec dénonce la pauvreté des instruments de protection qui sont offerts aux locataires et en déplore les funestes conséquences. On recommande donc que le Bill 12 devienne permanent et que le gouvernement provincial récupère les pouvoirs qu'il a confiés aux municipalités par le biais de cette loi.

Le groupement des locataires recommande que quatre points principaux soient inclus dans le projet de loi sur le logement qui sera déposé devant les membres de l'Assemblée nationale d'ici quelques semaines: juridiction de la Régie des loyers sur tous les logements des villes de 5,000 habitants et plus; l'établissement d'une formule d'assistance judiciaire pour les parties qui se présentent devant l'administrateur de la régie; l'interdiction au propriétaire de reprendre son logement pour lui ou les siens durant la durée d'un bail en vigueur et la mise sur pied d'une politique dynamique d'information sur le contenu de la loi.

Selon les auteurs du mémoire, la loi devrait confirmer le principe fondamental de tout citoyen à un logement convenable à un prix raisonnable. On explique que dans une province où la population est majoritairement locataire, il est inconcevable que l'Etat n'ait pas encore prévu de mécanismes efficaces et permanents permettant de régir les relations entre les locataires et les propriétaires.

LOI PERMANENTE

Selon les représentants des locataires de Québec, la Loi pour favoriser la conciliation entre les locataires et les propriétaires sanctionnée en 1951 doit devenir permanente. A chaque année, les membres de l'Assemblée nationale sont appelés à la prolonger pour une autre période de 12 mois et cela "à la vapeur", dit-on dans le document.

"Les faits, les chiffres, et les données concordent tous pour démontrer que le caractère temporaire de cette loi doit disparaître", souligne-t-on. "Quand le législateur juge opportun de prolonger annuellement une loi à 19 reprises depuis 1951, quand les organismes créés par cette loi entendent plus de 10,000 différends par an et donnent plus de 200,000 renseignements au cours d'une même période, ne doit-on pas en arriver à la conclusion que cette loi est essentielle à l'intérêt du public, qu'elle constitue un instrument indispensable de justice sociale et qu'elle doit jouir d'un statut permanent?"

On ajoute qu'en confiant aux municipalités le pouvoir de mettre ou non en vigueur cette loi, le législateur québécois a naivement ouvert la porte aux jeux des pressions politiques et au trafic d'influence. On déclare, à ce sujet: "Est-il bien nécessaire de démontrer, avec des graphiques à l'appui et des tonnes de documents, que bien souvent les autorités municipales gouvernent sous l'influence directe et néfaste de grands propriétaires fonciers dont la force économique et le poids politique l'emportent de loin sur les intérêts immédiats de la majorité des locataires ?"

En recommandant l'application de la loi dans toutes les municipalités de 5,000 habitants et plus, on souhaite aussi l'abolition du plafonnement du coût mensuel du logement. Cela pour éviter que le propriétaire ne construise tout simplement des logements plus grands ou plus luxueux pour les louer à un prix supérieur à celui convenu comme maximum dans la loi.

Par ailleurs, le Groupement des locataires de Québec fait savoir, dans son mémoire, que l'on s'achemine graduellement vers une fédération provinciale des associations de locataires. Déjà, les groupes de Québec, de Hull, de Montréal, de Sherbrooke et de Sept-Iles ont senti le besoin de s'unir. Aux Etats-Unis et en France il existe déjà de ces mouvements nationaux alors qu'au Québec le réveil des locataires ne vient que de démarrer, même si les Québécois sont les citoyens du monde qui consacrent la plus grande part de leurs revenus au logement, écrit-on.

Le Groupement des locataires de Québec dit en avoir assez de l'anémie et de la mollesse de prétendues lois visant à améliorer les relations propriétaires-locataires; assez des belles promesses électorales; assez des hausses abusives (14 pour cent à Québec pour les trois dernières années); assez de l'arbitraire de certains propriétaires; assez de l'ignorance des locataires entretenue par un manque d'information; assez de la vieillesse des structures de la Régie des loyers et assez d'une loi qui n'est plus efficace.

Nouvelle orientation pour le Conseil des oeuvres et du bien-être du Québec

par Roger BELLEFEUILLE

Création d'un Conseil de développement social d'une part et organisation d'une campagne unifiée de souscription d'autre part: telles sont les recommandations majeures qui sous-tendent un rapport rendu public aujourd'hui et proposant une nouvelle orientation pour le Conseil des oeuvres et du bien-être de Québec (COBEQ).

Ce rapport, fruit d'un travail de consultation et d'étude de plusieurs mois propose en fait un virage assez marqué pour cet organisme qui fonctionnait sur "son air d'aller" depuis plusieurs années. Il marque sans contredit une volonté d'adaptation aux réalités socio-économiques de l'heure.

Ouverture plus large et plus soutenue à la participation communautaire dans une optique de régionalisation, limitation des octrois aux seuls organismes ou services ne pouvant compter sur d'autres sources de financement, et enfin mise sur pieds de projet pilotes sont d'autres lignes de force qui se dégagent de cette étude.

Il est proposé aussi que le territoire de la Campagne unifiée et du Conseil de développement social soit agrandi pour englober toute la région administrative numéro trois.

Le "Rapport du comité d'étude sur l'orientation et les objectifs du COBEQ" a été adopté par le conseil d'administration de l'organisme, hier soir, cependant qu'il reste à être soumis à l'assentiment de l'assemblée générale.

Le Soleil publiera dans son édition de demain des extraits plus substantiels de cette étude qui touche de près des milliers de bénévoles et un nombre encore plus grande de bénéficiaires de l'action du COBEQ, d'autant plus que la campagne annuelle de souscription de la Plume Rouge bat son plein.

Incendie mortel à Portneuf-Station

Une septuagénaire a péri dans l'incendie de son domicile, à Coteau des Roches, à Portneuf-Station, au début de la matinée, aujourd'hui. Mme Eugène Marcotte, 70 ans, est morte asphysiée, dans la chambre à coucher, au rez-de-chaussée de sa maison où elle habitait avec sa fille, Lise, âgée de 22 ans. Cette dernière a pu s'échapper et elle a couru, pieds nus dans la neige, demander du secours chez un voisin.

Les restes mortels de Mme Marcotte seront possiblement transportés à la morgue de Québec, aujourd'hui, aux fins d'autopsie.

Mme Marcotte était une personne malade. Depuis la mort de son mari, en octobre dernier, elle souffrait d'une forte dépression.

Un peu avant 7 heures, ce matin, les flammes se sont déclarées au rez-de-chaussée de l'habitation. Mlle Marcotte fut éveillée et courut sans tarder chez son oncle, M. Hervé Marcotte pour avertir qu'il y avait du feu à la maison et que sa mère était inanimée.

Des agents de la brigade des homicides et de l'escouade des incendies criminels de la Sûreté du Québec ont institué des recherches afin d'établir la cause de l'incendie et les circonstances dans lesquelles le feu s'est déclaré.



SIMPSONS-SEARS

SOLDE FIN-DE-MOIS

En vente samedi de 9h. a.m. à 5h. p.m.! PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.

SPECIAUX EN VENTE A PLACE FLEUR DE LYS!

ARTICLES POUR VOTRE FOYER!

COMBINE RADIO-PHONO AM/FM STEREO à changeur automatique B.S.R. Haut-parleurs, support et écouteurs. Séparément 289.98 — **239.98**

RADIO-PHONO PORTATIF fonctionnant sur batteries ou courant du secteur. Spécial — **26.49**

RADIO 4 BANDES, modèle portatif fonctionnant sur batteries au courant du secteur. Spécial — **36.49**

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57)

APPAREILS MENAGERS! MODELES DE PLANCHER!

1 SEULEMENT DE CHAQUE!

REFRIGERATEUR SANS GIVRE 16.6 pieds cubes. Blanc. Rég. 389.98 — **348.88**

REFRIGERATEUR 16.6 pieds cubes. Blanc. Rég. 319.98 — **292.88**

REFRIGERATEUR 16.6 pieds cubes. Fini vert avocat. Rég. 369.98 — **328.88**

REFRIGERATEUR SANS GIVRE 16.6 pieds cubes. Ton cuivre. Rég. 369.98 — **338.88**

REFRIGERATEUR 12.3 PIEDS CUBES SANS GIVRE. Automatique. Blanc. Rég. 269.98 — **218.88**

REFRIGERATEUR SANS GIVRE 12.3 PIEDS CUBES. Jaune or. Rég. 379.98 — **342.88**

CUISINIERE "KENMORE" 30 PO. Four autonettoyant, rôtisserie incorporée. Eléments amovibles. Blanc. Rég. 429.98 — **388.00**

MEME MODELE, sans éléments amovibles. Blanc. Rég. 379.98 — **338.88**

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayons 46 et 22).

1 seulement! MOBILIER DE SALON AVANT-GARDISTE. Recouvrement simili-cuir crispé blanc. Rég. 539.98 — **389.88** ens.

2 seulement! DEUX-PIECES STYLE MODERNE. Couleur or. Rég. 279.98 — **188.88** ens.

1 seulement! DIVAN-LIT ET FAUTEUIL Style colonial. Rég. 189.98 — **139.88** ens.

1 seulement! CHAMBRE AVANT-GARDISTE 6 pièces. Blanc et "Fuchsia". Rég. $810 — **549.88** ens.

1 seulement! CHAMBRE MODERNE 7 PIECES. Bois de rose fini noir. Chevet 107 pouces. Rég. $569 — **429.88** ens.

2 seulement! DINETTE DE LUXE 5 PIECES. Table ovale et 4 chaises pivotantes. Fini jaune. Spécial — **219.88** ens.

2 seulement! CHOIX DE DINETTES 5 PIECES. Valant 139.98 — **79.88** l'ens.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).

MACHINES A COUDRE ET ASPIRATEURS! MODELES DEMONSTRATEURS!

1 seulement! MACHINE A COUDRE Fait points droits, reprisage. Marche avant/arrière. Rég. 59.98 — **49.88**

ZIG-ZAG A CONTROLE DE TENSION DU FIL. Légèrement défraîchi. Rég. 119.98 — **99.88**

MODELE SEMI-AUTOMATIQUE "KENMORE" MECANISME GARANTI 20 ANS! Main-d'oeuvre 1 an! Rég. 109.98 — **89.88**

MODELE DE LUXE A BATTEUR DE TAPIS! 2 turbines, 2 vitesses. Avec les plus récents perfectionnements! Modèle vertical. Rég. 109.98 — **94.88**

Simpsons-Sears — Machines à Coudre — Aspirateurs (Rayon 20).

TAPIS "FANCY FREE" en nylon. Modèle à poils longs, envers caoutchouté. Jaune or, rouge. Largeur 12 pieds. Rég. 8.99 — **6.99** v. c.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).

CHANDELIER 5 LUMIERES Fini porcelaine verte. — **39.98** ch.

PERCOLATEUR 32 TASSES Modèle automatique; en aluminium. Rég. 12.98 — **9.99** ch.

OUVRE-BOITES ET AIGUISOIR COMBINES Aimant retenant les couvercles. Vert avocat ou ton cuivre. Rég. 26.98 — **19.99** ch.

PLAT A HORS-D'OEUVRE EN BOIS. Rég. 1.98 — **1.29** ch.

SUPPORT EN BOIS 6 FLACONS D'EPICES VIDES. Rég. 4.98 — **3.49** ch.

MODELE A 8 FLACONS VIDES. Rég. 9.95 — **6.49** ch.

BATTERIE DE CUISINE ALUMINIUM 9 pièces "Carnival"! Vert avocat ou ton bronze. Séparément 46.45 — **29.99**

BATTERIE DE CUISINE 7 PIECES Vert avocat. — **12.98** ens.

Simpsons-Sears — Accessoires Electriques et Articles Ménagers (Rayons 34 et 11).

LAMPE MODERNE DE FANTAISIE Hauteur 18 pouces, base métallique colorée; fût chrome, abat-jour de verre blanc. 40 watts. Rég. 8.98 — **5.98** ch.

Simpsons-Sears — Lampes et Tableaux (Rayon 21).

GROUPE DE STORES 27 A 48 POUCES avec ou sans franges; blanc ou en couleur. Opaques ou semi-opaques. — **1.49** à **5.99** ch.

RIDEAUX AUTRICHIENS "PLEIN JOUR" Légères imperfections. Largeurs, 50 à 84 po.; hauteurs, 45 à 90 pouces. Rég. 9.98 à 39.99 — **4.99** à **19.99** ch.

COUVRE-LIT SIMPLE Modèle piqué, genre jeté. Couleurs variées. Marques "Gauvreau" et "Beaudry". Rég. $60 à $90 — **29.99**

COUVRE-LITS "TANGIERS" IMPRIMES Style espagnol. Pour lits simple ou double. Rég. 18.98 — **11.99**

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).

COUVERTURES 100% LAINE Qualité supérieure! Modèle luxueux à bordure nylon 3 pouces. Bleu, jaune or ou vert. Pour lit simple ou lit double, 72 x 90 pouces. Rég. 13.98 — **8.99** ch.

Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96).

PAPIER-PEINT EN ROULEAUX DOUBLES Fins de séries! Choix de motifs. Envers gommé. Rég. 2.20 à 4.49 — **1.49** r.d.

Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30).

CENDRIERS DE VERRE "CHALET". Rég. $10 — **5.99** ch.

RATELIER POUR 10 BOUTEILLES DE VIN En bois dur, garnitures métal noir. Rég. 9.98 — **4.99** ch.

PLATS DE CRISTAL 7 POUCES Choix de motifs. Ch. — **59¢**

Simpsons-Sears — Porcelaine (Rayon 35).

PORTE-DOCUMENTS Résistant aux coups, à la chaleur, au froid, etc. Noir seulement. Rég. 4.99 — **3.49**

ENS. CAMERA "SEARS EASILOAD" Film et cube-éclair compris. Rég. 16.99 — **12.99** ens.

CINE-CAMERA SUPER 8 "KEYSTONE" Objectif zoom. Completement automatique. Rég. 39.98 — **29.99**

CINE-PROJECTEUR "EUMIG" pour films 8mm et Super 8. Rég. 89.98 — **69.99**

Simpsons-Sears — Papeterie-Photographie (Rayons 3 et 39).

100% LAINE VIERGE "ARTIC" 4 PLIS/4 ONCES Pour gros tricots. Lavable à la main. Rég. 98c — **77¢**

FILE ACRYLIQUE POUR BEBES. Choix 3 couleurs. Rég. 59c — **29¢**

FILE SPORT "SIMPSONS-SEARS" 2 ONCES 2 plis. 50% laine et 50% soyelle. Lavable machine. Rég. 1.10 — **49¢**

50% NYLON ET 50% LAINE! 4 PLIS/2 ONCES. Inextensible et irrétrécissable. Lavable machine. Rég. 79c — **39¢**

FILE SPORT "RENEE" 2 ONCES 100% acrylique 2 plis. Lavable machine. Rég. 98c — **49¢**

100% ACRYLIQUE "RENEE" à l'épreuve des mites, 4 onces. Rég. 1.89 — **1.29**

Simpsons-Sears — Menus Articles (Rayon 25).

Coupons à demi-prix!

SOIE, COTON, POLYESTER 1/3 A 1 1/2 VERGE. Largeurs 36, 44 ou 60 pouces. Rég. 1.98 à 5.98 — **99¢** à **2.99** ch.

100% ACETATE INFROISSABLE. Lavable et solide. Largeur 45 pouces. Rég. 1.69 — **99¢** ch.

DENIM VISCOSE/ACETATE LAVABLE. - Rayures minces ou larges. Largeur 45 pouces. Rég. 1.88 — **99¢** ch.

100% FORTREL TEXTURE. Lavable, infroissable. Largeur 45 pouces. Perma-Press. 2 tons. Rég. 3.98 — **1.99**

Simpsons-Sears — Tissus et Patrons (Rayon 36).

TRICYCLE 20 POUCES
Cadre d'acier, guidon chromé. Semi-pneumatiques 1 3/8 pouce. Rég. 18.98 — **11.99** ch.

MODELE SUPERIEUR 20 POUCES
Roues à garnitures chrome. Fini bleu. Rég. 25.98 — **15.99** ch.

Simpsons-Sears — Jouets (Rayon 49).

ROBINET CHROME POUR BAIGNOIRE
Spécial — **11.99** ch.

MODELE EN LAITON CHROME
POUR CUISINE. Entrecentre 8 pouces. Spécial — **8.99** ch.

HUMIDIFICATEUR A 5 PLAQUES
Se branche sur toute fournaise à air chaud. Spécial — **8.99** ch.

Simpsons-Sears — Plomberie-Chauffage (Rayon 42).

ANTIGEL PERMANENT POUR MOTEURS
Rég. 2.49 — **1.99** gal.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28)

AQUARIUM 12 GALLONS
Coins renforcés chrome. Rég. 10.98 — **6.99** ch.

Simpsons-Sears — Boutique du Jardinier (Rayon 71).

MONTRES pour HOMMES
Couleur or ou argent. Garantie d'un an! Trotteuse et aiguilles phosphorescentes. Rég. 10.95 à 12.99 — **6.49** ch.

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4).

DESODORISANT "BAN 24 HEURES"
En flacon à bille. Parfum délicat; n'irrite pas la peau. Rég. 2.13 — **99¢** ch.

LAQUE "LADY PATRICIA" pour CHEVEUX
Pour garder en place vos mises en plis, donner du brillant aux cheveux. Ne colle pas. Rég. 1.09 — **59¢** ch.

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8).

SURETTES, BONBONS, FRUITS GLACES
Essences variées. Rég. 49¢ — **29¢** lb

BONBONS BRULES "PARAGONS"
Rég. 59¢ — **39¢** lb

PASTILLES AU BEURRE
Rég. 89¢ — **49¢** lb

PATES DURES AUX ESSENCES VARIEES
Rég. 59¢ — **24¢** lb

BATONS DE REGLISSE NOIRE
Paquet de 7 onces. Rég. 39¢ — **10¢** pqt

CORNETS A LA GUIMAUVE
Sac de 28. Rég. 39¢ — **25¢** sac

Simpsons-Sears — Confiserie (Rayon 87-c).

VETEMENTS DAMES ET ENFANTS!

ROBES FORTREL POUR DAMES. Modèles et couleurs variés; tailles 7-15 et 8-16. Rég. $18 à $28 — **$5** ch.

Simpsons-Sears — Robes pour Dames (Rayon 31).

MANTEAUX ET COSTUMES EN LAINAGE. Modèles variés, couleurs désassorties. Tailles 7-15. Rég. 29.98 à 59.98 — **19.99** ch.

Simpsons-Sears — Manteaux pour Dames (Rayon 17).

DEUX-PIECES EN ACRYLIQUE. "Hot Pants", jupes ou shorts. Brun, marine, bourgogne. P.M.G. — **$5** ens.

PULL-OVERS ACRYLIQUE OU ORLON*. Modèles désassortis, couleurs variées. P.M.G. Rég. 4.98 à $10 — **2.99** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).

SACS A MAIN VINYLE CRISPE. Modèles avec bandoulière dans le groupe. Beige seulement. Rég. $9 — **4.77** ch.

VETEMENTS 1/3 PRIX POUR FILLETTES. — Robes, "Hot Pants", ensembles-pantalons de couleurs variées. Ages: 7-14 ans. Rég. 4.98 à $25 — **1.99** à **11.99** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).

BAS "CLING ALONG" BLANCS. Pointures 8 1/2-9 1/2 et 10-11. Spécial — **29¢** pai.

BAS-CULOTTES, TAILLE UNIVERSELLE. - Avec ou sans motifs; pour poids 90-150 et 160-190 livres. Couleurs variées. Rég. 1.50 et 1.75 — **99¢** ch.

Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 75).

GROUPE DE PEIGNOIRS COURTS. En nylon/coton matelassé ou nylon brossé. Modèles variés, chauds et confortables. Unis ou imprimés. P.M.G. Rég. $22 à $7 — **16.99** à **4.99** ch.

PEIGNOIRS LONGS NYLON/COTON MATELASSE. Modèles variés, unis ou imprimés. P.M.G. Rég. $10 à $18 — **6.99** à **12.99** ch.

Simpsons-Sears — Lingerie (Rayon 38).

SOUTIENS-GORGE COURTS. En coton/nylon. Avec ou sans kodel. Blanc seulement. Tailles désassorties. Rég. 1.99 à 5.50 — **59¢** ch.

Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 18).

SOULIERS DE CUIR POUR ENFANTS. Première qualité! Fabrication robuste. - Marques réputées. Brun, bleu ou noir. Pointures 11 à 3 dans le groupe. Rég. $8 à $10 — **3.99** pai.

SOULIERS DE TOILETTE DERNIER CRI! Noir, bleu, brun, rouge, etc. Pointures: 5 1/2 à 9 1/2 dans le groupe. Rég. $15 à $20 — **6.99** pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54).

VETEMENTS HOMMES ET GARCONS!

COMPLET 100% LAINE PEIGNEE. Couleurs et tailles variées. Rég. 79.99 à $110 — **24.88** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

PULL-OVERS POUR HOMMES. En laine ou Orlon*; modèles col roulé ou col montant avec glissière. Orange, bleu, marine ou vert. Encolures désassorties. Rég. 11.99 et 15.95 — **4.99** ch.

PULL-OVERS, MANCHES LONGUES. En Orlon*/Durene ou 100% Orlon*. Col roulé avec ou sans glissière, col montant avec glissière; avec ou sans poche. Marine, vert, etc. P.M.G.TG. Rég. $12 à $15 — **8.99** ch.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

"JEANS" BLEUS 100% COTON. Passants pour ceinture, jambe évasée. Lavables et solides. Tailles 28-34. Spécial — **2.99** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41)

VETEMENTS DE TRAVAIL 100% COTON. Chemises traitées Koratron*. 2 couleurs. P.M.G.TG. Rég. 6.49 et 6.98 — **4.99** ch.

CHAUSSETTES DE TRAVAIL 100% LAINE. Chaleur et confort! Gris. P.M.G. Rég. 1.39 ch. — **3** pour **3.88**

Simpsons-Sears — Vêtements de Travail (Rayon 51).

VESTE SANS MANCHES. Suédine et canevas. Ceinture, 2 poches. Brun, beige. Aspect tweed. P.M.G.TG. Rég. 8.99 à 12.99 — **1.99** ch.

PULL-OVERS ET CARDIGANS. Laine ou laine/Orlon* de couleurs variées. P.M.G. TG. Rég. 4.99 à 10.99 — **2.99** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

SOULIERS ET BOTTILLONS HABILLES. Semelles de composition. Brun, noir ou bourgogne. Pointures désassorties. Rég. 13.98 à 18.98 — **8.99** pai.

Simpsons-Sears - Chaussures pour Hommes (Rayon 67).

ARTICLES DE SPORT!

PANTALON DE SKI IMPERMEABLE. Fuseau extensible à coutures nylon. Glissière aux poches. Tailles, 28, 30, 32, 36; couleur beige. Rég. $26 — **12.99** ch.

PANTALON DROIT POUR LE SKI. Noir seulement. Taille 36. Rég. $30 — **14.99** ch.

AUTRE MODELE A COUTURE NYLON. Tailles 28, 30, 32, 36; court seulement. Rég. $40 — **14.99** ch.

SUR-PANTALON D'EXTERIEUR A GLISSIERE AUX JAMBES. P.M. Rayures blanches. Rég. $28 — **14.99** ch.

MODELE ROUGE ET GRIS CENDRE P.M. Rég. $30 — **14.99** ch.

PANTALON DE SKI EN NYLON CIRE Glissière aux jambes. P.M.G. Rég. $30 — **14.99** ch.

AUTRE MODELE CONFORTABLE. Taille moyenne seulement. Rouge. 2 glissières. Rég. 19.99 — **9.99** ch.

MODELE A ISOLANT FORTREL. Doublure rayonne. Rouge. Petite taille. Rég. $23 — **10.99** ch.

TOUT NYLON A ISOLANT FORTREL Rouge. P.M.G. Rég. $26 — **12.99** ch.

BOTTES DE SKI "NORDICA" à boucles. Pour dames; pointures variées. Beaux modèles 1970! Rég. $95 — **69.99** pai.

BOTTES "CABER" A 5 BOUCLES Noir seulement. Pour hommes. Pointures variées. Rég. $95 — **69.99** pai.

AUTRES BOTTES "CABER". Revêtement cuir. Modèle "Star"! 5 boucles. Pour hommes. Rég. 59.98 — **29.99** pai.

MODELE "MONTEGO" 5 BOUCLES Pointures 7 ou 7 1/2. Rég. 89.95 — **49.95** pai.

MODELE "ASPEN" 5 BOUCLES pour hommes. Pointures 7 1/2, 8 1/2 et 9. Rég. 79.95 — **39.99** pai.

BOTTES DE SKI "MILAN" 5 boucles, modèle "MK 500". Revêtement cuir. Pointures variées. Pour hommes. Rég. 79.98 — **49.99** pai.

BOTTES "CABER", MODELE "THEN". Revêtement cuir; 5 boucles. Pour hommes. Pointure 9 1/2. Rég. 79.95 — **29.99** pai.

BOTTES DE SKI "CABER" 1970. Revêtement cuir; 5 boucles. Pour hommes. Pointure 11. Rég. 69.98 — **29.99** pai.

BOTTES DE SKI "STAR" DE "CABER". Revêtement cuir; 5 boucles. Pour hommes. Pointure 8. Rég. 59.95 — **29.99** pai.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6).

SPECIAUX EN VENTE A PLACE LAURIER!

ARTICLES POUR VOTRE FOYER!

DINETTE COLONIALE 5 PIECES
Table ronde et 4 chaises en érable fini cannelle. — **99.88** ens.

DINETTE MODERNE 7 PIECES
Table rectangulaire et 6 chaises. Beige/brun. Rég. 139.98 — **89.88** ens.

STYLE MODERNE 7 PIECES
Table ovale 72 pouces et 4 chaises à haut dossier. Rég. 169.98 — **129.88** ens.

DINETTE DE LUXE 5 PIECES
Table hexagonale et 4 chaises pivotantes montées sur roulettes protégeant les tapis. Style moderne, fini mandarine. — **239.88** ens.

Dînette style espagnol 5 pièces
Table ovale et 4 chaises haut dossier, motif floral rouge. Rég. 199.98 — **159.88** ens.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).

ASPIRATEUR
Spécial — **49.98** ch.

POLISSEUSE
Spécial — **29.98** ch.

Simpsons-Sears - Aspirateurs (Rayon 20).

TENTURES "CYNTHIA"
50 x 45 pouces. Rég. 10.99 — **8.88** pai.

TENTURES TOUT DACRON
75 x 45 pouces. Rég. 17.98 — **14.88** pai.

RIDEAUX AUTRICHIENS
Variés. Rég. 9.90 à 39.98 — **4.99** à **19.99** ch.

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE
1 seulement! Rég. 289.98 — **269.98**

SECHEUSE
1 seulement! Rég. 159.98 — **144.98**

LESSIVEUSE-ESSOREUSE
1 seulement! Rég. 159.98 — **144.98**

REFRIGERATEUR
1 seulement! Rég. 229.98 — **209.98**

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayons 26, 46 et 47).

Ensemble pour le thé 23 pces
Pour 6 personnes. Tasses, soucoupes, sucrier, etc. Rég. 24.95 — **17.88** ens.

Simpsons-Sears — Porcelaine (Rayon 35)

CARREAUX DE TAPIS 12 POUCES
"Nomad" en Polypropylène; envers gommé. Choix de tons. Rég. 89¢ — **69¢** ch.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).

HUMIDIFICATEUR A PLAQUES
Spécial — **8.99** ch.

ROBINET POUR EVIER
Spécial — **8.99** ch.

ROBINET POUR BAIGNOIRE
Spécial — **11.99** ch.

Simpsons-Sears — Plomberie (Rayon 42).

Récepteur radio portatif AM/FM
5 seulement! Fonctionne sur CA/CC. Spécial — **39.88**

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).

DEBARBOUILLETTES
Spécial — **10¢** ch.

SERVIETTES DE BAIN
Spécial — **88¢** ch.

NAPPES DE VINYLE
Spécial — **1.49** ch.

SAVONS DECORATIFS
Spécial — **1.89** ch.

Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96).

CRAVATES ASSORTIES
4 pouces de large. Rég. $4 et $5 — **1.99** ch.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

PANTALONS DE VELOURS
Modèle seyant à jambe évasée. Tailles 28-36. Noir, brun, beige, etc. Rég. 9.99 — **5.99** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41).

SOULIERS ET BOTTILLONS ITALIENS ET CANADIENS
Rég. $25 à $30 — **15.99** pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67).

PULL-OVERS ET CARDIGANS
Rég. 4.99 à 6.99 — **2.99** ch.

CHEMISES MANCHES LONGUES
Dernière mode. Rég. $4 — **1.49** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

VETEMENTS POUR DAMES!

COSTUMES DE TRICOT
3 PIECES. — **22.99** ens.

ROBES LONGUES
ou courtes. En jersey. Spécial — **15.99** à **29.99** ch.

Simpsons-Sears — Manteaux et Robes pour Dames (Rayons 17 et 31).

CHANDAILS col roulé
Acrylique brun, noir ou rouge. P.M.G. Rég. 4.99 — **2.99** ch.

MANTEAUX COURTS
En canevas. Beige. Tailles 10-16. Rég. 14.99 — **9.99** ch.

VESTES DE SKI
A CAPUCHON. En nylon brossé; orange, vert olive ou mauve. P.M.G. Rég. 14.98 — **9.99** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).

SACS à main de soirée
Noir, or ou argent. Rég. $6 — **4.99** ch.

Simpsons-Sears — Bourses-Gants (Rayon 18).

SANDALES de toilette
2 lanières croisées. Ton or ou argent. Rég. 2.99 — **1.88** pai.

Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 75).

PEIGNOIRS VARIES
En ratine, nylon piqué, arnel ou coton/Fortrel. Rég. 9.99 à 19.99 — **6.99** ch.

Simpsons-Sears — Lingerie (Rayon 38).

SOUTIENS-GORGE
"SEARS". Modèle long à bande de taille, bonnets en dentelle, dos Lycra. Tailles: B 34-38, C 34-42 et D 34-42. Rég. $6 — **3.99** ch.

Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 18).

INTERCHANGEABLES
Pour fillettes. Jupes, pantalons, jumpers, culottes bouffantes. En laine/Polyester, aspect tweed, lavable machine. Marine ou brun. Ages 8-14 ans. Rég. 6.98 à 9.98. Spécial — **4.99** à **6.99**

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).

SOULIERS pr Enfants
Couleurs et pointures désassorties. Rég. $8 à $10 — **3.99** pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Enfants (Rayon 54).

ACCESSOIRES D'AUTOS, JOUETS, ARTICLES DIVERS!

PARC FILET DE NYLON
Pour bébés. Modèle carré. Rég. 29.98 — **19.99** ch.

LIT 30 x 54 POUCES
Rég. 49.98 — **29.99** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

RECHARGEUR DE BATTERIES 2 AMPERES
Spécial — **8.49** ch.

SOLUTION POUR ESSUIE-GLACES
Rég. 1.19 — **77¢** ch.

COUSSIN CHAUFFANT ELECTRIQUE
Spécial — **7.99** ch.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 28).

COMBINAISON pour MOTONEIGE "KELMET"
Hommes ou Dames. Toutes tailles. Rég. 8.99 — **6.99** ch.

ENSEMBLE HOCKEY "KELMET"
Toutes tailles. Rég. 3.99 — **2.99**

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6).

BANC ET TABOURET RECOUVERTS DE VINYLE
Blanc ou orange Rél. 13.49 — **10.99**

COLONNE D'ECLAIRAGE 3 LUMIERES
Rég. 8.99 — **7.49**

LAMPES DE FANTAISIE
Forme cylindrique. Base couleur mandarine. Rég. 8.99 — **6.99**

Simpsons-Sears — Lampes et Tableaux (Rayon 21).

LUSTRES STYLE COLONIAL
Modèles variés. Rég. 15.98 — **9.99**

LUSTRE DOUBLE EN VERRE TRAVAILLE
Rég. 15.98 — **11.99**

LUSTRE POUR LA CUISINE
Rég. 13.98 — **9.99**

Simpsons-Sears — Accessoires Electriques (Rayon 34).

ASTROLITE
Rég. 9.99 — **6.99**

JEU DE "PICHENOLLES"
Rég. 8.99 — **7.49**

BICYCLETTE 16 POUCES
Rég. 35.98 — **29.99**

ARBRE DE NOEL 6 PIEDS
Modèle 102 branches; pin sylvestre ou épinette bleue Rég. 15.98 — **12.99**

Simpsons-Sears — Le Pays des Jouets et le Coin de l'Arbre (Rayons 49 et 50).

PROJECTEUR
Rég. 124.98 — **99.99**

ETAGERES
Rég. 19.98 — **15.99** la section

Simpsons-Sears — Photographie-Papeterie (Rayons 39 et 3).

CHOIX DE PAPIERS-PEINTS
Rég. 1.69 à 2.59 — **1.29** à **1.99**

PEINTURE AU LATEX ECONOMIQUE
Rég. 4.29 — **2.99** gal.

PEINTURE POUR PORCHES ET PLANCHERS
Rég. 8.99 — **6.99** gal.

Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30).

JEU DE DOUILLES "CRAFTSMAN"
49 pièces de bonne qualité. Rég. 44.98 — **36.99** ens.

PERCEUSE "COMPANION"
1/2 POUCE Rég. 39.98 — **29.99** ch.

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

CHOPES A CAFE
Rég. 39¢ et 49¢ — **30¢** et **39¢** ch.

Simpsons-Sears — Articles ménagers (Rayon 11).

FRIANDISES MELANGEES
Rég. 1.19 — **99¢** lb

MACARONS ET GAUFRETTES "WILLARDS"
Rég. 89¢ — **69¢** lb

Simpsons-Sears — Confiserie (Rayon 87-c).

4 ROULEAUX PAPIER TOILETTE "White Velvet"
Rose, jaune ou blanc. Rég. 73¢ — **59¢** pqt

TISSU FACIAL "WHITE VELVET"
Rose, jaune ou blanc. Rég. 39¢ 2 pour — **59¢**

PATE DENTIFRICE "LISTERINE"
Paquet de 4 tubes; poids 16 onces. Spécial — **1.27** pqt

EAU DE COLOGNE "MAX FACTOR"
2 onces en atomiseur. "Hypnotique" et "Primitif" — **1.13** ch.

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8).

ENSEMBLE A DEPECAGE 3 PIECES
Lames en acier. Manche de couleur acajou. Rég. 12.98 — **9.99** ens.

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4).

TISSU DE POLYESTER ANGLAIS
Motif jacquard. Rég. 5.99 — **3.99** ver.

VELOURS COTELE
Côtes minces et larges alternées. Rég. 2.98 — **2.44** ver.

"CRIMPLENE"
Rég. 6.49 — **3.99** ver.

Simpsons-Sears — Tissus et Patrons (Rayon 36).

FILE 4 ONCES
Laine peignée. Rég. 1.29 — **99¢** ch.

FILE 2 ONCES
Laine peignée. Rég. 66¢ — **54¢** ch.

"AFGHAN FIESTA"
Rég. 14.98 — **9.99**

"AFGHAN RIPPLE"
Rég. 9.99 — **6.99**

Simpsons-Sears — Menus Articles (Rayon 25).

VETEMENTS POUR HOMMES!

HABITS DE FORTREL
Tailles et couleurs variées. Rég. 89.98 — **34.99** ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

PULL-OVERS LAVABLES MACHINE
100% nylon, manches longues. Tailles P.M.G. Rég. 4.98 — **1.99** ch.

SIMPSONS-SEARS

● Place Fleur de Lys ● Place Laurier

Jusqu'à épuisement du stock

LIQUIDATION
AU RAYON DES ENFANTS
RABAIS
33⅓ à 50%



Pour Bambines!
Blouses en coton! — Rég. 2.49 à 3.98
Manches longues. Différents styles et couleurs (surtout blanc). 4 à 6X dans le groupe ..... 1.49 ch.

Pour Bambines!
Robes 2-pièces et hot pants!
En Fortrel*, acrylique ou lainage, dans le groupe. Choix de couleurs. 2 à 6X dans le groupe.....

Rég. 4.98 à 5.98	Rég. 7.98	Rég. 8.98 et 9.98	Rég. 10.98
2.99 ch.	3.99 ch.	4.99 ch.	6.99 ch.

Pour Bambins!
Pull-overs!
Unis ou à motifs. En laine ou acrylique. 2 à 6X dans le groupe.....

Rég. 2.99 à 4.99	Rég. 5.98 à 8.99
1.99 ch.	3.99 ch.

Pour Bambins!
Chemises sport!
Manches longues. Unies ou à motifs. Différents styles. 2 à 6X dans le groupe .....

Rég. 3.59 à $4	Rég. 5.99 à 6.98
1.99 ch.	2.99 ch.

Pour Bambins!
Chemises tricot!
Manches longues. Différents styles et tissus. 2 à 6X dans le groupe .....

Rég. 99¢ à 1.99	Rég. 2.49 à 3.59	Rég. 3.98 à 4.98
49¢ ch.	1.49 ch.	2.49 ch.

Combinaison de motoneige! — Rég. 16.98 et 20.99
En nylon, doublure rayonne matelassée. Glissière pleine longueur. Ceinture dos élasticisée. Capuchon. En marine et bourgogne dans le groupe. 4 à 6X dans le groupe
9.99 ch.

Pour Bambins et Bambines!
Veste de ski et tenue de neige 2 pièces! — Rég. 12.99 à 19.99
En nylon. Choix de couleurs. 4 à 6X dans le groupe.....
8.66 ch.

Pour Bambines!
Robes et 2 pièces! — Rég. $13 à $16
En polyester Fortrel* de marque réputée. Unis ou à motifs. 2 à 6X dans le groupe.....
8.66 ch.

Chaise haute! — Rég. 23.98
Quantité limitée! Monture chromée. Tablette en plastique épais passant au-dessus de la tête. Coussin de vinyle. Bleu.
12.99 ch.

Matelas pour lit de Bébé! — Rég. 24.98
Dimensions: 27" x 52".....
12.99 ch.

Vêtements pour Enfants — Rayon 29



LES PREMIERS ARRIVES, LES PREMIERS SERVIS!



Jusqu'à épuisement du stock

LIQUIDATION
DE
CHAUSSURES!
STOCK DE $25,000
A MEME NOTRE MARCHANDISE REGULIERE
RABAIS
33⅓ A 50%

500 paires seulement!
Souliers doublés pour dames — Rég. $20 à $25
Souliers de marques réputées, doublés Orlon* pour confort et chaleur par temps froid! En "Corfam". Noir, brun, etc. Pointures AA 6½-9 et B 5-9½ dans le groupe.
12.99 pai.

200 paires seulement!
Bottes de cuir crispé! — Rég. $18 à $22
Bottes extensibles en cuir crispé. Choix de modèles et de hauteurs. Se portent avec robes ou manteaux mini, midi ou maxi! Glissière intérieure. Blanc, bleu, noir ou rouge. Pointures 5-10.
9.99 pai.

200 paires seulement!
Souliers sport pour dames — Rég. $18 à $20
Souliers de cuir souple ou en suède de première qualité! Parfaits pour la marche, la détente ou pour toutes les activités sportives. Bourgogne, brun ou bleu. Pointures 5½-9½ dans le groupe.
10.99 pai.

Quantité limitée!
Souliers de toilette pour dames!
Souliers de toilette dans un choix de modèles et de couleurs automnales. Modèles lacés ou trotteurs... confortables et solides. Marques réputées! Noir, brun, rouge, tan, etc. Pointures 5 à 9½.

Rég. $18 à $22	Rég. $13 à $18
11.99 pai.	8.99 pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames (Rayon 54).

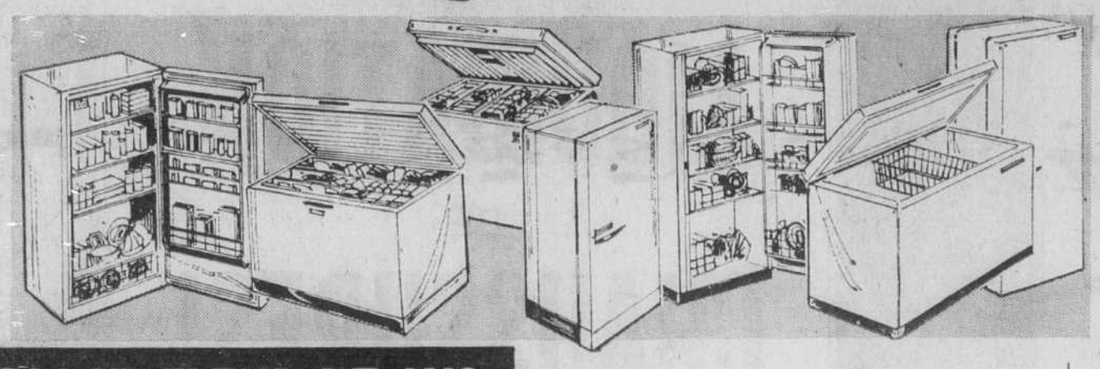
20,000,000 à cett

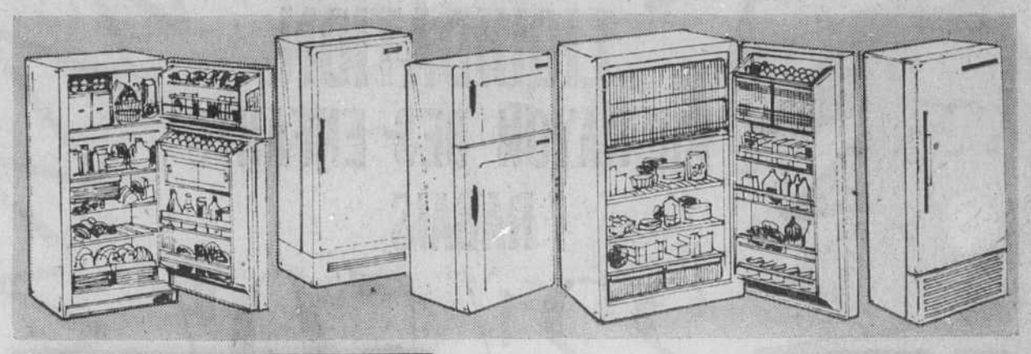
SIMPSONS-SEARS

LIQUIDATION

SAMEDI DES 9 HEURES

JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK!





PLACE FLEUR DE LYS

MODELES DEMONSTRATEURS! ECHANTILLONS DE PLANCHER EN BON ETAT DE FONCTIONNEMENT!

1 seulement!
Lessiveuse automatique 6 cycles
Rég. 309.98 $278
Une "Kenmore" à filtre automatique, niveau d'eau variable. Vert avocat.

1 seulement!
Lessiveuse à essoreuse centrifuge
Rég. 149.98 $118
Capacité 8 livres.

1 seulement!
Lave-vaisselle 4 cycles
Rég. 309.98 $238
"Kenmore" à 2 jets, chargement par le dessus.

1 seulement!
Lessiveuse automatique "Kenmore"
Rég. 249.98 $199
Dessus porcelaine. Blanc.

1 seulement!
Lessiveuse automatique 5 cycles
Rég. 309.98 $268
Filtre automatique, niveau d'eau réglable, 3 températures de lavage et de rinçage. Blanc.

1 seulement!
Lessiveuse - essoreuse "Kenmore"
Rég. 129.98 $99
Avec pompe, rouleaux; 11 livres.

1 seulement!
Lave-vaisselle 1 cycle/1 jet
Rég. 259.98 $228
"Kenmore" à chargement frontal.

1 seulement!
Sécheuse automatique 2 cycles
Rég. 179.98 $148
Chaleur dégressive.

1 seulement!
Lessiveuse à essoreuse centrifuge
Rég. 209.98 $152
Capacité 12 livres.

1 seulement!
Lessiveuse - essoreuse à minuterie
Rég. 179.98 $144
Avec pompe. Capacité 14 livres.

4 seulement!
Lessiveuse automatique 4 cycles
Rég. 289.98 $249
5 températures lavage/rinçage; filtre automatique, protège-pompe. Blanc.

1 seulement!
Congélateur 16 pieds cubes
Rég. 214.98 $188
Modèle "Coldspot" 1 panier/1 diviseur.

1 seulement!
Lessiveuse - essoreuse "Sanyo"
Rég. 189.98 $138
Essoreuse centrifuge! Capacité 8 livres.

1 seulement!
Lave-vaisselle "Kenmore" 1 cycle
Rég. 219.98 $167
Chargement au-dessus. 1 jet.

2 seulement!
Sécheuse automatique 3 cycles
Rég. 189.98 $158
"Kenmore" à chaleur dégressive.

1 seulement!
Congélateur 18 pieds cubes
Rég. 199.98 $169
1 panier/1 diviseur.

Simpsons-Sears - Appareils Ménagers (Rayons 26 et 47).

PLACE LAURIER

1 seulement!
Cuisinière "Kenmore" 30 pouces
Rég. 264.98 $219
4 ronds: 2 grands et 2 petits!

1 seulement!
Sécheuse "Kenmore" 3 cycles
Rég. 199.98 $168
Eclairage intérieur.

1 seulement!
Réfrigérateur automatique
Rég. 279.98 $249
Avec hydrateur.

1 seulement!
Lessiveuse 8 programmes
Rég. 309.98 $279
"Kenmore" automatique!

1 seulement!
Lessiveuse-essoreuse 5 livres
Rég. 149.98 $114

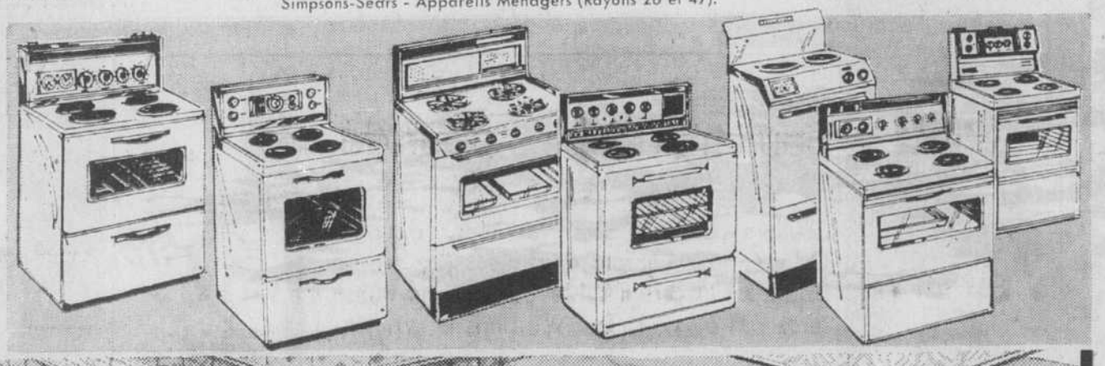
1 seulement!
Congélateur parois minces
Rég. 224.98 $188
"Coldspot" à éclairage intérieur.

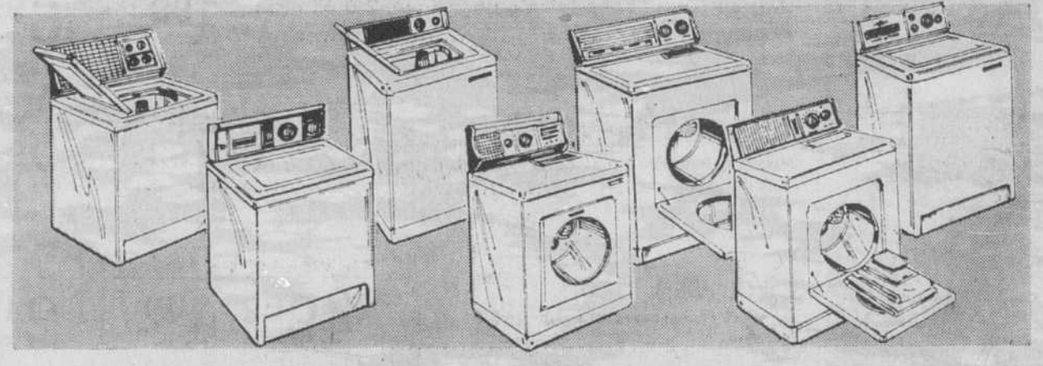
1 seulement!
Modèle 3 cycles/5 températures
Rég. 264.98 $228

1 seulement!
Réfrigérateur "Coldspot" sans givre
Rég. 339.98 $297
Modèle "Coldspot" 13.7 pieds cubes, tablettes réglables.

1 seulement!
Congélateur parois minces
Rég. 244.98 $208
"Coldspot" à intérieur fini porcelaine. 19 pieds cubes.

Simpsons-Sears - Appareils Ménagers (Rayons 26, 46 et 47).





Rabais fantastiques sur groupes de matelas et de sommiers défraîchis!

Place Fleur de Lys et Place Laurier!

Sommiers défraîchis ou salis!
Quantité limitée
Valant 39.98 à 89.98
9.88 ch.

Matelas ou sommiers 252 ressorts!
Valant 34.98 à 44.98
14.88 ch.

Matelas ou sommiers 312 à 405 ressorts!
Valant 39.98 à 69.98
24.88 ch.

Matelas ou sommiers 510 à 837 ressorts!
Valant 79.98 à 129.98
49.88 ch.

Simpsons-Sears - Meubles (Rayon 1).

PLACE FLEUR DE LYS et PLACE LAURIER

Fleur de Lys, 3 seulement! Laurier, 3 seulement!

Combiné radio-phono AM/FM

- Rabais $50! Style moderne!
- Radio-phono AM/FM de bonne qualité!
- Changeur Garrard automatique!

Rég. 219.98
169.98
Mensualités $11.

Simpsons-Sears - Rayon de la Musique (Rayon 57).

Fleur de Lys, 12 seulement! Laurier, 12 seulement!

TELEVISEUR PORTATIF!

Rég. 99.98
88.88 ch.
Mensualités $8.

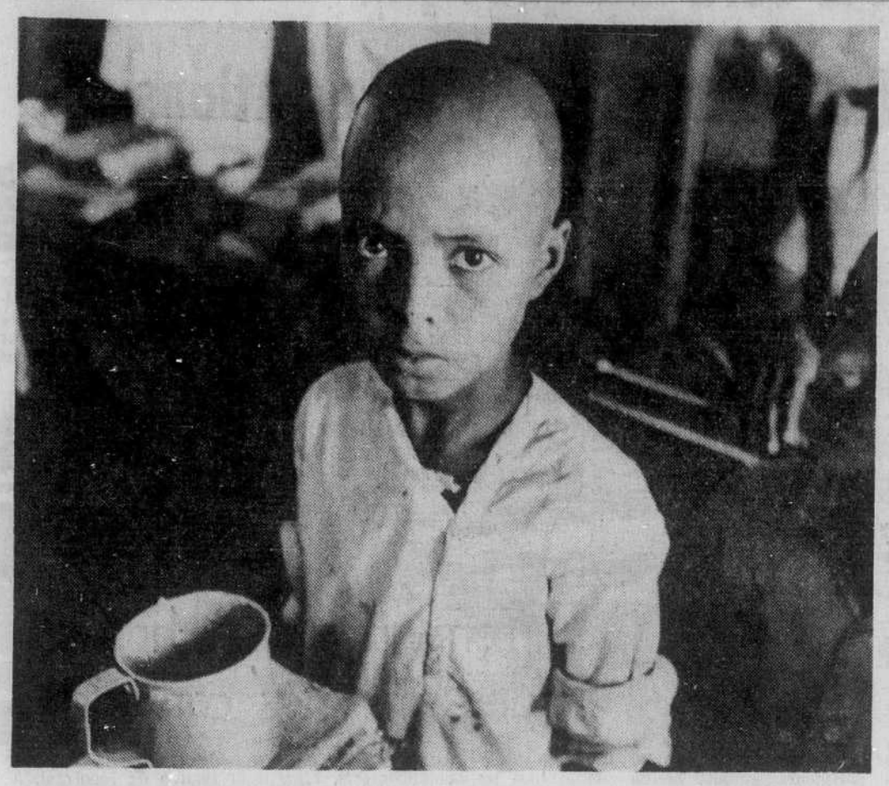
- Grand écran 10 pouces pour plus belles images!
- Haut-parleur 3 pouces.
- Syntonisateurs V.H.F. et U.H.F.
- Modèle noir et blanc. Fini beige/brun.

Simpsons-Sears - Rayon de la Musique (Rayon 57).

LE SOLEIL

nouvelles internationales

74e ANNEE — No 278 QUEBEC, VENDREDI 26 NOVEMBRE 1971 PAGE TRENTE-CINQ



SAUVE DE LA FAMINE — Un jeune garçon reçoit de la nourriture dans un centre de secours à Chittagonga, au Pakistan oriental. Cette région vient d'éviter la famine, mais la guerre qui menace pourrait aggraver le problème du ravitaillement de millions d'habitants.

(Téléphoto AP)

Le Pakistan pourrait déclarer la guerre à l'Inde au cours des prochains jours

(NYTNS, AFP et UPI) — Des sources indiennes ont émis l'hypothèse, hier, à Calcutta, que le Pakistan pourrait déclarer la guerre à l'Inde au cours des prochains jours.

Comme pour leur donner raison, le président pakistanais Yahya Khan, tout en souhaitant éviter un conflit armé, a déclaré le même jour que la situation créée par "l'agression indienne" amenait les deux pays vers un "point de non-retour".

Jusqu'à maintenant, l'Inde n'a pas fait connaître sa réaction à une proposition pakistanaise de rencontre au sommet entre Mme Indira Gandhi et Khan, présentée au premier ministre indien, il y a quelques jours, sous forme d'une lettre personnelle du président.

Selon les observateurs, il reste néanmoins douteux que le gouvernement indien accueille favorablement cette proposition.

D'ICI A 5 OU 6 JOURS

Comme les journalistes étrangers n'ont pas la permission de l'Inde de se rendre dans les régions frontalières où les combats se déroulent depuis lundi, il est virtuellement impossible d'évaluer sur quoi se basent les sources indiennes pour dire qu'il y aura guerre ouverte, mais elles estiment que les troupes pakistanises subissent de tels revers que le président Yahya Khan devra réagir bientôt.

Et ces sources, partiellement à cause de la déclaration de l'état d'urgence par Yahya mardi, ne croient pas que sa réaction consistera en une retraite au Pakistan oriental.

Malgré le manque de renseignements solides en provenance des champs de bataille au Pakistan oriental — ou peut-être à cause de cela — des diplomates étrangers semblent partager l'opinion de ces sources indiennes que le Pakistan peut choisir la guerre ouverte comme la seule façon d'oublier sa situation apparemment désespérée.

"Beaucoup de gens des deux côtés — le Pakistan et l'Inde — estiment que quelque chose d'important va se produire d'ici cinq ou six jours", a déclaré un diplomate.

Certains observateurs pensent que l'Inde peut essayer d'amener le Pakistan à déclarer la guerre comme moyen de régler la situation. Une guerre couronnée de succès — au lieu d'une activité militaire limitée que l'Inde a menée jusqu'ici — pourrait faire atteindre plus rapidement et avec plus de légitimité l'objectif indien: un Pakistan oriental indépendant et ami où la majorité des réfugiés pourraient retourner.

DIPLOMATIE

Entre-temps, les Etats-Unis pourraient porter la dispute indo-pakistanaise devant le Conseil de sécurité, ou appuyer un geste semblable posé par un autre pays, a fait savoir hier le porte-parole de la Maison Blanche.

Le président Nixon a téléphoné hier au premier ministre de Grande - Bretagne et s'est entretenu avec lui de la situation en Asie et d'autres sujets.

De Bruxelles, on apprend aussi que la Belgique et l'Italie se consultent présentement afin de soumettre au Conseil de sécurité un projet de résolution permettant de mettre fin aux combats qui se déroulent actuellement.

A la Nouvelle-Delhi, on croit savoir de source informée que l'Union soviétique a informé Washington qu'elle souhaite voir le Pakistan trouver une solution politique à la crise. Elle aurait envoyé une note en ce sens au président pakistanais.

A Pékin, le premier ministre Chou En-Lai a reçu hier l'ambassadeur du Pakistan. La Chine a promis à Islamabad son "soutien résolu" en cas d' "agression étrangère" et a repris à son compte les accusations pakistanaises contre l'invasion du Pakistan oriental par l'Inde.

Les observateurs estiment cependant que le soutien chinois n'ira probablement pas jusqu'à l'engagement militaire direct de la Chine.

Wilson ne voit pas de solutions à long terme sans réunification de l'Irlande

LONDRES (AFP) — "J'estime que la situation en est arrivée à un point où il est impossible de concevoir une solution efficace à long terme dont le calendrier n'envisagerait pas quelque progrès vers l'unité de l'Irlande", a déclaré M. Harold Wilson, leader du Parti travailliste, en ouvrant le débat sur la crise de l'Ulster, hier, à la Chambre des communes.

M. Harold Wilson a exposé un programme en 15 points qui devrait, selon lui, constituer la base d'un règlement définitif du problème de l'Ulster. Il ressort de ce plan que l'Eire et l'Ulster seraient réunies et qu'un nouvel Etat irlandais appartenant au Commonwealth serait créé.

Le leader de l'Opposition a suggéré la création d'une commission représentant la Grande-Bretagne, l'Eire et l'Irlande du Nord pour examiner et élaborer la constitution d'une Irlande unifiée, constitution qui prendrait effet 15 ans après sa ratification par les trois parlements intéressés et à condition que la violence ait entre-temps cessé.

Une telle constitution, a dit M. Wilson, devrait être garantie par un accord international et une procédure d'arbitrage international devrait être créée.

Pendant la période de transition de 15 ans, la responsabilité du maintien de l'ordre en Irlande du Nord devrait être assumée par le gouvernement britannique.

M. Wilson estime qu'après la conclusion de l'accord, l'Eire devrait poser sa candidature au Commonwealth et en reconnaître pour chef la reine Elizabeth. Le gouvernement de Dublin devrait aussi prendre l'engagement solennel de combattre les "terroristes" sur son territoire et de coopérer avec l'armée britannique pour la surveillance de la frontière.

Quant au Stormont, il devrait donner à la minorité une représentation équitable. L'internement administratif prendrait fin dès que la confiance reviendrait et l'application des mesures de maintien de l'ordre serait régie par une "déclaration d'urgence" de trente jours, renouvelable, décidée par le parlement britannique.

Il semble cependant que l'intervention de M. Wilson n'a pas été bien accueillie par les députés travaillistes qui ont adopté, hier soir, une motion demandant la cessation immédiate de l'approche commune (conservateurs - travaillistes) de la question irlandaise. La motion fut adoptée à l'unanimité des députés présents, qui refusèrent ainsi d'approuver la motion présentée quelques heures auparavant par M. Wilson.

M. Brian Faulkner, premier ministre d'Irlande du Nord, a rejeté catégoriquement l'idée d'une réunification de l'île. "Aussi loin que la vision politique puisse porter, a-t-il déclaré au cours d'une interview, je ne crois pas qu'il y ait de perspective pour une Irlande unie, ou l'Irlande du Nord serait jointe à la République."

Le gouvernement de Dublin a fait savoir de son côté qu'il n'avait pas eu le temps d'étudier le texte intégral des remarques de M. Wilson. Les provisoires de l'IRA considèrent quant à eux que les propositions de M. Wilson sont nulles et non avenues car seuls les Irlandais sont concernés.

Prix jamais vu dans les appareils électriques
REFRIGERATEURS

FLAMBANT NEUFS
de marques réputées
Garantie du manufacturier
19" PI. CU. - 2 PORTES VERTICALES
REG. $669.50
Spécial $399.00
AUSSI MODELE 15' CU. - 2 PORTES - REG. $399. POUR $279.
GIFFARD Centre du Meuble
3586, MGR GAUTHIER - GIFFARD - TEL.: 661-7105

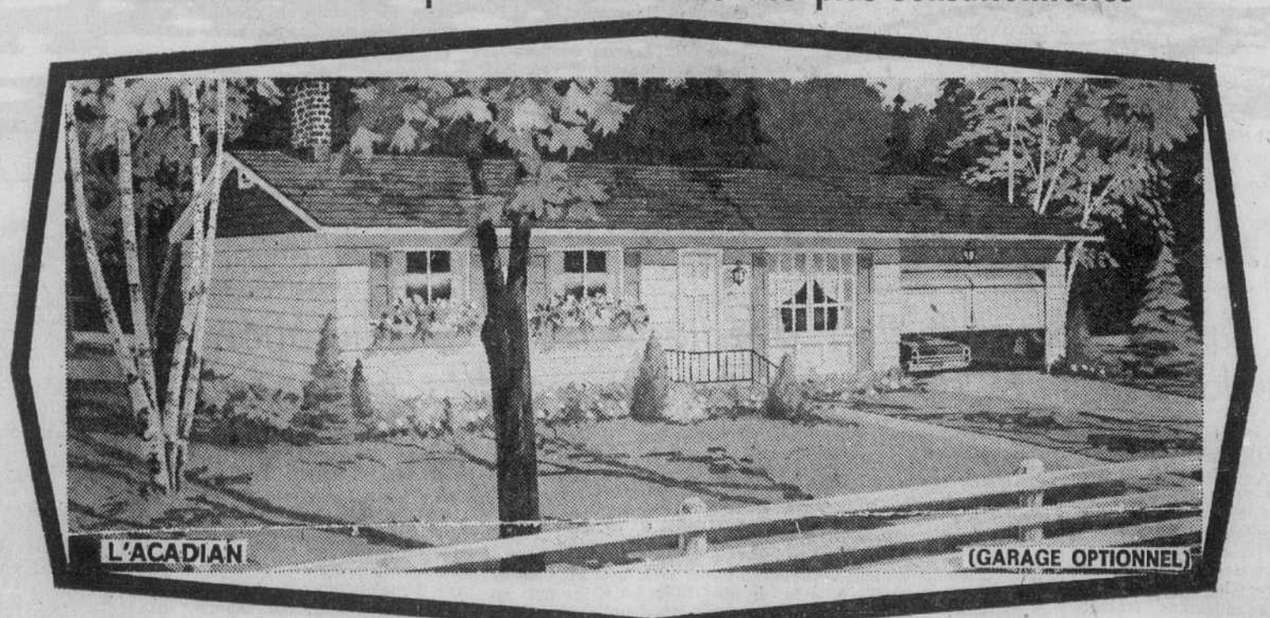
ERRATUM

Dans notre circulaire en couleur "Simpsons-Sears a tout pour Noël", en page 43a, article 43a, on lit: "Couvercles non compris dans le nombre de pièces". Ces couvercles sont évidemment inclus dans le nombre de pièces.

SIMPSONS-SEARS

HENKES


le gros gin
$5.45
La bouteille de 25 onces
Dans tous les magasins de la Régie. 10 onces 169D: 2.35. 25 onces 169E: 5.45. 40 onces 169F: 8.30.

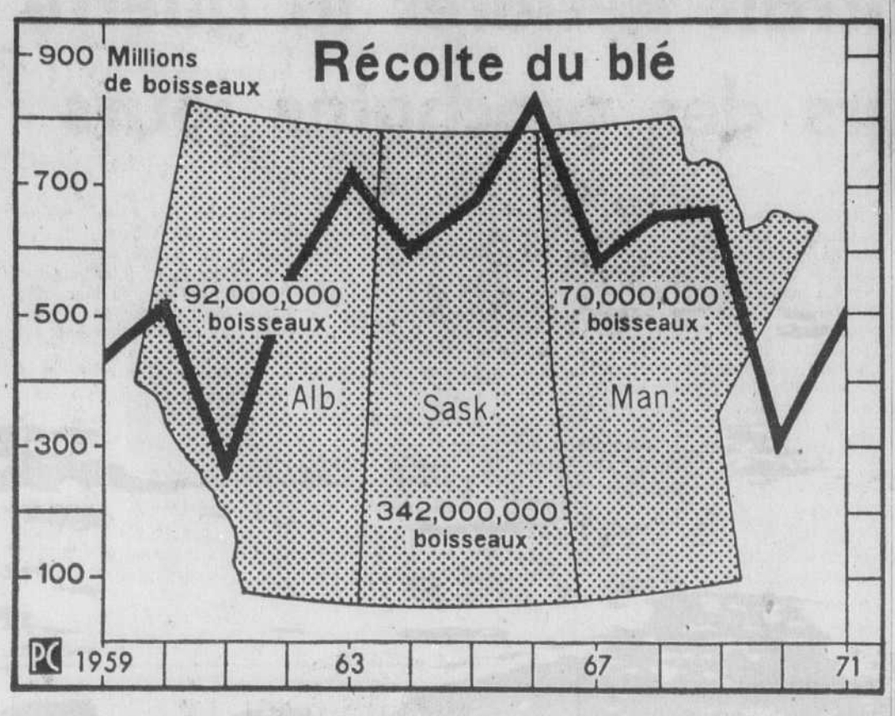
DÉFI
Vérifiez tous les items inclus
Vous constaterez que c'est une offre des plus sensationnelles


TOUT INCLUS $7,995. TOUT INCLUS
DELIVREE ET ERIGEE

Système central (DE CHAUFFAGE A L'HUILE)	Oui	Inclus	Oui	Installé	Moustiquaires aluminium	Oui	Inclus	Oui	Installées
Cheminée	Oui	Inclus	Oui	Installée	Hotte de cuisinière électrique	Oui	Inclus	Oui	Installée
Revêtement extérieur	Oui	Inclus	Oui	Installé	Carrelage de planchers (MAISON COMPLETE)	Oui	Inclus	Non	Installé
Isolant Rockwool	Oui	Inclus	Oui	Installé	Tapis mur à mur (salon)	Oui	Inclus	Non	Installé
Isolant Thermobar	Oui	Inclus	Oui	Installé	Accessoires de plomberie	Oui	Inclus	Non	Installés
Electricité 100 amp - 110-220	Oui	Inclus	Oui	Installée	Mur de salle de bains EN TUILES CERAMIQUES	Oui	Inclus	Non	Installées
Fini d'intérieur Gyproc	Oui	Inclus	Oui	Installé	Lustres	Oui	Inclus	Non	Installés
Toutes les portes et accessoires	Oui	Inclus	Oui	Installés					
Armoires de cuisine	Oui	Inclus	Oui	Installées	Boni - 10 gallons de peinture				
Fenêtres aluminium	Oui	Inclus	Oui	Installées	Fondation et tirage de joints.	Non	Inclus		

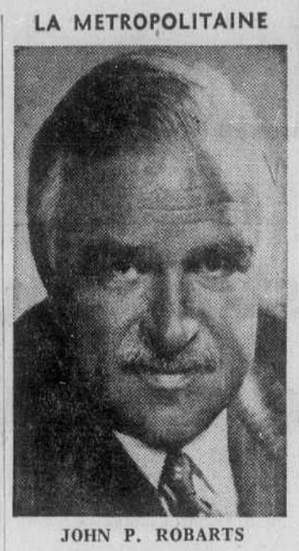
MAISONS Monterey
PRES DU BOUL. MASSON
QUEBEC
3093 boul. Hamel
688-9294
OUVERT 7 jours par semaine de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.
SAMEDI ET DIMANCHE COMPRIS

économie et finance



HAUSSE DES RECOLTES — Les récoltes canadiennes de blé ont totalisé 523.7 millions de boisseaux pour l'année en cours, ce qui d'après les relevés de Statistiques-Canada, constitue une augmentation sensible sur les 331.5 millions de l'an passé. Dans les provinces des Prairies, le total de l'année est de 504 millions de boisseaux, contre 312.5 millions en 1971, alors que le gouvernement fédéral avait adopté des mesures pour encourager les producteurs à diminuer leur "surproduction de blé".

LA METROPOLITAINE



JOHN P. ROBARTS

M. John P. Robarts, C.P., C.R., ex-premier ministre de la province d'Ontario, a été élu membre du conseil d'administration de La Métropolitaine, compagnie d'assurance vie, vient d'annoncer M. Gilbert W. Fitzhugh, président du conseil d'administration de La Métropolitaine.

M. Robarts a été premier ministre d'Ontario de 1961 jusqu'à sa démission de ce poste le 2 février 1971. Il était nommé membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada en 1967. Il fait partie de deux études légales: soit, Robarts, Betts, McLennan and Flinn, de London (Ont.) et Stikeman, Elliott and Bowman de Toronto.

La Métropolitaine pratique des affaires au Canada depuis 1872. Elle compte quelque soixante bureaux de district répartis de Halifax à Victoria et assure environ 4 millions de Canadiens. Les placements de la Compagnie au Canada, qui dépassent les deux milliards de dollars, se composent surtout d'obligations, d'hypothèques et d'autres valeurs. —

Bilan de la Conférence annuelle des perspectives agricoles

L'année 1972 sera marquée par la baisse des prix et des possibilités d'exportations...

Synthèse par Roch DESGAGNE

La baisse des prix et la diminution des possibilités d'exportation de plusieurs produits sont les deux tendances majeures qui dominent les "Perspectives agricoles 1972", une étude rendue publique à l'occasion de la 32ième Conférence annuelle des perspectives agricoles canadiennes qui se terminait mardi dernier à Ottawa.

Ces rapports préparés par les économistes du ministère de l'Agriculture du Canada, comme documents de base aux travaux de la conférence, analysent la situation générale de l'économie agricole et tentent de définir les perspectives propres à toutes les productions importantes pour l'économie canadienne.

Les délégués ont étudié la situation économique générale de l'agriculture et ses perspectives à court terme, les implications des mesures économiques américaines pour l'agriculture au Canada, ainsi que l'impact de l'expansion de la Communauté économique européenne sur le commerce agricole canadien. Les travaux ont aussi porté sur les perspectives dans les productions de blé, de céréales fourragères, d'oléagineux, de bovins de boucherie, de porcs et volaille, de produits laitiers, de fruits et légumes, et de cultures spéciales. Il a également été question du revenu agricole au Canada.

MOINS DE BLE

On prévoit que l'écoulement global de blé canadien, en 1972-73 sera à peu près le même que l'an dernier, soit 550 millions de boisseaux, et que les nouveaux marchés pour le blé canadien à l'étranger seront plus difficiles à trouver, les exportateurs traditionnels faisant une rude concurrence. On prévoit un fléchissement général du marché mondial, qui pour le Canda pourrait être compensé par des importations possibles de la Russie et de la Chine. En général, les pays traditionnellement importateurs auront besoin de quantités modérément plus faibles de blé en 1972. La production mondiale pourrait atteindre le record de 11.3 milliards de boisseaux.

Pour l'ensemble du Canada, les revenus agricoles passeront de $4.2 milliards en 1970 à $4.3 milliards en 1971, et l'on prévoit qu'ils atteindront à peu près le même niveau en 1972. Les revenus nets devraient s'établir à $1.5 milliard en 1971 comparativement à $1.2 milliard en 1970.

Au Québec, selon les chiffres provisoires, les recettes agricoles en espèces ont diminué en 1971 ($649,655,000) par rapport à l'an dernier alors qu'elles étaient de $662,252,000. Toutefois, on prévoit qu'elles augmenteront à $668,791,000 en 1972.

DIMINUTION AU QUEBEC

Par ailleurs, un récent rapport du ministère québécois de l'Industrie et du Commerce révèle que les recettes en espèces pour 1971 ont fléchi de 7%, pour se chiffrer par $294.9 millions de dollars au Québec.

Seules les quatre provinces de l'Ouest ont connu un accroissement important des revenus. En Saskatchewan, les recettes ont augmenté de 20% alors qu'elles diminuaient de 20% en moyenne dans les Maritimes.

Tendance à la hausse des marchés canadiens

MONTREAL (PC) — Les cours étaient à la hausse dans tous les compartiments, hier, à la Bourse de Montréal, à l'exception des papeteries. A l'indice, les valeurs industrielles ont gagné .59 à 163.94; les services publics, .06 à 142.17; les banques, .44 à 207.59, et l'indice composé, .47 à 164.64, tandis que les papeteries cédaient .14 à 66.50. Les pertes l'ont emporté sur les gains par 105 à 103, avec 82 valeurs restées inchangées. Le volume combiné des Bourses de Montréal et Canadienne s'est inscrit à 723,900 actions, contre 1,013,300, la veille. A l'ouverture, près de 5.30 millions d'actions ordinaires de la société Emco Ltd. ont été inscrites à la Bourse de Montréal. De ces actions sans valeur nominale, 3.78 millions sont déjà émises et 1.52 million restent à émettre. La Banque Provinciale du Canada a clôturé sans changement à $12 7-8, après avoir annoncé une augmentation de ses bénéfices, au 31 octobre, à $4.43 millions, ou 85 cents par action, contre $3.85 millions ou 74 cents par action pour la période correspondante de l'année 1970.

TORONTO (PC) — Dans la plupart des compartiments, hier, à la Bourse de Toronto, les titres avaient réussi, à la clôture, à récupérer les pertes subies en début de journée. A l'indice, les valeurs industrielles ont monté de .38 à 161.35; les titres aurifères, de .85 à 151.64, et les métaux usuels, .25 à 69.92. Les pétroles de l'Ouest ont continué de progresser, après avoir subi de sérieuses pertes en début de semaine. Ils ont avancé de 2.09 à 186.65. Le volume a atteint 1.28 million d'actions, contre 1.40 million, la veille. Les pertes l'ont emporté de justesse sur les gains par 226 à 223, avec 238 inchangées. Selon les analystes, cette reprise est d'autant plus encourageante que les marchés des valeurs américaines étaient fermés, hier, à l'occasion du congé de l'Action de grâces. La valeur des actions transigées a été de $10,200,000.

La Banque de Montréal craint que l'optimisme des producteurs de blé ne soit pas justifié

Avec la poussée des exportations de blé, une note d'optimisme se discerne de nouveau chez les producteurs canadiens, mais la Banque de Montréal, dans sa Revue des Affaires de novembre, qui vient juste de paraître, donne l'avertissement qu'un fléchissement du commerce mondial du blé semble inévitable.

Cependant, à en juger par les événements de la dernière campagne agricole, le Canada a retenu quelques-unes des leçons de la concurrence et, tandis que les exportations mondiales de blé augmentaient de 13 pour cent, notre pays a réussi à reconquérir 4.5 pour cent du marché mondial.

La Banque fait remarquer qu'en dépit d'énormes excédents de blé et d'une autarcie grandissante parmi les nations traditionnellement importatrices de blé, l'Office du blé du Canada a réussi à accroître ses ventes de 24 pour cent, les portant, pour la campagne 1970-1971, à 410 millions de boisseaux.

DES CAUSES EXCEPTIONNELLES

L'accroissement de notre part du marché tient pour beaucoup à une augmentation significative des exportations de blé canadien dans les régions les moins développées du monde.

Ce progrès découle en partie d'un fort volume d'exportations au titre de l'aide à l'étranger — 37.5 millions de boisseaux en 1970-1971, au lieu de 30.4 millions, la campagne précédente — mais on peut l'attribuer en grande partie à l'expansion que le gouvernement canadien vient de donner à sa politique de crédit. Celle-ci prévoit notamment des conditions d'emprunt nettement concurrentielles pour l'achat de céréales canadiennes.

D'après une étude préparée pour le Conseil économique du Canada, les importations mondiales de blé atteindront en moyenne 47 millions de tonnes par année, d'ici à 1975 — environ 11 pour cent de moins que la quantité donnée pour les cinq années antérieures à 1970.

NE PAS VENDRE LA PEAU DE L'OURS

Et bien que les contrats récemment signés avec l'URSS et la Chine, pour un total de 150 millions de boisseaux, promettent une grande activité exportatrice durant les prochains mois, "il serait dangereux de supposer que des ventes aussi considérables aux pays communistes vont devenir un phénomène accoutumé'.

L'URSS et l'Europe orientale ont connu un accroissement sensible de leur production et les moissons manifestement abondantes de la Chine, depuis quelques années, font voir que les problèmes intérieurs de production, qui se posaient dans ces pays aux années soixante, sont résolus en très grande partie.

A cela s'ajoutent les nombreux pays en voie de développement qui, grâce à des programmes variés de mécanisation, à de nouveaux projets d'assèchement et d'irrigation des sols, et à l'usage généralisé de types de blé à haut rendement, ont connu des accroissements sensibles de production.

La Banque fait observer que dans l'actuel climat d'intense concurrence, "une bonne planification qui permette d'apprécier et de mettre à profit, sans retard, les changements qui s'opèrent sur le marché, présente une importance primordiale".

NOUVELLE APPROCHE

C'est pourquoi l'Office du blé a cherché à étendre son activité en matière de développement des marchés. Il a d'abord entrepris une restructuration complète qui lui facilitera une claire intelligence des marchés et lui permettra de multiplier les contacts avec la clientèle d'outre-mer. En second lieu, le gouvernement vient d'affecter $10 millions au développement de la recherche céréalière.

La place ainsi faite au développement des marchés, estime la Banque, et aussi l'expansion des facilités de crédit et le perfectionnement des techniques de classification vont mettre le Canada en mesure de reconquérir, voire dépasser sa part du marché d'avant 1967.

Mais elle conclut que "le fait de pénétrer davantage sur les marchés pourra, tout au plus, atténuer les effets du resserrement plus marqué que l'on prévoit sur les marchés internationaux du blé, et des réadaptations profondes sembleront encore nécessaires dans l'industrie agricole".

Et la Banque signale comme un commencement de ce processus de réadaptation "l'effort de diversification des producteurs de blé — qu'ils se consacrent à d'autres cultures, tels les grains d'engrais, ou qu'ils s'engagent dans l'élevage des animaux".

. . . Mais les perspectives sont bonnes dans l'industrie laitière

R.D. — Les économistes de l'agriculture prévoient une légère augmention de la production laitière en 1972, soit environ 18 milliards de livres. Les prix à la production devraient être en moyenne plus élevés, alors que les prix mondiaux resteront fermes. On croit cependant qu'il est peu probable que ces derniers gardent le niveau très élevé de 1971.

Bref, les perspectives de l'industrie laitière canadienne semblent encourageantes. La production du fromage cheddar atteindra un palier en 1972. La forte demande pour cette production sur les marchés intérieur et extérieur a fait augmenter les prix de gros à des niveaux sans précédent, ces prix se maintenant bien au-dessus des prix d'achat de soutien du gouvernement fédéral.

En 1972, la production de lait devrait reprendre la plus grande partie du terrain perdu en 1971, alors qu'elle a connu une baisse de 713 millions 3.9% par rapport à 1970, avec 17.6 milliards de livres.

L'industrie laitière reste caractérisée par des transformations qui se poursuivent à tous les niveaux, notent les experts. Les prix du lait et de la crème ont augmenté; les fermes laitières se spécialisent et les établissements de transformation des produits laitiers deviennent plus rationnels. En 1971, la situation internationale de la production laitière s'est transformée de façon spectaculaire, et les prix mondiaux des produits laitiers ont augmenté sensiblement, à des niveaux jamais atteints auparavant.

On prévoit que l'augmentation des prix de soutien des produits laitiers aura un effet positif sur la production canadienne de lait, surtout au Québec.



Les perspectives agricoles de ce producteur d'avoine, tout comme celles de milliers d'autres cultivateurs canadiens, ont été étudiées lors de la 32e Conférence sur l'agriculture canadienne, lundi et hier, à Ottawa.

Le Québec pourrait tirer avantage d'une amélioration dans la demande de bovins sur les marchés étrangers

(R.D.) — La demande en bovins d'engraissement sera forte au cours de l'automne et de l'hiver (les prix suivront cette courbe), et le Québec pourrait tirer avantage de cette production agricole, si certaines remarques contenues dans un **rapport** sur les perspectives agricoles canadiennes étaient mises à profit.

Contrairement à la tendance générale, on pratiquerait, dans l'Est du Canada, un abattage trop hâtif et considérable de veaux de lait qui normalement devraient être dirigés vers l'engraissement, estiment les experts du ministère fédéral de l'Agriculture. Même si cette pratique de l'abattage des vaux de lait tend théoriquement à diminuer elle est encore trop fréquente, notent les experts.

Une remarque intéressante également, la quasi-totalité des exportations canadiennes de veaux vivants vers les E.U. provient du Québec. Les principaux marchés en sont les états de New-York et de la Nouvelle-Angleterre, où les prix sont élevés. En octobre dernier, les exportations vers les E.U. totalisaient 103,100 unités.

VENTES ACCRUES

Les ventes de bovins gras augmenteront probablement de 3% à 5% en 1972. On s'attend que les prix soient en moyenne presque les mêmes, ou un peu plus élevés qu'en 1971, alors qu'ils seront supérieurs à ceux des années précédentes pour le reste de l'année 1971, et les débuts de 1972.

Cette année, au Canada comme aux Etats-Unis, le nombre de bovins a atteint un chiffre sans précédent. A la fin d'août 1971, le total des exportations canadiennes de boeuf et de veau était de 58.9 millions de livres, pratiquement le même chiffre que l'année précédente.

En même temps, le Canada importait 83.4 millions de livres de boeuf et de veau destinées à la consommation intérieure, soit 9 millions de moins que l'an dernier. Les importations d'Australie et de Nouvelle-Zélande ont diminué de 18 millions de livres, tandis que celles des Etats-Unis s'accroissaient de 9 millions, augmentation attribuable en grande partie à l'achat par le Canada de carcasses de bovins engraissés.

CHIFFRE LE PLUS ELEVE

Selon Statistique-Canada, au 1er juin 1971, le nombre total de gros bovins et de veaux dans les exploitations canadiennes était de 13,660,000 têtes, le chiffre le plus élevé jamais atteint. Une diminution de l'abattage des femelles s'est traduite par une réduction relative de l'approvisionnement en viande de boeuf provenant de cette source, de même que par une augmentation des bovins inventoriés. Cette diminution de l'abattage des femelles s'est pratiquée dans l'Ouest du Canada.

Les analyste du ministère fédéral de l'Agriculture disent que la tendance canadienne est au développement des troupeaux de bovins de boucherie et ils prévoient une augmentation sans précédent du cheptel canadien en 1971.

ENGRAISSEURS VS ABATTOIRS

En 1972, les prix des veaux de lait resteront fermes, et l'augmentation du marché indique qu'il existe une demande très nette en veaux de haute qualité, en particulier dans les grands centres. De plus, les engraisseurs continuent à concurrencer les abattoirs sur le marché des veaux de boucherie.

En Ontario, où l'on exporte très peu de veaux vivants vers les Etats-Unis, les prix des veaux de lait "de choix" et "bons" se maintiennent entre $37 et $40. les 100 livres.

PORCS, MOUTONS ET AGNEAUX

Les abattages de porcs jusqu'à l'automne 1972, tant au Canada qu'aux Etats-Unis seront en moyenne inférieurs aux niveaux particulièrement élevés des abattages en 1971. Les prix du porc au Canada suivent la tendance à la baisse du prix de base nord-américain, suivant en cela les marchés du Midwest américain.

Il est possible que le nombre de moutons et d'agneaux se stabilise en 1972, étant donné la baisse des prix de la viande d'agneau dont la consommation a continué de diminuer en 1971. La situation économique particulière de l'industrie textile influe beaucoup sur le déclin des prix internationaux de la laine qui s'est fait sentir très rapidement au Canada.

On prévoit que la consommation de poulet à griller pourrait augmenter en 1971, et que les prix à la production d'oeufs vont probablement augmenter durant les six premiers mois de 1972.

Quelques statistiques . . .

A part une légère augmentation de la population bovine et du nombre de veaux, l'élevage des animaux de ferme a subi une baisse sensible, au Québec, au cours de la dernière année, indiquent des statistiques compilées par la section agricole du Bureau de la statistique du Québec, qui vient de compléter une estimation du nombre de bovins, de moutons et de chevaux sur les fermes de la province au 1er juin 1971.

Le nombre de vaches laitières est passé à 1,022,000, comparativement à 1,046,000 en juin 1970, soit une diminution de 2.3%. Par contre, le nombre de têtes de bovins a augmenté de 0.7%, de 1,958,000 à 1,945,000 qu'il était en juin 1970. Le nombre de veaux, estimé à 410,000, constitue aussi une augmentation de 1.2% par rapport à 405,000 en juin 1970.

Le nombre total de moutons et d'agneaux, estimé à 90,000 têtes, indique une baisse de 8.2%, par rapport au total de 98,000 enregistré en juin 1970.

La population chevaline continue de diminuer. On ne compte plus que 40,000 chevaux au Québec, soit 7% de moins que les 43,000 rapportés l'an dernier.

Le marché des fruits sera encore un "enfant pauvre"

La forte demande de framboises et de bleuets sur les marchés américains, tant en frais qu'en conserve, a stimulé la production des petits fruits au Canada. On s'attend à ce que cette tendance se maintienne, aidée en cela par les dernières réductions tarifaires américaines, et par celles qui viendront bientôt. Cependant, la surtaxe aura un effet important sur les revenus des producteurs, estime-t-on.

La production de sirop d'érable et des dérivés est à la baisse tant au Canada qu'aux Etats-Unis, et cette tendance se poursuivra vraisemblablement à mesure que la consommation de succédanés et d'autres sirops augmentera.

Les perspectives à moyen et à long terme ne sont pas très optimistes en ce qui concerne la pomme canadienne, dont la position sur les marchés mondiaux se détériore. On prévoit que 1972 apportera une baisse des exportations, et une plus grande partie de la récolte canadienne se vendra à l'état frais.

Les revenus des producteurs de raisins devraient augmenter, au même rythme que la consommation de vin, et au cours des prochaines années, un plus grand nombre d'acres devrait être planté en vignobles.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC — COUR SUPERIEURE
DISTRICT DE QUEBEC — (En matière de faillite)
Dans l'affaire de la proposition de:
CENTRE D'ACHAT DE LA COIFFURE BEL-AMI LTEE, corporation légalement constituée, ayant son siège social à 1375 ouest, boulevard Charest, Québec, P.Q.

No 9834-F
Q-55276-P

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par les soussignés le ou avant le 1er jour de décembre 1971, à 16:00 heures, à leur bureau, au 425 est, boulevard Charest, Québec, P.Q., pour l'achat en bloc ou en partie des items suivants:

AMEUBLEMENT ET EQUIPEMENT INVENTAIRE QUEBEC

ITEM I:	Sets de tablettes (murales - ilots) comptoirs (vitrés - conventionnels)	$20,826.00
ITEM II:	3 Caisses enregistreuses	3,290.00
ITEM III:	27 Chariots sur roues (en métal) (magasinage)	1,755.00
ITEM IV:	Equipement de Bureau (pupitres - chaises - filières - bahut, etc.)	2,466.45
ITEM V:	Produits utilisés par coiffeurs (lotion - shampooing - teintures - permanentes, etc.) matériel (rasoirs - peignes - brosses, etc.)	38,862.00

AMEUBLEMENT ET EQUIPEMENT INVENTAIRE MONTREAL

ITEM VI:	Sets de tablettes (murales - ilots) comptoirs (vitrés - conventionnels)	8,335.00
ITEM VII:	1 Caisse enregistreuse	1,200.00
ITEM VIII:	44 Chariots sur roues (en métal) (magasinage)	2,535.00
ITEM IX:	Equipement de Bureau (pupitres - chaises - filières - bahut, etc.)	2,500.00
ITEM X:	Produits utilisés par coiffeurs (lotion - shampooing - teintures - permanentes. etc.) matériel (rasoirs - peignes - brosses, etc.)	36,229.00
ITEM XI:	Marque de commerce Bel-Ami (22 produits déjà sur le marché)	

Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite "Soumission re: Centre d'Achat de la Coiffure Bel-Ami Ltée". De plus, l'item pour lequel la soumission est faite devra être inscrit à l'endos de l'enveloppe, et cette dernière devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% de la soumission. Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.
La taxe de vente provinciale, lorsque exigible, est payable par l'acheteur.
Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 1er jour de décembre 1971, à 16:00 heures, au bureau des soussignés, à 425 est, boulevard Charest, Québec, P.Q.
Condition de vente: comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs de la proposition.
Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.
Les lieux pourront être visités le 27e jour de novembre 1971 au 1375 ouest, boulevard Charest, Québec, entre 13:00 heures et 17:00 heures et le 26e jour de novembre 1971, au 7380 rue Viau, St-Léonard, entre 13:00 heures et 17:00 heures.
Les acheteurs éventuels devront avoir pris possession des actifs avant le 8e jour de décembre 1971.

Daté de Québec, ce 18e jour de novembre 1971.
Paul Gingras et Jacques Gingras, syndics
agissant in re: la proposition de Centre d'Achat de la Coiffure Bel-Ami Ltée.
425 est, boulevard Charest,
Québec 2, P.Q.
522-3854



$11,000,000, tel est le coût de l'édifice de 22 étages mis en chantier à Québec hier et qui sera, en septembre 1973, le siège administratif à Québec de la Banque Provinciale. L'immeuble de 22 étages, propriété d'hommes d'affaires de Québec et de Montréal, est situé au coin nord-ouest du boulevard St-Cyrille et de la rue Turnbull, à l'ouest du Grand Théâtre. La Banque Provinciale partagera le rez-de-chaussée avec la compagnie IBM. Le siège administratif de la Banque sera au 18e étage. M. Léo Lavoie, président et chef de la direction, a dit que la fusion de la Banque Populaire à la Banque Provinciale avait accéléré l'expansion des affaires dans la région de Québec et dans l'Est du Québec, depuis Trois-Rivières. La Banque Provinciale a ainsi plus de 50 succursales et emploie 1,200 personnes. M. Lavoie se dit confiant dans l'avenir. Le dernier rapport annuel de la Banque Provinciale révèle un actif de $1,416,000,000, une hausse de 30 p.c. sur l'année précédente et des profits en hausse de 20 p.c. L'architecte de l'immeuble, M. André Tessier, de "ARTEC, société d'architectes", explique que l'immeuble de verre et de béton préfabriqué tirera sur le brunâtre, avec des fenêtres d'un fini cuivre. L'air climatisé et la partie mécanique sont logés dans des colonnes de service décorant l'extérieur de l'édifice qui sera chauffé à l'électricité. Situé non loin de la colline parlementaire, il s'ajoutera à d'autres projets sur le boulevard St-Cyrille qui pourrait devenir d'ici à 15 ans "le boul. Dorchester" de Québec.

Le projet d'une chaine de montage Datsun au Canada persiste malgré la situation de crise

Nissan Motors projette toujours d'établir une usine de montage automobile au Canada, mais les mesures économiques du président Nixon font que le travail de l'implantation est ralenti. De plus, le constructeur japonais attend que la situation monétaire internationale se stabilise avant de prendre sa décision d'investir.

C'est ce qu'a déclaré, hier soir, en substance, M. Jean Dion, directeur de la publicité de Nissan Canada, alors qu'il prenait la parole devant les membres de l'American Marketing Association de Québec.

M. Dion répondait à une question d'un membre de l'auditoire après avoir prononcé une conférence sur le marketing, tel que vécu par Nissan au Canada.

Au cours d'une entrevue accordée au Soleil, M. Dion a révélé qu'à sa connaissance, la puissante compagnie japonaise n'avait pas encore fixé son choix quant à la ville qui devrait recevoir l'usine de montage de Nissan. Une telle décision relève d'ailleurs de Tokyo, a-t-il précisé.

Le directeur de la publicité de Nissan Canada a par ailleurs admis qu'une firme de conseillers spécialisés s'occupait de faire une étude en vue de la localisation d'une telle usine au Canada.

M. Dion a affirmé que la présence d'un port constituait un facteur important dans le choix d'un site, mais que plusieurs villes étaient en concurrence avec Québec sur ce point.

En ce qui concerne plus précisément la conférence de M. Dion, elle a porté sur l'implantation du réseau de distribution des voitures Datsun au Canada. Les premières ventes ont été effectuées en Colombie-Britannique en 1961. Actuellement, Nissan a un réseau de 260 concessionnaires dont 67 dans le Québec.

Nissan a commencé ses activités dans le Québec en 1967, l'année de l'introduction sur le marché du modèle 1600. La compagnie compte vendre au Québec en 1971 15,000 voitures, soit environ 27 pour cent de la totalité des ventes canadiennes.

Au niveau canadien, la progression des ventes a été fantastique: 8,904 en 1968; 21,545 en 1969; 30,802 en 1970.

Du point de vue de la publicité, Nissan s'est surtout attaché au début à démontrer la robustesse de la voiture en la faisant participer à des rallyes canadiens; c'est en 1967 seulement qu'ont été lancés les grands programmes de publicité, qui atteignaient 82 pour cent de la population en 1970.

M. Dion croit que la venue sur le marché des petites voitures américaines n'a fait que convaincre davantage la population de l'utilité et de l'à-propos de posséder une petite voiture "qui en donne plus pour votre argent". Le jour même où Ford lançait sa Pinto sur le marché, Nissan faisait paraître dans les quotidiens une page entière d'annonce où l'on pouvait lire "Datsun salue ses concurrents".

Après quoi, le moment était venu de les combattre avec slogan "Datsun a tout ce que vous cherchez", qui fait partie des programmes publicitaires tant dans les journaux que dans les média électroniques.

Les emprunts du gouvernement du Québec pour l'exercice 1971-1972 sont portés à $463 millions

Le dernier emprunt de $75 millions du gouvernement québécois porte à $463 millions les sommes actuellement empruntées dans l'exercice 1971-1972. De la façon dont vont les choses et parce que l'émission d'obligations d'épargne a remporté un succès, le Québec aura emprunter pour l'année $70 millions de plus que le programme initial de $415 millions qu'il s'était fixé dans le dernier budget.

Cette somme de $70 millions servira à la réalisation du programme de travaux d'hiver qui doivent être annoncés dans un budget spécial au début de la semaine prochaine.

C'est ce qu'a déclaré, hier, à l'Assemblée nationale, le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau, en réponse à des questions du député de Beauce, M. Fabien Roy (RC).

Par ailleurs, à une question de M. Guy Joron, député péquiste de Gouin, M. Garneau a affirmé que le gouvernement rendra public d'ici au 15 janvier 1972 au plus tard sa décision relativement à la réforme du système par lequel sont mises sur le marché les obligations du Québec.

M. Garneau a affirmé que des consultations avaient lieu entre des représentants de son ministère, ceux de la Caisse de dépôt et de placement du Québec, ceux de l'Hydro-Québec et différents courtiers de maisons canadiennes et québécoises sur cette question du syndicat financier.

Hausse des profits de la Banque Toronto Dominion

La Banque Toronto Dominion rapporte un accroissement sensible dans tous les secteurs de ses affaires pour l'exercice de 1971 terminé le 31 octobre dernier.

L'actif a augmenté de $1,121 millions ou 20.7 pour cent pour atteindre $6,549 millions.

Les dépôts affichent une hausse de $927 millions ou 18.5 pour cent et s'établissent à $5,936 millions.

A $3,663 millions, les prêts enregistrent un gain de 15 pour cent et les titres et autres valeurs en dépôt s'élèvent à $1,051 millions, soit une augmentation de 27 pour cent au regard de la même date l'an dernier.

Il est bien entendu dit la Banque qu'on a noté également cet accroissement des affaires à l'état des revenus et des dépenses, le solde des profits de l'exercice augmentant de 23 pour cent pour atteindre $23.3 millions. Les bénéfices par action s'établissent à $1.56 par rapport à $1.26 l'an dernier.

Les virements au compte des affectations en vue de pertes pour l'exercice se chiffrent par $21.5 millions, une hausse de $3.5 millions.

A l'état des affectations accumulées en vue de pertes on note un recouvrement de $14.4 millions dans la valeur des titres en 1971 par rapport à une réduction de $3 millions en 1970.

La réserve générale a augmenté de $30 millions pour atteindre $160 millions à la suite d'un virement du compte des profits non répartis.

La provision pour l'impôt sur le revenu de 1971 s'élève à $32.3 millions au regard de $28.2 millions en 1970.

AVIS

Avis est donné par la présente que le Bureau des Tarifs du Québec Inc. au nom de ses camionneurs membres a déposé à la Régie des Transports du Québec une demande d'augmentation provisoire des taux de classes et d'espèces devant entrer en vigueur le 3 janvier 1972.

Cette augmentation sera applicable entre toutes les localités de la province de Québec, à l'exception des endroits situés à l'est de Beaupré sur la route 15, des taux pour les expéditeurs en provenance ou à destination de Hull, Qué. et aussi de certains taux d'espèces récemment ajustés.

Tous les taux de classes seront augmentés de 5%. Les taux d'espèces à l'exception de certains items spécifiques seront augmentés de 3% minimum $0.01.

Copie du supplément général d'augmentation no 27 peut être obtenue en s'adressant au Bureau des Tarifs du Québec Inc., 1259, rue Berri, Suite 400, Mtl., P.Q., ou en communiquant avec la Régie des Transports.

Toute personne désirant formuler une opposition sérieuse à cette demande peut le faire en adressant ladite opposition à la Régie des Transports, 1080, rue Amherst, Montréal 132, P.Q., ou C.P. 520, Québec, P.Q.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
INDUSTRIES					
Abitibi	20765	$5½	5¼	5½	+ ⅛
Ambas Dev	14500	135	110	130	+15
Unicn Sec	10100	395	370	395	+10
Canron	8290	$16¾	16¾	16¾	— ¼
CP Ltd	8105	$11½	11¼	11½	
Proflex	7650	195	175	195	+25
Bnk Mont	4778	$16¼	15⅞	16	
Int Nickl	4730	$24¼	27	27⅛	+ ¼
Webb Knapp	4600	33	35	35	
Aqualst	3655	360	330	350	—10
MINES					
Sabina Ind	44500	195	172	185	+6
Cedarvale	36166	30	27	30	+1
Pine Ridge	25500	11	11	11	
Flint Rock	24900	195	181	190	
Probe Mn	24300	25	24	25	+1

Volume des transactions: 719,260 actions, comprenant 146,166 industrielles, et 573,094 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	3 Pap.
Jeudi	163.94	142.17	207.59	164.64	66.50
Mer.	163.35	142.11	207.15	164.17	66.64
Se. der.	167.26	144.60	205.63	167.28	68.05
M. der.	165.35	143.97	199.57	165.22	65.50
Haut 71	189.09	161.53	218.23	185.16	95.75
Bas 71	161.91	141.93	172.04	163.22	65.92
Haut 70	195.96	151.86	193.63	183.53	123.35
Bas 70	144.35	115.86	148.29	139.22	80.84

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
INDUSTRIES					
Beaver	61155	$17	16½	16⅝	— ⅜
Molson A	39555	$17¾	17	17¼	— ⅛
CHUM B	20000	$7⅜	7⅛	7⅜	— ⅛
Gulf Can	14068	$22¾	21¾	22¾	+ ⅝
Cdn Pac	13850	$11¼	11¼	11⅛	
MINES					
Marchant	30100	60	50	60	+25
N Dimens	21713	65	50	65	+15
Nor Acme	18700	20	17	18	—2
Chemloy	13600	185	175	179	—1
Deldona	13600	41½	40	40	— ½
PETROLES					
N Cont	28050	65	62	62	+2
Spoon	14700	84	81	83	—1
Ulster Pet	14250	133	126	126	—3
U Canso w	13200	50	42	48	+6
Mill City	11100	166	160	165	+3

Volume des transactions: 1,400,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Jeudi	161.35	151.64	69.92	186.65
Mer.	160.97	150.79	69.67	184.56
Se. der.	163.89	144.79	71.11	197.45
M. der.	160.29	140.88	69.04	200.89
1970	166.73	181.69	90.02	192.84
Haut 71	188.94	202.66	103.01	242.60
Bas 71	138.33	132.40	67.86	180.50
Haut 70	187.18	195.76	118.18	226.50
Bas 70	141.43	138.77	81.66	108.14

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.08	1.19
A.G.F Special	2.42	—
All Cdn Com	7.49	8.19
All Cdn Div	8.42	9.20
All Cdn Ven	3.27	3.58
American Growth	5.34	5.86
Andreae Equity	4.10	4.48
Associate Investors	4.90	4.95
Beacon Growth	5.83	6.14
Canada Growth	4.97	5.46
Canagex	8.48	9.17
Cdn Gas Energy	12.20	13.41
Cdn Invest Fd	4.32	4.73
Cdn Scudder Fd	17.48	—
Cdn Sec Growth	4.22	4.64
Cdn S. A. Gold Fd	4.46	4.87
Cdn Trusteed	4.95	5.43
CSM Japan Fd	7.45	8.19
Capital Growth	8.35	9.07
Collective Mutual	5.34	5.87
Commonwealth Intl	12.11	13.31
Commonwealth Intl Lev	3.06	3.36
Commonwealth Venture	5.54	6.09
Corporate Investors	5.01	5.48
Corporate Inv Stk Fd	4.45	4.86
Dominion Compound	4.90	5.32
Eaton Viking	4.69	—
Entarea Investment	5.36	5.86
Exec Fd Cda	5.27	5.77
Exec Inv Intl	2.77	—
Fonds Collectif A	5.79	6.33
Fonds Collectif B	5.77	5.95
Fonds Collectif C	7.75	8.47
Fonds P.E.P.	3.34	3.63
Gis Compound	8.42	9.26
Gis Income	3.07	3.38
Growth Equity	5.64	6.19
Guardian Growth	7.84	—
Harvard	6.01	6.59
Industrial Growth	5.42	5.96
Keystone Cda	6.37	6.98
xKeystone Polaris	3.79	4.15
Magna Carta	1.63	1.77
Maritime Equity	2.89	3.16
Marlborough	4.22	4.61
Mutual Accumulating	4.79	5.27
Mutual Bond	10.33	11.36
Mutual Growth	4.31	4.74
Mutual Income	4.36	4.80
Natrusco	12.29	12.87
Natural Resources	6.01	6.37
N.W. Equity	5.68	6.24
N.W. Financial	4.13	4.54
N.W. Growth	4.93	5.42
Pacific Dividend	4.91	—
Pacific U.S.	4.25	—
Pension Mutual	7.08	7.76
P.H. and N. Fd	12.49	12.74
Planned Resources	3.64	4.00
Prêt et Revenu Mutuel	5.42	5.95
Prêt et Revenu Amér.	8.07	8.87
Principal Growth	3.60	3.95
Regent Growth	8.00	8.79
Regent Venture	3.59	3.95
Royfund	3.08	5.29
Scudder NA FO	8.34	—
Spec	7.72	8.44
Taurus	2.55	2.80
Timed Investment	7.01	—
United Accumulative	4.44	4.88
United Horizon	2.46	2.70
United American	1.98	2.18
United Venture	3.43	3.77
Universal Savings Equity	6.61	7.27
Western Growth	5.72	6.29
Xanadu	2.85	3.12

x—en monnaie américaine

COURS DE MERCREDI

Titres	Off.	Dem.
Beaubran	—	—
Champion Mutual	—	—
Fonds Desjardins A	—	—
Fonds Desjardins B	—	—
Growth Oil and Gas	—	—
International Growth	5.35	5.86
Investors Growth	9.98	10.91
Investors Intl Mutual	6.55	7.16
Investors Japanese	4.96	5.43
Investors Mutual	4.93	5.40
Provident Mutual	6.23	6.79
Prov Stock Fd	4.99	5.46
Radisson	—	—



Un gin très sec, pur et franc. Le gin des bons moments. Des grands moments. Le dry gin King Arthur: rien de meilleur sous votre toit.

Gin King Arthur de Seagram

Distillé et embouteillé au Canada

LE B747 D'AIR FRANCE UN RESTAURANT QUI VOUS MÈNE À PARIS



Le B747 d'Air France, c'est une des plus célèbres tables de France, courue par les gourmets du monde entier. Un restaurant de classe qui ne peut se permettre de perdre une seule "étoile".

Gastronomie Air France. Dégustez une ou plusieurs coupes de champagne, cuvée grand siècle Veuve Laurent Perrier, ou encore de Ruinart Brut 1964. Enchaînez avec du caviar ou un hérisson de foie gras frais. Que diriez-vous ensuite d'un suprême de faisan au champagne, accompagné d'un Beaune premier cru 1964? À moins que vous ne préfériez les délices de sole au vermouth, arrosées d'un Chablis 1966, un blanc sec qui se laisse boire tout seul. En classe économique: entrée de saumon froid sauce Vincent, suivie d'un caneton à la bigarade. Salade, fromages, pâtisseries et café de Colombie.

Confort B747, ambiance et gastronomie Air France . . . tout ça sans supplément

D'Orly, correspondances faciles vers toutes les grandes villes d'Europe. Consultez votre agent de voyage ou Air France.



AIR FRANCE

Livraison d'électricité de l'Hydro-Québec au Nouveau-Brunswick

Des contrats qui assurent un revenu de $145 millions

L'Hydro - Québec vient d'entreprendre la livraison d'une importante quantité d'électricité au Nouveau - Brunswick.

Conformément au contrat définitif qu'elle a signé le 18 juin 1970 avec la Commission d'énergie du Nouveau - Brunswick, l'Hydro - Québec fournira à cette province 10 milliards de kiloWatts - heures au cours des cinq prochaines années, soit jusqu'au 31 octobre 1976. Tel que convenu, la livraison a commencé le 1er novembre dernier.

Rappelons que l'Hydro - Québec a conclu au début de 1969 des accords de principe avec les réseaux de l'Ontario et du Nouveau - Brunswick, pour leur livrer d'importantes quantités d'énergie au cours des prochaines années. L'Hydro - Québec utilisera ainsi la réserve de puissance dont son réseau disposera au cours de cette période. Le contrat négocié avec l'Hydro Electric Power Commission of Ontario a été signé le 2 octobre 1970, et prévoit que la compagnie québécoise livrera au réseau ontarien quelque 28 milliards de kWh jusqu'au 31 mai 1977.

Ces deux contrats, ainsi que les ententes connexes assurent à l'Hydro - Québec un revenu global d'environ $145 millions.

La livraison de l'électricité vers le Nouveau - Brunswick se fait présentement par une ligne à 230 kiloVolts entre Matapédia et Eel River, près de Fredericton; au mois de mai 1972, une deuxième ligne à 230 kV complétera l'interconnexion des deux réseaux.

Selon les termes du contrat intervenu avec la Commission d'énergie du Nouveau - Brunswick, la livraison se répartira ainsi: 65 mégaWatts (MW) du 1972, 265 MW du 1er 31 octobre 1972, 265 Mw du 1er novembre 1972 au 31 octobre 1973, 315 Mw 1972, au 31 octobre 1973 au 31 octobre 1964, et enfin, 320 MW du 1er novembre 1974 au 31 octobre 1976.

La région de la Matapédia ne risque pas d'être obligée de diminuer sa propre demande d'électricité par suite de cette livraison au Nouveau - Brunswick. En effet, une troisième ligne Lévis - Rivière - du - Loup, conçue pour une tension de 315 kV, mais exploitée temporairement à 20 kV, a été mise en service à la fin d'octobre. Dès janvier 1972, une deuxième ligne à 230 kV sera mise en ser-2 vice entre Rimouski et Matapédia.

La Banque Canadienne Nationale a atteint les $2 milliards d'actif

"Si l'actif total d'une banque n'est pas, à lui seul, l'indice absolu de croissance et de prospérité, il constitue à coup sûr une étape supplémentaire sur la voie de la réussite", a déclaré le directeur général en chef de la BCN, M. Germain Perreault, en rendant public le rapport du 97e exercice de la Banque Canadienne Nationale.

Le taux de croissance de la Banque, qui s'établit à 19.5% à la fin de l'exercice clos le 31 octobre 1971, a fait passer l'actif total de $1,907,977,767 qu'il était l'an dernier à $2,280,867,008.

L'augmentation de 19.4% au chapitre des dépôts provient en partie des dépôts d'épargne des particuliers, qui se sont accrus de 99 millions de dollars au cours de l'exercice. De fait, le total des dépôts a augmenté de quelque $339,000,000 pour atteindre plus de $2,000,000,000.

Les bénéfices nets de l'exercice après provision pour impôts et réserves pour pertes s'établissent à $7,095,626 pour une moyenne de 6,564,703 actions représentant un bénéfice de $1.08 par action, contre $6,634,929 pour 6,000,000 d'actions représentant un bénéfice de 1.11 par action en 1970.

Les prêts, y compris les prêts hypothécaires, moins les réserves pour pertes, atteignent un nouveau sommet de $1,099,857,333, soit $91,500,314 de plus que les $1,008,357,019 de la fin de l'exercice précédent.

LES REVENUS

Le total des revenus de la Banque, au cours de l'exercice 1971, a augmenté de $6,530,429, pour s'élever à $152,050,748 ou 4.5% de plus que l'an dernier. La répartition de l'augmentation des revenus s'établit de la manière suivante: 4.4% pour les prêts, 9.4% pour les valeurs, atténuée par une diminution de 4.3% en revenus divers d'exploitation.

Le total des dépenses pour l'exercice de 1971 s'élève à $131,687,122, ce qui porte le solde des revenus à $20,372,626, à rapprocher de $21,552,929 pour la même période l'an dernier, diminition attribuable à cinq diminutions successives du taux de base sur les prêts.

Canadian Marconi touchera environ $19,000,000 pour le transfert de sa division de diffusion

MONTREAL (PC) — La compagnie Canadian Marconi, de Montréal, recevra environ $19,320,000 à l'occasion du transfert de sa division de diffusion à une nouvelle compagnie, CFCF Limitée, qui appartient à 80 pour cent à CHUM Limitée, de Toronto.

Le président de la compagnie, M. L.M. Davey, a déclaré hier à Montréal que Marconi conserverait 20 p.c. de ses actions dans la nouvelle société.

La transaction doit maintenant être approuvée par le conseil de la radio - télévision canadienne, qui tient actuellement des séances sur le transfert des permis de diffusion.

La division de la diffusion de Marconi possède la station Montréal de télévision CFCF-TV, de même que les stations de radio CFCF, CFQR-FM et CFCX — station à ondes courtes.

D'après M. Daley, le montant exact de la somme que retirera Marconi de la transaction ne peut être déterminé avant que toutes les procédures soient terminées.

Marconi était auparavant entrée en pourparlers pour la vente de sa division de diffusion avec la société Bushnell Communications, mais la transaction n'a pu être conclue, Bushnell n'ayant pu fournir les sommes nécessaires.

Marconi a décidé de procéder à cette vente par suite du règlement fédéral décrétant que toutes les stations de radio et de télévision du Canada devaient appartenir à 80 p.c. à des intérêts canadiens. Or, la compagnie General Electric de Grande - Bretagne détient environ 51 p.c. des actions de la Canadian Marconi.

Cette dernière a rapporté un déficit de $349,000 pour la période de six mois se terminant le 30 septembre dernier, comparativement à un profit de $353,000 réalisé au cours de la même période de l'année précédente.

Nouvelles brèves des sociétés

Les actionnaires de Beaver Lumber recommandent l'acceptation de l'offre des Industries Molson

WINNIPEG (PC) — Le Bureau de direction de Beaver Lumber Co. Ltd. a recommandé aux actionnaires de la compagnie d'accepter l'offre d'achat des Industries Molson Ltée., de Montréal, prêtes à acquérir toutes les actions ordinaires et de classe A de la compagnie, dont le siège social se trouve à Winnipeg.

Dans un communiqué transmis, hier, aux actionnaires, les directeurs notent que c'est avec grand regret qu'ils envisagent la perte de leur indépendance.

La semaine dernière, Les Industries Molson avaient offert quatre actions de classe A de Molson et $20 comptant pour chaque lot de cinq actions communes ou de cinq actions de classe A de la Beaver Lumber.

M. K.C. Kennedy, président de Beaver Lumber, a fait savoir que les directeurs avaient pris leur décision, après avoir tenu compte du fait que Molson avait acheté 582,800 actions communes de Beaver au prix de $18 chacune, payable comptant et immédiatement avant même de faire son offre aux détenteurs d'actions ordinaires, et de classe A de Beaver.

Revenu accru de Magnasonic Canada Ltd.

Magnasonic Canada Ltd. annonce que ses revenus, pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1971, ont augmenté de 31 pour cent pour totaliser $16,718,200 comparativement à $12,721,114 pour la période correspondante de 1970. Les bénéfices nets (avant déduction d'une dépense extraordinaire de $36,136) ont augmenté de 52 pour cent à $596,838 soit 52.7 cents par action en comparaison de $392,687 (avant l'addition d'un revenu extraordinaire de $40,154) ou 39.2 cents par action durant la même période en 1970.

Chromasco Corporation rapporte un profit

Les bénéfices nets consolidés sous réserve de vérification, de Chromasco Corporation Limited et ses filiales, pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1971, se sont chiffrés par $553,000 soit $1.16 par action. Ce résultat est à rapprocher d'une perte nette de $168,000 durant la période correspondante de 1970.

Les ventes nettes de la compagnie, durant les neuf mois cette année, se sont élevées à $20,977,000 au regard de $6,618,000 durant la période correspondante l'an dernier.

Northgate Exploration rapporte une perte

Le bilan consolidé de Northgate Exploration Limited, pour les neuf premiers mois de 1971, montre que, durant la période, la compagnie a subi une perte nette de $68,000 à comparer à un profit net de $6,443,000 au cours de la période correspondante de 1970.

Durant le troisième trimestre de 1971, la perte de Northgate Exploration a été de $614,000. La perte par action durant cette période a été de 10 cents.

Les résultats du troisième trimestre ont été défavorablement affectés par une réduction appréciable des prix du plomb, du cuivre, et de l'argent.

Hausse des bénéfices de Cassidy Limitée

MONTREAL (PC) — Cassidy Ltée (et ses filiales) rapporte des bénéfices nets de $310,000 soit 39 cents par action pour les neuf premiers mois de l'exercice en cours, en comparaison de $270,000 ou 33 cents par action durant la période correspondante de 1970.

Les bénéfices du troisième trimestre de l'année ont été de $112,000 et les ventes de $5,825,000 comparativement à $99,000 et $5,152,000 respectivement au cours de la même période un an plus tôt.

Le président du conseil d'administration de la compagnie, M. A. T. Brodeur, a dit qu'il anticipe un taux de croissance continue, "pourvu que l'économie continue à s'améliorer".

Les Mines Madeleine ont fait moins de profits

Les bénéfices nets des neuf mois terminés le 30 septembre 1971, de Les Mines Madeleine Ltée, se sont chiffrés par $1,236,000 soit 26.2 cents par action. Pour la même période l'an dernier, les profits nets de la compagnie avaient été de $2,777,000 soit 59 cents par action, ce qui reflétait des prix plus bas pour le cuivre.

Le rapport de la compagnie mentionne que l'exploitation s'est continuée à un niveau satisfaisant. Le minerai traité durant la période a atteint le total de 651,212 tonnes ayant une teneur de 1.36 pour cent de cuivre.

Un tour d'horizon

La firme **Na-Churs International Ltd.** a annoncé que ses actionnaires se réuniront le 14 décembre pour voter sur une proposition portant sur un fractionnement des actions de la compagnie à trois pour une... **The Reading Co.** qui exploite les chemins de fer Reading, a présenté un projet de réorganisation aux termes de la Loi fédérale des faillites des Etats-Unis... On annonce à Londres que **Ralli International Ltd** a fait une offre d'achat au montant de $27,500,000 à Consolidated Tin Smelters Ltd.; cette dernière appartient majoritairement à The Patino Minig Mining of Canada... La compagnie **Chum Ltd** a annoncé récemment qu'elle a acheté 60 pour cent des actions de Martin Goldfarb Consultants, une firme spécialisée dans les communications et la recherche sur le marché... Le président de **Burlington Hosiery Canada**, M. Waldo Mullins, annonce que la compagnie célèbre son 25e anniversaire en s'engageant dans un nouveau domaine, les maillots.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Bell Canada Ltd.: dividende de 66 cents l'action ordinaire payable le 14 janvier. Inscription, le 14 décembre. Privilégiées à $3.20, 80 cents, payable le 1er février. Inscription, le 30 décembre.

Crown Trust Co.: 11 cents, payable le 3 janvier. Inscription, le 10 décembre.

IAC Ltd.: Ordinaire, 20 cents; privilégiés à 4 1-2 pour cent, $1.12 1-2; privilégiées à 5 3-4 pour cent, 36 cents, tous payables le 30 décembre. Inscription, le 10 décembre.

Indusmin Ltd.: 25 cents, payable le 20 décembre. Inscription, le 7 décembre.

Niagara Wire Weaving Co. Ltd.: Ordinaires 12 1-2 cents, plus un boni de 12 1-2 cents; Classe B, 12 1-2 cents, plus un boni de 12 1-2 cents, tous payables le 3 janvier. Inscription, le 3 décembre.

Nova Scotia Light and Power Co. Ltd.: 12 1-2 cents payable le 1er janvier. Inscription, le 2 décembre.

Standard Paving and Materials Ltd.: 12 1-2 cents, payable le 1er février. Inscription, le 17 janvier.

Victoria and Grey Trust Co.: Ordinaires, 30 cents, payable le 30 décembre. Inscription, le 3 décembre. Privilégiées, 66 7-8 cents, payable le 1er février. Inscription, le 14 janvier.

Westfair Foods Ltd: Classe A, 50 cents; privilégiées à $1.40, 35 cents, les deux payables le 15 janvier. Inscription, le 15 décembre.

Standard Paving and Materials Ltd.: 12 1-2 cents, le 1er février, inscription le 17 janvier.

Western Broadcasting Co. Ltd.: dividende de 68 3-4 cents re, le 31 décembre, inscription le 30 novembre; 71 7-8 cents l'action privilégiée à 5 3-4 p.c., le 31 décembre, inscription le 15 décembre.

Bowaters Mersey Paper Co. Ltd: dividende de 68 3-4 cents l'action privilégiée à 5 1-2 p.c., payable le 1er janvier, inscription le 10 décembre.

Canron Ltée: 25 cents l'action ordinaire, le 1er janvier, inscription le 3 décembre; $1.06 1-4 l'action privilégiée à 4 1-4 p.c. série 1956, le 15 janvier, inscription le 15 décembre.

Cimco Ltd.: 15 cents l'action privilégiée classe A, le 15 décembre, inscription le 30 novembre.

Coast Copper Co. Ltd.: 15 cents, le 30 décembre, inscription le 10 décembre.

Dominion Bridge Co. Ltd.: 20 cents plus un boni de 20 cents le 31 décembre, inscription le 3 décembre.

Indusmin Ltd.: 25 cents, le 20 décembre, inscription le 7 décembre.

Monarch Life Assurance Co.: 15 cents, le 3 janvier, inscription le 16 décembre.

Moore Corp. Ltd.: 15 cents en argent américain, le 3 janvier 1972, inscription le 3 décembre 1971.

Occidental Petroleum Corp.: 12 1-2 cents, en argent américain, le 14 janvier, inscription le 10 décembre.

Pacific Petroleums Ltd.: 40 cents par action, le 30 décembre, inscription le 7 décembre.

Sandwell and Co. Ltd.: 15 cents, le 15 décembre, inscription le 1er décembre.

Shell Oil Co.: 60 cents, en argent américain, le 20 décembre, inscription le 7 décembre.

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
INDUSTRIES					
Abitibi	19565	$5½	5¼	5½	+ ⅛
Alta Gas T	2900	$46⅛	46	46	— ½
Alcan	1373	$15¼	15⅛	15¼	
Algoma St	160	$13⅞	13⅝	13⅞	+ ⅛
Aquitaine	1700	$23	22⅝	23	+ ⅜
Bank Mtl	4778	$16¼	15⅞	16	
Bank NS	1517	$29⅜	29⅛	29¼	+ ⅛
Banq CN	620	$14	14	14	
Bq Deprg	1520	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Bq Pv Can	1000	$12⅞	12⅞	12⅞	
Bell Canad	1918	$44⅞	44⅝	44¾	— ⅛
Bell B pr	200	$53⅛	53	53	— ⅛
Bombrdr r	280	$9	9	9	+ ⅛
Border C	850	$8	7⅞	7⅞	— ⅛
BP Oil Gas	800	540	535	540	
Brascan	569	$16⅜	16⅛	16⅜	+ ⅛
BC Phone	75	$61	61	61	+ ⅜
Brinco	934	490	490	490	
Calgary P	750	$25½	25⅛	25½	
Cal 40 p	370	$92	92	92	
Can Cem L	383	$44	43⅜	44	+ ½
CD Sugar	75	$32⅜	32⅜	32⅜	+ ⅜
Can Perm	1640	$17¼	17	17¼	+ ⅛
CSL	425	$39	39	39	+ ⅛
CSL pr	2600	$5	5	5	
C Arena	2250	$16	15⅜	16	+ ⅛
Cdn Brew	305	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
C Brew B p	25	$34⅛	34⅛	34⅛	+ ⅛
Cdn Cable	300	$12½	12½	12½	— ⅛
C Im	2775	$22⅛	22	22⅛	+ ⅛
CIL	1125	$12⅞	12⅝	12⅞	— ⅛
C Javin	800	875	875	875	—125
C Marconi	100	300	300	300	
CPI pr	550	$21½	21¼	21½	+ ⅛
Cdn Tire A	2275	$32¼	32	32	— ⅛
Canron	$290	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅛
CPLtd	8105	$11⅛	11⅛	11⅛	
CP C pr	2789	$10⅝	10½	10½	
CHUM B	100	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Cominco	100	$18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
Con Bath	1000	$5⅛	5⅜	5⅜	— ⅛
CBath Pr	205	$8⅞	8⅝	8⅞	
Cons Gas	240	$18⅜	18⅜	18⅜	— ⅛
Coplnd	1400	390	390	390	
Corby vt	100	$21	21	21	— ⅛
Cr Fonc	235	$56	56	56	+1½
Crush Int	230	$17⅜	17⅛	17⅜	
Distl Seag	305	$26⅛	26⅛	26⅛	
Dome Pete	300	$26⅛	26⅛	26⅛	+ ⅛
D Bridge	453	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅜
Dofasco	2024	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ⅛
D Textle	450	$18⅜	18⅛	18⅜	+ ⅛
D Textile p	11	$101	101	101	
Domtar	640	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Falcon	300	$58	57½	58	+ ⅜
Fin Coll	190	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Francana	100	385	385	385	+ ⅜
Freiman	1400	$5⅞	5⅜	5⅞	+ ⅛
Genstar L	1515	$11½	11⅜	11½	+ ⅛
Glengair	650	150	150	150	—5
Grissol F	300	$7	7	7	
Gulf Can	1300	$22⅜	22⅛	22⅜	+ ⅜
Home A	175	$27⅛	27¼	27⅛	
Home B	100	$28	28	28	— ⅜
H Bay Co	2900	$16⅜	16¼	16⅜	— ⅛
HB Oil Gas	200	$40	40	40	— ¼
Husky Oil	500	$15¼	15¼	15¼	
IAC	980	$18⅜	18½	18½	— ⅛
In Acc wt	580	715	710	715	
Imp Oil	3391	$28⅜	28¼	28⅜	+ ⅛
Imasco Ltd	150	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅜
Int Nickel	4800	$27¼	27	27⅛	+ ⅛
Int Util	604	$37⅜	37½	37⅜	— ⅛
Initpr Pipe	245	$27	26⅝	27	
Ivaco	370	$14	14	14	
Labatt	350	$20½	20½	20½	
Lau Fin	250	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Lob Co A	700	$5¾	5⅝	5¾	+ ⅛
Lob Co B	2640	$5¼	5	5	— ⅛
Loeb M	500	315	315	315	—5
Maclean H	200	$16	16	16	
M H Cable	200	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
MB Ltd	200	$21½	21½	21½	— ⅛
Maritime	401	$19⅞	19⅞	19⅞	— ⅛
Mass Fer	485	$9	8⅞	8⅞	— ⅛
Miron A	100	370	370	370	+20
Molson A	1510	$17⅜	17	17¼	— ⅛
Monenco	250	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛
Mnt Trst	600	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
Moore	2450	$34	34	34	+ ⅛
Morse A	100	$11½	11½	11½	— ⅛
N Sea Pr	100	8½	8½	8½	
Nfld LP	1000	$9½	9½	9½	
Noranda	196	$26⅝	26⅝	26⅝	+ ⅛
Nor Ctl G	522	$13	12⅞	12⅞	— ⅛
N W Sp	150	$6½	6⅜	6½	
NS LP	470	$10	9⅞	10	+ ⅛
Pac Pete	200	$26¼	26¼	26½	+ ⅛
Pancan	800	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Peopl St	2150	$11	9⅜	11	+1¼
Petrofina	300	$19¼	19	19	— ⅛
Popular	500	462½	140	140	—10
Pow Corp	1372	425	425	425	—10
Price Com	650	$5⅜	5⅜	5⅜	
Provigo	350	$5½	5½	5½	
Que Tel	1200	$14	13⅞	14	+ ⅛
Rio Algom	100	$12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
Rolland	200	265	265	265	—15
Royal Bank	2125	$26⅜	26⅜	26⅜	— ⅛
Royal Trst	165	$37¼	37¼	37¼	—1¼
Roy TM pr	100	$14½	14½	14½	+1½
Russell	100	$7	7	7	— ⅛
Shell Can	200	$33¾	33¾	33¾	— ⅛
Sh I w	100	$13⅜	13⅜	13⅜	
Simpsons	1175	$20⅞	20⅝	20⅞	+ ⅛
Simpsons S	35	$26¼	26¼	26¼	— ⅛
Southam	100	$69	69	69	+1½
Steel Can	725	$22¼	22¼	22¼	— ⅛
Steinbg A	450	$18⅜	18⅛	18⅜	
Sup Elec	100	230	230	230	+15
Texaco	45	$32	32	32	
Tor Dm Bk	200	$26½	26¼	26½	+ ⅛
Tot Pet A	100	540	540	540	—25
Traders A	300	$14½	14½	14½	
Tr Can PL	301	$33½	33⅜	33½	
Tr Can PL	301	$33½	33⅜	33½	
Trans C Pl	100	$41½	41½	41½	+ ½
Tr G C	150	$22½	22½	22½	
Un Carbid	250	$13	12⅞	13	+ ⅛
Walk GW	755	$38⅛	38⅛	38⅛	— ⅛
War H 150	200	$10	10	10	
Webb Knp	4600	35	35	35	
Westcst	2030	$22⅜	22⅜	22⅜	
Weston	1200	$15⅛	15	15	+ ⅛
Zellers	1080	$16¼	16¼	16¼	

bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
INDUSTRIES					
Allin Bld	300	$7½	7½	7½	—32
Amb Db	14500	135	110	130	+15
Aquabl	3655	360	330	350	—10
Beid Cort	120	$10½	10½	10½	— ⅛
Belg Stand	910	$15	14⅝	15	
Bercain	100	5¼	5¼	5¼	— ⅛
Capital Dyn	100	165	165	165	—35
Com Hold	400	180	180	180	
Crawfd Al	1100	170	170	170	+10
Deltan	100	$5½	5¼	5⅛	
Domco	100	485	485	485	+10
Drum Die	2000	17	15	15	—3
East Bak	150	355	355	355	+5
Lambrt A	100	$16	16	16	—1
N Nursng	1100	160	160	160	
OldC Inv	1000	68	68	68	+3
Prefac	500	155	150	150	—10
Proflex	7650	196	175	195	+25
Reprox	688	225	215	225	—25
SXL Div	1400	$8⅜	8	8⅛	
Sogena	200	$14½	14½	14½	
Sport Air	1000	50	50	50	
Superpck	1100	280	250	250	—50
Unican	10100	395	370	395	+10
Val Mr A	1300	160	160	160	
Wabasso	150	$17½	17½	17½	+ ½
Whiterk	100	$14	14	14	
MINES ET PETROLES					
Abcourt	2500	35	32	32	—4
Agnoli Ltd	500	38	38	38	+1
AIS	3150	600	570	600	—20
Ajax Min	2000	12	12	12	
Amigo	500	5	5	5	
Atl Nick	5000	26	25	25	—2
Atl Tung	5000	16	15	15	—1
Basic Reg	900	360	330	360	+10
Bateman	10000	5	4½	4½	— ½
Beltcre	1000	15	14	15	+1
Burnt Hill	1000	22	22	22	+1
Cadillac Ex	1300	130	125	130	
Caliper Dev	9100	335	325	325	
Can Keeley	1000	4	4	4	+ ⅛
Canadore	1000	13	13	13	
Cannon	500	6½	6½	6½	
Capri	2500	13½	13	13½	— ½
Cedarv	36166	30	27	30	+1
Chsbar I	100	200	200	200	
Comp Min	1000	5	5	5	+1½
Con Quest	20000	40	40	40	
Cons Bellek	8400	2	2	2	+ ½
C Can Ex	500	12	12	12	—1
Con Dev	500	46	46	46	
C Dolsan	11000	11	10	11	+1
Cons Imp	10000	6	6	6	
Conuco	2000	45	45	45	+1
Con Man	1000	6½	6½	6½	—1
Credo Min	500	5	5	5	
Dauphin	3000	7½	6	6	+1
D Lease	500	5	5	5	—3
Dumont	13500	33	32	32	—2
Dynco	500	22	22	22	
Dyn Mn	2000	16	16	16	—2
Eagle Min	1000	370	360	370	+20
Fall Min	13000	120	115	120	
Fannex	871	23	23	23	—2
First Dren	2000	4	4	4	
Flint Rk	24900	195	181	190	
Galex	1000	70	70	70	+10
Gaspe Q	21700	48	44½	48	
Gold Hk	6000	13	13	13	
G E Res	4500	42	42	42	
Gr Coast	4915	440	425	440	+20
Hanson	2000	13	13	13	
James B	14500	15½	13	15	—1
Kallio	1100	400	400	400	—25
Kal Res	5000	62	60	62	—1
Kingswd	8000	19	15	19	+4
Ladubor	2100	84	82	84	+2
Lederic	1000	15	15	15	
Lingside	1000	3½	3½	3½	+ ⅛
MacLan	4500	42	38	40	—2
Mrshl Bn	2500	22	21	22	+ ½
Menorah	2000	7	7	7	+1
Moja Mines	6000	13	11½	13	+1½
Mistango	4500	12	11	11	
Monteagle	2500	38	30	38	+8
Mt Laur U	2100	85	75	85	+15
Mt Jamie	1000	10	10	10	
Nw Form	3000	4	3½	3½	+ ⅛
N MtCost	1000	18	18	18	+ ⅛
NW Unigp	1666	43	43	43	+1
Norco	500	80	80	80	+10
NA Rare	3000	18	1	18	+1
Norse	13100	73	70	73	+3
Nouvelle	1000	7	7	7	—2
NQN Min	1500	12	12	12	—2
Pac Ni M	11000	36	34	36	
Panaca	8000	26	25	26	+1
Phoenix	200	685	680	680	
Pine Ridg	25500	11	11	11	
Pitt Gold	5000	3½	3½	3½	
Probe Mn	24300	25	24	25	+1
Puma P	500	85	85	85	+5
Puma w	300	54	54	54	+14
Que Expl	6000	11	11	11	
Q Antim	1000	22	22	22	+2
Rncherla	1000	8	8	8	
Rawhide	500	12	12	12	+2
Roy Agas	2000	33	33	33	+2
Sabina	44500	195	172	185	+6
Scandia	1500	10	10	10	—1
Selmox	500	57	57	57	+1
Sheba	2000	4	4	4	
Sil Shield	1000	300	296	300	—10
Sil S w A	1900	200	196	200	
Sil S w B	500	195	195	195	—5
Silv Sum	1000	3	3	3	+1½
Slocan	1500	62	59	62	+4
Sullivan	100	235	235	235	—47
Terrex	1000	8	8	8	—1
Transterg	3000	13	12½	13	— ½
Triton Expl	9626	76	70	71	+11
Troilus min	1000	19	19	19	
West Tin	2000	4	4	4	+ ½
West Hill	3500	10	10	10	—1
Wilm Crk	19000	40	35	40	+5
Wiscon	1000	13	13	15	
Wrightbr	4500	34	34	34	+1
Zinat	10500	17	16	16	— ½

Volume des transactions: 719,260 actions comprenant 146,166 industrielles et 573,094 minières et pétrolières.

Titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
Accurate Calc	700	150	100
A G F Special	200	235	235
Auscan	4500	90	90
Bantam Mng	5500	40	40
Beauport Hold	21500	24	20
Mns Belair	5382	8	7
Black Bay Uran	2000	3	3
Conigo	1000	13	13
Copper Lk	1000	37	37
Cumex	11500	40	40
Dairy Barns	3000	$6¾	3½
Dasson Copper	26500	17	15
Dom Jubilee	500	45	45
Electroknit	300	475	475
Electroknit	100	175	175
Gaspe Copper	25	$47½	47½
Guardian Gr Pr	200	$7¾	7¾
Hughes Ind	2000	58	58
Kardar	1000	315	315
Kupfer	1000	37	37
La Prevoyance	200	$28	25
Leamoor	2500	90	84
Major Laurent	1000	28	29
Manix	31500	70	45
Marval Mns	2000	40	40
Mayfield	500	28	28
Mcmarmac R Lk	2000	1½	1½
Morono Copper	2000	23	17
New Insco	2000	37	37
Nordex	1000	32	32
Pan Eastern	23300	57	57
Premier Cable	100	$9⅞	9⅞
Readyfoods	600	190	190
St James Res	22100	210	199
Shelter Bay	1000	24	24
Somex Ltee	1500	90	80
Spectran	10800	220	220
Standard Nick	1000	22	22
Tartan Exp	500	20	20
Unigesco B	300	252	252
Vencap Inv	500	200	200
West Intl Ex	800	130	125
Beauport Rts	500	2	2

Marchés fermés

Les banques et les Bourses des Etats - Unis étaient fermées, hier, à l'occasion de la fête de l'Action de grâce. Les marchés sont de nouveau ouverts aujourd'hui, comme à l'accoutumée.

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
MINES					
Acme Gas	1000	20½	20½	20½	— ½
Adanac M	z300	38	38	38	
Akaitcho	6000	43	40	43	+ 3
Allied M	10781	315	295	315	+15
Am Larder

europe

Affrontements au GATT entre le bloc de la CEE et les Etats-Unis

GENEVE (d'après l'AFP et Reuter) — La Communauté économique européenne a pris une position extrêmement ferme hier après - midi à la session annuelle des parties contractantes du GATT. M. Théodore Hijzen, son porte - parole, a répété que la CEE "ne saurait accepter que la surtaxe américaine sur les importations soit utilisée directement ou indirectement comme une arme de négociation". Cette mesure a-t-il dit "n'est pas conforme aux règles du GATT et elle n'est même pas appropriée à la situation, la CEE estimant que le déficit de la balance des comptes des Etats - Unis était dû à des facteurs autres que commerciaux". M. Jean - Luc Pépin a soutenu M. Hijzen au nom du Canada.

Le représentant de la CEE a également dénoncé en termes vifs les autres mesures protectionnistes et discriminatoires prises ou envisagées par Washington. Le représentant de la CEE a également rejeté la proposition américaine de création d'un groupe d'étude chargé d'examiner l'érosion du principe de la clause de la nation la plus favorisée. Tout au plus la CEE admettrait - elle une étude statistique de la question par le seul secrétariat du GATT.

En ce qui concerne la proposition américaine, selon laquelle il conviendrait que le GATT étudie dès maintenant la procédure de négociation au titre de l'article 24-Six, consécutive à l'élargissement de la Communauté européenne, le porte - parole du Marché commun a rappelé que les négociations d'élargissement étaient encore en cours, que la CEE était consciente de ses obligations au titre du GATT mais considérait que le conseil du GATT reste "l'organe approprié pour prendre les dispositions nécessaires le moment venu" rejetant ainsi implicitement la proposition américaine de création d'un groupe de travail spécial.

Toutefois l'exposé du représentant du Marché commun a été positif en ce qui concerne le programme de travail du GATT, adopté en 1967. Les comités, notamment celui de l'agriculture, poursuivront leurs tâches. Le comité de l'agriculture approfondira ses travaux dans les directions qu'il a déjà précisées.

PEPIN

Le problème le plus pressant à l'heure actuelle dans le monde du commerce est la levée prochaine de la surtaxe américaine et le retrait des autres mesures restrictives projetées par les USA.

Telle est l'opinion exprimée hier au GATT par le ministre canadien du Commerce, M. Jean - Luc Pépin qui a soutenu que les mesures américaines sont incompatibles avec les principes du GATT.

M. Pépin a noté que tous les accords basés sur le principe de la nation la plus favorisée ont été l'objet de consultations ou de négociations en vertu des règles du GATT dans le but de sauvegarder les intérêts des pays tiers.

"Cette procédure n'a pas toujours été aussi efficace que nous l'aurions souhaité", a dit le ministre canadien. "Je suggère que nous fassions le point et analysions objectivement les conséquences de ces actions régionales sur le système commercial dans son ensemble."

Les bénéfices commerciaux devraient être répartis sur une base mondiale et le principe de la clause de la nation la plus favorisée, spécifiant que toute concession commerciale consentie par un pays à un autre doit être appliquée à tous, devrait demeurer la règle générale et non pas devenir l'exception.

NOUVELLE RONDE

Le représentant des Etats - Unis a déclaré de son côté que l'administration Nixon étudie favorablement les propositions suggérant une nouvelle ronde de négociations mondiales en vue de réduire les tarifs douaniers. M. William Eberle a dit que son gouvernement se rallie à l'appel lancé mercredi par le directeur général du GATT, M. Olivier Long, préconisant l'élimination des entraves dans le commerce mondial.

Rien ne sert de discourir sur les mesures dites protectionnistes et discriminatoires prises par les Etats - Unis, a ajouté M. Eberle; les problèmes qui ont entrainé ces mesures persisteraient même si elles étaient abolies demain. Il faut en éliminer les causes en favorisant des mesures commerciales allant de pair avec les mesures monétaires.

La colère gronde chez les 360,000 métallos allemands mis en lock-out

(D'après l'AFP et UPI) — Des milliers de métallos en colère se sont joints hier à 120,000 grévistes de leurs confrères pour protester contre la décision de lock-out prise par la "Gesamt - Metall" l'association des employeurs de la métallurgie), du nord du Bade-Wurtemberg ouest-allemand. Il apparait donc aujourd'hui que le lock-out impliquant 360,000 ouvriers de 544 entreprises ne donne aucune chance d'aboutir à toute tentative de conciliation dans l'immédiat, d'autant plus que des chefs d'entreprise de renom ont fait paraitre ce matin un appel dans une série de journaux, affirmant que l'économie était menacée par une récession et visant spécialement la politique des salaires.

La ville de Mannheim, qui compte 33,000 grévistes dans 42 entreprises, reste le centre du mouvement revendicatif. Une manifestation d'ouvriers s'y est déroulée, ainsi qu'à Ludwigsbourg et à Carlsruhe, groupant au total 4,000 personnes.

La firme "Carl Zeiss" a refusé quant à elle de prononcer le lock-out pour les 4,000 ouvriers de ses usines d'Oberkochen et d'Aalen, ce qui lui a valu d'être expulsée de "Gesamt-Metall". A Mannheim, six entreprises de moins de cent ouvriers ont conclu un accord séparé avec le syndicat des métallos sur la base d'une augmentation de salaires moyenne de 7,5 pour cent.

En Hesse, un porte-parole de la direction des usines "Opel" de Russelsheim a fait savoir qu'en raison de l'arrêt de la livraison d'accessoires des entreprises en grève, des difficultés de production sont attendues à partir du milieu de la semaine prochaine.

Les dirigeants de "Gesamt-Metall" se réunissent aujourd'hui à Francfort pour étudier une proposition du syndicat des métallos suggérant que la reprise des négociations se déroule séparément dans chaque région. Les dirigeants syndicaux refusent en effet des négociations globales, estimant que les conditions de travail, les salaires ainsi que le coût de la vie présentent trop de différences d'une rég os à l'autre.

Sous le titre: "Nous ne pouvons plus garder le silence", un groupe de 62 grands chefs d'entreprises ouest-allemandes a lancé un cri d'alarme à la récession sur une page entière publiée par une série de journaux paraissant, ce matin, en RFA. Ils y déclarent craindre que l'économie ouest-allemande ne se trouve à la limite d'une crise.

Les négociations RFA-RDA toucheraient à leur fin

BONN (AFP) — Les négociations interallemandes sur l'application de l'accord quadripartite sur Berlin, menées au niveau des secrétaires d'Etat, touchent à leur fin.

Cette impression prévaut à Bonn à l'issue de la deuxième journée de la 30e rencontre entre MM. Egon Bahr, secrétaire d'Etat ouest-allemand à la chancellerie, et son collègue est-allemand, Michael Kohl. Ces conversations, qui ont duré trois heures, ont permis, indique-t-on de source officielle ouest-allemande, d'"aller quelque peu de l'avant". Les deux interlocuteurs ont en effet décidé de poursuivre leurs pourparlers ce matin.

Pour les observateurs, la durée inhabituelle des entretiens, ainsi que leur importance qui ont été soulignées par les deux négociateurs, donnent à penser que la conclusion est maintenant proche. Ce sentiment est partagé par les milieux officiels ouest-allemands (jusqu'à présent très prudents) qui font état des progrès enregistrés hier.

Deux autres éléments, fait-on également remarquer à Bonn, entrent en ligne de compte. Berlin-Est a d'abord exprimé le désir de voir conclu, avant la fin du mois de novembre, un accord sur le trafic entre la RFA et Berlin-Ouest d'une part, et entre la RFA et la RDA d'autre part. Le conseil de l'OTAN a ensuite fixé à la fin de novembre l'échéance d'un règlement de la question berlinoise, qu'il considère comme un préalable à la préparation d'une conférence sur la sécurité européenne.

On ignore encore toutefois si les négociations trouveront leur conclusion aujourd'hui à Bonn, ou si de nouvelles conversations devront avoir lieu. Celles-ci devraient alors normalement se dérouler la semaine prochaine à Berlin-Est.

Tchécoslovaquie

Premières élections en 7 ans

PRAGUE (AFP) — Pour la première fois depuis sept ans, 10,290,000 électeurs tchécoslovaques âgés de plus de 18 ans sont appelés à se rendre aux urnes aujourd'hui et demain pour élire quelque deux cent mille représentants aux divers organes législatifs et administratifs du pays, depuis l'assemblée fédérale jusqu'aux comités municipaux et locaux, 1,818,000 de ces électeurs n'ont encore jamais voté.

Dans les bureaux de vote les électeurs se verront remettre six bulletins de couleurs différentes (cinq seulement pour Prague et Bratislava) et qu'ils devront déposer dans l'urne sans enveloppe, après avoir eu la possibilité (mais non pas l'obligation) de passer par l'isoloir.

Tous les membres du praesidium à l'exception du président Ludvik Svoboda sont candidats à l'assemblée fédérale: M. Gustav Husak (secrétaire général du PC) à Prague; M. Vasil Bilak à Presov, en Slovaquie orientale; M. Josef Lenart (premier secrétaire du PC slovaque), à Bratislava; M. Lubomir Strougal (président du gouvernement fédéral) à Blatna, en Bohème du Sud; M. Peter Colotka (président du gouvernement slovaque) à Nitra, en Slovaquie Occidentale; M. Josef Kempny à Pardubice, en Bohème orientale.

Le président Richard Nixon rencontrera Heath très bientôt

LONDRES (AFP) — Une rencontre entre le président Richard Nixon et le premier ministre britannique, M. Edward Heath, aura lieu prochainement, confirme-t-on ce matin de source autorisée à Londres. La date et le lieu de la rencontre seront annoncés aujourd'hui, vers midi HNE, déclare-t-on de même source.

La rencontre Nixon Heath entrera dans le cadre des consultations avec ses alliés auxquelles procède le président américain avant de se rendre en Chine et en URSS.

Comme dans le cas de la rencontre de M. Nixon avec le président Georges Pompidou, il est très vraisemblable que le problème monétaire sera abordé.

CARRIERES et PROFESSIONS

TROIS-RIVIERES:
ON DEMANDE PHARMACIEN LICENCIE
ENTRE 30 ET 40 ANS, AVEC EXPERIENCE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL.
ECRIRE A: DEPT 4309, LE SOLEIL

TROIS-RIVIERES
ON DEMANDE COMMIS D'EXPERIENCE EN PHARMACIE
Bonnes conditions de travail.
Ecrire à: DEPT 4310, LE SOLEIL

AVENIR ASSURE
Formation, avancement, relations avec le public.
Programme bien organisé avec buts bien définis. A la fin du stage, vous êtes nommé gérant de succursale. Membre respecté d'une équipe de direction, vous aurez une responsabilité vitale dans l'expansion de la compagnie.
Avancement, sécurité, excellent salaire avec augmentations selon le mérite, avantages sociaux usuels, entreprise nationale. 21 a 28 ans, instruction secondaire requise.
HOUSEHOLD FINANCE CORP.
2534, BOUL. LAURIER, STE-FOY
TEL.: 656-6951

REPRESENTANT
demandé
On demande un représentant ambitieux pour une ligne dans les produits Panty Hose et Knit Body Shirts. Travail à temps partiel idéal, très fortes commissions.
Ecrire à
Movie Star Lingerie,
225, Liege St., W.,
Montréal 351, Canada.

Manufacture de vêtements sports demande un
GERANT DE PRODUCTION
avec expérience, connaissant des méthodes de travail dans la couture. Bon salaire et facilité de progres.
Téléphonez à St-Marc-des-Carrières
no 268-3507
demandez M. Jack ou M. Don

COMMIS DE PIECES
Pour compagnie d'équipement hydraulique et semi-remorques commerciales. Expérience nécessaire. Bon salaire et tous les bénéfices.
S'adresser au gérant de bureau, le jour. Pour appointement, tél.:
527-3481

HOMME DEMANDE
Pour reconditionnement de véhicules d'occasions. Pour travail immédiat.
Vous adresser à:
MAURICE LAHOUD FORD
2145 O., BOUL. CHAREST, STE-FOY
Demandez M. Nick Samson

OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE pour représentant
sérieux dans la vente. Entrainement complet fourni par compagnie. Rémunération de $500 a $800 dollars, plus boni. Québec et région.
ECRIRE A
DEPT 4299, LE SOLEIL

REPRESENTANT
demandé
Carrière intéressante dans la vente pour une personne ambitieuse et dynamique.
Possibilité de revenu annuel $10,000 et plus. Travail dans la région de Québec.
Ecrire en incluant curriculum vitae à:
DEPT 4302, LE SOLEIL

UNIVERSITE DE MONCTON
POSTE:
DIRECTEUR DE L'ECOLE DES SCIENCES DOMESTIQUES
FONCTION: Répondant directement au Vice-recteur académique, la Directrice est responsable de toute l'Ecole des Sciences Domestiques. Elle doit, en collaboration, voir au niveau de l'Ecole au contrôle des programmes, aux procédures académiques, au recrutement du personnel enseignant, aux promotions, à l'établissement des priorités en tenant compte des implications budgétaires, etc. Elle doit analyser les besoins de son Ecole, travailler au rehaussement des standards académiques, voir à recycler le personnel et s'intéresser à la recherche.
La Directrice représente son Ecole au Conseil académique et au Sénat académique.
QUALIFICATIONS: Les candidates doivent posséder une expérience suffisante dans l'enseignement, la recherche et l'administration. Les candidates doivent aussi être bilingues et de préférence être titulaires d'un doctorat.
TRAITEMENT: Rang professoral et salaire à négocier.
APPLICATION: Les candidates doivent faire parvenir un curriculum vitae détaillé et un dossier professionnel complet avant le 15 janvier 1972 à:
Docteur H. Schweiger, Vice-recteur académique
Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick

TECHNICIEN
CONCEPTION D'EQUIPEMENT ET IMPLANTATION DE PROCEDES
LA FONCTION:
1 - Travailler sur des projets d'amélioration des procédés techniques de fabrication.
2 - Dessiner des plans schématiques de construction de nouvel équipement ou d'amélioration à l'équipement de production et en surveiller l'exécution.
EXIGENCES:
1 - Le candidat doit être diplômé d'un Institut de Technologie ou d'un CEGEP avec spécialisation en mécanique ou électricité. Il doit être en mesure de faire du dessin mécanique.
2 - Une expérience de trois (3) à cinq (5) ans dans ce genre de travail est nécessaire.
3 - Une bonne connaissance de l'anglais serait un avantage.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Nous offrons salaire selon qualifications et des bénéfices marginaux très avantageux.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
VACHON INC.,
Att'n Gérant de l'Emploi,
C.P. 2,000, Ste-Marie Bce, P.Q.

TECHNICIEN
(dessin général)
LA FONCTION:
1- Préparer des plans préliminaires de travail à partir de notes, idées ou esquisses pour fins de construction de bâtisses et, à l'occasion, de machinerie.
2- Après examen et approbation, faire les changements ou ajustements nécessaires.
3- Faire les plans finals des sketches proposés.
EXIGENCES:
1- Le candidat doit être diplômé d'un Institut de Technologie ou d'un CEGEP avec spécialisation en dessin.
2- Une expérience de trois (3) ans dans ce genre de travail est nécessaire.
3- Une bonne connaissance de l'anglais serait un avantage.
CONDITION DE TRAVAIL:
Nous offrons salaire selon qualifications et des bénéfices marginaux très avantageux.
Faire parvenir curriculum vitae à:
VACHON INC.,
Att'n: Gérant de l'Emploi,
C.P. 2,000, Ste-Marie Bce, P.Q.

Concours no 71-02
OFFRE D'EMPLOI
HOMME D'ENTRETIEN (concierge)
Possédant de l'expérience en ménages. Travail de 16h. à 24h. Les applications seront acceptées jusqu'à 17h., le 3 décembre, au bureau de la Commission Scolaire, au soin de
M. Dominique Fortin,
Directeur de l'équipement
5250, Des Sauges, Orsainville
Ecrire en incluant curriculum vitae.

INFIRMIERE AUTORISEE
ROLE: Elle oeuvrera au sein d'une équipe multidisciplinaire et devra mettre en application les mesures sanitaires décrites au programme de santé en milieu scolaire.
ENDROIT: COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA MATAPEDIA.
QUALIFICATIONS: Posséder sa carte de membre actif de l'A.I.P.Q.
Préférence accordée à la personne qui détiendra un diplôme en hygiène publique et/ou une expérience valable d'au moins 1 an des unités sanitaires en milieu scolaire.
Aptitude pour l'administration.
Posséder une automobile.
Toute demande doit être transmise par écrit accompagnée du curriculum vitae à:
Le Directeur du Personnel,
Hôpital d'Amqui,
Amqui, Cté Matapédia, P.Q.

PHARMACIEN DEMANDE
Pour travail dans une importante pharmacie de la région de Québec. Doit être licencié en pharmacie et membre du Collège des Pharmaciens du Québec. Doit posséder expérience en pharmacie au Québec.
Heures de travail intéressantes.
Aucun travail le dimanche.
Toute application sera gardée confidentielle.
Fournir curriculum vitae et renseignements en écrivant:
DEPT 4311
LE SOLEIL

UNIVERSITE D'OTTAWA
Chef Embauchage
(Salaire $10,620 - $12,950)
FONCTIONS:
Assurer un programme efficace et complet de recrutement, de sélection et d'engagement. Etablir des liens qui pourraient fournir des employés pour répondre aux besoins de l'université.
Assumer la supervision des 5 autres membres de la section de l'embauchage.
COMPETENCE:
Baccalauréat, aptitudes pour le travail administratif et la supervision, quelques années d'expérience dans un service de personnel dont 1 an à un poste dans le domaine du placement. Bilingue (français et anglais).
Veuillez faire demande par écrit, en toute confiance, à:
M. P. HEBERT
SERVICE DU PERSONNEL
110, RUE WILBROD
OTTAWA K1N6N5, ONTARIO

Concours no 71-01
OFFRE D'EMPLOI
HOMME D'ENTRETIEN
Détenant une carte de compétence en peinture et possédant de l'expérience dans les domaines suivants: menuiserie, plomberie et électricité. Les applications seront acceptées jusqu'à 17h., le 3 décembre, au bureau de la Commission Scolaire, au soin de M. Dominique Fortin,
Direction de l'équipement
5250 Des Sauges, Orsainville
Ecrire en incluant curriculum vitae.

INSPECTEUR-VERIFICATEUR DE PREVENTION DES INCENDIES
Si vous êtes bilingue et intéressé par une carrière dans le domaine de l'assurance, nous avons un poste qui pourrait vous convenir.
Le travail de prévention des incendies comprend l'inspection des édifices commerciaux. L'aspect de la vérification inclut l'étude des livres des clients en ce qui concerne les inventaires et le nombre d'employés.
Nous exigeons au moins une instruction de niveau secondaire. L'expérience n'est pas nécessaire car nous fournissons toute la formation appropriée. Quelques déplacements sont demandés mais nous fournissons une automobile et toutes les dépenses sont payées.
Nous sommes une compagnie d'assurance ambitieuse et nous offrons des possibilités d'avancement. Nous donnons de nombreux bénéfices aux employés ainsi qu'un bon salaire initial.
Veuillez répondre en anglais à:
Mr. K. Kamholz,
Federated Insurance,
110 ouest, boul. Crémazie, Ste. 414,
Montréal 351, Québec.

COMPTABLE
demandé
Un organisme à caractère social recherche un comptable pour prendre charge de son service de comptabilité général et de prix de revient. De plus, il devra appliquer les contrôles nécessaires et superviser les services connexes.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme universitaire en commerce, ou être membre d'une association de comptables reconnue. Avoir quelques années d'expérience dans ce domaine et être capable d'organiser ce service.
Bénéfices marginaux avantageux.
Salaire selon les échelles en vigueur.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Dépt 4308, Le Soleil

SICO INC.
CHEF D'EQUIPE A L'ENTRETIEN (millwright)
Fonctions:
Déceler et résoudre les problèmes d'ordre mécanique ou électrique et contrôler les travaux de réparation. Etablir les programmes d'entretien préventif. Maintenir en bon état les bâtiments, locaux et autres biens immobiliers.
Le candidat:
Agé de 25 à 40 ans.
Possède une expérience pertinente dans le domaine de l'entretien.
Fait preuve de bon jugement et de sociabilité.
Possède les qualités nécessaires pour superviser quelques employés.
Le traitement:
Salaire selon la compétence, plan de participation aux profits et nombreux avantages sociaux.
Le candidat choisi recevra un entrainement approprié. Toute demande sera tenue confidentielle. S.v.p., faire parvenir votre curriculum vitae à:
SERVICE DU PERSONNEL,
SICO Inc.,
3280, boul. Ste-Anne, Giffard, Qué. 5
le plus important fabricant de peinture à capitaux exclusivement canadiens

Mise en garde de Sadate à Nixon contre l'envoi du Lance en Israël

(AP et AFP) — Le président Sadate d'Egypte a adressé un message au président Nixon pour le mettre en garde contre "l'escalade dangereuse que constituerait la fourniture de missiles sol-sol Lance par les Etats-Unis à Israël, a annoncé ce matin le quotidien Al Ahram du Caire.

La mise en garde a été faite au moment même où le chef d'état-major de l'armée égyptienne a déclaré que 13 pays arabes venaient de s'entendre, au cours d'une réunion au Caire, sur une stratégie militaire contre Israël. A Tel Aviv, le premier ministre Golda Meir a averti, pour sa part, les Israéliens d'apprendre "à vivre avec la possibilité de la reprise de la guerre" et s'en est encore pris aux Etats-Unis pour leur refus de livrer plus d'avions.

Selon Al Ahram, Sadate a envoyé un message à Nixon devant les informations en provenance de Washington et selon lesquelles le Pentagone serait chargé par la Maison Blanche d'étudier la livraison à Israël des missiles Lance dont la portée est de 50 à 70 milles, à la place des Phantom soumis à un embargo.

M. Hafes Ismail, conseiller du président Sadate pour la sécurité nationale, a transmis hier à M. Donal Bergus, chargé des intérêts américains au Caire — qu'il a reçu deux fois — la position de l'Egypte à cet égard. Ismail a rencontré plus tard le chargé d'affaires soviétique.

Le Caire ne peut admettre, précise Al Ahram, que des missiles américains soient lancés du sol égyptien (le Sinaï) contre des objectifs égyptiens.

Cependant, les milieux militaires égyptiens, écrit encore le journal, considèrent que ces nouvelles livraisons à Israël, si elles devaient avoir lieu, n'auront aucun effet sur la capacité des forces armées égyptiennes à accomplir leur devoir et ne constitueront pas un obstacle à leur mission de libérer la terre arabe.

Après la conférence des états-major, le général égyptien Chazli a indiqué que "les délégués ont approuvé le principe de coopération dans la bataille, dépendant des possibilités militaires et matérielles de chaque pays".

A l'exception de la Tunisie et de l'émirat d'Oman, étaient représentés à la réunion de l'Algérie, la Syrie, la Libye, Kuweit, le Liban, le Maroc, le Sud-Yémen, la Jordanie, Bahrein, l'Arabie séoudite, l'Irak, le Soudan et l'Egypte.

Le rapport militaire qui y a été approuvé figurera maintenant à l'ordre du jour de la conférence de défense qui groupera, à compter de demain au Caire, les ministres de la Défense et des Affaires étrangères des pays arabes.

A Tel Aviv, de son côté, Mme Meir a déclaré hier soir devant le comité central de son parti (travailliste) qu'Israël devait "prendre au mot" les récentes menaces du président Sadate. "Nous sommes prêts à la guerre", a-t-elle affirmé.

A la fin de la rencontre, le comité central a adopté une résolution invitant la nation à serrer les rangs autour du gouvernement et à se préparer à faire face aux menaces de l'Egypte. Les observateurs notent que cette forme de déclaration officielle n'avait pas été entendue en Israël depuis la veille de la guerre de 1967.

Plus tôt, dans la journée, la mission de paix de l'Organisation de l'unité africaine était retournée à Dakar, après avoir prié Israël et l'Egypte de reprendre les négociations indirectes sous la gouverne du médiateur de l'ONU, Gunnar Jarring.

Dans les milieux politiques, on confirme qu'à leur départ, les membres de la délégation africaine, et notamment le président Senghor, se sont déclarés encouragés par le résultat de leurs conversations au Caire et à Jérusalem.

La procédure sera maintenant la suivante: les réponses des deux capitales au mémorandum soumis par la mission seront remises au président de la commission des "dix sages d'Afrique" qui les soumettra à l'OUA. Celle-ci les enverra à U Thant qui pourra, s'il le juge utile, les transmettre à M. Jarring, donnant ainsi le signal de la reprise de la mission du diplomate suédois.

Castro souhaite une amélioration des relations entre Cuba et les Etats-Unis

SAN FERNANDO, Chili (UPI) —Le premier ministre cubain Fidel Castro a exprimé l'espoir, hier, que les relations entre Cuba et les Etats-Unis s'amélioreront dans un proche avenir.

"Nous aspirons à vivre en paix avec les Etats-Unis", a déclaré Castro aux journalistes. Il a ajouté qu'il espérait que très bientôt "les relations entre nous et les Etats-Unis s'amélioreront".

Castro a qualifié le président Nixon d'homme d'affaires "qui navigue présentement sur les mers de la diplomatie". Il a souligné qu'il était ironique que Nixon ait accusé Cuba d'intervention dans les affaires d'autres pays "bien que ce soit nous qui ayons été envahis et victimes d'un blocus".

Castro a poursuivi en disant qu'éventuellement, "les Etats-Unis et l'Amérique latine seront unis et cela, personne ne pourra l'empêcher. Les relations seront pacifiques entre les deux communautés".

C'était la première déclaration au ton modéré de Castro sur les Etats-Unis depuis qu'il est arrivé au Chili, le 10 novembre, à sa première visite à l'étranger en plus de sept ans.

Castro avait plus tôt pris le parti d'un candidat au Sénat du parti d'Unité populaire du président Salvador Allende, mais s'était repris en affirmant qu'il avait fait seulement une farce.

L'incident s'est déroulé alors qu'il s'adressait à des mineurs et à des fermiers près de San Fernando doivent élire un sénateur fédéral en janvier pour remplacer un membre de l'Opposition qui est mort cette année.

"Si vous êtes tous gauchistes, vous devriez voter pour le candidat de l'Unité populaire dans cette région", a déclaré Castro.

Réalisant apparemment que sa remarque pouvait être interprétée comme une intervention dans les affaires intérieures du Chili, Castro se frappa le front de la paume de la main et reprit: "Que dis-je ? Mais vous devez comprendre qu'il ne s'agit que de farces."

Un travailleur chilien se leva pour dire que Castro n'avait pas d'affaire à commenter les élections. Rougissant, Castro a répliqué: "Ecoutez, écoutez, je vous ai dit que je ne faisais que plaisanter. Vous ne comprenez pas les plaisanteries ?"

Le Royaume-Uni n'aura aucun moyen de faire respecter l'accord rhodésien

(AFP, PC et UPI) — La presse londonienne, dans sa grande majorité, considère aujourd'hui l'accord de Salisbury comme relativement satisfaisant et, en tout cas, comme le meilleur que l'on ait pu espérer pour mettre un terme à la crise anglo - rhodésienne qui durait depuis six ans.

L'accord, dont le contenu a été rendu public hier aux Communes britanniques par le secrétaire au Foreign Office, sir Alec Douglas-Home, prévoit l'avancement du statut des Rhodésiens noirs mais sans assurer un gouvernement à majorité noire.

Les termes de l'accord sont "équitables et honorables et apportent à la Rhodésie la possibilité de prendre un nouveau tournant qui peut mener à une plus grande harmonie entre toutes les races, ainsi qu'à la prospérité et à la collaboration de tous les Rhodésiens", a déclaré sir Alec. Puis il a demandé à la Chambre d'étudier les termes de l'accord "équitablement". Un débat sur la question rhodésienne se déroulera aux Communes mercredi prochain.

La déclaration de sir Alec a été accueillie par les ovations de la majorité conservatrice tandis que plusieurs députés de la gauche travailliste protestaient contre certaines des conditions.

A Salisbury, le premier ministre Ian Smith a déclaré au Parlement que l'entente assurera "le maintien du gouvernement entre des mains civilisées", une façon indirecte de dire que la minorité blanche conservera le pouvoir.

PROPOSITIONS

Hier soir, dans les milieux britanniques autorisés, on soulignait que le texte auquel ont abouti les discussions anglo - rhodésiennes, constitue non pas un accord mais une série de propositions auxquelles ont accédé les deux parties après neuf jours de discussions acharnées.

L'octroi de l'indépendance légale à la Rhodésie, qui est encore aujourd'hui du point de vue juridique une colonie rebelle, reste subordonné, en vertu de ce texte, à deux préalables essentiels: d'abord, l'issue du test d'acceptabilité qui sera organisé dans tout le territoire par des équipes sous la direction de trois juristes britanniques et dont le résultat ne sera pas connu avant le début du printemps; ensuite, les modifications que le gouvernement de M. Ian Smith devra alors apporter à la constitution rhodésienne et qui doivent permettre qu'à une date non déterminée la Rhodésie soit dirigée par un gouvernement issu de la majorité.

Le projet d'accord établi comporte une déclaration d'intention de la part de M. Ian Smith en faveur de l'élimination de la discrimination et un mécanisme électoral qui ouvre en principe la voie au gouvernement par la majorité: c'est tout ce que pouvait espérer la Grande - Bretagne, alors qu'elle ne possède plus aucune autorité exécutive en Rhodésie, estime-t-on dans les milieux officiels britanniques.

On reconnaît librement que le Royaume-Uni n'aura aucun moyen de faire respecter les termes de l'accord par une Rhodésie devenue indépendante et il paraît au demeurant assuré que le gouvernement de Salisbury, qui s'est déjà proclamé une république, n'aura aucun lien avec le Commonwealth.

A OTTAWA

Au Canada, le ministre des affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a dit que le gouvernement ne lèvera pas ses sanctions économiques contre la Rhodésie, au moins pour le moment. En réponse à une question aux Communes, il a dit que le Canada se fera une propre opinion sur l'accord anglo - rhodésien à la lumière de tous les faits.

M. Sharp a ajouté qu'il rencontrera samedi le ministre d'Etat britannique, M. Joseph Godber, à Toronto, à ce sujet, et croit qu'il sera en mesure de faire une déclaration au début de la semaine prochaine.

A l'extérieur des Communes, le ministre canadien a dit que notre pays croit qu'il ne devrait pas avoir octroi d'indépendance s'il n'y a pas de gouvernement majoritaire africain.

Au Conseil de sécurité, hier, la Russie a fait ressortir pour sa part que l'accord avait été conclu avec le régime "illégal, fasciste et raciste" de M. Smith et non pas avec les représentants du peuple zimbabwe.

tiers-monde

Les communistes n'offrent pas encore de résistance notable à l'offensive sud-vietnamienne au Cambodge

(D'après AFP et UPI) — Des unités sud - vietnamiennes engagées dans la poussée massive des troupes de Saigon vers plusieurs fronts situés au Cambodge ont eu hier deux légers accrochages, de part et d'autre de la frontière limitrophe entre Tay Ninh et Krek, à plus de 75 milles au nord - ouest de Saigon.

Sept adversaires ont été tués, a déclaré le porte - parole, qui a signalé deux blessés du côté sud - vietnamien. Depuis lundi, 55 communistes ont été tués contre trois morts et 32 blessés du côté sud - vietnamien.

Au cinquième jour de leur offensive cambodgienne vers les plantations d'hévéas de Snoul, de Krek et de Mimot, les Sud - Vietnamiens n'ont encore pas rencontré de résistance notable de la part des unités nord - vietnamiennes - vietcong qui vont et viennent entre ces diverses zones de plantations.

Selon des sources militaires, les communistes tentaient d'attirer plus à l'intérieur du pays les Sud - Vietnamiens avant de lancer leur contre - offensive.

Les parachutistes de l'avant - garde, sur le front le plus septentrional, ont atteint hier la plantation de Chup, à 28 milles à l'intérieur du Cambodge, en avance sur le plan prévu.

L'offensive, conduite avec 50 000 hommes selon certaines informations et avec 20,000 seulement, selon le haut commandement de Saigon, progresse présentement sur un front de 75 milles, pour atteindre les "sanctuaires" traditionnels des communistes, le long de la rivière Chulong, affluent du Mékong.

Ce n'est qu'hier que le haut commandement Khmer a confirmé, par un bref communiqué, l'entrée de troupes sud - vietnamiennes au Cambodge, à l'est du Mékong, et la participation de soldats khmers à l'opération.

TOUJOURS PRESENTS

Dans la région de Phnom Penh, l'aérodrome de Pochentong a été bombardé hier matin par les artilleurs nord - vietnamiens qui ont tiré trois roquettes soviétiques de 122 mm. Les trois engins ont explosé dans les champs, loin des installations techniques et commerciales de l'aéroport, et n'ont causé aucun dégât.

Ce nouvel harcèlement, effectué d'environ 4 à 5 milles de l'aéroport, prouve que les soldats nord - vietnamiens n'ont pas évacué totalement la région, située immédiatement à l'ouest de la capitale, malgré l'important dispositif de ratissage mis en place par les forces armées khmères.

Le docteur Barnard perd un autre de ses patients

LE CAP (AFP) — M. Lindsay Rich, le dernier greffé du coeur du professeur Christian Barnard, est mort hier matin à l'hôpital Groote Schurr du Cap.

L'hôpital a annoncé le décès de M. Rich sans fournir de détails.

Opéré le 13 novembre dernier, M. Rich, qui était âgé de 62 ans, est le patient du professeur Barnard qui aura survécu le moins longtemps (11 jours) à une greffe du coeur.

Selon un quotidien du Cap M. Rich était victime depuis quelques jours d'une grave crise de rejet que l'équipe de chirurgiens du professeur Barnard a vainement cherché à enrayer.

Après une légère amélioration, tard mercredi soir, indique le quotidien, l'état du patient s'est brusquement aggravé dans la nuit et l'issue fatale n'a pu être évitée malgré un traitement intensif aux immuno-dépresseurs.

L'épouse de l'opéré, Mme Rich, n'avait pas été autorisée depuis quelques jours à rendre visite à son mari pour éviter les risques d'infection d'une grippe dont elle souffrait.

Dans des communiqués précédents, l'hôpital Groote Schuur avait indiqué que l'état du malade était "satisfaisant" mais qu'il disposait en raison de son âge, de facultés de récupération plus réduites que celles des autres patients moins âgés du professeur Barnard.

Plus que sexagénaire, Rich était en effet la personne la plus âgée qui ait subi une transplantation cardiaque, et il est probable, estime-t-on dans les milieux médicaux du Cap, que l'hôpital Groote Schuur expliquera sa courte survie par son âge avancé.

M. Rich avait reçu le coeur d'un jeune immigrant britannique de 26 ans, M. Robert Nixon, qui avait été mortellement blessé dans un accident de la circulation.

Echange possible de prisonniers entre Cuba et la Bolivie

LA PAZ (AFP) — Le colonel Hugo Banzer, président de la République de Bolivie, a donné hier son accord de principe pour échanger des prisonniers politiques boliviens contre des prisonniers détenus à Cuba.

Le "Comité des cent" — composé d'exilés politiques cubains — avait proposé au colonel Hugo Banzer d'échanger le corps de "Che" Guevara contre les prisonniers détenus à Cuba. Mais le président bolivien a déclaré à plusieurs reprises qu'il ignorait l'endroit où se trouve le corps du "Che". Seul, avait-il souligné, l'ancien président Juan Jose Torres, aujourd'hui en exil, le connait.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Jeunes frimousses en fête

Un renouveau dans la mode enfantine favorise les cotons d'hiver aux imprimés les plus gais et les garçonnets se joignent au carrefour de la mode avec les rayures amusantes.

A C Pour les fillettes de 4 à 6 ans X, robes longues en coton au pressage permanent avec volant au bas. Le col et le plastron en coton blanc sont garnis de dentelle ou de piqûres. Taille marquée d'un ruban. ch. 17.00

B Pour le garçonnet, deux-pièces en nylon extensible comprenant la veste ceinturée et le pantalon à jambes évasées. Marine, brun ou vert avec rayures blanches.
Tailles: 2 à 3 ans X. 16.00 Tailles: 4 à 6 ans X. 17.00

Salon Bambino, rayon 12, au 2e, Centre-Ville et, 812, niveau 2, Place Laurier.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Pour adolescentes, les voiles légers



Dans la ronde de l'élégance, les jeunes filles ne sont plus frivoles avec leurs robes longues taillées dans un voile vaporeux.

Fillettes de 8 à 14 ans, sois la plus élégante avec cette robe romantique en voile de coton gris enjolivé de petites fleurs imprimées et d'une dentelle blanche. Taille marquée d'un large ceinturon de satin rose. 24.00

Pour l'adolescente, une robe à danser en voile multicolore. Le corsage entièrement plissé moule votre silhouette. Manches gonflées et plissées. Tailles: 8 à 14 ans. 23.00

Juvéniles, rayon 54, au 2e, Centre-Ville et, 854, niveau 2, Place Laurier.

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

ALLARD (Yvonne) — A St-Raymond, le 24 novembre 1971, à l'âge de 65 ans et 2 mois, est décédée dame Yvonne Boivin, épouse de monsieur Thomas-Louis Allard. Elle demeurait au 512, rue St-Pierre, St-Raymond. Les funérailles auront lieu samedi le 27 novembre à 9 hres. Départ du foyer funéraire de
Roland G. Cantin
101, rue St-Joseph
St-Raymond
à 8 hres 45 pour l'église St-Raymond et de là au cimetière de Roberval.
Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses frères et soeurs, Rose-Anna (Mme Raoul Potvin de Roberval), Alphonsine (Mme Rosaire Cauchon de Cap-Santé), Hélèna (Mme Alonzo Noël de St-Raymond), Charly de St-Jean des Piles, Pierre (Mathilde Labrecque de Québec), ses beaux-frères et belles-soeurs: Roméo Allard de Desbiens, Georges Allard, Québec, M. Mme Hubert Allard (Anna-Marie Paré de Roberval). Ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-26

BELANGER (Mina) — A Québec, le 25 novembre 1971, est décédée Dame Mina Turgeon, épouse de feu M. Henri Bélanger, autrefois arpenteur géomètre. Elle demeurait au 935 Chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre, à 10.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975 Ave
Marguerite-Bourgeoys,
à 10.15 heures pour l'église Sts-Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil Miles Pauline et Marguerite Bélanger; ses belles-soeurs, Mme Jules Bélanger, Mme Edmond Bélanger. quo-26

BILODEAU (Philippe) — A Québec, le 25 novembre 1971, à l'âge de 63 ans, est décédé Philippe Bilodeau, menuisier, époux de Dame Lucille Binet. Il demeurait au 180 Ouest rue St-François. Les funérailles auront lieu lundi, le 29, à 11 heures a.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest rue St-Vallier,
à 10.45 heures a.m. pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa mère, Mme Wilfrid Bilodeau; ses beaux-parents, M. et Mme Emile Binet; son frère et sa soeur, M. René Bilodeau, Mlle Yvonne Bilodeau; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Joseph Leblonc, M. et Mme Paul-Emile Binet, M. Charles Binet, M. et Mme Roger Binet, M. et Mme Aimée Hamel, M. et Mme Gérard Binet, M. et Mme Marcel Binet, M. et Mme Claude Tardif, M. et Mme Yvan Parent. quo-27

BOLDUC (Hélène) — A Ste-Germaine, Comté Dorchester, le 24 novembre 1971, à l'âge de 8 ans et 8 mois, est décédée Hélène Bolduc, fille de Denise Pelletier et de Robert Bolduc. Elle demeurait au 3 rue Ramsay, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée,
269 rue St-Georges, Lévis,
à 1.45 heures pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière St-David. Elle laisse dans le deuil, une soeur Lucie. quo-26

CHALIFOUR (Médéric) — A Québec, le 25 novembre 1971, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Médéric Chalifour, rentier, époux de Dame Corinne Morin. Il demeurait au 30 rue des Frênes Ouest. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre, à 9.30 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9.15 heures pour l'église de St-Albert le Grand et de là au cimetière St-Charles (Boul. Hamel). Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, filles, gendres, belles-filles, M. et Mme Gaston Chalifour (Lorraine Leclerc), M. et Mme Jacques Chalifour (Mariette Gaboriault), M. et Mme Marcel Chalifour (Monique St-Hilaire), M. et Mme Claude Chalifour (Lucie Vallée), M. André Chalifour, M. Gilles Chalifour, M. et Mme Gérard Emond (Jacqueline), M. et Mme Laurent-Paul Tardif (Madeleine), M. et Mme Roger Fortin (Denise), M. et Mme Sarto Cloutier (Rollande), M. et Mme Jean Beaulieu (Françoise); son frère, beaux-frères et belles-soeurs, M. Alexandre Chalifour, M. et Mme Jean Morin, M. et Mme Noël Morin, M. et Mme Charles - Auguste Bédard, Mme Rolland Thibodeau, Mme Napoléon Morin, Mme Thurbide Chalifour, M. et Mme Frédéric Busque, M. Joseph Racine, Frère Charles Morin F.M., Mme Jos. Cyrière Robitaille, plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. quo-26

COUTURE (Anna) — A l'hôpital Notre-Dame de Lourdes, le 23 novembre 1971, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Anna Ouellet, épouse en premières noces de feu Alfred Couture et en secondes noces de feu Joseph Blanchet. Elle demeurait autrefois à Lévis. Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée,
58 Ave Bégin, Lévis,
à 1.30 heures pour l'église de St-Louis de Pintendre et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles - filles, Alfred (Germaine Carrier), Paul-Emile (Irène Nolin), Henri Isabelle Bégin), Anna-Marie (Mme Henri Larose), Jeanne (Mme Charles-Edouard Turgeon), Benoit (Thérèse Couture), Cécile (Mme Joseph Belland), Rose-Hélène (Mme Roger Robitaille) et Mme Fernande Couture; ses frères, Henri et Joseph Ouellet. quo-26

DECHENE (Jean - Aimé) — A Québec, le 25 novembre 1971, à l'âge de 40 ans est décédé Jean - Aimé Dechêne, débardeur, époux de dame Yolande Labadie. Il demeurait au 180, rue D'Argenson. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, rue St-Vallier,
à 9h45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son père et sa mère: M. et Mme Charles Dechêne (Lumina Beaumont). Ses frères, soeurs, beaux - frères et belles-soeurs: M. et Mme Henri Dechêne, M. et Mme Roland Dechêne, M. et Mme Adrien Tremblay (Yolande), M. et Mme Marcel Dechêne, M. Paul - Emile Labadie, R.E.D., Père Blanc Mission d'Afrique, M. et Mme Georges Labadie, M. et Mme Pierre Boivin, M. et Mme Joachim Leclerc, M. et Mme Raymond Dupont, M. Laurent Labadie, M. et Mme Sylvio Labadie, Mme Blandine Pelchat. quo-27

DE LA CHEVROTIERE (Louis) — A l'hôpital St - Sacrement, le 24 novembre 1971, à l'âge de 85 ans et 9 mois, est décédé M. Louis De La Chevrotière, célibataire. Il demeurait à St-Louis de Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre, à 4 heures. Départ du salon
Benoit Desrochers & Fils,
à 3h 50, pour l'église St-Louis de Lotbinière et de là au cimetière paroissial. Il était le fils de feu docteur A.-C. De La Chevrotière. Il laisse dans le deuil son frère: Alfred; sa soeur: Mme Charles Guay; plusieurs neveux et nièces. quo-26

DEROUIN (Bertrand-Gabriel) — A Tokyo, le 24 novembre 1971, à l'âge de 70 ans et 9 mois, est décédé Père Bertrand Gabriel Derouin, dominicain. Il demeurait à Tokyo. Les funérailles auront lieu samedi le 27 novembre à 10 hres 30, en l'église St-Dominique, Grande-Allée Québec. Il était le fils de feu Eugène Derouin et de feue Augusta Ruelland. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, oncles et tantes: M. et Mme François Derouin (Simone Lechasseur), M. l'abbé Jean-Marie Derouin, M. l'abbé Jean-Jacques Derouin, Mme veuve Robert Blondeau (Madeleine), Mlle Olivette Derouin, M. et Mme Victor Chateauvert, M. et Mme Henri Goulet, M. et Mme Gaudiose Lafond. L'inhumation sera faite au cimetière des dominicains à Tokyo. La famille Derouin demeure à 839 ave Paradis de Ste-Foy Québec 10. quo-26

DUBE (Adolphe) — A Québec, le 24 novembre 1971, à l'âge de 69 ans, est décédé Adolphe Dubé, ex-employé civique, époux de Blanche Samson. Il demeurait Avenue Montcalm, Lac Beauport. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre, à 9 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 8.40 heures pour l'église Notre-Dame de la Garde et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses gendres, et belles-filles, M. et Mme Adolphe Dubé (Doris Nadeau), M. Marcel Dubé, M. et Mme Raymond Maloin (Georgette), Mme Gisèle Thomassin, M. et Mme Gérard Dubé (Françoise Gagnon), M. Roland Dubé, Mlle Denise Dubé, M. et Mme Clément Michaud (Gemma); ses frères et belles-soeurs, M. Alphonse Dubé, M. et Mme Omer Dubé (Georgette Racette); son beau-frère et belles-soeurs: M. et Mme Edouard Samson (Alphonsine Morissette), Mme Pierre Dubé (Evangéline Berthiaume). quo-26

DUBE (Lucille) — A Québec, le 24 novembre 1971, à l'âge de 44 ans, est décédée Dame Lucille Vallerand, épouse de feu M. Roger Dubé. Elle demeurait au 16 Avenue des Erables, Ville Bélair. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre, à 7.45 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 7.30 heures pour l'église de Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.

DUMONT (Annoncia) — A Québec, le 24 novembre 1971, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Annoncia Fradette, épouse de feu Monsieur François-Xavier Dumont. Elle demeurait antérieurement, 418, ave Turcotte, Ville-Vanier. Les funérailles auront lieu samedi le 27 novembre à 9 hres. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils
1290, 1re Avenue
à 8 hres 45 pour l'église St-Charles Limoilou et de là au cimetière St-Charles (Boul. Hamel). Elle laisse dans le deuil, sa fille adoptée, ses fils adoptées, son gendre, M. Mme Marius Labbé (Lucia Lecompte), M. Mme Nazaire Lecompte (Aline Hanley), M. Mme Alphonse Lecompte (Janine Desmarais), sa soeur, son beau-frère, M. Mme Adrien Gingras (Marguerite), plusieurs petits-fils, neveux, nièces. quo-26

FERLAND (Corinne) — A Québec, le 25 novembre 1971, à l'âge de 78 ans, est décédée Mlle Corinne Ferland. Elle demeurait à l'Hôpital Général, 260 Boul. Langelier. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 9.50 heures pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles. Elle était la fille de feu M. François Ferland et de feu Dame Vitaline Leclerc. quo-26

FONTAINE (Gédéon) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 24 novembre 1971, à l'âge de 81 ans et 5 mois, est décédé Gédéon Fontaine, ex-courtier d'assurance, époux de feu Yvonne Marcoux. Il demeurait au 1356, 9e avenue, Charny. Les funérailles auront lieu samedi le 27 nov. à 1h30. Départ des salons
Claude Marcoux Ltée
Place de l'Eglise, Charny
à 1h25 pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants gendres et belles-filles: M. et Mme Marcel Fontaine (Léona Rhéaume), M. et Mme Ange-Albert Paquet Florence), M. et Mme Paul Larochelle (Yolande), M. et Mme Gérard Courtemanche (Gertrude), M. et Mme Bernard Larochelle (Stella), Soeur Hélène Fontaine (I.M.C. Philippines), Jean-Louis, Dr et Mme Valmore Fontaine (Lise Laliberté), M. ET Mme Bernard Fontaine (Marguerite Bédard) et Louisette, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Paul-Emile Fontaine (Adrienne Bourget), Mlle Léontine Fontaine, M. Louis-Philippe Fontaine, M. et Mme Charles Talbot (Reine-Alice Fontaine), Mme Omer Fontaine (Anna-Maria Rousseau), Mme Henri Fontaine (Cécile Laplume), Mme Edgar Fontaine (Rose-Alma Turgeon), M. Roméo Marcoux, Soeur Alice Marcoux (C.S.L.), Mlle Maria Marcoux, Mme Valmore Marcoux (Clara Wilson). quo-26

GAGNON (Albert) — A Québec, le 25 novembre 1971, à l'âge de 67 ans, est décédé Albert Gagnon, époux de Dame Marie-Anne Métivier. Il demeurait au 576 rue Franklin. Les funérailles auront lieu lundi, le 29, à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 9.45 heures a.m. pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son époux, son frère, sa belle-soeur, M. et Mme Linière Gagnon; ses beaux-frères et belle-soeur, M. et Mme Joseph Métivier, M. Anonio Métivier, M. Adélard Métivier. Pas de fleurs S.V.P. quo-27

GAGNON (Arthur) — A Loretteville, le 25 novembre 1971, à l'âge de 78 ans, est décédé Monsieur Arthur Gagnon, époux de dame Angèle Pleau. Il demeurait au 49, rue Martel. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30, rue St-Joseph,
à 10h 45, pour l'église Loretteville et de là au cimetière paroissial. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jacqueline (Mme Jacques Lemieux), Colette (Mme Georges Faber). Ses soeurs et frères, beaux - frères et belles - soeurs: Germaine (Mme F.-P. Gourdeau), Philippe, M. l'abbé Sailly Gagnon, Simone (Mme S.M. Gordon Heitshu), M. Mme Ernest Gagnon, M. Mme Bernard Gagnon, Mlle Berthe Gagnon, Mme Gustave Gagnon, Mme Jos. Pleau, Mme Roméo Pleau, M. Mme Philippe Pleau, M. Mme Maurice Pleau, M. Mme Georges Day, M. Mme Jean - Marie Pleau, Mlle Marguerite Pleau. quo-26

GIGUERE (Louis) — A Ste-Germaine - du - Lac - Etchemin, le 25 novembre 1971, à l'âge de 88 ans et 11 mois, est décédé Louis Giguère, rentier, époux de feu dame Marie Leroux. Il demeurait au Lac-Etchemin. Les funérailles auront lieu lundi, le 29 novembre, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, rue St-Vallier,
à 8h 45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants et ses belles - filles: M. Ephrem Giguère, M. et Mme René Giguère (Rose - Anna Agie), M. et Mme Paul Giguère (Florida Gagnon), ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-27

GRIMARD (Jeanne) — A Deschaillons, le 24 novembre 1971, à l'âge de 62 ans, est décédée Mlle Jeanne Grimard. Elle demeurait à Deschaillons, cté Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre, à 14 hres. Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, M. Mme François Grimard (Jeanne Barabé), M. Noël Grimard, M. Mme Grégoire Grimard (Lucienne Pelletier), M. Mme Paul Grimard (Imelda Martel), M. Mme Conrad Tancrède (Bibiane Grimard), Mme Jules Grimard (Guillemette Lafleur), M. Mme Rosaire Grimard (Thérèse Barabé), ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-26

LALIBERTE (Anna) — Au Foyer St-Antoine, le 24 novembre 1971, à l'âge de 86 ans et 10 mois, est décédée Mlle Anna Laliberté, fille de feu Léger Laliberté et de feu Dame Anna Lelièvre. Elle demeurait au Foyer St-Antoine. Les funérailles auront lieu samedi à 9 hres 30. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
224, ouest, rue St-Vallier
à 9 hres 15 pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil: sa soeur et son beau-frère: M. et Mme Eugène Larose (Bernadette), sa belle-soeur, Mme Albert Laliberté, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 hres à 7 hres. quo-26

LELIEVRE (Bertha) — A Québec, le 24 novembre 1971, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Bertha Rancourt, épouse de M. Antonio Lelièvre. Elle demeurait au 1269 Avenue Vitré. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre, à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318 de la Canardière,
à 9.45 heures pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles. Elle était des Dames de la Sainte-Famille. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres, belles-filles, Mme Louis-Philippe Boivin (Thérèse), Mme Raymond Larouche (Françoise), Mme Raymond Ellefsen (Gisèle), M. et Mme Clermont Lelièvre (Denise Beaulieu), M. et Mme Gaston Lelièvre (Noëlla Dubois); sa soeur, son beau-frère, sa belle-soeur, Mme Marie-Ménard, Mme Gilles Drouin (Lumina Lelièvre), M. Ernest Lelièvre. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. quo-26

MOREAU (Napoléon) — A Ste-Foy, le 25 novembre 1971, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Napoléon Moreau, époux de dame Marie-Jeanne St-Pierre. Il demeurait au 839 Chanoine Martin, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu lundi, le 29 novembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025 Route de l'Eglise,
Sainte-Foy,
à 9.45 heures pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille et son gendre, M. et Mme Jean-Charles Vidal (Rachel); sa petite-fille, Hélène Vidal I.L.; ses frères et soeurs, son beau-frère et ses belles-soeurs, M. et Mme Isidore Moreau, M. et Mme Albert Moreau, de Kamouraska, Mme Flavius Bérubé, de St-Pascal, Mme Joseph Dambroise, de St-Pascal, Mme Josée Béchard, de St-Pascal, M. et Mme Pierre Drapeau, de Kamouraska, Soeur Hélèna Moreau, de Montréal, Mme Joseph St-Pierre, de St-André de Kamouraska, Mme Philippe Moreau. quo-27

RIOUX (Marie-Laure) — A Québec, le 24 novembre 1971, à l'âge de 82 ans, est décédée Dame Marie-Laure Angers, épouse de feu M. Joseph Rioux. Elle demeurait au 886 Avenue Cartier, Québec. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
46 Ouest St-Cyrille,
à 9.50 heures pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Jean-Louis Vachon (Simone Rioux), M. et Mme Roméo Rioux (Marguerite Blanchard), M. et Mme Marcel Rioux (Pauline Chabot), M. et Mme Charles-D. Meginley (Jacqueline Rioux); ses petits-enfants, André et Gilles Vachon, Laurence, Denis Rioux, Yvan, Pierre et Jean Rioux; sa belle-soeur, Mme Barthelemie Angers. quo-26

ROBERGE (Lauréat) — A l'hôpital de l'Enfant - Jésus, le 24 novembre 1971, à l'âge de 64 ans, est décédé Lauréat Roberge. Il demeurait au 4040, boul. Ste-Anne, Montmorency. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ des salons funéraires de la maison
F.-X. Bouchard Inc.,
4100, boul. Ste-Anne,
Montmorency,
à 9h 50, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière St-Romuald. Il laisse dans le deuil ses frères: Roméo, Evans, Iréné, Médéric. quo-26

ROY (J.-Antonio) — A Ste-Foy, le 25 novembre 1971, à l'âge de 72 ans, est décédé M. J.-Antonio Roy, époux de Berthe Martel. Il demeurait au 3500 Boul. Neilson. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre, à 10.30 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
2815 Chemin des
Quatre-Bourgeois,
à 10.15 heures pour l'église Ste-Ursule et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendre et belle-fille, M. l'abbé Lorenzo Roy, M. et Mme Jean Roy (Lucille Laliberté), docteur Paul Roy, Mme Claude Cadrin (Yvette); ses frères et sa belle-soeur, M. Arthur Roy, M. et Mme Léo-Paul Roy (Florence Morin). quo-26

TARDIF (Marie - Louise) — A l'hôpital St - Sacrement, le 24 novembre 1971, à l'âge de 72 ans, est décédée Marie - Louise Alain, épouse de Odina Tardif. Elle demeurait à Ste - Croix, Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 novembre, à 3 heures. Départ du salon funéraire
O. Croteau & Fils,
126, rue Principale,
à 2h 50, pour l'église Ste - Croix et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Roland (Jeanne Bergeron), Alexandrine (Mme Normand Lemay), Thérèse (Mme Lucien Marion), Lucienne (Mme Roland Boucher), Maurice (Céline Grondin), Gemma (Mme Bernard Langelier), Frère Paul - Emile Tardif, Pauline (Mme Raymond Desjardins), Fernande (Mme Roger Côté), André (Denise Lemay). Sa soeur: Albertine (Mme Albert Morency). quo-26

VEZINA (Desneiges) — A Ville de Vanier, le 25 novembre 1971, à l'âge de 89 ans, est décédée Desneiges Noreau, épouse de feu Jean-Baptiste Vézina. Elle demeurait au 280 Avenue Giguère. Les funérailles auront lieu samedi à 2 heures. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 1.45 heures pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière de Ste-Foy. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, son gendre et ses belles-filles, M. et Mme Maurice Vézina (Thérèse Laliberté), M. et Mme Lucien Vézina (Jeanne d'Arc East), M. et Mme Wilfrid Fecteau (Françoise Vézina); ses belles-soeurs, Mme Vve Joseph Vézina, Mme Vve Alfred Noreau, Mme Vve Emile Noreau. quo-26

THIBAULT (Joseph) — A Ste-Foy, le 25 novembre 1971, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Joseph Thibault, époux de feu dame Marie Thibault. Il demeurait au 4316 rue Doré, Cap-Rouge. Les funérailles auront lieu lundi, le 29 novembre, à 14.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025 Route de l'Eglise,
Sainte-Foy,
à 14.10 heures pour l'église de St-Félix de Cap-Rouge et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses fils, ses filles, ses belles-filles et ses gendres: M. Lauréat Thibault, Mme Odilon Thibault (Germaine), M. et Mme Charles Thibault (Marie-Ange), M. et Mme Alphonse Thibault, M. et Mme Gaudias Duval (Jeannette); son frère, sa soeur: Mme Joseph Portugais (Laura), de St-Tite des Caps, M. David Thibault, de Montréal, ainsi que plusieurs petits-enfants. quo-27

725 SERVICES ANNIVERSAIRES



DESCHENES (Emile - Ludger) — Samedi, le 27 novembre 1971, à 11 heures avant-midi, en l'église de St-Pascal Maizerets, sera chanté le service anniversaire de Emile - Ludger Deschênes, fils de M. et Mme J.-E. Deschênes. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-26

LAVOIE (Olivard) — Samedi, le 27 novembre, à 3 heures p.m., en l'église de St-Ferréol - les - Neiges, sera chanté le service anniversaire de M. Olivard Lavoie, époux de dame Yvonnie Tremblay. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-26

PERREAULT (Jeannette) — Samedi, le 27 novembre 1971, à 9 heures, en l'église de St-Joseph de Québec, sera chanté le service anniversaire de Jeannette Denis, épouse de Henri Perreault. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo26

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

GINGRAS (Lauréat) — M. Paul - Emile Gingras remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Lauréat Gingras, de Québec, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-26

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue. Signé: Mme L. D. quo-26

Consultez les Annonces Classées tous les jours.

Décès et Avis Divers
Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il-vous-plaît communiquez avec le Service des Annonces Classées. Les avis de Naissances, Baptêmes, Adoptions, Fiançailles et Mariages sont publiés le samedi seulement dans la page familiale.

529-9231
Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.
Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

LE SOLEIL
Une bonne façon d'en savoir plus long.

SERVICES SPÉCIAUX

790 MONUMENTS DE FUNERAILLES

THERIAULT ET FILS LTEE
710 1ère AVENUE, Québec, 524-1561. quo-15

LAFORCE & Fils, vente, lettrage de monuments. 1029 Ouest St-Vallier. 527-0854. quo-24

PAUL Roy, monuments funéraires. Vente, réparations, lettrage et nettoyage. 441, 82e rue ouest, Charlesbourg. 623-3474. quo-6

VILLENEUVE Monuments. Prix réduits d'automne. 1050 Canardière. 523-5394, 523-7482. quo-14

PAUL Roy, monuments funéraires. Vente, réparations, lettrage et nettoyage. 441, 82e rue Ouest, Charlesbourg. 623-3474 quo-4

RAYMOND Touchette Monuments. Pierre, granit, marbre. Directement du manufacturier. 4018 Boulevard Ste-Anne Montmorency, 663-3888. quo-7

états-unis

Pas de nouvel Attica à la prison de Rahway

RAHWAY, N.J. (AP, UPI et AFP) — La mutinerie de la prison de Rahway, au New Jersey, que l'on craignait voir se transformer en un second Attica, a connu un dénouement pacifique hier, alors que les cinq otages étaient libérés par les 150 prisonniers qui les détenaient depuis 24 heures.

La libération des otages, dont le directeur de l'institution est survenue après que les mutins eurent reçu l'assurance de pouvoir exposer leurs doléances à trois journalistes. C'est d'ailleurs le seul point qu'ils ont gagné puisque les autorités de la prison ont indiqué qu'ils "négocieraient" seulement après avoir repris le contrôle de la prison, à sécurité maximum, dont deux ailes étaient entre les mains des mutins.

C'est le gouverneur de l'Etat, M. William Cahill, qui a annoncé hier soir que l'ordre était rétabli au pénitencier, qu'une équipe d'observateurs veilleraient à ce qu'il n'y ait pas de sanctions contre les mutins. Des sources près du gouverneur ont indiqué qu'il avait refusé de faire envahir la prison, par les centaines de gardes nationaux et de policiers locaux qui se tenaient prêts à istervenir.

Le souvenir d'Attica était encore frais à la mémoire des officiels de l'Etat du New Jersey, qui désiraient à tout prix éviter une telle tragédie. Aux barreaux de la prison pendaient d'ailleurs des draps sur lesquels on pouvait lire "Remember Attica".

Environ 75 pour cent des 1,143 détenus du pénitencier de Rahway qui est situé à huit milles au sud de Newark sont des Noirs, 15 pour cent sont des Porto-ricains et dix pour cent sont des Blancs.

Une des principales doléances des mutins portait d'ailleurs sur la discrimination exercée contre les prisonniers noirs. Certains prisonniers demandaient également une revision de leurs cas devant la Commission des libérations conditionnelles.

Le conflit a éclaté mercredi soir au cours d'une soirée de cinéma que des militants noirs ont transformé en meeting revendicatif. Les otages ont été capturés après que la plupart des prisonniers eurent quitté l'auditorium. Quelque 150 détenus étaient restés dans la pièce et ont exigé des réformes.

Le gouverneur de l'Etat s'est rendu sur place et a également délégué une équipe d'officiels qui après de longues négociations sont arrivés à une entente. Les otages qui avaient tous reçu des blessures légères, seraient libérés si les prisonniers pouvaient exposer leurs doléances devant trois représentants de la presse.

Les dégâts matériels sont minimes. Deux cellules ont été endommagées par le feu, tandis que des fenêtres ont été cassées.

Les autorités ont promis de discuter avec les détenus la liste de leurs revendications dès que l'ordre sera complètement rétabli.



IL CRIE SES DOLEANCES AUX JOURNALISTES — A travers les barreaux de sa cellule, un prisonnier du pénitencier de Rahway qui s'est identifié comme Ali Ra Hassan, a fait parvenir un message aux journalistes. Les otages n'avaient pas encore été libérés à ce moment. (Téléphoto AP)

Les débardeurs en grève reçoivent l'ordre de rentrer au travail

SAN CLEMENTE (Reuter et AP) —Le président Nixon a demandé hier une injonction qui obligera les 45,000 débardeurs de la côte de l'Atlantique en grève depuis 56 jours à reprendre le travail.

Ayant recours pour la deuxième fois depuis son accession au pouvoir à la loi Taft-Hartley, le président a affirmé que l'arrêt de travail mettait la sécurité du pays en danger. L'injonction devrait normalement être émise aujourd'hui, et obligera les grévistes à reprendre le travail pendant 80 jours, période au cours de laquelle ils devront tenter de parvenir à un accord avec leurs employeurs.

Les pourparlers qui avaient été engagés le 30 septembre dernier avaient été rompus mardi soir dernier.

Le président de la "New York Shipping Association", M. James J. Dickman soutient que les négociations ont été rompues en raison de l'insistance des débardeurs de New York de vouloir obtenir la garantie de 40 millions d'ouvriers — heures de travail par année.

Il a dit hier que l'Association des débardeurs exigeait la même clause pour les syndiqués travaillant dans cinq autres ports de l'Atlantique et que les négociations avaient rompu les pourparlers lorsque la partie patronale a demandé que cette clause soit négociée localement.

Le sommet Nixon-Pompidou marquera la première étape des négociations internationales monétaires

(D'après l'AFP) — Confirmant les spéculations des experts, M. Maurice Schumann a déclaré, hier, que le sommet Nixon - Pompidou, en décembre, sera la première étape des négociations internationales monétaires.

Coincidant avec la déclaration du ministre français des Affaires étrangères, les propos du président Nixon ont donné à entendre, hier, que le chef d'Etat américain espérait de la réunion des dix, à Rome, des progrès précis susceptibles de faire avancer une solution de la crise monétaire.

On sait que cette importante réunion se tiendra moins de quinze jours avant le sommet Nixon - Pompidou qui se déroulera les 13 et 14 décembre, à l'île Terceira, dans l'archipel des Açores, situé à 1,000 milles du Portugal.

Par ailleurs, le secrétaire-adjoint au trésor, M. Paul Volcker, estime qu'il ne faut pas s'attendre à ce qu'une solution de la crise, pas même une solution provisoire, ne sorte de la réunion de Rome. Il a qualifié les progrès qui pouvaient être attendus de la manière suivante: "Définir les problèmes, en résoudre certains, réduire les divergences sur d'autres, laisser le reste sur la table des négociations.

L'annonce de la prochaine rencontre des deux chefs d'Etat n'a pas manqué de susciter plusieurs commentaires de la presse ouest - allemande.

Le quotidien hambourgeois independant "Die Welt" souligne le fait que le président des Etats - Unis a voulu rencontrer, avant son voyage en Chine et en Union soviétique, l'un des trois grands européens. "Et ce dernier est Pompidou, pas Brandt", remarque "Die Welt".

Après avoir rappelé que les réunions internationales antérieures au sommet franco-américain, à savoir celle des ministres des Finances du "club des Dix", la rencontre Brandt - Pompidou, et le voyage de M. Manlo Brosio à Moscou, devraient permettre une amorce de solutions des problèmes monétaires et de défense, le journal estime que la rencontre des Açores doit constituer pour Paris un sujet de satisfaction. "A supposer, écrit-il, que l'on ait été vraiment froissé en France, en septembre, lorsque, par son voyage en Crimée, le chancelier Willy Brandt pouvait passer pour l'homme de la détente, l'on est vraiment certain, désormais, que le chef de l'Etat français demeure, comme par le passé, le représentant de l'Europe libre aux yeux du grand voisin occidental".

"La nouvelle orientation indique que la politique extérieure du président Nixon va plus loin que ne le pensent les Américains", écrit de son côté la "Rheinische Post", de tendance chrétienne - démocrate. "Elle met fin à une ère dans laquelle les Etats - Unis se jugeaient un facteur d'ordre et de puissance en Asie. La rencontre entre les présidents Richard Nixon et Georges Pompidou et les consultations prévues avec MM. Heath et Brandt, montrent que l'Europe est incluse dans cette nouvelle orientation". Le journal de Dusseldorf poursuit: "Le fait que Nixon ait choisi les Açores et le chef de l'Etat français comme lieu et partenaire pour cette première rencontre, laisse espérer un début de compréhension à Washington . . . Il est grand temps que les hommes politiques responsables posent la question des relations Europe - Amérique. Car, écrit le quotidien en conclusion, si l'interdépendance n'est pas niée, il faut que l'on puisse y croire de nouveau".

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Au masculin....

Les pyjamas **Lord Jeff**

Pour flâner avec élégance ou dormir à poings fermés, les pyjamas 100% coton à pli permanent et les fameux ensembles 50% coton et 50% Trevira.

A. Pyjama tailleur à motif. Tailles: A, B, C, D, E. 7.50 B. Pyjama à losanges en bleu, vert, champagne. A à E. 6.50 C. Ensemble pyjama et robe de chambre ceinturée. Tailles: A à E. Rayures assorties ou uni en bleu ou cacao. 18.00.

Vêtements d'intérieur

Un confort détente alliant l'élégance dans ces vêtements légers conçus pour les modernes. Comblez l'homme de votre vie avec un présent de bon goût.

D. Veston court en satin avec revers contrastant. Imprimés en rouge/noir, bleu/argent, or/noir. P.M.G.XG. 17.00

Pantalon en bengaline, un tissu synthétique. Noir. P.M.G.XG. 10.00

E. Robe de chambre en brocart de satin, rouge vin sur noir, bleu sur noir, or sur noir. P.M.G.XG. 25.00

F. Robe de chambre en ratine de coton au bouclé. Rayures multicolores en brun/jaune, olive/orange/brun. P.M.G.XG. 20.00

Mercerie et confection, rayons 18 et 23, rez-de-chaussée, Centre-Ville et, 818, 823, niveau 1, Place Laurier.

HEURES D'AFFAIRES A CENTRE-VILLE ET PLACE LAURIER: lundi, mardi et mercredi de 9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi de 9h.30 à 9h. du soir et samedi de 9h.30 à 5h. du soir.

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec